

187
118

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO

FACULTAD DE CIENCIAS

PLANTAS MEDICINALES
DEL ESTADO
DE YUCATAN

T E S I S

Que para obtener el título de

LICENCIADO EN BIOLOGIA

P r e s e n t a

ROSA MA. MENDIETA ESPINOSA



Universidad Nacional
Autónoma de México



UNAM – Dirección General de Bibliotecas
Tesis Digitales
Restricciones de uso

DERECHOS RESERVADOS ©
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL

Todo el material contenido en esta tesis esta protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

TESIS CON FALLA DE ORIGEN

INDICE

RESUMEN	
INTRODUCCION	
A) ANTECEDENTES	I
B) OBJETIVOS E IMPORTANCIA DEL TRABAJO	III
PROCEDIMIENTO	IV
FUENTES DE INFORMACION	V
CATALOGO	
PRESENTACIÓN	VIII
SIGNIFICADO DE LAS CLAVES	
CLAVE DE NOMBRES DE FAMILIAS	IX
CLAVE DE FUENTES DE INFORMACIÓN	XI
DISCUSIÓN	XII
INVENTARIO	1
BIBLIOGRAFÍA	358
GLOSARIO	359
INDICE DE NOMBRES COMUNES EN MAYA	367
INDICE DE OTROS NOMBRES COMUNES	377
INDICE DE USOS	406
INDICE DE NOMBRES CIENTÍFICOS POR FAMILIAS	421

RESUMEN

ESTE TRABAJO PRESENTA EN FORMA DE CATÁLOGO, UNA RECOPIACIÓN DE 625 ESPECIES MEDICINALES, COMPRENDIDAS EN 387 GÉNEROS, PERTENECIENTES A 95 FAMILIAS. FUNDAMENTALMENTE FANERÓGAMAS DE LA PENÍNSULA DE YUCATÁN.

PARA CADA ESPECIE SE DA EL NOMBRE CIENTÍFICO, LOS NOMBRES COMUNES EN MAYA Y EN OTRAS LENGUAS; SE INDICA SU FORMA BIOLÓGICA Y EL TIPO DE VEGETACIÓN AL QUE PERTENECE; Y TAMBIÉN SE INFORMA SOBRE SU USO FARMACOLÓGICO, LA MANERA DE EMPLEARSE, LA PARTE DE LA PLANTA QUE SE UTILIZA Y LA VÍA DE ADMINISTRACIÓN.

ESTE CATÁLOGO ES LA PRIMERA CONTRIBUCIÓN AL PROYECTO FLORA YUCATANENSE QUE REALIZA EL INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACIONES SOBRE RECURSOS BIÓTICOS.

INTRODUCCION

A) ANTECEDENTES.

EL CONOCIMIENTO QUE EN MÉXICO SE TIENE DE LA FLORA MEDICINAL INDÍGENA, POR REGLA GENERAL, SE ENCUENTRA DISPERSO EN MUCHAS PUBLICACIONES EN SU MAYORÍA AGOTADAS O SUMAMENTE RARAS. SIN EMBARGO, ES IMPORTANTE MENCIONAR ALGUNOS DE LOS ESFUERZOS VALIOSOS QUE SE HAN HECHO HASTA LA FECHA PARA RECUPERAR LA INFORMACIÓN AL RESPECTO, COMO ES LA PUBLICACIÓN SOBRE PLANTAS MEDICINALES DE MEXICO DEL PROF. MAXIMINO MARTÍNEZ CUYA PRIMERA EDICIÓN DATA DE 1934; EN ESTA OBRA SE HACE LA RE-COPIACIÓN UTILIZANDO LAS FUENTES DE INFORMACIÓN DE QUE SE DISPONÍA EN SU ÉPOCA.

UN ESFUERZO MÁS RECIENTE Y QUE CUENTA CON INFORMACIÓN BIEN ORGANIZADA Y SISTEMATIZADA LO CONSTITUYE EL ÍNDICE DE SINONIMIAS DE LAS PLANTAS MEDICINALES DE MEXICO EDITADO POR IMEPLAM EN 1976, EN DONDE TAMBIÉN SE REVISAN DE UNA MANERA EXHAUSTIVA TODAS LAS FUENTES DE INFORMACIÓN EXISTENTES.

EN LAS DOS OBRAS ANTERIORMENTE CITADAS SE INCLUYEN TODAS LAS PLANTAS MENCIONADAS PARA LA REPÚBLICA, SIN EMBARGO, SE HAN HECHO RECOPIACIONES CON INFORMACIÓN LOCAL COMO EL CATÁLOGO DE PLANTAS MEDICINALES DEL ESTADO DE VERACRUZ, EDITADO POR EL INIREB EN 1979, EN DONDE SE RECUPERAN LOS DATOS DE MÁS DE 500 PLANTAS DE UNA FLORA CONOCIDA CASI EN SU TOTALIDAD.

LAS PLANTAS MEDICINALES MEXICANAS HAN SIDO TRADICIONALMENTE USADAS POR NUESTRO PUEBLO Y ACTUALMENTE CONSTITUYEN UNA DE LAS MANIFESTACIONES DEL ACÉRVO CULTURAL QUE NOS LEGARON NUESTROS ANTEPASADOS. SU USO TAN EXTENDIDO EN DIFERENTES GRUPOS ÉTNICOS DEL PAÍS REPRESENTA LA ÚNICA FUENTE DE INFORMACIÓN CON LA QUE CONTAMOS PARA CONOCER LA MANERA EN QUE LOS CAMPESINOS Y GRUPOS ÉTNICOS SOLUCIONAN ALGUNOS DE SUS PROBLEMAS DE SALUD, SOBRE TODO EN AQUELLAS ZONAS DONDE LA MEDICINA CONTEMPORÁNEA NO HA ALCANZADO A GENERAR UN DESARROLLO COMPLETO. SIN EMBARGO, A PESAR DE LA TRADICIÓN TAN ARRAIGADA Y LA VASTA UTILIZACIÓN QUE EL PUEBLO MEXICANO HACE DE LAS PLANTAS MEDICINALES, LA INFORMACIÓN AL RESPECTO NO ESTÁ DISPONIBLE, YA QUE EN LA MAYORÍA DE LOS CASOS EL CONOCIMIENTO SE TRANSMITE VERBALMENTE DE UNA GENERACIÓN A OTRA, POR OTRA PARTE, SU MAYOR CÚMULO DE CONOCIMIENTO HA QUEDADO EN MANOS DE CURANDEROS, Y RESULTA MUY DIFÍCIL SEPARAR LAS VIRTUDES DE LAS PLANTAS DE LOS RITOS MÁGICOS QUE LAS ENVUELVEN Y HACER UNA DESCRIPCIÓN OBJETIVA DE SUS USOS.

DE AQUÍ LA PREGUNTA: ¿TODAS LAS PLANTAS QUE SE USAN CON FINES TERAPÉUTICOS TIENEN LAS PROPIEDADES QUE SE LES ATRIBUYEN?; SEGURAMENTE QUE NO, PERO CUANTAS DE LAS QUE SE EMPLEAN EMPÍRICAMENTE SÍ LAS TIENEN.

SOUZA (1924) PROPONE "EN CADA ESTADO DE NUESTRA PATRIA DEBEN FUNDARSE INSTITUCIONES PARA CONCER TODO LO BUENO QUE ENCIERRAN CELOSAMENTE EN EL MISTERIO DE SUS LABORATORIOS VIVIENTES TANTOS Y TAN VARIADOS LABORATORIOS VEGETALES QUE FORMAN LAS FLORAS LOCALES Y QUIEN SABE CUANTAS MARAVILLAS PERMANECEN OCULTAS EN LAS CELDAS DE LOS TEJIDOS VEGETALES, SOLO PORQUE NO SE HA QUERIDO LLEGAR A ELLAS, NO SE HA DICHO EL "FIAT LUX", Y UNA VEZ EN LA MANO DEL "HOMO SAPIENS" SE TORNEN EN BIENHECHORES AGENTES DE SALUD, DE ALEGRÍA, DE VIDA".

"LA CIVILIZACIÓN MAYA NOS LEGÓ UN EXTRAORDINARIO PATRIMONIO CULTURAL, SIN EMBARGO, EL CONOCIMIENTO QUE POSEÍAN DE LA MEDICINA INDÍGENA, NO HA SIDO SUFICIENTEMENTE ESTUDIADO. LAS PRINCIPALES CAUSAS DE ESTO HAN SIDO: PRIMERO, EL DESCONOCIMIENTO DE LA LENGUA MAYA, TANTO EN SU FORMA ANTIGUA COMO EN LA FORMA MODERNA; Y SEGUNDO, UN CONOCIMIENTO MUY PRECARIO DE LA FLORA DE YUCATÁN, ENTRE OTRAS". (BARRERA, 1965).

POR OTRA PARTE, ALGO QUE HA DIFICULTADO LA INTERPRETACIÓN DE ESTE CONOCIMIENTO ES QUE LA MEDICINA INDÍGENA DE YUCATÁN, AL IGUAL QUE OTRAS MEDICINAS TRADICIONALES, CONSTA DE UNA MEZCLA DE EMPIRISMO Y DE MAGIA. EL VALOR MÁGICO Y RELIGIOSO QUE SE LE DA A LAS PLANTAS INVADEN EL CAMPO MEDICINAL Y ESTE, A SU VEZ, EL UTILITARIO EN GENERAL. LA MAYORÍA DE LAS PLANTAS DE YUCATÁN REPORTADAS POR LOS MAYAS, ERAN CONOCIDAS GRACIAS A SUS PROPIEDADES CURATIVAS, DE TAL MANERA QUE LA MAYOR PARTE DE LA BIBLIOGRAFÍA DE LA FLORA MAYA CON LA QUE CONTAMOS HOY EN DÍA, SE REFIERE PRECISAMENTE A ESTE TIPO DE PROPIEDADES, CONTANDO CON ANOTACIONES DE MEDICINA NATIVA (BARRERA, LOC. CIT.)

LA PUBLICACIÓN DE LA INFORMACIÓN SOBRE LAS PLANTAS MEDICINALES DE YUCATÁN EN UN CATÁLOGO, PERMITE CONOCER DE MANERA ORGANIZADA, SINTETIZADA Y ACTUALIZADA LA RIQUEZA MEDICINAL DEL ESTADO Y PERMITE IDENTIFICAR AQUELLAS PLANTAS QUE POTENCIALMENTE TENDRÍAN UN AMPLIO USO COMO FÁRMACOS, UNA VEZ PROBADA SU EFECTIVIDAD FARMACOLÓGICA, EN BENEFICIO DE LA SALUD PÚBLICA.

B) OBJETIVOS E IMPORTANCIA DEL TRABAJO.

EN EL DESARROLLO DEL ESTUDIO DE LAS PLANTAS MEDICINALES, ES INDISPENSABLE CONTAR CON UNA FUENTE DE INFORMACIÓN ACTUALIZADA SOBRE LOS ESPECÍMENES BOTÁNICOS A LOS QUE SE LES ATRIBUYEN PROPIEDADES MEDICINALES.

DADA LA GRAN DIVERSIDAD DE MEDIOS AMBIENTES QUE EXISTEN A LO LARGO Y A LO ANCHO DE NUESTRA REPÚBLICA Y LA GRAN TRADICIÓN DE USO DE LAS PLANTAS EN LOS DIFERENTES GRUPOS ÉTNICOS DEL PAÍS, SE PENSÓ QUE LA ÚNICA MANERA DE REALIZAR UN CATÁLOGO DE LAS PLANTAS MEDICINALES DE MÉXICO, ES HACIENDO ESTUDIOS PARCIALES SOBRE ESTADOS, ZONAS GEOGRÁFICAS, GRUPOS ÉTNICOS O CUALQUIER OTRO LÍMITE QUE SE ESCOJA; EN ESTE CASO Y DADO EL INTERÉS QUE SE TIENE DE INCORPORAR NUEVOS DATOS AL PROYECTO FLORA YUCATANENSE, SE SELECCIONÓ COMO ZONA DE ESTUDIO EL ESTADO DE YUCATÁN.

EN ESTE ESTUDIO SE ENLOBAN ASPECTOS BOTÁNICOS Y DE USO DE LAS PLANTAS QUE PROVIENEN DE ALGUNAS DE LAS PRINCIPALES FUENTES DE INFORMACIÓN DISPONIBLES, LO QUE PROPORCIONARÁ UNA IMAGEN ACTUALIZADA DE LAS PLANTAS MEDICINALES MÁS IMPORTANTES DEL ESTADO DE YUCATÁN.

ESTE CATÁLOGO NO PRETENDE SER EXHAUSTIVO, PERO SÍ REPRESENTATIVO DE UN TIPO DE TRABAJO QUE SERÁ NECESARIO REALIZAR DE UNA MANERA PARALELA AL ESTUDIO DE UNA FLORA REGIONAL, YA QUE, UNO DE LOS GRANDES PROBLEMAS AL QUE SE ENFRENTA EL CIENTÍFICO ES EL RELACIONADO CON LA CONSERVACIÓN DE NUESTROS RECURSOS NATURALES, DE AQUÍ QUE LA CLAVE DE DICHA CONSERVACIÓN RADIQUE EN EL USO RACIONAL QUE PODAMOS HACER DE LOS MISMOS. DESDE UN PUNTO DE VISTA PRÁCTICO, LA ELABORACIÓN DE ESTE TIPO DE CATÁLOGOS CONSTITUYE EL CAMINO MÁS CORTO PARA LA DETECCIÓN DE MEDICAMENTOS DE ORIGEN VEGETAL.

EN LA ACTUALIDAD EXISTE UNA TENDENCIA EN TODOS LOS PAÍSES DEL MUNDO OCCIDENTAL A VOLVER HACIA EL CONOCIMIENTO EMPÍRICO DE LAS PLANTAS MEDICINALES, YA QUE MUCHOS DE LOS FÁRMACOS EMPLEADOS EN EL PRESENTE, PRODUCEN EN MAYOR O MENOR GRADO TRANSTORNOS SECUNDARIOS.

BARRERA, ET AL. (1977), SEÑALAN QUE "LA BÚSQUEDA DE SOLUCIONES AL PROBLEMA DE UTILIZACIÓN DE LOS RECURSOS FORESTALES TROPICALES, DEBE PROVENIR TAMBIÉN DE INVESTIGACIONES INTERDISCIPLINARIAS QUE TOMEN EN CUENTA LA FORMA DE UTILIZACIÓN DE ÉSTOS RECURSOS POR LAS CULTURAS ANTIGUAS QUE TODAVÍA SE CONSERVAN EN ALGUNAS PARTES DEL MUNDO Y CON BASE EN ESA EXPERIENCIA, INTRODUCIR LOS DATOS PROVENIENTES DE NUEVAS INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS".

A PARTIR
DE ESTA
PAGINA

FALLA
DE
ORIGEN.

PROCEDIMIENTO

EL CAMINO QUE SE SIGUIÓ PARA LA ELABORACIÓN DEL PRESENTE CATÁLOGO CONSISTE DE LOS SIGUIENTES PUNTOS PRINCIPALES:

SE HIZO INICIALMENTE UN LISTADO PRELIMINAR DE LAS PLANTAS REGISTRADAS PARA YUCATÁN EN LAS FUENTES BIBLIOGRÁFICAS CONSULTADAS, INDEPENDIEMENTE DE QUE SE MENCIONARA SU USO MEDICINAL, ANOTANDO SU NOMBRE CIENTÍFICO, FAMILIA A LA QUE PERTENECEN, ASÍ COMO SUS NOMBRES COMUNES. POSTERIORMENTE SE SELECCIONARON LOS LIBROS QUE CONTENÍAN LA INFORMACIÓN MÁS SIGNIFICATIVA SOBRE PLANTAS MEDICINALES DEL ESTADO Y DE ELLOS SE RECOPILO LA INFORMACIÓN REGISTRADA EN LO REFERENTE A LOS USOS MEDICINALES PARA CADA ESPECIE, LA PARTE USADA, EL MODO DE PREPARACIÓN Y LA VÍA DE ADMINISTRACIÓN Y EN EL CASO DE ESTAR REGISTRADOS, LOS NOMBRES COMUNES PARA CADA ESPECIE.

LOS NOMBRES MAYAS, EN SU GRAN MAYORÍA, FUERON OBTENIDOS DEL LIBRO DE BARRERA, ET AL. (1975), YA QUE CONSTITUYE LA RELACIÓN MÁS RECIENTE SOBRE LA GRAFÍA USADA POR LOS MAYAS. POSTERIORMENTE SE RECURRIÓ AL CATALOGO DE NOMBRES VULGARES Y CIENTÍFICOS DE LAS PLANTAS MEXICANAS DEL PROF. MAXIMINO MARTÍNEZ (1979) PARA COMPLETAR LOS NOMBRES COMUNES REGISTRADOS PARA CADA ESPECIE EN DIFERENTES LENGUAS Y LUGARES DEL PAÍS (INCLUYENDO EN ALGUNOS CASOS LOS NOMBRES MAYAS); LA FORMA BIOLÓGICA, ASÍ COMO ALGUNOS DATOS SOBRE TIPOS DE VEGETACIÓN FUERON OBTENIDOS DEL HERBARIO DEL INIREB (XAL) EN YUCATÁN, DEL HERBARIO NACIONAL (MEXU) Y DE AQUELLOS DESCRITOS POR BARRERA (1980), TRANSCRITOS TAL Y COMO VENÍAN SIN HACER CORRECCIÓN ALGUNA.

TODA LA INFORMACIÓN ASÍ OBTENIDA SE VACIO EN LAS FORMAS EN DONDE QUEDARON REGISTRADOS LOS DATOS, DE LA SIGUIENTE MANERA:

NOMBRE CIENTÍFICO:
 FAMILIA:
 FORMA BIOLÓGICA: TIPO DE VEGETACIÓN:
 NOMBRES MAYAS:
 OTROS NOMBRES COMUNES:
 USOS: PARTE USADA: MANERA DE UTILIZARSE: VÍA DE ADMINISTRACIÓN

LAS CLAVES QUE FUERON UTILIZADAS PARA CADA CAMPO DE INFORMACIÓN SE ENCUENTRAN REGISTRADAS EN LA SECCIÓN DE PRESENTACIÓN DEL CATÁLOGO.

LAS FICHAS OBTENIDAS FUERON ORGANIZADAS POR SU NOMBRE CIENTÍFICO EN ORDEN ALFABÉTICO, DE ACUERDO AL GÉNERO.

FUENTES DE INFORMACION

LAS FUENTES UTILIZADAS PARA LA ELABORACIÓN DE ESTE CATÁLOGO SON HETEROGÉNEAS EN CUANTO A SU CONFIABILIDAD, INTERÉS Y ACCESO; ENTRE ELLAS ESTÁN INCLUIDAS OBRAS TAN CONOCIDAS COMO EL LIBRO DE STANDLEY, CUYO PRINCIPAL ENFOQUE SON LOS ASPECTOS BOTÁNICOS DE LAS PLANTAS; EL LIBRO DEL JUDÍO, CON LAS RECOPIACIONES DE DOROTHY ANDREWS HEARTH DE ZAPATA, LA OBRA DE ROYS CUYO PRINCIPAL ENFOQUE ES EL CONOCIMIENTO EMPÍRICO DE LAS PLANTAS Y POR ÚLTIMO LA OBRA DE SOUZA Y UN ANÓNIMO, DOCUMENTO DE UN ALUMNO SUYO, CON ENFOQUES FARMACOLÓGICOS, ESTAS DOS ÚLTIMAS OBRAS AÚN INÉDITAS.

A CONTINUACIÓN SE HACE UN BREVE ANÁLISIS DE CADA UNA DE ESTAS OBRAS

OSSADO, R. 1834. EL LIBRO DEL JUDÍO O MEDICINA DOMÉSTICA, DESCRIPCIÓN DE LAS VIRTUDES DE LAS YERBAS MEDICINALES DE YUCATÁN, VERSIÓN, ESTUDIO Y NOTAS ADICIONALES DE DOROTHY ANDREWS HEARTH DE ZAPATA, MÉRIDA, YUCATÁN, MÉXICO. 296 P. EL JUDÍO ES UNA OBRA QUE CONSISTE EN UN COMPENDIO DE RECETAS MÉDICAS MAYAS CUYO ORIGEN EN CARACTERES LATINOS SE REMONTA AL SIGLO XVI; TAMBIÉN CONTIENE OTRAS RECETAS, PERO YA ESCRITAS EN ESPAÑOL Y CUYO ORIGEN PARECE REMONTARSE A LOS SIGLOS XVI-XVII. ESTE LIBRO ES UNA OBRA DEL FAMOSO MÉDICO ROMANO DR. RICARDO OSSADO, CONOCIDO COMO EL JUDÍO, QUE VIVIÓ EN EL PUEBLO DE VALLADOLID EN EL SIGLO XVII. EL NOMBRE CON QUE SE CONOCIÓ EN ESTA CIUDAD A OSSADO FUE GIOVANI FRANCESCO MAYOLI, QUIEN FALLECIÓ EN ESE MISMO LUGAR EL 27 DE MAYO DE 1770. EL LIBRO SE ENCONTRÓ EN EL ARCHIVO PARTICULAR DE DÑA. PETRONA CARRILLO VDA. DE VALLADARESE DEL PUEBLO DE TICUL, Y LOS DATOS PARA ESTE CATÁLOGO SE TOMARON DE LA VERSIÓN DE DOROTHY ANDREWS HEARTH DE ZAPATA PUBLICADA EN MÉRIDA, YUCATÁN EN 1979. ESTA VERSIÓN CUENTA CON UN ADENDUM ELABORADO POR LA PROPIA AUTORA QUE CONTIENE INFORMACIÓN ADICIONAL SOBRE LAS MISMAS PLANTAS DESCRITAS POR EL JUDÍO, OBTENIDAS DE OTRAS FUENTES DE INFORMACIÓN.

SOUZA, N. 1924. PLANTAS MEDICINALES. LA RECOPIACIÓN DEL MANUSCRITO ORIGINAL DE ESTA OBRA SE ENCUENTRA EN EL INIREB DE YUCATÁN EN MÉRIDA, ESTA FUENTE DE INFORMACIÓN ESTÁ INÉDITA Y NOS FUE PROPORCIONADA POR EL DR. ALFREDO BARRERA. ACTUALMENTE SE ENCUENTRA DEPOSITADA EN LA SECCIÓN DE YUCATÁN DEL INIREB, Y UNA COPIA DE LA MISMA SE ENCUENTRA EN LA BIBLIOTECA DEL INIREB EN XALAPA. TODO LO CONSULTADO PARA ESTE CATÁLOGO FUE OBTENIDO DE UNA SERIE DE RECETAS ELABORADAS POR EL PROPIO DR. SOUZA Y QUE CONSTITUYEN UN ENSAYO SOBRE LA FARMACOPEA MAYA. ALGUNAS DE ESTAS RECETAS LLEVAN ADEMÁS DE LA INDICACIÓN DE LA PLANTA USADA, SU MODO DE USO Y EL ANÁLISIS QUÍMICO DE SUS PRINCIPALES COMPONENTES. ES IMPORTANTE SEÑALAR QUE ESTE RECETARIO VA ACOMPAÑADO DE UNA SERIE DE DIBUJOS EN ACUARELA REALIZADOS POR EL MISMO AUTOR Y SU ESPOSA, QUE INDEPENDIEMENTE DE SU VALOR DESDE EL PUNTO DE VISTA BOTÁNICO, SON DE GRAN CALIDAD ESTÉTICA.

AMO RODRÍGUEZ, S. DEL. 1979. PLANTAS MEDICINALES DEL ESTADO DE VERACRUZ. INIREB, XAL., VER., MÉX. 279. P. ESTA PUBLICACIÓN NOS PERMITE CONOCER DE UNA MANERA ORGANIZADA, LA RIQUEZA MEDICINAL DE APROXIMADAMENTE 500 PLANTAS DE LA FLORA DEL ESTADO. LA INFORMACIÓN QUE SE PROPORCIONA DE LAS PLANTAS INVENTARIADAS, INCLUYE EL NOMBRE CIENTÍFICO, NOMBRES COMUNES, PARTE USADA DE LA PLANTA, EVALUACIÓN DE SU USO, VÍA DE ADMINISTRACIÓN Y REFERENCIAS, ES DECIR, LAS FUENTES DE DONDE PROCEDEN LOS DATOS.

MARTÍNEZ, M. 1979. CATALOGO DE NOMBRES VULGARES Y CIENTIFICOS DE PLANTAS MEXICANAS. FONDO DE CULTURA ECONÓMICA. MÉXICO, 1220 P. ESTA OBRA ES UN COMPENDIO DE LA NOMENCLATURA COMÚN Y CIENTÍFICA A LA VEZ, DE ALGUNAS PLANTAS DE MÉXICO Y ABARCA GRAN DIVERSIDAD DE FUENTES DE INFORMACIÓN, DESDE LOS DATOS DE LOS ANTIGUOS CÓDICES HASTA LAS INVESTIGACIONES HECHAS POR EL MISMO AUTOR.

CLAVE DE LOS NOMBRES DE FAMILIAS

ACANT	ACANTHACEAE	CYCAD	CYCADACEAE
AIZCA	AIZOACEAE	CYPER	CYPERACEAE
AMARA	AMARANTHACEAE	CHEND	CHENOPODIACEAE
AMARY	AMARYLLIDACEAE	DILLE	DILLENACEAE
ANACA	ANACARDIACEAE	DIDSC	DIOSCOREACEAE
ANNON	ANNONACEAE	EBENA	EBENACEAE
APDCY	APDCYNACEAE	ELAEO	ELAEOCARPACEAE
ARACE	ARACEAE	EUPHO	EUPHORBIACEAE
ARIST	ARISTOLDCHIACEAE	FLACO	FLACDURTIACEAE
ASCLE	ASCLEPIADACEAE	GRAMI	GRAMINEAE
BATID	BATIDACEAE	GUTTI	GUTTIIFERAE
BIGNO	BIGNONIACEAE	HERNA	HERNANDIACEAE
BIXAC	BIXACEAE	HIPPO	HIPPOCRATEACEAE
BOMBA	BOMBACACEAE	HYDRD	HYDROPHYLLACEAE
BORAG	BORAGINACEAE	IRIDA	IRIDACEAE
BROME	BROMELIACEAE	JUNGL	JUNGLANDACEAE
BURSE	BURSERACEAE	LABIA	LABIATAE
CACTA	CACTACEAE	LAURA	LAURACEAE
CAMPA	CAMPANULACEAE	LEGUM	LEGUMINOSAE
CANNA	CANNACEAE	LILIA	LILIACEAE
CAPPA	CAPPARIDACEAE	LYTHR	LYTHARACEAE
CAPRI	CAPRIFOLIACEAE	LOASA	LOASACEAE
CARIC	CARICACEAE	LOGAN	LOGANIACEAE
CDMBR	CDMBRETACEAE	LORAN	LORANTHACEAE
COMME	COMMELINACEAE	MALPI	MALPIGYACEAE
COMPO	COMPOSITAE	MALVA	MALVACEAE
CONVO	CONVOLVULACEAE	MARAN	MARANTACEAE
CRASS	CRASSULACEAE	MELIA	MELIACEAE
CRUCI	CRUCIFERAE	MENIS	MENISPERMACEAE
CUCUR	CUCURBITACEAE	MORAC	MORACEAE

MORIN	MORINDACEAE	RANUN	RANUNCULACEAE
MUSAC	MUSACEA	RHAMN	RHAMNACEAE
MYRIC	MYRICACEAE	RHIZO	RHIZOPHORACEAE
MYRTA	MYRTACEAE	ROSAC	ROSACEAE
NYMPH	NYMPHACEAE	RUBIA	RUBIACEAE
NYCTA	NYCTAGINACEAE	RUTAC	RUTACEAE
OLEAC	OLEACEAE	SAPIN	SAPINDACEAE
ONAGR	ONAGRACEAE	SAPOT	SAPOTACEAE
ORCHI	ORCHIDACEAE	SCROP	SCROPHULARIACEAE
OROBA	OROBANCHACEAE	SELAG	SELAGINELLACEAE
OXALI	OXALIDACEAE	SIMAR	SIMAROUBACEAE
PALMA	PALMAE	SDLAN	SOLANACEAE
PAPAV	PAPAVERACEAE	STERC	STERCULIACEAE
PASSI	PASSIFLORACEAE	THEOP	THEOPHRASTACEAE
PEDAL	PEDALIACEAE	TILIA	TILIACEAE
PHYTO	PHYTOLACCACEAE	TURNE	TURNERACEAE
PIPER	PIPERACEAE	UMBEL	UMBELLIFERAE
PLANT	PLANTAGINACEAE	URTIC	URTICACEAE
PLUMB	PLUMBAGINACEAE	VERBE	VERBENACEAE
POLYG	POLYGONACEAE	VITAC	VITACEAE
POLYP	POLYPODIACEAE	ZINGI	ZINGIBERACEAE
PDRTU	PORTULACACEAE	ZYGOP	ZYGOPHYLLACEAE
PUNIC	PUNICACEAE		

CLAVE DE FUENTES DE INFORMACION

1. AMO RODRÍGUEZ S. DEL. 1979. PLANTAS MEDICINALES DEL ESTADO DE VERACRUZ. INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACIONES SOBRE RECURSOS BIÓTICOS. 279 p.
2. ANÓNIMO. 1949. LAS PLANTAS MEDICINALES DE YUCATÁN. TRABAJO INÉDITO PARA OBTENER EL TÍTULO DE LICENCIADO EN QUÍMICA. TESIS SUPERVISADA POR EL ING. A. PÉREZ TORO Y EL DR. H. SOUSA H.
3. ANDREWS, D. H. DE ZAPATA. 1979. EL LIBRO DEL JUDÍO O MEDICINA DOMÉSTICA. DESCRIPCIÓN DE LAS VIRTUDES DE LAS YERBAS DE YUCATÁN Y DE LAS ENFERMEDADES A QUE SE APLICAN. AUMENTADO CON FUENTES DE INFORMACIÓN DE LA AUTORA. MÉRIDA, YUCATÁN MÉXICO. 269 p.
4. BARRERA MARÍN A., A. BARRERA VÁZQUEZ Y R. M. LÓPEZ FRANCO. 1976. NOMENCLATURA ETNOBOTÁNICA MAYA. UNA INTERPRETACIÓN TAXONÓMICA. INSTITUTO NACIONAL DE ANTRPOLOGÍA E HISTORIA. COLECCIÓN CIENTÍFICA 56. ETNOLOGÍA, MÉXICO, D.F. 301 p.
5. MARTÍNEZ, M. 1969. PLANTAS MEDICINALES DE MÉXICO (5a. ED.) EDICIONES JOTAS, MÉXICO, D.F. 628 p.
6. MARTÍNEZ, M. 1979. CATÁLOGO DE NOMBRES VULGARES Y CIENTÍFICOS DE PLANTAS MEXICANAS. FONDO DE CULTURA ECONÓMICA. MÉXICO 1220 p.
7. OSSADO, R. 1854. EL LIBRO DEL JUDÍO O MEDICINA DOMÉSTICA. DESCRIPCIÓN DE LAS VIRTUDES DE LAS YERBAS MEDICINALES DE YUCATÁN. VERSIÓN, ESTUDIOS Y NOTAS ADICIONALES DE D. ANDREWS HEATH DE ZAPATA. MÉRIDA, YUCATÁN, MÉXICO. 295 p.
8. ROYS, R. L. 1931. THE ETHNOBOTANY OF THE MAYA. THE TULANE UNIVERSITY OF LOUISIANA. MIDDLE AMERICAN RESEARCH SERIES PUBLICATION No. 2:213-316.
9. SOUZA, H. 1924. PLANTAS MEDICINALES. LA RECOPIACIÓN DEL MANUSCRITO ORIGINAL DE ESTA OBRA SE ENCUENTRA EN EL INIREB DE YUCATÁN, MÉRIDA, YUC.
10. STANDLEY, P.C. 1930. FLORA OF YUCATAN. FIELD MUS. BOT. SER. VOL. 3(5):157-432.

DISCUSION

ES MENESTER MENCIONAR QUE LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN EL CATÁLOGO DEBE SER ANALIZADA CON CRITERIOS BIEN DEFINIDOS. AUN CUANDO EL USO POPULAR DE LAS PLANTAS, CONSTITUYE UNA FUENTE ESENCIAL DE CONOCIMIENTO, COMO PUNTO DE PARTIDA EN LA BÚSQUEDA DE PRINCIPIOS ACTIVOS EN LAS PLANTAS, DEBE TOMARSE CON CIERTAS RESERVAS. POR ELLO, DEBEN ELEGIRSE CRITERIOS CIENTÍFICOS QUE SIRVAN DE CEDAZOS EN LA CAPTURA DE ESTOS CONOCIMIENTOS PARA SU USO EN LA INVESTIGACIÓN.

DE UN CATÁLOGO DE ESTA NATURALEZA, RESULTA MUY DIFÍCIL SACAR CONCLUSIONES, PERÓ EN CAMBIO ES FUNDAMENTAL SEÑALAR ALGUNOS PUNTOS SOBRESALIENTES DEL TIPO DE INFORMACIÓN QUE SE PUEDE OBTENER DEL MISMO Y QUE RESULTAN CLAVES PARA SU EFICIENTE USO.

EL PODER EVALUAR CUANTITATIVAMENTE LAS FAMILIAS, GÉNEROS Y ESPECIES QUE ESTÁN REPRESENTADAS DENTRO DE LA FLORA MEDICINAL DEL ESTADO, CONSTITUYE UN DATO VALIOSO, POR CUANTO NOS SEÑALA LA POTENCIALIDAD QUE TIENEN ALGUNAS PLANTAS PARA ENCONTRAR EN ELLAS PRINCIPIOS FARMACÉUTICOS.

LAS FAMILIAS MÁS RICAMENTE REPRESENTADAS FUERON: COMPOSITAE, EUPHORBIA-CEAE, LEGUMINOSAE Y SOLANACEAE. CURIOSAMENTE, ESTAS FAMILIAS FUNDAMENTALMENTE LAS EUFORBIÁCEAS Y LAS LEGUMINOSAS, SON LAS QUE DESDE EL PUNTO DE VISTA FITOQUÍMICO POSEEN UNA GRAN DIVERSIDAD DE GRUPOS FUNCIONALES (IREASE Y EVANS, 19/1). POR ELLO NO RESULTA SORPRENDENTE QUE SEAN LAS QUE CUENTAN CON UN MAYOR NÚMERO DE GÉNEROS Y ESPECIES, DE USO MEDICINAL (TABLA I).

A MANERA DE EJEMPLO, PERÓ NO DE MANERA EXHAUSTIVA, SE CITAN ALGUNOS DE LOS COMPONENTES PRINCIPALES DE ESTAS FAMILIAS. LA DE LAS LEGUMINOSAS ES MUY RICA EN ALCALOIDES, AUNQUE EN ELLA TAMBIÉN SE HAN ENCONTRADO DITERPENOS, HETERÓSIDOS, SAPONINAS, CARDENÓLIDOS, SUSTANCIAS CON ACTIVIDAD ANTIBIÓTICA, FLAVONOIDES FUROCU MARINAS, ÁCIDOS TRITÉRPENICOS Y ANTRAQUINONAS ENTRE OTRAS.

DENTRO DE LA FAMILIA DE LAS COMPUESTAS SE HAN SEÑALADO LACTONAS SESQUI-TERPÉNICAS, FLAVONOIDES, ALCALOIDES, ACEITES ESENCIALES, SAPONINAS TERPENOIDES, SANTENINA, QUE ES UN COMPUESTO ANTIHELMÍNTICO, SUSTANCIAS ANTIINFLAMATORIAS Y PRINCIPIOS HIPOTENSORES, ENTRE OTROS.

POR ÚLTIMO, LA FAMILIA DE LAS EUFORBIÁCEAS, JUNTO CON LA DE LAS APOCINÁ CEAS, SON DOS DE LAS MÁS ESTUDIADAS SISTEMÁTICAMENTE EN LA BÚSQUEDA DE ANTICANCERÍ GENOS, REPORTÁNDOSE EN LA ESPECIE CROTON TIGLIUM SUSTANCIAS CARCINOGENICAS Y EN

TABLA 1. FAMILIAS MÁS REPRESENTADAS EN LA FLORA MEDICINAL DE YUCATÁN

FAMILIA	GÉNEROS	ESPECIES	GÉNEROS MÁS REPRESENTADOS	
LEGUMINOSAE	42	79	CASSIA	7
			ACACIA	6
			CAESALPINIA	6
			BAUHINIA	5
			PITHECELLOBIUM	4
			LYSILOMA	3
			MIMOSA	3
			PSCIDIA	3
COMPOSITAE	36	47	EUPATORIUM	4
			AGERATUM	3
			BIDENS	3
			POROPHYLLUM	3
EUPHORBIACEAE	15	43	EUPHORBIA	10
			CROTON	8
			PYLLANTHUS	5
			MANIHOT	4
			ACALYPHA	3
			JATROPHA	3
SOLANACEAE	6	23	SOLANUM	10
			DATURA	4
MALVACEAE	8	16	HIBISCUS	5
			GOSSYPIUM	3
			SIDA	3

El programa de recolección de la flora medicinal de Yucatán, que a su vez refleja la diversidad de las plantas medicinales, se debe a que en zonas en donde las plantas con propiedades medicinales han sido utilizadas, los habitantes que viven en esas zonas han desarrollado un conocimiento de las plantas que son utilizadas para fines medicinales. Este conocimiento es el resultado de un proceso de selección de las plantas que son utilizadas para fines medicinales, el cual se ha desarrollado a lo largo del tiempo y que ha permitido que las plantas medicinales sean conocidas y utilizadas en las zonas donde se encuentran.

JATROPHA GOSSYPIFOLIA TERPENOIDES INHIBIDORES DE TUMORES, ES UNA FAMILIA RICA EN ALCALOIDES, COMPUESTOS TERPÉNICOS, CON MUCHOS Y MUY VARIADOS EFECTOS FARMACOLÓGICOS (IREASE Y EVANS, 1971).

TAMBIÉN, A MANERA DE EJEMPLO, SE CITARAN CUATRO DE LOS GÉNEROS MÁS REPRESENTADOS EN LAS FAMILIAS ANTES CITADAS; EUPHORBIA Y CROTON DE LAS EUFORBIÁCEAS, CASSIA DENTRO DE LAS LEGUMINOSAS Y SOLANUM EN LAS SOLANÁCEAS, SON RICAS EN CUANTO A SU DIVERSIDAD EN GRUPOS FUNCIONALES (TABLA II).

ES LÓGICO QUE LAS ESPECIES DENTRO DE ESTOS GÉNEROS TENGAN UNA MULTIPLICIDAD DE USOS POR PRESENTAR UNA GRAN DIVERSIDAD DE PRINCIPIOS ACTIVOS.

EN LA TABLA III SE PRESENTAN LAS ESPECIES PARA LAS QUE SE REPORTA UN MAYOR NÚMERO DE USOS.

VALDRÍA LA PENA ANALIZAR AQUÍ CUÁLES DE ESTOS USOS (VER PARA CADA ESPECIE CITADA LA FICHA ORIGINAL), SON MÁS CONFIABLES QUE OTROS; POR EJEMPLO, PARA PLANTAGO MAJOR, ALGUNAS ESPECIES CONOCIDAS DE ESTE GÉNERO, TALES COMO P. INDICA Y P. PSYLLIUM, HAN SIDO AMPLIAMENTE ESTUDIADAS, LO QUE FACILITA QUE DE ACUERDO A SU COMPOSICIÓN QUÍMICA SE PUEDA DETECTAR CUÁLES DE LOS USOS QUE SE LES ATRIBUYEN SON CONFIABLES O NO.

EN LA MAYOR PARTE DE LA LITERATURA FARMACOGNÓSTICA SE REPORTA QUE LAS SEMILLAS DE P. INDICA, P. OVATA Y P. PSYLLIUM SE UTILIZAN COMO DEMULCENTES, PURGANTES, LAXANTES Y EMOLIENTES; DE AQUÍ, QUE SOLAMENTE LAS ENFERMEDADES CITADAS EN EL CATÁLOGO RELACIONADAS DIRECTA O INDIRECTAMENTE CON ESTOS USOS COMO: INFLAMACIÓN DEL ABDOMEN, DOLOR DE ESTÓMAGO, EXPULSIÓN DE MUCOSIDADES, LLAGAS EN LA BOCA, ERUPCIONES, GRANOS Y HERIDAS, SERÁN LAS QUE CON MAYOR GRADO DE CONFIABILIDAD PUEDE SER TRATADAS CON ESTAS PLANTAS.

UNA DE LAS RAZONES POR LA CUAL ALGUNAS DE ESTAS ESPECIES TIENEN GRAN MULTIPLICIDAD DE USOS SE DEBE A QUE CONTIENEN PRINCIPIOS ACTIVOS MUY ESTUDIADOS Y DE COMPROBADA EFICACIA, LO QUE AUMENTA, POR ASÍ DECIRLO, SU "PRESTIGIO" COMO PLANTA MEDICINAL Y POR LO TÁNTO SU PODER CURATIVO ES AMPLIADO POR EL USO POPULAR.

AHORA BIEN, SI SE HACE UN ANÁLISIS DE LAS ENFERMEDADES QUE MÁS COMÚNMENTE SE COMBATEN CON LAS PLANTAS EN ESTE CATÁLOGO, EL RESULTADO DARÁ CLARO REFLEJO DEL PANORAMA DE MORBILIDAD DE LA PENÍNSULA DE YUCATÁN, QUE A SU VEZ, REFLEJA LA DEL PAÍS. LA CAUSA DE ELLO SE DEBE A QUE EN ZONAS EN DONDE LAS CAMPAÑAS DE SALUBRIDAD Y ASISTENCIA NO HAN LLEGADO CON SERVICIOS SISTEMÁTICOS, LOS HABITANTES COMBATEN SUS ENFERMEDADES HACIENDO USO DE LAS VIRTUDES CURATIVAS DE LAS PLANTAS QUE FORMAN SU MEDIO AMBIENTE, INDEPENDIENTEMENTE DE QUE SEAN REMEDIOS EFICIENTES O NO (TABLA IV).

TABLA II. DIVERSIDAD DE COMPONENTES QUÍMICOS EN LOS GÉNEROS MÁS REPRESENTADOS (TREASE Y EVANS, 1971).

GÉNERO	GRUPOS FUNCIONALES
EUPHORBIA SPP.	ALCALOIDES
	TERPENOIDES
	FLAVONAS
CROTON SPP.	ALCALOIDES
	DITERPENOS
CASSIA SPP.	HETERÓSIDOS
	GLUCORRESINAS
	ALCALOIDES
	DERIVADOS ANTRQUINÓNICOS
SOLANUM SPP.	SAPONINAS DITERPENOIDES
	SAPONINAS ESTEROIDES
	CAROTENOIDES
	SOLASODINA Y SOLADINA
	ALCALOIDES
	ANTOCIANINAS

TABLA III. ESPECIES CON UN MAYOR NÚMERO DE USOS

ESPECIE	FAMILIA	NÚMERO DE USOS
PLANTAGO MAJOR L.	PLANT	43
PLUCHEA ODORATA (L.) CASS	COMPO	43
SAMBUCUS MEXICANA PRESL.	CAPRI	35
CITRUS LIMONIA OSBECK.	RUTAC	33
DORSTENIA CONTRAJERVA L.	MORAC	31
ALLIUM SATIVUM L.	LILIA	29
ASCLEPIAS CURASSAVICA L.	ASCLE	28
BIDENS PILOSA L.	COMPO	28
ALOE VERA L.	LILIA	25
CHIOCOCCA ALBA (L.) HETCHE.	RUBIA	24

TABLA IV. USOS MÁS COMUNES DE LAS PLANTAS MEDICINALES

U s o s	T O T A L
ANALGÉSICO 24, DOLOR DE OÍDOS 17, DOLOR DE CABEZA 72.	113
DOLOR DE ESTÓMAGO 54, CORAZÓN 7, GARGANTA 1, GOTA 5, OJOS 2, CUERPO 1, COSTADO 1, ESPALDA 2, ESTOMACAL 23, LENGUA 1, HUESOS 10	87
ÁSMA	86
ANTIINFLAMATORIO 55, INFLAMACIONES 11	67
ANTIPIRÉTICO 66, FIEBRE 9	75
ANTITUSIVO 72, TOS 3	75
DISENTERÍA	74
DIURÉTICO	74
REUMATISMO 41, DOLORES REUMÁTICOS 19	70
ENFERMEDADES VENÉREAS 20, GONORREA 17, LEUCORREA 9, GONORREA Y LEUCORREA 1, SÍFILIS 15	62
DIARREA	47
HERIDAS 53, VESICANTE 13	46
DIAFORÉTICO 39, SUDORÍFICO 4	43
MORDEDURA DE SERPIENTE	37
ASTRINGENTE	36
DOLOR DE MUELAS 31, DIENTES 2, ENCÍAS 3	36

TABLA V. PROPORCIÓN DE HÁBITOS DOMINANTES

FORMA BIOLÓGICA	NÚMERO DE CITAS
HIERBAS	206
ARBUSTOS	250
ÁRBOLES	130

LA FORMA DE VIDA DE UNA PLANTA CON PRINCIPIOS ACTIVOS DE INTERÉS FARMACÉUTICO ES RELEVANTE DESDE EL PUNTO DE VISTA DE SU COMERCIALIZACIÓN. AQUELLAS PLANTAS QUE TENGAN UN HÁBITO HERBÁCEO RESULTARÁN DE MAYOR INTERÉS QUE LAS ARBUSTIVAS O ARBÓREAS, DEBIDO A QUE PODRÁN TENER UN MANEJO MÁS FÁCIL COMO CULTIVOS COMERCIALES AL POSEER UN CICLO DE VIDA CORTO. EN LA TABLA V SE PUEDE APRECIAR LA PROPORCIÓN DE HIERBAS, ÁRBOLES Y ARBUSTOS QUE COMPONEN ESTA FLORA MEDICINAL.

COBRA GRAN IMPORTANCIA EL MODO DE EMPLEO MÁS COMÚN PORQUE EN MUCHOS CASOS LAS VIRTUDES ATRIBUIDAS A LAS PLANTAS NO SE HAN PODIDO COMPROBAR AL NO HABERSE APLICADO EN LA FORMA CORRECTA. DE ESTA MANERA, UNA PLANTA CUYA APLICACIÓN SE HACE LOCALMENTE NO PUEDE TENER EL MISMO EFECTO APLICADO INTRAVENOSAMENTE O VICEVERSA. EN LA TABLA VI SE DAN DATOS SOBRE LOS MODOS DE USO MÁS FRECUENTES. EN ELLA SE APRECIA QUE LOS COCIMIENTOS, DECOCCIONES E INFUSIONES SON LOS MODOS DE EMPLEO MÁS UTILIZADOS, TAL VEZ POR SER LOS MÁS FÁCILES. EN ESTE CASO ESPECÍFICO VALDRÍA LA PENNA EXPLORAR UN MÉTODO MÁS EFICIENTE PARA EXTRAER LOS PRINCIPIOS ACTIVOS, YA QUE SE CORRE EL RIESGO DE EXTRAER, DESDE EL PUNTO DE VISTA QUÍMICO, SOLAMENTE LOS COMPUESTOS MÁS POLARES.

LA INFORMACIÓN REFERENTE A PARTE USADA, TAL VEZ SEA LA MÁS VALIOSA Y OBJETIVA QUE SE PUEDE OBTENER DE UN CONOCIMIENTO POPULAR. DESDE EL PUNTO DE VISTA DE LA FITOQUÍMICA ES BIEN CONOCIDO EL HECHO DE LA COMPARTIMENTACIÓN DE LOS PRINCIPIOS ACTIVOS DE LAS PLANTAS Y LA VARIACIÓN EN CUANTO A COMPOSICIÓN QUÍMICA QUE PUEDEN PRESENTAR DISTINTAS PARTES DE UNA MISMA PLANTA. HAY PRINCIPIOS ACTIVOS QUE SE ENCUENTRAN LOCALIZADOS EN CIERTO ÓRGANO DE LA PLANTA Y NO EN OTRO.

LOS LIBROS DE FARMACOGNOSIA QUE CONTIENEN TODAS LAS DROGAS OFICIALMENTE PERMITIDAS EN LAS FARMACOPEAS DE LOS DISTINTOS PAÍSES, ORDENAN EN DOS GRUPOS LAS DROGAS DE ACUERDO A SU PRESENTACIÓN COMERCIAL. PRIMERO, DROGAS ORGANIZADAS, QUE COMPRENDE TODO AQUELLO QUE SE EXTRAE DE DIVERSOS ÓRGANOS DE LAS PLANTAS: HOJAS, RIZOMAS, RAÍCES, TALLOS, FLORES, ETC. SEGUNDO, DROGAS NO ORGANIZADAS QUE SON PRODUCTOS DE EXUDACIÓN DE LAS PLANTAS: GOMAS, RESINAS, BÁLSAMOS, ETC. ESTA INFORMACIÓN NOS PERMITE CONOCER CON EXACTITUD EN QUÉ ÓRGANO DE LA PLANTA SE ENCUENTRA LOCALIZADO EL PRINCIPIO CURATIVO (TABLA VII).

PARA FINALIZAR, SE DAN DATOS OBTENIDOS DE UNA ENCUESTA REALIZADA EN ESTADOS UNIDOS EN LOS AÑOS SESENTA, BASADA EN RECETAS MÉDICAS: MÁS DEL 50% DE LAS MISMAS CONTENÍAN ALGUNA MEDICINA DERIVADA DE VEGETALES. SI DICHA ENCUESTA SE HUBIERA REALIZADO EN UN PAÍS EUROPEO, EL PORCENTAJE HUBIERA SIDO MAYOR, YA QUE LAS RECETAS DEL FARMACÉUTICO EN EUROPA SON MUY SOCORRIDAS. EN MÉXICO ESTE NÚMERO SE ELEVARÍA MÁS, BASÁNDONOS NO SOLO EN LAS RECETAS MÉDICAS, SINO TAMBIÉN EN EL USO DE REMEDIOS LOCALES O CASEROS QUE PARA DETERMINADAS AFECCIONES SE EMPLEAN. LA MEDICINA A BASE DE PLANTAS ES UNA TRADICIÓN QUE DATA DESDE LAS PRIMERAS CULTURAS QUE SE DESARROLLARON EN EL PAÍS.

TABLA VI. MODOS DE EMPLEO MÁS COMUNES

MODO DE EMPLEO	NÚMERO DE CITAS
COCIMIENTO	623
INFUSIÓN	274
DECOCCIÓN	89
EMPLASTOS	62
MOLIDO	57
MACHACADO	36
JUGO	32
EXTRACTO	39
TINTURA	35
CATAPLASMA	33
PULVERIZADO	27
ASADO	20
GOTAS	17
CRUDA	15
MACERACIÓN	14
ÁCEITE	12

TABLA VII. PARTE O SECCIÓN DE LA PLANTA USADA
CON MÁS FRECUENCIA

PARTE USADA	NÚMERO DE CITAS
HOJAS	1135
PLANTA COMPLETA	351
RAÍZ	279
FLORES	160
FRUTOS	156
SEMILLAS	137
TALLO	114
LÁTEX	63
ZUMO	44
JUGO	39
SAVIA	22
RESINA	20
ACEITE	16
BULBO	14

EL NÚMERO DE ESPECIES DE FANERÓGAMAS QUE EXISTEN EN EL MUNDO SE CALCULA ALREDEDOR DE 500 000, DE LAS CUALES A SÓLO EL 5% SE LE HAN HECHO ESTUDIOS QUÍMICOS, NO OBSTANTE QUE APROXIMADAMENTE EL 20% TIENEN USO LOCAL EN DIFERENTES GRUPOS HUMANOS POR SUS VIRTUDES CURATIVAS.

DEBE RESALTARSE NUEVAMENTE QUE UN ANTECEDENTE NECESARIO PARA LA ELABORACIÓN DE UN CATÁLOGO DE ESTA NATURALEZA, ES EL CONOCIMIENTO DE LA FLORA LOCAL, ACTUALIZANDO LA INFORMACIÓN ASÍ OBTENIDA SE HACE POSIBLE LA IDENTIFICACIÓN DE AQUELLAS PLANTAS QUE, POTENCIALMENTE, TIENEN UN AMPLIO USO COMO FARMACOS Y MERECE SER ESTUDIADAS MÁS PROFUNDAMENTE EN SUS ASPECTOS QUÍMICOS Y FARMACOLÓGICOS.

ÉSTA ES LA RAZÓN FUNDAMENTAL POR LA QUE SE ESCOGIÓ EL ESTADO DE YUCATÁN PUES SE CONTABA CON UN BANCO DE INFORMACIÓN BÁSICO INICIAL Y EN LA ACTUALIDAD SE ESTÁN DESARROLLANDO DIVERSOS TRABAJOS DE TIPO FLORÍSTICO EN EL ÁREA. ADEMÁS, TAL VEZ SE TRATA DE LA ZONA DE MÉXICO EN DONDE SE HA CONSERVADO MEJOR LA TRADICIÓN DEL USO DE LAS PLANTAS.

BRUNNAS BRUNNAS PONTI

BRUNNAS BRUNNAS

INVENTARIO

NOMBRE CIENTIFICO: ABRUS PRECATORIUS L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

OXO-AK' (4)

SEMILLA DE LA CULEBRA (TAJIN,VER) (6)

OXOL (4)

PEONIA (4)

X-OKO-AK' (4)

X-OXO-AK' (4)

FORMA BIOLOGICA: BEJUCO

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

DIURETICO (9)

RAIZ

DECOCCION

ORAL

EXPECTORANTE (9)

RAIZ

MACERACION

ORAL

NUTRITIVO (9)

RAIZ

MACERACION

ORAL

PECTORAL (9)

HOJAS, FLORES

INFUSION

ORAL

REFRESCANTE (9)

RAIZ

ORAL

VEHENOSA (9, 10)

SEMILLAS

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ABUTILON LIGNOSUM G. DON

FAMILIA: MALVA

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

MISBIL (4)

COLOTAGUE (SIN) (6)

SAKXIW (4)

COLOTAHUE (SIN) (6)

YAXHOLCHE (4)

PELOTAZO BRONCO (SIN) (6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ENRIENTE (3 & 10)

PLANTA ENTERA

NOMBRE CIENTIFICO: ABUTILON TRISULCATUM (JACQ.) URBAN

FAMILIA: MALVA

NOMBRES MAYAS

SAX: ISBIL (6)
SAXII' (6)

OTROS NOMBRES COMUNES

AMANTILLO (CAL) (6) TRONADOR (COL) (6)
PELOTAZO (SIN) (6) TRONADORA (COL) (6)
PELOTAZO MANZO (6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION:

U.S.Q.S.P.U.M.U.Y.A.

EFCIENTE (9 10)

PLANTA ENTERA ---

NOMBRE CIENTIFICO: ACACIA ANGUSTISSIMA (MILLER) KUNTZE

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

K'ANTEBO (4)
K'ANTEMO (4)
NOHCHUKUM (4)
WAXIM (4)
XAAX (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

BARSA DE CHIVO (SLP) (6) PALO DE PULQUE (OAX) (6)
CANTEHO (TAB) (6) SHISICH (HGO) (6)
CHERAMUSCO (CHIS) (6) TIMBRE (D.C., OAX, SLP) (6)
DAY (SIN) (6) TIMBRILLO (CHIS) (6)
GAVIA (SLP) (6) YAGA-NUPI (ZAPOTECO,
GUAJILLO (SIN) (6) OAX) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: MATORRAL, ENCINA?, SELVA BAJA
CADUCIFOLIAU.S.Q.S.P.U.M.U.Y.A.BAZO, HIPERTROFIA (9 y 10)
CANCER (9)
DENTIFRICO (8)
DIENTES, APRETAR (8)
DISENTERIA (8)
MAL DE OJO (8)HOJAS Y CORTEZA COCIMIENTO ORAL
RAIZ MASTICADA
RAIZ DECOCCION LOCAL
RAIZ DECOCCION BARRAS
RAIZ DECOCCION
PLANTA --- BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: ACACIA CORNIGERA (L.) WILLD. FAMILIA: LEGUM

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

SUBIN(4)	ARBOL DEL CUERNO (VER)(6)	CUERNOS DE TORO (OAX)(1 6)
	BINORAMA (SON)(6)	HUITZMAMAXALI (AZTECA, MOR)(6)
	CORNEZUELO (TAB, YUC)(1 4 6)	TAPAME (MICH)(6)
	CORDONZUELO(1 6)	TEPANE (JAL)(6)
	CORNIZUELO(6 1)	TORITOS (OAX)(6)
	CUERNOSUELO(1 6)	TZUPIN (TOTONACA, VER)(6)
	CHIXCANAL (CHIS)(6)	ZUBIN(6)
	CUERNITOS (VER, OAX)(1 6)	

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL, SELVA BAJA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ABDOMEN, DOLOR(8)	RAIZ		ORAL
ANALGESICO, HERIDAS(1)	TALLO		LOCAL
ANALGESICO, EXTRACCION			
DIENES(1)	PLANTA		LOCAL
ANTITUSIVO(1)	TALLO		ORAL
TUBERCULOSIS(1)	RAIZ		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ACACIA FARNESIANA (L.) WILDED. FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

K'ANK'ILIXCHE'
 K'ANK'IRIXCHE'
 K'ANT'ILIX'
 K'ANT'IRIX'
 SUBINEL'
 SUBINCHE'
 XK'ANT'ILIX'
 XK'ANT'IRIX'

OTROS NOMBRES COMUNES

AROMA (CHIS, TAB)
 COJ-CA (GUARIGIA, SON)
 CUCA (GUARIGIA, SON)
 ESPINO (OAX)
 ESPINO BLANCO (OAX)
 FIÑISACHE (GTO)
 FLOR DE NIÑO (CHIS)
 GABIA (DGO)
 GAVIA (DGO)
 GUIZACHE (NOMBRE MAS USADO)
 HUIZACHE (VER, MOR, OAX)
 LAI-DO-NO (CUICATECA, OAX)
 MINEA (OTOMI, HGO)
 TSURUMBINI (TARASCO, MICH)
 TSURUMBINI (TARASCO, MICH)
 VINORAMA (SON, B.C., SIN)
 XCANTIRIS (MICH)
 XIRIXI (HUICHO, JAL)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA, MEDIANA, ACAHUAL, DUNAS COSTERAS, RUDERAL.

U.S.O.S

ABDOMEN, DOLOR
 BILIOSO, ESTADO
 DISENTERIA
 EVACUACIONES AMARILLAS
 ICTERICIA
 MUELAS, DOLOR
 SISTEMA NERVIOSO, CALMANTE
 SISTEMA NERVIOSO, TRANS-
 TORIOS

P.U.

RAIZ
 TALLO
 RAIZ
 TALLO
 TALLO
 FLORES
 FLORES

M.U.

INFUSION
 INFUSION

V.A.

ORAL
 ORAL
 RECTAL
 LOCAL
 ORAL
 ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ACACIA GAUMERI BLAKE FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

BOXKATSIM(4 6) YAKATZIN(6)
 CATSIN(6) YAKATSIN(6)
 KATSIM(6 4) YAXKATSIM(6)
 KATSIN(4 6) YAXKATSIN(6)
 YA-AX-KATSIM(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA, VEGETACION SECUN-
 DARIA

U S O S

ESCALOFRIOS(8)
 DIARREA(8)
 HEMORROIDES(8)

P.U.

CORTEZA
 RAIZ
 GOMA

M.U.

COCIMIENTO
 EXTRACTO

V.A.

ORAL
 LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ACACIA GLUBULIFERA SAFF.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

SAKSUBINCHE'(4 6)
 SUBIN(4 6)
 SUBINCHE'(4)
 SUUBIN(4)
 SUUBINCHE'(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CORNEZUELO(6)
 CORNEZUELO BLANCO(4)
 ZAKZUBINCHE(6)
 ZUBINCHE(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION:

U S O S

DISENTERIA(7)
 DISPEPSIA(7)
 TISIS PULMONAR(7)

P.U.

FRUTO
 HOJAS
 RAIZ

M.U.

COCIMIENTO
 COCIMIENTO
 COCIMIENTO

V.A.

ORAL
 ORAL
 ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ACACIA MACRACANTHA HUMB. & BONPL. FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

CHIMAY (1)
SUBINI (1)
SUBINCHE' (1)

OTROS NOMBRES COMUNES

ALGARROBO (SIH) (1)
BINOLO BLANCO (SIH) (1)
CORNEZUELO DE LA PLAYA (TAB) (1)
GUIHOTE BLANCO (SIH) (1)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA (RUDERAL)
PASTIZAL

U.S.O.S.

RODILLA, TUMOR ESCRUPU-
LOSO EN LA (6)

P.U.

TALLO

M.U.

EMPLASTO

V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ACALYPHA ALOPECUROIDES JACQ.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

X-MIBIL (6)
XMISBIL (4)
XNIXHAX (6)

OTROS NOMBRES COMUNES

CANCER (CHIS) (6) HIERBA DEL GUSANO
CATITO (4) (OAX) (6)
HIERBA DE CHAMICO (OAX) (6) TAPACULO (VER) (6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA, VEGETACION SECUN-
DARIA.

U.S.O.S.

DIARREA
INFECCIONES EN LOS PIES

P.U.M.U.V.A.

ORAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ACALYPHA ARVENSIS POEPPIS & ENDL.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

MISK'AAX(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ESPINOSILLA (OAX)(6) HOJA DE ARAÑA (VER)(1)
 GATITO(6) HOJA DE LA PASTORA(VER)(1)
 HIERBA DEL CANCER (SIN)(1) (VER)(1)
 HIERBA DEL GUSANO(VER)(6) TAPON (VER)(1)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA, SELVA BAJA.

U.S.O.S.

ANTIEMETICO(1)

DIARREA(1)

GRANOS, LAVAR(1)

PICADURA DE CAPULIN-

CILLO(1)

P.U.

PLANTA

PLANTA

PLANTA

PLANTA

M.U.

V.A.

ORAL

ORAL

LOCAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ACALYPHA UNIBRACTEATA MUELL. ARG.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

CH'ILIBTUX(14)

XCH'ILIBTUX(46)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: COSTERA (POTRERO)

U.S.O.S.

CABEZA, DOLOR DE(8)

P.U.

HOJA

M.U.

V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ACANTHOCEREUS PENTAGONUS (L) BRITTON & ROSE

FAMILIA: CACTA

NOMBRES COMUNES

CHACO (e) PITHAYA MORADA (OAX) (e)
 JACUBE (e) PITHAYA NARANJA (GRO. OAX) (e)
 OCONTZATZA (HUASTECO, SLP) (e) TZATZA (HUASTECO, SLP) (e)
 PITAYA (OAX) (e)

FORMA BIOLÓGICA: CRASSICAULE TIPO DE VEGETACION:

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
DISENTERIA (e)	FRUTO		ORAL
QUEMADURAS (e)			LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ACHRAS ZAPOTA L.

FAMILIA: SAPOT

NOMBRES MAYAS

CHAKYA' (10)

SAK-YA' (6)

YA' (10)

OTROS NOMBRES COMUNES

CAL-QUE-LIDZI-IA (CHONTAL, OAX) (6)

CHAPOTE (SON) (6)

CHICOZAPOTE (6)

CHICZAPOTL (AZTECA) (6)

GUELA-CHIÑA (ZAPOTECA, OAX) (6)

GUELADAO (ZAPOTECA, OAX) (6)

GUENDA-CHINA (ZAPOTECA, OAX) (6)

GUENDA-DXINA (ZAPOTECA, OAX) (6)

GUENDA-GIÑA (ZAPOTECA, OAX) (6)

JAAS (TZETAL, TOJOLOBAL, CHIS) (6)

JIYA (ZOQUE, CHIS) (6)

MO-TA (CHINANTECA, OAX) (6)

NU-YUNNA (CUICATLECA, OAX) (6)

PERUETANO (MICH, COL) (6)

QUELA-CHINA (ZAPOTECO, OAX) (6)

SHEINK (MIXE, OAX) (6)

SHENC (POPOLUCA, VER) (6)

TIACA-IA (CUICATLECA, OAX) (6)

TZITLI-ZAPOTL (AZTECA) (6)

XE-NKLL (MIXE, OAX) (6)

XICOTZAPOTL (AZTECA) (6)

YAGA-GUELDE (ZAPOTECA, OAX) (6)

ZAPOTE (10 6)

ZAPOTE DE ABEJA (TAM, COL) (6)

ZAPOTE DE ABEJAS (6)

ZAPOTE CHICO (6)

LICSUJACAT (TOTONACA, VER) (6)

JEYA (POPOLUCA, PUE, OAX) (6)

MACSHAICABAC (POPOLUCA, PUE, OAX) (6)

TZABITATB (HUASTECO, SLP) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U.S.O'S

AMPOLLAS E HINCHAZONES (5)

DENTADURA, BLANQUEAR (5)

DENTALES, LLENAR CAVIDADES (10)

MORDEDURA Y PICADURA DE ANIMALES VENENOSOS (10)

P.U. M.U. V.A.

SAVIA JUNTAR LOCAL

SAVIA MASTICAR LOCAL

GOMA LLENAR LOCAL

SEMILLAS PULVERIZADAS LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ACONITUM APELLUS L.

FAMILIA: RANUN

NOMBRE COMUN

ACONITO (7) (6)

FORMA BIOLÓGICA:

U.S.O.S

VENENOSA (7), PROVOCA ENTUMECIMIENTO, VOMITO, PARALISIS Y MUERTE

V.A.

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ACROCOMIA MEXICANA KARW. EX MART.

FAMILIA: PALMA

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

ISTUK (4)

BIGA-RAAGU (ZAPOTECO, OAX) (6)

GUAYACOL (SIN) (6)

MOP (4)

COCOYOL (TAB, GRO) (1 6)

GUACOYUL (SIN) (6)

TUK (4)

COLCONAB (CHIS) (1 6)

KOYOL (6)

TUK' (4)

COQUITO BABOSO (OAX) (1 6)

MAP (HUASTEMCO, SLP) (6)

COYOL (CHIS, OAX, VER) (1 6)

MOCOT (TOTONACA, VER) (6)

COYOL BABOSO (OAX, VER) (6)

PI-LU (CHONTAL, OAX) (6)

COYUL (CHIS) (6)

TICACHITI (MIXTECO, OAX) (6)

CUM (POPÓLUCA, VER) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE DE QUERCUS, CULTIVADA

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ANALGESICO (7)

ACEITE

ORAL

DIABETES (1 2 3 7 3)

RAIZ

COCIMIENTO

ORAL

DIABETES (10)

RAIZ

CARBON CON AGUA

ORAL

ESPERMA, FLUJO (7)

PEPITA

MOLIDO EN AGUA

ORAL

INFLAMACION (2)

ACEITE

LOCAL

INFLAMACION E IRRITACION APA

RATO DIGESTIVO Y URINARIO (7) JUGO

ORINA, SANGRE EN LA (3) JUGO

NOMBRE CIENTIFICO: ADENOCALYMA FISSUM LOES.

FAMILIA: BIGNO.

NOMBRES MAYAS

AK'XUX (4)
 CHAKANIKAB (4 6)
 OP'OLCHE' (4)
 OPPOLCHE' (6)

FORMA BIOLÓGICA:

TIPO DE VEGETACION:

U S O S

CARBUNCOS (2 5)
 CARBUNCOS, TUMORES
 MADURAR (7)

P. U.

HOJAS
 HOJAS
 HOJAS

M. U.

EMPLASTO
 EMPLASTO

V. A.

LOCAL
 LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ADIANTUM TENERUM SWARTZ

FAMILIA: POLYPOD.

NOMBRES MAYAS

TELTS'IW (10)

OTROS NOMBRES COMUNES

CULANTRILLO
 CULANTRILLO DE POZO (6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: RIPARIA, ARVENSE
CULTIVOU S O S

EMANAGOGO (10)

P. U.

PLANTA
 PLANTA

M. U.

INFUSION

V. A.

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ADIANTUM TRICHOLEPIS FEE.

FAMILIA: POLYPODIACEAE

NOMBRES COMUNESNOMBRE MAYA

CULANTRILLO (2)

T'EL-KUCH

CULANTRILLO DE MEXICO (4)

CULANTRILLO DE POZO (3)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: MATORRAL

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ABSCESOS (8)

HOJAS

MOLIDA

LOCAL

DENTIFRICO (5)

HOJAS

MOLIDA

LOCAL

ROÑA (8)

HOJAS

MOLIDA

LOCAL

TIÑA (5)

HOJAS

MOLIDA

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: AESCHYNOMENE FASCICULARIS CHAM &
SCHLECHTENDAL

FAMILIA: LEGUMINOSAE

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

KABALPICH (1, 4, 5)

PEGAPEGA (1, 4, 6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE TROPICAL DECIDUO

U.S.O.S

TUMORES (15)

HOJAS

COCIMIENTO

LOCAL

TUMORES BLANCOS (2)

HOJAS

COCIMIENTO

LOCAL

TUMORES BLANCOS (7)

HOJAS

COCIMIENTO

LOCAL

(PASTOSO)

NOMBRE CIENTIFICO: AGAVE AMERICANA L.

FAMILIA: AMARY

NOMBRES COMUNES:

MAGUEY CHICHIMECO(7)

MAGUEY MECO(7)

TEOMETL(7)

FORMA BIOLÓGICA: CRASICAULE

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
CANCER(2)			
CALENTURA(2)			
ESTOMAGO, ESPASMO DEL(7)	HOJAS	JUGO	ORAL
DEPURATIVO DE LA SANGRE(7)	RAIZ		ORAL
GOLPES(7)	HOJAS		
HERIDAS(2 7)	COGOLLOS		
SERPIENTE, MORDEDURA DE(2)			

NOMBRE CIENTIFICO: AGAVE FOURCROYDES LEM.

FAMILIA: AMARY

NOMBRE MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

SAK-KI(4 6)

HENEQUEN BLANCO(4 6)

ZAK-KI(6)

JENEQUEN(6)

FORMA BIOLÓGICA: CRASICAULE

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
HERIDAS Y LLAGAS (2)	COGOLLOS (ZU- MO)	ASADOS	LOCAL
HAL ESPASMÓDICO(5)	HOJAS (JUGO)	MACHACADOS	FOMENTOS

NOMBRE CIENTIFICO: AGAVE IXTLI KARW.

FAMILIA: AMARY

NOMBRES MAYAS

BAB-KI(6)
CH'ELEMKI(6)
KITAM-KI(4)
OCHUKUM-KI(2)
XIXKI(4)
XTUK-KI(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CAÑA DE JABALI(7)
CAÑA SILVESTRE(7)

FORMA BIOLOGICA: CRASICAULE

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U.S.O.S

CANCER DE RIÑONES(7)
DIABETES (7)
DIURETICO(7)
GONORREA (7)
INCORDIOS Y APOSTEMAS
PARA RESOLVER (2)
ORINA, RETENCION DE (7)
PIEDRAS Y ARENILLAS,
VEJIGA Y RIÑONES (7)
SERPIENTE, MORDEDURA DE(2)

P.U.

RAIZ
HOJAS
HOJAS
HOJAS

M.U.

COCIMIENTO
COCIMIENTO
COCIMIENTO
COCIMIENTO
MACHACADAS
COCIMIENTO
COCIMIENTO

V.A.

ORAL
ORAL
ORAL
ORAL
LOCAL
ORAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: AGAVE SP.

FAMILIA: AMARY

NOMBRE MAYA

KI(4)

OTRO NOMBRE COMUN:

MAGUEY(1)

FORMA BIOLOGICA: CRASICAULE

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U.S.O.S

SERPIENTE, MORDEDURA DE(8)

P.U.

RAIZ

M.U.

V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: AGERATUM GAUMERI ROBINSON FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYAS

AK'UMBIL(4)
BAKEL-US(4)
SAKMISIB(4)
TA'ULUUM(4)

XTA'ULUMIL(4)
XTA'ULUUM(4)
ZAKMISIB(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

FLOR DE SAN JUAN(4, 6)
MOTA(6)
MOTA MORADA(6)
SERENO(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION:

U S O S

HEMORRAGIA NASAL(10)
PARTOS, ACELERAR(8)
PIEL, ENFERMEDADES(8)

P.U.

HOJAS
TALLOS, RAIZ
TALLOS, RAIZ

M.U.

DECOCCION
DECOCCION

V.A.

APLICAR SIENES
ORAL
BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: AGERATUM INTERMEDIUM HEMSLEY

FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYAS

AKUMBIL(8)
BAKEL-US(4)
TS'IKILCHAY(4)

FORMA BIOLOGICA:

TIPO DE VEGETACION:

U S O S

PIEL, ENFERMEDADES(8)

P.U.

TALLO, RAIZ

M.U.

DECOCCION

V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: AGERATUM LITTORALE GRAY. FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYAS: BEJUCO

OTROS NOMBRES COMUNES

HAWAY-CHE'
HAWAYCHE'

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCO

TIPO DE VEGETACIÓN

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

MAL DE OJO (a)
ORINA, SANGRE EN LA (a)
TÉSTICULOS; INFLAMACION DE (a)

PLANTA
PLANTA
PLANTA

DECOCCION
DECOCCION
DECOCCION

BAÑOS
ORAL
ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ALCHORNEA LATIFOLIA SHARTZ

FAMILIA: EUPHO

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

K'AAK (a)

CANACO (a)
CARNE DE CABALLO (VER) (a)
COTON DE CARIBE (CHIS) (a)
PALO DE HUEVO (OAX) (a)
PALO DE MUJER (OAX) (a)
PASTILLO (CHIS) (a)
POZOL AGRICOLA (CHIS) (a)

FORMA BIOLÓGICA:

TIPO DE VEGETACIÓN:

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

MAL DE OJO (a)
PUSTULAS (a)

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ALOE VERA L.

FAMILIA: LILIA

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

HUNPETS'K' INKI(4)

BITO-XHA (ZAPOTECO, OAX) (6)

PETK' INKI(4)

SABILA(4)

ZABILA(6)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ABSCEOS MADURAR(3, 7)	HOJAS	ASADA	LOCAL
ANEMIA(10)			
CABEZA, DOLOR(2, 8, 5)			
CLOROSIS, TRATAMIENTO(10)	PLANTA		
COLAGOGO(3)	HOJAS		
CONTUSIONES(3)	HOJAS	ASADA	LOCAL
DESTETAR NIÑOS(2, 10)	JUGO		LOCAL
DIURETICO(3)			ORAL
EMENAGOGO(3)	HOJAS	INFUSION	ORAL
ERISIPELA(3)	HOJAS	ASADAS	LOCAL
ESCALDADURA DE MIEMBROS(2, 5)	HOJAS	ASADO	LOCAL
ESCALOFRIOS(5)			
ESCROFULOSIS(10)			
ESTOMATICA(3)	HOJAS		ORAL
FECUNDIZAR MUJERES ESTERILES(7)	HOJAS	INFUSION	ORAL
GRANOS MADURAR(10)	SAVIA		LOCAL
HERIDAS Y LLAGAS(2, 7)	RAIZ Y HOJAS	MOLIDAS	EMPLASTO
INDIGESTION(10)			
INFLAMACIONES(2, 7, 10)	HOJAS	MOLIDAS	CATAPLASMA
LAXANTE(3)			ORAL
MOGUILLO GALLINAS(7)	SAVIA		ORAL
ORIN MAL(2, 5)			
PURGANTE(2, 3, 10)	HOJAS		ORAL
REUMATISMO, DOLORES(5)	HOJAS	TINTURA	LOCAL
VERMIFUGO(2, 5)			ORAL

JARD

JARD

JARD

JARD

JARD

SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO

NOMBRE CIENTIFICO: ALTERNANTHERA RAMOSISSIMA (MART.) CHOD.

FAMILIA: AMARA

NOMBRES MAYAS

CHAKMO-AK'
CHAKMOL-AK'

SAKMULCHE'
SAKMUUL'

OTROS NOMBRES COMUNES

AMOR SECO DEL MONTE(L)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION:

U.S.O.S	P.U.	M.U.	V.A.
BILIS, DERRAME	RAIZ	COCIMIENTO	ORAL
CALENTURAS			
ERISIPELAS	HOJAS, TALLOS	MOLIDOS	LOCAL
ESCORBUTO	HOJAS, TALLOS	MOLIDOS	EMPLASTO
HEMORROIDES	HOJAS	MOLIDAS	LOCAL
MAL DE OJOS	TUBERCULOS		
TERISION	RAIZ	ASADA (JUGO)	OFTALMICO
TINA	TUBERCULOS	COCIMIENTO	LOCAL
TOS	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
TUMORES Y ABSCESOS	TUBERCULOS	COCIMIENTO	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ALTERNANTHERA REPENS (L.) KUNTZE

FAMILIA: AMARA

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

KABALXTFS	TECECEQUE (DGO) (6)	TIANGUIS (MEX), TIANGUIS (VER) (6)
	TEHIXTAPEXTLI (AZTECA, MOR) (6)	TLALPETATE (JAL, VER) (6)
	TIANGUISPEPETLA (HGO, MEX) (6)	TUMINA (MICH) (6)
	TIANGUISPEPETLA (HGO, MEX) (6)	VERDOLAGA DE PUERCO (DGO) (6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: PANTANO

U.S.O.S	P.U.	M.U.	V.A.
ALFERENCIAS			
ANTIESPASMODICO	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
ANTIPIRETICO	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
CALCULOS RENALES Y VEJIGA			
EXPULSION DE	PLANTA	COCIDA	ORAL
FISCARLATINA	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
TIFO	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ALTHAEA ROSEA L.

FAMILIA: MALVA

NOMBRES COMUNES:

ALTEA(6)

MALVA ROSA(6)

AMAPOLA GRANDE(6)

VARA DE SAN JOSE(9)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACIÓN: CULTIVADA

U.S.O.S

EMOLIENTE(9)

P.U.

HOJAS

M.U.

MOLIDAS

V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ALVADAROA AMORPHOIDES LIEBM.

FAMILIA: SIMAR

NOMBRES MAYAS

BELSINIKCHE'(4)

BESINIK(4)

BESINIKCHE'(4)

BEESINIKCHE'(4)

XBASINIKCHE'(4)

XBESINIKCHE(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CAMARON (CHIS)(6)

CUETZE (CHIS)(6)

CHARAGALLO (CHIS)(6)

GUACIPIL (GRO)(6)

GUETZE-GUETZE (CHIS)(6)

GUEGUETZI (CHIS)(6)

HUACHIPIL (GRO)(6)

HUEZEQUI (CHIS)(6)

HUICHIPIL (GRO)(6)

PALO DE HORMIGA(6)

PIE DE GALLO(6)

PLUMAJILLO(6)

RUDA CIMARRONA

(Q.R.)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION:

U.S.O.S

ANTIMICROBIANO(7)

APOSTEMAS(2 5)

ASTRINGENTE(8)

CABEZA, DOLOR(8)

CICATRIZACION(8)

CORAZON, DOLOR(8)

EMOLIENTE(2)

EMPEINES(2 5)

GRANOS Y ERUPCIONES(7)

LAMPARONES(7)

MAL DEL PINTO(7)

SARNA Y TIÑA(2 5 8 10)

REUMATICOS, DOLORES(2 5)

TONICO, AP, DIGESTIVO(3 10)

VERMIFUGO(8)

P.U.

CORTEZA

CORTEZA

CORTEZA

CORTEZA

CORTEZA

CORTEZA

CORTEZA

CORTEZA

M.U.

COCIMIENTO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

V.A.

BAÑOS

LOCAL

ORAL

LOCAL

ORAL

LOCAL

BAÑOS

LOCAL

BAÑOS

LOCAL

ORAL

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ALLIUM CEPA L.

FAMILIA: LILIACEAE

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

KUKUT:

CEBOLLA (YUCATECO)
 CEBOLLA MORADA (YUCATECO)
 DENCHI (OTOMI, HGO.)
 SURUPSI (TARASCO, MICH.)
 TUMOS (MICH.)
 UYURI (HUICHOLO, JAL.)
 XONACAT (AZTECA, PUE.)
 XONACATLI (AZTECA)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

2.0.2.3

U.S.O.S.	P.U.	M.U.	V.A.
CANCER	PLANTA	CRUDA	AYUNAS
DEPURATIVO	ZUMO		ORAL
DIURETICO	ZUMO		ORAL
DOLOR AGUDO	ZUMO	EXPRIMIDO	LOCAL, ORAL
FURUNCULOS	ZUMO		ORAL
GRIPE	ZUMO		ORAL
HEMORROIDES	ZUMO		LOCAL
HERIDAS	ZUMO		LOCAL
HIDROPESIA	BULBO		LOCAL
ORINA RETENCION	BULBO	COCIMIENTO	ORAL
VERMIFUGO	BULBO	COCIMIENTO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ALLIUM SATIVUM L.

FAMILIA: LILIA

NOMBRE MAYA

KUKUT(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

AASOL (MAYO)(6)

AXOXI (MAZAHUA, MEX)(6)

AJO (NOMBRE MAS COMUN)(4)

A'XUX (TOTONACA,

AJUS (CENTAL, OAX)(6)

PUE)(6)

AXIXI (HUICHOL, JAL)(6)

AXUX (MIXE)(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIESCORBUTICO(7)			
ANTITUBERCULOSO(5)			
ARTERIOESCLEROSIS(5)			
CALLOS(7)	RAIZ	MACHACA	LOCAL
CAUSTICO(7 10 5)			
EMPEINES(2)			
ESTIMULANTE(10 5)	BULBO		ORAL
ESTOMAGO, ENJUGAR EL(10 2)		DESHECHO EN VINO	
EXCITANTE(10 5)	BULBO		ORAL
FEBRIFUGO(7)			
HEMORROIDE(7)			
HERPES(7)			
HIGADO, DESARREGLOS(7)			
HISTERISMO(7)			
INSOMNIO(7)			
LIENDRES Y PIOJOS(10 2)		COCIDO	
MENSTRUO, PROVOCA- CION DE(10 2 7)			
MORDEDURA ANIMALES			
RABIOSOS(2 5 10)	DIENTES	MACHACADOS	LOCAL
NEURALGIA(7)			
OJOS QUEMADOS(2)			UNTAR
PALPITACIONES(7)	BULBO	TINTURA	
PICADURA DE ALACRAN,			
ABEJAS, MOSCOS Y VIBORA(2 5 10)	DIENTES	MACHACADOS	LOCAL
REUMATICOS, DOLORES(7)	DIENTES		ORAL
SARNA Y TIÑA(7 10 5)	DIENTES	MACHACADOS	LOCAL
TENSION ARTERIAL(7)		TINTURA	
TOS Y RONQUERA(10 2 7)		MOLIDO	ORAL
TUMORES(7)	RAIZ	MACHACADO	LOCAL
VENTOSIDADES(2)	BULBO		ORAL
VERIFIUGO(7 10 5)	BULBO	INFUSION	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ALLOPHYLLUS COMINIA (L.) SWARTZ

FAMILIA: SAPIN

NOMBRES MAYASOTRO NOMBRE COMUN

BIRBACH ()

YA'AX-NE-CHE' ()

PALO DE CAJA ()

IXBAACH ()

FORMA BIOLÓGICA:

TIPO DE VEGETACION:

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ENCIAS, INFECCIONES ()

RAIZ

COCIMIENTO

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: AMARANTHUS ANNECTENS BLAKE

FAMILIA: AMARA

NOMBRE MAYA

XTES' ()

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: COSTERA

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

MAL DE SANGRE ()

PLANTA

COCIMIENTO

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: AMARANTHUS DUBIUS MART.

FAMILIA: AMARA

NOMBRES MAYAS

CHAKTES(L)

XTES(L)

XTESK'AAK(L)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION:

U S O S

FIEBRE AMARILLA(8)

VOMITO DE SANGRE(6)

P.U.

SAVIA

M.U.

V.A.

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: AMARANTHUS HYBRIDUS L.

FAMILIA: AMARA

NOMBRES MAYAS

TESMUKUY(L)

XTES(L)

XTESMUKUY(L)

OTROS NOMBRES COMUNES

BA-LLAA (ZAPOTECO, OAX)(6)

BLEDO(L)(YUC, TAB, COAH)(6)

CA'ARA'S (CORA NAY)(6)

CANI (OTOMI, HGO)(6)

CHACUA (TARASCO, MICH)(6)

CHU'YACA (TARAHUMARA,

CHIH)(6)

QUELITE(L) (TAB, COAH)(6)

QUELITE BLANCO (COAH)(6)

QUELITE DE COCHINO

(COAH)(6)

QUILITL (AZTECA)(6)

QUINTONIL (HGO, HGO)(6)

SAUA-SACACA (TOTONACA,

VER)(6)

SAVA-SHE (TOTONACA,

VER)(6)

SHACUA (TARASCO, MICH)(6)

SAVA-SHALSOCO (TOTONACA,

CA, VER)(6)

TSAJA (TOTONACA, VER)(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL, VEGETACION SECUNDARIA (RUDERAL)

U S O S

ESTOMAGO, DOLOR(1)

HINCHAZONES PELIGROSAS(5)

P.U.

M.U.

V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: AMARANTHUS SPINOSUS L. FAMILIA: AMARA

NOMBRES MAYAS

K' IIX-XTESI
XTESI

OTROS NOMBRES COMUNES

BLEDO (4)
BLEDO CIMARRON (CHIS) (6)
BLEDO ESPINOSO (9)
EPAZOTE DE LA MULA (VER) (6)
GUE-LACHI (ZAPOTECO, OAX) (6)
GUILACHII (ZAPOTEC, OAX) (6)
QUELITE ESPINOSO (VER, MOR) (1)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL, COSTERA, VEGETACION SECUNDARIA (RUDERAL)

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

CALCULOS, EXPULSION DE (7)
DIURETICO (9)
EMENAGOGO (3 y 10)
ESTOMAGO, CONFORTA (7)
HIDROPESIA (9)
OBSTRUCCION RENAL E INT-
TESTINAL BURRO, CABALLO
O MULA (1)
ORINA, PROVOCA (7)
REUMATISMO, DOLOR (3 y 10)
VEJIGA, INFLAMACION DE (3 y 10)

COCIMIENTO

ORAL
COMIDA

RAIZ

INFUSION

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: AMBROSIA HISPIDA PURSH.

FAMILIA: COMPO

NOMBRES COMUNES

MALVA ROSA DE LA PLAYA (3)
MARGARITA DEL MAR (10 y 9)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: COSTERA

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

FIEBRE (10 y 9)
REUMATISMO, DOLORES (9)
SUDORIFICO (9)

PLANTA
PLANTA

MACERADA EN ALCOHOL
FRICCIONES

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ANACARDIUM OCCIDENTALE L. FAMILIA: ANACA

NOMBRES COMUNES

MARAÑON (6)

NUEZ DE LA INDIA (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

U.S.O.S

CAUSTICO (CONTIENE CARDOL)

QUE AMPOLLA LA PIEL (16)

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

P.U.

M.U.

V.A.

SEMILLAS

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ANANAS COMOSUS (ANDRE) STANDL.

FAMILIA: BROME

NOMBRES COMUNES

A'CA'AXCA (TOTONACA, VER) (6)

HU (CHINANTECO, OAX) (6)

HAZALI (AZTECA) (6)

HAZATLI (AZTECA) (6)

IHO-MO (CHINANTECO, OAX) (6)

MUATZATE (NAY) (6)

MUSTAIJCY (MIXE, OAX) (6)

MUTSAJKILL (MIXE, OAX) (6)

MOAI (SIN) (6)

PACH (LACANDON, CHIS) (6)

PINA (6)

TOBA-GUELA (ZAPOTECO, OAX) (6)

TOBAQUELA (ZAPOTECO, OAX) (6)

TZICUIT (ZOGUE, CHIS) (6)

XIICHO (ZAPOTECO, OAX) (6)

MAJTZAJTLI (AZTECA, SLP) (6)

CHABCHAMHUITZ (HUASTECO, SLP) (6)

FORMA BIOLÓGICA:

TIPO DE VEGETACION:

U.S.O.S

REFRESCANTE (7)

VERMIFUGO (7)

P.U.

M.U.

V.A.

FRUTO

AYUNAS

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ANDIRA INERMIS (SWARTZ) H.B. & K.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

YA'BA'.

CACA DE CABALLO (OAX){6}	MACA COLORADA{6}
CACAJO DE CABALLO (OAX){6}	MACA{6}
CRONGUCA (TARASCO){6}	MACALLO{6}
CUARTOLOLOTE (GRO){6}	MACAYOCHICO{6}
CUAXTOLOLOTE (GRO){6}	MOCA{6}
CUAUTOLOTE (OAX){6}	HUIJOL (GRO){6}
CUCHUCUA (MICH,GRO){6}	HUIJUL (GRO){6}
GUIA-BIA (ZAPOTECA,OAX){6}	HUIXE (MICH){6}
CULINBUCA (MICH,GRO){6}	TINCO (CHIS){6}
JUANJUNESCO{6}	TOLOLOTE (OAX){6}
LOMBRICERO (CHIS){6}	UXE (MICH){6}

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA ALTERADA

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ANTIPERIODICO{5}			
CRISIPELA{8}		EMPLASTO	LOCAL
EXCREMENTOS, SANGRE EN{8}	SEMILLAS	INFUSION	ORAL
GRANOS Y ERUPCIONES{7}		COCIMIENTO	BAÑOS
PIEL, ENFERMEDADES{8}		EMPLASTO	LOCAL
SARNA{7}		COCIMIENTO	BAÑOS
VERMIFUGO{5}	CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ANDROPOGON SP.

FAMILIA: GRAMI

NOMBRES MAYAS

OTRO NOMBRE COMUN

AK(4)

BARBON(4) PIZ ST COMA

CH'ITSU'UK(4)

FORMA BIOLÓGICA:

TIPO DE VEGETACION:

U S O SANTIPIRETIICO (8)
BILIS, DEFICIENCIA(8)

CABEZA, DOLOR(8)

ESCALOFRIO(8)

ICTERICIA(8)

INTESTINOS, ENFERMEDADES(8)

PIEL, ENFERMEDADES(8)

P.U.M.U.V.A.

ORAL

ORAL

ORAL

ORAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ANETHUM GRAVEOLENS L.

FAMILIA: UMBEL

NOMBRE COMUN

ENELDO (9)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O S

ANALGESICO(2)

APOSTEMAS(2)

CALMANTE(2)

CARMINATIVO(9)

GALACTOGOGO(2)

HEMORROIDES(7)

INFLAMACIONES(2 9)

INSOMIO(9)

LLAGAS OCULTAS(2)

MAL DE MADRE(2)

NERVIOS, VIGORIZANTE(2)

ORINA, PROVOCACION DE(2)

RETORTIJONES(2)

VENTOSIDADES(2) VOMITO(2)

P.U.M.U.V.A.

CENIZA

COCIMIENTO

COCIMIENTO

HOJAS

MOLIDAS

LOCAL

UMBELAS(FLORES) INFUSION

ACEITE

NOMBRE CIENTIFICO: ANGELONIA ANGUSTIFOLIA BENTH.

FAMILIA: SCROF.

NOMBRE MAYAOTRO NOMBRE COMUN

KAKXINIL

BOCA DE VIEJA (4, 9, 3)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA, MATORRAL

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ESTIMULANTE (10, 2, 9)

HOJAS

INFUSION

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ANNONA CHERIMOLA MILLER

FAMILIA: ANNON

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

EK'MUL (4)

CUAUHTZAPOTL (AZTECA) (6)

PACAJIATI (ZOOQUE,

OP (4)

CHIRIMOYA (1, 6)

CHIS) (6)

OOP (4)

CHIRIMOLLO (6)

URUATA (MICH) (6)

POX (4)

E'SUDI (CUICATLECA, GRO) (6)

YATI (ZOOQUE, CHIS) (6)

POOX (4)

MATZAPOTL (AZTECA) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ANTIHELMINTICO (2)

CORTEZA, HOJAS COCIMIENTO

ORAL

CAMARAS DE SANGRE (2, 7)

HOJAS

INFUSION

ORAL

ESCALDABURAS (2)

HOJAS

SANCOCADAS

LOCAL

HEMORROIDES, MUJER (7)

HOJAS

INFUSION

LOCAL

INSECTICIDA (2, 7)

SEMILLAS, HOJAS PULVERIZADAS

LOCAL

QJEMADURAS, ANALGESICO (10)

HOJAS

COCIMIENTO

LOCAL

VENEJOSO (1, 7)

SEMILLAS, HOJAS,

TALLO

COCIMIENTO

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ANNONA GLABRA L.

FAMILIA: ANNON

NOMBRES MAYAS

HMAAK' (4)
 MAK' (4)
 XMAK' (4)
 XHAK' OOP' (4)
 X-HAAK' (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ARBOL DEL CORCHO, VER (1)
 AT'P' (MIXE, OAX) (6)
 CORCHO (10)
 PALO DE CORCHO (4, 9)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: COSTERA

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
AFTAS (9)			LOCAL
HEMORROIDES (7)	GOMA	CALIENTE	ANAL
HIPO (8)	FRUTO		
ICTERICIA (3, 10, 7)	RAIZ	INFUSION	ORAL
LLAGAS Y ULCERAS (7)	HOJAS	COCIMIENTO	BUCHES
PECTORAL (3, 10, 7)	HOJAS, CORTEZA	INFUSION	
TUBERCULOSIS,			
PRINCIPIO DE (3, 9, 10)			ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ANNONA MURICATA L.

FAMILIA: ANNON

NOMBRES MAYAS

TAK'OB (4)
 TAK'OP (4)
 TAK'OOP (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CABEZA DE NEGRO (VER) (6) GUANABANA (4)
 CADUTS-AT (POPOLUCA, VER) (1, 6) GUANABANO (TAB. CHIS) (1)
 CATUCH (JAL) (6) ILAMA DE TEHUANTEPEC (OAX) (1, 6)
 CATUCHO (JAL) (6) XUN'AIPILL (MIXE, OAX) (6)
 CHINCUA (OAX) (11) ZAPOTE DE VIEJA (6)
 CHINCUA (OAX) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
ASMA Y TOS (7)			ORAL
DISENTERIA (3, 10)	FRUTO		
HIPO (8)	FRUTO		

NOMBRE CIENTIFICO: ANNONA PURPUREA MOC. & SESS EX-DUNAL FAMILIA: ANNON

NOMBRES MAYAS

CHAKOOP(L)
POLBOX(L)
POX(L)

OTROS NOMBRES COMUNES

AHATE (JAL)(L)
ANONA MORADA(L)
CABEZA DE ILAMA (VER, OAX)(L)
CABEZA DE NEGRO(L)
CHINCUA (OAX)(L)
CHINCUYA (CHIS)(L)
ILAMA(L)
PAPAHACA (OAX)(L)
PAPANACA (OAX)(L)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA, SELVA BAJA CADUCI-FOLIA, SELVA MEDIANA SUBPERENNIFOLIA.

U.S.O.S

ANTIPIRETICO (L)

NOMBRE CIENTIFICO: ANNONA RETICULATA L.

FAMILIA: ANNON

NOMBRES MAYAS

OOP(L)
POX(L)
TS'ULILPOX(L)
TS'ULIMUY(L)
TS'ULIPOX(L)

OTROS NOMBRES COMUNES

ANONA COLORADA(L)
ANONA MORADA (TAB, CHIS)(L)
COCAX (AZTECA, SLP)(L)
COCOX (HUASTECO, SLP)(L)
CUCAI (HUASTECO, SLP)(L)
CUQUEY (HUASTECO, SLP)(L)
ILAMA(L)
QESHUESH (TOJOLOBAL, CHIS)(L)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U.S.O.S

CAMARAS DE SANGRE(L)
DIARREA(L)
ERUPCIONES, PIEL(L)
SERPIENTE, MORDEDURA DE(L)

P.U.

HOJAS
HOJAS
HOJAS

M.U.V.A.

ORAL
LOCAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ANNONA SQUAMOSA L.

FAMILIA: ANNON

NOMBRES MAYAS

TS'ALMUY(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

AHATE (JAL)(6)

CHIRIMOLLO(6)

ANONA BLANCA (CHIS)(6)

SARAMUYO(4)

CUAUTZAPOTL (AZTECA)(6)

TE-TZAPOTL (AZTECA)(6)

CUAZAPOTE (AZTECA)(6)

TEXALZAPOTL (AZTECA)(6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO, SELVA BAJA CADUCIFOLIA.

U S O S

ANTIPIRETICO(8)

INSECTICIDA PARA GALLINAS(10)

P.U.

HOJAS

HOJAS

M.U.V.A.

ORAL

EN NIDO

NOMBRE CIENTIFICO: ANODA CRISTATA (L.) SCHLECHTENDAL

FAMILIA: MALVA

NOMBRE MAYA

TSAYALTSAY(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

AGUATOSA (OAX)(6)

MALVA DE CASTILLA(6)

ALANCHI (PUE)(6)

PAX'TAMAC (TOTONACA,
VER)(6)

AMAPOLA MORADA(4)

AMAPOLITA(4)

VIOLETA(6)

HALACHE (PUE)(6)

VIOLETA DE CAMPO(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL, COSTERA

U S O S

HERIDAS(1)

MALVIENTO(1)

PULMONARES, AFECCIONES(10 3 9)

P.U.

HOJAS

PLANTA

PLANTA

M.U.

COCIMIENTO

V.A.

LOCAL

LOCAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ANTIGONON LEPTOPUS HOOK & ARN FAMILIA: POLYG

NOMBRE MAYA OTROS NOMBRES COMUNES

- CHARLOL'ANAL BELLISIMA (OAX)
- CADENA DE AMOR (VER)
- CUAHECATE
- CUAHECATL (AZTECA)
- CONFITE (CHIS)
- CORONA (TAMP)
- CORONA DE LA REINA (TAMP)
- CORONELA (SIN)
- CORONILLA (SIN)
- CHACLOMACAL (YUC)
- ENREDADERA DE SAN DIEGO (N.L.)
- FLOR DE SAN DIEGO
- FLOR DE SAN MIGUEL (SON)
- FULMINA (MOR)
- GUI-BAKUSHU (ZAPOTECO, OAX)
- HIERBA DE SANTA ROSA (MOR)
- JOLOLITO (CHIS)
- MANASA-SAI (SIN)
- ROSA DE MAYO (SIN)
- SAN DIEGO (VER)
- SAN MIGUEL (B.C.)
- SAN MIGUELITO (SON, SIN)
- TUNUC (CHIS)

FORMA BIOLOGICA: ENREDADERA TIPO DE VEGETACION: RIPARIA

U.S.O.S P.U. M.U. V.A.

BAZO, INFARTO RAIZ

Nombre Científico: ARGEMONE MEXICANA LINDL.

Familia: PAPAV

NOMBRES MAYAS

H-AM(4)
IXK'ANLOL(4)
K'ANLAAL(4)
K'IISAKO(4)
K'IIXK'ANLOL(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CARDO (B.C.) (6)
CARDOSANTO(4)
CHICALOTE(6)
CHICHILOTL (AZTECA)(6)
CHILLAZOTL (AZTECA)(6)
GUECHINICHI (ZAPOTECA, OAX)(6)
SHATE (TARASCO, MICH)(6)
TLAMEXALTZIN (VER)(6)
TZOLICH (HUASTECA, SLP)(6)
XATE (TARASCO, MICH)(6)
XICOLOTL (AZTECA)(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACIÓN: ACAHUAL, COSTERA, VEGETACIÓN

SECUNDARIA (RUDERAL)

U S O S

BAZO, AFECCIONES(10)
CATARTICO(10)
CUELLO, TUMORES DEL(1)
EMETICO(10)
ESTOMAGO, DOLOR DE(10)
GRANOS(1)
HIGADO, AFECCIONES(3)
ICTERICIA(10)
OJOS, REMEDIO PARA(3, 10)
OREXICO(3, 10)
PECTORAL(3)
PELO, CAIDA DEL(10)
PIEL, ENFERMEDADES(10)
RIÑONES, AFECCIONES DE(10)
SOPORIFERO(10)

PLANTA
SEMILLAS
SEMILLAS
FLORES
PLANTA
SAVIA
FLORES
SEMILLAS
SEMILLAS
SAVIA
SEMILLAS
SEMILLAS

COCIMIENTO
DECOCCION
GOTAS
COCIMIENTO
COCIMIENTO
COCIMIENTO
COCIMIENTO
POLVO

ORAL
ORAL
LOCAL
ORAL
ORAL
LOCAL
ORAL
LOCAL
ORAL
ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ARISTOLOCHIA GRANDIFLORA SWARTZ

FAMILIA: ARIST

NOMBRES MAYAS

WAHK'OH(4)	BONETE DEL DIABLO(1)	GUACO GRANDE(4)
WAHK'O'(4)	FLOR DE PATO(4)	HIERBA DEL INDI(4)
	FLOR DE PATO, CISNE O	PATO (TAB)(6)
	PELICANO (VER)(6)	SOMBRERO DE DON ZOPE
	GUACO(4)	(CHIS)(6)

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U.S.O.S

ANTIMALARICO(10)
 ANTIREUMATICO(2 3 5 9 10)
 ASMA(7)
 ASTRINGENTE(2)
 COLERA(2 3 9 10)
 FEBRIFUGO(2)
 FIEBRE AMARILLA(2)
 HIGADO, ENFERMEDADES(7)
 MENSTRUACION, DETENCION(7)
 MUELAS DOLOR(7)
 PALUDISMO(2)
 RABIA NO DECLARADA(2 7)
 SERPIENTE, MORDEDU-
 RA DE(3 5 7 9 10)
 SIFILIS, AFECCIONES(3 9 10)
 TETANOS(7)
 VESICANTE(5)

P.U.

TINTURA
 TINTURA
 RAIZ, TALLO, HOJA
 RAIZ, TALLO, HOJA
 HOJAS
 ZUMO
 TINTURA
 PLANTA

M.U.

LOCION
 LOCION
 INFUSION EN ALCOHOL
 INFUSION EN ALCOHOL
 CATAPLASMA
 LOCION
 JUGO

V.A.

LOCAL
 LOCAL
 ORAL
 ORAL
 BUCHES
 FRICCIONES
 LOCAL
 LOCAL
 ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ARISTOLOCHIA ODORATISSIMA L.

FAMILIA: ARIST

NOMBRE MAYA

K'OK'OB-AK'(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

COCOBÁ(4)
 COCOBA (TAB)(6)
 COCOCABA (TAB)(6)
 HIERBA DEL INDIÓ (JAL)(6)
 TACOPALE (COL)(6)
 TACOPATE(6)
 TACOPATLE(6)
 TACOPASTLE(6)

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCCO

TIPO DE VEGETACION: PALMAR

U S O S

ANALGESICO(2 5 7 8 9)
 ASMA(8 9)
 DISENTERIA(8 9)
 OIDO, ULCERACIONES DEL(6 9)
 PUSTULAS(5)
 SALPULLIDO(7 2 5)
 (MAYAS) (MAYAS)
 (MAYAS) (MAYAS)

P.U.	M.U.	V.A.
RAIZ	ASADO	LOCAL
PLANTA	COCIMIENTO	
PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
JUGO	GOTAS	LOCAL
RAIZ	COCIMIENTO	LOCAL
RAIZ	COCIMIENTO.	LOCAL
	ESTABAROS	
	ESTABAROS	
	ESTABAROS	

NOMBRE CIENTIFICO: ARISTOLOCHIA PENTANDRA JACQ.

FAMILIA: ARIST

NOMBRES MAYAS

CHANWAHK'O'(4)
 MEHENWAHK'OH (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

GUACO (4)
 GUACO CHICO(4)

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCCO

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA

U S O S

ANTIPIRETIICO(10 9 9 5)
 EMENAGOGO(10 3 9 5)
 GOTA(10 3 9)
 REUMATISMO(3 9 10 5)
 TONICO(9 10 5)

P.U.	M.U.	V.A.
PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
PLANTA	INFUSION	ORAL
PLANTA		ORAL
PLANTA		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ARISTOLOCHIA SP.

FAMILIA: ARIST

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCO

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANALGESICO(3)			ORAL
SARNA(8)			ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ARTEMISA MEXICANA GRAY

FAMILIA: COMPO

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

TSI'TSIM(4)	AJENJO DEL PAIS(6)	INCIENSO VERDE (VER)(6)
	AZUMATE DE PUEBLA(6)	IXTAUHYATL (AZTECA)(6)
	ESTAFIATE(6)	MEXMITZI (OTOMI,HGO)(6)
	GUIETEE(6)	QUIJIL-TES (ZAPOTECO, OAX)(6)
	HIERBA MAESTRA(6)	
	INCIENSO (6)	

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA (RUDE-
RAL)

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIEMETICO(1 5)			ORAL
ANTIHELMINTICO(1)	SEMILLAS		ORAL
BRONQUITIS(1)			
CABEZA DOLOR DE(1)	SEMILLAS		LOCAL
COLICOS HEPATICOS(1)			
DIARREA(5 1)	SEMILLAS		ORAL
DISENTERIA(1)			
DISMENORREA(1)			
ESPANTO(1)	SEMILLAS		LOCAL
ESTOMACAL(1 5)			
ESTOMAGO, DOLOR DE(1)			
OIDO, DOLOR DE(1)	HOJA		LOCAL
OREXICO(1)			

NOMBRE CIENTIFICO: ARTEMISIA VULGARIS L.

FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

HAWAY(4)

AJENJO(4)

KAWAY(4)

ALTANISA(4)

SI'ISIM(4)

ARTEMISA DE CASTILLA(4)

TSI'ITSIM(4)

FORMA BIOLÓGICA: HERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

AMULETO(7)

PLANTA

ANTHELMINTICO(9 3 10)

FLOR

COCIMIENTO

FOMENTOS

BUBATICOS, DOLORES(5 7)

EMENAGOGO(3 7 9 10)

ESTOMAGO DOLOR(3 9 10)

MALARIA(3)

PARIAS DETENIDAS(5 7)

HOJAS, FLORES

COCIMIENTO

ORAL

REUMATICOS, DOLORES(3 9 10)

LOCION

LOCAL

TONICO(3 7 9 10)

NOMBRE CIENTIFICO: ARUM ITALICUM (MILL.) GAUMER.

FAMILIA: ARACE

NOMBRES MAYAS

MAKAL-SOTS (6)

FORMA BIOLÓGICA:

TIPO DE VEGETACION: ESCAPADO DE CULTIVACION

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ABORTIVO(8)

HINCHAZONES(8)

NOMBRE CIENTIFICO: ARUNDO DONAX L.

FAMILIA: GRAMI

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES:

HALAL (4)	ACA-TE (HUICHOL, OAX) (6)	HACA (HUICHOL, JAL) (6)
TEKHALAL (4)	ACATL (AZTECA, SLP) (6)	JARA (CORA, NAY) (6)
	BAKAM: (MAYO, SON) (6)	JA-SA (CHONTAL, OAX) (6)
	BACACA (TARAHUMARA, CHIS) (6)	KA'TIT (TOTONACA, PUE) (6)
	BACAL (TARAHUMARA, CHIS) (6)	KATUT (TOTONACA, VER) (6)
	CAÑA DE CASTILLA (CAMP) (6)	OCATL (MEXICANO, MOR) (6)
	CAÑAVERAL (6)	PACAB: (HUASTECA, SLP) (6)
	CARRICILLO (TAMP) (6)	PATAMU (TARASCO, MICH) (6)
	CARRIZO (6)	SHITI (OTOMI, HGO) (6)
	DAXO (POPOLACA, OAX) (6)	XITJI (MAZAHUA, HGO) (6)
	GUBAGUIHOGUERE (OAX) (6)	

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO, BOSQUECILLOS (DE ELLA)

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
ASTILLAS (7)	RAIZ	MACHACADA	EMPLASTO
ANALGESICO (7)	CORTEZA	CENIZA	
ANTIINFLAMATORIO (2)	ZUMO		
ERISIPELA (7)			
HERIDAS (7)	ZUMO		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ASAGRAEA OFFICINALIS (CHAMISSO ET SCHLECHTENDAHL) LINDL.

FAMILIA: LILIA

NOMBRE MAYAOTRO NOMBRE COMUN

TA'CH'O (4) CEBADILLA (4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
ASMA (7)		COCIMIENTO	
CALMANTE (7)			
CORAZON, LATIDOS (7)			ORAL
DIURETICO (7, 2)	HOJAS	COCIMIENTO	
HUMORES PURGA (7)	TALLO	EN VINO	ORAL
RENALES, PADECIMIENTOS (2, 7)	RAIZ	COCIMIENTO	ORAL
VIAS RESPIRATORIAS, ENFERMEDADES (7)		COCIMIENTO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ASCLEPIAS CURASSAVICA L.

FAMILIA: ASCLE

NOMBRES MAYAS

ANAL(4)
 ANALK'AK'(4)
 ANALPOLKTUS-XIU(4)
 ANALPOTS'UT'UK(4)
 ANALXIW(4)
 CHAKANAL(4)
 CHAKANALK'AK'(4)
 CHAKHULULTE'K'AK'(4)
 KABALK'UUMCHE'(4)
 KUTSILXIW(4)
 K'UCHILXIW(4)
 K'OK'OBXIW(4)
 POLKUTS(4)
 POLK'UCH(4)
 SAK-KANSELXIW(4)
 TUCHUBKA'AN(4)
 XPOLK'UCHIL(4)
 YA'AX-ANAL(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

BURLADORA (MICH)(6)
 CAJON DE GATO (GTO,QRO)(6)
 CANCERILLO(4)
 CHILILLO-XIW(4)
 CHONTALPA(4)
 COCHINITA(4)
 COCHINITA (GTO,QRO)(6)
 CUCHILLITO-XIW(4)
 FLOR DE CULEBRA (OAX)(6)
 HIERBA MARIA (MICH)(6)
 PEDO DE CULEBRA (VER)(6)
 PELO DE GATO(6)
 PLATO Y TAZA(4)
 PONCHIHUICHE(6)
 PONCHILHUIITS(6)
 PONCHISHUI (VER)(6)
 PONCHIXIUS(4)
 QUEMA-CASA(4)
 QUIEBRA MUELAS (TAB)(6)
 REVIENTA-MUELAS(4)
 SEÑORITA (HAY,JAL)(6)
 SINTESCOCHIT (HGO)(6)
 SOLDADITOS (PUE)(6)
 SUKURRE-XIW(4)
 VEINTIUNILLA (GTO,
 GRO)(6)
 VENENILLO (GRO)(6)
 VENENO ROJO(6)
 VIBORA (CHIS)(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL, COSTERA, ENCINAR

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIINFLAMATORIO(10)	HOJAS		LOCAL
ANTIPIRETICO(1 3)			
BALSAMICO(1)			
CABEZA DOLOR(10 2)	HOJAS		LOCAL
CANCER ORG. ABD.(2 3 9)	HOJAS	PULVERIZADAS	
CAUSTICO(7)			
CATARRO CRONICO(1 5)	RAIZ	EXTRACTO	INHALADO
CATARTICO(10)	JUGO		ORAL
DEPURATIVO(9)			
EMENAGOGO(7)			
EMETICO(3 9 10)	RAIZ		ORAL
ERISPELA(1 7)	CAMOTES	CATAPLASMA	LOCAL
GLAND. MAMARIAS,ABSCEOS(9)			
HEMORROIDES(8)	HOJA		ORAL
HEMOSTATICO(3 10)	JUGO		
HERIDAS Y LLAGAS, CURAR(7 9 2)	FLORES,HOJAS	COCIMIENTO	LAVAR
SECAR(7 9 2)	HOJAS	POLVO	LOCAL
HIGADO, INFLAMACION(7)			

LAXANTE (9) (5)	RAIZ	INFUSION	ORAL
MUELAS, DOLOR DE (1) (2) (3) (9)	LATEX		LOCAL
OIDO, ABSCESO (5)	LATEX		LOCAL
PIEL, ENFERMEDADES (3) (8)	CAMOTES	CATAPLASMA	LOCAL
REUMATISMO (1)	PLANTA		ORAL
SERPIENTE, MORDEDURA DE (7)	SEMILLAS		ORAL
SNC, EXCITANTE (1)	PLANTA		ORAL
VENEREAS, ENFERMEDADES (10)			ORAL
VERMIFUGO (9)	LATEX	EN LECHE	ORAL
VERRUGAS (1)	LATEX		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ASCLEPIAS LONGICORNU BENTH.

FAMILIA: ASCLE

NOMBRES MAYAS

KABALK'UMCHE

OTROS NOMBRES COMUNES

- COCHINITA (5)
- HIERBA DE MULA (SIN) (6)
- TLANENPOPOLA' (PUE) (6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: PASTIZAL

U.S.O.S

- ANTI-HISTAMINICO (1)
- BILIOSIDADES (5)
- DIURETICO (1)
- HERIDAS Y LLAGAS (9)
- ICTERICIA (2)
- MUELAS, DOLOR (10) (3)

P.U.

- HOJAS
- LATEX

M.U.

COCCIMIENTO

V.A.

- LAVAR
- LOCAL

YAVAI OTRJIMIYI SAJONHABOIB
 JACU OTRJIMIYI SAJONHABOIB

NOMBRE CIENTIFICO: ASPLENUM PJMILUM SWARTZ. FAMILIA: POLYP

NOMBRES MAYAS

SISIL-CH'EN(6)
SISIL-TUNICH(6)

OTRO NOMBRE COMUN

CULANTRILLO(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: RIPARIA

U.S.O.S

PIEL, PUNTOS ROJOS, ACOM-
PAÑADOS DE FIEBRE (8 10)

P.U.M.U.V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: ASTRONIUM GRAVEOLENS JACQ.

FAMILIA: ANACA

NOMBRES MAYAS

K'ULIMCHE'(4)
K'ULINCHE'(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

COPAIBA(6)
CULINCHE (VER)(6)
CHAPERLA (CHIS)(6)
GATEADO (OAX)(6)
GATEADO DE GALON (OAX)(6)
JOBILLO (CHIS)(6)
JOCOTILLO (CHIS)(6)
PALO DE CERA (GRO)(6)
PALO DE CULEBRA(6)
PALO MULATO(6)
RON RON (CHIS)(6)
USIPON (CHIS)(6)
USIPOON (CHIS)(6)
VAGA-BICHE (OAX)(6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: RIPARIA, SELVA MEDIANA SUBCA-
DUCIFOLIA Y SELVA BAJA CADUCIFOLIA.

U.S.O.S

ABSCESOS(8)
PUSTULAS(8)

P.U.

HOJAS
RAIZ

M.U.V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: ATROPA BELLADONA L. FAMILIA: SOLAN

NOMBRE MAYA

XDZUNYAL (7)

NOMBRE COMUN

BELLADONA (7)

FORMA BIOLÓGICA:

U.S.O.S

CABEZA DOLOR (2)

CONTUSIONES (2)

INCORDIOS Y TUMORES (7)

INSECTICIDA (7)

LLAGAS (7)

SANGRE, ENFERMEDADES DE LA (2)

VENENOSO (7)

P.U.

ACEITE

ACEITE

ACEITE

M.U.

EMPLASTO

DESTILADO

V.A.

ORAL

AJMA MAZAMAT

ATROPA BELLADONA L.

ATROPA BELLADONA L.

ATROPA BELLADONA L.

ATROPA BELLADONA L.

ATROPA BELLADONA L.

ATROPA BELLADONA L.

NOMBRE CIENTIFICO: ATALEA COHUNE MARTH.

FAMILIA: PALMA

NOMBRES MAYAS

CH'UNKJY (4)

KUNKJY (4)

MOP (4)

TUTS' (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

COROZO (4)

LINAZA (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: PALMAR

U.S.O.S

FEBRIFUGO (9)

P.U.

ACEITE

M.U.

CATAPLASMA

V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: AVICENNIA NITIDA JACQ.

FAMILIA: VERBE

NOMBRE MAYA

TAABCHE (4)

NOMBRES COMUNES

MADRE DE SAL (CHIS) (6)

MANGLE (6)

MANGLE NEGRO (6)

MANGLE PRIETO (6)

PUYEQUE (SIN) (6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CIENEGAS, MANGLAR

U.S.O.S

ANTIINFLAMATORIO (10)

DIARREA (3 y 10)

HEMORROIDES (3 y 10)

P.U.

TALLO

CORTEZA

CORTEZA

M.U.

COCIMIENTO

COCIMIENTO

V.A.

ORAL

ORAL

ORAL Y LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: BACCHARIS TRINERVIS (LAM) PERS.

FAMILIA: COMPO

NOMBRE MAYA

HO'OLNUXIB (4)

OTROS NOMBRE COMUN

LENGUA DE PAJARITO (VER) (6)

FORMA BIOLOGICA: SUB-ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR, SELVA MEDIANA PERENNI FOLIA.

U.S.O.S

TIFOIDEA (1)

P.U.

TALLO

M.U.

V.A.

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: SACOPA PROCUMBENS (MILLER) GREENMAN

FAMILIA: SCROF

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

K'ANCHANXIN(1)	CHOLOTE (VER)(6)	MALVA DE QUEBRANTO
NOK'AK'(1)	CHOTETEN (VER)(1)	(VER)(1)
X-AKANLU'UM(1)	ESPERANZA (OAX)(1)	GUIA-SABAÑON (VER)(1)
XNOK'AK'(1)	HOJA DE QUEBRANTO (VER,	RONCADOR(1)
	OAX)(6)	

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: PASTIZAL

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANEMIA(1)			
ANTIMALARICO(1)	PLANTA		ORAL
BILIS, DESORDENES(1)			ORAL
CALMANTE(7)		INFUSION	ORAL
CUERPO CORTADO(1)			
ERUPTIONES(3)	RAIZ		LOCAL
ESTOMAGO, DOLOR(1)			
MUELAS, DOLOR(7)		INFUSION	GARGARISMOS
PARTURIENTAS, BAÑOS(1)	PLANTA		LOCAL
REUMATISMO(1)			
SABAÑON(1)			

NOMBRE CIENTIFICO: Batis MARITIMA L.

FAMILIA: BATIC

NOMBRES COMUNES

HIERBA DE VIDRIO(9)
 PEREJIL DE PLAYA(9)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: MANGLAR

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
CUTANEAS, ENFERMEDADES(9 3)	PLANTA		LOCAL Y ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: BAUHINIA DIVARICATA L. FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

CHJUT(6)	BARBA DE MANTEL (CHIS)(6)	PIE DE VENADO (CHIS)(6)
SAKTS'ULUBTOK'(4)	CALZONCILLO(4)	QUIUI-SHASACACA'(VER)(6)
TS'OMELTOK'(4)	PATA DE CABRA(6)	SHIPILA (VER)(6)
TS'ULUB-TK(6)	PATA DE RES(6)	TOTZITZA (CHIS)(6)
TS'ULUBTOK'(6)	PATA DE VACA(4)	YOLIS-PAPALOXIHUIT (HGO)(6)
TS'OMEL-TOK(6)		
JTS'OMELTOK'(4)		

FORMA BIOLOGICA: ARBOL, ARBUSTO TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIINFLAMATORIO(8)	PLANTA		
ASMA(8 7)	HOJA	COCIMIENTO	ORAL
DIARREA(1)A			
DISENTERIA(8)	RAIZ		ORAL
EXPECTORANTE(10)	FLORES		ORAL
ORINA, SANGRE EN LA(5)			
PIES, DOLOR(10)	HOJAS		LOCAL
PIES, SACAR ASTILLAS(8)	HOJAS		LOCAL
PLEURESIA(8)			LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: BAUHINIA JENNINGSIL P. WILSON EX BRITTON. FAMILIA: LEGUM

NOMBRE MAYA

OTRO NOMBRE COMUN

TSIMIN(4) PIE DE VENADO(6)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL, VEGETACION SECUNDA-
RIA.

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ASMA(10)	PLANTA		

NOMBRE CIENTIFICO: BAUHINIA LATIFLORA CAV. FAMILIA: LEGUMINOSAS

NOMBRES COMUNES

GUAMBILLA CIMARRONA (9) MANO DE PIE DE CABRA (SIN) (6)
 PATA DE CABRA (SIN) (6) MANO DE PIE DE VACA (SIN) (6)
 PATA DE VENADO (MICH, SON, GRO) (6) MANO DE PIE DE VENADO (OAX) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA, PRUDERAL

U S O S

PIES, SACAR ASTILLAS (6) HOJAS LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: BAUHINIA SPATHACEA DC. FAMILIA: LEGUMINOSAS

NOMBRES MAYAS OTROS NOMBRES COMUNES

SAKTS'ULUBTOK' (4) MANO DE VACA (4)
 TS'ULUBTOK' (4) PATA DE VACA (4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO TIPO DE VEGETACION:

U S O S

ASMA (10 9 3) FLORES Y HOJAS COCIMIENTO

NOMBRE CIENTIFICO: BAUHINIA UNGULATA L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

CHAKTS'ULUBTOK' (4)

CALZONCILLO (VER, TAB) (6)

PIE DE CABRA (4)

PATA DE COCHINO (OAX) (6)

PIE DE VENADO (OAX,

MICH, GRO) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: RUDERAL

U S O S

P. U.

M. U.

V. A.

ANTIHELMINTICO (10 9 3)

PLANTA

ORAL

ASMA (8)

HOJAS

ORAL

CATARTICO (10)

PLANTA

ORAL

DIAFORETICO (10)

PLANTA

ORAL

DISENTERIA (10)

HOJA

ORAL

HIGADO, ENFERMEDADES DEL (8)

HOJAS

ORAL

ORINA, RETENCION DE (8 5)

ORAL

ORINA, SANGRE EN (8)

HOJAS

ORAL

PURGANTE (10 9 3)

PLANTA

EXTRACTO

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: BENTHAMANTHA GREENMANII (MILLSP.) BRITTEN & BAKER

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

CHIKAM-T'UUL (6)

JICAMA DE CONEJO (3 9)

X-HOL-AK (6)

X-HOL-AK (3)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION:

U S O S

P. U.

M. U.

V. A.

MAL DE OJO (5 2 7)

COCIMIENTO

FOMENTOS FRIOS

VERMIFUGO (5 3)

PLANTA

COCIMIENTO

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: BERNOULLIA FLAMMEA OLIVER

FAMILIA: BOMBA

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

WAKUT (4)

AMAPOLA (CHIS) (6)

PALO DE CUESA (OAX) (6)

COSANTE (TZALZAL, CHIS) (6)

PALO DE PERDIZ (OAX) (6)

CUESA (CHIS) (6)

PALO DE TORTILLA

MARQUESOTE (CHIS) (6)

(VER) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: POTRERO

U S O S

DIABETES (1)

NOMBRE CIENTIFICO: BETA VULGARIS L.

FAMILIA: CHENO

NOMBRES COMUNES

ACELGAS(6)

MOTS(6)

REMOLACHA(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O S

ASTRINGENTE(7)

OIDO, DOLOR DE(2 5 7)

PIOJOS Y LIENDRES,

PARA MATAR(2 5 7)

TIÑA(2 5 7)

P.U.

ZUMO

RAICES

HOJAS

M.U.

LAVAR

COCIMIENTO

V.A.

LOCAL

LOCAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: BIDENS CYNAPIIFOLIA H.B. & K.

FAMILIA: CÔMPO

NOMBRES MAYAS

CHAKXUL(4)

CH'AKXUL(4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

U S O S

CABEZA, DOLOR DE(2)

NOMBRE CIENTIFICO: BIDENS PILOSA L.

FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYAS

CHICHIKXUL(4)
 K'ANMUL(4)
 MATSABKITAM(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ACAHAL(4)
 ACAHAL BLANCO(6)
 ACAHALILLO DE FLOR(6)
 ACEITILLA (MICH,MEX)(6)
 ACEITILLO (CHIS)(6)
 ACEITUNILLA(4)
 ACOCOTLI (V.M.)(6)
 HIERBA DEL POLLO(6)
 MOZOTE BLANCO (VER)(6)
 MULITO (TAB)(4)
 QUELEM (SLP)(6)
 ROSILLA (V.M.)(6)
 SAETILLA (V.M.)(6)
 TE DE MILPA(4)

FORMA BIOLOGICA:

U S O S

AFTAS(9 3)
 ANEMIA(1)
 ANGINAS(9 3)
 ANTIDIABETICO(3 10)
 ANTIEMETICO(1)
 ANTIEMETICO(1)
 ANTIINFLAMATORIO(1)
 ANTIPIRETICO(1)
 ANTIPIRETICO(1)
 ANTITUSIVO(1)
 CABEZA, DOLOR DE(1)
 CATARTICO(1)
 DIURETICO(9 10 5)
 EMOLIENTE(9)
 EMENAGOGO(3)
 ESTOMAGO, DOLOR DE(1)
 ESTOMAGO, INFECCION DEL(1)
 HEMOSTATICO(1)
 HERIDAS(1)
 ICTERICIA(1)
 ORINA, MAL DE(1)
 PECTORAL(9 5)
 PELO, CAIDA DEL(1)
 PIEL, IRRITACION DE LA(1 9)
 RIÑONES(1)
 SABAÑONES(1)
 SUSTO, PARA EL(1)
 SUSTO, PARA EL(1)
 TONICO, SANGRE(1)
 TRANQUILIZANTE(1)
 TRANQUILIZANTE(1)

P.U.

HOJAS
 FLOR
 TALLO,HOJAS
 HOJAS
 TALLO
 PLANTA
 HOJA
 TALLO
 RAIZ
 TALLO,HOJAS
 HOJAS
 HOJAS
 HOJAS
 PLANTA
 HOJAS
 TALLO
 HOJAS
 TALLO
 HOJAS
 HOJAS
 TALLO

M.U.

INFUSION
 COCIMIENTO
 COCIMIENTO
 COCIMIENTO

V.A.

MASCAR
 ORAL
 ORAL
 ORAL
 ORAL
 ORAL
 ORAL
 ORAL
 ORAL
 ORAL
 ORAL
 LOCAL
 ORAL
 COCIMIENTO
 BAÑOS
 LOCAL
 LOCAL
 LOCAL
 ORAL
 ORAL
 ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: BIDENS REFRACTA T.S. BRANDEGEE

FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYAS

CHAKXUL(4)

CH'AKXUL(4)

FORMA BIOLÓGICA:

U.S.O'S

CABEZA, DOLOR DE(8)

P.U.M.U.V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: BIGNONIA UNGUIS-CATI L.

FAMILIA: BIGNO

NOMBRES MAYAS

ANIKAB(4)

EK'K'IXIL(4)

EK'K'IXIL-AK'(4)

K'ANLLOL-AK'(4)

X-ANIKAB(4)

X-EK'K'IXIL(4)

XK'ANLLOL-AK'(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

BEJUCO DE CACHORRA (SIN)(6)

BEJUCO LEGITIMO (TAM)(6)

MANO DE CACHORRA (SIN)(6)

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA MEDIANA

U.S.O.S

ANTIDOTO, VENENO

JATROPHA Y MANIHOT(3 9 10)

ANTIGONORREICO(9 10)

ANTITUSIVO(1)

BAZO, ENFERMEADES DEL(10 9 3)

DESINFLAMATORIO(9 10)

DIABETES(1)

DISENTERIA(3 8 9 10)

DIURETICO(9 10)

ERISIPELA(8)

ERITEMA(9)

ESTOMATICO(10)

HEMORROIDES(8)

HINCHAZONES(5)

LEPRA(3 10)

PURGANTE(9 10)

PUSTULAS(8)

REFRESCANTE(10)

SARAMPION(1)

VIRUELA(1)

VOMITO DE SANGRE(8)

P.U.M.U.V.A.

SEMILLAS

HOJAS

HOJAS,RAIZ,FRUTO

HOJAS

HOJAS

FRUTO

ACEITE

FRUTO

ACEITE DE SEMILLAS

HOJAS

SEMILLAS

SEMILLAS

HOJAS

COCIMIENTO

COCIMIENTO

FRITO

LOCAL

LOCAL

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: BIXA ORELLANA L. FAMILIA: BIXAC

NOMBRES MAYAS

KI'WI'(4)
K'UXUB(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ACANGUARICA (TARASCO)(6) JOOSH (TOJOLBAL,
ACHIO-OL (CHONTAL,OAX)(6) CHIS)(6)
ACHIOTE(6) OCHIATILLO (CHIS)(6)
ACHIOTL (HUASTECA,SLP)(6) ORNATO(6)
ACHOTE (CHIS)(6) POMUCA (MOR)(6)
ACHUT (MIXE,CHIS)(6) PUMACUA (MOR)(6)
AUA'U (TOTONACA)(6) UCHURIA (ZAPOTECO,
BIA (ZAPOTECO,OAX)(6) OAX)(6)
BOSH (TZOTZIL,CHIS)(6) URUCA(6)
CHACANGUARICA(6) URUCU(6)
CUYPUC (POPOLUCA,VER)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO.

U S O S

ANTIDOTO VENENO DE SEMILLAS

JATROPHA CURCAS Y MANIHOT

UTILISSIMA(9 10 3 5)

ANTIGONORREICO(9 10 5)

ANTITUSIVO(1)

DESINFLAMATORIO(9 10 5)

DIABETES(1)

DISENTERIA(10 9 8 3 5)

DIURETICO(10 9)

ERITEMA(9)

ERISIPELA(8)

ESTOMACAL(10 5)

HEMORROIDES(8)

LEPRA(3 10)

PURGANTE(9 10 5)

REFRESCANTE(10 5)

SARAMPION(1)

VIRUELA(1)

VOMITO DE SANGRE(6)

P.U.M.U.Y.A.

SEMILLAS

HOJAS

ORAL

HOJAS,RAIZ,

COCIMIENTO

ORAL

FRUTO

HOJAS

FRUTO

FRITA

HOJAS

LOCAL

ACEITE

ORAL

FRUTO

LOCAL

SEMILLA
(ACEITE)

SEMILLAS

ORAL

SEMILLAS

ORAL

HOJAS

NOMBRE CIENTIFICO: BLECHUM PEDUNCULATUM DONN. SMITH. FAMILIA: ACANT

NOMBRES COMUN

YAMKOTIL' (YUC)

FORMA BIOLÓGICA:

TIPO DE VEGETACION:

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

CALENTURAS DECURRENTES Y CONTINUAS

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: BLECHUM PYRAMIDATUM (LAM.) URBAN.

FAMILIA: ACANT

NOMBRES MAYAS

OTRO NOMBRE COMUN

AK'ABCHE' (L)

MAZORQUILLA (9)

AK'ABXIW (L)

AK'A'CHE (L)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION:

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ANTIPIRETICO (2)

ANTITUSIVO (2)

CALENTURA (5 2)

CALENTURAS REMITENTE (7)

CATARRO (9)

DIURETIO (9)

ENFRIAMIENTOS (9)

GENITO-UNIRIARIAS, ENFERMEDADES (9)

HEMOSTATICO (2)

REFRESCANTE (3 9 16)

HOJAS

INFUSION

ORAL

HOJAS, TALLO

INFUSION

ORAL (COMO AGUA COMUN)

HOJAS

COCIMIENTO

ORAL

HOJAS

COCIMIENTO

ORAL

TALLO

COCIMIENTO

ORAL (COMO AGUA COMUN)

PLANTA

NOMBRE CIENTIFICO: BOCCONIA FRUTESCENS L. FAMILIA: PAPAV

<u>NOMBRES COMUNES</u>	
CALDERON (TAMP){6}	GUACHILE{6}
COACUAHUITLE (SLP){6}	CHACHILI{6}
COUCHICHILE{6}	INGUANDE{6}
COJOJEUITE (JAL){6}	LLORA SANGRE (VER){6}
CONTSITSLATS (TOTONACA,VER){6}	MANO DE LEON{6}
	PALO AMARILLO{6}
	PALO SANTO(SLP){6}
	TLACOXIHUITL (JAL, MICH){6}

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA (RUDERAL)

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANALGESICO{1}			
ANTIHELMINTICO{1}			
ANTIINFLAMATORIO{1}			ORAL
ANTIPIRETICO{1}			
BALSAMICO{1}			
CATARTICO{1}			
DIAFORETICO{1}			
GRANOS{1}			
PIEL, ENFERMEDADES{1}			
PIEL, MANCHAS{1}			
RESFRIADO{1}			
TIÑA{8}	HOJAS		LOCAL
TLACOTES{1}			
TUBERCULOSIS{8}	HOJAS		ORAL
ULCERAS{1}			ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: BOERHAVIA CARIBEA JACQ.

FAMILIA: NYCTA

<u>NOMBRES MAYAS</u>	<u>OTRO NOMBRE COMUN</u>
CHAKILXIW{4}	MATA DE PAVO{4}
UXIW-AM{4}	

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
DIARREA{4}	PLANTA		RECTAL

NOMBRE CIENTIFICO: BOERHAVIA ERECTA L. FAMILIA: NYCTA

<u>NOMBRES MAYAS</u>	<u>OTRO NOMBRE COMUN</u>
SAKXIWI'UL (4)	HIERBA BLANCA (4)
SAKXIWT'UL (4)	
SAKXIWT'UUL (4)	
FORMA BIOLOGICA: HIERBA	TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIESPASMODICO (10 3 3)			
CALMANTE (10 7 9 3)			
COREA (10 3 3)	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL BAÑOS
EPILEPSIA (10 3 3 7)	PLANTA	COCIMIENTO	

NOMBRE CIENTIFICO: BOMBAX ELLIPTICUM H.B. & K.

FAMILIA: BOMBA

NOMBRES COMUNES

AMAPOLA BLANCA(6)	COQUITO (OAX)(6)	PACHOTL (V.M.)(6)
AMAPOLA COLORADA(6)	COQUITO BLANCO (OAX)(6)	SASCO(6)
ANGEL(6)	COQUITO DE PUERCO(6)	SILOSOCHIL(6)
BAILADOR (OAX)(6)	COUSTE(6)	TAMBOR (OAX)(6)
BAILARINA (OAX)(6)	CRESPO (CHIS)(6)	TETIQUE (OAX)(6)
BOTE (CHIS)(6)	CUBA (GRO,VER)(6)	TINDUSA (OAX)(6)
CABELLO DE ANGEL (CHIS)(6)	DISCIPLINA (OAX)(6)	TITILMATL (VER,GRO)(6)
CAROLINA (CHIS)(6)	GUI-GUI (CHIS)(6)	TLATA(6)
CHAK-KUYCHE(6)	LELE (VER)(6)	XANA-COL (YUC)(6)
CHICOHUICHI(6)	LUYA(6)	XIHUIXAN (VER)(6)
CHULTE (YUC)(6)	MAPOLA(6)	XILOXOCHITL (AZT)(6)
CLAVELINA (SIN)(6)	OCOC (CHIS)(6)	YACO DE LA COSTA (OAX)(6)
CLAVELINA ROJA (6)	PACHOTE (V/M/)(6)	

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA CADUCIFOLIA

U S O SP.U.M.U.Y.A.

ANTIINFLAMATORIO DE CON-
JUNTIVA(10 9 3)
ANTITUSIVO(10 9 3)
CATARRO(10 9 3)
ENCIAS, ENDURECER(9)

NECTAR FLORES
FLORES, CORTEZA COCIMIENTO
FLORES, CORTEZA COCIMIENTO
CORTEZA COCIMIENTO

LOCAL
ORAL
ORAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: BORAGO OFFICINALIS L.

FAMILIA: BORAG

NOMBRE COMUN

BORRAJA

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O SP.U.M.U.Y.A.

BALSAMICO(9 5)
CALENTURAS NOCT.(7 5)
CATALEPSIA(7)
DIURETICO(9 5)
PARIAS, EXPULSION(2)
SUJORIFICO(9 5)
SUAVIZANTE(5)

FLORES
PLANTA
PLANTA
HOJAS, FLORES
HOJAS, FLOR
HOJAS, FLOR

INFUSION
COCIMIENTO
COCIMIENTO
INFUSION
ORAL
ORAL

ORAL
ORAL
BAÑOS
ORAL
ORAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: BOUGAINVILLEA GLABRA CHOISY

FAMILIA: NYCTA

NOMBRES COMUNES

BOMBILLA (OAX) (6)

BUGAMBILIA (6)

CAROLINA (4)

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

HERIDAS, LIMPIAR (10)

HOJAS

NOMBRE CIENTIFICO: BOURRERIA PULCHRA MILLSP.

FAMILIA: RUBIA

NOMBRES MAYASOTRO NOMBRE COMUN

BAKALBO' (4)

K'AK'ALCHE' (4)

AZAR DEL MONTE (9)

BAKALCHE' (4)

K'AK'CHE' (4)

KAKALCHE' (4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ANTIPIRETICO (8 9)

HOJAS

COCIMIENTO

COQUIMAS (2 7)

HOJAS

COCIMIENTO

CUTANEAS, ENFERMEDADES (9)

HOJAS, CORTEZA

COCIMIENTO

LOCAL

DISLOCACIONES (5)

ERUPCIONES (2 7 9 9)

HOJAS, CORTEZA

COCIMIENTO

LOCAL

HABLA, PERDIDA DEL (8 9)

HERPES (7)

HOJAS, CORTEZA

COCIMIENTO

LOCAL

LENGUA, DESATAR LA (9)

MICOSIS (9)

HOJAS

COCIMIENTO

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: BOURRERIA VERTICILLATA (L.) G. MEYER

FAMILIA: RUBIA

NOMBRES MAYAS

NI'SOTS'(4)

SAKMUY(4)

OTRO NOMBRE COMUN

MANZANILLA DEL CAMPO(4)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE

U.S.O.S

ANTIINFLAMATORIO (10)

LLAGAS Y ULCERAS(9,10)

NOMBRE CIENTIFICO: BRASSAVOLA DIGBYANA LINDL.

FAMILIA: ORCHI

NOMBRES COMUNES

CHICHANK'ANAB(9)

IZHAL(9)

K'UK'UM-LOL(9)

LIBRE UNION(10)

TS'ILAM(9)

FORMA BIOLOGICA: EPIFITA

TIPO DE VEGETACION:

U.S.O.S

CABEZA, DOLOR DE(10,9)

P.U.

PLANTA

M.U.Y.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: BRASSICA CAMPESTRIS VAR. RAPA (L.) HARTM

FAMILIA: CRUCI

NOMBRES COMUNES

FLOR DE NABO(6)

HUACHELAI (CHIS)(6)

LAWANUS(10)

NABO DE CANARIO(6)

RABANO(10)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U.S.O.S

ESTOMACAL(1)

P.U.M.U.Y.A.

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO:

BRASSICA ALBA-BOISSIERANDEUBIO

NOMBRE CIENTIFICO: BRASSICA ALBA-BOISSIERANDEUBIO

FAMILIA: CRUCI

NOMBRES COMUNES

MOSTAZA (5)

MOSTAZA BLANCA (6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U.S.O.S

ADELGAZAR (5)

DIGESTIVO (5)

LLAGAS (5)

SN, ESTIMULANTE (5)

TIÑA Y SARNA (5)

P.U.

ZUMO

ZUMO

M.U.

AGUAMIEL

EMPLASTO

V.A.

ORAL

ORAL

ORAL

ORAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: BRASSICA INTEGRIFOLIA (WEST) O.E. SCHULTZ-

FAMILIA: CRUCI

NOMBRE COMUN

NABO (6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U.S.O.S

ADELGAZAR (5 7)

AFRODISIACO (5 7)

PECTORAL (5 7)

SABAÑONES (7)

P.U.

JUGO

SEMILLA

M.U.

CON MIEL

CON VINO

COCIMIENTO

V.A.

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: BRASSICA NIGRA L. (KOCH.)

FAMILIA: CRUCI

MOSTAZA (SON) {6}

MOSTAZA NEGRA {7}

XAA-GUIÑA-CASTILLA
(OAX) {6}

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA (RUDERAL)

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
ADELGAZA {7}	JUGO		ORAL
ANTITUSIVO {1 7}	SEMILLAS		LOCAL
DIGESTIVO {7}			ORAL
FLEMAS {7}			
INFECCIONES {7}			
MAL VIENTO {7}	SEMILLAS		LOCAL
SN. ESTIMULANTE {7}			ORAL
TIÑA Y SARNA {7}			LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: BRASSICA OLERACEAE L.

FAMILIA: CRUCI

NOMBRES COMUNES

BERZA COLINABO {6}

COLINABO {6}

REPOLLO {16}

COL {6}

GONCHI (OTOMI, HGO) {6}

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
CALMANTE {7}		COCIMIENTO	ORAL
EXPULSA LECHE DE LAS RECIEN PARIDAS (COAGULADA) {2}			
INFLAMACION DEL VIENTRE {2}			
PECTORAL {7}		COCIMIENTO	ORAL
SUDORIFICO {7}			

NOMBRE CIENTIFICO: BRAVAISIA TUBIFLORA HEMSLEY

FAMILIA: ACANT

NOMBRE MAYA

NOMBRES COMUNES

HULUB

HOOLOOP

SAK-HULUB(6)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

GLANDULAS MAMARIAS: ABS-
CESO EN: (6)

TALLO

EMPLASTO

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: BROMELIA KARATAS L.

FAMILIA: BROME

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

CHAKCH'OM(4)

AGUAMA (SIN)(6)

JOCOITZE (JAL)(6)

CH'AM(4)

AGUAMA CAZUELA (SIN)(6)

JOCUISTLE(JAL)(6)

CH'OM(4)

AGUAVA (OAX)(6)

PIÑUELA (4)

BICHICOL (OAX)(6)

SOCOITZLE(6)

BOTHUCH (HJASTECO, SLP)(6)

TASUCHI (SLP)(6)

CARDO (VER)(6)

IIMBIRICHI (MICH)(6)

CHUQUI (TAB)(6)

TUMBIRICHI (MICH)(6)

GUAMARA (CORA, NAY)(6)

TZICUITZ (ZOQUE, CHIS)

GUAPILLA (VER) (6)

FORMA BIOLOGICA:

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

DIGESTIVO(7)

FRUTO

DISENTERIA(6)

INFUSION

DIURETICO(10 2 3)

FRUTO

JARABE

VERMIFUGO(10 2 7 3)

SEMILLAS

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: BROSIMUM ALICASTRUM SWARTZ

FAMILIA: MORAC

NOMBRE MAYA: OX(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

A-AGL (TEPEHUANA, DGO) (6)	JUSHAPU. (TOTONACA, VER) (6)	OSH (CHIS) (6)
AJASH (CHIS) (6)	LAN-FE-LA (CHONTAL, OAX) (6)	OXO (CHIS) (6)
APOMO (SIN) (6)	MOJCUJI. (POPOLUCA, VER) (6)	OXOTZIM (6)
ASH (TZETAL, CHIS) (6)	MOJO (CHIS) (6)	RAMON (4)
AXLTAB (VER) (6)	MOJO RECHINADOR. (CHIS) (6)	RAMON BLANCO (Q.R.) (6)
CAPACHO (6)	MOJOTE (COL) (6)	RAMON COLORADO (Q.R.) (6)
CAPOMO (6)	MOJU (CHIS) (6)	RAMON DE HOJA ANCHA (CHIS) (6)
HAIRI (HUICHOL, JAL) (6)	NAZARENO (OAX) (6)	RAMON DE MICO (Q.R.) (6)
HAIRI-TE (HUICHOL, JAL) (6)	OJITO (VER) (6)	RAMON NARANJILLO (CHIS) (6)
HUJE (MICH) (6)	OJOCHÉ (VER) (6)	SAMARITAN (OAX) (6)
JAURI (CORA, NAY) (6)	OJOSH (SLP) (6)	SAMARITANO (OAX) (6)
JUAN DIEGO (OAX) (6)	OSHTE (SLP) (6)	TLATLACOTIC (OAX) (6)
JUKSAPUO (TOTONACA, VER) (6)	OXITILE (SLP) (6)	TANUMI-TAJAN (MIXTECO) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA ALTA PERENNIFOLIA, SELVA MEDIANA SUBCADUCIFOLIA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTITUSIVO (8 5)	LATEX		ORAL
ASMA (8 5)	LATEX		ORAL
BALSAMICO (8 2 5)	LATEX		ORAL
DIABETES (1)			
DIAFORETICO (7)	LATEX		ORAL
EMENAGOGO (7)	LATEX	DILUIDO	ORAL
GALACTOGOGO (1 5)	LATEX		ORAL
TISIS (2)	LATEX		ORAL
TUBERCULOSIS (8)	LATEX		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: BRYOPHYLLUM PINNATUM (LAM.) KURTZ FAMILIA: CRASS.

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

SISALXIW(4)	ADMIRABLE (VER)(6)	PRODIGIOSA(3)
TSITSALXIW(4)	AMOR-TRAS LA PUERTA(MOR)(6)	SANALO TODO (CHIS)(6)
TSITSILXIW(4)	BRUJA MARAVILLOSA(VER)(6)	SIEMPREVIVA(4)
	HOJAS DE AIRE(6)	SIL-AL-XIU (MAYA)(6)
	MARAVILLOSA: (VER)(6)	SINVERGUENZA(6)
	OOPOP (HUASTECO, SLP)(6)	TOJTOPO(SLP)(6)
	PACAL-TZOJOL (HUASTECO, SLP)(6)	TOTOPO (HGO)(6)
	POCPOC (HUASTECO, SLP)(6)	
FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO	TIPO DE VEGETACION: RIPARIA	
<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>
ANTIINFLAMATORIO(9)	CATAPLASMA	LOCAL
CABEZA, DOLOR DE(9)	HOJA	CATAPLASMA
DISENTERIA(6)		LOCAL
EMENAGOGO(9)		LOCAL
GOTA(2)		MOJADA
HEMOSTATICO(2)	ZUMO	LOCAL
OIDO, DOLOR(9)		
SANGRE, CAMARAS DE(2)		COCIMIENTO
		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: BUMELIA RETUSA SWARTZ.

FAMILIA: SAPOT

NOMBRE MAYA

NOMBRES COMUNES

PUTS'MUKUY(4)	XPECTCITUM(6)	ZACTZELSELCH(6)
FORMA BIOLOGICA:		
<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>
CICATRIZANTE DE LESIONES DE ORGANOS GENITALES(7)		VAGINAL, LOCAL
GANGRENA(7)	RAIZ	COCIMIENTO
HERIDAS, MATA GUSANOS EN INSECTICIDA (PIOJOS, PULGA Y GARRAPATA)(7)	RAIZ	COCIMIENTO
TIÑA Y CASPA(7)	RAIZ	COCIMIENTO
VENENOSO(7)		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: BUNCHOSIA GLANDULOSA CAV.

FAMILIA: MALPI

NOMBRE MAYAOTRO NOMBRE COMUN

SIPCHÉ(10)

CAJON DE FRAILE (10)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>Y.A.</u>
CONVULSIONES(8)	HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL
DIURETICO(7)		COCIMIENTO	ORAL
ERISIPELA(9)	HOJAS	COCIMIENTO	BAÑOS
MAL DE OJO (7)			
PLEURESIA(8)	HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL
REUMATISMO(10 9)	HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL
ROÑA(8)	HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: BUNCHOSIA SWARTZIANA GRISEB.

FAMILIA: MALPI

NOMBRES MAYAS

KIBCHE'(4)

SIPCHE'(4)

SIPICHE'(4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: MATORRAL SECO

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>Y.A.</u>
REUMATISMO(10)	PLANTA	BAÑOS	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: BURSERA GRAVEOLENS (H.B. & K.) TRIANA FAMILIA: BURSE
& PLANCHON

NOMBRES MAYAS OTRO NOMBRE COMUN

HABANCHE' (1) SASAFRAS (4)
XCHITE' (1)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
ASMA (5)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
CABEZA, DOLOR DE (2)	CORTEZA	DECOCCION	
DIAFORETICO (2 9 10)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
DIARREA (8)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
DIURETICO (8 2 7)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL

EPILEPSIA (2)
ESTERILIDAD (7)
ESTOMAGO, DOLOR DE (9)
FEBRIFUGO (2)
HEMORROIDES (7)
HERIDAS (7)
HOJAS, CORTEZA EN RON
LAVAR, LOCAL
PARIAS, EXPULSION Y
FETOS MUERTOS (7)
PARTO, FACILITA EL (7)
ORAL
PLEURESIA (2)
HOJAS COCIMIENTO
RIÑON, CALCULOS EN EL (2)
SERPIENTE, MORDEDURA DE
HOJAS COCIMIENTO
TUBERCULOSIS (7)

NOMBRE CIENTIFICO: BURSERA SIMARUBA (L.) SARG. FAMILIA: BURSE

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

CHAKAH(4)

COHUIE (VER)(6)

CHOCOUIE (CHIS)(6)

CHAKCHAKAN(4)

COPALILLO (PUE)(6)

HUK'UP(6)

CHACHACA(6)

CHICOUISTE (CHIS)(6)

PALO CHINO(4)

CHOACAJ (TAM,VER)(6)

PALO MULATO(4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CERCA VIVA, COSTERA

U S O SP.U.M.U.V.A.

AMIGDALITIS(8)

HOJAS

ANTIINFLAMATORIO(8 5 9)

HOJAS

ZUMO

LOCAL

ANTIPIRETIICO(8 9 3)

CORTEZA

COCIMIENTO

ORAL

ASMA(8)

HOJAS

CABEZA DOLOR DE(2)

FRUTO

DIARREA(8)

DEPURATIVO(7)

INFUSION

ORAL

ENCIAS INFECTADAS(8)

HOJAS

EXCREMENTO CON SANGRE(8 9 3)

HOJAS

INFUSION

ORAL

MUELAS, DOLOR DE(1)

ORINA, RETENCION DE LA(8)

HOJAS

ORINA, SANGRE EN LA(8)

HOJAS

PARTO, ACELERAR(8)

HOJAS

PIQUETE DE ARANA(8)

TALLO

PURGANTE(2)

HOJAS

RODILLAS, INFLAMACION DE(8)

HOJAS

LOCAL

SALPULLIDO(10 8 5 9)

HOJAS

MACERADAS EN AGUA

LOCAL

SARAMPION(1)

TALLO

LOCAL

SERPIENTE, MORDEDURA DE(8 9 5)

FRUTO

MOLIDO

ORAL

(10) FLOR

ORAL

(8) TALLO

ORAL

ULCERAS(10 7 2 5 9)

HOJAS

INFUSION, EMPLASTO

ORAL, LOCAL

ULCERACIONES VENEREAS,

ENFERMEDADES(8 2)

HOJAS

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: BYRSONIA CRASSIFOLIA (L.) KUNTH. FAMILIA: MALPI

NOMBRES MAYAS		OTROS NOMBRES COMUNES	
CHI' (L.)	CANGURO (MICH) (GRO) (6)	NANCEN (GRO) (6)	
SAKPAH (L.)	CHANLNGA (MICH) (6)	NANCHE AMARILLO (PUE) (6)	
XAKPAH (L.)	CHANGUNGO (MICH) (6)	NANCHE DULCE (OAX) (6)	
	CHENGUA (MICH) (6)	NANCHE PERRO (OAX) (6)	
	HUIZAA (ZAPOTECO) (OAX) (6)	NANCHI (GRO) (6)	
	MAMI-HÑA (CHICANTECO, OAX) (6)	NANTZENQUAHUITL (GRO) (6)	
	NANANCHE (6)	NANTZENXOCOTL (GRO) (6)	
	NANCHE AGRIO (L.)		

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO, SELVA BAJA, MEDIANA.

U S O S

	P. U.	M. U.	V. A.
ANTITUSSIVO (6)	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
ASMA (6)	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CAESALPINIA CRISTATA L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES COMUNES

CAJON DE GATO (6)	OJO DE AGUILA (6)
GUACOLOTE (SIN) (6)	OJO DE VENADO (6)
HABA DE SAN ANTONIO (VER) (6)	PIEDRA DEL AGUILA (OAX) (6)
HABILLA DEL MAR (SIN) (6)	TARAY (10)
JABILLA (6)	

FORMA BIOLÓGICA:

U S O S

	P. U.	M. U.	V. A.
HIDROPECIA (7) (6)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
LEPRA (6)	SEMILLAS	TOSTADAS Y PULVERIZADAS	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CAESALPINIA GAUMERI GREENMAN

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

KITAMCHE' (4)

KITIMCHE' (4)

XKITAMCHE' (4)

XKITINCHE' (4)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SABANA, SELVA MEDIANA

U S O S

CERDO, MORDEDURA (8)

CONVULSIONES (8)

P.U.

RAIZ

RAIZ

M.U.

MACHACADA Y

CALENTADA

MACHACADA Y

CALENTADA

Y.A.

LOCAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CAESALPINIA PLATYLOBA S. WATSON

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

CHAKTE' (4)

CHAKTE' KOK (4)

KIK'CHE' (4)

K' IIK'CHE' (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ARBOL ROJO (6)

ARELLANO (SIN) (6)

BRASILETE (4)

BRASIL (6)

CHACTECOC (6)

HUEILAQUI (SON) (6)

HUEYLAKI (GUARIGIA,

CHIH) (6)

PALO COLORADO (SON,

CHIS) (6)

VEYLAQUI (GUARIGIA,

CHIH) (6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA

U S O S

ASMA (6 7)

DISENTERIA (8)

P.U.

HOJAS

RAIZ

M.U.

COCIMIENTO

Y.A.

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CAESALPINIA PULCHERRIMA (L.) SWARTZ.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

CHAKSIK'IN:-
 CHAKSINK'IN:-
 K'ANIXINK'IN:-
 K'ANSINK'IN:-
 SIK'IN:-
 XIKIB:-

OTROS NOMBRES COMUNES

BANDAA-YU (ZAPOTECA, OAX) (6) MARAVILLA (OAX) (6)
 BANDARIGU DE JUCHITAN (OAX) (6) MARAVILLA COSTEÑA
 BARBA DEL SOL (CHIS) (6) (OAX) (6)
 BARBASUCHIL (CHIS) (6) MECHUDA (VER.) (6)
 BENDA-BULAGA (ZAPOTECA, OAX) (6) SIRINDANICUA (TARASCO) (6)
 CAMARON (VER, GRO) (6) SIRINGUANICA (MICH) (6)
 CHACALXOCHITL (JAL) (6) SIRUNDANICUA (MICH) (6)
 CHACAMALXOCHITL (JAL) (6) TABACHIN (GRO, VER) (6)
 CHALMOXOCHITL (HGO) (6) TABACHIN AMARILLO
 CHACASUCHITL (HGO) (6) (JAL) (6)
 CHALMAXOCHITL (AZTECA) (6) TABACHINO (VER) (6)
 CHAMAXOCHITL (AZTECA, VER) (6) TABAQUIN (VER) (6)
 CHINCHEMALINCHE (CHIS) (6) TALCAPACHE (SON) (6)
 CHINCHEMALINCHI (CHIS) (6) TALPACACHE (CHI) (6)
 FLOR DE CAMARON (VER, GRO) (6) TSUTSON (TOTONACA, VER) (6)
 FLOR DE GUACAMAYA (CHIS) (6) XILOXOCHITL (AZTECA,
 FLOR DE SAN FCO. (GRO) (6) PUE, VER) (6)
 GUACAMAYO (OAX, CHIS) (6) ZIRINGUANICO (TARASCO,
 GUATEMALA (CHIS) (6) GRO) (6)
 HOJA DE SEN (MOR) (6) ZURANDANICUA (MICH) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U S O S

AMÉNORREA (10, 2)
 ANTITUSIVO POTENTE (1)
 BOCA, ULCERACIONES EN Y EN-
 FERMEADES DE ENCIAS (8)
 DIARREA (HERBARIO)
 HIGADO, ENFERMEADES DEL (8)
 RESFRIADO COMU. (2)
 SALIVACION CON SANGRE (8)
 VOMITOS CON SANGRE (2)

P. U.

TALLO
 TALLO
 RAIZ
 HOJAS
 TALLO
 HOJAS
 HOJAS

M. U.V. A.

ORAL
 ORAL
 LOCAL
 ORAL
 ORAL
 ORAL
 ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CAESALPINIA SP.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRE COMUN: FLOR MECHUDA(8)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

U.S.O.S.P.U. M.U.V.A.

ANTITUSIVO(1) (2) (3) (4)

HOJAS (1) (2) (3) (4) INFUSION

ORAL

ASMA(8)

HOJAS (1) (2) (3) (4) CATAPLASMA

LOCAL

CONVULSIONES(8)

HOJAS CATAPLASMA

LOCAL

HUESOS, DOLOR DE(8)

HOJAS (1) (2) (3) (4) CATAPLASMA

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CAESALPINIA VESICARIA L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

TOXOB(4)

YAXK'IXK'ANAB(4)

BOX-CHE(6)

TOXOB-EK'(4)

YA'AXK'IXK'ANAB(4)

PALO NEGRO(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

U.S.O.S.P.U.M.U.V.A.

ASTRINGENTE(10 3 3)

PLANTA

DIARREA(10 3 3)

CORTEZA

CARBONIZADO

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CALEA URTICIFOLIA (MILLER) DC.

FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

TOK'ABAN(4)

AMARGO DEL MONTE(4)

HOJA AMARGA (OAX,CHIS)(6)

TSIKIN(4)

CHICHQUIZO (OAX,CHIS)(6)

HOJA AMARGOSA(6)

XIKIN(4)

HIERBA AMARGA (OAX)(6)

PASHCUANE (OTOMI)(6)

XTOK'ABAN(4)

HIERBA DE LA PALOMA(6)

SALVIA DE LA SIERRA

HIERBA DE LA RABIA (OAX)(6)

(SIN)(6)

TACOTE (NAY)(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: COSTERA, MANGLAR, PASTIZAL, VEGETACION SECUNDARIA.

U.S.O.S.P.U.M.U.V.A.

CUERO CABELLUDO, INFLAMACION(8)

PLANTA

TINTURA

LOCAL

PIEL, COCOQUINA DE LA(8)

HOJAS

ESTRUJADAS

BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: CALEA ZACATECHICHI SCHLECHTENDAL

FAMILIA: COMPO

HOMBRES MAYASOTROS HOMBRES COMUNES

TSIKINI(1)	AHUAPATLI (MOR)(6)	SIMONILLO (JAL)(6)
XIKIN(1)	HIERBA DE LA PALOMA(6)	ZACATE AMARGO(6)
XTSIKINIL(1)	OAXAQUEÑA (OAX)(6)	ZACATE DE PERRO (OAX)(6)
	SACACHICHI(6)	ZACATECHICHI (MEX)(6)
	SACATECHICHI (MOR)(6)	

FORMA BIOLOGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA, MATORRAL.

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIPIRETICO(1 g s)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
APERITIVO(9 s)	HOJAS	INFUSION	ORAL
ASTRINGENTE(9 s)	HOJAS	EXTRACTO	ORAL
BILIARES, DESORDENES(1 g)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
CUERO CAJELLUDO, INFECCION DEL(6)	PLANTA	TINTURA	LOCAL
DIABETES(1)			
ESTIMULANTE(1)			
PIEL, ERUPCIONES DE LA(9 s)	HOJAS	ESTRUJADAS	BAÑOS
PIEL, COCOQUIMAS EN LA(9 s)	HOJAS		
VERDUGONES(6)	RAIZ	TINTURA	LOCAL
VOMITIVO(5)	HOJAS	EXTRACTO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CALLIANDRA HOUSTONIANA (MILLER) STANDLEY FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

K'ANALSIN(4)

K'ANSIN(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

BARBA DE CHIVATO (SON,

CHIH)(6)

BARBA DE CHIVO (CHIS)(6)

CABELLO DE ANGEL (SLP,

DF)(6)

CHARAMUSCO (TAB)(6)

CHIVATO GRANDE (SIN)(6)

DAY (SIN)(6)

FLOR DE SANGRE (CHIS)(6)

HUAJILLO PRIETO (OAX)(6)

HUITOTE (SLP)(6)

HUITOY (HUATUSCO,

SLP)(6)

ISHTUTUJUM (TOTONACA,

VER)(6)

PAMBOTANO (VER)(6)

QUINONOPIN (CHIS)(6)

TZOTZOCOLI (AZTECA,

SLP)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA

U S O SP.U.M.U.V.A.

ANTI-PERIODICO(1)

CORAZON, PARALISIS DEL(1)

NOMBRE CIENTIFICO: CALLIANDRA PORTORICENSIS (JACQ.) BENTH.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES COMUNES

EFECILLO (SLP)(6)

PIX(6)

JUC (SLP)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA, VEGETACION SECUNDARIA.

U S O SP.U.M.U.V.A.

PARTO, DESPUES DEL

FLOR

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CALOCARPUM MAMMOSUM (L.) PIERRE

FAMILIA: SAPOT

NOMBRES COMUNES

ALZAPOTLQUAHUITL
CHACHAL-HASS (YUC)
CHAKAL-HASS (YUC)
KAUK-PAHK (YUC)

MAMEY (YUC)
MAMEY COLORADO (OAX)
PIZLE
POTKAK (YUC)
TEZONZAPOTE

TSAPAS-SABANI
ZAPOTE (YUC)
ZAPOTE COLORADO (TAB)
ZAPOTE MAMEY

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO, VEGETACION SECUN-
DARIA.

U S O S

ANTICEBORREICO
CABEZA, DOLOR DE
CARMINATIVO
DIGESTIVO
DIJRETICO
ENCIAS, INFECCIONES
EPILEPSIA
GANGRENA
OJOS, INFECCION DE
PELO, EVITAR CAIDA
PIEL, INFECCION DE LA
SERPIENTE, MORDEDURA DE
VOMITO DE SANGRE

P.U.

FRUTO
SEMILLA
SEMILLA
HOJAS
HOJAS
SEMILLA
SEMILLA
HOJAS
RAIZ
SEMILLA

M.U.

POLVO CON ACEITE
INFUSION
INFUSION
INFUSION
GOTAS
POLVO CON ACEITE
INFUSION
ACEITE

V.A.

ORAL
ORAL
LOCAL
LOCAL
LOCAL
LOCAL
LOCAL
LOCAL
ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CALONYCHTON ACULEATUS (L.) H.D. HOUSE

FAMILIA: CONVO

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

SUPUT(4)	AMULE (OAX) (6)	HEDRON (MOR) (6)
SUTUB(4)	BEJUCO DE CUAJAR HULE (OAX) (6)	HUAMOL (CHIS) (6)
SUTUP(4)	BEJUCO DE VACA (OAX) (6)	IPOMOEA (6)
SUTUT(4)	COLIBRI (6)	NACTA (CHIS) (6)
	CUAJA LECHE (OAX) (6)	NASH (CHIS) (6)
	FLOR DE LUNA (VER, TAB) (6)	NATA (TAB, CHIS) (6)
	GAMUZA (CHIS) (6)	NIGUA (6)
	GUAMOL (CHIS) (6)	ORACION (4)

FORMA BIOLÓGICA:

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
HIDROPESIA (7)	HOJAS, CORTEZA, FLORES	COCIMIENTO	ORAL, POCA CANTIDAD
LOCURA, CAUSA (7)	HOJAS, CORTEZA, FLORES	COCIMIENTO	ORAL, MUCHA CANTIDAD
PARALISIS (7)	HOJAS, CORTEZA, FLORES	COCIMIENTO	BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: CANAVALLIA MEXICANA PIPER

FAMILIA: LEGUM

NOMBRE COMUN

HABA (7)

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
DIURETICO (7)	SEMILLAS	TOSTADAS Y MOLIDAS	ORAL
EXCITANTE (7)	SEMILLAS	TOSTADAS Y MOLIDAS	ORAL
HERIDAS (7)	SEMILLAS	MACERACION	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CANNA EDULIS KER.

FAMILIA: CANNA

NOMBRES MAYAS

CHANK'ALA' (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CHANCE (CHIS) (6)

LENGUA DE DRAGON (4 3 3)

PLATANILLO (4)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA

U S O S

CALMANTE (10 2 9 3)

P.U.

HOJAS Y RAICES MOLIDAS

M.U.

CATAPLASMA

V.A.

LOCAL

CAUTERIZANTE (2)

PIQUETES DE ARANA (10 2 7 9 3)

HOJAS Y RAICES

CATAPLASMA

LOCAL

RAICES

COCIMIENTO

LAVAR

NOMBRE CIENTIFICO: CANNABIS SATIVA VAR INDICA L.

FAMILIA: MORAC

NOMBRES COMUNES

DOÑA JUANITA{6}	JASHIS (ASIA){6}	MARIHUANA{6}
GRIFA{6}	JUANITA{6}	MOTA (MEX){6}
HAPIS-COIL (SERISON){6}	MACUSI (HUICHOL, JAL){6}	ROSA MARIA{6}
HASHISH{6}	MARIGUANA{6}	TUJTU (CUICATLECA, GRO){6}

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ABORTIVO{7}	HOJAS	INFUSION	ORAL
BERIBERI{2}	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
CALCULOS RENALES, EXPULSAR{7}	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
CALMANTE{2}	HOJAS		ORAL
CAMARAS DE SANGRE{2}	HOJAS		
DISENTERIA{2}	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
DIURETICO{7}	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
GONORREA{7}	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
HIPNOTICO{5}	HOJAS		INHALADO
LOCURA, CAUSA{7 2}	HOJAS	CIGARROS	INHALADOS
PARTOS, AYUDA{2}			
PALUDISMO{2}			
REUMATICOS, DOLORES{2 5}	HOJAS	TINTURA	FRICION
SERPIENTE, MORDEDURA DE{2}			

NOMBRE CIENTIFICO: CAPPARIS BADUCA L.

FAMILIA: CAPPA

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

KABALCHULOB{4}	BAZO DE CABALLO (VER){6}
XKABACHULOB{4}	ISHMACPASACAHUAIU (TOTONACA, VER){6}
XKABALCHLOB{4}	MACPASA-CAUAYO (TOTONACA, VER){6}

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
BAZO, AFECCIONES DEL{1}	RAIZ		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CAPPARIS FLEXUOSA L.

FAMILIA: CAPPA

NOMBRES MAYAS

BO'KANCHE' (6)
 PAYUM AK' (6)
 XBAYUM-AK' (6)

XBAYUM-AK' (6)
 XPAYUM-AK' (6)
 XPAYUM-AK' (6)

OTROS NOMBRES COMUNES

CLAVELINA (CHIS) (6)
 JOS (SLP) (6)
 TABLELOJECA (SIN) (6)
 THIUH (HUASTECO, SLP) (6)

FORMA BIOLÓGICA:

J. S. O. S.

P. U.

M. U.

V. A.

DIURETICO (7)			
EMENAGOGO (7)			
HIDROPESIA (7)	RAIZ	COCIMIENTO	ORAL
SARNA Y ERUPCIONES CUTANEAS (7)	RAIZ	COCIMIENTO	BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: CAPPARIS INDICA H.B. & K.

FAMILIA: CAPPA

NOMBRES MAYAS

BO'KANCHE' (6)
 TAYCHE' (6)
 XKOCHE' (6)

ALCAPARRA (6)
 ALCAPARRA FALSA (6)
 ARETE (CHIS) (6)
 COLORIN (MICH, GRO) (6)

OTROS NOMBRES COMUNES

MANGLE DE LA SIERRA (SIN) (6)
 PALO SAPO (SIN) (6)
 PRITA (SIN) (6)
 VARA PRIETA (SIN) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: MANGLAR

J. S. O. S.

P. U.

M. U.

V. A.

ABCESOS Y ULCERAS (6)	SEMILLAS		LOCAL
HIPNOTICO (5)	SEMILLAS		ORAL
REUMATISMO, DOLOR (5)	FRUTOS		ORAL
SEDANTE (5)	SEMILLAS		ORAL
SOMNIFERO (5)	SEMILLAS		ORAL
VENENOSO (5)	SEMILLAS	GRAN CANTI-	ORAL
		DAD	

NOMBRE CIENTIFICO: CAPRARIA BIFLORA L.

FAMILIA: SCROP

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

CHOKUILXIH(4)

CLAUDIOSA(6)

MALVAVISCO (OAX)(6)

JARILLA(6)

PASMOXIJ(6)

LENGUA DE GALLINA (OAX)(6)

PELUDILLA (VER)(6)

MALVA (SIN)(6)

TASAJO (CHIS)(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBAC.

TIPO DE VEGETACIÓN: ACAHUAL

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ANTIPIRETIICO(1)

ORAL

CLORETICO(1)

DIABETES(1 10 3)

HOJAS

DECOCCION

ORAL

GONORREA(10 3)

HOJAS

ORAL

LEUCORREA(10 3)

HOJAS

ORAL

ORINA, MAL DE(1)

ORAL

OVARIOS, ENFERMEDADES

PLANTA

COCIMIENTO

VAGINAL

DE LOS(10 3)

NOMBRE CIENTIFICO: CAPSICUM ANNUM L.

FAMILIA: SOLAN

NOMBRES MAYAS

BOLOL{4}
 CHAK-IK{4}
 CHAWA'-IK{4}
 CH'UHUK'-IK{4}
 SAK-IK{4}
 XKAT-IK{4}
 XI'UK-IK{4}
 YA'AK-IK{4}

OTROS NOMBRES COMUNES

AJI{6}
 CAHUAS (TARASCO, MICH){6}
 CAHUASA (TARASCO, MICH){6}
 CANCOL (TEPEHUANA, DGO){6}
 CUCURITE (HUICHOL, JAL){6}
 CHIL (AZTECA){6}
 CHILE{6}
 CHILE CHOCOLATE (CHIS){6}
 DYA-OH (MISTECO, OAX){6}
 ESCURRE-IK{4}
 GUINA (ZAPOTECO, OAX){6}
 GUIÑA (ZAPOTECO, OAX){6}
 GU'UCUR (CORA, NAY){6}
 ICH (CHIS){6}
 ITZ (HUASTECA, SLP){6}
 NIGUI (CHIS){6}
 ÑI (OTOMI, HGO){6}
 SUKURE-IK{4}

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
APERITIVO{9}	FRUTO		
DIGESTIVO{9}	FRUTO		
DISENTERIA{2}	PLANTA		
ERUCCIONES{10}	HOJAS	INFUSION	FOMENTOS
{7}	PLANTA	COCIMIENTO	BAÑOS
FLUJOS DE SANGRE{7}	HOJAS	INFUSION	
HERIDAS ANTIGUAS{2}	PLANTA		
RUBEFASCIENTE{10 9 3}	FRUTO	CATAPLASMA	
VEJIGA, IRRITACION DE LA{2}	PLANTA		
VENEROSO{10 7}	RAIZ		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CAPSICUM FRUTESCENS L.

FAMILIA: SOLAN

NOMBRES MAYAS

AHMAX-1K(4)
 MAX-1K(4)
 MAAX-1K(4)
 PUTUN-1K(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CHILEAMASH (TAB)(6)	CORIQUI (TARAHUMARA,
CHILE DE MONTE(6)	CHIS)(6)
CHILE MAX(6)	CUACHILE (OAX)(6)
CHILE VERDE (VER,OAX)(6)	FUGUÑI (OTOMI,HGO)(6)
CHILE QUIMICHE (OAX)(6)	GUIÑA-SHIGONDU (ZAPO-
CHILE SIETE CALDOS (CHIS)(6)	TECO,OAX)(6)
CHICHIGUI (CHIS)(6)	JONGUÑI (OTOMI,HGO)(6)
CÓRI (TARAHUMARA,CHIH)(6)	JONNIGUI (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA MEDIANA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTICONVULSIVO(8)	HOJAS		LOCAL
ANTITUSIVO(6)	HOJAS		ORAL
ASMA(2 8)	HOJAS		ORAL
CAMARAS DE SANGRE(6)			
DISENTERIA(8)	HOJAS		LOCAL
ENCIAS, INFECTADAS(6)	HOJAS		LOCAL
GARGANTA, PARA LIMPIAR(8)	HOJAS		GARGARISMOS
HIGADO, ENFERMEDADES DEL(6)	HOJAS		ORAL
HUESOS, DOLOR DE(8)	HOJAS		LOCAL
LAXANTE(2)	HOJAS	PEQUEÑA CAN-	ORAL
		TIDAD	
MAL DE OJO(8)			
MALVIENTO(8)			
MUELAS, DOLOR DE(8)	HOJAS	EMPLASTO	LOCAL
PIEL, ENFERMEDADES DE LA(8 2)	HOJAS	EMPLASTO	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CARIANDRUM SATIVUM L.

FAMILIA: UMBEL

NOMBRE COMUN: CULANTRO, CILANTRO

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
APERITIVO(2)			
APOSTEMAS(2)			LOCAL
CARMINATIVO(7)	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
CARBUNCOS(5)		CATAPLASMA	LOCAL
CAMPAÑONES Y APOSTEMAS(2 5)			
DIGESTIVO(7)	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
ESPERMA, ACRECIANTA(2)			ORAL
FUEGO DE SAN ANTONIO(5)		CON HARINA	LOCAL
VERMIFUGO(2 5)		CON VINO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CARICA PAPAYA L.

FAMILIA: CARIC

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

CH'ICH'PUT(4)

DUNGUE (OAX)(6)

PAPAYA VOLADORA(6)

PUT(4)

MELON ZAPOTÉ(6)

PAPAYITO CIMARRÓN (VER)(6)

PUTCH'ICH'(4)

OTZO (ZOQUE,CH(S))(6)

PAPAYO(4)

(GAB) TINDAO-JOWIR

PAPAYA(4)

TUTUN-CHICHÍ (TOTONACA,

PAPAYA DE PAJARO(6)

VER)(6)

PAPAYA DE MONTE (CHIS)(6)

TZIPI (CORA, NAY)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA, SELVA PERTURBADA,
S(LVESTRE EN SELVA BAJA CADUCIFOLIA.

U.S.O.S

P.U.

M.U.

Y.A.

AHITO(2)

HOJAS

UNTAR EN ESTOMAGO

LOCAL

ANTIHELMINTICO(10 7 2)

SEMILLAS, LATEX CON MIEL

ORAL

ASMA(7 5)

LATEX

COCIMIENTO

ORAL

CALLOSIDADES, EXTIRPAR(3)

LATEX

LOCAL

DIGESTIVO(10 7 3)

FRUTO

EN AYUNAS

ORAL

DISPEPSIA(7 5 10 3 2)

LATEX

ORAL

EMENAGOGO(5)

FLORES

ORAL

EMPACHO(5)

HOJAS

INFUSION

ORAL

FEBRIFUGO(5)

FLORES

ORAL

HEMORROIDES(8)

TALLO

LOCAL

INCORDIOS(8)

TALLO

ORAL

OJOS, ENFERMEDADES(8)

TALLO

LOCAL

PIEL, ERUPCIONES DE LA(8)

RAIZ

LOCAL

ULCERAS(10)

LATEX

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CASEARIA NITIDA (L.) JACQ. FAMILIA: FLACO

NOMBRES MAYAS

IXI' MCHE' (4)
 XI' MCHE' (4)
 XMABENCHE' (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ABAL-CHICHICH (6)
 BOTONCILLO (OAX) (6)
 CAFE CIMARRON (CHIS) (6)
 CAFETILLO (4) (TAB, VER) (6)
 CHILILLO (SIN) (6)
 OBATEL (SIN) (6)
 PINOL-CUAUIT (HGO) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: MANGLAR, SELVA BAJA SUBCADUCIFOLIA

U.S.O.S

ANTI INFLAMATORIO (6)
 ANTISIFILITICO (6)
 ANTITUSIVO (6)
 ASMA (6)
 CARMINATIVO, RETORTIJONES (6)
 ERISIPELA (6)

P.U.

RAIZ
 RAIZ
 HOJAS
 HOJAS
 HOJAS
 RAIZ

M.U.

RAIZ
 RAIZ
 HOJAS
 HOJAS
 HOJAS
 RAIZ

V.A.

LOCAL
 LOCAL
 ORAL
 ORAL
 ORAL
 LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CASIMIROA EDULIS LLAVE ET. LEX.

FAMILIA: RUTAC

NOMBRE MAYAS

CHOOCH (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

COCHITZAPOTL (MOR) (6)
 COCHITZAPOTL (AZTECA) (6)
 GUIA (ZAPOTECO, OAX) (6)
 IZTAC-ZAPOTL (AZTECA) (6)
 ISTOC (MEXICANO, MOR) (6)
 MATAZANO (6)
 MAYON-JIH (CHINANTECO, OAX) (6)
 SE-NEY (CHINANTECO, OAX) (6)
 SCU'CU'LU-JACA (TOTONACA, VER) (6)
 TZAPOTL (MEXICANO, MOR) (6)
 UAUATA (TARASCO, MICH) (6)
 URATA (TARASCO, MICH) (6)
 URANTA-URAPITE (TARASCO, MICH) (6)
 XIZETUA (POPOLUCA, PUE, OAX) (6)
 YAGA-GUIA (ZAPOTECO, OAX) (6)
 ZAPOTE BLANCO (SIN) (6)
 ZAPOTE DORMILON (SIN) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE DECIDUO

U.S.O.S

CORAZON, ENFERMEDADES DEL
 DELIRIO
 DIURETICO
 HIPNOTICO
 SEDANTE

P.U.

HOJAS
 SEMILLAS
 SEMILLAS

M.U.

V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CASIMIROA TETRAMERIA MILLSP.

FAMILIA: RUTAC

NOMBRES MAYAS

HYUY(4)

YUY(4)

FORMA BIOLÓGICA:

U.S.O.S

ASMA(8)

DIARREA(8)

P.U.

HOJAS

HOJAS

M.U.

COCIMIENTO

COCIMIENTO

V.A.

BAÑOS, ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CASSIA ALATA L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES COMUNES

ECAPATLI (VER)(6)

FLOR DEL SECRETO(6-9)

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCO

U.S.O.S

HERPES Y ECZEMA(9)

SEPIGO(3-9)

SERPIENTE, MORDEDURA DE(1)

TIÑA(10)

ULCERAS ESTOMACALES(1)

VENEREAS, ENFERMEDADES(1)

TARANTONA (TAB)(6)

TOTONCAXI (OAX, TAB)(6)

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA, SELVA BAJA CADUCIFOLIA

FOLIA

P.U.

HOJAS

FLORES

FLORES

M.U.

JUGO

UNGÜENTO

UNGÜENTO

V.A.

LOCAL

LOCAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CASSIA BICAPSULARIS L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES COMUNES

ALCAPARRILLO (OAX)(6)	COCHIMBO (TAB)(6)
BICHO (JAL)(6)	HIERBA APESTOSA (VER)(6)
BRICHO (JAL,SLP)(6)	VICHE (SIN)(6)
CACHIMBO (TAB,OAX)(6)	VICHO (NAY)(6)

RAYAM. BERRON

CAY. NYH

L. YGY

LADIC. D. S. AMPOR

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCO,
ARBUSTOTIPO DE VEGETACION: ACAHUAL, VEGETACION SECUNDA-
RIA,U S O SP.U.M.U.V.A.

ESTOMAGO, DOLOR DE(1)

NOMBRE CIENTIFICO: CASSIA EMARGINATA L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

XTU'AB(4)	ACAPARRO(6)	MORA HEDIONDA (VER)(6)
XTU'HA'ABIN(4)	CAXEY-TE (AZTECA,SLP)(6)	PALO DE ZORRILLO (BC)(6)
XTU'HA'BIN(4)	CHIJOLE HEDIONDO (SLP)(6)	RETAMA (TAMP)(6)
	CHILE PERRO (OAX)(6)	VAINILLA (OAX)(6)
	FLOR DE SAN JOSE (OAX)(6)	VARA DE SAN JOSE(6)
	HUALAUASI (GUAGIA,CHIS)(6)	VICHE (SIN)(6)
	JEDIONCILLO (CHIS)(6)	VIZADUNI (OAX)(6)
	JULAHUASI (SON)(6)	ZORRILLO (SON,SIN)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA SUBCADUCIFOLIA,
PERTURBADA, BOSQUE BAJOU S O SP.U.M.U.V.A.HEMORRAGIA NASAL (HERBARIO)
RESFRIADO(5)

COCIMIENTO ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CASSIA FISTULA L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRE COMUN: CAÑA FISTULA (9)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O S

P.U.

M.U.

V.A.

BUBAS(2)

JARABE

COLERA(5,7)

INTESTINALES, FIEBRES(7)

PLANTA

COCIMIENTO

LAVADOS ANALES

LAXANTE(9,3,5)

HOJAS

COCIMIENTO

ORAL

LAXANTE(2)

SEMILLAS

PURGANTE(10,5,7,9,3,2)

FRUTO

SOLUTIVAS(7,5)

NOMBRE CIENTIFICO: CASSIA HIRSUTA L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRE MAYA: SAL-CHE'(9)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U S O S

P.U.

M.U.

V.A.

TIÑA(8)

JARABE

COCIMIENTO

ATRAJIN

JARABE

COCIMIENTO

ATRAJIN

NOMBRE CIENTIFICO: CASSIA OCCIDENTALIS L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

BATABAN (5)	BATHABAN(5)	HUASHIHUA (SON)(6)
XBATABAN (5)	BRICHO (JAL, SLP)(6)	MEZQUITILLO (OAX, JAL)(6)
	ECAPÁTEL (MEX, OAX, VER)(6)	PALO ZORRILLO (BC)(6)
	EJOTILLO GRANDE (SON)(6)	SHACALXILHUASHTLE (PUE)(6)
	FRIJOLILLO(4)	VAINILLA (VER)(6)
	HABILLA (MICH, GRO)(6)	VAINILLO (OAX)(6)
	HABILLA PRIETA (MICH, GRO)(6)	VICHE PRIETO(6)
	HEDIONDILLA (CHIS, GRO, OAX)(6)	XACALXIHUAXTLI (PUE)(6)

FORMA BIOLÓGICA:

TIPO DE VEGETACION: POTRERO, RUDERAL

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ANALGESICO(1)
 ANTIINFLAMATORIO(6)
 ANTIPIRETICO(1)
 ANTITUSIVO(1)
 CABEZA, DOLOR DE(1)
 DIABETES(1)
 DIURETICO(1)
 ESTOMACAL(1)

PLANTA
 FLOR
 FLOR
 HOJAS
 RAIZ
 RAIZ
 HOJAS

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CASSIA UNIFLORA MILLER

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

TULUB-BAYAM(4)	BARBA DE JOLOTE(6)	TUAB(6)
XTULUB-BAYAM(4)	CAÑADERA(6)	TULUB-BI-YAM(6)
XTU'AB(4)	EJOTILLO CHICO (SON)(6)	

FORMA BIOLÓGICA:

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

GLANDULAS MAMARIAS
 HINCHAZON DEL
 HERIDAS
 PASMOS
 RESFRIADO(2)

RAIZ
 PLANTA
 PLANTA

COCIMIENTO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

ORAL

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CASTILLA ELASTICA SESSE

FAMILIA: MORAC

NOMBRES MAYAS

K'ICHE' (4)
 K'IK'ABAN (4)
 K'IK'CHE' (4)
 YAXHA' (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

HOLCUAHITL (AZTECA) (6)	PEM (HUASTEMECO, SLP) (6)
HULE (6)	TARANTACUA (MICH) (6)
LACU (CHONTAL, OAX) (6)	TINIAG (CHINANTECA,
MA-THI-NA (CHINANTECO, OAX) (6)	OAX) (6)
MO-TINA (CHINANTECA, OAX) (6)	TSACAT (TOTONACA,
NIASE (CHINANTECA, OAX) (6)	VER) (6)
OLACAHUITE (VER) (6)	YAGA-LATZI (ZAPOTECO,
OLICUAHUITL (AZTECA) (6)	OAX) (6)
PALO DE HULE (OAX) (6)	

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O S

ANTIINFLAMATORIO (1)
 DISENTERIA (8)
 GRANOS (1)
 HEMORRAGIA ESTOMACAL (6)
 HEMORROIDES (8)
 PIES, ASTILLAS (8)
 QUEMADURAS (8 5)
 RODILLAS, INFLAMACION (8)

P. U.

TALLO, LATEX

M. U.

HOJAS

LATEX

HOJAS

V. A.

ORAL

ORAL

LOCAL

LOCAL

LOCAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CASTILLEJA COMMUNIS BENTH

FAMILIA: SCROP

NOMBRE COMUN: HIERBA DEL CANCER (6 5)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

U S O S

CANCER (9)
 CANCER EN LA MATRIZ (9)
 ULCERAS, CICATRIZANTE (9)

P. U.

HOJAS

PLANTA

HOJAS

M. U.

MACHACADAS

COCIMIENTO

MACHACADAS

V. A.

LOCAL

VAGINAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CATASETUM MACULATUM KUNTH

FAMILIA: ORCHI

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

CH'ITKU'JK: CHIC-KUK(6)
 CHINELA(6)
 CHIT-CUUC(6)
 FORMA BIOLÓGICA: EPIFITA
 U.S.O.S. P.U. M.U. V.A.
 ABSCESOS(6) BULBOS JUGO VISCOSO LOCAL
 HINCHAZON(6) BULBOS ASADOS LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CECROPIA OBTUSA TRECUL

FAMILIA: MORAC

NOMBRE MAYA

K'OCHLE'

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL
 U.S.O.S. P.U. M.U. V.A.
 ANTIPIRETIICO(10) HOJAS COCIMIENTO ORAL
 DIAFORETIICO(10) HOJAS COCIMIENTO ORAL
 EMENAGOGO(10) HOJAS INFUSION ORAL
 ESTIMULANTE(10) HOJAS COCIMIENTO ORAL
 ORINA, RETENCION DE LA(6) HOJAS COCIMIENTO ORAL
 PARTO, FACILITAR EL(10) HOJAS COCIMIENTO ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CECROPIA OBTUSIFOLIA BERT. FAMILIA: MORAC

NOMBRES MAYAS

K'AXILXK'OOCH(4)
 K'AXIXKOOCH(4)
 K'OOCHLE(4)
 XK'OOCHLE(4)

TEOMPET (AZTECA)
 YABA (ZAPOTECO)

OTROS NOMBRES COMUNES

CHANCARRO (VER, OAX)(6)

GUARINA (TAB, CHIS)(6)

GUARUBO (6)

GUARUMO (CHIS)(6)

HORMIGUILLO (PUE)(6)

KOOCHE(6)

JARILLA (SLP)(6)

JNAQUEQUISTLI(6)

PALO DE TROMPETA (SLP)(6)

QUIQUISCUAHUITL (SLP)(6)

SARUMO (MICH)(6)

SHUSHANGUJI (VER)(6)

TEQUESCUAHUITL (SLP)(6)

TROMPETA (SIN, SLP)(6)

TROMPETILLA (SLP)(6)

TZULTE (SLP)(6)

YABA (ZAPOTECO)(6)

YABIO (ZAPOTECO,

OAX)(6)

YAGA-GACHO (ZAPOTECO,

OAX)(6)

YAUA (ZAPOTECO, OAX)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: RIPARIA

U.S.O.S

DIABETES(1, 5)

HERIDAS(5)

HIDROPESIA(5)

HUESOS, FRACTURA DE(5)

OBESIDAD(5)

PULMON, ENFERM.(1)

HOJAS

HOJAS

HOJAS

HOJAS

HOJAS

HOJAS

M.U.

EMPLASTO

EMPLASTO

INFUSION

V.A.

LOCAL

LOCAL

ORAL

LOCAL

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CEDRELA MEXICANA H. ROEMER

FAMILIA: MELIA

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

K'UCHE(4)	CEDAR(6)	TORONGIL (HGO,MEX)(6)
K'ULCHE(4)	CEDRO(4)	TORONJILLO (MICH)(6)
	CEDRO COLORADO (6)	TZOMPILI-HUIZPATLI
	CEDRO DE LA HABANA(6)	(AZTECA)(6)
	CEDRO REAL(6)	TZOMPILIHUIZ-XIHUITL
	NORITEN (MICH)(6)	(AZTECA)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA CADUCIFOLIA

U S O SP.U.M.U.V.A.

ABORTIVO(1)	TALLO	INFUSION	ORAL
ANTIPIRETICO(10)	TALLO	LOCION	LOCAL
BILIARES, DESORDENES(1)	HOJAS	INFUSION	ORAL
BOCA, LAVADOS DE(10)	HOJAS	INFUSION	LOCAL
BRONQUITIS(10)	LATEX		
DIENTES, DOLOR DE(6)	LATEX		LOCAL
DISENTERIA(6)	HOJAS		ORAL
MALVIENTO(1)	PLANTA		
MUELAS, DOLOR DE(3, 5, 10)	HOJAS	INFUSION	BUCHES
OIDO, DOLOR DE(6)	HOJAS		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CEDRELA ODORATA L.

FAMILIA: MELIA

NOMBRES MAYASOTRO NOMBRE COMUN

K'UCHE(4)	CEDRO ROJO(4)
K'ULCHE(4)	
K'UYCHE(4)	

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA, SELVA MEDIANA SUB-CADUCIFOLIA.

U S O SP.U.M.U.V.A.

DIENTES, DOLOR DE(6)	LATEX	EMPLASTO	LOCAL
DISENTERIA(6)	HOJAS	INFUSION	LOCAL
OIDO, DOLOR DE(6)	HOJAS	GOTAS	LOCAL

FAMILIA: CEIBA AESCULIFOLIA (H.B. & K.) BRITTON & BAKER

FAMILIA: BOMBA

NOMBRES MAYASCH'O(4)
CH'OO(6)
PI'IM(4)OTROS NOMBRES COMUNESCEIBA (MOR)(6)
K'INIM(6)
KUCH(6)
LANTA DE CERRO (CHIS)(6)
LANTA MAYERO (CHIS)(6)
LEN-O-MA (CHONTAL, OAX)(6)
MA-TZU (CHINANTECO, OAX)(6)
MO-DZU (CHINANTECO, OAX)(6)MOSMOT DE CERRO(6)
POCHOTE (CHIS)(6)
POCHOTE DE AGUAS
(PUE)(6)
QUINIM(6)
YA'AX-CHE(6)
YAXCHE'(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA

U S O SANTIPIRETIICO(6 5)
DEBILIDAD(2)
SERPIENTE, MORDEDURA DE(9)P.U.HOJAS
HOJAS
RAIZM.U.

INFUSION

V.A.ORAL
LOCAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CEIBA PENTANDRA (L.) GAERTN

FAMILIA: BOMBA

NOMBRES MAYASYAXCHE'(4)
YAAXCHE'(4)
YA'AXCHE'(4)OTROS NOMBRES COMUNESARBOL DE ALGODON(6)
CEIBA(6)
CEIBO(6)
CUIPISHTIN (VER)(6)
LI-MIS-GASH-PUPI (CHONTAL,
OAX)(6)
PACHOTE DE YUC(6)
PIIN(6)
PISHTIN (CHIS)(6)POCHOTE(6)
POCHTL (AZTECA)(6)
POCHOTILLO (CHIS)(6)
PUCHUTI (TOTONACA,
VER)(6)
TUNUUM (MIXTECO, OAX)(6)
UNUP (HUASTECO, OAX)(6)
YAGA-XENI (ZAPOTECO,
OAX)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA ALTA PERENNIFOLIA, SELVA
MEDIANA SUBPERENNIFOLIA, SELVA BAJA CADUCIFOLIA.U S O SANTIINFLAMATORIO DE POSTEMAS(1) TALLO
ANTIINFLAMATORIO DE TUMORES(1) TALLO
ERUPCIONES Y GRANOS(7)
HIROPECIA(7)
MUELAS, DOLOR DE(1)
REUMATISMO(7)P.U.CORTEZA
CORTEZA
TALLO
CORTEZAM.U.COCIDA
COCIDA
MACHACADA Y
COCIDAV.A.LOCAL
LOCAL
BAÑOS
ORAL
LOCAL
BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: CELOSIA ARGENTEA L.

FAMILIA: AMARA

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

SABAKPOX {6}

ABANICO {10}

CUAMISMAIT (HGO) {6}

CRESTA DE GALLO {6}

PENACHOS {6}

CRESTA DE POLLO {6}

TERCIOPELO (HGO) {6}

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL, SELVA BAJA

U S O SP.U.M.U.V.A.

GARGANTA INFLAMADA {1}

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CELOSIA NITIDA VAHL

FAMILIA: AMARA

NOMBRES MAYAS

SABAKPOX {4}

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA

U S O SP.U.M.U.V.A.

CASPA {5 5}

PLANTA

EMPLASTO

LOCAL

GARGANTA, INFLAMACION DE {5}

PLANTA

MACHACADA

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CELOSIA VIRGATA JACO.
 ATDAS 100 10000

FAMILIA: AMARA

NOMBRES MAYAS

HALALNAL(4)
 HALTANAL(4)
 HATALNAL(4)

HATANAL(4)
 XHALALNAL(4)
 XHATALNAL(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

HALALNAL(6)
 ZORILLO NEGRO(4)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA

U.S.O.S

ANTIESPASMODICA(9)
 ASTRINGENTE(10/7/9/3)
 DIARREA(10/3)
 (7/9)

P.U.
 HOJAS
 PLANTA
 PLANTA
 HOJAS

M.U.
 COCIMIENTO
 COCIMIENTO
 COCIMIENTO

V.A.
 ORAL
 ORAL
 ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CENTROSEMA SCHOTTII K. SCHUM.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

BU'ULBECH'(4)
 PEL(4)
 XET'(4)

FORMA BIOLOGICA:

TIPO DE VEGETACION: MATORRAL, VEGETACION SECUNDA-
 RIA

U.S.O.S

CAMARAS DE SANGRE(5/2)
 (7)
 DISENTERIA(8)

P.U.
 HOJAS
 SEMILLAS
 FRUTO

M.U.
 ZUMO
 COCIMIENTO

V.A.
 ORAL
 ORAL
 ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CEREUS DONKELAARII SALM-DYCK.

FAMILIA: CACTA

NOMBRES MAYAS

CHOM-KAN (2)

SAKBAKELKAN (2)

TSAKAM-AK' (4)

FORMA BIOLÓGICA:

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
CABEZA, DOLOR DE (2)	RAIZ	EMPLASTO	LOCAL
CARDIACO, ESTIMULANTE (10 9 3)	FLORES	INFUSION	ORAL
CONVULSIONES (2)	RAIZ	INFUSION	ORAL
HECHIZOS (2)	RAIZ	DECOCCION	
RECTO, INFLAMACION (2)	RAIZ	EMPLASTO	LOCAL
ROÑA (2)	RAIZ	EMPLASTO	LOCAL
SERPIENTE, MORDEDURA DE (2)	RAIZ	EMPLASTO	LOCAL
ULCERAS (2)	RAIZ	DECOCCION	ORAL
	RAIZ	INFUSION	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CEREUS FLAGELLIFORMIS (L.) MILL

FAMILIA: CACTA

NOMBRE MAYA

OTRO NOMBRE COMUN

KANCHOH (4)

FLOR DE LATIGO (2)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION:

U.S.O.S
 CONVULSIONES, HISTERICAS
 DE EMBARAZADAS O RECIENTES
 PARIDAS (2)

P.U.

M.U.

V.A.

FLORES

COCIMIENTO

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CEREUS UNDATUS HAW

FAMILIA: CACTA

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

CHAKWOB (4)

WOO' (4)

PITAYA (4)

SAKWOB (4)

WO' (4)

PITAHAYA (4)

WOB (4)

FORMA BIOLOGICA: NOPAL

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

CORAZON, ENFER. (7)

FLORES

INFUSION

ORAL

LLAGAS, DESINFECTAR (7)

SAVIA

INFUSION

LOCAL

TUMORES, MADURAR (7)

SAVIA

INFUSION

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CESTRUM DIURNUM L.

FAMILIA: SOLAN

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

AK'ABYOM (4)

GALAN DE NOCHE (4)

PIPILOXOCHITL (AZTE-

JUAN DE NOCHE (6)

CA) (6)

PIPILOXIUITL (AZTECA) (6)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ANTITUSIVO (6)

FLORES, HOJAS

COCIMIENTO

BAÑOS

EPILEPSIA Y GOTA (7)

FLORES, HOJAS

COCIMIENTO

GOTAS, ORAL

PASMOS (7)

VENENOSO (7)

NOMBRE CIENTIFICO: CESTRUM NOCTURNUM L.

FAMILIA: SOLAN

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

AK'ABYOM'

CANSACCHE' (6)

ISHCAHUICO (TOTONACA,
VER) (6)

CHACCE (6)

DAMA DE NOCHE (6)

ISHCAHUICO'KO (TOTONA
CA, VER) (6)

GALAN DE NOCHE (6)

PIPELO (6)

GALAN DE TARDE (OAX)

HUELE DE NOCHE (MEX) (6)

IJYOCXBITL (MEXICANO, MOR) (6)

PIPILOXHUITL (AZTE-
CA) (6)SCAVILOJO (TOTONACA,
VER) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO, ENCINAR

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ABORTIVO (6)

HOJAS

ORAL

ABORTIVO (6)

FLOR

ORAL

CAMARAS DE SANGRE (5)

RAIZ

DESODORANTE (1)

MALVIENTO (6)

FLOR

LOCAL

MALVIENTO (6)

HOJAS

LOCAL

SUSTO (1)

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CHAMAEDOREA GRAMINIFOLIA WENDL.

FAMILIA: PALMA

NOMBRES MAYASOTRO NOMBRE COMUN

CHIAT (L)

XIAT (L)

QUIBA (CHIS) (6)

KABALXIAT (L)

YUYAT (L)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: PALMAR

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ERUPCIONES, PUSTULAS

LOCION

NOMBRE CIENTIFICO: CHENOPODIUM AMBROSIODES L.

FAMILIA: CHENO

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

LUKUMXIW(6)	A-MHU-HUM (CHINANTECO, OAX)(6)	JUI-YE (CHONTAL, OAX)(6)
	A-MJU-JUM (CHINANTECO, OAX)(6)	MINU (MIXTECO, OAX)(6)
	APAZOTE(6)	ÑODI (OTOMI, HGO)(6)
	BITIA (ZAPOTECO, OAX)(6)	O-GI-MO(OAX)(6)
	BITIAA (ZAPOTECO, OAX)(6)	PAZOTE(6)
	COATSITASUT'ATS (TARASCO, MICH)(6)	PU'UNDETL (MIXE, OAX)(6)
	DALI (CHINANTECO, GRO)(6)	SA'KA-HKA'JNA (TOTO-NACA)(6)
	EPAZOTE(6)	SHUPPUJUIC (POPOLUCA, VER)(6)
	EPAZOTL (AZTECA)(6)	SHUTPA'JUIC (POPOLUCA, VER)(6)
	IH-VAN-O (CHINANTECO, OAX)(6)	
	IPAZOTE(6)	
	JOGANA((OTOMI, HGO)(6)	

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION:

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIESPASMODICO(1)	HOJAS		ORAL
ANTHELMINTICO(1 10 2 3) (5 7)	HOJAS	INFUSION ACEITE	ORAL ORAL
ASMA(10 3)			
CARMINATIVO(1)	HOJAS, TALLO RAIZ		ORAL
CATARRO(1 10 2)	RAIZ, TALLO		ORAL
CATARTICO(1 5)	HOJAS, RAIZ, TALLO		ORAL
DIAFORETICO(1)	HOJAS, TALLO		ORAL
DIGESTIVO(1 7)	HOJAS, TALLO	ACEITE	ORAL
DIURETICO(7 5)		ACEITE	ORAL
DISTURBIOS NERVIOSOS(10 3 7)		COCIMIENTO	ORAL
EMENAGOGO(7 5)	HOJAS	ACEITE	ORAL
ESPANTO, CURA EL(1) (7) (1)	HOJAS TALLO	COCIMIENTO	ORAL
LLAGAS, DESINFECTA(7)	HOJAS	MÓLIDA	LOCAL
MAL DE SAN VITO(7 5) (1)	HOJAS, TALLO	COCIMIENTO	ORAL
MUELAS, DOLOR DE(1)			
PARTO, AYUDA DEL(1)	HOJAS		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CHIOCOCCA ALBA (L.) HITCHC.

FAMILIA: RUBIA

NOMBRES MAYAS

K'ANCHAKCHE'(4)
 T'UNCHE(4)
 XKA'ANCHAK(4)
 XT'UNCHE(4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

U.S.O.S

ABDOMEN, DOLOR(8)

ANTHELMENTICO(8)

ASMA(7)

ASTRINGENTE(7)

CABEZA, DOLOR DE(2)

CAMARAS DE SANGRE(2)

CATARTICO(10)

CUERO CABELLUDO, INFLAMA-
CION DEL(8)

DIARREA(8)

DISENTERIA(2)

DIURETICO(10 9 7)

DROPSIA(10)

EMPEINES(2)

ESTIMULANTE(10)

GONORREA(7)

HABLA, PERDIDA DEL(8)

HIDROPESIA(10)

(9 7)

PIEL, ENFERMEDADES DE LA(8)

PURGANTE(9)

PECTORAL(7)

RECTO, INFLAMACIONES DEL(8)

REUMATISMO(9 10)

SERPIENTE, MORDEDURA DE(9 8)

VOMITO DE SANGRE(8)

OTROS NOMBRES COMUNES

CAICA(4)

CAINCA(9)

CANCHAK-CHE'(6)

CANINANA(4)

CUANECATASHICH-(HUEJU-

TLA, HGO)(6)

OREJA DE RATON'(SON)(6)

TIPO DE VEGETACION: BOSQUÉCILLOS, ENCINAR

P.U.

HOJAS

M.U.

HOJAS

V.A.

HOJAS

COCIMIENTO

ORAL

HOJAS

EMPLASTO

LOCAL

RAIZ

RASPADA

ORAL

HOJAS

HOJAS

RAIZ

PLANTA

RASPADA

BEBER

ZUMO

LOCAL

PLANTA

COCIMIENTO

ORAL

HOJAS

PLANTA

COCIMIENTO

ORAL

COCIMIENTO

ORAL

COCIMIENTO

INHALADO

RAIZ

PLANTA

COCIMIENTO

RAIZ

COCIMIENTO

HOJAS

NOMBRE CIENTIFICO: CHRYSOPHYLLUM CAINITO L.

FAMILIA: SAPOT.

NOMBRE COMUN: CAIMITO

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL.

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U.S.O.S	P.U.	M.U.	V.A.
DISENTERIA (7)	HOJAS, CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL
FORTIFICANTE SEXUAL (7)	FRUTO	JUGO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CÍSSAMPELOS PAREIRA L.

FAMILIA: MENIS

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

PETELTUN (4)	BUTUA (6)	OREJA DE RATON (MICH, GRO) (6)
TSUTSUK (4)	HIERBA DE LA VIBORA (SLP) (6)	PEGAMO (COL) (6)
TSUTSUKCHE' (4)	HUALIC-TZOJOL (SLP) (6)	PEL-ETUM (6)
TSUTSUUK (4)	ISCHOCHICHAC (TONONACA, VER) (6)	TLAXCALXIHUITL (AZTECA, SLP) (6)
TS'UTS'UK (4)	IXTAGUA (6)	TORTILLA DE LOS SAPOS (VER) (6)
TS'UTS'UK-AK' (4)	IZTACCOANENEPILLI (AZTECA) (6)	
XPETELTUN-AK' (4)		
XTSUTSUK'AK' (4)		

FORMA BIOLÓGICA: BEJÚCO

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE

U.S.O.S	P.U.	M.U.	V.A.
CONVULSIONES (6)	HOJAS		LOCAL
DISENTERIA (6 5)	HOJAS	ZUMO	ORAL
DIURETICO (10 9 3 5)	CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL
ESTIMULANTE (10 9 3)			
GLANDULAS MAMARIAS, ABSCE- SOS EN LAS (6)	HOJAS		LOCAL
GOTA (10)			
HIDROPESIA (10 3 9 5)	RAIZ	COCIMIENTO	ORAL
ICTERICIA (10 3 9 5)	RAIZ	COCIMIENTO	ORAL
INCORDIO, DOLOR (6)	HOJAS		LOCAL
LEUCORREA (10 9 3)			
MA' DE OJO (1)	HOJAS		LOCAL
ORINA, DETENCION CRONICA (10 9 3 5)		COCIMIENTO	ORAL
REUMATISMO (10 9 3 5)			
SERPIENTE, MORDEDURA DE (10 9 3 5)	RAIZ	COCIMIENTO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CISSUS RHOMBIFOLIA VAHL.

FAMILIA: VITAC

NOMBRES MAYASTAB-KAN(6)
XTABKANIL(4)COME MANO (CHIS)(6)
COME MANO DE LLANO (CHIS)(6)PALO; HUECO (SLP)(6)
TRIPAS DE ZOPILOTE
(SIN)(6)

FORMA BIOLOGICA: BEJUCO

TIPO DE VEGETACION: COSTERA

U S O SPIEL, ENFERMEDADES DE LA(6)
SERPIENTE, MORDEDURA DE(6)RAIZ
TALLOLOCAL
ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CISSUS SICYOIDES L.

FAMILIA: VITAC

NOMBRES MAYASTAB-KAN(4)
TAB-KANIL(4)
XTABKANIL(4)
XTAK'KANIL(4)BEJUCO DE SANALOTODO(6)
BEJUCO LOCO (TAB)(6)
COME MANO (CHIS)(6)
HIERBA DEL BUEY (TAMPS)(6)
MOLONGUI (MEX)(6)
PARRA DE MONTE(6)
PARRA SILVESTRE(6)
RENDON(6)
TASHAC (TOTONACA,VER)(6)
TEMECATL (AXTECA)(6)TEPEMECATL (AZTECA)(6)
TRIPA DE JUDAS(6)
TRIPA DE VACA(JAL)(6)
TRIPA DE ZOPILOTE(6)
TUMBA VAQUEROS(6)
UVA (OAX)(6)
UVA SILVESTRE(6)

FORMA BIOLOGICA: BEJUCO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO, RUDERAL

U S O SANTIINFLAMATORIO(1)
CUELLO, INCORDIOS(6)
EMOLIENTE(2, 3, 1)
ESTOMAGO, DOLOR DE(7)
GRANOS(1)
HEMORROIDES(2, 3, 10)
(9)
ORINA, RETENCION DE(9)
PUSTULAS(1)
REUMATISMO(1)
SERPIENTE, MORDEDURA DE(6)
VULNERARIO(1)P.U.
HOJAS
HOJAS
PLANTA
HOJAS
HOJAS
HOJAS
HOJAS
TALLO
PLANTA
HOJASM.U.
EMPLASTO
EMPLASTO
EN RONCH
EMPLASTO
MACHACADASV.A.
LOCAL
LOCAL
ORAL
LOCAL
LOCAL
ORAL
LOCAL
ORAL
ORAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CISSUS TRIFOLIATA L.

FAMILIA: VITAC

NOMBRES MAYAS

BOLONTIB(4)
 BOLONTIBIN(4)
 BOLONTIBI'(4)

BOLONTITE'(4)
 XBOLONTIBI'(4)

OTRO NOMBRE COMUN

HIERBA DEL BUEY (CHIS,
 SON. OAX. YUC)(6)

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCO LEÑOSO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ABSCESO, MADURAR(9 3)	HOJAS	CATAPLASMA	LOCAL
ANODINA(7)			
ANTIINFLAMATORIO(10 3 7 9 3 5)	HOJAS	MOLIDAS CON SAL	LOCAL
ANTITUSIVO(10 9 3)	HOJAS	INFUSION	ORAL
BUBAS(5)	HOJAS	MOLIDO CON SAL	LOCAL
CABEZA, DOLOR DE(10 2)	HOJAS		
(5)			
(8)	TALLO		
COMEZON(10)	HOJAS		LOCAL
DISOLVENTE(7)			
FORUNCULOS, MADURAR(10 2)	HOJAS		LOCAL
(7)	HOJAS	MOLIDAS	LOCAL
(5)		MOLIDO CON SAL	LOCAL
FLEGMON(2)	HOJAS		
RECTO, INFLAMACION DEL(8)			ANAL
RODILLA, INFLAMACION DE LA(8)	HOJAS	CATAPLASMA	LOCAL
SARNA(5)			
(7)	HOJAS	MOLIDAS	LOCAL
(9 3)	HOJAS	CATAPLASMA	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CITHAREXYLUM SCHOTTII GREENMAN

FAMILIA: VERBE

NOMBRES MAYAS

OTRO NOMBRE COMUN

CHAKNI' BACH(4)

PALO DE VIOLIN(4)

IXI' IMCHE(4)

TATAK' CHE(4)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION:

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

VULNERARIA(10 a)
(5)

HOJAS

MOLIDAS

LOCAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CITRUS AURANTIFOLIA (CHRITM) SWINGLE

FAMILIA: RUTAC

NOMBRES COMUNES

CAL-MU-NISH (CHONTAL, OAX)(6)

LIMON

SAHMEES CCAPXL (SERI,
SON)(6)

LIMA AGRIA(1)

LIMONCILLO(3)

LIMON LISO(6)

TSAY-PUX (MIXE, OAX)(6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

DISENTERIA(7)

JUGO

ORAL

HIGADO, IRRITACIONES(2)

RAIZ, FRUTO

GONORREA(10)

RAIZ

DECOCCION

VAGINAL

(2)

RAIZ, FRUTO

VAGINAL

(3)

RAIZ

COCIMIENTO

VAGINAL

SANGRE, VOMITO DE(2)

NOMBRE CIENTIFICO: CITRUS AURANTIUM L.

FAMILIA: RUTAC

NOMBRES MAYAS

K'AH-PAK'AL(4)

SUUTS'PAK'AL (YUC)(4)

SUUTS'PAK'AAL(4)

JILIJ-LANAX (HUASTECO,

SLP)(6)

MO-TOU (CHINANTECO, OAX)(6)

NARANJA AGRIA(6 4)

OTROS NOMBRES COMUNES

NARANJA AMATECO (OAX)(6)

TA-HIÑA (CHINANTECO,

OAX)(6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>Y. A.</u>
ANTIESPASMODICO(10) (3)	HOJAS, FLORES FLORES	DECOCCION	ORAL
ESTIMULANTE(10)	HOJAS, FLORES	DECOCCION	ORAL
ESTOMAGO, DOLOR DE(2) (3, 7)	COGOLLOS HOJAS	INFUSION	ORAL
OREXICO(10) (3)	HOJAS, FLORES	DECOCCION INFUSION	ORAL ORAL
REUMATISMO(2)	FRUTO	EN AYUNAS	ORAL
TUMORES Y MAGULLADURAS(7)	FRUTO	JUGO	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CITRUS LIMONIA OSBECK

FAMILIA: RUTAC

NOMBRES COMUNES

ALEMJNCUASITL (MEXICANO, MOR) (6) MIMU (OTOMI, HGO) (6)
 LIMON (6) SINACARI (HUICHO, JAL) (6)
 LIMON CHICHON (6) TSAJPOX (MIXE, OAX) (6)
 LIMONERO (NOMBRE MAS COMUN EN MEXICO) (6) TZAPOSHI (MIXE, OAX) (6)
 LIMUNIX (TOTONACA, PUE) (6) TZAPPOSH (MIXE, OAX) (6)
 TZINAACA (CORA, NAY) (6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U. S. O. S.	P. U.	M. U.	V. A.
ANEMIA (7)	HOJAS	COCIMIENTO	
ANGINAS (7)	FRUTO	JUGO	ORAL
ANTIESCORBUTICO (7)	FRUTO	JUGO	ORAL
ANTIESPASMODICO (7)			
ANTITUSIVO (2 7)			
ASTRINGENTE (7)			
BALSAMICO (7)			
CANCER, MATRIZ (7)			
COLERA (2)			
DESINFECTANTE (7)	FRUTO	JUGO	LOCAL
DIAFORETICO (7)			
DIGESTIVO (2 7)		JUGO	
ERISIPELA (7)			
ESCARLATINA (7)			
GLOBULOS ROJOS, FORTIFICAR (7)			
GONORREA (7)	FRUTO	JUGO	ORAL, VAGINAL
HEMORRAGIAS DE ABORTO, CAIDA O ABUSO SEXUAL (7)	CORTEZA	POLVO	ORAL
HIGADO, MAL DEL (7)			
LLAGAS (7)			
MICROBICIDA (7)	FRUTO	JUGO	LOCAL
PARTURIENTAS, BAÑOS (7)	HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL
PECHO, ANGINA DE (7)			
PIEL, INFECCIONES DE LA (7)			
PIQUETE DE ANIMAL (2)	FRUTO	JUGO	LOCAL
REFRESCANTE (7)	HOJAS, FRUTO		ORAL
REUMATISMO (7)			
SANGRE, INFECCION EN LA (7)			
SARAMPION (7)			
TIFO (7)			
TISIS (7)			
VERMIFUGO (7)	FRUTO		
VIRUELA (7)			
YGMITOS (7)			

NOMBRE CIENTIFICO: CITRUS SINENSIS (L.) OSB

FAMILIA: RUTAC

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

CH'UHUKPAK'AAL(4)

C'AXT'U(MAZAHUA,MEX)(6)

NARANJO(6)

PAK'AAL(4)

CHINA(4)

SAHMEES (SERI,SON)(6)

HI-HIN (CHINANTECO,OAX)(6)

TICUAA-CHINA (OAX)(6)

LANAX (SLP)(6)

TSAPSCUC(6)

LAXUX (TOTONACA,PUE)(6)

TSUIKILL (MIXE)(6)

MA-HING' (CHINANTECO,OAX)(6)

TZAPKIUK (MIXE,OAX)(6)

NAAXASO (MAYO,SON)(6)

TZAPTZOUK (MIXE,OAX)(6)

NANCHA' (OTOMI,HGO)(6)

TUZON (PUE,OAX)(6)

NANXA (OTOMI,HGO)(6)

YAGA-NARAXO (ZAPOTE-

NARACAXI (HUICHOL,JAL)(6)

CO, OAX)(6)

NARANJA DE CHINA(4)

NARANJA DULCE(6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ASMA(6)

BUBONES(8)

CABEZA, DOLOR DE(2)

CAMARAS DE SANGRE(2)

DIAFORETICO(10)

ERISIPELA(8)

ESTOMACAL(7)

HIGADO Y RIÑONES(7)

MUELAS, DOLOR DE(8)

OIDO, ENFERM.(8)

TRANQUILIZANTE(1)

HOJAS

DECOCCION

HOJAS

INFUSION

ORAL

HOJAS

DECOCCION

BAÑOS

FRUTO

REBANADO

ORAL

HOJAS

ORAL

ORAL
 QUINTA DE LA CINTURA
 PARA ABALO
 QUINTA DE LA CINTURA
 PARA ABALO

MOJIDA

MOJIDA

BAIS

NOMBRE CIENTIFICO: CLEMATIS DIOICA L.

FAMILIA: RANUN

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

ME'EXNUXIB{,}

BARBAS DE CHIVATO (NL){6}

CABEZA DE VIEJO (CHIS){6}

BARBAS DE CHIVO (MICH){6}

CHILILLO (MICH){6}

BARBAS DE VIEJO{4} (TAB,

CHILILLO DE CERRO (HGO){6}

SIN){6}(YUC)

TENZO-UEUENZI (HGO){6}

BARBA ESPAÑOLA{,}

ZONICH-MECAT (HGO){6}

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR, PALMAR, VEGETACION SECUNDARIA

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ASIRINGENTE{8}

RAIZ

CATARTICO{1}

ENCIAS, DOLOR{10 9 7}

RAIZ

LOCAL

MUELAS, DOLOR DE{10 9 7}

RAIZ

INFUSION

BUCHES

RUBEFACIENTE{1}

VESICANTE{1}

NOMBRE CIENTIFICO: CLERODENDRUM LIGUSTRINUM (THURET) VAN HOUTTE

FAMILIA: VERBE

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

IKIMTE'{4}

ARBOL SAGRADO (YUC){6}

ITSIMTE'{4}

MOSTE' (TEHUANTEPEC.OAX){6}

MUSTE'{4}

MUSTE (TEHUANTEPEC.OAX){6}

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: COSTERO

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

DIURETICO AUN CON CALCULO{7}

ORINA, MAL DE{2}

RAIZ

MOLIDA

ORAL

UNTAR DE LA CINTURA
PARA ABAJO

PIEDRA, MAL DE{2}

RAIZ

MOLIDA

UNTAR DE LA CINTURA
PARA ABAJO

NOMBRE CIENTÍFICO: CLUSIA FLAVA JACQ.

FAMILIA: GUTTI

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

CHUNUP{4}

MEMELITA (CHIS){6}

K'ANCHUNUP{4}

PIQUINTE (TZOTIL, CHIS){6}

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U S O SP.U.M.U.V.A.

CABEZA, DOLOR DE{2 3 9 10}

HOJAS

CATAPLASMA

LOCAL

CARMINATIVO{7}

CORTEZA, HOJAS

COCIMIENTO

BAÑOS

FLUJO BLANCO{2}

SAVIA

CON OTROS

HERIDAS{2 10 9 3}

LATEX, HOJAS

LOCAL

MAL DE OJO {7}

HOJAS

MOLIDAS

LOCAL

OMBLIGO SALTADO{2}

{7}

HOJAS

COCIMIENTO

FOMENTOS

PIERNAS, HINCHAZON DE{2 5 7}

SIFILIS{10 8}

{9 3}

PLANTA

CORTEZA

COCIMIENTO

NOMBRE CIENTIFICO: COCCOLOBA AFF. BARBADENSIS JACQ.

FAMILIA: POLYG

NOMBRES MAYASOTRO NOMBRE COMUN

BOB{4}

UVERO (TAMP){6}

BOOB{4}

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: COSTERA, SABANA, MANGLAR

U S O SP.U.M.U.V.A.

ANTIINFLAMATORIO{1}

ERISPELA{1}

NOMBRE CIENTIFICO: COCCOLOBA SCHIEDEANA LINDAU FAMILIA: POLYG

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

BOB(4)	CARNERO (OAX)(6)	PAPATURRO (OAX)(6)
BOBCHE'(4)	CARNERO DE LA COSTA (CAX)(6)	ROBLE DE LA COSTA
BOBCHINCHE'(4)	HOJA DURA (OAX)(6)	(SIN)(6)
BUCHE'(4)	NAPAJQUIUI (VER)(6)	TAMULERO (MICHO,
BOCHINCHE'(4)	PALO DE CARNERO (OAX)(5)	GRO)(6)
BOOB(4)		
BO'CHE'(4)		

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: COSTERA

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

BUCAL, IRRITACION(3)

TALLO

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: COCCOLOBA SPICATA LUNDELL

FAMILIA: POLYG

NOMBRES MAYAS

BOB(4)
BOBCHE'(4)
BOBCHINCHE'(4)

BOOB(4)

XBOBCHE'(4)

FORMA BIOLÓGICA:

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ASMA(8)

NOMBRE CIENTIFICO: COCCOLOBA UVIFERA L.

FAMILIA: POLYG

NOMBRES MAYAS

NIXCHE' (4)
NI'ICHE' (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CARNERO (6)
MANZANA (SIN) (6)
ROBLE DE LA COSTA (TAB) (6)
UVA (6)
UVA DE LA COSTA (TAB) (6)
UVA DE LA PLAYA (TAMP) (6)
UVA DE MAR (4)
UVERO (4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: DUNAS COSTERAS, CULTIVADA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ASTRINGENTE (10 3 7)			
DIAFORETICO ()			
DIARREA CRONICA (10 3 7)			
(7)	CORTEZA, HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
DISENTERIA (10 7 3)	CORTEZA, HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
DIURETICO (10)			
EMENAGOGO (7)	SEMILLA		
ESTIMULANTE (10 7)			
OJOS, DOLOR DE (6)	FRUTO		
ORINA, DETENCION DE (7)	SEMILLA		
VENEREAS, ENFERMEDADES (10 3 7)	CORTEZA, HOJAS	COCIMIENTO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: COCOS NUCIFERA L.

FAMILIA: PALMA

NOMBRES COMUNES

COCOTERO (6)
MA-SUN (CHINANTECO, OAX) (6)
PALMA DE COCO (6)
TIJACA (MIXTECO, OAX) (6)
TSAJ-PCUM (MIXE, OAX) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: PALMAR, CULTIVADO

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
DIURETICO (10 7 3 9)	FRUTO	LECHE	ORAL
ESPERMA, ACRECENTAMIENTO DEL (7)	FRUTO	LECHE	ORAL
HEMORROIDES, DOLOR DE (2 7)	FRUTO	ACEITE	LOCAL
HUMORES BUENOS (2)	FRUTO	PULPA	ORAL
VERMIFUGO (10 7 9 3)	FRUTO	LECHE	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: COMMELINA ELEGANS H.B. & K.

FAMILIA: COMME

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

KABALSIT(4)
KABALSIT(4)
KO'LEBIL(4)

PAHTSA'(4)
XBUBULHA'(4)
YA'AXHA'XIW(4)

CANUTILLO(4)
CASALA (CHIS)(6)
HIERBA DEL POLLO(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SELVA PERTURBADA

U S O S

ORINA, PUS EN LA(8)

P.U.

RAIZ

M.U.

V.A.

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CONOCARPUS ERECTUS L.

FAMILIA: COMBR

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

KANCHE'(4)
TABCHE'(4)
TAABCHE'(4)
XK'ANCHE'(4)

BOTORCAHUI(6)
BOTONCILLO(6)
ESTACHAHUITE (OAX)(6)
MADRE DE SAL (OAX,CHIS)(6)
MANGLE(6)

MANGLE BOTONCILLO(6)
(CAMP)(6)
MANGLE CENIZO (OAX)(6)
MANGLE NEGRO (OAX)(6)
MANGLE PRIETO (YUC)(6)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: MANGLAR

U S O S

ASMA(7)
BILIOSO, ESTADO(8)
CAMARAS AMARILLAS(2)
CAMARAS DE CORRUPCION(2)
CABEZA, DOLOR DE(2)
EVACUACIONES AMARILLAS(8)
(7)
(7)
EVACUACIONES PESTILENTES(8)
ICTERICIA(8)
REUMATISMO(7)
TESTICULOS INFLAMADOS(8)

P.U.

HOJAS
RAIZ, HOJAS
PLANTA
HOJAS
COGOLLOS
HOJAS
RAIZ
RAIZ

M.U.

INFUSION
COCIMIENTO
ZUMO
EMPLASTO
COCIMIENTO

V.A.

ORAL
ORAL
ORAL
LOCAL
ORAL
ORAL
ORAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CORALLOCARPUS EMETOCATHARICUS (HROS.) COGN. FAMILIA: CUCUR

NOMBRES MAYA

KISKAN(4) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION:

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

CARMINATIVO(8)

RAIZ

HIERBA

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

NOMBRE CIENTIFICO: CORALLOCARPUS MILLSPAUGHII COGN.

FAMILIA: CUCUR

NOMBRES MAYAS

XTU'KISKAN(4) (6)

TU'-KIS-KAN(YUC)(8)

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION:

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

CARMINATIVO(9 10 3 8)

EMETICO-CATARTICO(10 9 3)

HABLA, DISMINUCION DEL(8)
(8)

RAIZ

RAIZ

PLANTA

PLANTA

COCIMIENTO

EMPLASTO

ORAL

SOBRE LA CARA

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

YAL

NOMBRE CIENTIFICO: CORCHORUS SILIGUOSUS L.

FAMILIA: TILIA

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

CHI'CHI'BE(4)

MALVA (VER)(6)

MALVAVISCO GRANDE

PUTS-CHICHIBE(6)

MALVA CUBIERTA(6)

(TAB)(6)

PUTS'CHI'CHI'BE(4)

MALVA CHINA(6)

THIPON (SLP)(6)

MALVA PLATANILLO (VER)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACIÓN: COSTERA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIPIRETIICO(8)	HOJAS		RECTAL
ANTIPIRETIICO(1)	PLANTA		RECTAL
CATARRO(1)			ORAL
DEPURATIVO(7)	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
EMOLIENTE(2)	HOJAS		
GRANOS INFECTADOS(1)			LOCAL
INTESTINO, INFECCION(1)			ORAL
VENEPEAS, ENFERMEDADES(10 2 7 3)	HOJAS	INFUSION	VAGINAL

NOMBRE CIENTIFICO: CORDIA DODECANDRA DC.

FAMILIA: BORAG

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

CHAK-K'OPTE'(4) (6)

CIRICOTE (YUC)(3)

CUPAPE (CHIS)(6)

K'ANK'OPTE'(4) (6)

COPITE (VER, YUC)(6)

SIRICOTE (YUC)(4 6)

K'OPTE'(4) (6)

COPITO (VER, YUC)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA SUBCADUCIFOLIA
SELVA BAJA CADUCIFOLIA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTITUSIVO(10 3)	CORTEZA, MADERA	JARABE	ORAL
DIARREA(8)	CORTEZA		ORAL
DISENTERIA(8)	CORTEZA		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CORDIA SEBESTENA L.

FAMILIA: BORAG

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

K'OPTE' (6)
SAK-K'OPTE (4) (6)

ANACAHITA (6)
ANACAHUITE (4, 6)

SIRICOTE BLANCO (4, 6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA, CULTIVADA

U S O S

P.U.

M.U.

V.A.

AFRODISIACO (7)

SEMILLAS

ESTOMACALES, DESARREGLOS (7)

CORTEZA, HOJAS COCIMIENTO

ORAL

EXPECTORANTE (10, 19, 3)

CORTEZA, FRUTO JARABE

ORAL

FLORES

NOMBRE CIENTIFICO: CORIANDRUM SATIVUM L.

FAMILIA: UMBEL

NOMBRES COMUNES

CILANDRO (6)

NOCUANA-GUEZA-TOTI-CASTILLA (ZAPOTECO, OAX) (6)

CILANTRO (1, 6)

TANT-ZANACUA (TARASCO, MICH) (6)

CULANTRO (9, 6)

THANTH ZANACUA (TARASCO, MICH) (6)

CULANTU (TOTONACA, PUE) (6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O S

P.U.

M.U.

V.A.

CARMINATIVO (1)

PLANTA

ORAL

{5, 9}

FRUTO

INFUSION

DEBILIDAD (1)

PLANTA

ORAL

ESTOMACAL (9)

FRUTO

INFUSION

NOMBRE CIENTIFICO: COUEPIA DODECANDRA (DC) HENSL.

FAMILIA: ROSAC

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

USBIP (6)

GURUPILLO (VER) (6)

USPIO (TAB) (6)

UEBID (6)

PI-JA (TOTONACA, VER) (6)

ZAPOTILLO (CHIS) (6)

PIO (TAB) (6)

FORMA BIOLOGICA:

U S O S

P.U.

M.U.

V.A.

MAL DE OJO (6)

SEMILLAS

NOMBRE CIENTÍFICO: CRACCA CINEREA (L.) MORONG FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

SUCHE'(1)

SULCHE(1 6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: DUNAS COSTERAS

U S O S

BILIOSO, ESTADO(8)

ICTERICIA(8)

PECHO, ERUPCIONES GRANULA-

RES DEL(8)

PUSTULAS(8)

P.U. M.U. Y.A.

PLANTA INFUSION

PLANTA INFUSION

HOJAS LOCAL

PLANTA LOCAL

Y.A.

LOCAL

ORAL

LOCAL

LOCAL

NOMBRE CIENTÍFICO: CRACCA GREENMANII MILLSP.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

CHI'KAMT'UL(4)

XHOL-AK'(4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

OTROS NOMBRES COMUNES

JICAMA DE CONEJO(4)

JICAMA DE MONTE(4)

TIPO DE VEGETACION: SECUNDARIA (RIPARIA)

U S O S

ORINA, SANGRE EN LA(8)

VERMIFUGO(10)

P.U. M.U. Y.A.

PLANTA

Y.A.

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CRATAEVA TAPIA L. FAMILIA: SCAPPA

NOMBRES MAYAS

KOLOKMA'AX(4)
K'OLOK'MA'AX(4)
K'OLO'(4)
K'OLO'MA'AX(4)
XK'OLOMKMA'AX(4)
YUY(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

COSCORRON(4)
PERIHUETE (SIN)(6)
TRES CUESCOS (VER)(5)
TRES MARIAS(4, 6)
TROMPO (GRO)(5)
ZAPOTILLO AMARILLO, (COL)(5)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: RIPARIA, DUNAS COSTERAS.

U S O S

ANTIESPASMODICA(7)
ANTIPIRETICO(7, 9)
CABEZA, DOLOR DE(2)
DISENTERIA(7)
ENCIAS, INFECCION DE(10)
REUMATISMO(3, 10)
VESICANTE(10, 7)

P.U.

CORTEZA
CORTEZA
HOJAS
FLOR, HOJAS
HOJAS, FRUTO
RAIZ

M.U.

INFUSION
SOASADO
INFUSION
CATAPLASMA
TINTURA

V.A.

ORAL
LOCAL
ORAL
LOCAL
FRICCIONES
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CRATAEVA TAPIA L. VAR. GLAUCA (LUNDELL)

FAMILIA: CAPPA

STANDLEY & STEYERM

NOMBRE MAYA

XTOMTSIMIN(4)

OTRO NOMBRE COMUN

CRUCITA (CAMP)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: DUNAS COSTERAS

U S O S

LOCION(10)
VESICANTE(10)

P.U.

HOJAS, FRUTO
RAIZ

M.U.

TINTURA
ZUMO

V.A.

LOCAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CRESCENTIA CUJETE L.

FAMILIA: BIGNO

NOMBRES MAYAS

HOMA' (4)

H-WAS (4)

LUCH (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ARBOL DE CALABAZAS (6)

BOCH (CHIS) (6)

CIRIAN (GRO) (6)

CUAUTECOMATE (OAX) (6)

CUE (CHINANTECO, OAX) (6)

CUJETE (6)

GUA (CHINANTECO, OAX) (6)

GÜIRO (6-4)

GUIROTOTUMO (6)

GUIRO-XIGA (ZAPOTECO, OAX) (6)

HUAS (YUC) (6)

JAPT (MIXE, OAX) (6)

JICARA (6-4)

LEUA (CHONTAL, OAX) (6)

MORRO (CHIS) (6)

PALO DE HUACAL (CHIS) (6)

POG (VER) (6)

POQUE (TOTONACA, VER) (6)

TECOMATE (GRO) (6)

TOTUMO (ZOQUE, CHIS) (6)

TZIMA' (CHIS) (6)

XA-GUETA-GUITA (ZAPOTECO,

OAX) (6)

XICA-GUETA-NAZAA (ZAPOTE

CO, OAX) (6)

ZACUAL (VER) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SECUNDARIA, SELVA BAJA CADUCIFOLIA

U.S.O.S
 ANTIDIARREICO (8 10)
 ANTIINFLAMATORIO (8 3)
 ANTITUSIVO (8 5)
 (10)
 ASMA (8)
 DIARREA (5 3 10)
 PARTO, RETARDO-DEL (8)
 PELO, TONICO PARA EL (10 8)

P.U.
 HOJAS, FRUTO
 FRUTO
 JUGO
 HOJAS
 JUGO
 HOJAS
 FLOR
 HOJAS

M.U.
 INFUSION
 INFUSION
 INFUSION
 INFUSION
 INFUSION

Y.A.
 ORAL
 ORAL
 ORAL
 ORAL
 ORAL
 ORAL
 LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CROCUS SATIVA L.

FAMILIA: IRIDA

NOMBRE MAYA

CHACTZALZAH (7)

OTROS NOMBRES COMUNES

AZAFRAN (7)

AZAFRAN AMARILLO (7)

FORMA BIOLÓGICA:

U.S.O.S
 ABORTIVO (7)
 HEMORRAGICO VAGINAL (7)

P.U.
 HOJAS
 HOJAS

M.U.
 INFUSION
 INFUSION

Y.A.
 ORAL
 VAGINAL

NOMBRE CIENTIFICO: CROTALARIA INDICA L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

SAKPET (4) (6)

CASCABELILLO (6)

TENEGARA (CHIS) (6)

CHIPILAT (6)

TRONADOR (SIN, SON) (6)

OPYANI (SLP) (6)

SONAJA (6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: COSTERA, DUNAS

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

DIURETICO (1)

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CROTON CARTESIANUS H.B. & K.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRE COMUN

HIERBA DEL MORO (VER) (6)

JUGO

JUGO

JUGO

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE TROPICAL

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ANTIDIARREICO (8)

RAIZ

ORAL

BUCAL, IRRITACION (1)

JUGO

JUGO

LOCAL

GRANOS (1)

JUGO

JUGO

LOCAL

PIES, ASTILLAS EN (8)

JUGO

JUGO

LOCAL

PIES, ASTILLAS EN (8)

TALLO

TALLO

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CROTON FLAVENS L.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS:

EK' BALAM(4)

IK' ABAN(4)

XABALAM(4)

X-IXI' MKOH(4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE TROPICAL

U.S.O.S

AIRE MALIGNO(7)

ANTIDIARREICO(8)

ANTITUSIVO(7)

ASMA(7)

LLAGAS(2 7)

MUELAS, DOLOR DE(10 9 3)

PIES, ASTILLAS EN(8)

SIFILIS(10 7 9 3)

P.U.

RAÍZ

CORTEZA

CORTEZA

RESINA

CORTEZA

JUGO, TALLO

CORTEZA

M.U.

COCIMIENTO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

V.A.

CON OTRAS PLANTAS

ORAL

ORAL

ORAL

LOCAL

LOCAL

LOCAL

VAGINAL Y LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CROTON GAUMERI MILLSP

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

EKBALAM(10)

IKABAN(10)

XABALAM(10)

XIXIMKOH(10)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA, ENCI-
NAR, SABANA

U.S.O.S

MUELAS, DOLOR DE(10)

SIFILIS(10)

P.U.

CORTEZA

CORTEZA

M.U.

COCIMIENTO

COCIMIENTO

V.A.

LOCAL

VAGINAL, ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CROTON GLABELLUS L.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

CHUTSIL

K'UXUBCHE' (4)

CAOBILLA (VER) (6)

KOKCHE' (4)

P'ELES-K"UCH' (6)

CASCARILLO (CHIS) (6)

KOK-CHE' CHUTSIL (4)

SAKPOKCHE' (4)

COPALCHI (TAB, CHIS) (6)

PALO CASERO (SLP) (6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION SELVA BAJA MEDIANA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ABSCESOS (8)	HOJAS		LOCAL
ASMA (8)	RAIZ	COCIMIENTO	ORAL
BILIOSO, EDO. (9, 10)	HOJAS	COCIMIENTO	BAÑOS
BOCA, ENFERMEDADES (8)	RAIZ		LOCAL
HERIDAS, CAUTERIZAR (10)	RESINA		LOCAL
ULCERAS, CAUTERIZAR (9, 3)	RESINA		LOCAL
TESTICULOS, INFLAMACION (8)	RAIZ		LOCAL
TIÑA (8)	RAIZ		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CROTON HUMILIS L.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

IK-ABAN (4) (6)

X-IKABAN (4)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIMALARICO (10, 9, 3)	CORTEZA		
ANTISIFILITICO (8)	LATEX		LOCAL
CEGUERA, CAUSA (3, 3)	JUGO		LOCAL
DIAFORETICO (10, 9, 3)	CORTEZA		
ESTIMULANTE (1, 9, 3)	CORTEZA		
EXPECTORANTE (1, 9, 3)	CORTEZA		
HERIDAS, CAUTERIZAR (10, 9, 3)	HOJAS	MACHACADAS	LOCAL
ULCERAS CRONICAS (8)	HOJAS	MACHACADAS	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CROTON NIVEUS JACQ. FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

CHUL(4)	COPALCHE(4)	PALO SANTO (YUC)(4)
CHULCHE(4)	COPALCHI BLANCO(6)	QUINA (OAX)(4)
PERESKUCH(4)	CASCARILLA (CHIS,TAB)(6)	QUINA DE SANTO DOMIN- GO (JAL)(6)
PERES-KUCH(4)		
PERES-K'UCH(4)		

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO TIPO DE VEGETACION: ENCINAR, SELVA BAJA CADUCIFOLIA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIPALUDICO(2)			
ANTIPIRETICO(2 3 9)			
ANTIPERIODICO(10 5)	CORTEZA	INFUSION	ORAL
ASTRINGENTE(10 2 3 9)			
CAMARAS DE SANGRE(7 5)	CORTEZA		
CARMINATIVO(5 7)	CORTEZA		
CONVULSIONES(8)			
EMPACHO(5 7)			
ERISIPELA(5 7)			FOMENTOS
ESTOMAGO, DOLOR DE(5 7)	CORTEZA	INFUSION	ORAL
HEMORROIDES(10 2 3 9)	CORTEZA		LOCAL
HERIDAS Y LLAGAS(7 5)			FOMENTOS
INDIGESTION(10)	CORTEZA		
MALARIA(10 9 3)			
MAL DE OJO(8)			
SARNA(5)	CORTEZA		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CROTON REFLEXIFOLIUS H.B. & K.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

CHUTS(4)

PETS'K'UUTS(4)

XPETS'K'UTS(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

COPALCHI (VER, OAX)(6)

PERES-K'UCH(4)

QUINA (OAX)(6)

QUINA BLANCA (VER)(6)

SOLIMAN PRIETO(6)

TAPASIKIUI (TOTONACA,
VER)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA

U S O S

HERIDAS(1)

PUSTULAS BUCALES(1)

PUSTULAS BUCALES(1)

P.U.

HOJAS

HOJAS

JUGO

M.U.V.A.

LOCAL

LOCAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CROTON SP.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES COMUNES

LANO (CHONTAL, OAX)(6)

SHONASHE(CHONTAL, OAX)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO, HIERBA

TIPO DE VEGETACION: COSTERA

U S O S

ERISPELA(6)

P.U.

HOJAS

M.U.V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CUCUMIS MELO L.

FAMILIA: CUCUR

NOMBRES COMUNES

GUETO-BIDOO. (ZAPOTECO, OAX){6} (SIN) (NOMBRE MAS COMUN EN MEXICO){6}
 GUETO-BITOO (ZAPOTECO, OAX){6} (SIN) (NOMBRE MAS COMUN EN MEXICO){6}
 GUETO-PITOO (ZAPOTECO, OAX){6} (SIN) (NOMBRE MAS COMUN EN MEXICO){6}

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA RASTRERA TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
PURGANTE{2 7}	RAIZ	POLVO	ORAL
VENEREAS, ENFERMEDADES{7 10}	SEMILLAS	INFUSION	
VOMITO{10 2}	RAIZ	DECOCCION	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CUCURBITA MOSTACHA DUCHESNE

FAMILIA: CUCUR

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

AHK'UM{4}	CALABAZA{6}	JOGAMU (OTOMI,HGO){6}
K'UM{4}	CALABAZA AMARILLA{6}	MACU-TE (HUICHOLO,OAX){6}
K'UUM{4}	CALABAZA DE BOLA(VER){6}	NIPISHI' (TOTONACA, VER){6}
TS'OL{4}	CALABAZA MELON(VER){6}	
	GUETO-XUGA (ZAPOTECO,OAX){6}	XETE (ZAPOTECO,OAX){6}

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA RASTRERA TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ESTOMAGO, IRRITACION {7}	FLORES	INFUSION	LOCAL
PECTORAL{7}			
QUEMADURAS{7}	FRUTO	CRUDO, MACHA- CADO	LOCAL
REFRESCANTE{7}	FRUTO		ORAL
VEJIGA, IRRITACIONES DE LA{7}	SEMILLAS, FLORES	INFUSION	ORAL
VERMIFUGO{10 7 8 3}	SEMILLAS	MOLIDAS EN LECHE	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CUCURBITA PEPO L.

FAMILIA: CUCUR

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

KA(6)	ARISHI (TARAHUMARA, CHIH)(6)	MU (OTOMI, HGO)(6)
K'UM(6)	AYOJTI (AZTECA, PUE)(6)	NINC (MIXTECO, OAX)(6)
MEHEN-K'UM(6)	BACHI (TARAHUMARA, CHIH)(6)	PURU (TARASCO, MICH)(6)
	BACHIQUI (TARAHUMARA, CHIH)(6)	QUETO-HUECHE (ZAPOTECO, OAX)(6)
	CABEZA DE TURCO(6)	QUEETO-HUEECHE (ZAPOTECO, OAX)(6)
	CALABACITA (MASA CENTRAL)(6)	SUSCHI (TEPEHUANA, GRO)(6)
	CALABAZA BICHE (OAX)(6)	SUTZI (CORA, NAY)(6)
	CALABAZA CUMPATA (TAB)(6)	TSI'I (MIXE, OAX)(6)
	CALABAZA CHOMBA (OAX)(6)	TZOL (CHIS)(6)
	CALABAZA INDIA (MASA CENTRAL)(6)	XUSI (HUICHOL, JAL)(6)
	CALAM (HUASTECA, SLP)(6)	XUSI-TE (HUICHOL, JAL)(6)
	CAYIXAM (SERI, SON)(6)	
	CHICAYOTE (SIN)(6)	
	CHICSH (POPOLUCA, VER)(6)	
	GUETO-BICHI (ZAPOTECO, OAX)(6)	
	MA-SHE (CHINANTECO, OAX)(6)	

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA RASTRERA TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O S

P. U.

M. U.

V. A.

QUEMADURAS(6)	JUGO		
VERMIFUGO(6)	SEMILLAS	MACHACADA	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CURATELLA AMERICANA L.

FAMILIA: DILLE

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

SAHA' (4)

SAYA' (6)

YAHA' (4)

CACAITO (CHIS) (6)

CATICON (TAB) (6)

HOJA DE MAN (OAX, CHIS) (6)

JAMAN (CHIS) (6)

RASCA LA VIEJA (SIN) (6)

RASPA VIEJO (MICH,

GRO) (6)

TACHICON (CHIS) (6)

TLACHICON (OAX) (6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL, ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

VULNERARIA (1)

HOJAS

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CUSCUTA AMERICANA L.

FAMILIA: CONVO

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

K'ANLEKAY (4)

K'ANLEKANIL (4)

XK'ANLEKAY (4)

CUAAN (MIXTECO, OAX) (6)

CUERDA DE VIOLIN (6)

CUSCUTA (6)

SACATISCAL (SLP) (6)

TIRIPU (MICH) (6)

TRIPA DE JUDAS (6)

ZACATLAXCALI (6)

FORMA BIOLOGICA: PARASITA

TIPO DE VEGETACION: MATORRAL

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ANTIPIRETICO (8)

BILIOSO, ESTADO (10 9 3 8)

DISPEPSIA (10 9 3)

ICTERICIA (8)

PURGANTE (9)

REUMATISMO (5 9)

TUBERCULOISIS (8)

PLANTA

PLANTA

RAIZ

INFUSION

INFUSION

COCIMIENTO

LOCAL

ORAL

ORAL

ORAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CYDISTA Aequinoctialis (L.) Miers

FAMILIA: BIGNO

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

AK'XUX(4)

AJILLO(1)

ANIKAB(4)

BEJUCO TRES LOMOS (TAB)(1)

CHAKANI KAB(4)

CEBOLLIN (MICH, GRO)(1)

SAK-AK'(4)

CUAMECATE BLANCO (NAY)(1)

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCO

TIPO DE VEGETACIÓN: ACAHUAL DOS AÑOS

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ESCALOFRIO(1)

ORAL

MALVIENTO(1)

ORAL

VERTIGO(6)

NOMBRE CIENTIFICO: CYDISTA Potosina (Schamacher & Loes) Loes

FAMILIA: BIGNO

NOMBRES MAYAS

EK'K'IXIL(4)

X-EK'K'IXIL(4)

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION:

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

HEMORRAGIAS(7)

HOJAS

COCIMIENTO

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: CYMBOPOGON Citratus (DC) Staff

FAMILIA: GRAMI

NOMBRES COMUNES

TE LIMON(6)

ZACATE LIMON(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

BALSAMICO(7)

ESTOMAGO, DOLOR(10 7 3)

HOJAS

INFUSION

ORAL

DIAFORETICO(7)

NOMBRE CIENTIFICO: CYNODON DACTYLON (L.) PERS

FAMILIA: GRAMI

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

KANSU'UK(4)

ACACAHUIZTLI (AZTECA)(6)

PATA DE GALLO(6)

BERMUDA DE LA COSTA(6)

PATA DE PERDIZ(6)

GALLITOS(6)

PASTO DE BERMUDAS(6)

GRAMA(6)

QUIXI-FIGUIÑE (ZAPOTE-

GRAMA DE LA COSTA(6)

CO, OAX)(6)

GUIXI-BIGUIÑI (ZAPOTECO,

ZACATE BERMUDA(6)

OAX)(6)

ZACATE BORREGO(6)

GUIXI-GUITOD (ZAPOTECO,

ZACATE CONEJO(6)

OAX)(6)

(CHIH)(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ARVENSE, SELVA MEDIANA PERENNI
FOLIAU.S.O.SP.U.M.U.V.A.DIURETICO(10 9 3)
URINARIOS, PROBLEMAS(8)PLANTA
HOJASCOCIMIENTO
ORALORAL
ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: CYRTOPODIUM PUNCTATUM LINDL.

FAMILIA: ORCHID

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

CH'ITKU'UK(4)

CHACALLEZTLE (OAX)(6)

CH'IT-OCH(9)

CHOCOLPEXTLE (OAX)(6)

SHOYO (CHONTAL, OAX)(6)

FORMA BIOLOGICA:

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.ABCESOS(9)
BALSAMICO(9)PSEUDOBULBOS
PSEUDOBULBOSCOCIMIENTO
COCIMIENTOLOCAL
ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: DALBERGIA GLABRA (MILLER) STANDLEY

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

K'UXUBTOOCH (L)

MUK (L)

OTROS NOMBRES COMUNES

AHMUK (L)

CAMAC (CHIS) (L)

TZACUI (ZOCUE, CHIS) (L)

KIBIX (L)

MUK (L)

TZACUI (ZOCUE, CHIS) (L)

KIBIXCHE (L)

X-OK'ENKAB (L)

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCO

ARBUSTIVO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA

U S O SP. U.M. U.V. A.

ANTICORVULSIVO (L)

HOJAS

LOCAL

ANTIINFLAMATORIO (L)

HOJAS

LOCAL

Y PIELNAS (L)

ANTITUSIVO (L)

HOJAS

ORAL

ASMA (L)

HOJAS

ORAL

CABEZA, INFLAMACION DE LA (L)

HOJAS

LOCAL

DELIRIO (L)

HOJAS

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: DALEA NUTANS (CAV.) WILLD. FAMILIA: LEGUM

NOMBRE MAYA

OTRO NOMBRE COMUN

MUK'UYCHE' (L)

ESCOBA COLORADA (YUC) (L)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA.

U S O SP. U.M. U.V. A.

ANALGESICO (L)

PLANTA

DECOCCION

ORAL

BILIOSIDAD (L)

DEPRESOR (L)

DIURESIS (L)

ICTERICIA (L)

PLANTA

DECOCCION

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: DALECHAMPIA SCANDENS L.

FAMILIA: EUPHO

MAJOR ALTIMA

HOMBRES MAYASMOLKOH{4}
MO'OLKOH{4}
P'OP'OXKOH{4}XMOLKOH{4}
XMO'OLKOH{4}

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION: RIPARIA, VEGETACION SECUNDARIA
(RUDERAL)U S O SANTICONVULSIVO{8}
CABEZA, DOLOR{8}
HUESOS, DOLOR{8}
VERTIGO{8}P.U.HOJAS
HOJAS
HOJAS
HOJASM.U.V.A.LOCAL
LOCAL
LOCAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: DATURA CANDIDA (PERS) STAFF.

FAMILIA: SOLAN

NOMBRES COMUNESALMIZCLILLO (V DE M){1}
CAMPANA (VER){1}
CAMPANILLA{6}
CAMPANILLA BLANCA (COL){1}
FLORIFUNDIO{6}
FLORIPONDIO (ORO, JAL, SLP){1 6}FLORIPUNDIO{6}
LIPA-CA-TU-UE (CHONTAL, OAX){6}
PALPANICHIM (CHIS){6}
TROMBITA (MICH){1}
TULIPAN (VER){1}

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U S O SANTIESPASMODICO{1}
ANTIINFLAMATORIO{8}
ANTITUSIVO{1}
CABEZA, DOLOR{1}
HUESOS, FRACTURA DE{1}
REUMATISMO{1}P.U.HOJAS
HOJASM.U.V.A.LOCAL
LOCAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: DATURA INOXIA MILLER FAMILIA: SOLAN

NOMBRES COMUNES

CHAMICO (3 6) TOHK'U (6)
 NACAZCUL (6) TOLOACHE (6)
 NOHOL-X-TUHK'U (3)
 TECUYANI (SON) (6) X-TOHK'U (9 6)
 TECUYAJI (GUARIGIA, CHIH) (6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: MATORRAL BAJO ESPINOSO

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
HEMORROIDES (6)	FLORES		LOCAL
NARCOTICO (8 9 3)	FLORES		
ULCERAS, CICATRIZANTE (2)	FLORES		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: DATURA METELOIDES D.C. FAMILIA: SOLAN

NOMBRE COMUN

CHAMICO (6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
NARCOTICO (7)	SEMILLAS		

NOMBRE CIENTIFICO: DATURA STRAMONIUM L.

FAMILIA: SOLAN

NOMBRES MAYAS

MEHEN-TOHK'U(9)

MEHENXTOHK'U'(4)

XTOHK'U'(4)

OTRO NOMBRE COMUN

CHAMICO(9)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIESPASMODICO(5)			LOCAL
ANTIINFLAMATORIO(1)	HOJAS		ORAL
ASMA(7 2)	FLORES		FUMADAS
CABEZA, DOLOR(9 2)	HOJAS, SEMILLAS		
CANCER(2)			
EXCITANTE(2 5)			
GRANOS(1)	HOJAS		LOCAL
HEMORROIDES(2 7)	HOJAS		LOCAL
HERIDAS(1)	HOJAS		LOCAL
HIPNOTICO(2)			
INCORDIOS(7 2)	HOJAS, FRUTO		LOCAL
MAL DE SAN VITO(2 7)	RAIZ	COCIMIENTO	BAÑOS
MUELAS, DOLOR(1)	HOJAS, SEMILLAS		LOCAL
NARCOTICO(10 5)	SEMILLAS		
NEURALGIA(7)	PLANTA	INFUSION	ORAL
(5 9 10 2)	HOJAS	MACHACADAS	LOCAL
PAPERAS(1)			
PONZOÑA(7)			LOCAL
REUMATISMO(2)	HOJAS, SEMILLAS		
(7)	PLANTA	INFUSION	ORAL (15 GOTAS)
(9 10)	HOJAS	MACHACADAS	LOCAL
VENENOSO(7 9)	SEMILLAS	TINTURA	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: DAUCUS CAROTA L.

FAMILIA: UMBEL

NOMBRES COMUNES

GUU-XÑAA (ZAPOTECO, OAX)

ZANAHORIA

ZANORIA

FORMA BIOLÓGICA:

U.S.O.S

ASMA

CATARRO

CUTIS, EMBELLECE

GLANDULAS MAMARIAS, TUMORES

HERPES

ICTERICIA

P.U.

RAIZ

RAIZ

RAIZ

M.U.

COCIMIENTO

COCIMIENTO

CATAPLASMA

CATAPLASMA

COCIMIENTO

V.A.

ORAL

ORAL

LOCAL

LOCAL

LOCAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: DESMODIUM PURPUREUM HOOK. & ARN.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

K'INTAH

K'INTAL

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCO

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL, PASTIZAL, RIPARIA

U.S.O.S

PLEURESIA

P.U.

HOJAS

M.U.

INFUSION

V.A.

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: DICLIPTERA ASSURGENS (L.) JUSS

FAMILIA: ACANT

NOMBRES COMUNES

GALLITOS(4)

NI'MIS(4 9 3)

PENSAMIENTOS(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA

U.S.O.S

ASMA(10 3 9)

P.U.

PLANTA

M.U.

COCIMIENTO

V.A.

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: DIOSCOREA ALATA L.

FAMILIA: DIOSC

NOMBRES MAYAS

AK'ILMAKAL(4)

AK'ILMAXKAL(4)

MAKAL(4)

MAAXKAL(4)

XAKIMAKAL(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

BEJUCO DE CULEBRA (OAX)(6)

CABEZA DE NEGRO (VER)(6)

CAMOTE REAL (SLP)(6)

IÑAME (OAX)(6)

MACAL(4)

MAXKAL(6)

NAME (OAX, TAB)(6)

NAMO(4)

NANGATE (OAX)(6)

SHACSHACATTLETLACAT

(VER)(6)

TSE-TSACRAT (TOTONACA,

VER)(6)

FORMA BIOLÓGICA:

U.S.O.S

APOSTEMAS(5)

RECTO, INFLAMACION DEL(8)

P.U.

ZUMO

RAIZ

M.U.

CATAPLASMA

V.A.

LOCAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: DIOSCOREA SPICULIFLORA HEMSLEY FAMILIA: DIOSC

NOMBRES MAYAS

AK'ILMAKALAK'UCH(4)
MAKALK'UCH(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

BARBASCO (CHIS)(4) NACU LISO (CHIS)(6)
BEJUCO LISO (CHIS)(6) PATA DE MULA (MICH)(6)
CORRIMIENTO (TAB)(6)

FORMA BIOLOGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION:

U S O S

HEMORROIDES(8)

P.U.

HOJAS

M.U.

EMPLASTO

V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: DIOSPYROS DIGYNA JACQ. FAMILIA: EBENA

NOMBRES MAYAS

TA'UCH(4)
TA'UCHYA'(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ZAPOTE NEGRO(4)
ZAPOTE PRIETO(4)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA SUBPERENNIFOLIA,
CULTIVADO

U S O S

ASTRINGENTE(10)

P.U.

M.U.

V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: DIOSPYROS EBENASTER RETZ

FAMILIA: EBENA

NOMBRES COMUNES

BIAGUI (OAX){6}	PILLAHUI (CHINANTECO, OAX){6}
BIAAHUI (OAX){6}	SAVAL (TOTONACA, VER){6}
BOM-RZA (OTOMI, HGO){6}	SICUNDA-URATA (MICH){6}
BONZA (OTOMI, HGO){6}	TA-TOHO (CHINANTECO, OAX){6}
CUPUTISHI (GRO){6}	TA'UCH{3}
EBANO{10}	TAUCHE (TAB){6}
HUNCHUIKLE (MIXE, OAX){6}	TAUCH-YA'{3}
INU (ZOQUE, CHIS){6}	TILZAPOT (AZTECA, PUE){6}
JUNCHUIKLL (MIXE, OAX){6}	TLILZAPOTL (AZTECA){6}
MA-TA-MUI (CHINANTECO, OAX){6}	TSUPILUL{3}
MUNEE (HUASTECO, SLP){6}	XENEY-(MIXE, OAX){6}
MUNEQUE (SLP){6}	XINDE (POPOLUCA, PUE, OAX){6}
	ZAPOTE PRIETO{6}

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U.S.O.S

ASTRINGENTE{10 3}
HIGADO, ENF. DEL{7}
MALARIA{10 7 3}

P.U.

HOJAS
FRUTO
HOJAS

M.U.

COCIMIENTO
FRUTO
COCIMIENTO

Y.A.

ORAL
FRUTO
ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: DIPHOLIS SALICIFOLIA (L.) A.DC.

FAMILIA: SAPOT

NOMBRES MAYAS

CHAKYA'{4}	SITS'YA'{4}
CH'ICH'YA'{4}	TSITSYA'{4}
SAKCHUM{4}	TSI'ISYAB{4}
	XAKCHUM{4}

OTRO NOMBRE COMUN

ZAPOTILLO (CHIS){6}

U.S.O.S

HINCHAZONES{7}

P.U.

HOJAS

M.U.

MOLIDAS

Y.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: DIPHYSA CARTHAGINENSIS JACO.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

SUKUK' (a)

XBABALCHE' (a)

BABALCHE (a)

SUSUK' (a)

XSUSUK' (a)

GUACHIPILIN' MENUDO

TSU'UTS'UK' (a)

XTS'UTS'UK' (a)

(CHIS) (a)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO,

(XAG'QOBT'AMIB) CHOT-AT

(XAG'QOBT'AMIB) CHOT-AT

ARBOL

(XAG'QOBT'AMIB) CHOT-AT

(XAG'QOBT'AMIB) CHOT-AT

U S O S

P.U.

M.U.

V.A.

AMIGDALITIS (a)

(HOJAS)

ORAL

ANTICONVULSIVO (a)

HOJAS

LOCAL

ANTITUSIVO (a)

HOJAS, CORTEZA

ORAL

ASMA (a)

HOJAS

LOCAL

DIAFORETICO (a)

PLANTA

ORAL

GLANDULAS MAMARIAS, ABS-

HOJAS

LOCAL

CESOS (a)

HOJAS

LOCAL

HUESOS DISLOCADOS (a)

HOJAS

LOCAL

HUESOS, DOLOR (a)

HOJAS

LOCAL

HUESOS, FRACTURA (a)

HOJAS

LOCAL

VENEREAS, ENFERMEDADES (a)

PLANTA

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: DIPHYSA OENIODES BENTH

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES COMUNES

CANTE (TAB, CHIS)(8)

CAUCHIPIL (OAX)(1)

KANTE'(1)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL, ARBUSTO TIPO DE VEGETACION: CERCA VIVA, COS

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

AMIGDALITIS(8)

HOJAS

LOCAL

ANTICONSULSIVO(8)

HOJAS

LOCAL

ASMA(8)

HOJAS

ORAL, LOCAL

DISENTERIA(8)

HOJAS

ORAL

GLANDULAS MAMARIAS, ABS-
CESOS EN(8)

HOJAS

LOCAL

HUESOS, DISLOCACION(8)

HOJAS

LOCAL

HUESOS, DOLOR(8)

HOJAS

LOCAL

HUESOS, FRACTURA(8)

HOJAS

LOCAL

OJOS, INFLAMACION(8)

HOJAS

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: DORSTENIA CONTRAJERVA L.

FAMILIA: MORAC

NOMBRES MAYAS

IXKABALHAW (4)
 KABAMLHAW (4)
 XKAMPAHAW (4)
 XKAMBALHAW (4)
 XKAMPALHAW (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

BARBUDILLA (6)
 BARBUDILLO (MICH) (6)
 CONTRAHIERBA (CHIS) (6)
 CONTRAYERBA (YUC) (4)
 CRESTA DE GALLO (VER) (6)
 CHACCHILIKIT-PUYU
 (TONTONACA, VER) (6)
 MHO-XI-KI-LU (CHINAN-
 TECO, OAX) (6)
 PATA DE GALLO (MEX) (6)
 TUSPATLI (VER) (6)
 XTCNKANBUL (CAMPE-
 CHE) (6)
 YERBA DE SAPO (CHIS) (6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE, ACAHUAL

U. S. O. S

ANTIDOTO (5)
 ANTITUSIVO (10)
 BALSAMICO (7)
 SUBAS (3)
 CABEZA, DOLOR (7)
 COLERA (7)
 COLERINA (2)
 CORAZON, ENF. DEL (6)
 DIAFORETICO (10)
 DIARREA (3)
 DIGESTIVO (6)
 DISENTERIA (10)
 EMENAGOGO (7)
 EMPEINES (2)
 ENCIAS, DOLOR (6)
 ENFRIAMIENTO (8)
 ESTIMULANTE (10)
 HIGADO, ENF. DEL (10)
 HERIDAS (5)
 HI DROPEZIA (6)
 RUELAS, DOLOR (8)
 PARIAS, EXPULSION DE (7)

P. U.

RAIZ

HOJAS

RAIZ

SEMILLAS

RAIZ

RAIZ

SEMILLAS

RIZOMA

JUMO

PLANTA

RAIZ

M. U.

MACRACADAS

INFUSION

COCIMIENTO

COCIMIENTO

EN VINO AYU

NAS

COCIMIENTO

COCIMIENTO

EN VINO

COCIMIENTO

V. A.

LOCAL

ORAL

ORAL

ORAL

ORAL

ORAL

ORAL

LOCAL

LOCAL

PARTO, ACELERAR(8)
 PIQUETE DE ARAÑA(8)
 PIQUETE DE INSECTOS(8)
 PIEL, ENF. DE LA(8) RAIZ
 REUMATISMO(7) INFUSION FRICCIONES
 RODILLAS, INFLAMACION(8) LOCAL
 SERPIENTE, MORDEDURA DE(5 2 7)
 VIRUELA(7) CON OTRAS
 VOMITO(8)

NOMBRE CIENTIFICO: ECHITES MICROCALYX A.D.C.

FAMILIA: APOCY

NOMBRES MAYAS

CORRIMIENTO-AK'(9 3)

LECH-AK'(9)

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U S O S

VENEREAS, ENFERMEADES(9 3)

P.U.

M.U.

V.A.

PLANTA

COCIMIENTO

NOMBRE CIENTIFICO: EGLETES VISCOSA (L.) LESS

FAMILIA: COMPO

NOMBRES COMUNES

LECHUGA CIMARRONA (10 9 3)
LLANTEN SILVESTRE (10 9 3)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA, ACAHUAL

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
INTESTINALES, IRRITACIONES (9)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
REFRESCANTE (10 9 3)	HOJAS		BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: EHRETIA TINIFOLIA L.

FAMILIA: BORAG

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

BEK (4)	CAPULIN CIMARRON (6)	NANDIMBO (CHIS) (6)
BEEK (4)	FRUTILLO (PUE) (6)	PINGUICO (NAY, COAH) (6)
	LAMBIMBO (OAX) (6)	QUILALINACATE (PUE) (6)
	MALINCHE (OAX) (6)	ROBLE (YUC) (4)
	MAMABIMBO SAUCO (CHIS) (6)	SAUCO (YUC) (4)
	MANZHITA (TAMPS, VER) (6)	

FORMA BIOLOGICA: ARBOL TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ASMA (2)	JUGO		
AMPULAS (2)	HOJAS		LOCAL
ESTIMULANTE (10)	HOJAS		BAÑOS
INCORDIOS (4)	HOJAS		LOCAL
TIÑA (3)	HOJAS		LOCAL
TRANQUILIZANTE (5)	HOJAS	INFUSION	ORAL
ULCERAS (2)	HOJAS		LOCAL
VOMITO DE SANGRE (2 9 3 2 7)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ELEPHANTOPUS SPICATUS AUBL.

FAMILIA: COMPO

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

BAYALXIW (4)	ACHICORIA SILVESTRE (4)	LENGUA DE PERRO (SIN) (6)
AMAZOTE (VER) (6)		OREJA DE PERRO (VER) (6)
HIERBA DEL SAPO (VER) (6)		OREJA DE SAPO (VER,
LECHUGUILLA (VER) (6)		SIN) (6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIPIRETICO (1)			LOCAL
COLICO (1)			ORAL
DIARREA (1)	RAIZ		ORAL
ERISPELA (1)	PLANTA		LOCAL
PIEL, INFECCIONES DE LA (1)			LOCAL
SARAMPION (1)			LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ELEUSINE INDICA (L.) GAERTN.

FAMILIA: GRAMI

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

YAKMA'AS (4)	GAMA DE CABALLO (6)
YOKMA'AS (4)	ZACATE GUACIMA (SIN) (6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ASMA (7)		COCIMIENTO	ORAL
BALSAMICO (7)		COCIMIENTO	ORAL
DISENTERIA (2)			
DIURETICO (7)			
EMENAGOGO (7)			

NOMBRE CIENTIFICO: ELYTRARIA SQUAMOSA (JACQ) LINDAU

FAMILIA: ACANT

NOMBRES MAYAS:

OTROS NOMBRES COMUNES

KABALXA'AN

ANISILLO(6)

PAPACHILLO (SIN)(6)

KABALXAAN

CORDONCILLO(6)

PIE DE GALLO(6)

XKABALXA'AN

NACHACHICOLOTE(6)

SOQUILLA(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE

U.S.O.S	P.U.	M.U.	V.A.
ANTITUSIVO(10 3)	PLANTA	INFUSION	ORAL
BALSAMICO(10 9 3)	PLANTA	INFUSION	ORAL
DISENTERIA(9)	PLANTA	INFUSION	ORAL
HIGADO, ENF.(9)			
HEMORRAGIAS(5)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
PARIAS, EXPULSION DE(5)			
SANGRE, VOMITO DE(9)			

NOMBRE CIENTIFICO: ENTEROLOBIUM CYCLOCARPUM (JACQ.) GRISEB. FAMILIA: LEGUM

NOMBRE MAYA: PICH {4}

OTROS NOMBRES COMUNES

AHUACASLE (OAX){6}	JUANACOSTA (NOMBRE COMERCIAL){6}	NACASTILLO (OAX){6}
AHUACSHLE (OAX){6}	LASH-MATZ-ZI (CHONTAL, OAX){6}	NACASTLE (OAX){6}
CASCABEL (TAMP){6}	MA-TA-CUA-TZC (CHINANTECO, OAX){6}	NACAXTLE (OAX){6}
CASCABEL SONAJA (TAMP){6}	MO-CUA-DZI (CHONTAL, OAX){6}	NACAZTLE (OAX){6}
CUANACASTLE (OAX){6}	MOÑINO (CHONTAL, OAX){6}	OREJON{4}
COANACOSTLI (AZTECA){6}	NACASHE (OAX){6}	PAROTA (MICH, GRO, JAL){6}
GUANACASTE (SIN){6}	NACASTE (OAX){6}	PICHE (TAB){6}
HUANACASTE (SIN){6}		SHMA-DZI (CHONTAL, OAX){6}
HUEMACAZTLE (SIN){6}		TUTAJAN (MIXTECO, OAX){6}
HUEINASTLI (OAX){6}		YA-CHIBE (ZAPOTECO, OAX){6}
HUINACAXTLI (SIN){6}		

FORMA BIOLÓGICA:

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA, DERIVADA DE SELVA: MEDIANA

U S O S

DEPURATIVO{7}
HEMORROIDES{5 2 7}
GALICO SANGUINEO{7}

<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>Y.A.</u>
CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL
RESINA		LOCAL
RAIZ	INFUSION	ORAL
RAIZ	INFUSION	BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: EPIDENDRUM XIPHERES REICHEB. F.

FAMILIA: ORCHI

NOMBRE MAYA

YEEL-KUUK{9 6}

FORMA BIOLÓGICA: EPIFITA

U S O S

INFLAMACIONES{9}

<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>Y.A.</u>
PSEUDOBULBOS	MACHACADOS	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ERIGERON PUSILLUS NUTT. FAMILIA: COMPO

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

TSITSILXIWI(1)

TSITZILXIU(6)

(XAO) B'ETZ'ADAM

(XAO) B'ETZ'ADAM

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

U.S.O.S

P.U. M.U. V.A.

ASTRINGENTE(10 9 3)

BALSAMICO(10 9 3)

DIABETES(3 9 1)

DISENTERIA(3 9 1)

DIURETICO(3 9 1)

HEMORRAGIAS INTERNAS(9 3)

PECTORAL(9 3)

TONICO(9 3)

YAL	YAL	YAL	U.S.O.S
GRAL	COCIMIENTO	CORTISA	DEPURATIVO(1)
LOCAL		RESINA	HEMORRÓIDES(1)
GRAL	INFUSION	BATE	GALDO ZANGUIVEM(1)
BAVOS	INFUSION	BATE	

NOMBRE CIENTIFICO: ERIGERON XIPHOIDES FISCHER. FAMILIA: COMPO

NOMBRE MAYA

YEBEL-KUAT(1)

FORMA BIOLOGICA: EPIFITA

YAL	YAL	YAL	U.S.O.S
LOCAL	MACHACADOS	PSEUDOSUBOS	INFLAMACIONES(1)

NOMBRE CIENTIFICO: ERYTHRINA AMERICANA MILLER.

FAMILIA: LEGUM

OTROS NOMBRES COMUNES

COLORIN (PUE) (6)	JIQUIMITE (PUE) (6)	PITO (VER) (6)
COSQUELITE (6)	LAKATILA (TÓTONACA, PUE) (6)	SOMPANTLE (MOR) (6)
CHOCOLIN (HGO) (6)	LAKATILO (TÓTONACA) (6)	TSOMPANQUAHUITL (CHIS) (6)
CHOTZA (HGO) (6)	LI-PA-SHCUA (CHONTAL, PUE) (6)	TZOMPOMITL (MEXICANO, MOR) (6)
DEMTI (HGO) (6)	MADRE CHONTAL (6)	XOYO (6)
EQUIMITE (PUE) (6)	MA-JA-ÑU (CHINANTECO) (6)	ZOMPANTLI (6)
IQUEMITE (PUE) (6)	PICHOCO (6)	ZUMPLANTE (MOR) (6)
	PIPAL (CHIAPAS) (6)	

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: PANTANO

U S O S

P.U.

M.U.

Y.A.

ABSCESO Y ULCERAS (2)
 BRAZOS Y PIERNAS, INFLAMACION EN (8)
 CABEZA, INFLAMACION (8)
 COREA (9)
 NARCOTICO (10 5)
 OJOS, ENFERMEDAD (8)
 PICADURA DE INSECTO
 XACAT-BE (8)
 PICADURA, MOSCO (1)
 VENENOSO (10 9 5)

HOJAS

LOCAL

FRUTO

LOCAL

FRUTO

LOCAL

CORTEZA

ORAL

FRUTO

LOCAL

HOJAS

ORAL

LOCAL

SEMILLAS

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ERYTHRINA STANDLEYANA KRUKOFF

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

CHAKMOLCHE' (4)	COLORIN (6)
CHAKMOOLCHE' (4)	PIÑON ESPINOSO (4 6)
CHAKMO'OLCHE' (4)	
XOYO (4)	

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA, SELVA BAJA DUCIFOLIA, CULTIVADA

U S O S

P.U.

M.U.

Y.A.

VENENOSO (10)

SEMILLAS

NOMBRE CIENTIFICO: EUGENIA AXILLARIS (STWARTZ) WILLD.

FAMILIA: MYRTA

NOMBRES MAYAS

ICH-HUH(4)
 HILNICH'HUH(4)
 KOKIIS-YUK(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CINCO NEGRITOS (CHIS)(6)
 ESCOBO FUERTE (CHIS)(6)
 GRANADA-CIMARRONA(4)

GUAYABA(6)
 GUAYACAN NEGRO(6)
 YAINA DE ESPADA(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL, ARBUSTO TIPO DE VEGETACION: VEGETACION PRIMARIA, COSTERA

U.S.O.S.

P.U.

M.U.

Y.A.

ANTICONVULSIVO(8)
 ANTIMALARICO(8)
 CANAS, APARICION(1)
 DIARREA(1)
 DISENTERIA(8)
 HEMORROIDES(8-10)
 HUESOS, DOLOR DE(8)
 PELO, CAIDA(1)
 RODILLA, TUMOR ESCRUPULO-
 SO DE LA(8)

HOJAS
 HOJAS
 HOJAS
 HOJAS
 HOJAS
 RAIZ
 RAIZ
 HOJAS
 HOJAS
 HOJAS

LOCAL
 ORAL
 LOCAL
 ORAL
 ORAL
 ORAL
 LOCAL
 LOCAL
 LOCAL
 LOCAL
 LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: EUGENIA MAYANA STANDLEY

FAMILIA: MYRTA

NOMBRES MAYAS

SAK-LOOB(4)
 XHILNICH'(4)

OTRO NOMBRE COMUN

YAGALAN (OAX)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL, ARBUSTO TIPO DE VEGETACION: ENCINAR, SELVA BAJA CADUCIFOLIA

U.S.O.S.

ASMA(8)

TISIS(8)

P.U.

HOJAS
 HOJAS
 HOJAS
 HOJAS

M.U.

INFUSION
 DECOCCION
 INFUSION
 DECOCCION

Y.A.

ORAL
 BAÑOS
 ORAL
 BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: EUPATORIUM ALBICAULE SCHULTZ BIP

FAMILIA: COMPO

NOMBRE MAYA

OTRO NOMBRE COMUN

SAKTOK'ABAN(4)

BARBA DE VIEJO(6)

AYAMLEKAMU

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL VIEJO

U S O SP.U.M.U.Y.A.

ASMA(8)

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>Y.A.</u>
ASMA(8)			
			CABEZA, COLOR DE LA
			GUERMO, COLOR DE LA
			DIARREA
			DIESTIVOS, HANCA
			TUBOS

NOMBRE CIENTIFICO: EUPATORIUM DALEOIDES (DC.) HEMSLEY

FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

XTOK'-ABAL(4)

PALO DE LODO (VER)(6)

XTOK'ABAN(4)

PA-TANUN-QUINI (VER)(6)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ORILLA DEL CAMINO, ENCINAR

U S O SP.U.M.U.Y.A.

CALCULOS RENALES Y VESI-

CULARES(3)

FLOR

ORAL

DIURETICO(3)

FLOR

ORAL

GONORREA(10 3)

CORTEZA,HOJAS, COCIMIENTO

LOCAL

FLOR

NOMBRE CIENTIFICO: EUPATORIUM HEMIPTEROPODUM ROBINSON FAMILIA: COMPO

NOMBRE MAYA

CHIOPLE' (4)

OTROS NOMBRES VULGARES

CHIOPK (6)

TREBOL (6)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL DOS AÑOS, CULTIVADA

U S O S

CABEZA, DOLOR DE (5 2 7)

CUERPO, DOLOR DE (8)

DIARREA (8)

DIGESTIVOS, TRANS-

TORNOS (3 10 2 8)

DISPEPSIA (3 10)

GOTA, DOLOR DE (3)

HUESOS, DOLOR DE (7)

MUELAS, DOLOR DE (5 2)

REUMATISMO (10)

(2 7)

P. U.

HOJAS

HOJAS

HOJAS

HOJAS

HOJAS

RAIZ

HOJAS

M. U.

EMPLASTO

DECOCCION

TINTURA

TINTURA

TINTURA

COCIMIENTO

TINTURA

EN ALCOHOL

V. A.

LOCAL

BAÑOS

BAÑOS

BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: EUPATORIUM ODORATUM L. FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

TOK'ABAN(4) CIGUAPOZTLE (SLP)(6) SICH (TZELTAL, CHITS)(6)
 XTOK'ABAN(4) CIHUAPATLI(SLP)(6) TSITSAQUE-TOUTZUSHU
 CRUCETILLO (OAX)(6) (TOTONACA, VER)(6)
 CRUCITLA(SLP)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL DOS AÑOS, PALMAR

U.S.O.S P.U. M.U. Y.A.
 APOSTEMA(2) ZUMO FOMENTOS
 ASTRINGENTE(2)
 DIARREA(7)
 DISOLVENTE(7)
 DIURETICO(7)
 EMENAGOGO(7)
 GONORREA(7)

CORTEZA, FLORES, COCIMIENTO

INCORDIOS(2) HOJAS ZUMO FOMENTOS
 LEUCORREA(7) HOJAS POLVO LAVADOS VAGINALES
 LLAGÁS(2) HOJAS LOCAL
 MAL VIENTO(1) LOCAL
 RIÑONES Y VEJIGA LAVAR(7) PLANTA COCIMIENTO ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: EUPHORBIA COZUMELENSIS MILLSP. FAMILIA: EUPH

NOMBRES MAYAS

SAKXANABMUKUY(4) XANAB-MUKUY(3, 6)
 FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA MEDIANA, ACAHUAL, BOSQUE

U.S.O.S P.U. M.U. Y.A.
 DIURETICO(9) PLANTA COCIMIENTO

NOMBRE CIENTIFICO: EUPHORBIA DIOICA (H.B. & K.) MILLSP. FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

MEHENXANABMUKUY(4)

XPAK'UMPAK'(4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: COSTERA

U S O S

ANT INFLAMATORIO(10)

DISENTERIA(10)

GRANOS(10)

P.U.

PLANTA

PLANTA

HOJAS

M.U.

MACHACADA

COCIMIENTO

V.A.

LOCAL

ORAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: EUPHORBIA FLORESII STANDLEY

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES COMUNES

ACAN-CEH(8)

ACAN-CEH-XIW(8)

AKAM-XIW(8)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA

U S O S

CABEZA, DOLOR DE(8)

SERPIENTE, MORDEDURA DE(8)

TUMEFACCIONES(8)

P.U.

RAIZ

RAIZ

RAIZ

M.U.V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: EUPHORBIA HETEROPHYLLA L.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

CHULEBXIW(4)

HOBONK'AK'(4)

HOBONK'AAKI(4)

HOBONK'AAXI(4)

HOBONTEK'AK'(4)

HOBONTEK'AAK'(4)

HOBONTE'(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CASALINA (JAL)(6)

CATALINA (JAL)(6)

CONTRAHERBA(SIN)(6)

NELA(6)

PICACHALIH (SON)(6)

TIANGUIS (YUC)(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA, RUDERAL

U S O S

LATEX

P.U.

LATEX

M.U.V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: EUPHORBIA HIRTA L.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

XANABMUKUY(4)

GOLONDRINA(4)(SIN, PUE)(6)

XAWAY(4)

GOLONDRINA GRANDE (SIN)(6)

HIERBA DE POLLO(6 4)

TIANGUIS(4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>Y.A.</u>
ANTILEPROSO(8)			
ANTIPIRETICO(10 3 9)	PLANTA		
ASMA(10 3 9)	PLANTA	COCIMIENTO	
BALSAMICO(10 9 3)	PLANTA	COCIMIENTO	
CABEZA, DOLOR DE(8)			
CAMARAS DE SANGRE(5)			
CAUTERIZAR(10)			
DIARREA(8)			
DISENTERIA(8)	LATEX	CATAPLASMA	LOCAL
ERUPCIONES(9)	PLANTA		
GONORREA(10 9)	LATEX		LOCAL
GRANOS EN LOS PARPADOS(10 9 3)	LATEX		LOCAL
HERIDAS(10 5)	LATEX		LOCAL
HINCHAZONES(8)	LATEX		LOCAL
HINCHAZONES DE PEZONES(8)	LATEX		LOCAL
INFLAMACION DE BOCA Y	LATEX		LOCAL
MAL DE OJO(5)			
OJOS(8)			
PELO, CAIDA DEL(8)			
SANGRE, VOMITO DE(8 5)			
TUMORES(8)	HOJAS	EMPLASTO	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: EUPHORBIA HYPERICIFOLIA L.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRE MAYA

TOP' LANXIW(4)

OTRO NOMBRE COMUN

CIRIDONIA (PUE) (6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA, RUDERAL,
SELVA ALTA PERENNIFOLIA, CULTIVADA.U S O S

ANTIPIRETICO(10 9)

CATARTICO(10)

COLERA INFANTIL(10 9)

DIAFORETICO(10 9)

DIARREA(9 10)

DIGESTIVO(9 10)

DISENTERIA(9 10)

EXPECTORANTE(10 9)

LAXANTE(10 9)

P.U.M.U.V.A.

INFUSION, COCIMIENTO ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: EUPHORBIA PROSTRATA AITON

FAMILIA: EUPHO

NOMBRE MAYA

XANABMUKUY(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CELIDONIA (VER) (6)

GOLONDRINA(6)

HIERBA DE LA GOLONDRINA (JAL) (6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA

U S O S

ASTRINGENTE(9)

CALORES(5)

DIARREA(1 3 5)

DIURETICO(1 3)

ERUCCIONES(3 5)

SANGRE, VOMITO DE(5)

P.U.M.U.V.A.

PLANTA

ORAL

PLANTA

ORAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: EUPHORBIA PULCHERRIMA WILLD. FAMILIA: EUPHO

OTROS NOMBRES COMUNES

AIJOYO (ZOQUE, CHIS) (6)	FLOR DE NOCHE BUENA (6)	PAÑO DE HOLANDA (6)
BANDERA (DGO) (6)	FLOR DE SANTA CATARINA (6)	PASTUSHTLH (TOTONACA, VER) (6)
BEBETA (VER) (6)	FLOR DE PASCUA (MICH, GRO, VER, HGO) (6)	POSCUAXUCHITL (MEXL CANO, MOR) (6)
CATALINA (OAX) (6)	GULE-TIINI (ZAPOTECO, OAX) (6)	SANTA CATARINA (OAX) (6)
CATARINA (DGO, HGO) (6)	LIPA-QUE-POJUA (CHONTAL, OAX) (6)	
CUITLAXOCHITL (AZTECA) (6)	NOCHE BUENA (6)	
FLOR DE FUEGO (DGO) (6)		

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O S

ANTI-HISTAMINICO (1)
DIURETICO (1)
GALACTOGOGO (6)

P. U.

M. U.

V. A.

FLOR

COCIMIENTO

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: EUPHORBIA SCHLECHTENDALII BOISS

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

BOXCHAKAH (4)
SAKCHAKAH (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CIGARRILLO (GRO) (6)	SAKCHAKAH (4)
COJÁMBOMÓ (ZOQUE, CHIS) (6)	TENCUANETE (SIN) (6)
CHACAJILLO (4)	TOMECA (PUE) (6)
LECHERILLA (GRO) (6)	(VARALECHE) (6)
MULATILLA (OAX) (6)	
NILUNGAÑA (CHINANTECO, CHIS) (6)	

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA

U S O S

CATARTICO (10)
HEMORRAGIA ESTOMACAL (10)
PULMONARES, AFECIONES (10)

P. U.

M. U.

V. A.

JARO	COCIMIENTO	SAUGH. ASISTIDO
OGATORA	COCIMIENTO	SAUGH. ASISTIDO

NOMBRE CIENTIFICO: EUPHORBIA SPP. ... FAMILIA: EUPHORBACEAE

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

XANABMUKUYC (1) ... YERBA DE LA GOLONDRINA (1) ...
FORMA BIOLÓGICA: HIERBA ... TIPO DE VEGETACION: ...
U.S.O.S. ... P.U. ... M.U. ... V.A. ...
AHIRATAD ATWAS (1) ... PLANTA ...
DISENTERIA (8) ... PLANTA ...
ERISIPELA (8) ... LOCAL ...
OJOS, ENFERMEDADES DE LOS (8) ... FRUTO ... LOCAL ...

NOMBRE CIENTIFICO: EVOLVULUS ALSINOIDES L.

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

TSOOTS-TS'UL (4) ... CABELLO DE CABALLO (4)
XYAX-XIW (1) ... OJO DE VIBORA

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U.S.O.S.

P.U.

M.U.

V.A.

GONORREA (1) ... PLANTA ...
TOMACA (1) ...
VARALCHE (1) ...

NOMBRE CIENTIFICO: EXOSTEMA MEXICANUM GRAY

FAMILIA: RUBIA

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

SABAK-CHE (6) ... CASCARA AMARGA (CHIS) (6)

CASCARILLO (CHIS) (6)

FORMA BIOLÓGICA:

U.S.O.S.

P.U.

M.U.

V.A.

REUMATISMO (7) ... CORTEZA, HOJAS ... COCIMIENTO ... ORAL ...
CORTEZA, HOJAS ... COCIMIENTO ... FROTADO

NOMBRE CIENTIFICO: FICUS CARICA L.

FAMILIA: MORAC

NOMBRES COMUNES:
 CHUNA (CHIS) (6) HIGUERA (6) YAGO-YAXO-CASTILLA, (ZA
 POTECO, ESPAÑOL, OAX) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
ASMA (7)	FRUTO	COCIMIENTO	ORAL
ANTITUSIVO (7)	FRUTO	COCIMIENTO	ORAL
BAZO, AFECCIONES (7) (5)	FRUTO	COCIMIENTO	ORAL
EMPACHO (5)	FRUTO	LECHE	ORAL
ENCIAS, FLUXIONES (7)			GARGARAS
ESTOMAGO, DOLOR DE (7 5)			
FRIO PARASINAL (7 5)			
GARGANTA, INFLAMACION (7)			GARGARISMOS
HERIDAS (5)	FRUTO	LÁTEX	
POSTEMAS (5 7)	FRUTO	LÁTEX	

NOMBRE CIENTIFICO: FICUS COTINIFOLIA H.B. & K.

FAMILIA: MORAC

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

HU'UN (4)	ALAMO (6)	NACAPULI (SON) (6)
HU'UNCH' IICH' (4)	AMATE PRIETO (MICH) (6)	TESCALAMA (ISLA MA. MADRE) (6)
KOPO' (4)	CAPULIN (SIN) (6)	TLILAMATLI (6)
KOPO'CHIT (4)	COBO (6)	UOHTOLJ (GUARIGIA, CHIH) (6)
XKOPO' (4)	CONGO (OAX) (6)	UOJTOLI (GUARIGIA, CHIH) (6)
	COPO (SIN) (6)	
	CHIPIL (SIN) (6)	
	CHUNA (SON) (6)	
	HIGUERON (TAMP, SLP) (6)	

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
DISPEPSIA (2 7)	PARENQUIMA	CARBON	
OIDOS, ABSCESOS (8)	JUGO		LOCAL
PIES, ASTILLAS EN LOS (8)	JUGO		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: FLAVERIA LINEARIS LAG. FAMILIA: CARICACEAE

NOMBRES MAYAS

K'AN L'OLXW'ET K'AY-O'GAY
K'AN L'OLXW'ET K'AY-O'GAY

OTRO NOMBRE COMUN

CARDO SANTO

CHINA (CHI)

FORMA BIOLÓGICA:

TIPO DE VEGETACIÓN: ENCIANA

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

<u>U.S.O.S</u>	<u>U.M.U.</u>	<u>U.M.U.</u>	<u>U.M.U.</u>	<u>U.S.O.S</u>
ANTITUSIVO(s)	FRUTO	FRUTO	FRUTO	ASMA(s)
APERITIVO(s)	FRUTO	FRUTO	FRUTO	BAZO, AFECCIONES DEL(s)
ASMA(s)	FRUTO	FRUTO	FRUTO	BOCA, MAL OLOR(s)
BAZO, AFECCIONES DEL(s)	FRUTO	FRUTO	FRUTO	CABEZA, DOLOR DE(s)
BOCA, MAL OLOR(s)	FRUTO	FRUTO	FRUTO	CATARATAS(s)
CABEZA, DOLOR DE(s)	FRUTO	FRUTO	FRUTO	CORAZON, ALEGRA EL(s)
CATARATAS(s)	ZUMO	GOTAS	GOTAS	FLEMAS, ARRANCA(s)
CORAZON, ALEGRA EL(s)	ZUMO	ZUMO	ZUMO	GARGANTA, DOLOR DE(s)
FLEMAS, ARRANCA(s)	ZUMO	ZUMO	ZUMO	HIGADO, ENFERMEDADES DEL(s)
GARGANTA, DOLOR DE(s)	ZUMO	ZUMO	ZUMO	HIDROPESIA(s)
HIGADO, ENFERMEDADES DEL(s)	ZUMO	ZUMO	ZUMO	MAL DE HIJADA(s)
HIDROPESIA(s)	ZUMO	ZUMO	ZUMO	MAL DE OJO(s)
MAL DE HIJADA(s)	ZUMO	ZUMO	ZUMO	MUELAS, DOLOR DE(s)
MAL DE OJO(s)	ZUMO	ZUMO	ZUMO	PECHO, DOLOR DE(s)
MUELAS, DOLOR DE(s)	ZUMO	ZUMO	ZUMO	PURGANTE(s)
PECHO, DOLOR DE(s)	ZUMO	ZUMO	ZUMO	OIDO, DOLOR DE(s)
PURGANTE(s)	ZUMO	ZUMO	ZUMO	ORINA, FAVORECE(s)
OIDO, DOLOR DE(s)	ZUMO	ZUMO	ZUMO	VISTA, ACLARA LA(s)
ORINA, FAVORECE(s)	ZUMO	ZUMO	ZUMO	
VISTA, ACLARA LA(s)	ZUMO	ZUMO	ZUMO	

TIPO DE VEGETACIÓN: ENCIANA

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

<u>U.S.O.S</u>	<u>U.M.U.</u>	<u>U.M.U.</u>	<u>U.M.U.</u>
DISPEPSIA(s)	CARBON	PARENQUIMA	JUGO
ODOS, ABSCESOS(s)	JUGO	JUGO	JUGO
PIES, ASTILLAS EN LOS(s)	JUGO	JUGO	JUGO

NOMBRE CIENTIFICO: FOENICULUM VULGARE MILLER. FAMILIA: UMBEL

NOMBRES COMUNES

ANIS (VER)
 BECHO-GUEZA-ROTE (ZAPOTECO-ESPAÑOL, OAX) (6)
 ENELDO (6)
 GUE-ZA-ROTEXTILLA (ZAPOTECO-ESPAÑOL, OAX) (6)
 HINOJO (6)
 PECHO-QUEZA-TOTE-CASTILLA (ZAPOTECO, ESPAÑOL, OAX) (6)
 XAGUEZA-RATE-CASTILLA (ZAPOTECO-ESPAÑOL, OAX) (6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACIÓN: CULTIVADA

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ANALGESICO (5)

SEMILLAS

APERITIVO (2)

HOJAS, FRUTO

(9)

RAIZ

CAMARAS RESTRINTE (5)

SEMILLA

CARMINATIVO (5)

SEMILLA

ASADA

DIURETICO (5)

SEMILLAS

(2)

CORTEZA, RAIZ

ESTOMAGO, IRRITACION DE (2)

HOJAS, FRUTO

CON AGUA

ORAL

GALACTOGO (5)

SEMILLAS

ASADAS

INFLAMACION (7)

HOJAS

COCIMIENTO

ORAL

HINCHAZONES, MADURA LAS (5)

HOJAS

COCIMIENTO

HIPERTENSION ARTERIAL (7)

HOJAS

COCIMIENTO

LLAGAS OCULTAS (5)

SEMILLA

COCIMIENTO

PERRO, MORDEDURA DE (2)

RAIZ

MOLIDA CON

LOCAL

POSTEMAS RESUELVE (5)

SEMILLAS

MOLIDA CON

REUMATISMO (5)

SEMILLAS

ACEITE

RIÑONES Y VEJIGA, DOLOR DE (2)

COGOLLOS

COCIMIENTO

ORAL

SOMNIFERO (5)

SEMILLAS

ACEITE

ORAL

VISTA, ACLARA LA (7)

ZUMO

GOTAS

OFTALMICO

VOMITO, DETIENE (5)

SEMILLAS

NOMBRE CIENTIFICO: GALACTIA STRIATA (JACQ.) URBAN FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

BU'ULBACH(4)

XICH'IL'-AK'(4)

XPAXAYUK. (Q.R.)(6)

KAXABYUK(4)

XPAXAYUK(4)

XCH'IL'-AK'(4)

FORMA BIOLOGICA: BEJUCO

TIPO DE VEGETACION: MATORRAL DE CACTACEAS.

U.S.O.S

SANGRE, CAMARAS DE(5)

(2)

(7)

HOJAS

MOLIDAS

ORAL

DISENTERIA(8)

HOJAS

COCIMIENTO

ORAL

DECOCCION

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: GLIRICIDIA SEPIUM (JACQ.) STEUDEL

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

KUCHUNUK(4)

CACAHUANANCHE (MICH.

LIPA-CA-SUI-LA (CHON-

KUYTUNUK(4)

GRO, SIN)(6)

TAL, OAX)(6)

SAKYAB(4)

CACAHUANANO(6)

MADRE CACAO (JAL, CHIS,

SAYAB(4)

COCOITE (CHIS)(6)

TAB)(6)

XAK'YA'AB(4)

COCOLITO(6)

MATA-RATA (GRO)(6)

COCOMUITE(6)

MATA-RATON (CHIS)(6)

COCUITE (OAX)(6)

MUITES(6)

COCUITLE (VER)(6)

MUITI (VER)(6)

CUCHUNUC (ZOQUE, CHIS)(6)

TUNDUTI (MIXTECO,

CHANTE (CHIS)(6)

OAX)(6)

FRIJOLILLO (MEX)(6)

UJUM (TZELTAL, CHIS)(6)

GUIE-NIIZA (ZAPOTECA, OAX)(6)

YAGA-LE (ZAPOTECO,

JELELTE (SLP)(6)

OAX)(6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA MEDIANA

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ANTI-HISTAMINICO(1)

ANTIPIRETIICO(1)

HOJAS

DIURETICO(1)

PARTO, TRABAJO DE(1)

VENENO PARA MATAR RATAS(1)

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: GOMPHRENA DISPERSA STANDLEY

FAMILIA: AMARA

NOMBRES MAYAS

CHAKMOL(4)
 CHAKMOLMUUL(4)
 CHAKMOOL(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

AMOR SECO(4) STA. TERESA (OAX)(6)
 INMORTAL(4) SIEMPRE VIVA(4)
 SANGUINARIA(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: PASTIZAL, POTRERO

U S O S

ANTIPIRETICO(3)
 DIAFORETICO(3)
 DISENTERIA(3)
 EMOLIENTE(3)

P.U. M.U. V.A.
 HOJAS, FLORES INFUSION
 HOJAS, FLORES COCIMIENTO

NOMBRE CIENTIFICO: GOMPHRENA GLOBOSA L.

FAMILIA: AMARA

NOMBRES MAYAS

CHAKMOL(4)
 CHAKMOOL(4)
 HMMUUL(4)
 MUUL(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

AMOR SECO DEL MONTE(4) HIERBA DEL CANCER(6)
 CONFITILLO(9) INMORTAL(6)
 CORDONCILLO (SIN)(6) MADROÑO DEL CAMPO(6)
 FLOR DE SAN FRANCISCO MADROÑO SILVESTRE(6)
 (GRO)(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O S

ANTIMALARICO(8)
 (8)
 ANTIPIRETICO(8 9 3)
 ANTITUSIVO(10)
 ASMA(8)
 DIAFORETICO(8 9)
 DIENTES, CAIDA(8)
 DIAFORETICO(10)
 DISENTERIA(3 10)
 EMOLIENTE(9 10)
 SALIVACION CON SANGRE(8)

P.U. M.U. V.A.
 HOJAS LOCAL
 RAIZ LOCAL
 HOJA, RAIZ ORAL
 FLORES
 PLANTA
 HOJAS LOCAL
 RAIZ LOCAL
 FLORES LOCAL
 HOJAS, FLORES COCIMIENTO ORAL
 HOJAS, FLORES COCIMIENTO ORAL, LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: GONOLOBUS BARBATUS H.B. & K.

FAMILIA: ASCLE

NOMBRES MAYAS

XTUCHKAHOY:

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA

U.S.O.S

BOCA, LLAGA EN(10)

ULCERAS CRONICAS(10)

P.U. PLANTA

M.U. PLANTA

V.A. LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: GOSSYPIUM BARBADENSE L.

FAMILIA: MALVA

NOMBRES MAYAS

H-TAMAN(4)

PITS'(4)

TAMAN(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ALGODON(4)

ALGODONERO(4)

TS'IINI(9)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U.S.O.S

ANTITUSIVO(7)

(2)

APOSTEMAS(2)

DISENTERIA(10)

(7)

(2)

EMOLIENTE(10 2 3 3)

EXPECTORANTE(10 2 3 3)

HEMORROIDES(2)

LLAGAS(2)

MAL DE OJO(2)

PECHO, AFECIONES(10 2 3 3)

P.U. HOJAS

HOJAS, FLORES

HOJAS

HOJAS

HOJAS, FLORES

HOJAS

HOJAS

HOJAS

SEMILLAS

HOJAS, FLORES

M.U. INFUSION

MOLIDAS

INFUSION

COCIMIENTO,

EMPLASTO

MACHACADAS

MOLIDAS

MOLIDAS

V.A. ORAL

LOCAL

ORAL

RECTAL

LOCAL

LOCAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: GOSSYPIUM HIRSUTUM L.

FAMILIA: MALVA

NOMBRES MAYAS

H-TAMAN(4)
 PITS'(4)
 PITS'ITAMAN(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ALGODON(6)	RU-MUSA (CORA, HAY)(6)
ALGODONERO(6)	SHURUATA (TARASCO, MICH)(6)
ALGODON COYUCHE(6)	SURUATA (TARASCO, MICH)(6)
CUANIM (SLP)(6)	XIAA (ZAPOTECO, OAX)(6)
IXCATL (AZTECA)(6)	XURUATA (TARASCO, MICH)(6)
MOOJ (SERI, SON)(6)	
MUSA(6)	
PANAMAC (TOTONACA, PUE)(6)	

FORMA BIOLÓGICA:

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>Y.A.</u>
ASMA(8)		INFUSION O DECOCCION	
CONVULSIONES(8)		INFUSION	ORAL
MALARIA(8)		INFUSION O DECOCCION	BAÑOS
GIDO; DOLOR DE(8)	FLORES	INFUSION	LOCAL
TESTICULOS, INFLAMACION DE(8)	FLORES	MACHACADAS, EMPLASTO	LOCAL
ULCERAS(8)	FLORES	MACHACADAS, EMPLASTO	LOCAL
VENEREAS, ENFERMEDADES(8)	FLORES		

NOMBRE CIENTIFICO: GOSSYPIUM SCHOTTII WATT

FAMILIA: MALVA

NOMBRES MAYAS

CHUB(4)
 XCHUP(4)

OTRO NOMBRE COMUNE

ALGODON AMARILLO(4)

FORMA BIOLÓGICA:

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>Y.A.</u>
CANCER(5)	HOJAS	MOLIDAS	LOCAL
HEMORROIDES(5)	HOJAS	MOLIDAS	LOCAL
LAMPARONES(5)	HOJAS	MOLIDAS	LOCAL
LLAGAS VIEJAS(5)	HOJAS	MOLIDAS	LOCAL
MAL DE OJO(5)			
POSTEMAS(5)	HOJAS	MOLIDAS	LOCAL
QUEMADURAS, ANALGESICO(5)	HOJAS	MOLIDAS	LOCAL
SANGRE PUJO(5)			

NOMBRE CIENTIFICO: GOUANIA DOMINGENSIS L.

FAMILIA: RHAMN

NOMBRE MAYA: X-AM-AK(1)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
DIAFORETICO(2)	RAIZ		
ENCIAS, ENFERM.(8)	RAIZ		LOCAL
HIGADO, ENFERM.(8)	PLANTA		ORAL
VOMITO(8)	PLANTA		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: GOUANIA LUPULOIDES (L) URBAN

FAMILIA: RHAMN

NOMBRES MAYASOTRO NOMBRE COMUN

CHEBES-AK'(4)	X-OM-AK'(4)	BEJUCO LEÑATERO(4)
OM-AK'(4)	XPAHUY-IK(4)	

FORMA BIOLÓGICA: LIANA

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA MEDIANA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
BUCALES, INFLAMACIONES(10 2 7 9 3)	RAIZ	DECOCCION	GARGARAS
DENTIFRICO(10 2 9 3)	TALLO	SECO	LOCAL
GARGANTA, INFLAMACIONES(10)	RAIZ	DECOCCION	GARGARAS
ULCERAS MALIGNAS(5 2)		COCIMIENTO	BAÑOS
(7)	PLANTA	POLVO	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: GUATTERIA LEIOPHYLLA (DONN. SMIT) SAFFORD.

FAMILIA: ANNON

NOMBRES MAYAS

EK'LE-MUYI(6)

ELEMUYBOX(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO-

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA MEDIANA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
CALCULOS HEPATICOS, RENALES, DISOLVER(2)	HOJAS, CORTEZA		
(7)	CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL
(3 9)	CORTEZA	POLVO O EXTRACTO	
EMOLIENTE(2)			
GURGUREA Y LEUCORREA(9 3)			ORAL
			LAVADOS VAGINALES
PELAGRA(2)	HOJAS, CORTEZA		

NOMBRE CIENTIFICO: GUAZUMA ULMIFOLIA LAM.

FAMILIA: STERC

NOMBRES MAYAS

BULIN(4)
 KABALPIXOY(4)
 PIXOY(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ACASHTI (VER)(6)	NOCUANA-YANA (ZAPOTECA, OAX)(6)
AJILLA (SIN)(6)	PALOTE NEGRO (MICH)(6)
AJIYA (GUARIGIA, SON)(6)	PARANDESICUA (MICH)(6)
AJYA (MAYO, SON)(6)	TABLOTE(6)
AQUICH (HUASTECA, SLP)(6)	TZUNY (CHIS)(6)
AQUICHE(6)	TZUYUI (CHIS)(6)
CAOLOTE(6)	UIGUIE (VER)(6)
CUAHULOTE(6)	UACIMA (MICH)(6)
CUAULOTE (GRO)(6)	YA-ANA (ZAPOTECA, OAX)(6)
GUACIMA (SIN)(6)	YACO GRANADILLO (OAX)(6)
GUAZIMA(6)	YACO DE VENADO (OAX)(6)
GUAZUMA (SIN)(6)	ZAM-MI (CHONTAL, OAX)(6)
GUAZUMO (SIN)(6)	
MAJAGUA DE TORO(6)	

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA, SELVA MEDIANA CADUCIFOLIA, SELVA BAJA CADUCIFOLIA

U S O S

ABDOMEN, DOLOR(8)
 ANTIESPASMÓDICO(8)
 DIARREA(10)
 DISENTERIA(10)
 ERUPCIONES CUTÁNEAS(7)
 MAL DE HIJADA(5 2)
 ORINA, RETENCION DE(8 10 5 2)
 (7)

<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
PLANTA		ORAL
CORTEZA		ORAL
FRUTO, CORTEZA		ORAL
FRUTO, CORTEZA		ORAL
FRUTO	REMOJO	LOCAL
CORTEZA	REMOJO	
PLANTA		ORAL
CORTEZA	COCIMIENTO	

NOMBRE CIENTIFICO: GYMNANTHES LUCIDA SW.

FAMILIA: EUPHO

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA CADUCIFOLIA

U S O S

VESICANTE(10)

P.U.

SAVIA

M.U.

V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: GYROCARPUS AMERICANUS JACQ.

FAMILIA: HERNA

NOMBRES MAYAS

CHAK-KIIS(4)

KIIS(4)

K'IIISTE'(4)

XXIS(4)

XKIIS(4)

XKIISTE'(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

BABA (OAX)(6)

CEDRO BLANCO(6)

CUITLACOTLI(6)

JUTAMO (NAY,SIN)(6)

PALO HEDIONDO (YUC)(6)

PALO SANTO(6)

PALO DE ZOPILOTE (OAX)(6)

PALO DE ZORRILLO(6)

PALOMITAS (GRO)(6)

PAPAYO CIMARRON (PUE)(6)

SAN FELIPE(6)

TINCUI(CHIS)(6)

TORTUGO (CHIS)(6)

VOLADOR (YUC)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE TROPICAL

U S O S

CAMARAS DE SANGRE(5)

DIABETES(1)

VERMIFUGO(8)

P.U.

RESINA

RAIZ

M.U.

COCIMIENTO

COCIMIENTO

V.A.

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: HAEMATOXYLON CAMPECHIANUM L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

EK{4}

PALO DE CAMPECHE{4}

PALO DE TINTA{4}

TINTA{4}

TINTE{7}

TINTO{10}

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE DE HAEMATOXYLON Y LON-
CHOCARPUS, SABANA, SELVA TERMINALIA.U S O SP.U.M.U.V.A.

ASTRINGENTE{10 9 3 2}

MADERA

DIARREA{10 9 3 2 7}

DISENTERIA{10 9 3 2 7}

NOMBRE CIENTIFICO: HAMELIA ERECTA JACQ.

FAMILIA: RUBIA

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

XKALA{1}

CACAHUAPXTLE{6}

CHOCHOA{6}

XKALAN{1}

CACAPUATE{6}

MARAVILLA{6}

CANELA MONTES (OAX){6}

PAÑETE{6}

CORALILLO (CHIS){6}

SANGRE DE TORO{6}

CHACLOCO (TAMPS){6}

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL 2 AÑOS, ENCINAR, SEL-
VA BAJA CADUCIFOLIAU S O SP.U.M.U.V.A.

ABSCESOS{8}

HOJAS

EMPLASTO

LOCAL

ANTIINFLAMATORIO{1}

EMPLASTO

ANTIINFLAMATORIO DE PIERNAS{8}

EN VINO

LOCAL

ANTIPIRETIICO{8}

HOJAS

LOCAL

ANTITUSIVO{8}

HOJAS

ASMA{8}

HOJAS

EMPLASTO

LOCAL

COMEZON{1}

HOJAS

EMPLASTO

LOCAL

DIABETES{1}

ESTOMAGO, DOLOR DE{1}

GRANOS{1}

PLANTA

EMPLASTO

LOCAL

HEMOSTATICO DE HERIDAS LEVES(1)			
HERIDAS(1)	HOJAS	EMPLASTO	LOCAL
PUSTULAS(1)	HOJAS	EMPLASTO	LOCAL
RONCHAS(1)	HOJAS	EMPLASTO	LOCAL
SANGRE, AUMENTA LOS GLOBULOS ROJOS(1)	PLANTA	INFUSION	ORAL
SERPIENTE, MORDEDURA(2)	HOJAS	EMPLASTO	LOCAL
ULCERAS(2)	HOJAS	EMPLASTO	LOCAL
VERTIGO(2)	HOJAS	EMPLASTO	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: HAMELIA PATENS JACQ.

FAMILIA: RUBIA

NOMBRES MAYAS

CHAKTOK'(4)
KANAN(4)
XK'ANAN(4)

OTRO NOMBRE COMUN

YERBA DE CUBA(4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA, ARBUSTO

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIINFLAMATORIO DE PIERNAS(5)	HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL
ANALGESICO(5)	HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL
UTERO-OVARICAS			
AFECCIONES(5 9)	HOJAS	COCIMIENTO	VAGINAL

NOMBRE CIENTIFICO: HARPALYCE FORMOSA DC.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

BAKCHE'(4)
BA-ALCHE'KEEH(4)
BALCHE-CEH(4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR ALTERADO

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
GARGANTA, LAMPARONES(2)			

NOMBRE CIENTIFICO: HELENIUM QUADRIDENTATUM LABILL. FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYAS

HE'TSIMXIW(4)
PUCHAHKI(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

FLORECILLA(4)
MANZANILLA (4) (TAB)(1)
MANZANILLA DE TIERRA(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL, CULTIVADA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>U.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIPIRETICO(10)	PLANTA	DECOCCION	BAÑOS
CATARRO(10)	HOJAS	POLVO	INHALAR
(9)	FRUTO	POLVO	INHALAR
COLICO(10)	PLANTA	DECOCCION	ORAL
(2)	HOJAS	HERVIDA EN	LOCAL
		ACEITE	
DIURETICO(10)	PLANTA	DECOCCION	ORAL
(9)	HOJAS	COCIMIFNTO	ORAL
ESTOMAGO, DOLOR DE(2)	PLANTA	BOLSA COLGA	
		DA EN EL ES-	
		TOMAGO	
HINCHAZONES(2)	PLANTA		LOCAL
INSECTICIDA CONTRA PULGAS(1)	PLANTA		LOCAL
TESTICULOS, INFLAMACION DE(8)	PLANTA		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: HELIANTHUS ANNUUS L. FAMILIA: COMPO

NOMBRES COMUNES

CHIMAL-ACATL (AZTECA) {6}	LAMPATE {6}
CHIMALATL (AZTECA) {6}	MAIZ DE TEXAS {5}
CHIMALITL (AZTECA) {6}	MIRASOL {5}
CHIMALTE (AZTECA) {6}	QUESNANIGUITONALE (GRO) {5}
FLOR DEL SOL {6}	XORICAMATA (MICH) {5}
GIGANTON {6}	YENDRI (OTOMI, HGO)
GIRASOL {6}	

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
AFRODISIACO {6}	ZUMO	GOTAS	ORAL
	FRUTOS		ORAL
ANTIPALUDICO {6}	CABEZUELAS	MACHACADA	ORAL
ANTIPIRETICO {6}	HOJAS, FLORES	COCIMIENTO	ORAL
	CORTEZA, FLORES	COCIMIENTO	

NOMBRE CIENTIFICO: HELICTERIS BARUENSIS JACQ.

FAMILIA: STERC

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

TS'ULUP {4}	ALGODONCILLO (SIN) {6}
TSUTUP {4}	BARRENILLO PRIETO (OAX) {6}
TSUTSUP {4}	BERBIQUI (PUE) {6}
XUPUP {4}	SACA TRAPO (TAB) {6}

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: MATORRAL

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTITUSIVO {6}		DECOCCION	BAÑOS
ASMA {6}		DECOCCION	BAÑOS
CONVULSIONES {6}		DECOCCION	BAÑOS
EPILEPSIA {6}		DECOCCION	BAÑOS
HABLA, FACILITA EL {7}	FRUTO	MASTICADO	LOCAL
{9}	FRUTO	UNTADO	LOCAL
TISIS {6}		DECOCCION	BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: HELIOTROPIUM ANGIOSPEPMUM MURR. FAMILIA: BORAG

NOMBRES MAYAS

KOTS'NEMA'AX(4)

NEMA'AX(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

COLA DE ALACRAN (VER)(6)

MACAPURA (SON)(6)

RABO DE MICO(6)

SOQUILLA (SON)(6)

TASCUYU-TWAN (TOTONA-

CA, VER)(6)

TLOLI-YA-CAPIPILOL

(HGO)(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: COSTERA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIINFLAMATORIO(10)			
CAMARAS DE SANGRE(2)			
DESMAYO (2)	HOJAS	EN VIÑO	
DISENTERIA(10 2 7)	HOJAS, FLORES	INFUSION	BUCHES
ESTIMULANTE(10 9 3 2)			
FUEGO DE SAN ANTONIO(5)	COGOLLOS		
HEMORRAGIA NASAL(1 2)			
HERIDAS(2)	HOJAS	EMPLASTO	LOCAL
HINCHAZONES(2 5)	RAIZ	COCIMIENTO	LOCAL
LLAGAS(5)	HOJAS		
MALVIENTO(10)	HOJAS		ORAL
VISTA, ACLARAR(2)	HOJAS	COCIMIENTO	LAVAR

NOMBRE CIENTIFICO: HELIOTROPIUM FRUTICOSUM L.

FAMILIA: BORAG

NOMBRES MAYAS

NEMA'AX (4)

NEMA'AX-XIW (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

HIERBA DE LA MULA (SIH)(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: COSTERA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANALGESICO(8)	HOJAS		
ANTIINFLAMATORIO DE	HOJAS, RAIZ		LOCAL
PIERNAS(8)	FLORES		
CAMARAS DE SANGRE(8)			
ENCIAS INFECTADAS(8 5)	HOJAS		LOCAL
ERISPELA(8)	TALLO		LOCAL
HEMORRAGIAS EXTERNAS(5)	HOJAS		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: HELIOTROPIMUM INDICUM L. FAMILIA: BORAG

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

NEMA'AX(1) ALACRAN (OAX, CHIS)(6) COLA DE ALACRAN(6)
ALACRANCILLO(1) HIERBA DE LA MULA(6)
BIGOTITOS (SIN)(6) RABO DE MICO(1)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: COSTERA

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
ANALGESICO(3)	HOJAS		LOCAL
ANTIINFLAMATORIO DE PIERNA(3)	HOJAS, RAIZ		LOCAL
ANTITUSIVO(2)	SAVIA		
ENCIAS INFECTADAS(3)	HOJAS, FLORES		
ERISIPELA(3)	HOJAS	EMPLASTO	LOCAL
PICADURA DE INSECTO PON- ZOÑOSO(1)	HOJAS	EMPLASTO	LOCAL
RESFRIADOS(1)	HOJAS	EMPLASTO	LOCAL
	HOJAS, FLORES	INFUSION	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: HELIOTROPIMUM PARVIFLORUM L.

FAMILIA: BORAG

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

KOT'SHEMAAX(3) COLA DE ALACRAN(1)
NEM(1)
RABO DE MICO(1)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA MEDIANA

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
ANALGESICO(2)	HOJAS		
ANTIINFLAMATORIO DE PIERNA(3)	HOJAS		LOCAL
ANTITUSIVO(1)	HOJAS, SAVIA		LOCAL
ASTRINGENTE(3)			ORAL
BILIS, DERRAME DE(1)			
DISENTERIA(3)	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL Y LAVATIVAS
ENCIAS, INFECCION DE(3)			
ERISIPELA(3)	TALLO	INFUSION	LOCAL
GRANOS(1)	PLANTA		LOCAL
HERIDAS(1)	HOJAS		LOCAL
MICOSIS CUTANEA(1)	PLANTA		LOCAL
RESFRIADO(1)	HOJAS		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: HETEROPTERIS LAURIFOLIA (L.) JUSS
 AYJAY TAJUJUN

FAMILIA: MALPI

NOMBRES COMUNES

BEJUCO DE CABALLO(6) MATA PIOJO (OAX)(6)
 ESCOBILLO (TAB)(6) PINZANILLO (MICH)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA TIPO DE VEGETACION:

U S O S

ANTIHIISTAMINICO(1)
 DIURETICO(1)

SARG
 JAFQ
 JARO
 JACQ

SAGATOT
 SAGATOT
 MOISUMI

SALIMOT
 SAGUMOP
 SAGUMOP

P.U. M.U. V.A.

JALAN

ANTIBIOTICA
 CALAMAY
 DIABOLICO
 SERPENTE MEXICANA DE

NOMBRE CIENTIFICO: HIBISCUS CLYPEATUS L.

FAMILIA: MALVA

NOMBRES MAYAS

HOL(L)
 HOLOLO(L)
 HOOL(L)

OTRO NOMBRE COMUN

ANGU (OAX)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR, SABANA

U S O S

ASMA(6)

TOS(6)

P.U.

HOJAS
 HOJAS
 HOJAS
 HOJAS

M.U.

INFUSION
 DECOCCION
 INFUSION
 DECOCCION

V.A.

ORAL
 BAÑOS
 ORAL
 BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: HIBISCUS ESCULENTUS L.

FAMILIA: MALVA

NOMBRES COMUNES

CAFE MAREÑO{6}
CHIMBOMBO{6}
QUIMBOMBO{9}

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTITUSIVO{2 10 7}	SEMILLAS	TOSTADAS	ORAL
CALMANTE{7}	SEMILLAS	TOSTADAS	ORAL
DIAFORETICO{2 7 9 10}	SEMILLAS	INFUSION	ORAL
SERPIENTE, MORDEDURA DE{9 10}			LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: HIBISCUS MUTABILIS L.

FAMILIA: MALVA

NOMBRES COMUNES

AMISTAD{6}
CORTEJO{6}
CORTIJO{10}
MALVA ROSA{9}

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
EMOLIENTE{9}			

NOMBRE CIENTIFICO: HIBISCUS ROSA-SINENSIS L.

FAMILIA: MALVA

NOMBRES COMUNES

BIS(6) OBELISCO(6)
 GALLAROE (OAX)(6) ROSA CHINA(6)
 GALLAROETE (OAX)(6) TULIPAN(1)
 LAMPARTILLA (CHIS)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA, OUNAS COSTERAS

<u>U.S.O'S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
DIAFORETICO(10)			

NOMBRE CIENTIFICO: HIBISCUS TUBIFLORUS DC.

FAMILIA: MALVA

NOMBRES MAYAS

CHICHINPOL(4)
 TUP-K'IN(4)
 X-TUP'INIL(4)
 XTUPK'INIL(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CAMPANILLA(4)
 MONACILLO DE RIO(6)
 TULIPAN-XIW(4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: COSTERA, CULTIVADA

<u>U.S.O'S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
OIDO, DOLOR DE	FLÓRES		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: HIPPOCRATEA CELASTROIDES H.B. & K.

FAMILIA: HIPPO

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

TATS' I' (4)

BEJUCO DE PIOJO (6)

HIERBA DEL PUJO (6)

TULUB-BALAM (4)

COANABICHE (OAX) (6)

IXCATE (6)

TULUBWAYAM (4)

CUANABICHE (OAX) (6)

MATA PIOJO (6)

HIERBA DEL PIOJO (6)

PEPINO DE PIOJO (6)

FORMA BIOLOGICA: BEJUCO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA

U S O SP.U.M.U.V.A.

ANTITUSIVO (8)

HOJAS

INFUSION O DECOCCION

ORAL

ASMA (8)

HOJAS

INFUSION O DECOCCION

ORAL

SEDANTE (10 9 3)

HOJAS, TALLO

COCIMIENTO

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: HIPPOMANE MANCINELLA L.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES COMUNES

ARBOL DE LA MUERTE (OAX) (6)

HINCHA HUEVOS (6)

MANZANILLO (6) NOMBRE MAS COMUN

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: DUNAS COSTERAS

U S O SP.U.M.U.V.A.

VENENOSO (10)

FRUTO

ORAL

VESICANTE (10)

LATEX

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: HURA POLYANDRA BAILLON

FAMILIA: EUPHO

NOMBRE MAYA

SOLIMANCHE' (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ARBOL DEL DIABLO (MOR) (6)	HABILLA DE GUATEMALA (OAX) (6)
CUATATACHI (MORELIA) (6)	JABILLA (4)
CUAUTLATLA (AZTECA) (6)	OVILLA (6)
HABA (SIN) (6)	PALO VILLA (OAX) (6)
HABA DE GUATEMALA (OAX) (6)	PEPINO DE SAN IGNACIO (OAX, PUE) (6)
HABA DEL INDIO (SON) (6)	
HABA DE SAN IGNACIO (OAX, PUE) (6)	
HABILLA (4)	

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA SUBCADUCIFOLIA, SELVA BAJA CADUCIFOLIA, CULTIVADA

U.S.O.S

ALCOHOLISMO, REMEDIO PARA (1)

ANALGESICO (1)

CARDIACO, ESTIMULANTE (1)

ELEFANTIASIS (7)

LEPRA (7)

PURGANTE (10 1)

VENENO PARA PECES (10)

YESICANTE (10)

P.U.

SEMILLAS

HOJAS

SEMILLA

CORTEZA

CORTEZA

SEMILLA

SEMILLA

LATEX

M.U.

PELIGROSA

V.A.

ORAL

ORAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: HYPTIS PECTINATA (L.) POIT.

FAMILIA: LABIA

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

XOLTE'XNUK(4)

BACULO DE LA VIEJA(7)

X-NUK(3)

COMINOS(7)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA SUBCADUCIFOLIA

U S O SP.U.M.U.V.A.

ANTITUSIVO(5)

ASMA(2)

DIAFORETICO(2)

DIURETICO(2)

ESTOMAGO, DOLOR(2)

GOTA, DOLOR DE(9 3)

HEMORRAGIA NASAL(2)

LUMBAGO(9 3)

MALES ESPASMODICOS(5)

PURGACION MUJERIL(2)

REUMATICOS, DOLORES(2 3 5 7 9 10)

SIFILIS, DOLOR DE HUESOS(2)

VENEREAS, ENFERMEDADES(7)

SEMILLAS

PLANTA

PLANTA

SEMILLAS EN VINO

PLANTA

HOJAS

PLANTA

SEMILLAS

SEMILLAS

EN VINO

COCIMIENTO

ESTRUJADAS

COCIMIENTO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

ORAL

FOMENTOS

LOCAL

ORAL

FOMENTOS

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: HYPTIS SUAVEOLENS POIT.

FAMILIA: LABIA

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

XOLTE'XNUK(4)

COMINO RUSTICO(4)

CONFITURA(4)

CINFITURILLA (SON,SIN)(6)

CONIVARIA (SON)(6)

CHAN (SON)(6)

CHANA (COL)(6)

CHIA DE COLIMA (JAL,COL)(6)

CHIA GORDA (COL)(6)

HIERBA DEL BURRO(6)

LAPIL (CHONTAL,

OAX)(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL 2 AÑOS

U S O SP.U.M.U.V.A.

ANTIPIRETICO(6)

DIARREA(9)

DISENTERIA(4 1)

DIURETICO(4)

ESTOMACAL(9)

HOJAS

PLANTA

PLANTA

LOCAL

COCIMIENTO

COCIMIENTO

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: HYPTIS VERTICILLATA DC. FAMILIA: LABIA

NOMBRES COMUNES

HIERBA MARTINA(OAX){6} SHUNALIPATI{6}
 HIERBA MARTIN (TAB){1} SHUNYIALIPASNI (VER){6}
 SHANALIPAN{6} YERBA NEGRA{1}
 SHUNALIPASNI{6}

FORMA BIOLOGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: ENCINAR, RIPARIA, PASTIZAL

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIPIRETICO{1}			
MAL DE OJO{1}	HOJAS		LOCAL
MALVIENTO{8}	HOJAS		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: INDIGOFERA AÑIL L.

FAMILIA: LEGUM

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTICONVULSIVO{8}	HOJAS		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: INDIGOFERA SUFFRUTICOSA MILLER (TABAC) INDIGOFERACEAE FAMILIA: LEGUM

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

CH'OH(4)

AÑIL(4) TABACABON

MO-I-TZAN(OAX)(6) TABAC

AÑIL MONTES(6) TABAC

NOCUANA-COHUI:(ZAPOTE-

HUIQUILITE(6) TABAC

CO,OAX)(6) TABACABON

INDIGO(6)

XIGUELITE(6) TABACABON

JIQUILITE(6)

XIUQUILITL (AZTECA)(6)

INDIGOFERA SUFFRUTICOSA

IANAT-YAX.(HUASTECA,SLP)(6) TABAC

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA SLP

U S O S

P.U.

M.U.

V.A.

ABORTIVO(1)

ABSCESOS(10)

ANALGESICO(1 5)

ANTIESPASMODICO(1 5)

ANTIPIRETICO(10)

ANTIPIRETICO(9 5)

EMPACHO(5) TABAC

EPILEPSIA(1 5)

ERISPELA(9 3)

ESTIMULANTE(10)

MAL DE OJO(9 3)

VULNERARIO(5)

CATAPLASMA

HOJAS

COCIMIENTO ORAL

TINTE

HOJAS

COCIMIENTO

INDIGOFERA
SUFFRUTICOSA

INDIGOFERA
SUFFRUTICOSA

INDIGOFERA
SUFFRUTICOSA

INDIGOFERA
SUFFRUTICOSA

NOMBRE CIENTIFICO: INODES JAPA (WRIGHT) STANDL.

FAMILIA: PALMA

NOMBRE MAYA

XAAN(2)

OTROS NOMBRES COMUNES

GUANO(10)

HUANO(10)

PALMA DE GUANA(10)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACIÓN: PALMAR

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTITUSIVO(2)	PLANTA		
APARATO SEXUAL, ANORMALI- DADES DEL(3 10)			ORAL
BALSAMICO(1)	PLANTA		ORAL
CABEZA, DOLOR DE(2)			
CALMANTE(3 9 10)		EXTRACTO	ORAL
EMENAGOGO(2)			ORAL
ESTIMULANTE DIGESTIVO(3 + 10)			ORAL
HEMORRAGIAS DE MUJER(2)		COCIMIENTO	ORAL
OREXICO(10 9)			ORAL
PARIAS, EXPULSAR(2)	SEMILLAS	INFUSION	ORAL
TONICO(10 9 3)		EXTRACTO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: IPOMOEA CARNEA JACQ.

FAMILIA: CONVO

NOMBRE MAYA

CHOK'OBKAT(4)

OTRO NOMBRE COMUN

SHANTALO-SHOCHIT (HGO)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA LEÑOSA

TIPO DE VEGETACIÓN: SELVA BAJA MEDIA
NA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
BRUJERIA, DOLORES CAUSADOS POR(8)	HOJAS, RAICES	COCIMIENTO	ORAL
ENVENENAMIENTO(9)	HOJAS, RAICES	COCIMIENTO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: IPOMOEA MEYERI G. DON

FAMILIA: CONVO

NOMBRES MAYAS

IXHA'AIL(4) TSUSUK(4)
 IXHA'IL(4) XHA'IL(4)

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA TIPO DE VEGETACION: RUDERAL

U S O SP.U.M.U.V.A.

ASTRINGENTE(s)

HINCHAZON DE PIERNAS(s)

OIDO, DOLOR(s)

ORINA, RETENCION DE(s)

HOJAS

FRUTO

JUGO

EN AGUA

BAÑOS

LOCAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: IPOMOEA PENTAPHYLLA (L.) JACQ.

FAMILIA: CONVO

NOMBRES COMUNES

TZOTZ-AK(s)

TZOTZ-ICIM(s)

X-TZTZEL-AK(s)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: PIONERA DE PLAYA, MANGLAR

U S O SP.U.M.U.V.A.

ENCIAS, INFECCION DE(s)

OIDOS, ABSCESO EN(s)

LOCAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: IPOMOEA PES-CAPRAE (L.) SWEET

FAMILIA: CONVO

NOMBRES MAYAS

TUHXIKIN(4)

TU'UXIKIN(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CAMBULE (NAY)(6)

HIERBA DE LA RAYA (NAY)(6)

PATA DE VACA(6)

RIÑONONA (VER)(6)

TRIPA DE AURA (B.C.)(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: JUNAS COSTERAS Y MANGLAR

U S O S

DIURETICO(3)

ORINA, MAL DE(1)

REUMATISMO(3)

RIÑONES, AFECCIONES(1)

{3}

P.U.

FLORES

HOJAS, TALLO

FLORES

HOJAS, TALLO

FLORES

M.U.V.A.

ORAL

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: IPOMOEA PURGA (WENDL.) HAYNE

FAMILIA: CONVO

NOMBRES COMUNES

CAMATIC (AZTECA)(6)

JALAPA (VER)(6)

LIMONCILLO (VER)(6)

PURGA (YUC)(9)

RAIZ DE JALAPA (VER)(6)

SUYU (TOTONACA, VER)(6)

TLANOQUILONI (AZTECA)(6)

TOLOMPATL (AZTECA)(6)

FORMA BIOLOGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O S

PURGANTE ENERGETICO(9 5)

VULNERARIA(5)

P.U.

RAIZ

RAIZ

RAIZ

PLANTA

M.U.

POLVO (1-2 g)

EXTRACTO SECO (15-45 g)

TINTURA (15 CG)

INFUSION

V.A.

ORAL

ORAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: POMOEIA VIOLACEA L.

FAMILIA: CONVO

NOMBRE MAYAOTRO NOMBRE COMUN

YA'AXHE'BIL:-

MACHACUANA (SIN) (1)

FORMA BIOLOGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA

U S O SP.U.M.U.V.A.

ASMA (10)

HOJAS

INFUSION

ORAL

BALSAMICO (10)

HOJAS

INFUSION

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: IRESINE CELOSIA L.

FAMILIA: AMARA

NOMBRES MAYASOTRO NOMBRE COMUN

SAKTESXIW (1)

TLANCUAYA (1)

SAKXIW (1)

SAKXTESXIW (1)

FORMA BIOLOGICA:

U S O SP.U.M.U.V.A.

ANTIPIRETICO (1)

TALLO

ENEMAS (1)

TALLO

RECTAL

NOMBRE CIENTIFICO: ISOCARPHA OPPOSITIFOLIA (L.) R. BR.

FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYAS

CHABANKAN(4) TOK'ABAL(4)
 CHAHANKAN(4) TOK-ABAN(4)
 HABANKAN(4) XTOK'ABAN(4)
 KUTS-ABAN(4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: PASTIZAL

U S O S

ANTIPIRETIICO(8)
 REUMATICOS, DOLORES(5)

P.U.

M.U.

V.A.

LOCAL
 LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ISOTOMA LONGIFLORA (L.) PRESL.

FAMILIA: CAMPA

NOMBRES MAYAS

LUK'SAHTAN(4)
 LUK'SAHTAHAN(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

BRIZA (OAX)(6)
 LAGRIMA DE SAN DIEGO(4)
 LAGRIMAS DE MARIA(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

U S O S

ASMA(10)
 BALSAMICO(10)
 CALMANTE(9)
 CAUTERIZANTE(10)
 CICATRIZANTE(10)
 EPILEPSIA(10)
 HIDROFOBIA(10)
 REUMATISMO(10)
 RUBEFACIENTE(9)
 VENEREAS, ENFERMEDADES(10)

P.U.

M.U.

V.A.

PLANTA
 PLANTA
 RAIZ MACHACADA LOCAL
 PLANTA LOCAL
 PLANTA LOCAL
 PLANTA
 PLANTA
 HOJAS, FLORES TINTURA LOCAL
 PLANTA

NOMBRE CIENTIFICO: JACARATIA MEXICANA DC.

FAMILIA: CARIC

NOMBRES MAYAS

K'UMCHE' (4)

K'UUMCHE' (4)

OTRO NOMBRE COMUN

BONETE (4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA SUBCADUCIFOLIA,
SELVA BAJA CADUCIFOLIA, CULTIVADA

U S O S

ABSCEOS (6)

BILIOSIDADES (6)

BUBONES (6)

ICTERICIA, PRINCIPIOS (6)

ORINA, PUS EN LA (6)

PIEL, ENFERMEDADES DE LA (6)

P.U.

M.U.

V.A.

EMPLASTO

DECOCCION

COCIMIENTO

ORAL

LOCAL

ORAL

ORAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: JACOBINA SPICIGERA (SCLECHTER) L.H. BAILEY

FAMILIA: ACANT

NOMBRES MAYAS

TSIITS(4)
YICHKAN(4)
YICHKAAN(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CAANDATHANA (POPÓLUCA,
OAX)(6)
CHARATZICUA (TARASCO,
MICH)(6)
HIERBA AÑIL (OAX)(6)
HIERBA AZUL (VER)(6)
HIERBA TINTA(OAX)(6)
MICLE(6)
MOHINTLE (6)
MOHINTL:(6)
MOHUIE (HGO)(6)
MOITLI(6)
MOYOTE(6)
MOYOTLI(6)
MOZOTE(6)
MUH (HUASTECO, SLP)(6)
MUICLE (JAL, MEX)(6)
MUILTE (6)
SI-SI(6)
TROMPETILLA (VER)(6)
TSI'IS(6)
YUHAA-TINTA (ZAPOTECO-
ESPAÑOL)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ORILLA DEL CAMINO

U S O S

ALFERECIA(1)
ANTITUSIVO(1)
BAÑOS, POSPARTO(1)
BAÑOS PARA RECIEN NACIDOS(1)
DIGESTIVO PEDIATRICO(1)
DISENTERIA(1 7 5)
EPILEPSIA(7)
ESTIMULANTE(5)
GRANOS(1 5)
MAREOS(1)
MENSTRUACION, IRREGULARI-
DADES DE LA(7 5)

P.U.

HOJAS
PLANTA
HOJAS
RAIZ
HOJAS, TALLO
HOJAS, TALLOS
HOJAS
PLANTA
HOJAS
HOJAS, TALLOS

M.U.

COCIMIENTO
COCIMIENTO
COCIMIENTO
INFUSION
COCIMIENTO
COCIMIENTO

V.A.

LOCAL
LOCAL
BAÑOS
BAÑOS
ORAL
ORAL
ORAL
ORAL
LOCAL
LOCAL
LAVADOS VAGINALES

NOMBRE CIENTIFICO: JACQUEMONTIA PENTHANTHA (JACQ.) G. DON

FAMILIA: CONVO

NOMBRES MAYAS

AK'ILXIW(4)
 YA'AXHAL(4)
 YA'AXHE'BIL(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

SOMBRERITO AZUL(4)
 YAX-HA(9)

FORMA BIOLOGICA: ENREDADERA

U S O S

INTESTINALES, IRRITACIONES(9)
 REFRESCANTE(9 3)
 VIAS URINARIAS, IRRITACIONES(9)

P.U.M.U.V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: JACQUINIA AURANTIACA AITON

FAMILIA: THEOP

NOMBRES MAYAS

CHAKSIK(4)
 MUYCHE'(4)
 TIPT'E'CHE'(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CHURUTANA (VER)(6) SAN JUAN (SIN)(6)
 FLOR DE NACIMIENTO (CHIS)(6) SAN JUANITO (ISLA MA-
 FLOR DE NIÑO(6) MADRE)(6)
 GUIE-ZEE (AZTECA)(6) SICAJAN (CHIS)(6)
 MATA DE SAN JUAN (SIN)(6) SICATE(6)
 NEUXCOCHITL (AZTECA)(6) SICJA(6)
 PALO DE LAS ANIMAS(4) SICHE(6)
 PROFETA (CHIS)(6) SIQUETE(6)
 ROSADILLA(6) SIQUITE (CHIS)(6)
 ROSADILLO(6) TSUTSULCSUAN (TCTONA-
 ROSALIA (VER)(6) CA, VER)(6)
 SACRAMENTO (CHIS)(6)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U S O S

ANTITUSIVO(10 7)
 LLAGAS EN LA BOCA(2)
 {7}
 MUELAS, DOLOR DE(2)
 {7}
 {7}
 SANGRE, IMPUREZAS EN LA(7)
 TOSFERINA(7)

P.U.

FLORES
 HOJAS
 HOJAS, FLORES
 RAIZ
 RESINA
 SEMILLAS
 CORTEZA, HOJAS

M.U.

INFUSION
 COCIMIENTO
 MOLIDAS
 COCIMIENTO
 COCIMIENTO

V.A.

ORAL
 BUCHES
 LOCAL
 ORAL
 ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: JACQUINIA SP.

FAMILIA: THEOP

NOMBRES MAYAS

ALKA'MUCH(4)*

MUY-AK(8)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

U.S.O.S

PUSTULAS(8)

P.U.

M.U.

V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: JASMINUM GRANDIFLORUM L.

FAMILIA: OLEAC

NOMBRES COMUNES

GUIRNALDA (CHIS)(6)

JAZMIN DE OLOR(10)

ILANILAN (CHIS)(6)

JAZMIN ITALIANO(6)

JAZMIN(10)

JAZMIN REAL(6)

JAZMIN DE ESPAÑA(6)

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U.S.O.S

ERUPCIONES CUTANEAS(7)

CORTEZA,HOJAS COCIMIENTO

LOCAL

PARALISIS(7)

CORTEZA,HOJAS COCIMIENTO

BAÑOS

PIEL, ENFERMEDADES DE LA(7)

CORTEZA,HOJAS COCIMIENTO

BAÑOS

SEDANTE DEL SNC(9)

FLORES INFUSION

ORAL

ULCERAS GALICOSAS(7)

CORTEZA,HOJAS COCIMIENTO

BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: JASMINUM OFFICINALE L.

FAMILIA: OLEAC

NOMBRES COMUNES

JAZMIN BLANCO(6)

JAZMIN DE LA INDIA (GRO)(6) JAZMIN POETA(9)

FORMA BIOLOGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U S O S

ANTIESPASMODICO(9)

P.U.

FLORES

M.U.V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: JATROPHA ACONITIFOLIA MILLER

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

TSAH(4)

TS'IMTS'IMCHAY(4)

XTSAH(4)

XTS'ATS'(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CHAY(4)

CHAYA(4)

CHAYA: PICA(6)

MUJER: MALA (CHIH)(6)

PICA(6)

QJELITE(6)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: PEDREGAL

U S O S

BILIOSO, ESTADO(6)

GALACTOGOGO(2-7)

GALLINAS, PONGAN MAS

HUEVOS(2-7)

ENCIAS, INFECCIONES(6)

ICTERICIA(6)

ORINA, NORMALIZA(7)

PARTO, TRABAJO DE(6)

VENEREAS, ENFERMEDADES(7)

VESICANTE(10)

P.U.

HOJAS

HOJAS

HOJAS

HOJAS

TALLO

JUGO

RAIZ

HOJA

M.U.

COCIMIENTO

MOLIDAS

COCIMIENTO

COCIMIENTO

V.A.

ORAL

ORAL

LOCAL

ORAL

ORAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: JATROPHA CURCAS L.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

NIIN(4)
 SIKILTE'(4)
 SIKLITE'(4)
 SIKTLE'(4)
 XKAKALCHE'(4)
 XKA'AK'ALCHE'(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ACHEUAUIT (HGO)(6) PIÑONCILLO SAN REGADO
 ASHTE (VER)(6) (SIN)(6)
 AVELLANA PURGANTE(4) PIÑON PURGANTE(6)
 AXTE (VER)(6) QUE-CA (CHONTAL,OAX)(6)
 CUAHAYCHUACHILI(6) SANGREGADO (SIN)(6)
 CUAHUAYOHUIAXTLI (VER)(6) SCU-LU'U (TOTONACA-
 CUAUAYOHUACHTLI (AZTECA)(6) VER)(6)
 CUAUYOHUATLI (VER,MOR)(6) SIKIL-TE(6)
 NACUALA (CHIS)(6) VICO (OAX)(6)
 NAJUALA (CHIS)(6)
 PIÑON DE INDIAS(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA, CULTIVADA

U S O S

CATARTICO(10 9 3)
 VIOLENTO
 DIENTES, AFIRMAR(9)
 ESCORBUTO (9)
 QUEMADURAS, DOLOR Y
 CURACION(10)
 VENENOSO(10)

P.U.

SEMILLAS

M.U.

RESINA

RESINA

ACEITE

SEMILLAS

V.A.

ORAL

MASTICADA

MASTICADA

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: JATROPHA GAUMERI GREENMAN

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

CHULCHE'(4)
 POMOLCHE'(4)
 XPOMOLCHE'(4)

OTRO NOMBRE COMUN

PIÑON(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE SECO

U S O S

BOCA, ULCERAS EN LA(9 3)
 DISENTERIA(8)
 (8)
 FIEBRE AMARILLA(8)
 POSTEMAS ABIERTAS(5)
 OJOS, DAÑOS EN LOS(8)

P.U.

GOMA

GOMA

RAIZ

GOMA

RAIZ

GOMA

M.U.

DILUIDO EN AGUA

INFUSION

DECOCCION

INFUSION

POLVO

INFUSION

V.A.

LOCAL

ORAL

ORAL

ORAL

LOCAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: JUGLANS GLABRA L.

FAMILIA: JUNGL

NOMBRE COMUN
NOGAL

FORMA BIOLÓGICA:

U.S.O.S.

- AFTAS (7)
- ANTIESCROFULOSO (7)
- ASTRINGENTE (7)
- CALMANTE (7)
- DEPURATIVO (7)
- DIAFORETICO (7)
- LEUCORREA (7)
- LLAGAS (7)
- TONICO (7)
- VERMIFUGO (7)

P.U.

M.U.

V.A.

HOJAS

COCIMIENTO

LOCAL

HOJAS

COCIMIENTO

HOJAS

COCIMIENTO

LAVADOS

NOMBRE CIENTIFICO: JUSSIAEA SUFFRUTICOSA L.

FAMILIA: ONAGR

NOMBRE MAYA
MASKABCHE' (4)

OTROS-NOMBRES COMUNES

- CAMARON (TAB) (6)
- CLAVILLO (PUE) (6)
- CLAVO SILVESTRE (VER) (6)
- FLOR DE CAMARON (TAB) (6)
- FLOR DE CLAVO (VER. OAX) (6)
- HIERBA DE CLAVO (VER) (6)
- TLANCHANE (PUE) (6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: COSTERA, SELVA BAJA CADUCIFOLIA

U.S.O.S.

P.U.

M.U.

V.A.

- AMIGDALAS, DOLOR (1)
- AMIGDALITIS (1)
- HIGADO, INFLAMACION DEL (1)
- MUELAS, DOLOR (1)
- RINONES, INFECCIONES (1)

LOCAL

LOCAL

LOCAL

LOCAL	DIFUSION EN AGUA	COMA	FORMA BIOLÓGICA: HIERBA
GRAL	INFUSION	COMA	DISEMBRIASIA
GRAL	DECOCION	COMA	FIEBRE AMARILLA
GRAL	INFUSION	COMA	PROBLEMAS ARTERIALES
LOCAL	POLEO	RAIZ	PROB. DAÑOS EN LOS
LOCAL	INFUSION	COMA	

NOMBRE CIENTIFICO: KALLSTROEMIA MAXIMA (L.) TORREY ET GRAY

FAMILIA: ZYGOP

NOMBRE MAYA

OTRO NOMBRE COMUN

XICH'IL-AK' (4)

BOLA DE HILO, GEODUNA (SIN) (6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: COSTERA, SELVA BAJA, CADUCIFOLIA

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

TENSION ARTERIAL (1)

PLANTA

NOMBRE CIENTIFICO: KARWINSKIA HUMBOLDTIANA (ROEMER ET J.A.

SCHULTES) ZUCCAGNI

FAMILIA: RHAMN

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

LU'UMCHAKTE' (4)

CACACHILA (4)

FRUTILLO (SIN) (6)

CACACHILA CHINA (SIN, NAY) (6)

HIMOLIT, UIMOLIT (GUARICIA,

CACHILA (B.C., CHIH) (6)

CHIH) (6)

CAPULIN (COAH., TAMPS) (6)

ITZIL (HUASTECO, SLP) (6)

CAPULIN CIMARRON (QRO) (6)

MARGARITA (6)

CAPULINCILLO (N.L., QRO) (6)

NEGRITO, PALO NEGRITO (SLP) (6)

CAPULIN DE ZORRA (HGO) (6)

PIOJILLO, TLALCAPOLIN (AZ-

CARABULLO (6)

TECA) (6)

CHANCHANOTE (SLP) (6)

TULLIDOR, TULLIDORA (6)

CHONCHONOTE (SLP) (6)

YAGALAN (OAX) (6)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ANTICONVULSIVO (1)

SEMILLAS

VENEOSO, CAUSA PARALI-

SIS Y AUN LA MUERTE (10)

SEMILLAS

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: KRUGIODENDRON FERREUM (VAHL) URBAN

FAMILIA: RHAMN

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

CHIM-TOK' (6)

QUIEBRAHACHA (6)

CHINTOK' (6)

QUIEBRACHO (O.R.) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

U S O S

P.U.

M.U.

V.A.

ASMA (6)

DECOCCION O
INFUSION

ASTRINGENTE (6)

DISENTERIA (6)

RAIZ

COCIMIENTO

ORAL

(6)

HOJAS

ORAL

MUELAS, DOLOR DE (6)

RAIZ

MOLIDA

LOCAL

ORINA, PUS EN LA (6)

OTRAS PARTES

COCIMIENTO

ORAL

ORINA, SANGRE EN LA (6)

HOJAS

ORAL

PLEURESIA (6)

HOJAS

COCIMIENTO

LOCAL

ULCERAS (6)

CORTEZA

COCIMIENTO

LAVAR

NOMBRE CIENTIFICO: LACTUCA SATIVA L.

FAMILIA: COMPO

NOMBRE COMUN

LECHUGA

FORMA BIOLÓGICA: HIEPBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O S

P.U.

M.U.

V.A.

CALMANTE (9)

HOJAS

REMOJO EN AGUA CALIENTE

BAÑOS

EMPACHOS (7)

HOJAS

COCIMIENTO

ORAL

ESTOMACALES, DOLORÉS (7)

HOJAS

COCIMIENTO

ORAL

LAXANTE (7)

HOJAS

ORAL

REFRESCANTE (7)

HOJAS

BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: LANTANA CAMARA L.

FAMILIA: VERBE

NOMBRES MAYAS

IK'ILHA'XIN(4)

PETELK'IN(4)

PETK'IN(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ALANTANA(6)

ALFOMBRILLA HEDIONDA(4)

CINCO NEGRITOS (CHIS)(6)

CONFITE(SIN)(6)

CONFITE NEGRO (SIN)(6)

CONFITURIA (SON)(6)

CONFITURILLA (SON, CHIH)(6)

CONFITURILLA BLANCA (SON)(6)

CORONA DE SOL(4)

CHANCAQUILLA (SLP)(6)

FLOR DE SAN CALLETANO(6)

FRUTILLO (JAL)(6)

ISHLACASTAPUMASTAPU-MASH-

TANICS (TOTONACA, VER)(6)

LAMPANA(6)

LANTANA(6)

MATIZADILLA (JAL)(6)

MOCSETE (JAL)(6)

PATELAXHUITZ (HUATUSCO,

SLP)(6)

PEONIA NEGRA (TAMPS)(6)

SIETE COLORES(6)

SONOBA (JAL)(6)

SONORA (JAL)(6)

SONORA ROJA (SIN)(6)

TOSISQUIIU(6)

TOZOSQUIIU(6)

TOZOSQUIIU(6)

TRES COLORES (MICH)(6)

TSISQUIIU(6)

UÑA DE GATO (MORE-

LIA)(6)

ZAPOTILLO (OAX)(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA

<u>J S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
BALSAMICO(10 9)	PLANTA	INFUSION	
ESTIMULANTE(10 9)	PLANTA		
INTESTINO, AFECCIONES(10)			
MALVIENTO(1)			ORAL
OREXICO(1)			ORAL
PALIDEZ(1)			ORAL
REUMATISMO, DOLOR(7)	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
SERPIENTE, MORDEDURA DE(7)	LATEX		LAVAR
(7)	LATEX		ORAL
SUSTO, PARA EL(1)			ORAL
TONICO(10)	PLANTA		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: LANTANA CANESCENS H.B. & K.

FAMILIA: VERBE

NOMBRE COMUN

PETEL-U(9)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION:

U S O S

REUMATICOS, DOLORES

P.U.

ACEITE

M.U.V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: LEPIDIUM VIRGINICUM L.

FAMILIA: CRUCI

NOMBRES MAYAS

KAPALPUT(4)

PUTKAN(4)

PUTXIV(4)

XPUTKAN(4)

OTROS NOMBRES COMUNESCOMIDA DE PAJARILLO (JAL)(6) MEIIX-QUILITL (AZTE-
CUPAPAYO(4) CA)(6)

LENTEJILLA (V DE M)(6)

MIXIXI (PUE)(6)

MASTUERZO(4)

XIXINDA (MEX)(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SEMBRADIO (MALA HIERBA)

U S O S

ANTIESCORBUTICO(9)

ANTITUSIVO(7)

CARMINATIVO(8)

DIURETICO(10 9 3)

EMENAGOGO(2 10 9 3)

ESTOMACAL(2 10 9 3)

MENSTRUACION, IRREGULARI-
DADES DE(2)

MAL DE MADRE(2)

PASMO(2)

PARTO, DE TRABAJO(10)

PELAGRA(7)

PUSTULAS, COMEZON(8)

RENALES, INFECCIONES(10 9 3)

RODILLAS, INFLAMACION(8)

VERMIFUGO(9)

P.U.

RAIZ

PLANTA

SEMILLAS

HOJAS

PLANTA

HOJAS

RAIZ

HOJAS

RAIZ

M.U.

COCIMIENTO

COCIMIENTO

ZUMO

CON OTROS

V.A.

ORAL

ORAL

ORAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: LEUCAENA GLAUCA (L.) BENTH.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

WAXIM(4)	CHAJAL (CHIS)(6)	HUASHI (CHIS)(6)
XAXIM(4)	CHAJLIB (CHIS)(6)	KIULILAC (TOTONACA,
	CHASHI (CHIS)(6)	VER)(6)
	GUACIS(6)	LELEQUES (VER)(6)
	GUAJE(4)	NECASTE (OAX)(6)
	GUAJE DE CASTILLA (CHIS)(6)	PACAPACA (ZOQUE, CHIS)(6)
	HUATSIN(6)	UAXIM(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANALGESICO(8)	HOJAS		
CABEZA, DOLOR(8)	HOJAS		ORAL
INSECTICIDA PARA GALLINAS(5 7)			
PELO, PROVOCA CAÍDA DE(7)			
PICADURA DE INSECTOS(8)	TALLO		ORAL
VERMIFUGO PARA GALLINAS(5 7)	HOJAS		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: LIPPIA DULCIS TREV.

FAMILIA: VERBE

NOMBRES COMUNES

HIERBA BUENA (OAX)(1)	OROZUZ DEL PAIS (TAB)(1)
HIERBA DULCE (VER)(1)	TZOPELICXIHUITL(1)
NEUCTEXIHUITL(1)	XTUHUYXIWI(1)
OROZUZ(1)	

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIESPASMODICO DE DOLORES			
MENSTRUALES(1)	HOJAS		ORAL
ANTITUSIVO(1)	HOJAS		ORAL
ASMA(10)	PLANTA		
(9)	RAMA	COCIMIENTO	ORAL
BALSAMICO(10 5)	PLANTA	INFUSION	ORAL
(9)	RAMA	COCIMIENTO	ORAL
CATARTICO(10)	PLANTA		
CATARRO(9)	RAMA	COCIMIENTO	ORAL
EMENAGOGO(5)	HOJA	INFUSION	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: LIPPIA GRAVEOLENS H.B. & K.

FAMILIA: VERBE

NOMBRES MAYAS

AK'ILCHE'(4)
 XAK'ILCHE'(4)
 XAAK'CHE'(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ABULYAC-XIHUITL (AZTECA)(6) OREGANO(4)
 ANANTE (HUASTECO, SLP)(6) OREGANO DE TIERRA(9)
 HIERBA DULCE(6) ROMERILLO DEL MONTE
 NEUCTEXHUITL(6) (OAX)(6)
 TE DEL PAIS(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIDIARREICO(10 9)	HOJAS	INFUSION	ORAL
ANTIPIRETICO(10 9)	HOJAS		
BALSAMICO(10 9)	HOJAS	INFUSION	ORAL
CATARRO(10 9)	HOJAS	INFUSION	ORAL
COLERA MORBUS(10 9)	HOJAS	INFUSION	ORAL
ESTIMULANTE(9 10)	HOJAS	INFUSION	ORAL
EXPECTORANTE(10 9)	HOJAS	INFUSION	ORAL
TONICO(9 10)	HOJAS	EN VINO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: LIPPIA SCABERRIMA (JUSS.) MOLDENKE

FAMILIA: VERBE

NOMBRE MAYA

XT'UHUYXIW(4)*

OTRO NOMBRE COMUN

OROZUZ DEL PAIS(4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ASMA(10)		DECOCCION	
BALSAMICO(10)		DECOCCION	
CATARROS(10)		DECOCCION	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: LIPPIA STOECHADIFOLIA (L.) H.B. & K.

FAMILIA: VERBE

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

KABALYA'XHIK'EL
 TE CIMARRON(5)
 TE LIMON(9,3)
 TE DE YUCATAN(9)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: PASTIZAL

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ESTOMACAL(9,3)	HOJAS	INFUSION	ORAL
HERIDAS Y LLAGAS(10)	ZUMO		LOCAL
HINCHAZONES(10)	ZUMO		LOCAL
POSTEMAS(10)	ZUMO		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: LOCHNERA ROSEA (L.) REICHENB

FAMILIA: APOCY

NOMBRES COMUNES

CHULA (CHIS)(6)
 DOMINICA(9)
 NINFA (VER)(6)
 PURISIMA(9)
 STO. DOMINGO(9)
 VICARIA(9)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ALMORRANAS(1)	FLOR		
ANTIINFLAMATORIO(1)			LOCAL
CABEZA, DOLOR DE(1)	HOJAS		
OFTALMIA CATARRAL(9)	FLORES	INFUSION	LOCAL
TERIJION (1)	FLORES		
VISTA, FORTALECE LA(1)			

NOMBRE CIENTIFICO: LONCHOCARPUS LONGISTYLUS PITTIER

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

BALCHE' (4)

PALO DE PATLACHES (6)

XBAL-CHE' (4)

SAAYAB (4)

PITORRELLA (6)

ZAAYAB (4)

SAKIAB (6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION:

U S O SP. U.M. U.V. A.

ANTITUSIVO (7)

HOJAS

COCIMIENTO

BAÑOS

HERIDAS INFECTADAS (7)

HOJAS

COCIMIENTO

LOCAL

EMBRIAGANTE (10 7 2 8)

CORTEZA

REMOJADAS Y

ORAL

FERMENTADAS

CON MIEL

NOMBRE CIENTIFICO: LONCHOCARPUS RUGOSUS BENTH.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

K'ANALSIN (4)

K'ANATSIN (4)

MATA BUEY (CHIS) (6)

K'ANANTSIN (4)

K'ANSIN (4)

PALO DE ARO (6)

K'ANASIN (4)

K'ANSIIN (4)

PALO FIERRO (6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

U S O SP. U.M. U.V. A.

ASMA (6)

HOJA

LOCAL

ANTITUSIVO (8)

HOJA

LOCAL

TISIS (8)

HOJAS

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: LOPORTEA MEXICANA (LIEBM.) WEDD

FAMILIA: URTIC

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

U.S.O.S

ANTIPIRETIICO{5}
DEBILIDAD{9}
DISENTERIA{8}
HEMOSTATICO{6}
HUESOS, DOLOR{6}

P.U.

HOJAS
HOJAS
HOJAS
JUGO
HOJAS

M.U.

V.A.

LOCAL
LOCAL
ORAL
LOCAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: LUCUMA HYPOGLAUCA STANDLEY

FAMILIA: SAPOT

NOMBRES MAYAS

CHOCH{4}
CHOOCH{4}

OTROS NOMBRES COMUNES

MATASANO{4}
ZAPOTE BLANCO{6}

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA SUBCADUCIFOLIA,
CULTIVADA

U.S.O.S

DELIRIO{3}

P.U.

HOJAS

M.U.

V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: LUEHEA SPECIOSA WILLD.

FAMILIA: TILIA

NOMBRES MAYAS

CHAKATS{4}
K'ASKAAT{6}
K'ASKAT{4}

OTROS NOMBRES COMUNES

ALGODONCILLO (OAX){6} PATAZTE (OAX){6}
CUALOTE BLANCO (OAX){6} PATAXTILLO (TAB){6}
PALASTE{6} PEPE CACAO (CAMP){6}
PATASTILLO (TAB,OAX){6} TEPECACAO (OAX){6}
PATAXTE{6}

FORMA BIOLOGICA:

U.S.O.S

TISIS{H}

P.U.

HOJAS

M.U.

DECOCCION

V.A.

BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: LYCOPERSICUM ESCULENTUM MILL FAMILIA: SOLANACEAE

NOMBRES MAYAS

AHP'AK(4)
BEYANCHAN(4)
PAK'PAK(6)
P'AK(4)
TSULUBP'AK(4)
TSUNUUP'AK(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

AADI-MAXI (OTOMI, HGO) (6) TOMATE BOLA (6)
BACHUGA (CUICATLECA, GRO) (6) TUTHAY (HUASTECO, SLP) (6)
BE-THOXI (ZAPOTECA, OAX) (6) TUTHEY (HUASTECO, SLP) (6)
BI-TUTXI (ZAPOTECA, OAX) (6) TZAJALPISH (TOJOLOBAL,
BICHOAXHE (ZAPOTECA, OAX) (6) CHIS) (6)
JITOMATE(4) XAYUQUI-TE (HUICHOL,
MBAREMOXU (MAZAHUA, MEX) (6) JAL) (6)
PACLSHA (TOTONACA, VER) (6) XITOMAT (AZTECA, PUE) (6)
PE-THOXE (ZAPOTECA, OAX) (6) XUCUPARA (TARASCO,
PE-THOXI (ZAPOTECA, OAX) (6) MICH) (6)
SHITUMAL (AZTECA, GRO) (6)
TOMATE (4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO, ACAHUAL

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
ANTIPIRETICO(8)	FRUTO		LOCAL
ANEMIA(7)	HOJAS	ENSALADA	ORAL
(9)	FRUTO	JUGO	ORAL
ESCROFULOSIS(7)	HOJAS	ENSALADA	ORAL
ESTIMULANTE(7)	HOJAS	ENSALADA	ORAL
GLOBULOS ROJOS, FAVORECE REPRODUCCION(7)	FRUTO	JUGO	ORAL
HIGADO, FAVORECE FUNCIO- NES DEL(9)	FRUTO	JUGO	ORAL
PUSTULAS(8)	HOJAS		LOCAL
QUEMADURAS, ANALGESICO DE(10 9)	FRUTO		LOCAL
{7}	FRUTO	JUGO	LOCAL
TORAX, INFLAMACIONES(8)	HOJAS		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: LYSILOMA BAHAMENSE BENTH. FAMILIA: LEGUMINOSAE

NOMBRES MAYAS

TSALAM{L}

TSUKTE' {L}

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO TIPO DE VEGETACION: SABANA, SELVA BAJA CADUCIFOLIA

U S O S

P.U.

M.U.

V.A.

ASMA {a}

HOJAS

INFUSION

ORAL

TISIS {a}

HOJAS

INFUSION

BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: LYSILOMA LATISILQUA L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRE MAYA

EP-CHE{L}

FORMA BIOLÓGICA:

U S O S

P.U.

M.U.

V.A.

BAZO OBSTRUCCION {a}

MACHACADO

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: LYSILOMA SABJCU BENTH

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES COMUNES

YAAX-EK {a}

XA'A-EK {a}

XIAXCK {a}

FORMA BIOLÓGICA:

U S O S

P.U.

M.U.

V.A.

ABSCESOS {a}

HOJAS

MACHACADO
(EMPLASTO)

LOCAL

ASMA {s}

HOJAS

DECOCCION

BAÑOS

ULCERAS {e}

HOJAS

EMPLASTO

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: MACHAONIA LINDENIANA BAILLON ADAPTADEAN FAMILIA: RUBIA

NOMBRES MAYAS

BOSHUCH'EL(4)

K'UCH'EL(4)

BOXHUCH'EL(4)

K'UCHE'EL(4)

BOXK'UCHEL(4)

K'UK'CH'EL(4)

K'ANPOKOLCHE'(4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

BILIOSIDAD(8)

DECOCCION

ORAL

ICTERICIA(8)

DECOCCION

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: MALMÉA DEPRESSA (BAILLON) FRIES

FAMILIA: ANNON

NOMBRES MAYAS

BOXE'LEMUY(4)

E'LEMUY(4)

EK'LEMUY(4)

E'LEMUYBOX(4)

ELEMUY(4)

OTRO NOMBRE COMUN

NAZARENO PRIETO (OAX)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

CALCULOS RENALES Y VESICULARES, EXPULSION DE(10)
VENEREAS, ENFERMEDADES(10)

HOJAS

ORAL

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA

CULTIVO

NOMBRE CIENTIFICO: MALPIGHIA GLABRA L. FAMILIA: MALPI

NOMBRES MAYAS

BOXWAYAKTE' (4)
CHI' (4)
K'AN-I' BINCHE' (4)
KIBCHE' (4)
K'ANSAXIW (4)
SIPCHE' (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

AHUALXOCOTL (6)
AHUAXOCOTL (TAB) (6)
CAPUIN (SLP) (6)
CEREZA (6)
ESCOBILLO (TAB) (6)
ESCOBO BLANCO (CHIS) (6)
HUACACOTE (MORELIA) (6)
MANZANITA (TAMP) (6)
NANCEN (6)
TOMATILLO (OAX) (6)
PALO DE LUMBRE (TOTO-
NACA, VER) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL, ARBUS-TIPO DE VEGETACION: BOSQUES SECOS, PASTIZAL, SELVA
TO, ENREDADERA JARD BAJA CADUCIFOLIA, SABANA

U S O S

ANTIPIRETICO (1)
CAMARAS DE SANGRE (5)
DIARREA (10 2 7)
FIEBRE AMARILLA (6)
PIEL, ERUPCIONES (6)
VOMITO DE SANGRE (6)

P.U.

HOJAS

CORTEZA
RAIZ

RAIZ

M.U.

INFUSION

INFUSION

V.A.

ORAL

ORAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: MALPIGHIA PUNICIFOLIA L.

FAMILIA: MALPI

NOMBRES MAYAS

USTE' (4)
WAYAKTE' (4)
XBEKCHE' (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

GUAYACTE (4)
MANZANILLO (4)
USTE (4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA, CULTI-
VADA

U S O S

VESICANTE (1)

P.U.

FRUTO

M.U.V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: MALVASTRUM COROMADELIANUM (L.) GARCKE ANDERSON FAMILIA: MALVA

NOMBRES MAYAS OTROS NOMBRES COMUNES

CHICHIBE(4) MALVA(4)
 CHIK'ICHBE(4) TOTOPSOOTS'(4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

U.S.O.S U.S.O.S V.A.

ANTIINFLAMATORIO(10) LOCAL

ANTITUSIVO(2) OPAL

ASMA(7) PLANTA COCIMIENTO LOCAL

BALSAMICO(7) PLANTA DE VEGETACION: HIERBA COCIMIENTO LOCAL

DESINFECTANTE(7)

DISENTERIA(7 e 10) PLANTA DECOCCION

EMOLIENTE(9 10) PLANTA

FLUJO DE SANGRE(2) SEMILLAS INFUSION ORAL

HERIDAS, LIMPIAR(10) PLANTA DECOCCION LOCAL

(9 3 7) PLANTA INFUSION LAVAR

NOMBRE CIENTIFICO MALVASTRUM COROMADELIANUM (L.) GARCKE ANDERSON FAMILIA MALVA

NOMBRES MAYAS OTROS NOMBRES COMUNES

CHICHIBE(4) MALVA(4)
 CHIK'ICHBE(4) TOTOPSOOTS'(4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: HIERBA

U.S.O.S U.S.O.S V.A.
 ESCROTO HIERBA COCIMIENTO LOCAL
 MAL PURURA HIERBA COCIMIENTO LOCAL
 ROSA HIERBA COCIMIENTO LOCAL
 TIO HIERBA COCIMIENTO LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: MALVAVISCUS ARBOREUS CAV. FAMILIA: MALVA

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

BISIL(4)	BEQUEM-TZOJOL (HUASTECO,	MAZAPAN (MEX)(6)
TAMANCH' ICH(4)	SLP)(6)	MONAGUILLO (MICH)(6)
	CIVIL (VER, TAB)(6)	MONANCILLO COMUN(6)
	CHANITA (CHIS)(6)	OBELISCO DE LA SIERRA
	CHUPAMIRTO (SLP)(6)	(SIN)(6)
	ISHLICATAPACHAT (TOTONA-	QUESITO (SIN)(6)
	CA)(6)	
	MANZANITA(4)	

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO TIPO DE VEGETACION: RIPARIA, VEGETACION SECUNDARIA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>Y.A.</u>
AMIGDALITIS(5)	FLORES	COCIMIENTO	GARGARISMOS
ANTICONVULSIVO(8)	HOJAS		
ANTITUSIVO(1)	FLOR		ORAL
BOCA, ULCERAS EN LA(1, 5)	FLORES	COCIMIENTO	LOCAL
DIARREA CRONICA(5)	FLORES	COCIMIENTO	ORAL
DISENTERIA(5)	FLORES	COCIMIENTO	ORAL
INCORDIO, DOLOR(8)	HOJAS		
ORINA, RETENCION DE(8)	HOJAS		
POLLOS ENFERMIZOS(1)	HOJAS		ORAL
SJSTO, PARA EL(1)	FLORES		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: MALVAVISCUS GRANDIFLORUS H.B. & K.

FAMILIA: MALVA

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

BISIL(4)	AGUACE(6)	MANZANITA(4)
TAMAN-CHE'(4)	CHILMECATE (GRO)(6)	MAZAPAN (MEX)(6)
	MANANCILLO(6)	MOSIDADO(6)
	MANZANILLO (PUE)(6)	TAMANCHI(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: RIPARIA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>Y.A.</u>
ESCORBUTO(1)	HOJAS, CORTEZA		ORAL
MAL PURPURA(1)		COCIMIENTO	BANOS
RONA(1)	HOJAS		LOCAL
TIFA(1)	HOJAS		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: MAMMEA AMERICANA L.

FAMILIA: GUTTI

NOMBRES COMUNES

MAMEY(1) ZAPOTE DE NIÑO (VER)(2)
 MAMEY DE SANTO DOMINGO (TAB)(3) ZAPOTE DOMINGO (VER)(4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
CUERO CABELLUDO, ENFER- MEDADES(5)	SEMILLA	COCIMIENTO	LOCAL
DIARREA(6)	FRUTO		ORAL
DIGESTIVO(8)	SEMILLAS		ORAL
OJOS, ENFERMEDEDES DE LOS(9)	SEMILLAS	INFUSION	OFTALMICO

NOMBRE CIENTIFICO: MANGIFERA INDICA L.

FAMILIA: ANACA

NOMBRES COMUNES

MANGO(6)
 MANGO DE MANILA(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ASMA(7)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
ANTITUSIVO(7)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
DIARREA CRONICA(7)	CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL
VERMIFUGO(7)	SEMILLAS	POLVO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: MANIHOT AESCULIFOLIA (H.B. & K.) POHL.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYASBATUL(4)
CHAKCHE'(4)
XCHA'CHE'(4)OTROS NOMBRES COMUNESPATA DE GALLO (SON, CHIH)(1)
YUCA CIMARRONA()

FORMA BIOLOGICA:

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTI-HISTAMINICO(1)	HOJAS, CORTEZA		LOCAL
CABEZA, DOLOR(1)			
DISENTERIA(8)	CORTEZA		ORAL
DIURETICO(1)	HOJAS, CORTEZA		ORAL
HIGADO, FAVORECE LAS FUNCIONES DEL(8)	HOJAS, CORTEZA		ORAL
SERPIENTE KOKOB, MORDEDURA DE(8)	HOJAS, CORTEZA		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: MANIHOT CARTHAGINENSIS MUELL.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYASBATUL(4)
CHAKCHE'(4)
XCHA'CHE'(4)XHACNE'(4)
XKACHE'S(4)OTRO NOMBRE COMUN

CUADRADO (SIN)(8)

FORMA BIOLOGICA:

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
CAMARAS DE SANGRE(5)	RAIZ		

NOMBRE CIENTIFICO: MANIHOT DULCIS (GMELIN) PAX

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYASCH'UHUK'TS'IIM(4)
KI'KI'TS'IN(4)OTROS NOMBRES COMUNESCUACAMOTE DULCE(6) YAGA-YEDA (ZAPOTECA,
GUACAMOTE DULCE (OAX)(6) OAX)(6)
GUH-YAGA(6) YUCA DULCE(4)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
VENENOSO(10)	RAIZ	CRUDA	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: MANIHOT ESCULENTA CRANTZ.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

TS' ITS' IKTS' IN(4)	COSHQUEHUI (TOTONACA, VER)(6)	TINCHE' (HUASTECA, SLP)(6)
TS' IIM(4)	CUACAMOJTLI (SLP)(6)	SLP(6)
	CUAUH-CAMOTI (AZTECA)(6)	YUCA(4)
	GUACAMOTE(6)	YUCA AMARGA(4)
	GUU-YAGA(6)	YUCA BRAVA
	GU-YAGA (ZAPOTECO, OAX)	YUCA MANSA
	HUACAMOTE(6)	
	HUACAMOTL	
	KO'CHKA'HUI' (TOTONACA, VER)(6)	

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

VENENOSO, CONTIENE ACIDO,
PRUSICO Y ARSENICO(10 2 7)

RAIZ

CRUDA

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: MANILKARA ZAPOTA (L.) VAN ROYEN

FAMILIA: SAPOT

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

CHAKYA'(4)	CHICO(6)	SHEINK(6)
SAKYA'(4)	CHICOZAPOTE(4)	ZAPOTE(4)
YA'(4)	CHICZAPOTL(6)	ZAPOTE CHICO(6)
	GENDA-XINA(6)	ZAPOTE DE ABEJAS(6)
	PALO MARIA(6)	ZAPOTE HUESUDO(4)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA

SUBPERENNIFOLIA, CULTIVADA

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ANTIPONZOOSO(10)
PUSTULAS(1)

SEMILLA

LOCAL

TALLO

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: MARANTHA ARUNDINACEA L.

FAMILIA: MARAN

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

CHAAK:	MATSOC (TOTONACA, VER) (6)	SAGU (4)
	MOTSOC (TOTONACA, VER) (6)	SAGU CIMARRON (6)
	PERRITOS (VER) (6)	SAGU DEL MONTE (4)
	PLATANILLO (6)	QUETO (6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O SP. U.M. U.Y. A.

LEUCOMA (5)	RAICES	JUGO	OFTALMICO
ORINA, DETENCION (5)	RAIZ	COCIMIENTO	ORAL
VEJIGA Y URETRA, ENFERME- DADES DE LA (10 y 3)	RAIZ	CRUDO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: MARS DENIA COULTERI HEMSLEY

FAMILIA: ASCLE

NOMBRES MAYASOTRO NOMBRE COMUN

EMTSUL (4)	TALAYOTE (TAMPS) (4)
SAKMUL-LOLKAB-AK' (4)	
X-EMTSUL (4)	

FORMA BIOLOGICA: BEJUCO LEÑOSO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA

U S O SP. U.M. U.Y. A.

ENCIAS, INFECCION DE (8)	JUGO		
--------------------------	------	--	--

NOMBRE CIENTIFICO: MARS DENIA MACULATA HOOK. F.

FAMILIA: ASCLE

FORMA BIOLOGICA: BEJUCO LEÑOSO

TIPO DE VEGETACION: MANGLAR

U S O SP. U.M. U.Y. A.

ENCIAS, INFECCION DE (8)	JUGO		LOCAL
--------------------------	------	--	-------

NOMBRE CIENTIFICO: MARTYNIA ANNUA (L.) HOUSTON

FAMILIA: MARTY

NOMBRE COMUN

UÑA DEL DIABLO

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA, SELVA MEDIANA, SELVA CADUCIFOLIA PERTURBADA

U.S.O.S

PULGAS, PARA PESCAR(10)

P.U.M.U.V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: MELAMPODIUM DIVARICATUM (RICH.) DC.

FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

KOPALXIW(4)

COPALXIU(4)

Koy(4)

HIERBA AGUADA (OAX)(6)

XOY(4)

MARGARITA (SIN)(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U.S.O.S

DISENTERIA(5)

P.U.M.U.V.A.

ORZUELA, DISOLVER(9 3)

PLANTA

COCIMIENTO FRIO

ORAL, LAVATIVAS

PARPADOS, LOCION(10 8)

JUGO

LOCAL

PLANTA

LOCION

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: MELIA AZEDARACH L.

FAMILIA: MELIA

NOMBRES COMUNES

CANELA (SLP) (6)	LILA DE CHINA (SLP,NL) (6)	PARAISO MORADO (6)
CINAMON (SLP) (6)	LILA DE LAS INDIAS (6)	PIOCH (SLP) (6)
GRANILLO (OAX) (6)	PARAISO (6)	PIOCHA (10)
LILA (6)	PARAISO CHINO (CHIH) (6)	

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U S O S

ANTIHERISTICO (9)
BOCA, LLAGAS EN (7)
BILIS (1)
ESTOMACAL (9)
FIEBRES PUERPERALES (7)
HISTERISMO DE MUJER (7)
NARCOTICO (9)
TONICO (9)
VENENOSO (9)
VERMIFUGO (7 9)

P. U.

HOJAS, FLORES
HOJAS, FLORES
HOJAS, FLORES
HOJAS
HOJAS
FRUTO
HOJAS, FLORES
FRUTO
FRUTO

M. U.

INFUSION

COCIMIENTO
COCIMIENTO
PEQUEÑAS DOSIS
INFUSION
GRANDES DOSIS
PEQUEÑAS DOSIS

V. A.

BUCHES

ORAL
ORAL
ORAL
ORAL
ORAL
ORAL
ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: MELOCHIA TORMENTOSA L.

FAMILIA: STERC

NOMBRES COMUNES

NOMBRE MAYA

SAKCHI'CHIBEL (4)

MALVA (1)

MALVA DE LOS CERROS (SIN) (6)

MALVA ROSA (BC) (6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SABANA

U S O S

ANTIPIRETICO (8)
PARTO (8)

P. U.

HOJAS

M. U.

V. A.

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: MELOTHRIA PENDULA L.

FAMILIA: CUCUR

NOMBRES MAYASK'UMTULUB(4)
K'UMXTULUB(4)
XTULUB(4)OTROS NOMBRES COMUNESCHILACALOTILLO (MEX) (6)
CHILACAYOTILLO (6)
PEPINILLO(4)
SANDIA DE CULEBRA(6)
SANDIA SILVESTRE (OAX) (6)
SANDIA-XTULUB(4)

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA TIPO DE VEGETACION: MATORRAL

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
FLUJO DE LA MATRIZ(7)	PLANTA	COCIMIENTO SERENADO	ORAL
GONORREA(10 8) (7) (9)	PLANTA PLANTA	COCIMIENTO COCIMIENTO	ORAL
HEMORROIDES(8)			INYECCION URETRAL
INFLAMACIONES(10 8) (2) (7) (9)	HOJAS HOJAS HOJAS	MACHACADAS COCIMIENTO COCIMIENTO	LOCAL ORAL FOMENTOS
ORGANOS SEXUALES, ANORMA- LIDADES DE LOS(8)			
ORINA, DETENCION DE(7 8)	PLANTA	COCIMIENTO SERENADO	ORAL
ORINA, PUS EN LA(8)		DECOCCION	ORAL
PURGANTE (2)	HOJAS	AGUA DE CUA- TRO DIAS	ORAL
RIÑONES, AFECCIONES DE LOS(2)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: MELLISSA OFFICINALIS L.

FAMILIA: LABIA

NOMBRES COMUNESMELISA(9)
TORONJIL(10)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIESPASMODICO(9)	HOJAS	INFUSION	ORAL
ESTOMACAL(9)	HOJAS	INFUSION	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: MENTHA BROWNEI (SW) FAMILIA: LABIA

NOMBRES MAYAS: BOXCHECHEM(4) PALO DE ROSA(4) CHECHEM(4) KABALCHECHEM(4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA RASTRERA TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

U.S.O.S	P.U.	M.U.	Y.A.
AFRODISIACO(s)	ZUMO	CON MIEL	ORAL
CARMINATIVO(s)	ZUMO	CON VINAGRE	ORAL
COLERA NEGRA(s)			
DIGESTIVO(s)	PLANTA		
ENCIAS, CONFORTA(s)	PLANTA	SECA, QUEMADA, MOLIDA	LOCAL
EXPECTORANTE(s)	ZUMO	CON AGUA	ORAL
GOTA(s)	PLANTA		
MENSTRUO, PROVOCA(s)	ZUMO	CON MIEL	ORAL
PARIAS EXPULSA(s)	ZUMO	CON MIEL	ORAL
SANGRE, RESTAÑA(s)	ZUMO	CON VINAGRE	ORAL
VERMICIDA(s)	ZUMO	CON VINAGRE	ORAL

FAMILIA: LABIA

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

NOMBRES MAYAS

TIPO DE VEGETACION: HIERBA

Y.A.	M.U.	P.U.
ORAL	INFUSION	INFUSION
ORAL	INFUSION	INFUSION

NOMBRE CIENTIFICO: MENTHA CITRATA EHRH. FAMILIA: LABIA

NOMBRE MAYA	OTROS NOMBRES COMUNES
XAK' (LXIW' (4)	CEDRON' (6) TORONJILI' (4) YERBABUENA' (6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U.S.O.S	P.U.	M.U.	V.A.
AFRODISIACO (2 5 7)	CON VINAGRE	ZUMO	AFRODISIACO
ANTICONCEPTIVO (2 7)	INFUSION	ALCOHOL	VAGINAL
ANTIPALUDICO (7)	CON VINAGRE	ZUMO	ANTIPALUDICO
APERITIVO (2 7)	INFUSION	ZUMO	APERITIVO
CABEZA, DOLOR (2 5)	INFUSION	ZUMO	VERMIFUGO
ENCIAS, DOLOR (2)	HOJAS	ZUMO EN LA SIEN	LOCAL
ESTOMACAL (2 7)	PLANTA	COCIMIENTO	BUCHES
ESTOMAGO, DOLOR	HOJAS	INFUSION	ORAL
PEDIATRICO (2 3 7 9 10)	HOJAS	INFUSION	ORAL
FLUJO DE SANGRE (2)	ZUMO		ORAL
LENGUA ASPEREZAS (2)	HOJAS	FROTAR	LOCAL
OIDO, DOLOR DE (2 7)	ZUMO		LOCAL
REUMATISMO, DOLORES (7)	HOJAS	EN ALCOHOL	LOCAL
SENOS, DOLOR (2)	HOJAS		LOCAL
TONICO (2 7)			
VERMICIDA (2 7 5)	ZUMO		ORAL
VERMIFUGO (2 3 9 10)	HOJAS	INFUSION	ORAL
VOMITU (2 7)			

FORMA BIOLOGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

NOMBRE CIENTIFICO: MENTHA PIPERITA L.

FAMILIA: LABIA

NOMBRE MAYA

KAK'IL-XIW(5)

OTROS NOMBRES COMUNES

HIERBABUENA(6)

MENTA(6)

YERBABUENA(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
AFRODISIACO(5)	ZUMO	CON VINAGRE	ORAL
ANTIESPASMODICO(5)	HOJAS	INFUSION	ORAL
ANTIHELMINTICO(5)	ZUMO	CON VINAGRE	ORAL
CARMINATIVO(5)	HOJAS	INFUSION	ORAL
VERMIFUGO(5)	HOJAS	INFUSION	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: MENTZELIA ASPERA L.

FAMILIA: LOASA

NOMBRES MAYAS

TSAYUNTSAY(4)

TSOTSK'AB(4)

TSOTSK'AB(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

AMORES (SIN)(6)

PEGARROPA(4)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: RUDERAL

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ERUPTIONES(2)	HOJAS		LOCAL

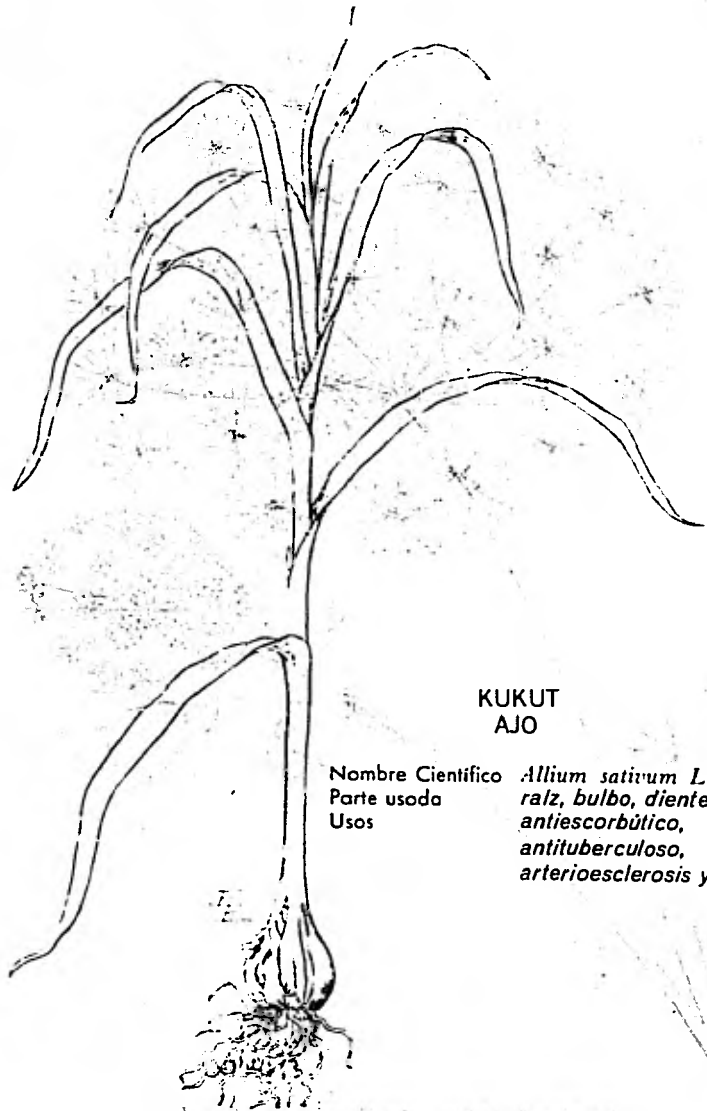
NOMBRE CIENTIFICO: METOPIUM BROWNEI (JACQ) URBAN

FAMILIA: ANACA

NOMBRES MAYASBOXCHECHEM(4)
CHECHEM(4)
KABALCHECHEM(4)OTROS NOMBRES COMUNESCHECHE (TAB)(6)
CHECHEN NEGRO(6)
PALO DE ROSA(4)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO, ARBOL TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA

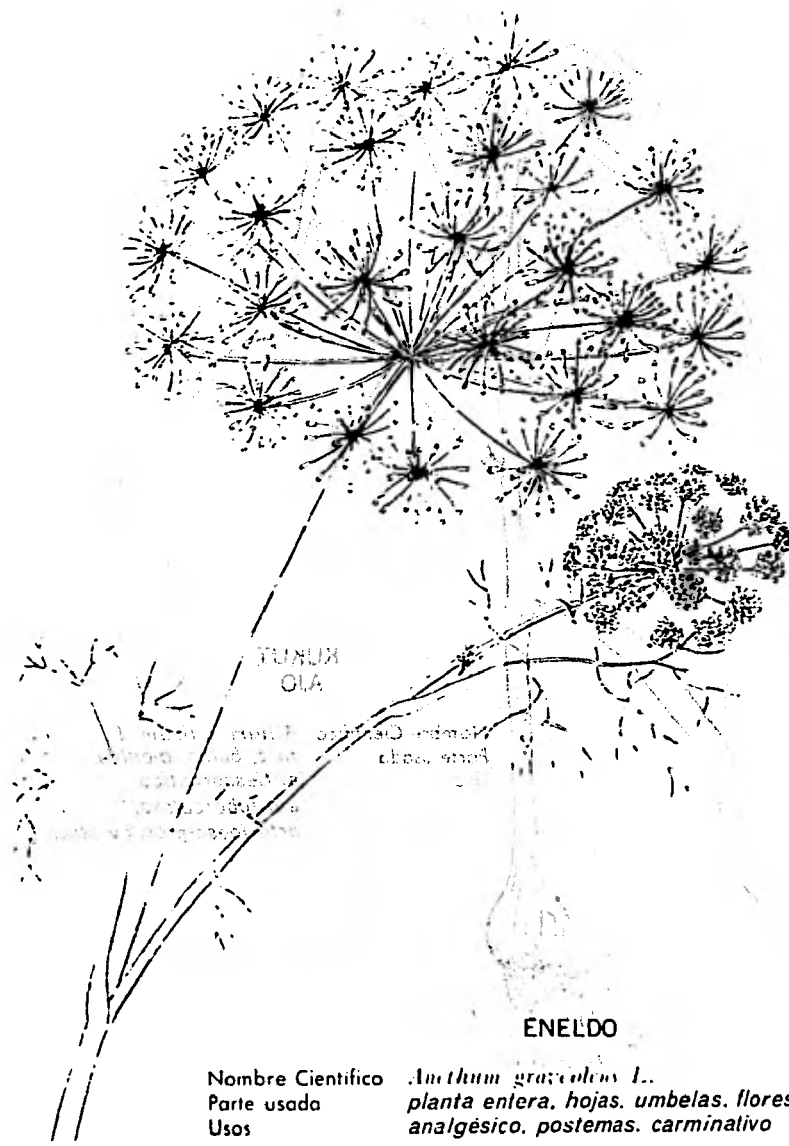
<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
CABEZA, DOLOR(5)			
DIAFORETICO(10 9 3)			
ERISIPELA(3 9 10)			LOCAL
PURGANTE(5)			
REUMATISMO, ANTIINFLAM- TORIO(10 9 3)			
SEDANTE(3 9 10)			ORAL
VESICANTE(10 9)			ORAL
VIRUELA(10 9 3)			LOCAL
VENENOSO(6)	HOJA, RAIZ, TALLO, JUGO		



**KUKUT
AJO**

Nombre Científico *Allium sativum* L.
Parte usada *raíz, bulbo, dientes.*
Usos *antiescorbútico,*
antituberculoso,
arterioesclerosis y otros.

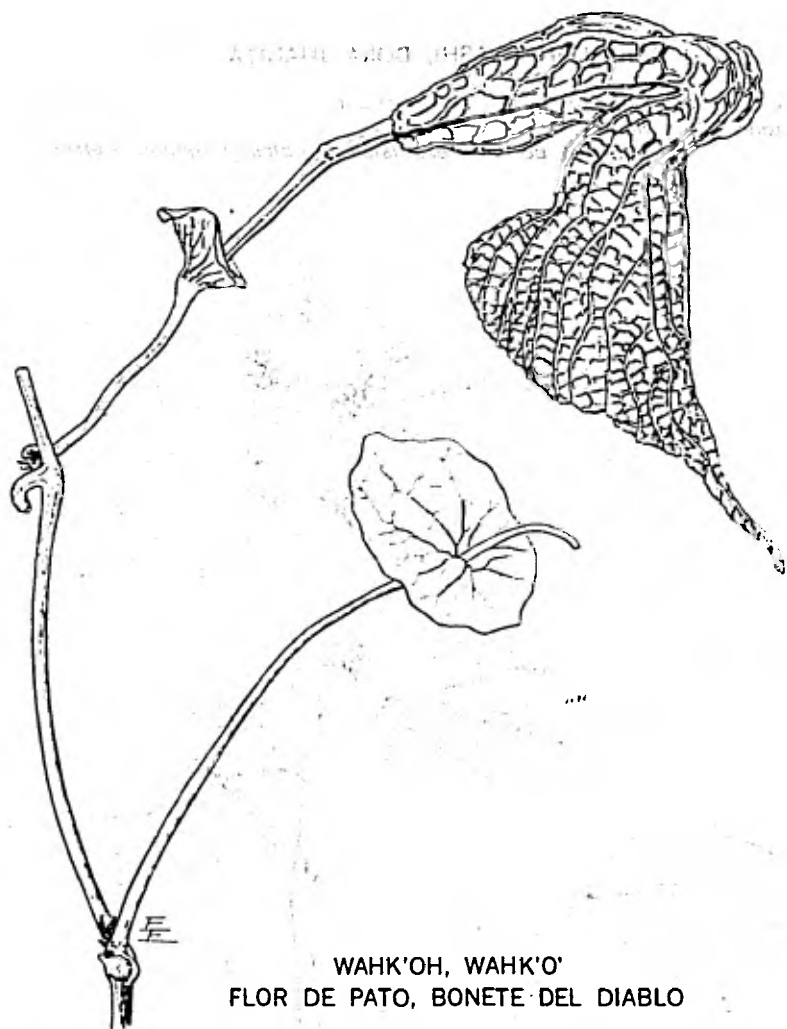
U.S. Department of Agriculture
Forest and Game Conservation Service
Washington, D.C.



TUNUX
OIA

ENELDO

Nombre Cientifico	<i>Anthem gracile</i> L.
Parte usada	planta entera, hojas, umbelas, flores
Usos	analgésico, postemas, carminativo



WAHK'OH, WAHK'O'
 FLOR DE PATO, BONETE DEL DIABLO

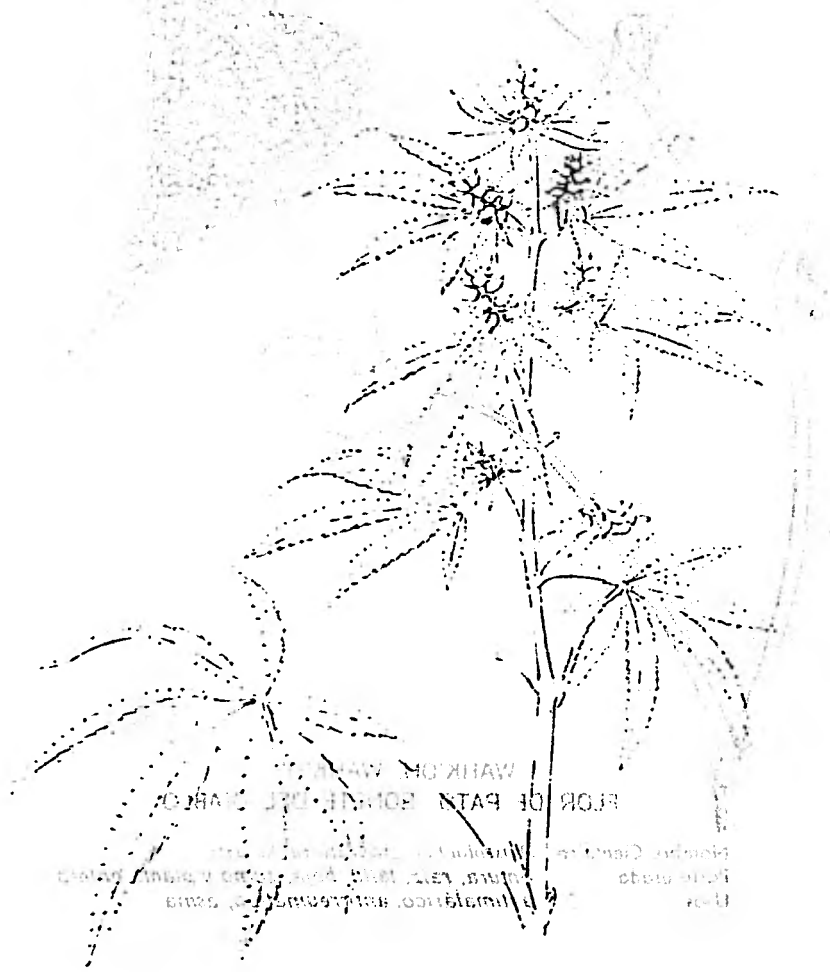
Nombre Científico *Aristolochia grandiflora* Swartz
 Parte usada tintura, raíz, tallo, hoja, zumo y planta entera
 Usos antimalárico, antirreumático, asma

MARIHUANA: JASHI. DOÑA JUANITA

Nombre Científico: *Cannabis sativa* var. *indica* L.

Parte usada: *hojas*

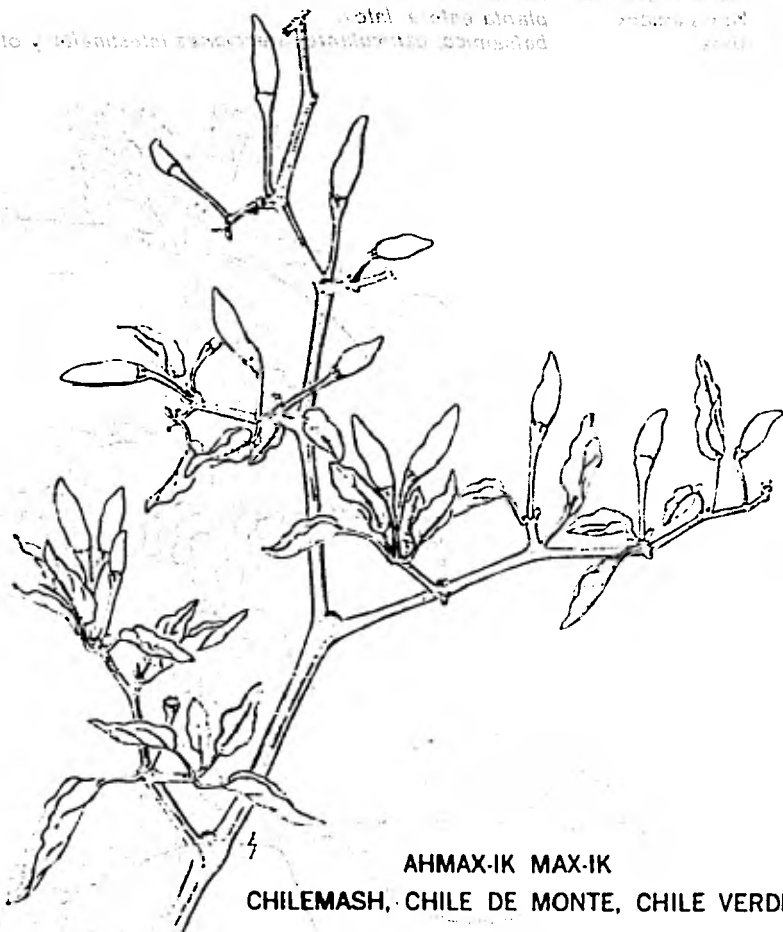
Usos: *abortivo, beriberi, expulsión de cálculos renales y otros.*



WALKER WALKER
FLOR DE PATR...
WALKER WALKER
WALKER WALKER
WALKER WALKER
WALKER WALKER

ALAJATRIA ALIOMIRILLA HELDONDIA CINCO NEGROS
IK'LAH XIVL PETLILIN PETLIN

Nombre Científico: Capsicum frutescens L.
Parte usada: hojas
Usos: anticonvulsivo, antitusivo, asma



AHMAX-IK MAX-IK
CHILEMASH, CHILE DE MONTE, CHILE VERDE

Nombre Científico *Capsicum frutescens* L.
Parte usada hojas
Usos anticonvulsivo, antitusivo, asma

IK'ILHA'XIW, PETELK' IN, PETK'IN
ALANTANA, ALFOMBRILLA HEDIONDA, CINCO NEGRITOS

Nombre Científico *Lantana camara* L.
Partes usadas *planta entera, latex.*
Usos *balsámico, estimulante, afecciones intestinales y otros*



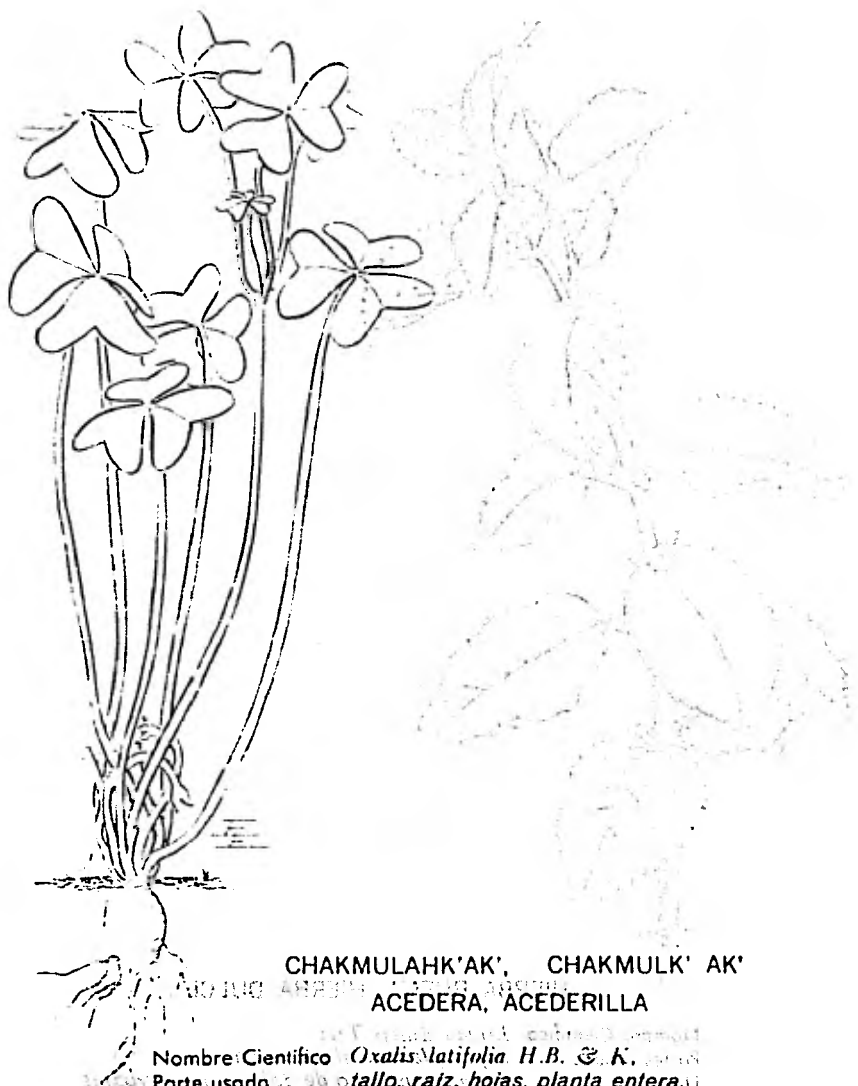


HIERBA BUENA, HIERBA DULCE

Nombre Científico *Lippia dulcis* Trev.

Partes usadas hojas, planta entera, rama

Usos antiespasmódico de dolores menstruales y otros; antitusivo y otros.



CHAKMULAHK'AK', CHAKMULK' AK'
ACEDERA, ACEDERILLA

Nombre Científico: *Oxalis Matifolia* H.B. & K.

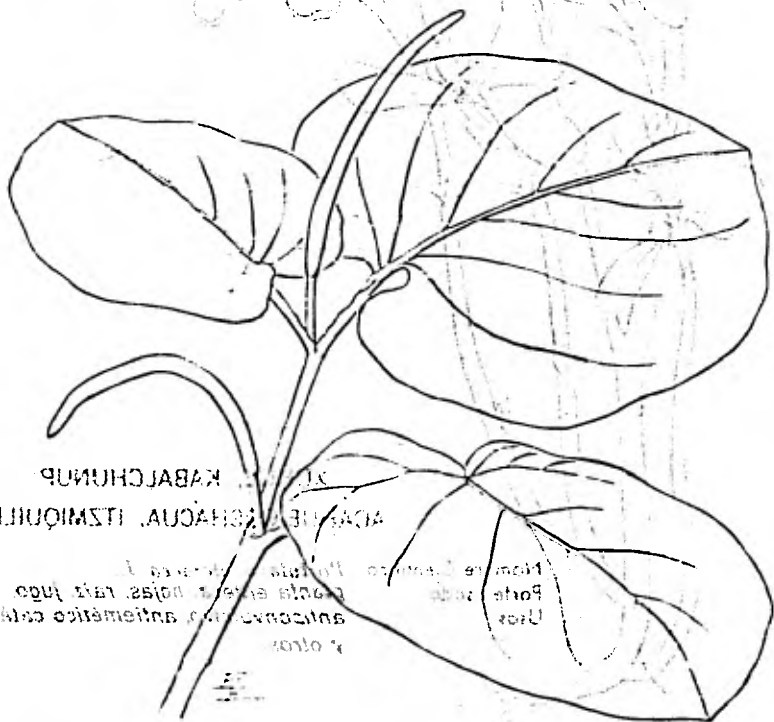
Parte usada: Hoja, tallo, raíz, hojas, planta entera.

Usos: Fiebre y abceso, antiinflamatorio, antipirético y otros

MAK'ULAN
ACOYO, ACUYO

Nombre Científico *Piper auritum* H. B. & K.
Parte usada *hojas*
Usos *anginas, antiespasmódico, antiinflamatorio*

KABALCHUNUP
ADARNE TACHAU, TSMIQUILLI
Nombre Científico: *Piper auritum* H. B. & K.
Parte usada: Hojas
Usos: anginas, antiespasmódico, antiinflamatorio





XUKUL, KABALCHUNUP
ACAHUE-COSHACUA, ITZMIQUILIL

Nombre Científico
Parte usada
Usos

Portulaca oleracea L.
planta entera, hojas, raíz, jugo
anticonvulsivo, antiemético catártico
y otros.

KOCH, K. KOCH

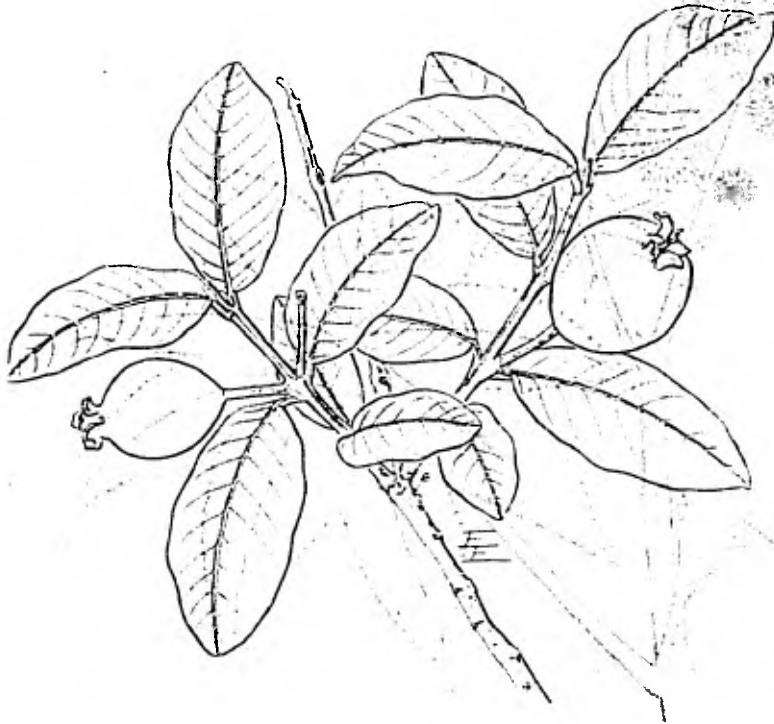
HIGHERIA HIGHERIA DEL DIABLO
KOLOK, PACHI

GUAYABA DULCE, GUAYABA, PERULERA

Nombre Científico
Parte usada
Usos

Psidium guajaba L.
fruto, corteza, hojas, raíces.

antiperiódico, antihelmíntico, asma y otros.



K'OCH, XK'OCH
HIGUERILLA, HIGUERA DEL DIABLO

Nombre Científico *Ricinus communis* L.

Parte usada *hojas, planta entera, semilla fruto.*

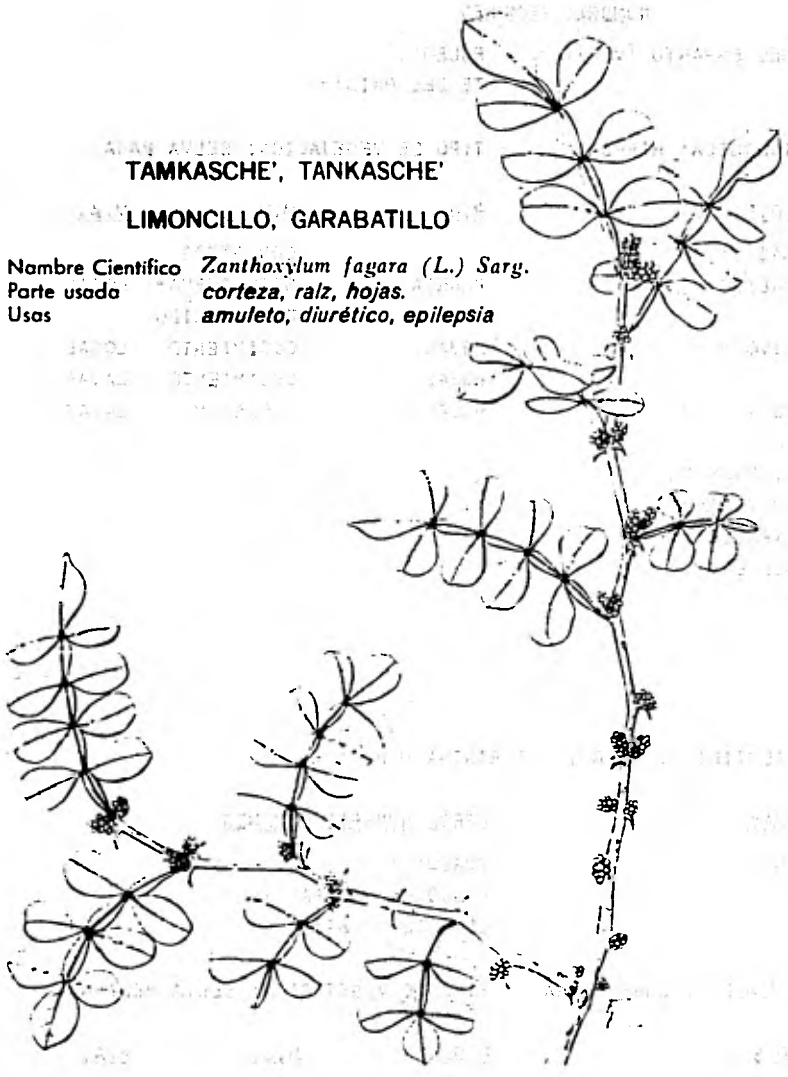
Usos *dolor de abdomen, anginas y antiinflamatorio*



TAMKASCHE', TANKASCHE'

LIMONCILLO, GARABATILLO

Nombre Científico *Zanthoxylum fagara* (L.) Sarg.
Parte usada *corteza, raíz, hojas.*
Usos *amuleto, diurético, epilepsia*



NOMBRE CIENTIFICO: MICROMERIA BROWNEI BENTH

FAMILIA: LABIA

NOMBRES COMUNES

HIERBA DEL ESPANTO (VER)(6) POLEO(9)
 MENTA(7) TE DEL PAIS(7)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA
 TAMKACHE, TAMKACHEU S O S

ALMORRANAS(7)
 ANTIPIORREICO(7)

CARMINATIVO(7)
 COMEZON(2)
 DIGESTIVO(3 7 9)
 EMENAGOGO(7)

MENSTRUC, PROVOCA(7)
 ORINA, PROVOCA(7)
 PARES, EXPULSA(7)
 PARTO, ACELEPA(7)
 RONQUERA(2)
 TONICO(7)

P.U. M.U. Y.A.

CON OTROS
 PLANTA SECO, QUEMA- LOCAL
 DO Y MOLIDO

HOJAS COCIMIENTO LOCAL
 HOJAS COCIMIENTO LAVAR
 HOJAS INFUSION LAVAR

NOMBRE CIENTIFICO: MIKANIA MICRANTHA H.B. & K.

FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYAS

WAHK'OXIW(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

GUACO(4)
 GUACO DE JALAPA(1)
 LECHOSO (SIN)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA

U S O S

COLICO(10 9 3)
 HERIDAS(10 9 3)
 PALUDISMO(9 3)
 SERPIENTE, MORDEDURA DE(10 3 9)
 SIFILIS(10 9 3)
 TUMORES(9 3 10)

P.U. M.U. Y.A.

NOMBRE CIENTIFICO: MIMOSA HEMIENDYTA ROSE ET ROBINS

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYASOTRO NOMBRE COMUN

SAK'KATSIM{6}

MOTITA MORADA{4}

SASKATSIM{4}

FORMA BIOLOGICA:

U.S.O.S.
 CABEZA, DOLOR DE{8}
 DISENTERIA{8}

P.U.
 RAIZ
 RAIZ

M.U.
 COCIMIENTO
 COCIMIENTO

V.A.
 ORAL
 ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: MIMOSA PIGRA L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES COMUNES

COCHIZ-XIHUITL (AZTECA){6}

CHOBE VERGONZOSO (VER){1}

DORMILONA (OAX){6}

COATANTE (NAY){6}

CHOBEN (HUASTECO, SLP){6}

PALOTE (SIN){6}

COATLANTE (NAY){6}

CHORE (SLP){6}

SINVERGUENZA(OAX){6}

CUCA (SIN){6}

CHOVEN (VER, SLP){9}

ZARZA (GRO){6}

CHAPAPUL (CHIS){6}

DIENTE DE PERRITO (OAX){6}

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTOTIPO DE VEGETACION: COSTERA, SELVA BAJA

U.S.O.S.
 BOCA, IRRITACION DE{1}
 DIARREA{1}
 DISENTERIA{1}
 ENCIAS, DEBILIDAD{1}
 FLUJO BLANCO{1}
 GARGANTA, ENFERMEDADES DE{1}
 RIÑONES, ENFERMEDADES DE{1}

P.U.
 FLOR
 FLOR
 FLOR
 FLOR
 FLOR
 FLOR
 RAIZ

M.U.
 LOCAL
 ORAL
 ORAL
 LOCAL
 ORAL
 LOCAL
 ORAL

V.A.
 LOCAL
 ORAL
 ORAL
 LOCAL
 ORAL
 LOCAL
 ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: MIMOSA PUDICA L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

XMUMUTS' (4)

ADORMIDERA (SLP) (6)

PENAHUIHUITLE (AZTE-

XMUTS' (4)

COCHIZ-XIHUITL (6)

CA) (6)

CUECOPATLI (6)

QUECUPATZI (VER) (6)

CHOBEN (HUASTECO, SLP) (6)

SENSITIVA (4)

DORMILONA (4)

TEN VERGUENZA (6)

IXTLE (6)

VERGUENZA (6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: DUNAS, VEGETACION SECUNDARIA

U. S. O. S

P. U.

M. U.

V. A.

EPILEPSIA (6)

HOJAS

ESTIMULANTE (6)

HOJAS

ORAL

FATIGA (6)

HOJAS

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: MIRABILIS JALAPA L.

FAMILIA: NYCTA

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

TUTSUXXIW (4)

ARREBOLERA (6)

TLALQUILIN (AZTECA) (6)

TSUTS'UYXIW (4)

DON DIEGO DE NOCHE (VER) (6)

TZOJOYO (ZOGUE)

MARAVILLA (NOMBRE MAS

CHIS) (6)

USADO) (6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA, SELVA MEDIANA; SUB-
CADUCIFOLIA PERTURBADA

U. S. O. S

P. U.

M. U.

V. A.

ANTIINFLAMATORIO (1)

LOCAL

HERIDAS (1)

LOCAL

PIEL, ABSCESO (REVIENTA) (1)

PURGANTE (3 y 10)

RAIZ

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: MIRABILIS VIOLACEA (L.) HERMERL. FAMILIA: NYCTA

NOMBRES MAYAS

OTRO NOMBRE COMUN

NOMBRES MAYAS

HIERBA DEL GOLPE {4}

PAK'UMPAK' {4}

XPAKUMPAK' {4}

XPAK'UMPAK' {4}

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ANTIPIRETICO {2 5}

CAMARAS DE SANGRE {2 5}

DISENTERIA {2 7}

EMPACHO {7 5}

FLEMAS {2 5}

HEMORRAGIA NASAL {2 7}

HERIDAS {2 5}

INFECCIONES PRODUCIDAS POR

CALOR {7}

INFLAMACIONES {2}

LEUCOMA {2}

QUEMADURAS {5}

SERPIENTE, MORDEDURA DE {7 5}

VERRUGAS {2 7 5}

VOMITO {7 5}

VOMITO DE SANGRE {2}

PLANTA

ZUMO

PLANTA

PLANTA

ZUMO

ZUMOS

ATRAJES

OTROS

OTROS

OTROS

OTROS

OTROS

OTROS

OTROS

OTROS

OTROS

OTROS

OTROS

OTROS

ORAL

LOCAL

FOMENTOS

LOCAL

LOCAL

LOCAL

LOCAL

ORAL

ORAL

GOTAS

JALY

AAJ

JEYS

JACO

ETEDA

CAJINTE

NOMBRE CIENTIFICO: MOMORDICA CHARANTIA L. FAMILIA: CUCUR

NOMBRES MAYAS

YAKUNAH-AK' (4)
YAKUNAAX (4)

OTRO NOMBRE COMUN

CUNDEAMOR (4)

FORMA BIOLOGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION: PASTIZAL

U S O S

AFRODISIACO (1 9 7)

ALMORRANAS (7)

ANTIHELMINTICO (10)

ANTIINFLAMATORIO (10)

ASTRINGENTE (7)

COMEZON (10)

ERUPCION (9)

PURGANTE (7 9 10)

QUEMADURAS (7 9 10)

SALPULLIDO (7 1)

SARNA (1)

(10 9 7)

VERMIFUGO (9)

VULNERARIA (9)

P. U.

HOJAS

PLANTA

FRUTO

FRUTO

FRUTO

FRUTO

FRUTO

FRUTO

FRUTO

FRUTO

FRUTO

M. U.

COCIMIENTO

MOLIDA

CATAPLASMA

COCIMIENTO

CATAPLASMA

CATAPLASMA

COCIMIENTO

CATAPLASMA

V. A.

ORAL

LOCAL

LOCAL

LOCAL

LOCAL

ORAL

LOCAL

LOCAL

LOCAL

ORAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: MORINGA OLEIFERA LAM.

FAMILIA: MORIN

NOMBRES COMUNES

ACACIA (TAMP) (6)

ARBOL DE LAS PERLAS (6)

BEN (10 9)

CHINTO BORREGO (6)

FLOR DEL JASINTO (OAX) (6)

JACINTO (6)

PARAISO BLANCO (10)

PARAISO DE ESPAÑA (CAMP) (6)

PERLA DE LA INDIA (6)

SAN JASINTO (CHIS) (6)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U S O S

PURGANTE (9)

P. U.

SEMILLAS

M. U.

ACEITE

V. A.

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: MORINDA YUCATANENSIS GREENMAN FAMILIA: RUBIA

NOMBRES MAYAS

HOYOK{4}
HOYOK{4}

XHOYOK{4}
XOYENKAB{4}

OTRO NOMBRE COMUN

BEJUCO PIÑONCILLO{6}

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO, SEMITREPADOR TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA

U.S.O.S

ASTRINGENTE{10 9}
CORROBORANTE{10 9}
DIURETICO{10 9}
ICTERISIA{10 9}
LAXANTE{10 9}
TONICO, SNC{10 9}
VERRUGAS, EXTIRPAR{10 2 7 9}

P.U.

PLANTA
PLANTA
PLANTA
PLANTA

M.U.

MOLIDO

Y.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: MUCUMA PRURIENS (L.) DC

FAMILIA: LEGUM.

NOMBRE MAYA

CH'IIKAN{4}

OTROS NOMBRES COMUNES

CUECUEXGUIE (AZTECA){6}
GUZANO (CHIS){6}
PICAPICA{4}
PICA PICATIMAN-TZANAB (HUASTECA, SLP){6}

FORMA BIOLOGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION: PALMAR

U.S.O.S

ANTIHELMINTICO{10 9 3}
VESICANTE{10 9 3}

P.U.

VAINA
VAINA

M.U.

PELOS EN ATOLE
PELOS

Y.A.

ORAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: MUNTINGIA CALABURA. L. FAMILIA: ELAEO

	NOMBRES COMUNES	
BISILANA (OAX){6}	HUIZLAN{6}	PUAN (HUASTEMCO, SLP){6}
CACANICUA (TABASCO, MICH){6}	LA-IN-NO (CHONTAL, OAX){6}	PUS (SLP){6}
CAPOLIN (CHIS, TAB){6}	MA-LAU (CHINANTECO, OAX){6}	PUYAN (TOTONACA,
CAPULIN{6}	MANUN (CHINANTECO, OAX){6}	VER){6}
CAPULIN DE MAYO (VER){6}	NIGUA (VER){6}	
CERECILLO{6}	PALMAN (PUE){6}	
GUINDA (SLP){6}	PUA (SLP){6}	

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL, BOSQUE, SELVA BAJA
CADUCIFOLIA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
AMENORREA{1}			
ANTIESPASMODICO{1}	HOJAS		ORAL
ANTITUSIVO{1}	FRUTO		ORAL
BRONCOPLURALES, AFECCIONES{1}	FRUTO		ORAL
DIARREA{1}			
DISENTERIA{1}			
NEURALGIAS{1}	HOJAS		
SARAMPION{1}	HOJAS		ORAL
SARAMPION, MANIFESTACIONES			
CUTANEAS{1}	FRUTO		LOCAL
VIRJELA{1}	HOJAS		ORAL Y LOCAL
VISTA, CLARIFICAR{1}	HOJAS	INFUSION	OFTALMICO

NOMBRE CIENTIFICO: MUSA SAPIENTUM L.

FAMILIA: MUSAC

NOMBRES MAYAS

BOXHA'AS(4)

HA'AS(4)

SAKHA'AS(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

AABU (CUICATLECA, GRO) (6)

AU-E (CHONTAL, OAX) (6)

BANANO (CHIS) (6)

BIDUAA (ZAPOTECO, OAX) (6)

CAAU-TE (HIJICHOL, JAL) (6)

CAMBURI (6)

CAUAC (VER) (6)

DOOZA (OTOMI, HGO) (6)

GUINEO(4)

JUAZ (CHOL, CHIS) (6)

ZATATH (HUASTECO, SLP) (6)

PANTAN (TARASCO, MICH) (6)

PATZILOBAL (TZELTAL, CHIS) (6)

PI-TOHUA CASTILLA
(OAX) (6)

PLATANO ENANO (6)

PLATANO MORADO (6)

PLATANO ROATAN (6)

PLANTANO ZAPALOTE

(PUE) (6)

SAH'A (CORA, NAY) (6)

SE'KNA (TOTONACA,

PUE) (6)

TIACA (OAX) (6)

TSA'AM (MIXE, OAX) (6)

XOCHIJCUAL (AZTECA,

PUE) (6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O S

CORAZON, ENFERMEADES(7)

LARINGE, INFLAMACION(7)

ORINA, RETENCION(6)

PECHO, DOLOR(10)

TISIS PULMONAR(7)

P.U.

FLORES

RAIZ

HOJAS

HOJAS TIERNAS

LATEX

M.U.

COCIMIENTO

COCIMIENTO

MOLIDAS

V.A.

ORAL

ORAL

ORAL

LOCAL

FORMA DE VEGETACION: CULTIVADA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

YAL

YAL

YAL

YAL

NOBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

FAMILIA: MUSAC

CHAKHA'AS (4)

BITUA (ZAPOTECO, OAX) (6)

PLATANO MORADO ()

BITUHUA (ZAPOTECO, OAX) (6)

PLOTONIXCUABITL (MEXICANO,

EDOC (ZAPOTECO, OAX) (6)

MOR) (6)

NDAXA (MAZAHUA, MEX) (6)

SI'KNA' (TOTONACA, PUE) (6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O SP. U.M. U.Y. A.BRONCOPULMONARES, AFEC-
CIONES (3 3)

TALLO

SAVIA CON AZUCAR

ORAL

TUBERCULOSIS PULMONAR (3 9)

TALLO

SAVIA CON MIEL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: MYRICA MEXICANA WILLD.

FAMILIA: MYRIC

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

CHAKLOL (4)

ARBOL DE CERA (1)

KIBCHE' (4)

ARBOLITO DE CERA (1)

KUYUMCHE' (4)

HUACANALA (VER, OAX) (1)

CAPALXIHUITL (1)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE, ENCINAR

U S O SP. U.M. U.Y. A.

DISENTERIA (8)

ORAL

PICADURA DE ARANA (8)

LOCAL

SERPIENTE, MORDEDURA DE (8)

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: MYROXYLON BALSAMUM (L.) HARMS FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

CHUKTE' (4)
NABAL (4)
NABA' (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

BALSAMO (6)
BALSAMO DEL PERU (6)
BALSAMO DE SAN SALVADOR (6)
CEDRO CHINO (6)
CHICHIPALE (CHIS) (6)
CHUCTE (VER) (6)
CHILCHUPATE (CHIS) (6)
GUIE-NITA (6)
HOITZILOXITL (AZTECA) (6)

MO-CHI-CU (CHINANTECO,
OAX) (6)
PALO DE BALSAMO (VER,
CHIS) (6)
QUITENITE (6)
TOLU (6)
YAGA-QUIE-NITE (ZAPO-
TECO, OAX) (6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE

U.S.O.S

ESTOMACAL (10)
EXPECTORAL (10)
HERIDAS (10)
VENEREAS, ENFERMEDADES (10)

P.U.

TRONCO, FRUTO
TRONCO, FRUTO
TRONCO, FRUTO

M.U.

SAVIA
ZUMO
ZUMO

V.A.

ORAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: MYROXYLON PEREIRAE KLOTZCH

FAMILIA: LEGUM

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE

U.S.O.S

CAMARAS DE SANGRE (2)
ESTOMACAL (9 3)
EXPECTORANTE (9 3)
HEMORROIDES (8 2)
VENEREAS, ENFERMEDADES (2 9 3)
VULNERARIA (2)

P.U.

RESINA
RESINA
RESINA
PLANTA
RESINA

M.U.

COCIMIENTO

V.A.

ORAL
LOCAL
LAVADOS VAGINALES
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: NAMA JAMAICENSE L. FAMILIA: HYDPO

NOMBRE MAYA OTRO NOMBRE COMUN

K'UTSBOX(4) KPAK'UMPAK(4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

U S O S P. U. M. U. V. A.

ANTIINFLAMATORIO(10)

VOMITO(10)

VOMITO DE SANGRE(9)

PLANTA COCIMIENTO ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: NERIUM OLEANDER L.

FAMILIA: APOCY

NOMBRES COMUNES

ADELFA(9)

LAUREL ROSA(10)

NARCISO(10)

NARCISO DE YUCATAN(9)

ROSA LAUREL(6)

TRINITARIA (CHIS)(6)

YAGA-QUIGUECE (OAX)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U S O S

P. U. M. U. V. A.

PURGANTE(9)

VENENOSA(9)

VERMIFUGO(9)

HOJAS 7 G POR 1 L DE AGUA ORAL

FLORES ORAL

HOJAS 7 G POR 1 L DE AGUA ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: NEUROLAENA LOBATA (L.) R.BR.

FAMILIA: COMPO

NOMBRES COMUNES

ARNICA (CHIS)(6)

COLA DE FAISAN(9)

RABO DE FAISAN(9)

TABACO CIMARRON (OAX)(6)

YA'AX-TA'(9)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U S O S

P. U. M. U. V. A.

ANTITUSSIVO(9)

CORROBORANTE(9)

ESTOMCAL(9)

NOMBRE CIENTIFICO: NICOTIANA TABACUM L.

FAMILIA: SOLAN

NOMBRES MAYAS

K'UTS(4)
K'UUTS(4)
KUUTS(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

APUCA (CUICATLECA, GRO) (6) MAY (HUASTECA, SLP) (6)
A'XCU'T (TOTOXACA, PUE) (6) ME-E (CHONTAL, OAX) (6)
CUAUHYETL (6) NAPIS'COXOT (SERI,
CUAYETL (AZTECA) (6) SON) (6)
CUTZ (LACANDON, CHIS) (6) OTZI (ZOQUE, CHIS) (6)
GUEEZA (6) PICIETL (AZTECA) (6)
GUEZA (6) RO-HU (CHINANTECO,
GUEXA (6) OAX) (6)
HUEPA' (TARAHUMARA, CHIS) (6) TABACO (4)
HUEPACA (TARAHUMARA, CHIS) (6) YANA (CORA, NAY) (6)
HUIPA (TARAHUMARA, CHIS) (6)
IYATL (VER) (6)
JU'UIKILL (MIXE, OAX) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
ANTIINFLAMATORIO VETERINARIO (10)	HOJAS	MOLIDAS	LOCAL
ANTIPIRETIICO (8)	HOJAS		
APOPLEGIA (5)			
ASMA (8)	HOJAS	INFUSION	ORAL
CARIES, EVITAR (5)	HOJAS		MASTICADAS
CONVULSIONES (8)	HOJAS		
DENTÍFRICO (5)	HOJAS	MASTICAR	LOCAL
ENCIAS, AFIRMAR (5)	HOJAS	MASTICAR	LOCAL
GOTA (5)			
INSECTICIDA (10, 3)	HOJAS	PULVERIZADAS	LOCAL
INTESTINO, INFLAMACION (8)	HOJAS		ORAL
NERVIOS, ENFERMEDAD (8)	HOJAS		ORAL
PARALISIS DE LENGUA (5)	HOJAS	MASTICAR	LOCAL
PICADURA DE INSECTO (10)	HOJAS	MOLIDAS	LOCAL
(3)	HOJAS	MOLIDAS	LOCAL
REMOVER GARRAPATAS (10, 3)	HOJAS	TINTURA	LOCAL
REUMATICOS, DOLOR DE			
DIENTES (5)	HOJAS	MASTICADAS	LOCAL
SIALOGOGO (5)	HOJAS	MASTICADAS	LOCAL
SORDERA CATARRAL (5)	HOJAS	MASTICADAS	LOCAL
VENENO (5)	ACEITE	DESTILADO	ORAL

MAYAS

NOMBRE CIENTIFICO: NOTOPTERA LEPTOCEPHALA BLAKE

FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYAS

OTRO NOMBRE COMUN

HAAK' (4)

INCIENSO-DEL PAIS (4)

PUKAK' (4)

PUUK' (4)

FORMA BIOLÓGICA: DIF.

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ABSCESOS (a)

NOMBRE CIENTIFICO: NYMPHAEA AMPLA (SALISB.) DC.

FAMILIA: NYMPH

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

LOLHA' (4)

NIKTE'HA' (4)

NELUMBIO BLANCO (9)

NAAB' (4)

SAKNAAB' (4)

SOL DE AGUA (10)

NUKUCHNAAB' (4)

XIKINCHAAK' (4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA (ACUATICA)

TIPO DE VEGETACION: AGUADERAS, LAGUNETAS, LAGOS.

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ANAFRODISIACO (9)

RAIZ

ORAL

ANTIAFRODISIACO (9)

SEMILLAS

ACEITE

ORAL

INFECCIONES (9)

SEMILLAS

ACEITE

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: OCIMUM BASILICUM L.

FAMILIA: LABIA

NOMBRES COMUNES

ALBACAR (SIN) (6)

ALBACARRON (MICH) (6)

ALBAHACA (3)

GUIESTIA (ZAPOTECO, OAX) (6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL, SLEVA BAJA, MEDIANA

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ANTIPIRETICO (10)

DIAFORETICO (3)

NOMBRE CIENTIFICO: OCIMUM MICRANTHUM WILLD

FAMILIA: LABIA.

NOMBRES MAYASKAKALTUN(4)
XKAKALTUN(4)OTROS NOMBRES COMUNESALBAHACA(4) GUIE'STIA (ZAPOTECO,
ALBAHACA CIMARRONA(SIN)(6) OAX)(6)
ALBAHACA DEL MONTE(4) QUIE-NACUANA (ZAPOTE-
ALBAHACA SILVESTRE(4) CG, OAX)(6)
ALBAJOQUE(6)
GUIE-NOCUANA(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA, SELVA MEDIANA SUB-
CADUCIFOLIA PERTURBADA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANALGESICO(1)			LOCAL
ANTIHELMINTICO(1)			
ANTITUSIVO(10)			
BAÑOS, POSPARTO(1)	HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL
DIARREA(1)			
ESPANTO(1)			
ESTOMACAL(10 3)			
ESTOMAGO, DOLOR DE(10)			ORAL
GOTA, DOLOR(3)			
MAL DE OJO(1)			
MALVIENTO(1)			LOCAL
MATAR ANIMALES(HERBARIO)			
ODOR, DOLOR(1)		GOTAS	LOCAL
REUMATISMO, DOLOR(1 3)	HOJAS	TINTURA	LOCAL
TUBERCULOSIS(1)	HOJAS, TALLO		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ONCIDIUM ADSCENDENS LINDL.

FAMILIA: ORCHI

NOMBRES MAYASAHOCHÉ(4)
PUTS'CHE(4)
PUTS'UBCHE(4)OTRO NOMBRE COMUN

AJO-CHE(6)

FORMA BIOLOGICA: EPIFITA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
INFLAMACION POR PENETRACION DE CUERPOS EXTRAÑOS(9)	HOJAS	MOLIDAS	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: OPERCULINA AEGYPTIA (L.) URBAN **FAMILIA: CONVO**

NOMBRES MAYAS

HUNABTSOTS(4)*

NAETSOTS'(4)*

FORMA BIOLOGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION:

U S O S

P.U.

M.U.

V.A.

ANTIMICROBIANO(7)

HOJAS

MOLIDAS

LOCAL

EMPEINES(2)

SAVIA

LOCAL

ESCORTIACIONES(2)

OIDO, ESCORTIACIONES DEL(2)

HOJAS

LOCAL

SARNA(7)

HOJAS

MOLIDAS

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: OPERCULINA ORNITHOPODA (B.L. ROBINSON) H.D.

FAMILIA: CONVO

HOUSE

NOMBRES COMUNES

GJIROTE DE MICHOCAN(SIN){6}

OMBLIGO DE CRIATURA (TOTONACA, VER){6}

ISHTAMPUSNI (TOTONACA,VER){6}

VER){6}

MAKAN{4}

TOMATE DE MAR(1)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION:

U S O S

P.U.

M.U.

V.A.

DIABETES(1)

DIURETICO(1)

LOCAL

MOLIDAS

HOJAS

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

LOCAL

MOLIDAS

HOJAS

NOMBRE CIENTIFICO: OPUNTIA DILLENII (KER-GAWL.) HAW.

FAMILIA: CACTA

NOMBRES MAYASPAK'AM(6)
PAK'AN(4)
YA'AXPAK'AN(4)OTROS NOMBRES COMUNESCUIJA (TAMP)(6)
CHAPARRA(6)
NOPAL(4)
TUNAFORMA BIOLÓGICA: NOPAL
(CRASICAULE)

TIPO DE VEGETACION: DUNAS COSTERAS

U S O SCUTANEAS, AFECIONES(7)
ERISIPELA(7)
OIDOS, DOLOR(7)
PARTO, ACELERA(7)
PARTO, DOLOR(7)
PLEURESIA(9 10 3)P.U.ARTICULOS
ARTÍCULOS
ARTICULOS
ARTICULOS
ARTÍCULOS
PENCASM.U.ZUMO
ZUMO
GOTAS
ZUMO
ZUMO
CALENTADOS,V.A.LOCAL
LOCAL
LOCAL
ORAL
ORAL
LOCALDESCORTEZA-
DOSPENCASCALENTADOS,
DESCROTEZA-
DOSLOCAL

PULMONIA(9)

NOMBRE CIENTIFICO: OPUNTIA SP.

FAMILIA: CACTA

NOMBRES COMUNESA'XITL (TOTONACA, PUE)(6) NACA (CORA, NAY)(6)
BIAA-GUETA (ZAPOTECO, OAX)(6) NACARI-TE (HUICHOL, JAL)(6)
CHOG. (CHINANIECO, OAX)(6) NDI-TU (CUICATLECA, OAX)(6)
GUICHI (ZAPOTECO, OAX)(6) PARE (TARASCO, MICH)(6)
IRA (TARGUMARA, CHIH)(6) SHODO (OTOMI, HGO)(6)
LA-PO-NECAJUALA (CHONTAL, OAX)(6) SHOTO (OTOMI, HGO)(6)
LO (CHINANTECO, OAX)(6) TUNA CRASICAULE(1)
NAABO (MAYO, SON)(6)

FORMA BIOLÓGICA: CRASICAULE

TIPO DE VEGETACIÓN: COSTERA

U S O S

SERPIENTE, MORDEDURA DE(6)

P.U.

FRUTO

M.U.V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: OROBANCHE SPP.

FAMILIA: OROBA

NOMBRES MAYAS

AKAM(4)
AK'KAN(4)
MUCH'KOK(4)

OTRO NOMBRE COMUN

FLOR DE TIERRA (CHIH)(6)

FORMA BIOLÓGICA: CRASICAULE

U S O S

MUELAS, DOLOR(8)
SERPIENTE, MORDEDURA DE(8)

P.U.

LECHE
LECHE

M.U.

V.A.

LOCAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: OXALIS LATIFOLIA H.B. & K.

FAMILIA: OXALI

NOMBRES MAYAS

CHAKMULAHK'AK(4)
CHAKMULK'AK'(4)
ELEL(4)
HALAELEL(4)
SUUTS'K'EYEM(4)

SUUTS'K'EYEMIL(4)
YAELEL(4)
YAELEL(4)
YAELEL(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ACEDERA(4)
ACEDERILLA(4)
AGRITOS(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U S O S

ABSCESO(8)
ANTIINFLAMATORIO(8)
ANTIPIRETIICO(8)
ASTRINGENTE(8 y 3)
BOCA, INFLAMACION(10 y 3)
ERUPTIONES(8)
ERUPTIONES DEL CUERPO(8)
HIGADO, ENFERMEDADES DEL(8)
LASITUD(8)
ULCERAS(8)
VOMITO DE SANGRE(8)

P.U.

TALLO
RAIZ
HOJAS
HOJAS
PLANTA
PLANTA
TALLO

M.U.

COCIMIENTO
COCIMIENTO
COCIMIENTO
COCIMIENTO

V.A.

LOCAL
LOCAL
ORAL
LOCAL
LOCAL
LOCAL
ORAL
ORAL
LOCAL
ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: OXALIS YUCATANENSIS (ROSA) RILEY FAMILIA: OXALIDACEAE

NOMBRES MAYAS

CH'OH-CHAK'UCH(4)

MATSABK'UCH(4)

TOCH'CHAK'AN(4)

YALAELEL(4)

OTRO NOMBRE COMUN

AGRITOS(4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBAU.S.O.S

ANTIDOTO DE VENENO(8)

CICATRIZANTE(8)

P.U.M.U.V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: PACHIRA AQUATICA AUBL. FAMILIA: BOMBACACEAE

NOMBRES MAYAS

K'UYCHE'(4)

XK'UYCHE'(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ACAMOYOTE (AZTECA)(6)

AMAPOLA(4)

APOMPO (VER)(6)

CABELLO DE ANGEL(6)

CLAVELINA BLANCA(6)

GUACTA (CHIS)(6)

LITSOKNI (TOTONACA, VER)(6)

MATOZMAN(6)

MOLI-TAU (CHINANTECO,

OAX)(6)

PALO DE AGUA (CHIS)(6)

PITON (6)

TURA(6)

TURE (MICH)(6)

XCUI-CHE (MICH)(6)

XILOXOCHITL (V DE M)(6)

ZAPOTE DE AGUA (TAB)(6)

ZAPOTE REVENTON(4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOLTIPO DE VEGETACION: CULTIVADOU.S.O.S

DIABETES(1)

ICTERICIA(5)

P.U.

FLORES

M.U.V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: PACHIRA MACROCARPA (CHAM. & SCHLECHTENDAL) WALP FAMILIA: BOMBA

NOMBRES COMUNES

APOMO(6)
 CABEZA DE NEGRO (OAX)(6)
 GUACTA (TAB)(6)
 HUACTA(6)

KUYCHE-REVENTON(6)
 MAMEY(6)
 MAMEY REVENTON(6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA

U S O S

EXPECTORANTE(8)

P.U.

M.U.

V.A.

TALLO, FLOR

NOMBRE CIENTIFICO: PACHYRRIZUS EROSUS URBAN FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

CHI'IKAM(4)
 CHI'KAM(4)
 KUP(4)
 MEHENCHI'KAM(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CAJZOT (AZTECA, PUE)(6)
 CAJZOTE (SLP)(6)
 CALTZOTL (SLP)(6)
 CHATA DE AGUA(6)
 CHIKAM(6)
 COBEM (HUASTECO, SLP)(6)
 CUYIN (TOTONACA, PUE)(6)
 JICAMA(4)
 JICAMA DE AGUA(6)
 JICAMA DULCE(4)
 JICAME (CORA, NAY)(6)
 GUYATI (ZAPOTECO, OAX)(6)
 MECHEM(6)
 SHIGAN (POPOLUCA, VER)(6)
 XATA-TE (HUICHO, JAL)(6)
 XICAMA (AZTECA)(6)

FORMA BIOLOGICA: BEJUCO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA

U S O S

EMENAGOGO(8)
 LEPRAS(6)
 PUSTULAS(8)
 PUSTULAS, COMEZON EN LAS(8)
 SARNA(6)
 VENENOSA(6)

P.U.

M.U.

V.A.

DISUELTO EN AGUA

SEMILLAS
 FRUTO
 FRUTO
 SEMILLAS
 SEMILLAS

TINTURA ALCOHOLICA

LOCAL
 LOCAL
 ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PARKINSONIA ACULEATA L. FAMILIA: LEGUM

NOMBRES COMUNES

BACOPORE{6}	JUNCO (GTO,SLP){6}
BAGOTE (SON){6}	JUNCO MARINO (BC){6}
CACAPORO (SIN){6}	MEZQUITE EXTRANJERO (DGO){6}
CAHUINGA (MICH){6}	MEZQUITE VERDE (OAX){6}
GUACHIBELLE{6}	PALO VERDE (OAX,TAMPS){6}
GUACOPORO{9}	QUECHI-PELLE (ZAPOTECA,OAX){6}
GUICHIBELLA{6}	RETAMA DE CERDA (TAMPS){6}
HUACOPORO (SON,TAMP){6}	

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ABORTIVO{9}	HOJAS	INFUSION	ORAL
DIAFORETICO{9}	HOJAS	INFUSION	ORAL
ERISPELA{9}	HOJAS	INFUSION	ORAL
FEBRIFUGO{9}	HOJAS	INFUSION	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PARMENTIERA ACULEATA (H.B. & K.) SEEMANN

FAMILIA: BIGNO

NOMBRES MAYAS

KATKU'UK{4}
XKATKU'UK{4}
XKATXNUK{4}

OTROS NOMBRES COMUNES

CRUCETILLO (TAB){6}
PEPINO DE ARDILLA{4}
PEPINO DE ARBOL{4}
PEPINO DE MONTE{4}

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE TROPICAL

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
DIURETICO{3}	FRUTO		
VENEREAS, ENFERMEDADES{9}	RAIZ	COCIMIENTO	

NOMBRE CIENTIFICO: PARMENTIERA EDULIS DC. FAMILIA: BIGNO

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

KAT(4)

AJUE-QUEC (CHONTAL, OAX)(6)

GUETO-XIGA (ZAPOTECO, OAX)(6)

CATI(4)

PEPINO(6)

CUACHILOTE (OAX, TAM, VER)(6)

PEPINO DE ARBOL(4)

CUAJILOTE (MEX, GRO, MOR)(6)

PUSHNI (TOTONACA, VER)(6)

CUAJXILUTL (MEXICANO, MOR)(6)

PUXN' (TOTONACA, VER)(6)

CUAUXILOTL (AZTECA)(6)

TURI (CHIS)(6)

CUAXILOTL (AZTECA, PUE)(6)

TYACUA-NAJNU (MIXTECO, OAX)(6)

CHACHI (CHIS)(6)

TZOTE (HUASTECO, SLP)(6)

CHOTE (HGO)(6)

TZUTZU (ZOGUE, CHIS)(6)

CHOTECUAHUIITE (AZTECA)(6)

GUAJILOTE(6)

FORMA BIOLOGICA: -ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U S O S

P.U.

M.U.

V.A.

ANTITUSIVO(1)

FLOR

ORAL

ASMA(1)

FLOR

ORAL

CATARRO(1)

FRUTO

LOCAL

CUERO CABELLUDO, INFECCIONES(8)

FLOR

DIABETES(10 3 5)

RAIZ

INFUSION

ORAL

DIURETICO(10 5)

FRUTO

ORAL

GONORREA(8)

FRUTO

LUMBAGO(3)

FRUTO

NEFRITICOS, MALES(5)

FRUTO

ENSALADA

ORAL

OIDO, DOLOR DE(1 8)

FLOR

(5 3)

FLOR

SOASADO

LOCAL

ORINA, RETENCION DE(8)

HOJAS

PURGANTE(4)

HOJAS

COCIMIENTO ORAL

REUMATISMO(3)

FRUTO

NOMBRE CIENTIFICO: PARTHENIUM HYSTEROPHORUS L.

FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYASHAWAY{4}
XHAWAY{4}OTROS NOMBRES COMUNES

ALTAMISA{6}	HIERBA AMARGA (VER){6}
AMARGO (SLP){6}	HIERBA AMARGOSA{6}
AMARGOSA (SLP){6}	HIERBA DEL GUSANO (DGO){6}
ARROCILLO (VER) {6}	HUACHOCHOLE (COAH){6}
ARTEMISA{6}	JIHUITE AMARGO (SLP){6}
CICUTILLA{6}	TZAIL-CUET (HUASTECO,SLP){6}
CONFITILLO (V DE M){6}	TZAIL (HUASTECO, SLP){6}
CHAILE (CHIS,VER){6}	ZACATE AMARGO (SLP){6}

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: COSTERA, SELVA BAJA, VEGETACION SECUNDARIA.

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ALJORRA{1}			
ANALGESICO{1 5}			
ANTIINFLAMATORIO{1}	PLANTA		LOCAL
ANTIPIRICO{1}			
ANTIPIRETICO{1}			
ANTITUSIVO{1}			ORAL
BILIS{1}	PLANTA		ORAL
COMEZON{10}	HOJAS		LOCAL
EMENAGOGO{10}	HOJAS		ORAL Y LOCAL
ESTOMAGO, DOLOR DE{1 10}	PLANTA		ORAL Y LOCAL
GRANOS{1}			LOCAL
HERIDAS{1}			
INSECTICIDA PARA AVES DE CORRAL{1}			
LEPRA{10}	HOJAS		LOCAL
PELO, CAIDA DEL{1}			
SARNA{10 3}	HOJAS, FLORES	INFUSION	LOCAL
SALPULLIDO{1}	HOJAS, FLORES	INFUSION	LOCAL
PIEL, ENFERMEDADES{3}	HOJAS, FLORES	INFUSION	LOCAL
TIÑA{10}	HOJAS	INFUSION	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: PASSIFLORA CILIATA DRYAN. FAMILIA: PASSI

<u>NOMBRES MAYAS</u>		<u>OTROS NOMBRES COMUNES</u>		
POCHKA'AK'(4)	FLOR DE CLAVO(10)			
XPOCHKA'AK'(4)	FLOR DE PASION(4)			
	PASIONARIA(4)			
FORMA BIOLOGICA: ENREDADERA TIPO DE VEGETACION: MATORRAL				
<u>U.S.O.S</u>		<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
CONVULSIONES, NIÑOS(9 7 10)			COCIMIENTO	ORAL
HISTERIA(10 9)	FLORES		INFUSION	ORAL, BAÑOS
NARCOTICO(7 9 10)	PLANTA		COCIMIENTO	ORAL
SEDANTE(7 9 10)	HOJAS		COCIMIENTO	ORAL, BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: PASSIFLORA CORIACEA JUSS.

FAMILIA: PASSI

<u>NOMBRES MAYAS</u>		<u>OTROS NOMBRES COMUNES</u>		
SOTS'AK'(4)	ALA DE CHINACA (CHIS)(6)		MURCIELAGO (TAB)(6)	
XIK'SOTS'(4)	ALAS DE MURCIELAGO(6)		OCOBITHUT (HUAISTECO, SLP)(6)	
	BAZO DE VENADO (VER)(5)		PACHAUATUAN (TOTONACA, VER)(6)	
	GRANADA DE RATON (PUE)(6)		VER)(6)	
	HOJA DE MURCIELAGO(6)		XIK-SOTS (TOTONACA, VER)(6)	
	LAGA-GUIDI (ZAPOTECA, OAX)(6)		XIK-ZOTZ (TOTONACA, VER)(6)	
FORMA BIOLOGICA: BEJUCO, ENREDADERA TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL				
<u>U.S.O.S</u>		<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIINFLAMATORIO(1)				
BAZO, DESORDENES(1)	HOJAS			LOCAL
CORAZON, CONFORTA (2)				ORAL
DIURETICO(1 2)	HOJAS			
FUEGOS(5 2)				
HIDROPESIA(5 2 7)				
LLAGAS(7)				
MAL DE OJO(2 5 7)				
OIDO, DOLOR(1)	HOJAS			
PAPERAS(1)				
PESTE, CONTRA LA(5 2)				
PONZOÑA, CONTRA LA(5)	RAIZ			
PURGANTE(5 2)				
RIÑONES, DESCONGESTIONA(1)	HOJAS, TALLO			ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PASSIFLORA FOETIDA L.

FAMILIA: PASSI

NOMBRES MAYAS

POCHIL(4)
 POCHKA'AK(4)
 TU'UBTOK(4)
 XTUKAN (4)
 XTUKANIL (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

AMAPOLA (HGO)(6)
 CLAVELIN BLANCO (SIN)(6)
 GRANADA(6)
 JUJITO PELUDO (TAB)(6)

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCO

TIPO DE VEGETACION: DUNAS

U S O S

ANTIINFLAMATORIO(6)
 TIÑA(6)

P.U.

PLANTA
 PLANTA

M.U.

INFUSION

Y.A.

LOCAL
 ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PASSIFLORA PULCHELLA H.B. & K.

FAMILIA: PASSI

NOMBRE

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR, SELVA BAJA-CADUCIFOLIA

U S O S

DIURETICO(10)

JARG
 LOCAL

JARG

P.U.

HOJAS

M.U.

COCIMIENTO

Y.A.

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PAULLINIA CURUCU L.

FAMILIA: SAPIN

NOMBRES MAYAS

P'AHUCH'AK(4)

P'AHUH-AK'(4)

FORMA BIOLÓGICA

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

VENENO PARA PECES (10)

NOMBRE CIENTIFICO: PEDILANTHUS ITZAEUS MILLSP.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

YAXHALALCHE'(4)

YA'AXHALALCHE'(4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: MATORRAL

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ANTISIFILITICO(10 9 3)

ANTITUSIVO(8)

BAZO, OBSTRUCCION(8)

EMENAGOGO(10 9 5)

INFLAMACION(8)

PESTE DE AVES DE CORRAL(9 3)

PURGANTE, VIOLENTO(10)

TALLOS,HOJAS

LATEX

LATEX

TALLOS,HOJAS

LATEX

HOJAS

LATEX

INFUSION

INFUSION

INFUSION

LOCION

SU PRESENCIA

GOTAS EN AGUA

ORAL

ORAL

ORAL

LOCAL

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PEDILLANTHUS TITHYMALOIDES (L.) POIT. FAMILIA: EUPHO

NOMBRES COMUNES

ACAN-TELE (HUASTECO,SLP){6}	KAX-CHE-AK (PUE){1}
ACAN-TZACAN (HUASTECO,SLP){6}	PINIPINICHE{6}
CANDELLA (TAMPO){6}	SACA ESPINA (PUE,MEX){6}
COMALPATLI{6}	TENAPALITL{6}
CHAPULXOCHITL{6}	TZOJOL-TUTUB (HUASTECO,SLP){6}
ITAMO REAL (YUC){1}	

FORMA BIOLOGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: MATORRAL

U.S.O.S

	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
CALLICIDA{2}	LATEX		LOCAL
CICATRIZANTE{2}	LATEX		LOCAL
COLICOS{7}	LATEX		
DIABETES{1}			
ESPASMODICAS, ENFERMEDADES{7}	LATEX		
ORINA, FLUJO DE{7}		COCIDO	ORAL
PULMONIA{7}	LATEX		
SERPIENTE, MORDEDURA DE{7}	LATEX		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: PEPEROMIA GLUTINOSA MILLSP.

FAMILIA: PIPER

NOMBRES MAYASOTRO NOMBRE COMUN

EXLABON-AK' (L)

HUIYUB-TZOJOL (HUASTECO, SLP) (C)

MAHAUCHUUNK'AAK' (L)

FORMA BIOLÓGICA: EPIFITA

TIPO DE VEGETACION:

U. S. O. SP. U.M. U.V. A.

ABSCESOS (S)

HOJAS

EMPLASTO

LOCAL

CONVULSIONES (S)

HOJAS

COCIMIENTO

LOCAL

DISENTERIA (S)

TUBERCULOS

DECOCCION

ORAL

EMBRUJO (S)

HOJAS

DECOCCION

INFLAMACIONES DE CARA Y

GARGANTA (S)

HOJAS

EMPLASTO

LOCAL

VERMIFUGO (S)

HOJAS

DECOCCION

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PERSEA AMERICANA MILLER FAMILIA: LAURA

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

ON(4)	AGACACHILE(6)	PAGUA(6)
	AGUACATE(4)	PALTA (AMERICA DEL SUR)(6)
	AGUACATE XINENE(6)	SHAMAL (CHONTAL,OAX)(6)
	AHUACACUAHUATL (AZTECA)(6)	S'Ö'NÜ (MAZAHUA,MEX)(6)
	AHUACACAHUATL(6)	TATSAN (OTOMI,HGO)(6)
	AHUACAT(6)	TSI'NGU'T'P' (MIXE,OAX)(6)
	AHUACATE(6 4)	TUNUA (POPOLUCA,PUE,OAX)(6)
	BASHLOBO (CUICATLECA,GRO)(6)	TUTITI (MIXTECO, OAX)(6)
	CUCATAL(6)	TZANIA (OTOMI,HGO)(6)
	CUPANDA (MICH)(6)	TZISON (CHIS)(6)
	CUPANDRA (MOR)(6)	TZITZON (TOJOLOBA,CHIS)(6)
	CUUT'P (MIXE,OAX)(6)	UY (HUASTECO,SLP)(6)
	CUYTUIM (POPOLUCA,VER)(6)	YASHUSA (ZAPOTECO,OAX)(6)
	LHPAU (TOTONACA,VER)(6)	YAUJCA (CORA,NAY)(6)
	LHPUY (TOTONACA,VER)(6)	YAXHU (ZAPOTECO,OAX)(6)
	OHUACATL (MEXICANO,MOR)(6)	YEUCA-TE (HUICHOL,JAL)(6)
	OHUI (ZOQUE,CHIS)(6)	

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
AFRODISIACO(10 3)	FRUTO		ORAL
ANTHELMINTICO(10 5 3)	SEMILLA		
ANTIPERIODICO(10 3)			
ANTITUSIVO(1)	HOJAS		ORAL
ASMA(7)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
ASTRINGENTE(10 3)			
CATARRO(1 2 3)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
COLICOS(5)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
DIARREA(10 2)	HOJAS, SEMILLAS	COCIMIENTO	ORAL
EMENAGOGO(10 3)			
ERISIPELA(7)	SEMILLAS	MACERACION	LOCAL
EXPECTORANTE(7 5 10 3)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
FUEGOS(2)	HOJAS		LOCAL
GANGRENA(7)	SEMILLAS	MACERACION	LOCAL
MALVIENTO(1)	HOJAS		LOCAL
MORETONES(7 5)	HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL
REUMATISMO(5)	SEMILLA	MACERACION	LOCAL
SUSTO(1)	HOJAS		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: PETIVERIA ALLIACEAE L. FAMILIA: PHYTO

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

PAYCHE (4) CARDICILLO SILVESTRE HOJA DE ZORRILLO (SIN) (6)
 XPAYCHE (4) (SIN) (6) JAPACHUMI (SIN) (6)
 CASHNI-TLSU (TOTONACA) JUMPACHEMI (SIN) (6)
 VER) (6) PUZAN (6)
 EPAZOTE DE ZORRILLO (6) RAMA DE ZORRILLO (SIN) (6)
 HIERBA DE LAS GALLI- ZORRILLO (4)
 NITAS (4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: PALMARUD

U.S.O.S

P.U.

M.U.

Y.A.

U.S.O.S	P.U.	M.U.	Y.A.
ANTIESPASMODICO (9 3 1)	PLANTA	EXTRACTO	
ANTIPIRETICO (7 9 1)	PLANTA	EXTRACTO	LOCAL
APOSTEMAS (5)	RAIZ		LOCAL
(7)	TALLO		ORAL
CABEZA, DOLOR (1)			
CARMINATIVO (1)	HOJAS		LOCAL
CATARRO (8)	TALLO		ORAL
CONTRA VENENO (7)	RAIZ	INFUSION	ORAL
DIAFORETICO (10 9 3)			
DISENTERIA (8)	HOJAS, RAIZ		ORAL, INHALADO
ENCANTAMIENTO (10)	HOJA	CATAPLASMA	LOCAL
EPILEPSIA (7)			
ESTERILIDAD (7)			ORAL
ESTOMAGO, DOLOR (1)			
HIPOTENSOR (1)	PLANTA		
HISTERIA, ANTIESPASMODICO (10)	PLANTA		
INCORDIOS (8)	HOJAS		LOCAL
PARALISIS DE MIEMBROS (10)	PLANTA	DECOCCION	FOMENTO
PURGANTE (7)			ORAL
REUMATISMO (10 2 7 9 3)	HOJAS	MACHACADAS	LOCAL
ROMADIZO (2)	HOJAS		
SUSTO (1)	HOJAS		LOCAL
TOSFERINA (9 3)	HOJAS	MACHACADAS	ORAL
TUMORES (10)	HOJAS	MOLIDAS	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: PETROSELINUM SATIVUM L.

FAMILIA: UMBEL

NOMBRE COMUN

PEREJIL (YUC) (7)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O S

P. U.

M. U.

Y. A.

ABORTIVO (7)

RAIZ

AMENORREA (3)

BAZO, AFECCIONES (5 2 7)

CALCULOS, EXPULSAR (5 2 7)

CARMINATIVO (5)

DISMENORREA (3)

DIURETICO (3)

EMENAGOGO (10 2 3)

SEMILLAS

GOTA (2)

HIDROPESIA (10 2 3)

HIGADO, AFECCIONES (5 2 7)

MENSTRUO, PROVOCA (5 7 2)

RAIZ

NEFRITIS (10 2 3)

ORINA, PROVOCA (5 2 7)

RAIZ

NOMBRE CIENTIFICO: PHASEOLUS LUNATUS L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

IB (4)

COMBA (GRO) (6)

PATASPETE (CHIS) (6)

IBKEEH (4)

FRIJOL ANCHO (VER) (6)

PEETA (GRO) (6)

I'BUUL (4)

FRIJOL LIMA (6)

PE'TA (GRO) (6)

FRIJOL POTACHETE (6)

SHIQUINTZU (6)

FRIJOL DE RATON (JAL) (6)

SHIUMIN (TOTONACA, VER) (6)

HUET BLANCO (CHIS) (6)

SHUYUMIN (TOTONACA, VER) (6)

ISHUET (CHIS) (6)

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCO TREPADOR TIPO DE VEGETACION: RIPARIA

U S O S

P. U.

M. U.

Y. A.

PUSTULAS (6)

QUEMADURAS (6)

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: PHASEOLUS VULGARIS L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

BU'UL {6}

IXBU'UL {6}

OTROS NOMBRES COMUNES

BABI (TEPEHUANA, DGO) {6}

BI-ZAA {6}

BI-ZAA-HUI (ZAPOTECO, OAX) {6}

BUUL (TOTONACA, VER) {6}

CANASTAPU (TOTONACA, VER) {6}

CHENEC (CHIS) {6}

DU-CHI (MIXTECO, OAX) {6}

ET (AZTECA, PUE) {6}

ETL (AZTECA) {6}

FRIJOL {6}

FRIJOL BARRETON {6}

FRIJOLBAYO {6}

FRIJOL BLANCO {6}

FRIJOL BOLITA CARDON (CHIS) {6}

FRIJOL ANCHO, BREVE, COLORADI-

TO, CUARENTANO, ENREDA, ISI-

CHE COLORADO, DE MATA, NATALU-

ME, NEGRO DE BOLA, NEGRO CHIM-

BO, PALMERO, PASCUA, SHAQUIL,

TEMPORAL, TARDIO, TORITO, TSA-

JALCHELNEK, VAQUERO, DE VARA,

HUAY (CHINANTECO, OAX) {6}

ISICHE COLORADO {6}

JU (OTOMI, HGO) {6}

LA-LANE (CHONTAL, OAX) {6}

LA-NE (CHONTAL, OAX) {6}

LUCUSTAPU (TOTONACA, VER) {6}

MA-NE (CHINANTECO, OAX) {6}

MA-NETI (CHINANTECO, OAX) {6}

MUJUME (CORA, HAY) {6}

MUME (HUICHOL, JAL) {6}

MUNI (TARAHUMARA, CHIH) {6}

MUNIQUEI (TARAHUMARA, CHIH) {6}

MUTE (HUICHOL, JAL) {6}

MUSORICORI (TARAHUMARA, CHIH) {6}

MUUNIM (MAYO, SON) {6}

NA'AN (MIXE, OAX) {6}

NUNI (HUICHOL, OAX) {6}

PITE (TARASCO, MICH) {6}

PI-ZAA (ZAPOTECO, OAX) {6}

SAC (ZOQUE, CHIH) {6}

SHEJC (POPOLUCA, PUE, OAX) {6}

SHIDYJU (OTOMI, HGO) {6}

SHIIX ISCHEEL (SERI, SON) {6}

SHKUIL (CHIS) {6}

SHUIJE (POPOLUCA, VER) {6}

STAP (TOTONACA, PUE) {6}

TAPSUN {6}

TATSANI {6}

TATSINI {6}

TATSUNI-TULI (TARASCO, MICH)

{6}

TATZIH (TARASCO, MICH) {6}

TUND-NDUTI (MIXTECO, OAX) {6}

TZAJALCHENC (CHIS) {6}

TZANACO (HUAISTECO, SLP) {6}

TZANAM (HUAISTECO, SLP) {6}

XUJK (MIXE, OAX) {6}

YEL (AZTECA, GRO) {6}

YETZINTLI (MEXICANO, MOR) {6}

YECAPOTZITL (MEXICANO, MOR) {6}

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA MEDIANA

U.S.O.S

P.U.

M.U.

Y.A.

CALCULOS RENALES(2)

CATARTICO(8)

DISENTERIA(8)

EMENAGOGO(8)

EMPACHO(7)

ESTERILIDAD(7)

HIPO(8)

OJOS, DOLOR DE(8)

REUMATISMO(2)

VERMIFUGO(2)

SEMILLA

SEMILLA

SEMILLAS

MOLIDA

CALDO SIN SAL

MOLIDAS, SECAS

ORAL

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PHORADENDRON VERNICOSUM GREENMAN

FAMILIA: LORAN

NOMBRES MAYASOTRO NOMBRE COMUN

X-AK'XIW(4)

YA'AX-XK'EW(4)

CABALLERO (YUC)(4)

XK'EW(4)

YA'AX-XIW(4)

XMUYCHE(4)

FORMA BIOLOGICA: PARASITA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR, BOSQUE MIXTO

U.S.O.S.P.U.M.U.V.A.

EPILEPSIA(10 9 3)

DENENCIA(9 3 10)

PARALISIS(3 9 10)

PARTO, FACILITA EL(3 9 10)

NOMBRE CIENTIFICO: PHYLLANTHUS ACIDUS (L.) SKEELS

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES COMUNES

CIRUELA COSTEÑA(6)

MANZANA ESTRELLA (TAMS)(6)

CIRUELA COSTERA(6)

PIMIENTILLO (SIN)(6)

CUATELOLOTE(6)

TOTOLOLE (OAX)(6)

GROSELLA(10)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U.S.O.S.P.U.M.U.V.A.

ANTITUSIVO(7)

HOJAS, FLORES

EN ALCOHOL

FRICCIONES

ESTOMAGO, AFECCIONES(10 2 7 3)

FRUTO

JARABE

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PHYLLANTHUS ACUMINATUS VAHL.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRE COMUN

PAY-HUL (YUC)(1)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

U S O SP. U.M. U.Y. A.

ANTITUSIVO(8)

ASMA(8)

CABEZA, DOLOR(8)

CORAZON, DOLOR(8)

ERUPCION, PIEL(8)

GLANDULAS MAMARIAS,

ABSCEOS(8)

INCORDIOS(8)

PLEURESIA(8)

HOJAS

HOJAS

HOJAS

LOCAL

LOCAL

LOCAL

LOCAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PHYLLANTHUS BRASILIENSIS (AUBL.) POIR.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

K'AHYUK(4)

PAYHUL(4)

XPAYHUL(4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

U S O SP. U.M. U.Y. A.GLANDULAS MAMARIAS, INFLA-
MACIÓN DE(10)

HOJAS

MACHACADAS

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: PHYLLANTHUS CAROLINENSIS WALTER

FAMILIA: EUPHO

NOMBRE MAYA

KABALBESINIKTE' (1)

OTROS NOMBRES COMUNES

CANASTILLA (VER) (6)

YALMAMA (VER) (1)

YERBA DE LA MUINA (VER) (1)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL, ENCINAR

U S O S

ANTITUSIVO (1)

BRONQUITIS (1)

CORAJES, PARA LOS (1)

GRANOS (1)

P.U.

HOJAS, TALLO

HOJAS

M.U.

V.A.

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PHYLLANTHUS NOBILIS (L.F.) MUELL. ARG.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRE MAYA

XNABALCHE' (1)

OTROS NOMBRES COMUNES

GARBANCILLO (CHIS) (6)

MIERDA DE LORO (OAX) (6)

FORMA BIOLÓGICA:

U S O S

ANTITUSIVO (5)

CABEZA, DOLOR DE (5)

MALOS HUMORES (5)

P.U.

M.U.

V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: *PHYSALIS PUBESCENS* L. FAMILIA: SOLAN

HOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

P'AK-KANIL(6, u)

FAROLITO(u)

P'AKMUL(u)

TOMATILLO(6)

P'AKNUL(u)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA SUBCADUCIFOLIA
PERTURBADAU S O S

DEBILIDAD(8)

ESTOMAGO, DOLOR DE(5)

HABLA, PERDIDA DEL(8)

INFLAMACIONES DE CALOR(5)

OIDO, DOLOR(9, 10)

PUSTULAS(8)

TESTICULOS INFLAMADOS(8)

(8)

VENEREAS, ENFERMEDADES(8)

(8)

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>Y. A.</u>
DEBILIDAD(8)	PLANTA		LOCAL
ESTOMAGO, DOLOR DE(5)			
HABLA, PERDIDA DEL(8)	PLANTA		ORAL
INFLAMACIONES DE CALOR(5)			
OIDO, DOLOR(9, 10)	HOJAS	INSTILACIONES	LOCAL
PUSTULAS(8)	PLANTA		LOCAL
TESTICULOS INFLAMADOS(8)	HOJAS		LOCAL
(8)	PLANTA		LOCAL
VENEREAS, ENFERMEDADES(8)	HOJAS		LOCAL
(8)	PLANTA		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: *PHYSALIS* SP. FAMILIA: SOLAN

NOMBRE MAYANOMBRE COMUN

XP'AKXIKIN(u)

PACCAN(5)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA

U S O S

REUMATISMO(5)

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>Y. A.</u>
REUMATISMO(5)			

NOMBRE CIENTIFICO: PHYTOLACCA ICOSANDRA L. FAMILIA: PHYTO

NOMBRES MAYAS

T'ETKOX(4)
T'ELKOKOX(4)
XT'ELKOX(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

AMOLQUILIT (V DE M)(1) MO-HOG-TOU (CHINANTECO,
AMOLQUILITL (V DE M)(1) (OAX)(6)
CONGORA (V DE M)(1) MO-TAU (CHINANTECO, OAX)(6)
CONGUERAN (MICH)(6) TARASCA DE LA NEGRA(1)
JUCSHCA (TOTONACA, VER)(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

U.S.O.S

BUBAS(3)
CICATRICES DE VIRUELA(2 3 7)
EMOLIENTE(2)
REUMATISMO CRONICO(10)
REUMATISMO MERCURIAL(10)
SIFILIS, INFLAMACIONES DE
LAS GLANDULAS POR(10 3 2)
VENENOSO(10)

P.U.

SEMILLAS
SEMILLAS
HOJAS
HOJAS
HOJAS
HOJAS
RAIZ

M.U.

VIA
COCIMIENTO
ORAL
ORAL
ORAL
ORAL
ORAL
ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PILEA MICROPHYLLA LIEBM. FAMILIA: URTIC

NOMBRES MAYAS

SIISALXIW(4)
YOHNA'(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

FRESCURA(4)
GOLONDRINA (SIN, TAB)(6)
HIERBA DE LA VIRUELA(4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA

U.S.O.S

VIRUELA(10)

P.U.M.U.V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: PILEUS MEXICANA JOHNSTON, FAMILIA: CARIC

NOMBRES COMUNES

BONETE (MOR. CAMP)(6) OREJONA (OAX)(6)
 COALSUAYOTE (GRO)(6) PAPAYA MONTES (OAX)(6)
 CUAGUAYOTE (COL)(6) PAPAYA OREJONA (OAX.CHIS)(6)
 KUMCHE(7)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U.S.O.S

APOSTEMAS(2)
 FUEGOS(5, 2, 7)
 INCORDIOS(2)
 RONCHAS(7)
 TUBERCULOSIS PULMONAR(7)

P.U.

FRUTO
 HOJAS, CORTEZA
 HOJAS, CORTEZA
 RAIZ

M.U.

COCIMIENTO
 COCIMIENTO

V.A.

LOCAL
 LOCAL
 BAÑOS
 ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PIMIENTA OFFICINALIS LINDL.

FAMILIA: MYRTA

NOMBRES COMUNES

MALAGUETA (TAB)(6) PIMIENTO (OAX)(6)
 PATOLOTE (OAX)(6) PIMIENTO DE TABASCO(10)
 PIMIENTA(6) PIMIENTON(6)
 PIMIENTA DE LA TIERRA (TAB)(6) XOCOCHITL(6)
 PIMIENTA GORDA(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U.S.O.S

DIAFORETICO(1)

P.U.

HOJAS

M.U.

V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: PIMPINELLA ANISUM L. FAMILIA: UMBEL

NOMBRES COMUNES

ANIS(9)

BADIANA(9)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O S

APERITIVO(2 5 7)

CABEZA, DOLOR DE(5 7)

CALMANTE(7 2)

CARMINATIVO(7 9 5)

ESTOMAGO, DOLOR DE(2 7 9 5)

GALACTOGOGO(5 2 7)

HIDROPESIA(5 7)

ORINA, PROVOCA(5 2 7)

PURGANTE(5)

REFRESCANTE(5 2)

SIFILIS(7)

SUDORIFICO(2 5 7)

VOMITO(2 5 7)

P.U.

M.U.

V.A.

ZUMO

FRUTO

INFUSION

COCIMIENTO

ORAL

CRAL

INFUSION

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PIPER AMALAGO L.

FAMILIA: PIPER

NOMBRE MAYA

XPEHECHE(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ACUYO (VER)(6)

CORDONCILLO (VER)(6)

YAXAL (HUASTECO,SLP)(6)

YAXIL (HUASTECO,SLP)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U S O S

ECBCLICO(1)

GRANOS(1)

HERIDAS(1)

INFECCIONES(1)

P.U.

M.U.

V.A.

RAIZ

HOJAS

HOJAS

HOJAS

ORAL

LOCAL

LOCAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: PIPER AURITUM H.B. & K. FAMILIA: PIPER

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

IXMACULAN(4)	ACOYO(6)	MECACOXCHITL (AZTECA)(6)
MAK'OLAN(4)	ACUYO (VER)(6)	MOMO (YUC)(4, 7)
MAK'ULAN(4)	CORRIMIENTO (CHIS)(6)	MUMUM (CHIS)(6)
XMAK'ULAN(4)	HIERBA SANTA (CHIS)(6)	TLAMPA (PUE)(6)
	JACO (CHIS)(6)	TLANIPA (PUE)(6)
	MACULAN (YUC)(7)	XMACULAN (YUC)(7)
	MAK'OLAN(6)	

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACIÓN: SELVA MEDIANA SUBCADUCIFOLIA,
SELVA ALTA PERENNIFOLIA Y ALTA SUBPERENNIFOLIA.

U S O S

P.U.

M.U.

V.A.

ANGINAS(3, 10)			
ANTIESPASMODICO(3)	HOJAS		LOCAL
ANTIINFLAMATORIO(3)			
ANTIPIRETICO(10)			
ANTITUSIVO(3)			
ASMA(1)			
BALSAMICO(1)	HOJAS		LOCAL
CABEZA, DOLOR DE(2, 7)	HOJAS	MOLIDAS	LOCAL
DIARETICO(3, 10)			
DIARREA(7)	COCIMIENTO		ORAL
DISENTERIA(7)	COCIMIENTO		ORAL
DIURETICO(3, 10)			
DOLOR(10)	HOJAS	CATAPLASMA	LOCAL
ERISIPELA(1, 3, 10)			
ESTIMULANTE(3, 10)			
GOTA(3, 10)			
LAGAS(10)		CALIENTE	LOCAL
(2)	HOJAS	POLVO	LOCAL
(3)	HOJAS	SOASADO	LOCAL
MENSTRUO, NORMALIZAR(7)			
PAPERAS(1)			
PLEURESIA(2, 8)	HOJAS		
PURGANTE(2)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
REUMATISMO(3)			
UTERO, INFLAMACION(1)			

NOMBRE CIENTIFICO: PIPER GAUMERI TRELEASE

FAMILIA: PIPER

NOMBRES MAYAS

K'UK'SUB {4} YAXTEKCHE' {4}
 XPEHECHE' {4} YA'AXPEHELCHÉ' {4}
 XPEHELCHÉ' {4}

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR, RIPARIA

U.S.O.S

CABEZA, DOLOR DE {2}

P.U.

HOJAS

M.U.

MACHACADAS

V.A.

FRICCIONES

NOMBRE CIENTIFICO: PIPER SP

FAMILIA: PIPER

NOMBRE MAYA

MAK'OLANXIW {4}

OTROS NOMBRES COMUNES

ACOYO COLORADO (VER) {6} JINASNAPAPA (TOTONACA, VER) {6}
 AL-SHEI-MU {6} LIPA-CON-FA-VARSH-HU (CHONTAL,
 CARDONCILLO {6} OAX) {6}
 HOJA DE CORRIMIENTO (OAX) {6} OLOSOSO {6}
 JINAM {6} TECUALAL-ITZAMAL (HUASTECO, SLP) {6}
 JINANI {6} XALCUAHUTL (AZTECA, SLP) {6}

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL, ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: PASTIZAL

U.S.O.SBAÑOS POSPARTO {1}
(1)

BAÑOS RECIEW NACIDOS {1}

BEBIDA PARA EL PARTO {1}

P.U.HOJAS
PLANTA

HOJAS

RAIZ

TALLO

M.U.

COCIMIENTO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

V.A.

LOCAL

LOCAL

LOCAL

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PISCIDIA COMMUNIS (BLAKE) I.M. JOHNSTON

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

HA'ABIN(4)

HA'BIN(4)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA SUBPERENNIFOLIA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ABDOMINALES, DOLORES DU-			
RANTE GESTACION()	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO	ORAL
ANALGESICO(9 7)	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO	ORAL
ANESTESICO(9)	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO	ORAL
ANTIESPASMODICO(9)	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO	ORAL
DIAFORETICO(7 9)	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO	ORAL
DISMENORPEA(9)		EXTRACTO	
HINCHAZONES(9)	PLANTA		LOCAL
MAL DE OJO(7)	CORTEZA, HOJAS	GOTAS CON OTRAS	
MUELAS, DOLOR(7)	CORTEZA, HOJAS	GOTAS	LOCAL
NARCOTICO(7)	CORTEZA, HOJAS	GOTAS	
OIDO, DOLOR(7)	CORTEZA, HOJAS	GOTAS	LOCAL
SEDANTE(9)	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PISCIDIA PISCIPULA (L.) SARG.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

HA'ABIN(4)	BARBASCO(6)	JUMCUI (CHIS)(6)
HA'ABI(4)	CAHUIRICUA (TARASCO,MICH)(6)	MATAPECES (GRO)(6)
HA'BI(4)	COCUILE (GRO)(6)	MATAPEZ(GRO)(6)
HA'BIN(4)	COCUITE (VER)(6)	MATAPIOJO (CHIS)(6)
	CHIJOL (TAMP, VER)(6)	PEONIA (JAL,SLP)(6)
	FLOR DE PAPAGALLO(6)	SCAAK'AN-KIHUI (TOTONACA,VER)(6)
	JABIN(4)	TATZUNGO (GRO)(6)
	JANGUIJY (POPOLUCA,VER)(6)	ZATZUMBO (MICH)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ABDOMINALES, ENFERME(10)	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO	ORAL
ANALGESICO(10)	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO (5-10 GOTAS POR HR)	
ANESTESICO(10)	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO	ORAL
ANTIESPASMODICO(10)	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO	ORAL
ANTITUSIVO(10)	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO	ORAL
DIAFORETICO(10)	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO	ORAL
DISMENORREA(10)	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO	ORAL
FRACTURAS, DOLOR(10)	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO	ORAL
MUELAS, DOLOR DE(10)	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO	LOCAL
PECES, OCASIONA MUERTE DE(10)	CORTEZA	MACHACADA	ORAL
SEDANTE(10)	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO	ORAL
SIALAGAGO(10)	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO (20 GO- TAS FOR HR)	ORAL
TISIS(10)	CORTEZA DE RAIZ	EXTRACTO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PISCIDIA SP.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRE MAYA

HA'ABIN(3)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA MEDIANA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTITUSIVO	HOJAS	DECOCCION	BAÑOS
ASMA	HOJAS	DECOCCION	BAÑOS
VERMICIDA	HOJAS	DECOCCION	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PISONIA ACULEATA L.

FAMILIA: NYCTA

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

BEEB(4)

COMA DE UÑA (TAMP)(6)

HUELE DE NOCHE (OAX)(6)

HBEEB(4)

CRUCETA ESPINUDA (OAX)(6)

HUISCOLOTE (PUE)(6)

CRUZ ESPINA (CHIS)(6)

HUITZCOLOTL (SLP)(6)

CUMBRO(6)

ISTIJAN-UIIYA (TOTONACA,VER)(6)

ESPINA Y CAMOTE (OAX)(6)

LOJ (HUASTECO,SLP)(6)

GARABATO (DGO)(6)

MITZ-MATLAYAHUÁLE (SLP)(6)

GARABATO PRIETO(6)

TUTUM PRIETO (SLP)(6)

GU-CHI-GU (ZAPOTECO, OAX)(6)

UÑA DE GATO(4)

GUECHI-GU (ZAPOTECO,OAX)(6)

UÑA DEL DIABLO (MICH,GRO)(6)

GUMBIO (MAYO, SON)(6)

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCO, ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION: MATORRAL, COSTERA

U.S.O.S.P.U.M.U.V.A.

ANTICONVULSIVO(8)

BUBONES(2)

HINCHAZONES(2)

HUESOS, DOLOR DE(8)

ORINA, RETENCION(8 5 2)

PUSTULAS(8)

REUMATICOS, DOLORES(10 7)

SALPULLIDO, COMEZON(8)

SERPIENTE, MORDEDURA(8 7)

SIFILIS, DOLOR(10 2 7)

{ 9 3 }

PLANTA

PLANTA

HOJAS

HOJAS

PLANTA

PLANTA

HOJAS

MACHACADA

MACHACADA

MOLIDAS

COCIMIENTO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

LOCAL

LOCAL

ORAL

ORAL

LOCAL

ORAL

ORAL, LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: PITHECELLOBIUM ALBICANS (KUNTH) BENTH.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYAS

OTRO NOMBRE COMUN

CHAKCHUKUM(4)

HUIZACHE (CAMP)(6)

CHI'MAY(4)

CHUKUM(4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: ORILLA DEL CAMINO, VEGETACION SECUNDARIA

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ASTRINGENTE(2)

BOCA, LLAGAS(2)

CANCER VAGINAL(7)

CORTEZA

INFUSION

LAVADOS VAGINA
LES

DIARREA(2-3 7 9 10)

CORTEZA

INFUSION

ORAL

FLUJO, DE VIENTRE(7)

CORTEZA

INFUSION

ORAL

MATRIZ, REGRESE A SU LUGAR(2)

OJOS SALTADOS, REGRESEN A

SU LUGAR(2)

PELO, OBSCURECE EL(2)

CORTEZA

INFUSION

LOCAL

PICADURA DE INSECTOS(7)

CORTEZA

INFUSION

LAVADOS

NOMBRE CIENTIFICO: PITHECELLOBIUM DULCE (ROXB.) BENTH. FAMILIA: LEGUMINOSAS

NOMBRES MAYAS

PILIIL (4)
 SAKCHUKUM (4)
 TS'IBCHE' (4)
 TS'INCHE' (4)
 TS'ITS'INCHE' (4)
 TS'IUCHE' (4)
 TS'UYCHE' (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

BEBGUICHE (ZAPOTECO, OAX) (6)
 CUAMOCHITL (AZTECA) (6)
 CUAMUCHIL (GRO) (6)
 CHUCUM BLANCO (6)
 GUAMACHE (GRO) (6)
 GUAMOCHÉ (GRO) (6)
 GUAMUCHE (GRO) (6)
 GUAMUCHIL (MOR) (6)
 GUAU-MOCHTLI (6)
 GUAYMOCHILE (GRO) (6)
 HUAMUCHIL (MOR) (6)
 HUMO (TAMP) (6)
 LALA-NEMPA (CUICATLECA, OAX) (6)
 LILEKA (TOTONACA, PUE) (6)
 MACACHUNI (GUARIGIA, CHIH) (6)
 MACOCHIN (SIN) (6)
 MACO'OCHIINI (HUASTECA, SLP) (6)
 MA-DJU (CHINANTECO, OAX) (6)
 MATURITE (HUICHO, JAL) (6)
 MUCHITE (OAX) (6)
 MUCHITL (OAX) (6)
 NEMPA (CUICATLECA, GRO) (6)
 NIPE (CHIS) (6)
 NOCUANA-GUICHE (ZAPOTECO, OAX) (6)
 PE-QUI-CHE (ZAPOTECO, OAX) (6)
 PEQUIJCHE (ZAPOTECO, OAX) (6)
 PIZAN (GRO) (6)
 TICUAHNDI (MIXTECO, OAX) (6)
 UMI (CORA, NAY) (6)
 UMUH (HUASTECA, SLP) (6)
 YAGA-BE-GUICHE (ZAPOTECO, OAX) (6)
 YAGA-BISHIUI (ZAPOTECO, OAX) (6)
 YAGA-PIQUICHE (ZAPOTECO, OAX) (6)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO, BEJUCO TIPO DE VEGETACION: DUNAS, ASOCIACION DE OPUNTIA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ABORTO, DETIENE (5)	HOJAS		
ASTRINGENTE (10 5)	PLANTA		ORAL
BALSAMICO (10)	PLANTA		ORAL
DIARREA CRONICA (5 10)	PLANTA		ORAL
DISENTERIA (5)			
ENCIAS, SANGRADO DE (8 5)	TALLO		LOCAL
HEMORRAGIA (10)	PLANTA		
MUELAS, DOLOR DE (8)	TALLO		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: PITHECELLOBIUM UNGUIS-CATI (L.) MART. FAMILIA: LEGUM

<u>NOMBRES MAYAS</u>	<u>OTROS NOMBRES COMUNES</u>		
TS'INCHE'(4)	CORALILLO(6)		
TS'INCHE'(4)	DZIU-CHE(9)		
TS'IUCHE'(4)	GUAMUCHILILLO (SIN)(6)		
FORMA BIOLOGICA: BEJUCO	TIPO DE VEGETACION: MATORRAL		
<u>U.S.O'S</u>	<u>P.U.</u>	<u>H.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTITUSIVO(9)	CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL
ASTRINGENTE(9 3 9)	CORTEZA, HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
BRONQUIALES, ENFER- MEDADES(10 9 3)	CORTEZA, HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
CALCULOS Y ARENILLAS, REMEDIO PARA(9)	CORTEZA		
DIARREA CRONICA(10 9 7 3)	CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL
DIURETICO(9)	CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL
HEMOSTATICO(9 10 3)	RAIZ		LOCAL
MUELAS, DOLOR(8)			ORAL
ORINA, PUS EN LA(9)			ORAL
RIÑONES, AFECCIONES(7 9)	CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL
ULCERAS(9)	CORTEZA		

NOMBRE CIENTIFICO: PLANTAGO MAJOR L.

FAMILIA: PLANT

NOMBRES COMUNESLANTE(7)
LANTEN (CHIS){1}LLANTEN(1)
SABILA (VER){1}

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: PASTIZAL

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ABORTO, PREVENCIÓN DEL(10 9 3)	HOJAS, FLORES	COCIMIENTO	ORAL
ABDOMEN, INFLAMACIÓN DEL(1)			
AMIGDALITIS(1)	HOJAS		LOCAL
ANO, COMEZÓN(1)	RAIZ, HOJAS		LOCAL
ANTIHELMINTICO(1)	HOJAS, RAIZ		ORAL
ANTIINFLAMATORIO(1)			
ANTIPIRETICO(1)			LOCAL
ANTITUSIVO(1)			
ASTRINGENTE(1)			
BALSAMICO(1)			
BILIARES, DESORDENES(1)			
BOCA, LLAGAS EN LA(1)	PLANTA	COCIMIENTO	BUCHES
CABEZA, DOLOR DE(1)			
CANCER, PRINCIPIOS DE(1)	HOJAS		ORAL
CATARRO(1)			
CONTUSIONES(1)	HOJAS, RAIZ		LOCAL
DIABETES(1)	HOJAS		ORAL
DIARREA(1 7 9 3)	HOJAS, FLORES	COCIMIENTO	ORAL
DISENTERIA(1 7 9 3 5)	HOJAS, FLORES	COCIMIENTO	ORAL
ENCIAS, INFECCIONES(1)			
ERUPCIONES(1)	HOJAS		LOCAL
ESTOMACAL(1)			ORAL
ESTOMAGO, DOLOR(1)			
GARGANTA, DESINFECTA(7)	PLANTA	COCIMIENTO	BUCHES
GRANOS(1)	HOJAS		LOCAL
HERIDAS(1)			
HIGADO, ENFERMEDADES DEL(1)			
INFLAMACIONES(7)	PLANTA	COCIMIENTO	LOCAL
INTESTINO, INFECCIONES DEL(1)	COCIMIENTO		RECTAL
LLAGAS(1 5)	HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL
MUCOSIDADES DE INFEC. EX-			
PULSAR(1)	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
MUELAS, DOLOR(1)			
OIDOS, INFLAMACION(1 5)	HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL
OJOS, ENFERMEDADES(1 7)	PLANTA	COCIMIENTO	FOGENTOS

NOMBRE CIENTIFICO: PLUCHEA ODORATA (L.) CASS.

FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

CHALCHE' (4)	AHUAPATLI (PUE) (6)	FLOR DE GUADALUPE (SLP) (6)
CHALCHAY (4)	ALAA-PATLI (PUE) (6)	HIERBA DE SANTA MARIA (NL) (6)
	ALINANCHE (SIN) (6)	HOJA DE LA PLAYA (CHIS) (6)
	CANELA (6)	ISHASHCUTSICULAN (TOTONACA, VER) (6)
	CANELO (BC) (6)	SANTA MARIA (4)
	CANIMIM-TZOJOL (HUASTECO, SLP) (6)	SIGUAPATE (JAL) (6)
	CIHUAPATLE (CHIS) (6)	TEPOSA (HGO) (6)
	CIPATLE (CHIS) (6)	TZEAUJ (TZELTAL, CHIS) (6)
	CLINA (GRO) (6)	
	COMALPATLI (PUE) (6)	
	CHALCHAY (6)	
	FLOR DE ANGEL (VER) (6)	

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: MANGAL SELVA BAJA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>Y.A.</u>
AMENORREA (10 9 3)	HOJAS	INFUSION	ORAL
ANALGESICO (8)	HOJAS		LOCAL
ANTICONVULSIVO (8)	HOJAS		INHALADO
ANTIMALARICO (8)	HOJAS, JUGO		LOCAL
ANTIPIRETICO (5 3 10)	PLANTA		
ANTISIALAGOGO (1)	PLANTA		
ANTISUDORIFICO (1)	PLANTA		
ANTITUSIVO (1)	PLANTA		
ASMA (5)			
ASTRINGENTE (10)	JUGO		
CABEZA, DOLOR (10)	HOJAS		LOCAL
CATARRO (8)	HOJAS		ORAL
CORAZON, DOLOR DE (8)	HOJAS		
DESMAYO (8)	HOJAS		LOCAL
DIARREA (8)	HOJAS		INHALADO
DIGESTIVO (7)	HOJAS	ENSALADA	ORAL
DISENTERIA (8)	HOJAS		ORAL
ECBOLICO, RETENCION DE LA PLACENTA (8)	HOJAS		ORAL
ENCIAS, INFLAMACION DE (11)	HOJAS		LOCAL
ESPANTO (1)			
ESTIMULANTE (1)	HOJAS		ORAL
ESTOMAGO, DOLOR DE (11)	HOJAS		LOCAL
GARGANTA, ENFERMEDADES DE (11)	HOJAS		LOCAL

GOTA; DOLOR(3)			
HABLA, PERMITE EL(7)			
HABLA, PERDIDA DEL(8)	HOJAS		LOCAL
MAL ESPASMODICO(7 5)	HOJAS	INFUSION	ORAL
MALVIENTO(1)			
NEURALGIA(10 7 3)	HOJAS		LOCAL
ORINA, PROVOCA(7)			
PARTO, ACELERA(7)	HOJAS	INFUSION	ORAL
PLEURESIA(7)		DESTILADA	
PLEURESIA(8)	HOJAS		LOCAL
PULMONES, ENFERMEDADES(1)			
RESFRIADOS(7)	PLANTA	JUGO	FRICCIONES
RESTEÑANTE(10)	SAVIA	CALIENTE	LOCAL
REUMATISMO, DOLOR(10 9 7)	HOJAS	INFUSION	ORAL
RONQUERA(10)			
TUBERCULOSIS(8)	HOJAS		LOCAL
UTERO, ENFERMEDADES DEL(8)			
VERTIGO(8)	HOJAS		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: PLUMBAGO CAPENSIS (ROISS.)WILLD.

FAMILIA: PLUMB

NOMBRES COMUNES

BELESA (CHIS, TAB)(1)	EMBELESO(9)		
EMBELESA(1)	JAZMIN AZUL(1)		
FORMA BIOLÓGICA: HIERBA	TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL		
<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
EMETICO(10)			
PIEL, ENFERMEDADES(10)			
SARNA(10)			
VESICANTE(10)	HOJAS	JUGO	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: PLUMBAGO SCANDENS L.

FAMILIA: PLUMB

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

CHAB-AK' (4)	CANUTILLO (SIN) (6)	LAGAÑA DE PERRO (MOR) (6)
CHAK-AK' (4)	DENTELARIA (OAX) (6)	PAÑATIN (GRO) (6)
CHAKNAK (4)	EMBELESO (OAX) (6)	PAÑETE (GRO) (6)
CHAK'NAK (4)	HIERBA DE ALACRAN (ISLA MA, MADRE) (6)	PITILLO (TAMP) (6)
TSAYMENTSAY (4)	HIERBA DEL NEGRO (6)	TLETALTI (6)
XKABA-AK' (4)	HIERBA DEL PESCADO (6)	TLEPATLI (AZTECA) (6)
XKABAL-AK' (4)	JURICUA (SLP) (6)	TURICUA (TAMPS) (6)
XKAMBAL-AK' (4)		

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

U S O SP. U.M. U.Y. A.

ABDOMEN, INFLAMACIONES (9)			LOCAL
COMEZON (10)			LOCAL
DIABETES (1)			
EMETICO (10)			LOCAL
OJOS, ENFERM. (6)			
SARNA PERUVIANA (9)			

NOMBRE CIENTIFICO: PLUMERIA ACUTIFOLIA POIRET.

FAMILIA: APOCY

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

CHAK-SABAK (5)	ACALZTATSIM (GRO) (6)	FLOR DE MAYO (CHIS) (6)
NIKTE-SABAN (6)	AHAIPUIH (MIXE, OAX) (6)	GUIE-CHACHI (ZAPOTECO, OAX) (6)
	ALEJANDRIA (6)	LI-PA-GUA-YO (CHONTAL, OAX) (6)
	CACALOSUCHIL (MIXE, OAX) (6)	POPOJOYO (ZOQUE, CHIS) (6)
	CACALOXCHITL (MIXE, OAX) (6)	QUIE-CHACHI (ZAPOTECO, OAX) (6)
	CAMPECHANA (6)	SUCHICAHUE (OAX) (6)
	COMPOTONERA (6)	TISAXOCHITL (6)
	FLOR BLANCA (6)	TIZAXOCHITL (6)
	FLOR DE CUERVO (6)	TLAPALITOS (GRO) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

U S O SP. U.M. U.Y. A.

LLAGAS (9)	LATEX		LOCAL
VENEREAS, ENFERMEDADES (9)			

NOMBRE CIENTIFICO: PLUMERIA ALBA L.

FAMILIA: APOCY

NOMBRE MAYA

SAKNIKTE' (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

FLOR DE MAYO (4)

POPOJOYO (CHIS) (6)

SACNICTE' (CHIS) (6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOLTIPO DE VEGETACION: CULTIVADA, SELVA BAJA MEDIANA,
SELVA BAJA CADUCIFOLIA, SELVA MEDIANA SUBCADUCIFOLIAU S O S

ANTITUSIVO (8 9)

(7)

(9)

P.U.

CORTEZA

FLORES

LATEX

M.U.

DECOCCION

COCIMIENTO

V.A.

BAÑOS

BAÑOS

EN EL PECHO

BUBAS (5)

CALMANTE (2)

CAMARAS DE SANGRE (2)

CONVULSIONES (8 9)

ENCIAS, LLAGAS EN (7 2)

FLATULENCIA (8)

GARGANTA, INFLAMACION (8)

HERIDAS SIFILITICAS (5 7)

HINCHAZON (5)

MALOS HUMORES (5)

MENSTRUO, DETENCION DE (5)

PURGANTE (3 5 2 9 7)

TUMORES (5)

VERMIFUGO (2)

CORTEZA

PLANTA

CORTEZA

CORTEZA

CORTEZA, HOJAS

LATEX

LATEX

DECOCCION

COCIMIENTO

DECOCCION

DECOCCION

COCIMIENTO

BAÑOS

BUCHES

BAÑOS

BAÑOS

LOCAL

LOCAL

ORAL

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PLUMERIA PUDICA JACQ.

FAMILIA: APOCY

NOMBRES MAYAS

MUCH'NIKTE' (4)

T'ULUNHUY (4)

XT'UHUY (4)

XT'UHUYNIKTE (4)

XT'ULUHUY (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

PUDOROSA (9)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTOTIPO DE VEGETACION: CULTIVADO, SELVA MEDIANA SUB-
CADUCIFOLIA, SELVA BAJA CADUCIFOLIAU S O S

ABDOMINALES, DOLORES POR HE-

CHICERIA (9)

PECHO, INFLAMACION DEL (9)

TISIS (8)

P.U.

RAIZ

LATEX

M.U.

COCIMIENTO

HUMO

V.A.

LOCAL

INHALADO

NOMBRE CIENTIFICO: PLUMERIA RUBRA L.

FAMILIA: APOCY

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

CHAKNIKTE' (4)	CACAJOYO (ZOQUE, CHIS) (6)	GUIA-CHACHAS (ZAPOTECO, OAX) (6)
KUMPAAP (4)	CACALOSUCHIL (CHIS) (6)	JACALOSUCHIL BLANCO (6)
NIKTE' (4)	CACALOXOCHITL (AZTECA) (6)	JACALOSUCHIL ROJO (6)
SABAKNIKTE' (4)	CAMPECHANA (CAMP, TAB) (6)	LENGUA DE TORO (CHIS) (6)
	CUNDA (TARASCO, MICH) (6)	LITIE (CHINANTECA, OAX) (6)
	CHIQUIJOYO: (ZOQUE, CHIS) (6)	NOPINJOYO (ZOQUE, CHIS) (6)
	FLOR DE MAYO (6)	QUIE-CHACHA (ZAPOTECO, OAX) (6)
	GUI-AN (ZAPOTECO, OAX) (6)	SAUGRAN (TEPEHUANA, DGO) (6)
	GUIA-BIGOCE (ZAPOTECO, OAX) (6)	SUCHIL (OAX) (6)
	GUIA-BIXI-GUII (ZAPOTECO, OAX) (6)	UCULHUITZ (HUASTECO, SLP) (6)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: DUNAS, PASTIZAL, POTRERO, SELVA BAJA CADUCIFOLIA, CULTIVADA, SELVA MEDIANA SUBCADUCIFOLIA

<u>U.S.O.S.</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIHELMINTICO (10 3 2)	PLANTA	EXTRACTO	ORAL
COMEZON (10)	PLANTA		LOCAL
DISENTERIA (9)	HOJAS, FLORES	DECOCCION	ORAL
ENCIAS, ENFERMEDADES EN (8 7 2)			
LAXANTE (10 3 2)	PLANTA	EXTRACTO	ORAL
LIMPIAS (1)	FLOR		
MUELAS, DOLOR (10 7)	LATEX		LOCAL
PIEL, ENFERMEDADES DE LA (10 3 2)			
SIFILIS, INFLAMACIONES (10)	PLANTA		LOCAL
VENEREAS, ENFERMEDADES (10 3 2 7)	PLANTA	EXTRACTO	

NOMBRE CIENTIFICO: PLUMERIA TRICOLOR RUIZ Y PAVON

FAMILIA: APOCY

NOMBRES COMUNES

ENSALADA (YUC) (9)
 FLOR DE MAYO (YUC) (9)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA

<u>U.S.O.S.</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTITUSIVO (9)	FLORES	COCIMIENTO	ORAL
BALSAMICO (9)	FLORES	JARABE	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: POROPHYLLUM MACROCEPHALUM DC. FAMILIA: COMPO

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

SIISIMK'UCH(4) HIERBA DEL VENADO(6) PAPALO QUELITE (PUE)(6)
 LIENDRILLA(6) TEPELCASHO (GRO)(6)
 MATA PIOJO (SIN)(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: PASTIZAL

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
DISENTERIA(8)	TALLO		
ROÑA(8)			

NOMBRE CIENTIFICO: POROPHYLLUM PUNCTATUM (MILLER) BLAKE

FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

EK'PUKCHE(4) HIERBA DEL VENADO(6)
 UK'CHE'(4) PIOJA(6)
 XPECHUK'IL(4) PIOJO (SIN)(6)
 PIOJILLO(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: DUNAS COSTERAS

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
EMOLIENTE(2)			
GONORREA(10 9 3 2)	PLANTA	INFUSION	ORAL
PIOJOS, MATAR(8 5 7)	LATEX		LOCAL
POSTEMAS(5 7)	LATEX		LOCAL
ROÑA(8)	LATEX		
SARNA(5 7)	LATEX		BAÑOS
SUDORES, NOCTURNOS(7)	PLANTA	COCIMIENTO	BAÑOS
TIÑA(5 7)	LATEX		
ULCERAS CRONICAS(8)	HOJAS		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: POROPHYLLUM SP. FAMILIA: COMPO

NOMBRE MAYA OTROS NOMBRES COMUNES
 PE'CHUK(6) POPOQUILITE' (MEXICANO, MOR)(6) XEPAITE (HUICHOL, JAL)(6)
 PUCSHAN-CA'CA (TOTONACA, PUE)(6) XTISEL (SEPI, SON)(6)
 TZINUME (MICH)(6)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO TIPO DE VEGETACION:

U.S.O'S	P.U.	M.U.	V.A.
DIARREA(6)	RAIZ		ORAL
DISENTERIA(6)	PLANTA		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PORTULACA OLERACEAE L.

FAMILIA: PORTU

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

KABALCHUNUP{4}	ACAHUE-COSHACUA (TARASCO,	TEQUITL (SLP){6}
XUCUL{4}	MICH){6}	TZUTCANI (OTOMI,HGO){6}
XUKUL{4}	ITZMIQUILIL{6}	UADELA{6}
	ITZ-MI-QUITL (AZTECA){6}	VERDOLAGA{6}
	NOCUANA-ZEECHE (ZAPOTECO,	XEEDXE (ZAPOTECO,OAX){6}
	OAX){6}	XPULH (TOTONACA,PUE){6}
	PITU-LE (CHONTAL,OAX){6}	ZEECHE (ZAPOTECO,OAX){6}
	PITITZEMAL (HUASTECC,SLP){6}	ZHEEZHE (ZAPOTECO,OAX){6}
	SHENCHE (ZAPOTECO,OAX){6}	

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA Y CULTIVADA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTICONVULSIVO{8}	PLANTA		LOCAL
ANTIEMETICO{5}			
CALCULOS, DISOLVER{2 5 7}			
CATARTICO{10}			
CORAZON, DOLOR{8}	PLANTA		LOCAL
EMOLIENTE{10 2 9}			
ESTOMACAL{2}			
ESTOMAGO, DOLOR{2}	HOJAS	EMPLASTO	LOCAL
FLUJO DE SANGRE{2 5 7}	RAIZ	INFUSION	ORAL
HEMORROIDES{2}	PLANTA	COCIDA	ORAL
HEMOSTATICO{8 7 2 5}	JUGO	COCIMIENTO	FOMENTOS
ORINA. RETENCION DE{8}			
PURGANTE{10 9 5}			
TUBERCULOSIS{8}	PLANTA		LOCAL
VERMICIDA{5 2 7}	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
VERTIGO{8}	JUGO		
VOMITO DE SANGRE{2 5 7}	RAICES	INFUSION	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PORTULACA PILOSA L. FAMILIA: PORTU

NOMBRES MAYAS

ARROZ-XIW(4)
TS'AYOCH(4)
TSOTSILTS 'AYOCH(4)
XUKUL(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ESCRIPTAMA (TOTONACA, VER)(6)
MAÑANITA (CHIS)(6)
SCUPTAMA (TOTONACA, VER)(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA RASTRERA TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U S O S

ANTIINFLAMATORIO(1)
ERISIPELA, ACOMPANADA DE
FIEBRE(1)

P. U.

PLANTA
PLANTA

M. U.V. A.

LOCAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: PRIVA LAPPLACEA (L.) PERS.

FAMILIA: VERBE

NOMBRES MAYAS

SAYUNTSAY(4)
TSAYENTSAY(4)
TSAYUNTSAY(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CEDILLO DE BOLSA (TAB)(6)
PEGAJOSA(6)
VERBENA(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA

U S O S

LEUCORREA(10 7 9)

MATRIZ, IRRITACION DE LA(7)

P. U.

HOJAS
HOJAS

M. U.

COCIMIENTO
COCIMIENTO

V. A.

LAVADOS VAGI-
NALES
LAVADOS VAGI-
NALES

NOMBRE CIENTIFICO: PROSOPIS JULIFLORA DC.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

BOXKATSIM(4) ALGARROBO (YUC)(4) ME-EQUITE (HUICHOL,JAL)(6)
 CHAK-KATSIM(4) BIIA' (ZAPOTECO,OAX)(6) MEZQUITE (YUC)(4)
 EK'KATSIM(4) CHA'CATA (MICH)(6) MEZQUITE AMARILLO(6)
 KATSIM-EK'(4) CHACHACA (MICH)(6) MEZQUITE BLANCO(6)
 NAACHICHE'(4) CHUCATA (MICH)(6) MEZQUITE COLORADO (6)
 HUUPA' (SIN)(6) MEZQUITE CHINO (6)
 INDA-A (CUICATLECA,OAX)(6) MIZQUITL (AZTECA)(6)
 JUPALA(6) T'AHI (OTOMI,HGO)(6)
 KATZIMELK (SON,CHIH)(6) TAI (OTOMI,HGO)(6)
 MAJE (OTOMI)(6) TAJ (OTOMI,HGO)(6)
 UEJOU (TARAHUMARA,CHIH)(6)
 UPALA (GUARIGIA,CHIH)(6)
 YAGA-BU (TARASCO,MICH)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: MATORRAL

U S O SP.U.M.U.V.A.

ANTHELMINTICO(1)

ESTOMAGO, DOLOR DE(1)

NOMBRE CIENTIFICO: PROTIUM COPAL (SCHLECHTANDAL & CHAM) ENCL.

FAMILIA: BURSE

NOMBRE MAYA

POM(4)

COPAL(4)

COPALILLO (CHIS)(6)

JOMTE (HUASTECA,SLP)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE, SELVA MEDIANA

U S O SP.U.M.U.V.A.CICATRIZANTE DE HERIDAS Y
LLAGAS(9)

RESINA DE TRONCO POMADA

LOCAL

PICADURA DE MOSCA, CONTRA
LAS LARVAS DE(1)

HOJAS

LOCAL

MUCILAGINOSA

NOMBRE CIENTIFICO: PSIDIUM GUAJAVA L.

FAMILIA: MYRTA

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

KOLOK (4)	ALPIL-CA (CHONTAL, OAX) (6)	PATA (TZOTZIL, CHIS) (6)
PACHI (4)	A'SIHUI'T (TOTONACA, PUE) (6)	PEHUI (ZAPOTECO, OAX) (6)
PICHI (4)	BEC (HUASTECO, SLP) (6)	POCS-CUY (ZOQUE, CHIS) (6)
	BJUI (ZAPOTECO, OAX) (6)	POJOSH (POPOLUCA, VER) (6)
	BUI (ZAPOTECO, OAX) (6)	POSH-KEIP (MIXE, OAX) (6)
	CA'ARU (CORA, NAY) (6)	POX (MIXE, OAX) (6)
	CHALXOCOTL (AZTECA) (6)	POXR (MIXE, OAX) (6)
	ENANDI (TARASCO, MICH) (6)	SUMBADAN (ZOQUE, CHIS) (6)
	GUAYABA DULCE (OAX) (6)	VAYEVAVAXI-TE (HUICHO, JAL) (6)
	GUAYABA MANZANA (TAB) (6)	XALACOTL (AZTECA, MOR) (6)
	GUAYABA PERULERA (6)	XOXOCOCUABITL (MEX, MOR) (6)
	GUAYABO DE VENADO (6)	YAGA-HUII (ZAPOTECO, OAX) (6)
	JALOCOTE (6)	
	MO'EYI (CUITLATECA, GRO) (6)	
	MO'I (CUICATLECA, GRO) (6)	
	NI-JOH (CHINANTECA, OAX) (6)	

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR, PASTIZAL

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIHELMINTICO (1)	FRUTO		ORAL
ANTIINFLAMATORIO (10 5)	CORTEZA	COCIMIENTO	LOCAL
(5)	FRUTO		ORAL
ANTIPERIODICO (8)	FRUTO		ORAL
ANTITUSIVO (6)	HOJAS		ORAL
(7)	CORTEZA, HOJAS	COCIMIENTO	BAÑOS
ASMA (9)	HOJAS		ORAL
ASTRINGENTE (3 5)	HOJAS		ORAL
CAMARAS DE SANGRE (2 5)	FRUTO	SECO, MOLIDO	ORAL
CARMINATIVO (8)	HOJAS, RAICES		LOCAL
DIARREA (8 2)	HOJAS		ORAL
(10)	FRUTO		ORAL
(17)	HOJAS, CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL
HEMORROIDES (8)	HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL
LENGUA, DOLOR DE (8)	HOJAS		LOCAL
RODILLAS, DOLOR DE (8 5)	HOJAS		LOCAL
SARNA (1 5)	HOJAS, CORTEZA	COCIMIENTO	LOCAL
ULCERAS (10)	HOJAS		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: PSIDIUM SARTORIANUM (BERGIUS) NIED.

FAMILIA: MYRTA

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

PICHI'CHE' {4} ARRAYAN (SIN, VER, OAX, DGO) {6} GUALLABILLO (GRO) {6}
 CHOQUEY (GUARIGIA, CHIH) {6} RAYANA (OAX) {6}

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>Y. A.</u>
CARMINATIVO {8}	HOJAS		LOCAL
EPILEPSIA {8}	HOJAS		ORAL
EXCREMENTOS CON PUS Y SANGRE {8}	RAIZ		ORAL
HEMOSTÁTICO {10}	HOJAS	MACHACADAS	LOCAL
HERIDAS, CICATRIZANTE {10}	HOJAS	MACHACADAS	LOCAL
OIDO, DOLOR {10}	HOJAS		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: PSITTACANTHUS AMERICANUS (JACO.) MART.

FAMILIA: LORAN

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

CHAK-K'EWEL {4} BATUU-CHA-BECIGUI (ZAPOTECO, OAX) {6}
 CHAKXEN {4} LIGA {4}
 CHAKXIW {4} MUERDAGO {4}
 CHAKKK'EW {4} PI-ZIGUI (ZAPOTECO, OAX) {6}
 CHAKKK'EWEL {4}
 XK'AWIS {4}

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA SUBCADUCIFOLIA
PERTURBADA

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>Y. A.</u>
ABORTIVO {10}	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
ASMA {10}	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
COREA {10}	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
DIURÉTICO {10}	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
EMENAGOGO {10}	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
EMOLIENTE {10}	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
ESPASMODICAS, ENFERMEDADES {10}			
HISTERIA {10}	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
PURIFICACION, SANGRE {10}			
RESOLUTIVA {10}	PLANTA		
SIFILITICAS, AFECCIONES CRONICAS {10}			
VULNERARIA {10}			

NOMBRE CIENTIFICO: PSITTACANTHUS CALYCVLATUS (DC) DON,

FAMILIA: LORAN

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

CHAKXIW(1)	BADO-CHE (ZAPOTECO,OAX)(6)	INJERTO (TAMPS)(6)
	BATU-CHA (ZAPOTECO,OAX)(6)	MAL OJO(6)
	BECIGUI (ZAPOTECO,OAX)(6)	PACII-GUII (ZAPOTECO,OAX)(6)
	BEZI-GUII (ZAPOTECO,OAX)(6)	PICI-GUII (ZAPOTECO,OAX)(6)
	CABELLERA (CHIS)(6)	PICH-GUI (ZAPOTECO,OAX)(6)
	CUATZICTLI (AZTECA,MOR,OAX)(6)	TAPA OJO (JAL)(6)
	CUATZIICTLI (AZTECA,MOR,OAX)(6)	TOGUE (SIN)(6)
	CHUCQUEN (CHIS)(6)	VISCO (CHIS)(6)
	CHUJQUEN (CHIS)(6)	

FORMA BIOLÓGICA:

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
BAÑOS RECIEN NACIDOS(1)			LOCAL
DISENTERIA(8)	FLORES,HOJAS	INFUSION	ORAL
EVACUACIONES CON SANGRE(8)	FLORES,HOJAS	INFUSION	ORAL
ORINA, SANGRE EN LA(8)	FLORES,HOJAS	INFUSION	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: PSYCHOTRIA MICRODON (DC) URBAN

FAMILIA: RUBIA

NOMBRES MAYAS

OTRO NOMBRE COMUN

BAKE-AK'(4)	CANCERILLO(10)
BAKEL-AK'(4)	

FORMA BIOLÓGICA:

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ULCERAS(10)	HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: PSYCHOTRIA SESSILIFOLIA MARTENS & GALEOTTI

FAMILIA: RUBIA

NOMBRE COMUN

CANCERILLO

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA

U.S.O.S

CICATRIZAR ULCERAS CANCERIGENAS(9)

P.U.

HOJAS

M.U.Y.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: PUNICA GRANATUM L.

FAMILIA: PUNIC

NOMBRE MAYA

YANUKO(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

GRANADA CORDELINA(6)

TSAPYON (MIXE,OAX)(6)

GRANADO(6)

YAGA-SACHI (OAX)(6)

HEHES-QUIXLC (SERI,SON)(6)

YAGA-ZE-HI (OAX)(6)

NOCUANA-ZEHA-CASTILLA (ZA-

YATNUDISI (MIXTECO,OAX)(6)

POTECO (ESPAÑOL,OAX)(6)

TSAPYAN (MIXE,OAX)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U.S.O.S

ANŪTUSIVO(2)

ASTRINGENTE(9)

DIARREA(2 7)

DIENTES, AFIRMAR(2)

DISENTERIA(7 5)

DISENTERIA(5)

ESTOMACAL(2)

FLUJO DE SANGRE(2)

OJOS, INFLAMACION(5)

POSTEMAS(2)

VERMICIDA(2)

VERMIFUGO(7 9 10)

P.U.

ZUMO

FLORES

FLORES

FLORES

RESINA

FRUTO

HOJAS

RAIZ

RAIZ

M.U.

COCIMIENTO

INFUSION

COCIMIENTO

INFUSION

DISUELTA

COCIMIENTO

POLVO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

MACHACADA

Y.A.

ORAL

ORAL

BUCHES

ORAL

GARGARISMO

ORAL

ORAL

LOCAL

BUCHES

ORAL

ORAL

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

NOMBRE CIENTIFICO: RANDIA LONGILOBA HEMSLEY

FAMILIA: RUBIACEAE

NOMBRES MAYAS

AHK'AMK'AR(4) AKAM'AX(4)
 AHK'AMK'AX(4) AK'AX(4)
 AK'AMK'AX(4) XK'AX(4)
 AKANK'AX(4) YAXK'AMCHE(4)
 KA'NALK'AX(4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ERISIPELA(10 2 7 9)	RAIZ	COCIMIENTO	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: RAPHANUS SATIVUS L.

FAMILIA: CRUCIFERAE

NOMBRES COMUNES

COO-GUINA-NAGALI (ZAPOTECA, OAX)(16)
 GU-GILA-ZTILLA (ZAPOTECO, OAX)(5)
 RABANO(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
AMENORREA(7)	RAIZ	INFUSION	LAVADOS VAGINALES
ANTIESCORBUTICO(7 2)	ZUMO		NALES
ANTITUSIVO(5 2)			LOCAL
BAZO, DISFUNCION(5)		EMPLASTO	LOCAL
CARMINATIVO(5 2)	RAIZ		ORAL
DIURETICO(5 2)	RAIZ		
EMETICO(5 2)	PLANTA		
HIDROPESIA(2 5 7)	RAIZ	COCIMIENTO	
LLAGAS(5)		CON MIEL	LOCAL
PECAS, QUITA DE LA CARA(9 2)	RAIZ	MOLIDA	LOCAL
PELO, RECONSTITUYE EL QUE AM	RAIZ		
TIRO LA TIRIA(2 5 7)	RAIZ	MOLIDA	LOCAL
REUMATISMO(7)			

NOMBRE CIENTIFICO: RAUWOLFIA HETEROPHYLLIA ROEMER (RUBIACEAE) FAMILIA: APOCYNACEAE

NOMBRE MAYA

KABALMUK(4)

OTRO NOMBRE COMUN

COCOTOMBO(3)

FRUTA DE AURA(9)

SARNA DE PERRO(1)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE TROPICAL

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIPALUDICO (9 3)			
CABEZA, DOLOR DE(2)			
CARIES DENTAL(8)			
CATARTICO(10 9 3 7)	TALLO, SAVIA		
DESTETAR NIÑOS(2)	HOJAS	INFUSION	ORAL
DISENTERIA(7)	CORTEZA		
DIURETICO(10 9 3)	HOJAS	INFUSION	
DROPSIA(10)	SAVIA		
EMETICO(10 3 9)	SAVIA		
ERISIPELA(7)			
EXPECTORANTE(10 7 9 3)	SAVIA		
GRANOS, PARPADOS(10 9 3)	LATEX		LOCAL
LLAGAS(5 2 7)		MACERACION	
MUELAS DOLORIDAS,			
DESPEDAZA(5 2 7)	CORTEZA, RESINA		LOCAL
OJOS, ENFERMEDADES(8 7)	TALLO		
SARNA(5 7)			
TERIGION(2)	SAVIA		OFTALMICO

NOMBRE CIENTIFICO: RAUWOLFIA HIRSUTA JACQ.

FAMILIA: APOCY

NOMBRES MAYAS

CHAKMUKIL

CHAKMUK-AK'IL

KABALMUKIL

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE TROPICAL

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
CATARTICO(10)	LATEX		
DESTETAR NIÑOS(5)	CORTEZA		
DIURETICO(10)			
EMETICO(10)			
ERISIPELA(5)	RAIZ	MACHACADA	LOCAL
EXPECTORANTE(10)			
GRANOS EN LOS PÁRPADOS(10)	LATEX		
HIDROPESIA(10)			
MUELAS, DOLOR(5)	HOJAS	COCIMIENTO	BUCHES
VENENOSO(5)	FRUTO	PULPA	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: RENEALMIA AROMATICA (AUBL.) GRISEB

FAMILIA: ZINGI

NOMBRE MAYA

HABAYIL

OTROS NOMBRES COMUNES

CHILALOGA (OAX)(6)

HUASMOLF (OAX)(6)

HUILIMUL (CHIS)(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SELVA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
HEMORROIDES(2)	JUGO		LOCAL

ADAMA. NOMBRE CIENTIFICO: RHIZOPHORA MANGLE L. FAMILIA: RHIZO

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

TABCHE' (4) CANDELLILLA (GRU) (6) MANGLE DULCE (BC, OAX) (6)
 TAPCHE' (4) CANDELON (SIN, VER, COL) (6) MANGLE TINTO (VER) (6)
 XTABCHE' (4) MANGLE COLORADO (4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: MANGLAR

U.S.O.SP.U.M.U.Y.A.

DIARREA (10 9)	CORTEZA	COCIMIENTO	LAVATIVAS
DISENTERIA (10 9)	CORTEZA	COCIMIENTO	LAVATIVAS
ELEFANTIASIS (7)	CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL
ESCORBUTO (7)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
LEPRA (10 7)	CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL
MUELAS, DOLOR (7)	HOJAS	COCIMIENTO	BUCHES
ULCERAS LEPROSAS (7 9)	HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: RHOEO DISCOLOR HANSEN ET. WALP.

FAMILIA: COMME

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

CHAKTSAN (4) CHACTASAN (VER, TAB) (6)
 CHAKTS'AM (4) SANCOCHO COLORADO (4)
 YA'AXTSAN (4) YASTASANA (VER, TAB) (6)
 YA'AXTS'ANA (4)
 YA'AXTS'ANAH (4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: EN PAREDES DE RUINAS Y CENOTES

U.S.O.SP.U.M.U.Y.A.

ANTI-TUSIVO (9 3)	HOJAS	INFUSION	ORAL
CANCER (1)			
COSMETICO (10 9 3)	HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL
GANGRENA (1)			
HINCHAZONES (8 1)	PLANTA	MACHACADA	LOCAL
PUSTULAS (8 1)	PLANTA	COCIMIENTO	BAÑOS
SERPIENTE, MORDEDURA DE (7)	PLANTA	MACHACADA	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: RHUS RADICANS L.

FAMILIA: ANACA

NOMBRES COMUNES

BEMBERECUA (MICH){6}	LACHI-COBILLA (ZAPOTECO,OAX){6}
BETZ-TZAJ (HUASTECO,SLP){6}	LACHI-GOLILLA (ZAPOTECO,OAX){6}
CHECHEN (YUC){6}	MALA MUJER{6}
DOMINGUILLA{6}	MEXIE (OTOMI,HGO){6}
FUEGO (CHIS){6}	MEYE (OTOMI,HGO){6}
GUADALAGUA (JAL){6}	SUMAQUE{6}
GUAU{6}	YAGA-BECHE-TOPA (ZAPOTECO,OAX){6}
HIEDRA{6}	YAGA-PECHE-TOPA (ZAPOTECO,OAX){6}
HIEDRA MALA{6}	ZUMAQUE{6}
HIEDRA VENENOSA{6}	
HINCHA HUEVOS{6}	
HUEMBEREUA (MICH){6}	

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U S O S

VENENOSO{8}
 VENENOSO{a}
 VENENOSO{8}
 VENENOSO{8}

P. U.

HOJAS
 RAIZ
 TALLO
 SAVIA

M. U.V. A.

NOMBRE CIENTIFICO: RICINUS COMMUNIS L.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

K'OOCH(4)	AL-PAI-UE (CHONTAL, OAX)(6)	THIQUELA (HUASTECO, SLP)(6)
XK'OOCH(4)	CASHILANDACUI (ZOOQUE, CHIS)(6)	TSAJUMA'ANT (MIXE, OAX)(6)
	CASHTILÉNQUE (TOTONACA, YER)(6)	TZAPOLOTL (AZTECA, SLP)(6)
	DEGHA (OTOMI, HGO)(6)	YAGA-BILAPE (ZAPOTECO, OAX)(6)
	GUECHI-BEYO (ZAPOTECO, OAX)(6)	YAGA-HIGO (ZAPOTECO, OAX)(6)
	HIGUERA DEL DIABLO(6)	YAGA-HIJCO (ZAPOTECO, OAX)(6)
	HIGUERILLA(6)	YAGA-QUEZE-AHO (ZAPOTECO, OAX)(6)
	NDUCHIDXAHA (MIXTECO, OAX)(6)	YUNTU-NDUCHI-DZAHA (MIXTECO, OAX)(6)
	PALMA CRISTI(6)	
	QUEBE'ENOGUA (MAYO, SON)(6)	
	QUECHI-PEYO-CASTILLA (ZAP)(6)	
	RICINO(6)	

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR, COSTERA, CULTIVADO

U S O S

P. U. I.

M. U. I.

V. A.

ABDOMEN, DOLOR(10)	HOJAS		
ANGINAS(5)	HOJAS		
ANTIINFLAMATORIO(1)	PLANTA		LOCAL
	PLANTA		LOCAL
	HOJAS		LOCAL
ANTIPIRETICO(1)	HOJAS		LOCAL
BILIOSO, ESTADO(8)	SEMILLAS		
CABEZA, PROTUBERANCIA EN(8)	FRUTO		LOCAL
CARMINATIVO(8)	SEMILLAS		
CATARTICO(8)	TALLO		ORAL
CORAZON, DOLOR EN EL(8)	HOJAS		ORAL
DIAFORETICO(3)	HOJAS		LOCAL
EMBOLIA(8)	SEMILLAS		
EMENAGOGO(1)			
ERISIPELA(1)			
ESTOMAGO, DOLOR(1)			
HEMORROIDES(8)	HOJAS		LOCAL
HINCHAZON(1)	HOJAS		LOCAL
HIPO(8)	TALLO		ORAL
INGLE, INCORDIOS DE(8)	HOJAS		LOCAL
JIOTES(1)	SEMILLAS		LOCAL
PURGANTE(3 5)	RESINA	ACEITE	ORAL
RODILLAS, INCORDIOS(8)	HOJAS		LOCAL
TIÑA(8)	FRUTO		LOCAL
ULCERAS(8)	HOJAS		LOCAL
VENENOSO(1)	FRUTO		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: RIVINA HUMILIS L.

FAMILIA: PHYTO

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

K'UXUSKAN{4}	BAJA TRIPA (VER){6}	ITZILCUA (HUASTECA,SLP){6}
	BASATRIPA{6}	PINCIHUAT (TOTONACA,VER){6}
	COLORINES (SIN){6}	TEIHUISI (SON){6}
	CORAL{6}	TEYUESI (GUARIGIA,CHIH){6}
	CORALILLO (DGO){6}	UCUQUIRO (GUARIGIA,CHIH){6}
	CORALITO (DGO){6}	XILACUACO (PUE){6}
	CORALXILACUARO (PUE){6}	
	HIERBA DE LA VIBORA{6}	

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: DUNAS COSTERAS

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
EMPEINES{9}	HOJAS,FRUTO	JUGO	
ERISPELA{8 9}	HOJAS,JUGO		LOCAL,ORAL
ESTOMAGO, DOLOR{1 2}			
FIEBRE AMARILLA{8}	FRUTO	JUGO	ORAL
HERIDAS{8 7}	HOJAS	JUGO	LAVAR
MALVIENTO{1}			LOCAL
SERPIENTE, MORDEDURA DE{8 9 2}	HOJAS,FRUTO	JUGO	LOCAL
TIÑA{6}	FRUTO	JUGO	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: RORIPPA NASTURTIUM-AQUATICUM (L.) RUSBY

FAMILIA: CRUCI

NOMBRES COMUNES

BERRUS{6}
 CANIDEJE (OTOMI,HGO){6}
 CRESON HUANE BURI (TARAHUMARA,CHIH){6}

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
DEPURATIVO{7}			
DESINFECTANTE{7}			
DIAFORETICO{7}			
DIURETICO{7}			
EXPECTORANTE{7}			
FORTIFICANTE{7}			
GRANOS{7}			
INTESTINO, INFLAMACION{7}	JUGO		
RESPIRACION, FAVORECE{7}	JUGO		

NOMBRE CIENTIFICO: ROSMARINUS OFFICINALIS L.

FAMILIA: LABIA

NOMBRES COMUNES.GUXI-CICANACA (ZAPOTECO.OAX) (6)
ROMERO (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>Y. A.</u>
AHUYENTA PULGAS, CHINCHES Y PIOJOS (7)			
ALMORRANAS (7)	HOJAS		LOCAL
ANTITUSIVO (2)			
BILIS (7 5)	HOJAS	INFUSION	ORAL
BUBUAS (7)	FLORES		ORAL
CATARRO (2 7)			
DESMAYO (7)			
DIAFORETICO (7)			
ESTOMAGO, DOLOR DE (7 5)	HOJAS	EN VINO	ORAL
LLAGAS (2 7)	PLANTA	EN POLVO	LOCAL
NERVIOS, FORTIFICA (7)	HOJAS	EN AYUNAS	ORAL
PELO, CAIDA DEL (5)	HOJAS	TINTURA	LOCAL
PIORREA (7)	CORTEZA	COCIMIENTO	LAVADOS
SARNA (7)	PLANTA	EN VINO	LOCAL
TEMBLORES (7)			
VISTA CLARIFICA (7)	HOJAS		

NOMBRE CIENTIFICO: RUELLIA ALBICAULIS BERT.

FAMILIA: ACANT

NOMBRES COMUNES

HIERBA DEL CHIVO (TUXTLA){6}

K'ABAUCHE{8 9}

HIERBA DEL TORO (SIN){6}

TS'AKALBAK{3 8 9}

IXTSAKALBAK{8}

X-TSAKAK-BAK{8}

KABAUCHE{8}

X-TSAKAL-BAK{8}

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE

U S O S

HUESOS DISLOCADOS{8}

P.U.

RAIZ

M.U.

V.A.

LOCAL

HUESOS DISLOCADOS Y FRAC-

RAIZ

RAIZ

ASADA, MACHACADA

LOCAL

TURA{3 9}

RAIZ

RAIZ

NOMBRE CIENTIFICO: RUELLIA MALACOSPERMA GREENMAN

FAMILIA: ACANT

NOMBRES COMUNES

CANCERILLA{3 9}

CANCERILLO{6}

CANCERINA{9}

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE

U S O S

CANCER{9}

P.U.

HOJAS

M.U.

MOLIDAS

V.A.

LOCAL

HERIDAS Y LLAGAS, CICATRIZAR{9}

HOJAS

EXTRACTO

LOCAL

PECHO, AFECCIONES{9}

PLANTA

COCIMIENTO

ULCERAS ATONICAS, AVIOLEN-

TA CICATRIZACION{9}

HOJAS

JUGO

LOCAL

ULCERAS CICATRIZAR{9}

HOJAS

JUGO

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: RUELLIA NUDIFLORA (ENGLM. ET GRAY) URBAN FAMILIA: ACANT

NOMBRES COMUNES

HIERBA DE LA CALENTURA(4)
KABALYA'AXNIK(4)
MARAVILLA DEL MONTE(4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: BOSQUE

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
LLAGAS Y HERIDAS(10)	PLANTA	COCIMIENTO	LAVAR
PULMONARES AFECC.(10)	PLANTA	COCIMIENTO	

NOMBRE CIENTIFICO: RUELLIA TUBEROSA L. FAMILIA: ACANT

NOMBRES MAYAS

CHEILAHSUUKI(4)	XKABALYA'AXNIK(4)
CHE'SUK(4)	XKABALYA'XNIK(4)
KABALYA'AXNIK(4)	XKAMBALYA'AXNIK(4)
PIX-ULUM(4)	XTAIL(4)
UCHE'AHKUUK(4)	

OTROS NOMBRES COMUNES

HIERBA DE LA CALENTURA(6)
HIERBA DEL TORO(6)
YERBA DE LA CALENTURA(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIINFLAMATORIO(8)	HOJAS		LOCAL
BOCA, ERUPTIONES(8)			
ERUPTIONES(8)	HOJAS, TALLO		LOCAL
GLANDULAS MAMARIAS, INFLAMACION DE LAS (MAMITIS(2 5 7 8)	HOJAS, TALLO	COCIMIENTO	LOCAL
HERIDAS(9 10)	PLANTA	COCIMIENTO	LOCAL
(2)	FLORES	ZUMO	LOCAL
(7)	HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL
INFLAMACIONES(10)	TALLO		LOCAL
TORAX, AFECCIONES(10)			

NOMBRE CIENTIFICO: RUSSELIA SARMENTOSA, JACO, FAMILIA: SCROP

NOMBRES COMUNES

CLAVEL (6)
SONPANTE (6)
TRONADOR (OAX) (6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACIÓN: MATORRAL, BOSQUE

<u>U.S.O.S.</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
SARAMPION (1)	FLOR	INFUSION	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: RUTA CHALPENSIS L. FAMILIA: RUTAC

NOMBRES COMUNES

ACUITZE-UARICUA (TARASCO, MICH) (6)
RUDA (6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACIÓN: CULTIVADA

<u>U.S.O.S.</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTITUSIVO (5 2)			
CARMINATIVO (5)		COCIMIENTO EN AYUNAS	
CIÁTICA (5 2 7)			LOCAL
CONVULSIONES DE LOS NIÑOS (10)	TALLO, HOJAS		ORAL
COSTADU, DOLOR DE (5 7)		COCIMIENTO	ORAL
DIURETICO (5 2 7)			
DOLOR DE MADRE (5)		EMPLASTO CON MIEL	ORAL
EMENAGOGO (10 5 2 3 7)		INFUSION	
EMPEINES (2)			
ESTOMAGO, DOLOR (5 2 7)		COCIMIENTO	ORAL
LLAGAS Y HERIDAS (7)	HOJAS	MACHACADAS	LOCAL
MAL DE OJO (7)			
NERVIOS, ENFERMEDADES (10)			
PARTO, ACELERAR (10 2 3 7)		INFUSION	
PIOJOS, MATAR (7)	HOJAS	INFUSION	LAVAR
REUMATISMO, DOLOR (2)		EN ALCOHOL	FRICCIONES
VERMICIDA (5 2 7)			
VIRUELA (7)		COCIMIENTO	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: SABAL JAPA (WRIGHT.) STAND. FAMILIA: PALMA

NOMBRE MAYA

BAYAXAAN(6)

OTROS NOMBRES COMUNES

HUANO(6)

XAA(6)

XAN(6)

FORMA BIOLÓGICA:

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO, SELVA BAJA CADUCIFOLIA, SELVA MEDIANA SUBCADUCIFOLIA

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
AFRODISIACO(7)	FRUTO		
APERITIVO(7)	FRUTO	COCIMIENTO	ORAL
CALMANTE(7)	FRUTO	COCIMIENTO	ORAL
DIGESTIVO(7)	FRUTO	COCIMIENTO	ORAL
ESPERMATOZOIDES FORTIFICA(7)	FRUTO		ORAL
FLUJO DE SANGRE(2)			
TONICO(7)			

NOMBRE CIENTIFICO: SABAL MAYARUM BERTLETT

FAMILIA: PALMA

NOMBRES MAYAS

BAYAL(4)

BAYAL-XA'AN(4)

BOM(4)

BONXA'AN(4)

XA'AN(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

BOTAN(6)

HUANO(4)

PALMA DE HUANO(4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE SECO

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTITUSIVO(10)			
APERITIVO(10)	EXTRACTO		ORAL
BALSAMICO(10)			
CALMANTE(10)	EXTRACTO		ORAL
DIGESTIVO(10)	EXTRACTO		
ORGANOS SEXUALES, ANORMALIDADES(10)			
TONICO(10)	PLANTA		

NOMBRE CIENTIFICO: SABAL MEXICANA MART.

FAMILIA: PALMA

NOMBRES COMUNES

APACHIJTLI (SLP){6}	PALMA DE MICHEROS{6}
APATZ (HUASTECO,SLP){6}	PALMA REAL (CHIS,OAX){6}
BONXAAN{6}	PALMA REDONDA (MICH,OAX){6}
GUANO{1}	SOYATE (CHIS){6}
GUANO REDONDO (CHIS){6}	STILIQUE-TSU'XUAT (TOTONACA,VER){6}
MA-SUN-NE (CHINANTECO,OAX){6}	XAAN{4}

FORMA BIOLOGICA: PALMA, ARBOL TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA

U S O S

	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIESPASMODICO{8}	RAIZ, TALLO		ORAL
DISENTERIA{8}	HOJAS, RAIZ, TALLO		ORAL
PICADURA DE INSECTO{8}	TALLO		LOCAL
SERPIENTE, MORDEDURA DE{8}	TALLO		LOCAL
ULCERAS{8}	TALLO		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: SALVIA COCCINEA L.

FAMILIA: LABIA

NOMBRES MAYAS

CHAKTSITS(4)

TSITSXIW(4)

CHAKTSITSIL(4)

TSUNUUNBAK(4)

TSABTSITS(4)

OTROS NOMBRES COMUNESMACANCACHAUATL (TOTONACA,
VER)(6)

MIRTO (NL, TAB)(6)

FORMA BIOLOGICA:

U.S.O.SP.U.M.U.Y.A.

CANCER(5)

MUELAS, DOLOR()

RAIZ, TALLO, HOJAS

ZUMO

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: SALVIA MICRANTHA VAHL.

FAMILIA: LABIA

NOMBRES COMUNES

TE DE COZUMEL(9)

VERBENA(9)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR, CULTIVADA

U.S.O.SP.U.M.U.Y.A.

OIDO, DOLOR(10 9)

HOJAS

JUGO

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: SAMBUCUS MEXICANA PRESL.

FAMILIA: CAPRI

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

TSOLS-CHE{6}	ANSHIQUEL (TOJOBAL, CHIS){6}	SHAUC (CHIS){6}
	AZUMIATL (VER){6}	SHIKSH {6}
	BIXHUMI{6}	TZIRZA (OTOMI, HGO){6}
	CONDEMB{6}	XIICSH (MIXE, OAX){6}
	CUNDEMB{6}	XOMET (AZTECA, PUE){6}
	CUNDUMBO{6}	XUMET (AZTECA, PUE){6}
	COYAPA (ZOQUE, CHIS){6}	YAGA-ZULAQUE (ZAPOTECO, OAX){6}
	NTTXIRZA (OTOMI, HGO){6}	YAH-CUIO (CUICATLECA, OAX){6}
	OCOQUIHUI (CHIS){6}	YUTHUCATE (MIXTECO, OAX){6}
	SAUCO (REGION CENTRAL DEL PAIS){6}	

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO, ENCINAR

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
AIRE{1}			
AMIGDALITIS{1}	HOJAS		ORAL
ANTIDIARREICO{1}	FRUTO		
ANTIINFLAMATORIO{1 2}	HOJAS		LOCAL
ANTIPIRETICO{10 2}	FLORES		
ANTISIFILITICO{10 5 3}	FLORES	INFUSIONES	LOCAL
ANTITUSIVO{1}	HOJAS		ORAL
{1 3 3}	FLORES	INFUSION	ORAL
ASMA{1}	HOJAS		ORAL
BALSAMICO{9 3}	FLORES	INFUSION	ORAL
BAÑOS, POSTPARTO{1}	PLANTA	COCIMIENTO	LOCAL
BAÑOS, RECIEN NACIDOS{1}	HOJAS	INFUSION	LOCAL
CABEZA, DOLOR DE{1}	HOJAS		
CATARRO{9 3}	FLORES	INFUSION	ORAL
CATARTICO{1}			
CORAZON, ENFERMEDADES{1}	HOJAS		
DIAFORETICO{10 7 5 3}	FLORES		ORAL
EMOLIENTE{1}	PLANTA		LOCAL
ESPANTO{1}			
ESTOMACAL{1}	HOJAS		ORAL
EXPECTORANTE{9 3 17}	FLORES		
GRANOS{1}	HOJAS	INFUSION	LOCAL
HERIDAS, LAVAR{1}	RAIZ	INFUSION	LOCAL
HIGADO, ENFERMEDADES{1}	HOJAS	INFUSION	ORAL
INTESTINO, INFECCIONES{1}	FLORES		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: SANVITALIA PROCUMBENS LAM.

FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNESK'ANTUMBUE(4)
XK'ANTUMBUB(4)OJO DE GALLO(4) SANGUINARIA(4)
OJO DE LORO(4) VAQUITA (NAY)(6)
OJO DE PERICO(6) YOKHUITAMBAK (ZOQUE, CHIS)(6)
OJO DE POLLO(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA RASTRERA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR, SELVA BAJA CADU-
CIFOLIA

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
ANTIINFLAMATORIO(5)	FLOR		
CATARTICO(8)	RAIZ		
DISENTERIA(10)	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
EVACUACIONES PESTILENTES(8)			
FLUJO DE SANGRE(10)	PLANTA		ORAL
HUESOS, DISLOCACION(8)	HOJAS		LOCAL
ORINA, SANGRE EN LA(8)	PLANTA		ORAL
PIES, ASTILLAS EN LOS(8)	HOJAS		LOCAL
RESPIRATORIO, ENFERME- DADES(9 10)			
SALIVACION CON SANGRE(10 5 9)	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
TESTICULOS, INFLAMACION(8)	HOJAS		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: SCIRPUS VALIDUS VAHL

FAMILIA: CYPER

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

UCHE'EL-POOP(4)

CAÑUTO(10)
HALAL(8)

FORMA BIOLOGICA:

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
CONSTIPACION(8)	MEDULA	MACHACADA	ORAL
DEBILIDAD(8)	HOJAS	DECOCCION	BAÑOS
DISENTERIA(8)	HOJAS	DECOCCION	ORAL
ERUPCION ACOMPAÑADA DE FIEBRE(8)	RAIZ	INFUSION	LOCAL
HIPOT(8)			
ORINA, RETENCION(8)	MEDULA	MACHACADA	ORAL
TISIS(8)	HOJAS	DECOCCION	BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: SCLEROCARPUS DIVARICATUS (BENTH & HOOK.)
HEMSLEY

FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYAS

HULUB(4)
PAYHUL(4)
XIWHULUB(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

MUSA CIMARRONA (CHIS)(6)
ROSA AMARILLA TRONADURA (SIN)(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: PASTIZAL

U S O S

EVACUACIONES CON SANGRE

P.U.

RAIZ

M.U.

DECOCCION

V.A.

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: SCUTELLARIA GAUMERI LEONARD

FAMILIA: LABIA

NOMBRES COMUNES

AGRIMONIA DEL MONTE(6)
AGRIMONIA SILVESTRE(10)

CLAUDIOSA AMARGA(10)
CLAUDIOSA DEL MONTE(10)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: PEDREGAL

U S O S

ANTITUSIVO(2)
DIABETES(2)
ESPALDA, DOLOR(10 5)
FISTULAS(2)
FLUJOS(7)
GONORREA(2)
HIGADO, ENFERMEDADES(7)
HINCHAZON DE VIENTRE(7)
LEUCORREA(7)

P.U.

PLANTA

M.U.

COCIMIENTO

MOLIDAS

INFUSION

COCIMIENTO

INFUSION

V.A.

LOCAL

ORAL

ORAL, LAVADOS

VAGINALES

LAVADOS VAGI-

NALES

ORAL

MATRIZ, INFLAMACIONES E
IRRITACIONES(7)
TONICO(10 5 3)

HOJAS

FLORES

NOMBRE CIENTIFICO: SECHUM EDULE (JACO.) SWARTZ

FAMILIA: CUCUR

NOMBRES MAYASK'IXPACHK'UUM(L)
K'UUM(L)OTROS NOMBRES COMUNESCUEZA (CHIS.TAB)(1)
CHAYOTE(4)
HOJA DE ERIZO (VER)(1)
RAIZ DE CHAYOTE(1)

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O SCALCULOS, DISOLVER(7)
DIURETICO(9)
VARICES(1)P.U.HOJAS
RAIZ,FRUTO
FLORM.U.

COCIMIENTO

V.A.

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: SELAGINELLA CUSPIDATA (LINK.) LINK

FAMILIA: SELAG

NOMBRE MAYA

X'MUCHKOK(L)

OTROS NOMBRES COMUNESPATA DE RATON (SIN)(1)
TEPANMI-MIXTIN (AZTECA.MOR)(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U S O SNEFRITIS(5)
ORINA, MAL DE(5)P.U.M.U.V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: SELAGINELLA LEPIDOPHYLLA SPRING. FAMILIA: SELAG

NOMBRES COMUNES

DORADILLA (DGO) (6)
 FLOR DE PIEDRA (9)
 MUCH'KOK (9)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
CALCULOS, DISOLVER (9 s)		COCIMIENTO	ORAL
CISTITIS (5)		COCIMIENTO	ORAL
DISPEPSIA (9 s)	PLANTA	COCIMIENTO	
DIURETICO (9 s)	PLANTA	COCIMIENTO	
ESTOMACAL (9)	PLANTA	COCIMIENTO	
URINARIO, ENFERMEDADES (9 s)		COCIMIENTO	

NOMBRE CIENTIFICO: SELAGINELLA LONGISPICATA UNDERW

FAMILIA: SELAG

NOMBRES COMUNES

MUCHUL-CUX (7)
 MUK-COC (9)
 XMUCH COC (7)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE MIXTO

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
BAZO, INFLAMACION (8)	HOJAS, RAIZ	DECOCCION	ORAL
FIEBRE AMARILLA (8)	HOJAS, RAIZ	DECOCCION	ORAL
NEFRITICOS, DOLORS (7)		INFUSION	ORAL
ORINA, RETENCION (7)		INFUSION	ORAL
RIÑONES, DOLOR (2)			

NOMBRE CIENTIFICO: SENECIO BERLANDIERI HEMSLEY FAMILIA: COMPO

NOMBRES COMUNES

MALUCO (9)
TUL-KOSON (9)

FORMA BIOLOGICA: ENREDADERA TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
MATRIZ, ENFERMEDADES (9)	PLANTA	COCIMIENTO	LAVADOS VAGINA- LES

NOMBRE CIENTIFICO: SENECIO SALIGNUS DC.

FAMILIA: COMPO

NOMBRES COMUNES

AC-CHAYATL (MOR) (6)	JARILLA (6)
ACHAYOTL (MOR) (6)	K'AN-XIW (6)
AZUMIATE (PUE) (6)	LUSHE (OTOMI, HGO) (6)
FLOR DE DOLORES (9)	RETAMA DE PLAYA (9)
JARA BRAVA (SLP) (6)	YUSHIE (OTOMI, HGO) (6)
JARAL AMARILLO (MEX) (6)	

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO TIPO DE VEGETACION: BOSQUE, MATORRAL, ACAHUAL

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
ANTIPIRETICO (9)		COCIMIENTO	
REUMATICOS, DOLORES (9)		COCIMIENTO	

NOMBRE CIENTIFICO: SERJANIA AFF. ATROLINEATA SAUV. ET WRIGHT FAMILIA: SAPIN

NOMBRE MAYA

BUYCHE' (4)

FORMA BIOLOGICA: BEJUCO TIPO DE VEGETACION: SELVA

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
OJOS, ENFERMEDADES DE (6)			
VENENO PARA PECES (8)			

NOMBRE CIENTIFICO: SERJANIA GONIOCARPA RADLK. FAMILIA: SAPIN

NOMBRES MAYAS

BUY(4)
BUY-AK(4)
K'EX-AK'(4)

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA TIPO DE VEGETACION:

U S O SP. U.M. U.V. A.

OJOS, ENFERMEDADES(8)

NOMBRE CIENTIFICO: SERJANIA MEXICANA (L.) WILLD

FAMILIA: SAPIN

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

CHAKAK(4)	BARBASCO(6)	GUIROTE DE CULEBRA
	CUAMACATL(6)	(SIN)(6)
	CUAMECATL(6)	ICHUANTZO (MICH)(6)
	DIENTE DE CULEBRA(6)	SIERRILLA (JAL)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO TREPADOR TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

U S O SP. U.M. U.V. A.

REUMATICOS, DOLORES(9)
SIFILITICAS, AFECCIONES(9)
VENEROSO(9)

NOMBRE CIENTIFICO: SESAMUM INDICUM L. FAMILIA: PEDAL

NOMBRES MAYASOTRO NOMBRE COMUN

MEHENSIAL:
SIKILP'UUS:

AJONJOLI:

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ERUPCIONES (2 10 7 3)

SEMILLAS

COCIMIENTO

LOCAL

HERPES (7)

SEMILLAS

COCIMIENTO

LOCAL

LAXANTE (10 2 7 3)

SEMILLAS

COCIMIENTO

ORAL

PIEL, MANCHAS EN LA (7)

SEMILLAS

COCIMIENTO

LOCAL

SARNA: (7)

SEMILLAS

COCIMIENTO

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: SESAMUM ORIENTALE L.

FAMILIA: PEDAL

NOMBRES COMUNES

AJONJOLI:

CU'TI'M (TOTONACA, PUE) (2)

AJULIN (SLP) (2)

SIKIL-P'US:

A'JUTIM (TOTONACA, PUE) (2)

TALHTZI'NQUI'HUI' (TOTONACA, PUE) (2)

CUARHUAXTLI (AZTECA, SLP) (2)

TECACPEN (HUASTECA, SLP) (2)

CULI'M (TOTONACA, PUE) (2)

TZACAN-THACTEN (HUASTECO, SLP) (2)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ERUPCIONES (3)

SEMILLAS

COCIMIENTO

LOCAL

LAXANTE (3)

SEMILLAS

COCIMIENTO

ORAL

AV NOMBRE CIENTIFICO: SESUVIUM PORTULACASTRUM L. FAMILIA: FAIZOA

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

TS'AYKAN(4) CENICIENTA(6)
 TS'INKAN(4) CENICILLA(6)
 XAWTSIKIN(4) CHAMIS (SIN)(6)
 VERDOLAGA DE LA PLAYA(6)
 VIDRILLO (SIN)(6)
 FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: MANGLAR, PIONERA DE LA COSTA,
 DUNAS

<u>U.S.O.S.</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTILEPROSO(8 9)			
EMPEINES(5 7)	PLANTA	COCIMIENTO	UNTOS
ESTOMAGO, DOLOR(5 7)	PLANTA	COCIMIENTO	UNTOS
HERIDAS PROFUNDAS(8)	PLANTA		
REUMATISMO(5 7)	PLANTA	COCIMIENTO	UNTOS
SARNA Y TIÑA(2)	PLANTA	MOLIDA, HERVIDA, CALIENTE	LOCAL
SERPIENTE, MORDEDURA DE(8)	PLANTA		LOCAL
TESTICULO, INFLAMACION(8)	PLANTA		LOCAL
ULCERAS(8)	PLANTA		LOCAL
VOMITO DE SANGRE(8)	PLANTA		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: SIDA ACUTA BURM. F. FAMILIA: MALVA

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

AYAN K'INCH'IN

CHICHIBE(4)	AJALACHE (GRU)(6)	MALVA CASTILLA (SIN)(6)
CHI'CHIBE(4)	CALAGUA (MEX)(6)	MALVA COLORADA (SIN)(6)
KAMBACHICHIBE(4)	CHICHIBE(VER)(6)	MALVA DE CABALLO(4)
	ESCOBA (VER)(6)	MALVA DE COCHINO(6)
	ESCOBILLA (CHIS)(6)	MALVA DE PLATANILLO (VER)(6)
	MALVA AMARILLA (OAX)(6)	MALVAVISCO (TAB,CHIS)(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACIÓN: PASTIZAL

<u>U S O S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
APOSTEMAS(2)			LOCAL
ASMA(6)	HOJAS		LOCAL
CABEZA, DOLOR DE(8)	HOJAS		LOCAL
DEBILIDAD(6)	HOJAS		LOCAL
EMOLIENTE(10)			ORAL
ESTOMAGO, DOLOR(8)	HOJAS		ORAL
HEMOSTÁTICO(10)			
INCORDIOS(5)			RECTAL
LAXANTE(5)			VAGINAL
LEUCORREA(10,7)	PLANTA	COCIMIENTO	
ORGANOS SEXUALES, INFECCIONES(7)	PLANTA	COCIMIENTO	VAGINAL
PIEL, ENFERMEDADES(8)	HOJAS		LOCAL
RECTO, ENFERMEDADES(8)	HOJAS		LOCAL
RODILLAS, INFLAMACION(8)	HOJAS		LOCAL
TUBERCULOSIS(8)	HOJAS		LOCAL
ULCERAS(8)	HOJAS		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: SIDA CORDIFOLIA L.

FAMILIA: MALVA

NOMBRE MAYA

OTRO NOMBRE COMUN

SAKMISBIL(4)

MALVA BLANCA(9)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA MEDIANA

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

- AFRODISIACO(9)
- ANTIPIRETIICO(9)
- ASTRINGENTE(9)
- DIURETICO(9)
- NERVIOS, AFECCIONES(9)
- OFTALMIAS(9)
- REUMATISMO(9)
- TONICO(9)
- URINARIAS, AFECCIONES(9)

PLANTA

RAIZ

RAIZ

RAIZ

HOJAS

COCIMIENTO

LOCAL

RAIZ

NOMBRE CIENTIFICO: SIDA RHOMBIFOLIA L.

FAMILIA: MALVA

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

CH'ILIBTUX:-:

AXACATZIN (AZTECA,MOR){6}

HUIÑARE (JAL){6}

ESCOBILLA{6}

OREJA DE BURRO (VER){6}

GUINAR (MICH){6}

PANLALAGUA (GRO,OAX){6}

HUIÑAR (MICH){6}

UINARI (JAL){6}

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: PASTIZAL

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
AMIGDALITIS{1}	HOJAS		
ANALGESICO{1}			
ANTIDIARREICO{1}	RAIZ		ORAL
ANTIINFLAMATORIO{1}			
ANTIINFLAMATORIO DE MUSCULO LISO{1}			ORAL
ANTIPIRETICO{1}			
CANAS, EVITAR{1}	HOJAS	INFUSION	LOCAL
CATARRO{1}			
EMOLIENTE{1}	RAIZ		
ESTIMULANTE{1}			
ESTOMAGO, DISTURBIOS{1}			ORAL
GASTRITIS{1}			ORAL
GRANOS{1}	HOJAS		LOCAL
HEMORROIDES{1}			
HERIDAS{1}	HOJAS		LOCAL
MUELAS, DOLOR{1}			LOCAL
OJOS COLIRIO{1}	HOJAS	INFUSION	OFTALMICO
PELO, CAIDA{1}	HOJAS	INFUSION	LOCAL
REUMATISMO{1}	HOJAS, TALLO, FRUTO	COCIMIENTO	ORAL
SEDANTE{1}			
VARICELA{1}			LOCAL
VIRUELA{1}			LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: SIMAROUBA GLAUCA DC.

FAMILIA: SIMAR

NOMBRES MAYAS

PA'SAKCHE' (4)
 PA'SAK' (4)
 PA'SAAK' (4)
 XPA'SAK' IL (4)
 XPA'SAAK (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ACEITUNA (CHIS) (6)
 NEGRITO (6)
 PAJULILTE (CHIS) (6)
 PASAQUE (CHIS) (6)
 PAZAQUE (CHIS) (6)
 ZAPATERO (CHIS) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION:

U S O S

ANTIPIRETICO (3)

P. U.

CORTEZA

M. U.

INFUSION

Y. A.

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: SMILAX MEXICANA GRISEB.

FAMILIA: LILIA

NOMBRE MAYA

KOKEH (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

BEJUCO DE CHICHIHUITE DIENTE DE PERRO (OAX) (6)
 (TAB) (6) LASHA (OAX) (6)
 BEJUCO DE DIENTE DE PE- ZARZA (GRO) (6)
 RRO (OAX) (6)

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCO

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA

U S O S

ANTIPIRETICO (10 2 3 7)
 CABEZA, DOLOR (2 7)
 CORAZON, DOLOR (6)
 DEPURATIVO (3 7 9 10)
 DIAFORETICO (9)
 DIURETICO (9)
 ERUPCIONES (7)
 GENITALES, INFLAMACION (7)
 REUMATISMO (2 3 9 10)
 SIFILITICAS, AFECCIO-
 NES (2 3 7 10)
 TONICO (3 9 10)

P. U.

HOJAS, TALLO

PLANTA
 HOJAS
 HOJAS

M. U.

COCIMIENTO

INFUSION

COCIMIENTO
 MOLIDAS
 POLVO EN AYUNAS
 COCIMIENTO

Y. A.

ORAL

ORAL

ORAL

BAÑOS

LOCAL

ORAL

BAÑOS, ORAL

ORAL

LOCAL

LOCAL

INFUSION

INFUSION

PLANTA

PLANTA

PLANTA

PLANTA

BAÑOS

BAÑOS

BAÑOS

BAÑOS

NOMBRE CIENTIFICO: SMILAX SPIROSA MILLER

FAMILIA: LILIA

NOMBRES MAYAS

KOKEH (4)
 KOKEEH (4)
 XKOKEH (4)
 XKOKEH-AR' (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

COZOLMECATL (6)
 PASHMALTUKU (TOTONACA, VER) (6)
 TECUAN-AMITL (AZTECA) (6)
 ZARZA (OAX) (4)
 ZARZAPARRILLA (4)

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCO

U S O S

ANTIPIRETIICO (10)
 DEPURATIVO (10)
 REUMATISMO (10)
 SIFILITICAS, AFECCIONES (10)
 TONICO (10)

P. U.M. U.V. A.

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: SMILAX SPP.

FAMILIA: LILIA

NOMBRES MAYAS

AN-AR' (4)
 AN-AR'IL (4)
 BILIMKOK (4)
 IXTANAL-TSUK (4)
 SASAK-KOKEH (4)
 YA'AXKOKEH (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

BEJUCO DE VIDA (OAX) (6)
 CHIPAHUAC-XHUITL (6)
 LOOBA-HUE (ZAPOTECO, OAX) (6)
 MAZA-YELI (AZTECA) (6)
 UT (HUASTECA, SLP) (6)

FORMA BIOLÓGICA: BEJUCO

U S O S

CABEZA, DOLOR (4)
 DISENTERIA (4)
 GENITALES, INFLAMACION (4)
 PICADURA DE ARAÑA (4)
 PUSTULAS (4)
 SARNA (4)

P. U.M. U.V. A.

PLANTA
 PLANTA
 PLANTA
 PLANTA

INFUSION
 INFUSION

LOCAL
 LOCAL
 LOCAL
 LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: SOLANUM AMAZONIUM KER

FAMILIA: SOLAN

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

IK'OMYA'XNIK(4)	BEPENJENILLA(1)	PUSERA (GUARIGIA, CHIH)(6)
K'OMYA'AXNIK(4)	BERENJENA SILVESTRE(6)	SACAMANTECA(10)
XK'OMYA'X-1K(4)	MALA MUJER (SIN)(6)	TOLOHUISI (SON)(6)
	PALOUISI(6)	

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: COSTERA

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>Y. A.</u>
DECAIMIENTO(1)	FLOR		ORAL
ESPALDA, DOLOR(1)			LOCAL
HEMORROIDES(1)			LOCAL
MIDRIATICO(1)			
NARCOTICO(1)	SEMILLAS		ORAL
REUMATISMO(1)			

NOMBRE CIENTIFICO: SOLANUM LAURIFOLIUM MILLER

FAMILIA: SOLAN

NOMBRE COMUN

BERENJENA

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: COSTERA

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>Y. A.</u>
ALJORRA, PREVENTIVO(8)	HOJAS, TALLO		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: SOLANUM HIRTUM VAHL

FAMILIA: SOLAN

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

PUTBALAM (2)

CHICHIBEGUA (8)

CHICHILEGUA (SIN) (6)

PAPAYA DE TIGRE (4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ANGINAS (2 7 3)

FRUTO

INFUSION

GARGARISMOS

ANTISEPTICO (2)

FRUTO

EXPRIMIDO

ORAL

GARGANTA, INFLAMACION (10 2)

FRUTO

INFUSION

GARGARISMOS

PAPERAS (2)

NOMBRE CIENTIFICO: SOLANUM MAMMOSUM L.

FAMILIA: SOLAN

NOMBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

CHUUCH (4)

CAJON DE GATO (VER) (2)

CHICHIGUITA (CHIS) (6)

CHUCHITO (9 3)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

HERIDAS (2 7 3 3)

HOJAS

COCIMIENTO

LOCAL

PERRO, MORDEDURA DE (10 2 7 3 3)

HOJAS

COCIMIENTO

LOCAL

VENENOSO (10 2 3 3)

SEMILLAS

NOMBRE CIENTIFICO: SOLANUM NIGRUM L.

FAMILIA: SOLAN

NOMBRES MAYAS

BAHABKAN(4)
 BAHALKAN(4)
 PAHALKAN(4)
 P' AHLKAN(4)
 P' AK-KAN(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

BITACHE (6)
 CHICHIQUELITE (JAL) (6)
 CHICHIQUELITL (JAL) (6)
 CHUCHILITAS (SON) (6)
 HA-MUNG (CHINANTECO, OAX) (6)
 HIERBA MORA (TAB, HGO, MEX) (6)
 ITZTONCHICHITZI (MEXICANO, PUE) (6)
 IXCAPOL (PUE) (6)
 LA-BITHOXIL (6)
 MAMBIA (6)
 MANILOCHE (SON) (6)
 MUTZUTUTU (TOTONACA, VER) (6)
 PETTOXE (6)
 PITOXE (6)
 PITOXI (6)
 TEJONCHICHI (6)
 TENCHICHI (OAX) (6)
 TONCHICHEI (OAX) (6)
 TONCHICHI (6)
 TONICHE (OAX) (6)
 TOJONECHICHI (MOR) (6)
 TUCUPACHEXECUA (MICH) (6)
 TZOPOLOTLACUATL (HUASTECO, SLP) (6)
 VISHATE (ZAPOTECO, OAX) (6)
 YERBANORA (4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA (RUDERAL)

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ABSCESO (8)	HOJAS		LOCAL
ANTIINFLAMATORIO (10 2 3)	HOJAS	MOLIDAS	LOCAL
BILIS, DERRAME (1)	HOJAS		ORAL
CALMANTE (5)			
CIRROSIS (1)	PLANTA		ORAL
DESINFECTANTE (7)	PLANTA	COCIMIENTO	LOCAL
EMOLIENTE (2)			
ERICIPELA (1 7)	HOJAS	CATAPLASMA	LOCAL
GARGANTA, INFECCION (8 1)	HOJAS		LOCAL
GRANOS (1)	HOJAS		LOCAL
LLAGAS (2 7)	PLANTA	COCIMIENTO	FOMENTOS
MATRIZ, INFLAMACION (7)	PLANTA	COCIMIENTO	LAVADOS VAGINALES
OJOS, ENFERMEDADES (8)	PLANTA		LOCAL
PUSTULAS (8)			LOCAL
RESFRIADOS (1)	HOJAS		LOCAL
SERPIENTE, MORDEDURAS (8)			LOCAL
TESTICULOS INFLAMADOS (5 8)	HOJAS		LOCAL
VENENOSO (10 2)			ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: SOLANUM NUDUM H.B. & K.

FAMILIA: SOLAN

NOMBRE MAYA

PUNABCHE' (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

HUELE DE NOCHE (VER) (6)

NISHTAMAL-CUAUIT (HGO) (6)

SAN'TIPUSCAT (TOTONACA, VER) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA

U S O SP.U. M.U.V.A.

MALVIENTO (1)

NOMBRE CIENTIFICO: SOLANUM TORVUM SWARTZ

FAMILIA: SOLAN

NOMBRES MAYAS

CH'EL-IK (4)

TOMPAAP (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

AMASCLANCHI (GRO) (6)

BERENJENA (OAX) (6)

BERENGENILLA CIMARRONA (VER) (6)

CONOCA (JAL) (6)

DOC'A (MAZAHUA, MEX) (6)

FRIEGA PLATOS (SLP) (6)

PRENEDORA (4)

SOSA (CHIS) (6)

TAPDACUI (CHIS) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: RIPARIA

U S O SP.U.M.U.V.A.

ANTICONVULSIVO (10 g)

ANTIINFLAMATORIO (1)

ANTISIFILITICO (9-9)

ANTITUSIVO (10)

ARTRITIS (10)

ASMA (10 g)

DIAFORETICO (10)

DIARREA (1)

DIURETICO (1)

ESTOMAGO, DOLOR (1)

GRANOS (4-1)

HERIDAS DE ANIMALES (1)

NARCOTICO (10-9)

RESFRIADO (1-4)

REUMATISMO (10)

SNC, EXCITANTE (1)

TORCEDURAS (1)

RAIZ

RAIZ

PLANTA

PLANTA

RAIZ

PLANTA

PLANTA

HOJAS

LOCAL

ORAL

LOCAL

LOCAL

ORAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: SOLANUM TUBEROSUM.L. FAMILIA: SOLAN

NOMBRES COMUNES:

JYRACA (OTOMI,HGO) (6) ROROHUE (TARAHUMARA,CHIH) (6)
 NYAMI-TECUINTI (MIXTECO,OAX) (6) RIROUI (TARAHUMARA,CHIH) (6)
 PAPA (6) RI'ROHUI (TARAHUMARA,CHI) (6)
 PRENDEDORA (6)
 REROGUE (TARAHUMARA,CHIH) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO TIPO DE VEGETACIÓN: CULTIVADO

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIREUMÁTICO (7)	CAMOTE	COCIMIENTO	ORAL
CÁTARRO (7)	CAMOTE	COCIMIENTO	ORAL
ESCORBUTO (7)	CAMOTE	CRUDO	ORAL
NEFRÍTICOS, DOLORES (7)	CAMOTE	INFUSION	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: SOLANUM VERBASCIFOLIUM L. FAMILIA: SOLAN

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

TOMPAAP (L)	BERENJENA (VER, SIN) (6)	HUATANJUI (SON) (6)
TUK'UX (L)	BERENJENILLA (GRO) (6)	LENGUA DE VACA (SLP) (6)
XAX-OX (L)	FRIEGA PLATO (VER) (6)	MALA BAR (NL) (6)
XTUHUM (L)	GALANTEA (6)	PALO DE CHACHALACA (HGO) (6)
XUX-OX (L)	GUARDALOBOS (NL) (6)	PALO DE HOJA DE MANTECA (6)
	HIERBA DE MANTECA (OAX) (6)	PULUSH (TOTONACA, VER) (6)
	HIERBA DE SAN PEDRO (SLP) (6)	SACA MANTECA (SIN) (6)
	HUAHTANUI (CHIS) (6)	SOSA (CHIS) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO TIPO DE VEGETACIÓN: RIPARIA

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ALMORRANAS (5)			FRITO CON CERA	LOCAL
ANTICONVULSIVO (10 9)				ORAL
ANTISIFILITICO (9 10)				ORAL
ANTITUSSIVO (9 10)				ORAL
APOSTEMA (9)	HOJAS			LOCAL
ARTRITIS (9 10)				ORAL
ASMA (9 10)				ORAL
DIAFORETICO (9 10)				ORAL
DIURETICO (9 10)	PLANTA			ORAL
GRANOS (9)	HOJAS	INFUSION		LOCAL
INCORDIOS (9)				ORAL
NARCOTICO (9 10)				ORAL
ORINA, PUS EN LA (2)	PLANTA	COCIMIENTO		ORAL
PIEL, ENFERMEDADES (9 10)	HOJAS	INFUSION		LOCAL
REUMATISMO (9 10)				ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: SOLANUM YUCATANUM STANDLEY

FAMILIA: SOLAN

NOMBRES MAYAS

BEEHBECH' (L)	HE'BECH' (L)
HEEBBECH' (L)	HE'HEBECH' (L)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO TIPO DE VEGETACIÓN:

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ANTIINFLAMATORIO (9 10)	HOJAS	CATAPLASMA		LOCAL
-------------------------	-------	------------	--	-------

NOMBRE CIENTIFICO: SONCHUS OLERACEUS L.

FAMILIA: COMPO

NOMBRE MAYA

NABUK'AK'(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ACHICORIA(4)

ACHICORIA DULCE(6)

CHICORIA(4)

CHICHICAQUITL (AZTECA)(6)

CHINITA (SON)(6)

LECHUGA SILVESTRE(4)

LECHUGUILLA (MEX)(6)

LISHOHCH'AN (TOTONACA)(6)

MITIHUARACA (MICH)(6)

MITIHUAXACUA (MICH)(6)

MUELA DE CABALLO (GTO)(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U S O S

BILIS, CORRIGE(7)

CATARTICO, LAXANTE(10 7 9 3)

DEPURATIVO(10 9 3)

ESTIMULANTE SUAVE(10 9 3)

ESTOMAGO, IRRITACION(7)

HIGADO, AFECCIONES(10 9 3)

P.U.

HOJAS

PLANTA

PLANTA

PLANTA

HOJAS

PLANTA

M.U.

INFUSION

DECOCCION

COCIMIENTO

COCIMIENTO

INFUSION

COCIMIENTO

V.A.

ORAL

ORAL

ORAL

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: SOPHORA TORMENTOSA L.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRE COMUN

TAMBALISA (CUBA)(9)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

U S O S

DIAFORETICO(9)

DIURETICO(9)

PURGANTE(9)

VENENOSO(9)

VENEREAS, ENFERMEDADES(9)

P.U.M.U.V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: SPERMACEO TENUIOR L. FAMILIA: RUBIA

NOMBRES MAYAS

OTRO NOMBRE COMUN

TA'ULMIL (4)

GOLONDRINA SILVESTRE (SIN) (6)

XTA'ULUMIL (4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA

U S O S

P. U.

M. U.

Y. A.

ERUPCIONES CUTANEAS (10) (7)

RAIZ

MOLIDA

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: SPIGELIA ANTHELMIA L.

FAMILIA: LOGAN

NOMBRES COMUNES

HIERBA DE LOMBRICERA (9)

LOMBRICERO (VER. TAB) (6)

TEQUITCUA (MICH) (6)

FORMA BIOLÓGICA:

U S O S

P. U.

M. U.

Y. A.

ANTIHELMINTICO (19)

HOJAS, RAICES

COCIMIENTO

ORAL EN AYUNAS

NOMBRE CIENTIFICO: SPONDIAS LUTEA L.

FAMILIA: ANACA

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

K'AN-ABAL(4)	CIRUELA AMARILLA(4)	MOMBI(6)
K'INIL(4)	JOBO (CHIS,TAB)(6)	POMPAM(6)
K'INIL-ABAL(4)	JOBO ESPINOSO(6)	PAPOCUA (6)
K'ININ(4)	JOBO ROÑOSO (TAB)(6)	
XK'ININ(4)		

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA, SELVA
BAJA CADUCIFOLIA, CULTIVADAU S O SP.U.M.U.V.A.

ENCIAS, INFECCIONES DE(6)
INTESTINOS, ENFERMEDADES(6)
VEJIGA, ENFERMEDADES(6)

NOMBRE CIENTIFICO: SPONDIAS MOMBIN L.

FAMILIA: ANACA

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

HUHU'(4)	CIRUELA MORADA (OAX)(6)	LULUSHOTZ (CHIS)(6)
K'ANK'AN-ABAL(4)	CIRUELO DEL PAIS (JAL)(6)	OBO DE ZOPILOTE(6)
XK'ININ(4)	COSTICXOCOTL(6)	POMPOCUA (MICH)(6)
XOKAT(4)	COZTICXOCOTL (AZTECA)(6)	POPOCUA (MICH)(6)
	FUNDURA(6)	SAHUATI-LOTOROSIMO (SIN)(6)
	HOBO (VER,SIN)(6)	SHIPA (VER)(6)
	HONDURA(6)	TU-TUNI (OAX)(6)
	JOBO(6)	
	JONDURA(6)	
	LULUI (CHIS)(6)	

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O SP.U.M.U.V.A.

RODILLA, INFLAMACIONES(6)

FRUTO

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: SPONDIAS PURPUREA L.

FAMILIA: ANACA

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

ABAL-AK(4)	BIADXI (OAX)(6)	JOCOTE (OAX, TAB, CHIS)(6)
CHAK-ABAL(4)	BIAGI (OAX)(6)	JONDURA (CHIS)(6)
CHI'ABAL(4)	BIAXHI (OAX)(6)	POON (CHIS)(6)
K'IIS(4)	CIRUELA CAMPECHANA(4)	
IXHOWEN(4)		
XHOWEN(4)		

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: MATORRAL, BOSQUE, CULTIVADA,
SELVA BAJA CADUCIFOLIA, SELVA MEDIANA SUBCADUCI-
FOLIA PERTURBADA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIPIRETICO(10 3)	HOJAS, CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL
DIARREA(10 3)	HOJAS, CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL
ENCIAS, INFECCIONES(6 5)	HOJAS	INFUSION	LOCAL
ERUPTIONES, ACOMPAÑADAS DE DOLOR DE CABEZA Y CUELLO(2)	RAIZ		
INTESTINO, ENFERM.(2)			
ORINA, PUS EN LA(2)	FRUTO		ORAL
SARNA(2)			
VEJIGA, ENFERMEDADES(2)			

NOMBRE CIENTIFICO: SPONDIAS-SP.

FAMILIA: ANACA

NOMBRES COMUNES

BIACHE (ZAPOTECO, OAX)(6)	SKAYAN (TOTONACA, PUE)(6)
CIRUELA(6)	YAGABIACHE (ZAPOTECO, OAX)(6)
PIACHE (ZAPOTECO, OAX)(6)	

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL, SELVA MEDIANA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIPIRETICO(3)	HOJAS, CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL
DIARREA(3)	HOJAS, CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL
DIGESTIVO(3)	HOJAS	CRUDAS	ORAL
DISPEPSIA(3)	HOJAS	CRUDAS	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: STACHYTARPHETA JAMAICENSIS (L.) VAHL

FAMILIA: VERBE

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

OTRO NOMBRE COMUN

NOMBRES MAYAS

I' BENXIW(4)

TALCHE'(4)

VERBENA(4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: DUNAS, ENCINAR

U S O SP. U.M. U.V. A.

AMENORREA(10)

HOJAS

JUGO

LAVADOS VAGI-
NALES

ANALGESICO(10)

HOJAS

JUGO

LOCAL

ANTIINFLAMATORIO(1)

ANTIMALARICO

ANTIINFLAMATORIO(1)

ANTIPIRETICO(7)

COCIMIENTO

ORAL

ANTISIFILITICO(10)

DIAFORETICO(10)

EMETICO(10)

ERISPELA(8)

ESTIMULANTE(10)

ESTOMACAL(8)

ESTOMAGO, DOLOR(8)

EXPECTORANTE(10)

FIEBRE AMARILLA(10)

GONORREA(10 7)

COCIMIENTO

ORAL

GRANOS(1)

HERIDAS(1)

HIDROPESIA(8)

LOCAL

MUELAS, DOLOR(1)

HOJAS

POSTEMAS(1)

ORAL

RIÑONES, ENFERM.(1)

FLORES

ULCERAS(8)

HOMBRE CIENTIFICO: STEMMADENIA INSIGNIS MIERS

FAMILIA: APOCY

HOMBRES COMUNES

BERRACA (SIN)
LAUREL (7)
XLAUL (7)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION:

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

COLICOS (7)
GARGANTA, INFLAMACION (7)
OJOS, ENFERMEDADES (7)

CORTEZA, HOJAS
CORTEZA, HOJAS
LATEX

COCIMIENTO
COCIMIENTO

ORAL
GARGARISMOS

NOMBRE CIENTIFICO: STYLOSANTHES HAMATA TAUB

FAMILIA: LEGUM

NOMBRE MAYA

OTRO NOMBRE COMUN

CHI'CHI'BE (7)

GRAMILLA (7)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ASMA (7)
CABEZA, DOLOR (7)
DEBILIDAD (7)
ESTOMACAL (7)
PIEL, ENFERMEDADES (7)
RECTO, INFLAMACION (7)
RODILLAS, INFLAMACION (7)
ULCERAS (7)

HOJAS
HOJAS
HOJAS
HOJAS
HOJAS
HOJAS
HOJAS
HOJAS

DECOCCION
EMPLASTO
DECOCCION
DECOCCION
EMPLASTO
EMPLASTO
DECOCCION
EMPLASTO

BAÑOS
LOCAL
BAÑOS
ORAL
LOCAL
LOCAL
BAÑOS
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: SUAEDA MEXICANA STÄNDL.

FAMILIA: CHENO

NOMBRE MAYANOMBRE COMÜN

TS'AYPEK(4)

ESPINACAS(6)

FORMA BIOLÓGICA:

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTILEPROSO(a)			
HERIDAS PROFUNDAS(a)	PLANTA		
SERPIENTE, MORDEDURA(a)	PLANTA		LOCAL
TESTICULOS, INFLAMACION(a)	RAIZ		LOCAL
ULCERA(a)	PLANTA		LOCAL
VOMITO DE SANGRE(a)	PLANTA		ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: SURIANA MARITIMA L.

FAMILIA: SIMAR

NOMBRE MAYA

PANTSIL(4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: DUNAS

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANALGESICO DE INFLAMACIONES(10)	HOJAS, CORTEZA		LOCAL
CAMARAS DE SANGRE(s 2)			
EPILEPSIA(a)	CORTEZA		LOCAL
ERUPCION CUTANEA(7)	HOJAS	COCIMIENTO	BAÑOS
FLUJO DE SANGRE(10)	HOJAS	POLVO CON ATOLE	ORAL
PEZ, MORDEDURA DE(s)			
POSTEMAS(s)			
ULCERAS(s)			

NOMBRE CIENTIFICO: SWEETIA PANAMENSIS BENTH.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

CHAKTE' (C)

BALSAMO AMARILLO (OAX) (C)

HUESILLO (MICH.GRO) (C)

BALSAMO OLOROSO (C)

GUAYACAN (OAX) (C)

CORTEZA DE HONDURAS (C)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

U S O SP. U.M. U.V. A.

DIABETES (C)

NOMBRE CIENTIFICO: SWIETENIA MACROPHYLLA KING

FAMILIA: MELIA

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

PUNAB' (C)

CAOBA (C)

TUTZUL (TZELTAL, CHIS) (C)

CAOBO (C)

TZOPILO-CUAHUITL (AZTECA) (C)

COBANO (TAB) (C)

TZOPILOTZONTECOMATL (AZTECA) (C)

MACCHOCHUC-GUIUI (TOTONACA) (C)

TZOPILOTSONTECOMACUAHUITL

ROSADILLO (C)

(CHIS) (C)

TSULSUL (TZELTAL, CHIS) (C)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

U S O SP. U.M. U.V. A.

ALOPESIA (C)

RAIZ, SEMILLAS

INFUSION

ORAL

PELO, CAIDA DEL (C)

RAIZ, SEMILLAS

MACHACADA

LOCAL

RESFRIADOS (C)

CORTEZA

INFUSION

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: SYGONIUM PODOPHYLLUM SCHOTT FAMILIA: ARACE

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

OCHIL(4) CONTE SIETE DEDOS (CHIS)(6) CHAPIS (TOTONACA, VER)(6)
 X-OCHIL(4) CONTZONTON (ZOQUE, CHIS)(6) TELICONTE (HUASTECO, SLP)(6)
 CUATH (HUASTECO, SLP)(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA CADUCIFOLIA

U S O SP.U.M.U.V.A.

ULCERAS(8) HOJAS

NOMBRE CIENTIFICO: TABEUIA CHRYSANTHA (JACQ.) NICHOLSON

FAMILIA: BIGNO

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

AHAUCHE' (4) AHAN-CHE' (6) MACULIS(4)
 HAHANCHE' (4) ANAPA (SIN)(6) TOTCUI (CHIS)(6)
 MAKULIS(4) ANAPA PRIETA (SIN)(6) VERDECILLO (MICH)(6)
 X-AHAUCHE(4) ANAPA VERDE (SIN)(6) XAHUUCHE' (6)
 LOMBRICILLO (CHIS)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO TIPO DE VEGETACION: PASTIZAL

U S O SP.U.M.U.V.A.

ABDOMEN, DOLOR(8)
 ESTREÑIMIENTO(8)

NOMBRE CIENTIFICO: TABEUBIA PENTAPHYLLA (L.) HEMSLEY; NOMBRE COMUN: FAMILIA: BIGNO

NOMBRE MAYA

OTROS NOMBRES COMUNES

TAYA Q'EQ'EK

HU'K'AB (TAB)	AMAPOLA (6)	MACULISQUATE (6)	
AMAPOLA (6)	MOCOQUE (SLP) (6)		
	CACHAHUA (6)	PALO BLANCO (CHIS) (6)	
	CUL (HUAISTECO, SLP) (6)	PALO DE ROSA (6)	
	FRESNO (6)	PALO YUGO (6)	
	ICOTL (SLP) (6)	PRIMAVERA (SIN) (6)	
	LI-MA-ÑA (CHINANTECO, OAX) (6)	ROBLE (GRO) (6)	
	MACUELIS DE ABAJO (CHIS) (6)	ROBLE BLANCO (GRO) (6)	
	MACUIL (TAB, OAX) (6)	ROBLE COLORADO (GRO) (6)	
	MACUIL PRIETO (TAB) (6)	ROBLE PRIETO (OAX) (6)	
	MACUILIS (TAB) (6)	ROBLE DE SAN LUIS (SLP) (6)	
	MACULISQUATE (TAB) (6)	ROSA MORADA (COL) (6)	
	MACULIS (TAB) (6)	SATANICUA (GRO) (6)	
	MACULISQUATE (6)	TURAL (CHIS) (6)	
	MACULIS PRIETO (TAB) (6)	YAXTE (TOJOLOTAL, CHIS) (6)	
	MACUELIS (CAMP) (6)		
	MA-MA (CHINANTECO, OAX) (6)		
	MA-ÑA (CHINANTECO, OAX) (6)		
	MACUILE (6)		

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACIÓN: POTRERO

J. S. O. S.

P. U.

M. U.

V. A.

ANALGESICO (1)			
ANTIMALARICO (3, 4)	CORTEZA		
ANTIPIRETICO (1, 5)	CORTEZA, HOJAS		
ASMA (6, 7)			
CABEZA, DOLOR (6, 2)			LOCAL
HIPO (6)	RAIZ	COCIMIENTO	ORAL
LAXANTE (6, 7)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
POLUCIONES, EVITACION (6)	RAIZ	COCIMIENTO	
TUBERCULOSIS (6)	HOJAS		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: TABERNAMONTANA AMYGDALIFOLIA JACQ.

FAMILIA: APOCY

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

CHUTSUMPEK' (4) BARRANCA DE LA COSTA (SIN) (6) JAZMIN DEL MONTE (6)
 MEHENUTSUB-PEK' (4) CAJON DE TORO (OAX, VER) (6) JASMIN DE PERRO (4)
 UTS'UB-PEK' (4) HIERBA DE SAN ANTONIO (6) OLFATO DE PERRO (6)
 UTS'UPEK' (4) HUEVOS DE TOPO (GRO, OAX) (6) REJALGAR (OAX) (6)
 UTS'UP-PEK' (4)
 UTS'UTS'PEK' (4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
BILOSIDADES (10 9 3)	HOJAS	INFUSION	ORAL
CAUSTICO (7)	RESINA		
EKAHAITZUL (PONERSE NEGRO) (7 5)	FLORES	COCIMIENTO	BAÑOS
LAXANTE (10 5 2)	HOJAS	INFUSION	ORAL
PARPADOS, INFLAMACIONES (7 9 3)	RESINA	TOQUES	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: TABERHAMONTANA CITRIFOLIA L.

FAMILIA: APOCY

NOMBRES COMUNES

CAJON DE GATO (VER) (6)	PALO LECHOSO (OAX) (6)
JAZMIN DE PERRO (6)	SACTILLO (TAB) (6)
LECHERILLO (OAX) (6)	UASTACAT (TOTONACA, VER) (6)
MATATEXIS (VER) (6)	YAGAMICHO (OAX) (6)
PALO DE SAN DIEGO (TAMPS) (6)	YAGANICHE (ZAPOTECO, OAX) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARUSTO TIPO DE VEGETACION: COSTERA, SABANA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
PUSTJLAS (1)	HOJAS		LOCAL
SABAÑONES (1)	HOJAS		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: TABETES ERECTA L. J. FAMILIA: COMPO

NOMBRE MAYA	OTROS NOMBRES COMUNES	ORIGEN
XPARSOCH	YONDRI (OTOMI, HGO)	
CENPASOCHIL (TAB, CHIS)	ORJUTUS (CHIS)	
CENPAXJCHIL (TAB, CHIS)	KALHPJ'XA'N (TOTONACA, PUE)	
CENPAZJCHIL (TAB, CHIS)	MUSA (ZACQUE, CHIS)	
CENPOAL (TAS, CHIS)	MUSAJOYO (ZOQUE, CHIS)	
CENPOALXOCHITL (AZTECA)	NULISE' (CHIS)	
CIMPJAL (JGO)	PICOA (ZAPOTECO, OAX)	
FLOR DE HUERTO	GUEPE-GOA (ZAPOTECO, OAX)	
GUIE' BIGUA' (OAX)	TIRINGUINI (TARASCO, MICH)	
GUIE' COBA' (OAX)	XUMPATSNCHITL (SIN)	
ITA-CJAAR (MIXTECO, OAX)	ZEMPOALXOCHITL (TAB, CHIS)	

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACIÓN: ACAHUAL, CULTIVADA

J. S. O. S.	P. U.	M. U.	V. A.
ANTIESPASMÓDICO :	FLORES	INFUSION	ORAL
ANTIESPASMÓDICO, COLICO :	HOJAS	INFUSION	ORAL
BAZO, AFECCIONES :	PLANTA		
CANCER :			
CARMINATIVO :			
CARMINATIVO (: s)	FLORES	INFUSION	ORAL
ESTOMAGO, ENFERMEDADES :	PLANTA		
HIGADO, AFECCIONES :	PLANTA		
OJOS, SUPURACION :	HOJAS, FLORES	INFUSION	LAVADOS
ORZUELA :	HOJAS, FLORES	INFUSION	LAVADOS
PARPADOS Y PESTAÑAS, ENFERMEDADES :	HOJAS, FLORES	INFUSION	LAVADOS

NOMBRE CIENTIFICO: TAGETES PATULA L.

FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYAS

MASEWALPUHUK(4)
 MASEWALXPUHUK(4)
 XPUHUK(4)
 XP'OT'(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CAXYHUITZ (SLP)(6)
 CEMPOAXOCHITL CIMARRÓN(6)
 CLEMOLE(6)
 CLEMOLITOS (V DEAN)(6)
 EXPOJUJ(6)
 FLOR DE MUERTO (OAX)(6)
 ISCOQUE(6)

JATSMAT (TOTONACA, VER)(6)
 MASEHUAL-XPUUX(6)
 MOLXO'CHITL (MOR)(6)
 PASTORA(6)
 PASTORAL(6)
 ZEMPOALA (NICH)(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA, MATORRAL

U S O SP.U.M.U.V.A.

ANTHELMINTICO(10 9 3)
 ANTIPIRETICO(10 9 3)
 BAZO, AFECCIONES(10 9 3)
 ESTOMAGO, ENFERMEDADES(10 9 3)
 HIGADO, AFECCIONES(10 9 3)

NOMBRE CIENTIFICO: TALISA OLIVAEFORMIS (KUNTH.) RADKL.

FAMILIA: SAPIN

NOMBRES MAYAS

WAYA(4)
 WAYUH(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

GUAYA (TAB, CHIS)(6)
 GUAYO (CAMP)(6)
 HUAYA(4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO, SELVA BAJA, CADUCIFOLIA, SELVA MEDIANA SUBCADUCIFOLIA

U S O SP.U.M.U.V.A.

APOSTEMAS(5)

RAIZ

POLVO

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: TAMARINDUS INDICA L. **FAMILIA:** LEGUM
NOMBRE MAYA: OTRO NOMBRE COMUN
PAHCH'UHUK(4): TAMARINDO(4)
FORMA BIOLÓGICA: ARBOL TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA
U S O S **P. U.** **M. U.** **V. A.**
ASTRINGENTE(3) FRUTO PULPA
DIURETICO(7) FRUTO PULPA
LAXANTE(10 2 7 3) FRUTO PULPA ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: TARAXACUM OFFICINALE WEBER. **FAMILIA:** COMPO

NOMBRES COMUNES

ACHICORIA AMARGA(6) **DIENTE DE LEON(9)**
AMARGON(6) **MORAJA (SIN)(6)**
CERRAJA (6) **NOCUANA-GUEETA (ZAPOTECO,OAX)(6)**
FORMA BIOLÓGICA: HIERBA **TIPO DE VEGETACION:** VEGETACION SECUNDARIA
U S O S **P. U.** **M. U.** **V. A.**
DISPEPSIA(5) **RAIZ**
HIGADO, AFECCIONES DEL(5) **RAIZ**
LAXANTE(5) **RAIZ**
PIEL DESCOLORIDA(9 5) **RAIZ** **CON TE DE LIMON**
TONICO(5) **RAIZ**

NOMBRE CIENTIFICO: TECOMA STANS (L.) H.B. & K. SUGGY ABBARTST (1901) FAMILIA: BIGNO

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

K'ANLÖL (4) BATILIM (6) MODIOTE DE OLA GUIE-BICHE (ZAPOTECO, OAX) (6) UGA
 K'ANLÖLCH' (4) BORLA DE SAN PEDRO (6) MODIOTE HIERBA DE SAN NICOLAS (6) UGA
 XK'ANLÖL (4) CABALLITO (SON) (6) HO) CUATI-A-HOJA DE BAÑO (GRO) (6) UGA
 CANDOX (CHIS) (6) ICHCUETL (6)
 CORNETA AMARILLA (DGO) (6) UBITIXONTLIL (PUE) (6) ABOLOLOIS ARBOR
 FLOR DE SAN PEDRO (MEX, SLP) (6) MIÑONA (NL) (6)
 GLORIA (SIN) (6) MEXTONTZE (6)
 GUIABICHE (ZAPOTECO, OAX) (6) SAUCO AMARILLO (4)
 GUIE-BACARA (ZAPOTECO, OAX) (6) TRONADOR (4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA CADUCIFOLIA

U S O S

P. U.

M. U.

V. A.

DIURETICO (10 3) ORAL
 HIPOPIESIA (10) HOJAS, FLORES DECOCCION ORAL
 PURGANTE (5 1) HOJAS ALTA CONCENT. ORAL
 TONICO (3 10) HOJAS, FLORES ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: TEPHROSIA CINEREA (L.) PERS.

FAMILIA: LEGUM

NOMBRE MAYA

SULCHE' (4)

FORMA BIOLÓGICA:

TIPO DE VEGETACION: DUNAS

U S O S

P. U.

M. U.

V. A.

ABDOMEN, DOLOR (8) HOJAS EMPLASTO LOCAL
 BILIOSO, ESTADO (8) HOJAS EMPLASTO LOCAL
 ERUPCIONES GRANULOSAS DEL PECHO (8) HOJAS EMPLASTO LOCAL
 PUSTULAS (8) PLANTA LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: TETRACERA VOLUBILIS L. (L.) BENTEN ET AL. (1947) FAMILIA: RUTACEAE

NOMBRES COMUNES

NOMBRES MAYAS

BEJUCO DE AGUA (MICH, GRO) (6) PALO DE TRICHICON (OAX) (1)

BEJUCO DE CANASTA (OAX) (6) TACHICON DE SABANA (6)

BEJUCO COLORADO (OAX) (6) AGUA-ITAUN (CHINANTECO, OAX) (6)

FORMA BIOLOGICA: ENREDADERA TIPO DE VEGETACION: ORILLA DEL RIO

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ANTISIFILITICO (9)

SEMILLA, HOJAS

DIAFORETICO (9)

SEMILLAS, HOJAS

ORAL

DIURETICO (9)

SEMILLAS, HOJAS

ORAL

FEBRIFUGO (9)

SEMILLAS, HOJAS

ORAL

REFRESCANTE (9)

NOMBRE CIENTIFICO: TETRAMERIUM HISPIDUM NESS.

FAMILIA: ACANTACEAE

NOMBRES MAYAS

OTROS NOMBRES COMUNES

SAKCH'ILIB (4)

CORRIMIENTO-XIN (4)

XNAYUM-AK' (4)

OLOTILLO (MICH) (6)

XWAYUMK'AAK' (4)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ASMA (7)

ANTICONVULSIVO (7)

BALSAMICO (7)

CALAMBRES (7)

DIABETES (1)

DIAFORETICO (7)

COCIMIENTO

ORAL, BAÑOS

DIURETICO (7)

PLANTA

COCIMIENTO

ORAL, BAÑOS

GOTA (7)

OJOS, ULCERAS (3)

PLANTA

INFUSION

LOCAL

POSTPARTO, LOQUIOS (10 7 3)

PLANTA

SERPIENTE, MORDEDURA DE (7)

NOMBRE CIENTIFICO: TEUCRIUM CUBENSE JARQ.

FAMILIA: LABIA

NOMBRES COMUNES

AGRIMONIA{6}	EPAZOTILLO (SLP){6}
APAZOTILLO (SLP){6}	HIERBA DE LA GALLINA (SLP){6}
CABEZA DE HORMIGAS (VER){6}	HIERBA DEL NEGRO (SLP){6}
CHACHACANCH (TOTONACA,VER){6}	IPAZOTILLO (SLP){6}

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA

U S O S

FEBRIFUGO{9}
GASTRICA{9}
TONICO{9}

P. U. I.

HOJAS

M. U. I.

INFUSION

Y. A. I.

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: THEOBROMA CACAO L.

FAMILIA: STERC

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

KAKAW{L}	BIZIAA (ZAPOTECO,OAX){6}	HAA{6}
KAW{L}	BIZOYA (ZAPOTECO,OAX){6}	MA-MICHA-MOYA (CHINANTECO, OAX){6}
	CACAO{L}	MA-MU-GUIA (CHINANTECO,OAX){6}
	CACAOTERO (AZTECA){6}	MO-CHA' (CHINANTECO,OAX){6}
	CACAOCUAHUITL (AZTECA){6}	PIZOYA (ZAPOTECO,OAX){6}
	CACAUATZAU (ZOOUE,CHIS){6}	XAN{6}
	CAGAU (POPOLUCA,VER){6}	YAGABIZOYA (ZAPOTECO,OAX){6}
	CAJECUA (TARASCO,NICH){6}	YAGA-PI-ZIJA (ZAPOTECO,OAX){6}
	CHUDECHU (OTOMI){6}	

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA, SELVA ALTA PERENNI-FOLIA

U S O S

ABDOMEN, DOLOR{6}
VENENOSO{6}

P. U. I.M. U. I.Y. A. I.

NOMBRE CIENTIFICO: THEVETIA GAUMERI HEMSLEY

FAMILIA: APOCY

NOBRES MAYASOTRO NOMBRE COMUN

AKITS(4)

AKITS DE PLAYA(4)

SAKITS(4)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

U.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ANALGESICO(10)

POMADA

DIENTES, DOLOR(10)

HOJAS

SARNA(10)

JUGO

SORDERA(10)

JUGO

TUMORES(10)

HOJAS

ULCERAS(10)

JUGO

NOMBRE CIENTIFICO: THEVETIA PERUVIANA (PERS.) K. SCHUM

FAMILIA: APOCY

NOBRE MAYAOTROS NOMBRES COMUNES

AKITS(4)

CABALONGA(6)

GUAYAPOL(6)

CABALONGA DE LA HUASTECA(6)

GUAYOCULE (HGO)(6)

CAJON DE GATO (VER)(5)

NARCISO AMARILLO (JAL)(6)

CALUSHAN-QUIUI (TOTONA-

PALO DE SAN DIEGO (SLP)(5)

CA,VER)(6)

SAN NICOLAS (SLP)(6)

CAMPANITA DE ORO(4)

TZENANTZUCH (HUASTECO,SLP)(6)

CODO DE FRAILE(6)

VENENILLO (OAX)(6)

CHILCA (CHIS)(6)

YAMBIGO (OAX)(6)

CHILINDON (CHIS)(6)

YOYOTLI (VER,GRO)(6)

CHIRCA (CHIS)(6)

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADA, SELVA ALTA PERENNI-
FOLIAU.S.O.SP.U.M.U.V.A.

ALMORRANAS(7)

LATEX

ANTIMALARICO(12 9 3 2)

PLANTA

EXTRACTO

LOCAL

DIENTES, DOLOR(10 9 3 2)

LATEX

LOCAL

FIEBRE AMARILLA(5 3 9 10)

PLANTA

EXTRACTO

SARNA(7)

LATEX

ULCERAS Y LLAGAS(10 7 3 4)

LATEX

NOMBRE CIENTIFICO: THOUINIA PAUCIDENTATA RADLK.

FAMILIA: SAPIN

NOMBRE MAYA

K'ANCHUNUP{4}

OTROS NOMBRES COMUNES

HUESO DE TIGRE{4}

VERDE LUCERO{6}

FORMA BIOLÓGICA:

U.S.O.S

CABEZA, DOLOR{8}

HECHIZOS{8}

SERPIENTE, MORDEDURA DE{8}

P.U.

RAIZ

RAIZ

RAIZ

M.U.

MACHACADA

DECOCCION

MACHACADA

V.A.

LOCAL

BAROS

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: THRINAX WENDLANDIANA BACQ.

FAMILIA: PALMA

NOMBRES COMUNES

CHET{10}

CH'IT{7}

PALMITO{10}

TESISTE{10}

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: PALMAR

U.S.O.S

AFRODISIACO{9 3 7 10}

BALSAMICO{10 7 9 3}

DIURETICO{10 7 9 3}

GLANDULAS MAMARIAS, DESA-

RROLLA{10 7 9 3}

TISIS{7}

TONICO CORROBORANTE{10 9 3}

TUBERCULOSIS{10}

P.U.

CORTEZA

PLANTA

CORTEZA

CORTEZA

M.U.

COCIMIENTO

EXTRACTO

COCIMIENTO

COCIMIENTO

V.A.

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: TILLANDSIA FASCICULATA SWARTZ

FAMILIA: BROME

NOMBRES MAYAS

CHUH:(
 CHUK:(
 CH'U:(
 KA'NAHSIHIL:(

OTRO NOMBRE COMUN

GALLITOS(

XCH'U()
 XEEN()
 X-OLOHBENAL()

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

U.S.O.S

ABSCESO()
 INFLAMACION()
 OIDO, ENFERMEDADES()

P.U.

JUGO
 JUGO
 JUGO

M.U.V.A.

LOCAL
 LOCAL
 LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: TILLANDSIA STREPTOPHYLLA SCHEIW.

FAMILIA: BROME

NOMBRES MAYAS

HK'OLOMXAL()
 MULTIIX()
 XHOLOBLENAL()
 XHOLONWAL()

XHOLOMXAL()
 XHOLONAL()
 X-OLOBLENAL()

FORMA BIOLÓGICA: EPIFITA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U.S.O.S

CABEZA, DOLOR()

P.U.

HOJAS

M.U.

EMPLASTO

V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: TILLANDSIA VESTITA SCHLECHT & CHAM. FAMILIA: BROME

FORMA BIOLÓGICA:

U.S.O.S

CABEZA, DOLOR DE (10)
NEURALGIA (10)

P.U.

HOJAS (2)
HOJAS

M.U.

PULVERIZADAS
EMPLASTO

V.A.

LOCAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: TILLANDSIA SP.

FAMILIA: BROME

NOMBRES MAYAS

HUNPETS'K'IN (4)
HUNPETS'K'IN (4)
HUNPETS'K'IN-AK' (4)
IXHUNPETS'K'IN-AK' (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

TECOLUMATE (CHIS) (6)
TONJOYO (ZOQUE, CHIS) (6)
TZIQUINTE (HUASTECO, SLP) (6)

FORMA BIOLÓGICA: EPIFITA

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

U.S.O.S

ANTIEMETICO (8)
CABEZA, DOLOR (8)
CARMINATIVO (8)
DESMAYO (8)
OREXICO (8)
TONICO (8)
TRANQUILIZANTE (8)
VOMITO DE SANGRE (8)

P.U.

HOJAS
HOJAS
HOJAS

M.U.

V.A.

LOCAL
LOCAL
LOCAL
ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: TITHONIA DIVERSIFOLIA (HEMSLEY) A. GRAY FAMILIA: COMPO

NOMBRE MAYA

CHAKSU'UM(4)

JALY

JACOL

JACOL

OTROS NOMBRES COMUNES

ARNICA(4)

ARNICA DE TIERRA(6)

CHIOPLE(6)

MIRASOL (CHIS)(5)

TANCHICHI (TAB, CHIS)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR, VEGETACION SECUNDARIA

U S O S

ANTIINFLAMATORIO(6)

EMENAGOGO(2)

ERUPCIONES(8)

GOTA, DOLOR(2 3)

HERIDAS(1 2)

NEURALGIAS(9 3)

REUMATISMO(8 9 3)

P.U.

HOJAS

HOJAS

HOJAS

HOJAS

M.U.

COCIMIENTO

MACERACION EN ALCOHOL

MACERACION EN ALCOHOL

MACERACION EN ALCHOL

V.A.

ORAL

LOCAL

FRICCIONES

FRICCIONES

FRICCIONES

NOMBRE CIENTIFICO: TITHONIA ROTUNDFOLIA (MILLER) BLAKE

FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYAS

SUUM(4)

SU'UM(4)

TSUM(4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

OTROS NOMBRES COMUNES

ACAHUAL (GRO)(6)

ACAHUTE DE FLOR (JAL)(6)

ARNICA(4)

CANTZUM(6)

TIPO DE VEGETACION: RUDERAL

U S O S

ANTIPIRETICO(8)

FIEBRE AMARILLA(8)

VOMITO DE SANGRE(8)

P.U.

PLANTA

PLANTA

M.U.

COCIMIENTO

COCIMIENTO

V.A.

ORAL

ORAL

ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: TOURNEFORTIA VOLUBILIS L. FAMILIA: BORAG.

NOMBRES MAYAS

BOX-AK' (4)
CHAKNICH'MA'AX(4)
CHAKNI'XMA'AX(4)

NEMA'AX-AK'(4)
X-ANAL-AK'(4)
XULK'IN(4)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO TIPO DE VEGETACION: MATORRAL

U S O S

ENCIAS, ENFERMEDADES DE(8)
PECHO, DOLOR(8)

P.U.

RAIZ
HOJAS, RAIZ

M.U.V.A.

LOCAL
LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: TRAGIA NEPETAFOLIA CAV.

FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

HOBOX(4)
P'OP'OX(4)
SAKP'OP'OX(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

CHICHICASTE (CHIS)(6)
ORTIGUILLA(4)
SALITRILLO(6)
TAJEHUALI (SON)(6)
TAJEVALI (SON)(6)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: BOSQUECILLOS

U S O S

CABEZA, DOLOR(8)
POSPARTO(8)
REUMATISMO(10 9 3)
TESTICULOS, INFLAMACION(8)
VESICANTE(10 9 3)

P.U.

PLANTA

M.U.

PELO DE LA PLANTA

V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: TRICHILIA ARBOREA C.DC. FAMILIA: MELIACEAE

NOMBRES MAYAS

CHOBENCHE' (4)
CH'OBENCHE' (4)
XCH'OBENCHE' (4)

OTRO NOMBRE COMUN

CUCHILLITO (4)
XCH'OBENCHE' (4)
XCH'OBENCHE' (4)

OTROS NOMBRES

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL, SELVA BAJA CADUCIFOLIA,
SELVA MEDIANA

U S O S

BILIOSIDADES (8)
CALAMBRES (2, 3, 9)
EMETICO (10, 9, 3)
ERISIPELA (8)
ICTERICIA (8)
LAXANTE (7)
VENENOSO (2)

P.U.

HOJAS
CORTEZA
CORTEZA
CORTEZA

M.U.

JUGO

V.A.

NOMBRE MAYA

NOMBRE CIENTIFICO

NOMBRE CIENTIFICO: TRIDAX PROCUMBENS L.

FAMILIA: COMPOSITAE

NOMBRE MAYA

BAKENBOX (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

HIERBA DE SAN JUAN (4)
SAN JUAN DEL MONTE (4)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION:

U S O S

REFRESCANTE (10)

P.U.

PLANTA

M.U.V.A.

NOMBRE MAYA

NOMBRE CIENTIFICO

NOMBRE CIENTIFICO: TRAGIA YUCATANENSIS MILLSP. FAMILIA: EUPHO

NOMBRES MAYAS

p'OP'OX(4)

HOBOX(4)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: MATORRAL

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
BRUJERIAS(8)	HOJAS	DECOCCION	ORAL
CABEZA, DOLOR(2)	HOJAS	EMPLASTO	LOCAL EN LA FRENTE
CAUSTICA(7)			
CONVULSIONES(8)	HOJAS	DECOCCION	BAÑOS
LLAGAS, CANCEROSA(8)	HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: TRIBULUS CISTOIDES L.

FAMILIA: ZYGOP

NOMBRES MAYAS

CHAKXNUK(4)

CHANIXNUK(4)

CHANXNUK(4)

CHAACHXNUK(4)

CHAAMXNUK(4)

CHA'AMXNUK(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ABROJO(4)

ABROJO DE TIERRA CALIENTE(6)

CABEZA DE ARIERO (OAX)(6)

CABEZA DE CHIVO (PUE)(6)

COYE-PULÉ' (CHONTAL, OAX)(6)

CUECHINOBA-ROO(6)

HIERBA DE ARAÑA (PUE)(6)

QUECH(-PIOBA (ZAPOTECO, OAX)(6)

RAIZ DE ABROJO(6)

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA SUBCADUCIFOLIA PER TURBADA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
CALCULOS, EXPULSAR(7 5)	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
DEPURATIVO(7)	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
ESTIMULANTE(10)	PLANTA		
REUMATISMO(10 9 3)	PLANTA	DECOCCION	FOMENTOS
TESTICULOS, INFLAMACION(8)			
TONICO(10 9 3)	PLANTA		

CRONOMBRE CIENTIFICO: TRIDAX RADIALIS (L.) KUNTZ. FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYAS

TABI' (4)
TAKI' (4)
TOK'ABAL (4)

TOK'ABAN (4)*
XTOK-ABAL (4)*

OTROS NOMBRES COMUNES

FALSA ARNICA (ORO) (6)
HIERBA DEL AIRE (VER) (6)
PLUMILLA (CHIS) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE

U.S.O.S

ANTIMALARICO (6)
ASMA (6)
ASTRINGENTE (3)
CONVULSIONES (6)
GONORREA (5 y 3)

P.U.

HOJAS
HOJAS

M.U.

COCIMIENTO

Y.A.

ORAL

LOCAL

LAVADOS VAGI-

NALES

LOCAL

LAVADOS RECTA-

LES

ORAL

INCORDIOS, DOLOR (6)

HOJAS

INTESTINO, AFECCIONES (10 y 3)

ORINA, SANGRE EN (6)

ULCERAS (6)

NOMBRE CIENTIFICO: TRIUMFETTA DUMETORUM SCHLECHTER

FAMILIA: TILIA

NOMBRES MAYAS

OCHMUL (4)
OCHMUUL (4)

OTROS NOMBRES COMUNES

ABROJO (OAX) (6)
CADILLO (4)
TUNDISHIJO (OAX) (6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE

U.S.O.S

ALMORRANAS (7)
ANTIESPASMODICO (6)
LEUCORREA (7)
ORGANOS GENITALES, IN-
FLAMACION (7)
PIQUETE DE ARAÑA (6)
VENEREAS, ENFERMEDADES (7)

P.U.

RAIZ
HOJAS
RAIZ
RAIZ
HOJAS
RAIZ

M.U.

COCIMIENTO
COCIMIENTO
COCIMIENTO
COCIMIENTO
COCIMIENTO

Y.A.

LOCAL
LAVADOS VAGI-
NALES
LAVADOS VAGI-
NALES
LOCAL
ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: TRIUMFETTA SEMITRILOBA JACQ.

FAMILIA: TILIA

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

OCHMUL{4}	ABROJO{6}	GUIZAPOL DE BORREGO (JAL){6}
OCHMUUL{4}	BATEL (SIN){6}	HIERBA DE LA HORMIGA (SLP){6}
MUL-OCH{4}	CARDILLO{6}	MAJAHUILLA{6}
	CEDILLO{4}	MAJALMILLA (SIN){6}
	CEDILLO CIMARRON{6}	PIOJO DE CABALLO (VER){6}
	CEDILLO MALVA (TAMP){6}	THIPAXI (SLP){6}

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: SECUNDARIA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>Y.A.</u>
EMOLIENTE{10 3}			
FLUJO BLANCO, LEUCORREA{10 5 3}	HOJAS	COCIMIENTO	LAVADOS VAGINALES
HEMORROIDES{10 5}	HOJAS	COCIMIENTO	LAVADOS VAGINALES

NOMBRE CIENTIFICO: TURBINA CORYMBOSA (L.) RAF.

FAMILIA: CONVO

NOMBRES MAYASOTRO NOMBRE COMUN

TABENTUN{4}	AGUINALDO BLANCO{9}
XTABENTUN{4}	

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA

TIPO DE VEGETACION:

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>Y.A.</u>
BALSAMICO{9}	FLORES	INFUSION	ORAL
CALCULOS, EXPULSAR Y DESHACER{7 2}	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
DIURETICO{5 2 7 9}	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
LLAGAS Y HERIDAS{5 2}	HOJAS	ZUMO	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: TURNERA DIFFUSA WILLD. FAMILIA: TURNE

NOMBRES MAYAS

MISIBKOK
 MISIBKOOK
 XNISIBKOK

OTROS NOMBRES COMUNES

HIERBA DEL PASTOR
 HIERBA DEL VENADO (SLP)
 ITAMO REAL (GRO)
 PASTORCILLA (GRO)

NOMBRES MAYAS

...
 ...
 ...

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACIÓN: SELVA BAJA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
AFRODISIACO	ACEITE		ORAL
ANTIPIRETIICO			
ASMA	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
SALSAMICO	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
DIURETICO	ACEITE		
EXPECTORANTE	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL
IMPOTENCIA			
TESTICULOS, INFLAMACION			
VERTIGO			

NOMBRE CIENTIFICO: URERA BACCIFERA GAUDICH. FAMILIA: URTIC

NOMBRES MAYAS

LAAL
 LAAL
 LAAL-TSIMIN

OTROS NOMBRES COMUNES

CUAHTZITZICAZTLI (AZTECA)
 CHICHICASTE (OAX, CHIS)
 CHICHICASTE (OAX)
 ORTIGA
 ORTIGA DE CABALLO
 TZA-TZE-CUA (OTOMI, HGO)

FORMA BIOLÓGICA:

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
VESICANTE			

NOMBRE CIENTIFICO: URERA CARACASANA (JACQ.) GRISEB FAMILIA: URTIC

NOMBRES MAYAS

LAL(4)
LAAL(4)
LAAL-TSIMIN(4)

OTROS NOMBRES COMUNES

A-TZITZICAZTLI (AZTECA)(6)
CHICHICASTLILLO (OAX)(6)
CHILIX (TOTONACA,PUE)(6)
MALA MUJER (MOR)(6)
ONCINAPOR(6)
ORTIGA(4)

ORTIGA DE CABALLO(4)
QUEMADOR (SIN)(6)
TACHINOLE (DGO)(6)
TUMALI (SON)(6)
YET-LE (ZAPOTECO,OAX)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACIÓN: VEGETACION SECUNDARIA

U.S.O.S

ANTIINFLAMATORIO(9)
CABEZA, DOLOR(5)
LLAGAS(5)
REUMATICOS, DOLOR(9)
SIFILIS(9)

P.U.

RAMAS
HOJAS
RAIZ
RAIZ

M.U.

COCIMIENTO
COCIMIENTO

V.A.

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: URVILLEA ULMACEA H.B. & K.

FAMILIA: SAPIN

NOMBRES MAYAS

AP'AAK(4)
PULUXTAK'OK(4)

OTRO NOMBRE COMUN

HIEDRA (VER)(6)

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA LEÑOSA

TIPO DE VEGETACIÓN: MATORRAL

U.S.O.S

DROPSIA(9)
REFRESCANTE(10)

P.U.

PLANTA

M.U.V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: VANILLA FRAGRANS (SALISB.) AMES AD. 1850. FAMILIA: ORCHI

NOMBRES MAYAS

SIISBIK(4)

SIISBIK-K'AAX(4)

FORMA BIOLÓGICA: ENREDADERA

U.S.O.S

AFRODISIACO(10 7 9)

TONICO(9)

OTROS NOMBRES COMUNES

CANELA DE CUYA(5)

VAINILLA(4)

TIPO DE VEGETACION: MATORRAL, BOSQUE

P.U.

FRUTO

FRUTO

M.U.V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: VERBENA OFFICINALIS L.

FAMILIA: VERBE

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: VEGETACION SECUNDARIA

U.S.O.S

ANTIINFLAMATORIO(5)

HERIDAS(5)

ICTERICIA(5)

LLAGAS(5)

MAL DE MADRE(5)

PELO, FORTALECE(5)

P.U.

HOJAS, RAICES

INFLORESCENCIA

HOJAS

INFLORESCENCIA

M.U.

COCIMIENTO

CON MIEL

POLVO

CDN VINAGRE

MOJADAS CON

ACEITE

COCIMIENTO

V.A.

LOCAL

ORAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: VIGUIERA DENTATA (CAV.) SPRENGEL FAMILIA: COMPO

NOMBRES MAYAS

TAH(4)

TAHCHÉ(4)

TOH(4)

OTRO NOMBRE COMUN

ROMERILLO DE LA COSTA(6 4)

U.S.O.S

ANTITUSIVO(10)

P.U.M.U.V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: VINCETOXICUM BARBATUM (H.B.K.) STANDLEY FAMILIA: ASCLE

NOMBRE MAYA

XTUCHKAHOY(9)

FORMA BIOLOGICA: HIERBA TREPADORA TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

U.S.O.S

AFTAS(9 3)

ULCERAS CRONICAS(9)

P.U.

PLANTA

PLANTA

M.U.

COCIMIENTO

COCIMIENTO

V.A.

BUCHE

NOMBRE CIENTIFICO: VINCETOXICUM VELUTINUM (SCHLECHTER) STANDLEY FAMILIA: ASCLE

NOMBRES COMUNES

CHIKAUKANAB(10)

CHINANKANAB(10)

PURGACION-XIW(10)

FORMA BIOLOGICA: BEJUCO

TIPO DE VEGETACION: ACAHUAL

U.S.O.S

GONORREA(10 9 3)

URETRALES, AFECCIONES(10 9 3)

VEJIGA, AFECCIONES(10 9 3)

P.U.M.U.V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: VITEX GAUMERI GREENMAN FAMILIA: VERBE

NOMBRE MAYA

OTRO NOMBRE COMUN

YA'AXNIK:-

CARRETE (CHIS){6}

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION:

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ANTIMALARICO{6}

HOJAS

DECOCCION

BAÑOS

ASMA{6}

HOJAS

DECOCCION

BAÑOS

RESFRIADOS{6}

HOJAS

COCIMIENTO

BAÑOS

ULCERAS Y ABSCESOS{6}

HOJAS

EMPLASTO

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: VITIS TILIAEFOLIA HUMB & BONPL.

FAMILIA: VITAC

NOMBRES COMUNES

BEJUCO DE AGUA{6}

SANALO TODO{6}

BEJUCO DE CAZADORES{6}

S'NUCUT (I) (TOTONACA,VER){6}

BRONCADORA (JAL){6}

TECAMATE{6}

CONDUJ (ZOQUE,CHIS){6}

TRIPAS DE JUDAS{6}

GUNHI (CHINANTECO,OAX){6}

TRIPA DE VACA (GTO){6}

LOOBABI-CHULI (ZAPOT-CO,OAX){6}

UVA (MICH, GRO){6}

PARRA BRONCADORA (JAL){6}

UVA CIMARRONA{6}

PARRA SILVESTRE{6}

UVA DEL MONTE (CHIS){6}

PICHOL (OAX){6}

UVILLA CIMARRONA{6}

PICHOLO (ZAPOTECO,OAX){6}

XOCOMECATL{6}

FORMA BIOLOGICA: BEJUCO

TIPO DE VEGETACION: BOSQUE

U.S.O.S

P.U.

M.U.

V.A.

ERISPELA{6}

PLANTA

CATAPLASMA

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: WALTHERIA AMERICANA L.

FAMILIA: STERC

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

SAKMISIB{4}	CUAHUILLOTILLO (MEX){6}	MALVA BLANCA{6}
SAKXIW{4}	CUAULOTILLO (PUE){6}	MALVA DEL MONTE{6}
	HIERBA DEL ANGEL, MOR{6}	MALVA RASTRERA{6}
	HIERBA DEL PASMO{6}	TZITZIQUILITL (AZTECA, MOR){6}
	HIERBA DEL SOLDADO (TAMPS){6}	

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA, ARBUSTO TIPO DE VEGETACION: ENCINAR, DUNAS

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
DIARREA{1}			
EMOLIENTE{9}			
PIEL, IRRITACIONES{9}	TALLO, HOJAS	COCIMIENTO	LOCAL
REUMATISMO, DOLORES{10 9}	TALLO, HOJAS	CATAPLASMA	LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: XIMENIA AMERICANA L.

FAMILIA: OLEAC

NOMBRES MAYAS

CHI'KEEH{4}
 IKCHE'{4}
 K'UK'CHE'{4}
 MAKCHE'{4}
 XK'UK'CHE'{4}

FORMA BIOLÓGICA:

<u>U S O S</u>	<u>P. U.</u>	<u>M. U.</u>	<u>V. A.</u>
HIDROPESIA{7}	RAIZ, CORTEZA, HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
REUMATISMO{7}	RAIZ, CORTEZA, HOJAS	COCIMIENTO	ORAL

NOMBRE CIENTIFICO: ZAMIA FURFURACEA L.

FAMILIA: CYCAD

NOMBRE COMUN

CAMOTILLO(16)

FORMA BIOLÓGICA:

U.S.O.S

VENENUSO(10)

P.U.

RAIZ(PIERDE SUS PROPIEDADES CON EL CALOR)

M.U.V.A.

NOMBRE CIENTIFICO: ZANTHOXYLUM CARIBAEUM LAM.

FAMILIA: RUTAC

NOMBRE MAYA

SINANCHE(14)

OTRO NOMBRE COMUN

ZORRILLO (SIN)(16)

FORMA BIOLÓGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA BAJA MEDIANA

U.S.O.S

ASTRINGENTE(7)

CABEZA, DOLOR(8)

CAUSTICO(7)

DIARREA(8)

ENTUMECIMIENTO DE LA-

BIOS Y LENGUA, PROVOCA(3)

INFLAMACIONES(7)

LEPRA(7)

REUMATISMO, DOLOR(10)

SARNA(5)

VULNERARIO(7)

P.U.

PLANTA JOVEN

HOJAS

RAIZ

HOJAS

RAIZ

CORTEZA

M.U.

MACHACADA

MASCADAS

COCIMIENTO

POLVO

COCIMIENTO

POLVO

POLVO

V.A.

ORAL

LOCAL

LOCAL

FOMENTOS

LOCAL

LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ZANTHOXYLUM FAGARA (L.) SARG.

FAMILIA: RUTAC

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

TANKASCHE' (4) COLIMA (NL, TAMPS) (6) PALO ESPINOSO (6)
 TANKASCHE' (4) GARABATILLO (6) TANKACHE' (6)
 WOL-LE' (4) HUIPUY (HUASTECA, SLP) (6) TENAZA (SLP) (6)
 XIXCHE' (4) LIMONCILLO (SIH) (6) YICHASMIS (TZOTZIL, CHIS) (6)

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: COSTERA, MATORRAL

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
AMULETO (2 9 10)	CORTEZA	CRUCES	
BUBAS (2)	RAIZ	POLVO EN CHOCO- LATE	ORAL
DIURETICO (5 7)	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
EPILEPSIA (7)	PLANTA	COCIMIENTO	ORAL, BAÑOS
FLATULENCIA (2 9 10)	CORTEZA		
RESFRIADO (2)			
TONICO (5)	MADERA		

NOMBRE CIENTIFICO: ZANTHOXYLUM PLEROTA F.

FAMILIA: RUTAC

NOMBRE COMUN

PALO MULATO

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: ENCINAR

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTICONVULSIVO (8)	HOJAS, CORTEZA		LOCAL
ANTIPIRETICO (8)	PLANTA		
ERISIPELA (8)	RAIZ		LOCAL
INCORDIOS (8)			

NOMBRE CIENTIFICO: ZEA MAYS L.

FAMILIA: GRAMI

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

AHNAL (L.)	AHTZIRO (TARASCO, MICH) (6)	NDECHJO (MAZAHUA, MEX) (6)
IXI'IN (L.)	BACHI (SIN) (6)	NIH-GHO (CUICATLECA, OAX) (6)
NAL (L.)	BATCHI (MAYO, SON) (6)	NUA (PUE, OAX) (6)
XI'IN (L.)	BOC (PUE, OAX) (6)	NUH-NI (MIXTECO, OAX) (6)
	CAL-COSHAC (CHONTAL, OAX) (6)	PI-NII-CHITA (6)
	CO-SHAC (CHONTAL, OAX) (6)	PITILI (CUICATLECA, GRO) (6)
	CU (CHINANTECO, OAX) (6)	SHOBE (ZAPOTECO, OAX) (6)
	CUSHI (TOTONACA, VER) (6)	SHUBA (ZAPOTECO, OAX) (6)
	DETA (OTOMI) (6)	SIQUIL (SIN) (6)
	DETO (OTOMI) (6)	SONU (CHIH) (6)
	EM (HUAISTECO, SLP) (6)	SONUCU (TARAHUMARA, CHIH) (6)
	HAPXOL (SERI, SON) (6)	SUNU (TARAHUMARA, CHIH) (6)
	HUN (TEPEHUANA, DGO) (6)	TAGOL (AZTECA, PUE) (6)
	ICU (HUCHOL, JAL) (6)	TLAOLI (AZTECA) (6)
	ISHIN (TZELTAL, CHIS) (6)	TLAUTLIN (6)
	IXIN (6)	TSISRI TALETA (AZTECA) (6)
	LLUEU (ZAPOTECO, OAX) (6)	XAHUAT (TOTONACA, VER) (6)
	MAIZ (6)	XOOPA (ZAPOTECO, OAX) (6)
	MANG-CU (CHINANTECO, OAX) (6)	XUBA (ZAPOTECO, OAX) (6)
	MILE (AZTECA, GRO) (6)	XUPAAC (ZAPOTECO, OAX) (6)
	MOC (MIXE, OAX) (6)	YOUBE (ZAPOTECO, OAX) (6)
	MOC, MOOC (ZOQUE, CHIS) (6)	YUUKI (CORA, NAY) (6)
	MOOJE (VER) (6)	

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
AMENORREA (6)	CORTEZA	COCIMIENTO	
ANTIESPASMODICO (6)			
ANTIINFLAMATORIO (6)	FRUTO		
DIURETICO (6)	CABELLOS	COCIMIENTO	ORAL
ORINA, SANGRE EN LA (6)			

NOMBRE CIENTIFICO: ZEBRINA PENDULA SCHNIZL. FAMILIA: COMME

NOMBRES COMUNES

HOJA DE PLATA (HGO, MEX) {6} TA-NPISHUACACAT (TOTONACA, VER) {6}
 MATAL (CHIS) {6} ZEBRINA {6}
 MORADILLA (VER) {6}

FORMA BIOLÓGICA: HIERBA TIPO DE VEGETACION: SELVA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTIHELMINTICO {1}	HOJAS, TALLO	COCIMIENTO	ORAL
ANTIPIRETICO {1}	HOJAS		LOCAL
CABEZA, DOLOR {1}	HOJAS		LOCAL
DIABETES {1}	HOJAS	INFUSION	ORAL
DIARREA {1}	HOJAS	COCIMIENTO	ORAL
DISENTERIA {1}			
DIURETICO {1}	HOJAS	INFUSION	ORAL
ECBOLICO {1}	HOJAS, TALLO	INFUSION	ORAL
EMENAGOGO {1}			
ESTOMACAL {1}	HOJAS, TALLO	COCIMIENTO	ORAL
ESTOMAGO, INFECCIONES DE {1}			
GASTRITIS {1}			
HEMORROIDES {1}			
HEMOSTATICO {1}	HOJAS, TALLO		LOCAL
HERIDAS {1}			
INTESTINO, INFLAM {1}		COCIMIENTO	ORAL
ORINA, MAL DE {1}	HOJAS	INFUSION	ORAL
POSPARTO, DOLOR {1}	HOJAS, TALLO	COCIMIENTO	ORAL
RIÑON, DESCONGESTIONA {1}			ORAL
RIÑON, INFLAMACION {1}			
SARAMPION {1}			

NOMBRE CIENTIFICO: ZEXMENIA FRUTESCENS (MILLER) BLAKE

FAMILIA: COMPO

NOMBRE MAYA

SAKTAH {4}

OTROS NOMBRES COMUNES

BLANCO DE MONTAÑA (CHIS) {6} PONTE (CHIS) {6}

RODILLA DE VIEJA (CHIS) {6}

FORMA BIOLÓGICA

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
ANTITUSIVO {8}			
HEMORROIDES {6}	HOJAS	DECOCCION	
INDIGESTION {8}			

NOMBRE CIENTIFICO: ZINGIBER OFFICINALE ROSCOE.

FAMILIA: ZINGI

NOMBRES COMUNES

AJENJIBRE{6}	LAB-ITZ (HUASTECO,SLP){6}
ANCUAS{6}	PINICUSHU (TOTONACA,VER){6}
CAXTILANCHIB (SLP){6}	RAIZ DE JENJIBRE{6}
ENEBRE{7}	SITHI (OTOMI,HGO){6}
JENJIBRE{6}	SITI (HGO){6}

FORMA BIOLOGICA: HIERBA

TIPO DE VEGETACION: CULTIVADO

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
DIGESTIVO{5}	RIZOMA	TINTURA	ORAL
ESTIMULANTE{5}	RIZOMA	COCIMIENTO	ORAL
FISTULAS{7}	ACEITE		LOCAL

NOMBRE CIENTIFICO: ZIZYPHUS YUCATANENSIS STANDLEY

FAMILIA: RHAMN

NOMBRES MAYAS

UAY{4}
 JAYUM{4}
 UAYUMKE{4}
 WAYUMKEEH{4}

FORMA BIOLOGICA: ARBUSTO

TIPO DE VEGETACION: MATORRAL

<u>U.S.O.S</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
DIURETICO{7}			

NOMBRE CIENTIFICO: ZUELANIA GUIDONIA (SWARTZ) BRITTON & MILLSP FAMILIA: FLACO

NOMBRES MAYASOTROS NOMBRES COMUNES

TAMAY {4}	AIGUANA (ZOQUE, CHIS) {6}	PATA' COTL (SLP) {6}
TOTOLONCHE' {4}	ATAMTE (HUASTECO, SLP) {6}	PETLACOTL (SLP) {6}
XTAMAY {4}	ATANTE (HUASTECO, SLP) {6}	ROSADILLO (OAX) {6}
	CAMPANILLO (OAX, VER) {6}	SACAT' KIHUI (TOTONACA, VER) {6}
	MANZANA (OAX) {6}	TEPECACAO {6}
	MANZANILLO (VER) {6}	TREMENTINO (CHIS) {6}
	MANZANO (OAX) {6}	VOLADOR {6}
	PALO DE PARAGÜITA {6}	VOLANTIN (SLP) {6}
	PALO VOLADOR (VER) {6}	

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA

<u>U.S.O.S.</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
AMENORREA {10}	CORTEZA	COCIMIENTO	
ESPANTO {6}	RESINA		
RESFRIADOS {6}	RESINA		

NOMBRE CIENTIFICO: ZUELANIA ROUSSOVIÆ PITTIER

FAMILIA: FLACO

NOMBRES COMUNES

TAMAY {1}
VOLADOR {1}
VOLANTIN (SLP) {6}

FORMA BIOLOGICA: ARBOL

TIPO DE VEGETACION: SELVA MEDIANA

<u>U.S.O.S.</u>	<u>P.U.</u>	<u>M.U.</u>	<u>V.A.</u>
AMENORREA {9 3 1}	CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL
ANTIDIARREICC {1}	HOJAS	INFUSION	ORAL
ANTIPIRETICO {1}	HOJAS		LOCAL
ANTITUSIVO {1}			
ASMA {1}	HOJAS	INFUSION	ORAL
CABEZA, DOLOR {1}	HOJAS, CORTEZA	COCIMIENTO	LOCAL
CALAMBRES {1}	HOJAS	INFUSION	ORAL
CORAZON, DOLOR {1}			INHALADO
DEBILIDAD {1}	HOJAS		LOCAL
ERISPELA {1}	RAIZ		LOCAL
INCORDIOS {1}	RAIZ		LOCAL
MUELAS, DOLOR {1}	CORTEZA		LOCAL
PUSTULAS, COMEZON {1}	HOJAS		LOCAL
SERPIENTE, MORDEDURA {1}	RAIZ		LOCAL
TIÑA {1}	CORTEZA	COCIMIENTO	ORAL

BIBLIOGRAFIA

- BARRERA VÁZQUEZ, A. 1963. LAS FUENTES PARA EL ESTUDIO DE LA MEDICINA NATIVA DE YUCATÁN. REV. MED. DEL HOSPITAL DE O'HORAN, MÉX. YUC., MÉX. 6(1):5-17.
- BARRERA M., A. 1980. SOBRE LA UNIDAD DE HABITACIÓN TRADICIONAL CAMPESINA Y EL MANEJO DE LOS RECURSOS BIÓTICOS EN EL ÁREA MAYA YUCATANENSE. BIOTICA 5 (3):116-129.
- _____, A. GÓMEZ-POMPA Y C. VÁZQUEZ-YANES, 1977. EL MANEJO DE LAS SELVAS POR LOS MAYAS. SUS IMPLICACIONES SILVÍCOLAS Y AVÍCOLAS. BIOTICA 2(2): 47-61.
- TREASE, G.E. Y W. C. EVANS. 1976. FARMACOGNOSIA, COMPAÑÍA EDITORIAL CONTINENTAL, MÉXICO. 910 P.

GLOSARIO

- ABDOMEN:** VIENTRE
- ABORTIVO:** QUE PROVOCA ABORTO. ESTIMULA EL UTERO GRAVIDO; PARA LA EXPULSION DEL FETO O SIMPLEMENTE PROVOCA CONTRACCIONES UTERINAS, EJM.: CORNEZUELO, MALEATO DE ERGOVINA.
- ABSCEOS:** ACUMULACION DE PUS EN LOS TEJIDOS ORGANICOS INTERNOS O EXTERNOS.
- AFRODISIACO:** ESTIMULANTE DEL DESEO SEXUAL.
- AFRODISIACO EJM.:** FOSFORO, NUEZ VOMICA, ESTRICHINA.
- AFTA.** EFLORESCENCIA QUE SE FORMA EN LA MEMBRANA MUCOSA DE LA BOCA O DEL TUBO DIGESTIVO Y SE CARACTERIZA POR UNA PEQUERA INFLAMACION BLANCA RODEADA DE UN HALO COLORADO.
- AHITO:** INDIGESTION
- AIRE:** V. ENFRIAMIENTO
- ALCOHOLISMO:** ENFERMEDAD CORPORAL O PSQUICA CAUSADA POR EL CONSUMO DE ALCOHOL. SE MANIFIESTA POR LA PERDIDA DE LA LIBERTAD FRENTE AL ALCOHOL.
- ALFERECIA:** ENFERMEDAD INFANTIL DE CARACTER CONVULSIVO.
- ALJORRA:** ALERGIA
- ALHORRANAS:** V. HEMORROIDES
- ALOPECIA:** DEFICIENCIA, CONGENITA O ADQUIRIDA, EN LA CANTIDAD DE PELO QUE CUBRE LA SUPERFICIE CORPORAL, SOBRE TODO EN LAS PARTES COMUNMENTE MAS POBLADAS. SE INICIA CON LA CAIDA DEL PELO Y TERMINA EN LA CALVICIE.
- AMENORREA:** AUSENCIA ANORMAL DE LA MENSTRUACION
- AMIGDALITIS:** INFLAMACION DE LAS AMIGDALAS DE NATURALEZA INFECCIOSA COMPARADA DE FIEBRE ALTA, PUEDE TRAER COMPLICACIONES
- AMPOLLAS:** VEJIGA FORMADA DEBAJO DE LA EPIDERMIS
- AMPULAS:** V. AMPOLLAS
- AMULETO:** OBJETO PORTATIL AL QUE SUPERSTICIOSAMENTE SE LE ATRIBUYEN VIRTUDES SOBRENATURALES PARA ALEJAR ALGUN DAÑO O PELIGRO
- ANAFRODISIACO:** ANTIAFRODISIACO
- ANALGESICO:** (ANODINO) CALMANTE O INSENSIBILIZANTE AL DOLOR POR DEPRESION DE LOS CENTROS NERVIOSOS SENSITIVOS. EJM.: ACETANILIDA, MORFINA, ACIDO ACETILSALICILICO.
- ANEMIA:** DISMINUCION DEL NUMERO DE GLOBULOS ROJOS O DE LA CANTIDAD DE HEMOGLOBINA DE LOS HEMATIES POR UNIDAD DE VOLUMEN DE SANGRE
- ANGINAS:** V. AMIGDALITIS
- ANGINA DE PECHO:** DOLOR DE LA REGION IZQUIERDA DEL PECHO, QUE IRRADIA A VECES HACIA LA ESPALDA, EL HOMBRO Y EL BRAZO IZQUIERDOS. SE DEBE A LA CONTRACCION DE LAS ARTERIAS CORONARIAS DEL CORAZON.
- ANODINA:** ACTUANDO SOBRE EL SISTEMA NERVIOSO CENTRAL O PERIFERICO, ELIMINA EL DOLOR EJM.: BELLADONA, ESTRAMONIO, BELENO, FENOL, MENTOL
- ANTICEBREICO:** QUE ELIMINA EL EXCESO DE GRASA EN EL CUERO CABELLUDO.
- ANTIAFRODISIACO:** QUE DISMINUYE EL DESEO SEXUAL
- ANTICONVULSIVO:** SUPRIME LA CRISIS DE AFECION PAROXISTICA DE LOS ACCESOS BRUSCOS MOTORES
- ANTIABIETICO:** QUE IMPIDE LA ACUMULACION DE GLUCOSA EN LA SANGRE
- ANTIARRITMICO:** (CONSTIPANTE) RETARDA EL TRANSITO INTESTINAL Y DETIENE LA DIARREA, CUYO MECANISMO, ES JUSTAMENTE EL AUMENTO DE LA VELOCIDAD DE DICHO TRANSITO
- ANTIDOTO:** CONTRAVENENO, MEDICINA QUE PRESERVA DE ALGUN MAL
- ANTIEMETICO:** SUPRIME O PREVIENE EL VOMITO EJM.: OXALATO DE CERIO, COCAINA, CITRATO DE SODIO, VALIDOL
- ANTIESCORBUTICO:** EFICAZ CONTRA EL ESCORBUTO
- ANTIESCROFULOSO:** QUE SIRVE PARA COMBATIR LA ESCROFULOSIS
- ANTIESPASMODICO:** CALMA LOS ESPASMOS DE LOS MUSCULOS VOLUNTARIOS EJM.: VALERIANA, SUMBUL, VIBURNO AMERICANO, TOMILLO
- ANTIGONORREICO:** EFICAZ CONTRA LA GONORREA
- ANTIHELINTICO:** EXPULSA (VERMIFUGO) O MATA (VERMICIDA) LOS GUSANOS INTESTINALES. EJM.: SANTONICO, SANTONINA, ACEITE DE QUENOPODIO, TIMOL, HEXILRESORCINA, EPIGELIA, TETRACLORURO DE CARBONO
- ANTIISTAMINICO:** ACTUA SOBRE LAS CELULAS EFECTORAS IMPIDIENDO O BLOQUEANDO LAS RESPUESTAS DE LAS MISMAS A LA HISTAMINA
- ANTIISTERICO:** EFICAZ PARA DETENER LA HISTERIA

- ANTIINFLAMATORIO:** QUE IMPIDE MECANICAMENTE LA ACCION DE LOS IRRITANTES LOCALES SOBRE LA PIEL
- ANTI LEPROSO:** EFICAZ PARA LA LEPROA
- ANTIMALARICO:** V. QUE PREVIENE O CURA EL PALUDISMO
- ANTIMICROBIANO:** EFICAZ CONTRA LOS MICROBIOS
- ANTIPALUDICO:** EVITA LA REPETICION DE FIEBRES PALUDICAS. EJM.: QUINA Y SUS ALCALOIDES, QUININA, QUINIDINA, CINCONINA Y CONCONIDINA
- ANTIPERIODICO:** ALTERA LA REGULARIDAD DEL PERIODO MENSTRUAL
- ANTIPIRETICO:** PROVOCA DESCENSO DE LA TEMPERATURA EN PERSONAS Y ANIMALES. EJM.: ACETOFENETIDINA, ASPIRINA, ACONITO
- ANTIPONZOOSO:** V. ANTIDOTO
- ANTISEPTICO:** INHIBE O EVITA EL CRECIMIENTO DE LOS MICROORGANISMOS EN LOS TEJIDOS VIVOS O BIEN LOS MATA. EJM.: ALCOHOL, CLORURO DE MERCURIO, PERMANGANATO DE POTASIO
- ANTISIALAGOGO:** DISMINUYE LA SECRECION SALIVAL EJM.: ACIDO TANICO, ATROPINA
- ANTISUDORIFICO:** DISMINUYE LA SECRECION DEL SUDOR
- ANTISIFILITICO:** (ANTILUETICO): PREVIENE LA SIFILIS Y SE EMPLEA EN SU TRATAMIENTO Y CURACION. EJM.: PENICILINA, COMPUESTOS DE ARSENICO DE BISMUTO Y DE MERCURIO
- ANTITUBERCULOSO:** EFICAZ PARA COMBATIR LA TUBERCULOSIS
- ANTITUSIVO:** PREVIENE LA TOS PROVOCADA POR LA NEBULIZACION CON SOLUCIONES DILUIDAS DE AMONIACO, ACIDO SULFURICO O CITRICO
- APERITIVO:** QUE SIRVE PARA ABRIR O DESPERTAR EL APETITO
- APOPLEJIA:** SUSPENSION REPENTINA DE LA FUNCION DE UNA PARTE DEL CEREBRO O DE LA MEDULA ESPINAL
- APOSTEMAS:** ABSCESOS
- ARTERIOESCLEROSIS:** ENDURECIMIENTO ARTERIAL, POR CUMULO ANORMAL DE GRASA Y CALCIO EN LAS PAREDES DE LAS ARTERIAS QUE PROVOCA SU ESTRECHAMIENTO
- ARTRITIS:** RIGIDEZ DE LAS ARTICULACIONES. V. GOTA
- ASMA:** RESPIRACION FATIGOSA, ACELERADA, SUPERFICIAL, QUE SE DEBE A LA CONTRACCION DE LOS MUSCULOS BRONQUIALES
- ASTRINGENTE:** (ESTIPICO): CONTRAE, APRIETA, ESTRECHA Y ENDURECE LOS TEJIDOS... DISMINUYE LAS SECRECIONES Y EXUDADOS Y COAGULA LA SANGRE. EJM.: ACIDO TANICO, ALUMBRE, SALES DE HIERRO, PALO DE CAMPECHE
- BALSAMICO:** MODERA LA SECRECION BRONQUIAL. EJM.: BREA DE PINO, HIDRATO DE ATROPINA, TREMENTINA, ACIDOS BENZOICO Y CINAMICO
- BERIBERI:** DEFICIENCIA DE VITAMINA B₁ QUE CAUSA GRAVES TRASTORNOS EN EL APROVECHAMIENTO DE LOS HIDRATOS DE CARBONO, CON ALTERACIONES EN LA FUNCION MUSCULAR Y DE LOS NERVIOS PERIFERICOS
- BILIS:** SECRECION DEL HIGADO QUE INTERVIENE EN LA DIGESTION DE LOS LIPIDOS
- BILIOSIDADES:** SECRECION ANORMAL DE LA BILIS
- BRONQUITIS:** INFLAMACION AGUDA O CRONICA DE LAS MEMBRANAS MUCOSAS DE LOS BRONQUIOS
- BRUJERIA:** V. MAL DE OJO
- BUBA:** TUMOR BLANDO, COMUNMENTE DOLOROSO, CON PUS
- BUBATICO:** QUE PADECE BUBAS O TUMORES BLANDOS
- BUBONES:** TUMOR PURULENTO Y VOLUMINOSO
- CALAMBRES:** CONTRACCION ESPASMODICA DE MUSCULOS AISLADOS O DE TODO EL CUERPO
- CALCULO:** ACUMULACION ANORMAL DE SUSTANCIAS ENOURECIDAS QUE SE FORMAN EN EL RINON O EN EL APARATO URINARIO
- CALENTURAS:** V. FIEBRE
- CALLICIDA:** QUE DESHACE LOS CALLOS
- CALLOS:** DUREZA QUE POR ROCE O PRESION LLEGA A FORMARSE EN MANOS, PIES O RODILLAS
- CAMPARONES:** V. BUBA
- CANCER:** NEOPLASIA MALIGNA CONSTITUIDA DE UN CONJUNTO DE CELULAS ANORMALES
- CARBUNCO:** ENFERMEDAD VIRULENTE, CONTAGIOSA Y MORTIFERA DEL GANADO VACUNO, LANAR Y CABRIO QUE PUEDE SER TRANSMITIDA AL HOMBRE Y ES CAUSADA POR EL *Bacillus anthracis*.

CARMINATIVO: EXPULSA LOS GASES Y EVITA LOS COLICOS. EJM.: JENGIBRE, CARTAMO, HIERBA GATEIRA, ANIS, HINOJO, CILANTRO, MENTA

CASPA: ESCAMILLA EN FORMA DE SALVADO QUE SE FORMA EN LA CABEZA EN LA RAIZ DEL CABELLO

CATARATAS: OPACIDAD DEL CRISTALINO DEL OJO O DE SU CAPSULA QUE PRODUCE CEGUERA

CATARTICO: PRODUCE LA EVACUACION INTESTINAL. AUMENTA EL PERISTALTISMO MEDIANTE IRRITACION O BIEN POR AUMENTO DE VOLUMEN DEL CONTENIDO INTESTINAL, O TAMBIEN EN VIRTUD DE SU ACCION OSMOTICA. EJM.: ACEITE DE RICINO, CASCARA SAGRADA, RUIBARBO, SAL DE EPSOM

CATARRO: INFLAMACION DE LA MUCOSA BRONQUIAL, CON SECRECION ABUNDANTE DE MUCOSIDAD

CATALEPSIA: ACCIDENTE NERVIOSO REPENTINO, DE INDOLE HISTERICO, QUE SUSPENDE LAS SENSACIONES E INMOVILIZA EL CUERPO EN CUALQUIER POSTURA

CAUSTICO: QUE QUEMA Y DESORGANIZA LOS TEJIDOS ANIMALES

CAUTERIZANTE: QUE CAUTERIZA

CAUTERIZAR: QUEMAR

CIATICA: NEURALGIA DEL NERVIPO CIATICO

CISTITIS: INFLAMACION DE LA VEJIGA URINARIA

CIRROSIS: ENFERMEDAD CARACTERIZADA POR LA DEGENERACION Y MUERTE DE LOS HEPATOCITOS Y AUMENTO DE TEJIDO CONJUNTIVO QUE POCO A POCO VA OCUPANDO EL HIGADO

CLOROSIS: ANEMIA DE LOS ADOLESCENTES CARACTERIZADA POR PALIDEZ, EMPOBRECIMIENTO DE LA SANGRE Y DILACION

CLORETICO: COLOR VERDE DE LA PIEL

COLAGO: PURGANTE QUE SE USA PRINCIPALMENTE PARA LA ACUMULACION DE BILIS

COLERA: ENFERMEDAD CAUSADA POR EL BACILO Vibrio comma o Vibrio cholerae QUE ORIGINA VIOLENTA DIARREA, VOMITO Y DESHIDRATACION DRASTICA

COLERINA: ENFERMEDAD PARECIDA A LA COLERA PERO MENOS GRAVE

COLICO: ACCESO DOLOROSO LOCALIZADO EN LOS INTESTINOS Y CARACTERIZADO POR VIOLENTOS RETORTIJONES, ANSIEDAD, SUDORES Y VOMITOS

CONTUSION: DANO CAUSADO POR UN GOLPE SIN QUE APAREZCA UNA HERIDA EXTERIOR EN EL CUERPO

CONVULSION: AGITACION VIOLENTA, EXPRESION DE UN ESTADO DE IRRITACION EN EL SISTEMA NERVIOSO CENTRAL

COQUIMAS: MALA ELABORACION DE HUMORES

COQUELUCHE: V. TOSFERINA

COREA: ENFERMEDAD NERVIOSA CONVULSIVA QUE SE MANIFIESTA CON MOVIMIENTOS INVOLUNTARIOS O IRREGULARES ASOCIADOS CON IRRITABILIDAD, DEPRESION Y TRASTORNOS MENTALES. MAL DE SAN VITO

CORROBORANTE: QUE DA FUERZA AL DEBIL

COSMETICO: SUSTANCIA PARA HERMOSEAR LA TEZ

CONSTIPACION: V. CATARRO

CUERPO CORTADO: QUEBRANTAMIENTO GENERAL

DELIRIO: DESORDEN O PERTURBACION DE LA RAZON O DE LA FANTASIA ORIGINADO POR UNA ENFERMEDAD O UNA PASION VIOLENTA

DEMENCIA: LOCURA

DENTIFRICO: POLVO, PASTA O LIQUIDO DESTINADO A SER APLICADO EN LOS DIENTES O EN LAS ENCIAS MEDIANTE UN CEPILLO APROPIADO

DEPRESOR: QUE DEPRIME, QUE QUITA LAS FUERZAS

DEPURATIVO: QUE LIMPIA O PURIFICA LA SANGRE

DESINFECTANTE: QUE INHIBE EL CRECIMIENTO NORMAL DE MICROORGANISMOS EXTRANOS (BACTERIAS Y VIRUS)

DESTETE: (DESTETAR) HACER QUE DEJE DE MAMAR EL NIÑO O LAS CRIAS DE LOS ANIMALES Y QUE SE MANTENGAN COMIENDO

DIABETES: ENFERMEDAD DEL METABOLISMO QUE SE MANIFIESTA POR LA INEPTITUD DE LOS TEJIDOS DEL CUERPO PARA OXIDAR LOS CARBOHIDRATOS CON LA RAPIDEZ NORMAL A CAUSA DE LA FALTA DE INSULINA, HORMONA DEL PANCREAS

DIAFORETICO: (HIDROTICO O SUDORIFICO) AUMENTA LA SECRECION DEL SUDOR. EJM.: POLVOS DE DOVER, POLOCARPINA AUPABUCHU

DIARREA: EVACUACIONES LIQUIDAS Y FRECUENTES

DIGESTIVO: QUE FAVORECE LA DIGESTION

DISENTERIA: ENFERMEDAD INFECCIOSA CARACTERIZADA POR LA DIARREA CON MASAS DE MOCO Y SANGRE

DISLOCACION: CUANDO EL HUESO DE UNA ARTICULACION SE SALE DE SU LUGAR OEBIDO A UN ACCIDENTE DONDE SE HIZO UN GRAN ESFUERZO MUSCULAR

DISMENORREA: MENSTRUACION DIFICIL O CON DOLORS LOCALIZADOS EN EL BAJO VIENTRE Y EN LA REGION SACRA, FRECUENTEMENTE EN MUJERES NERVIOSAS

DISPEPSIA: ENFERMEDAD CRONICA CARACTERIZADA POR LA DIGESTION DIFICIL E IMPERFECTA

DIURESIS: SECRECION Y EXCRECION DE LA ORINA

DIURETICO: ACTUAN SOBRE EL RION, PROVOCANDO UN AUMENTO DE VOLUMEN DE LA ORINA SECRETADA
EJM.: ACETATOS, CITRATOS, TEOBROMINA CON LICILATO SODICO, TEFILATO, QUEMAFILA

ECBOLICO: (EXITOSICO) ESTIMULA EN EL UTERO GRAVIDO, LA EXPULSION DEL FETO O SIMPLEMENTE PROVOCA CONTRACCIONES UTERINAS. EJM.: CORNEZUELO, PITOCINA

ELEFANTIASIS: HIPEPTROFIA DURA DE LA PIEL QUE DA UN ASPECTO MONSTRUOSO Y ABOTAGADO A LOS LUGARES DONDE SE ASIENTA: ORGANOS GENITALES Y PIERNAS SOBRE TODO; ES UNA FILIARIOSIS DE BIDA A QUE LOS VERMES SE DEPOSITAN EN LOS VASOS LINFATICOS Y OBSTRUYEN LOS VASOS

EMBOLIA: ENFERMEDAD PRODUCIDA POR UN COAGULO QUE SE FORMA EN UN VASO Y ES ARRASTRADO POR LA CIRCULACION, Y OBSTRUYE UN VASO MENOR

EMBRIAGANTE: QUE CAUSA PERIODA TEMPORAL DE LA RAZON

EMBRUJO: V. MAL DE OJO

EMENAGOGO: RESTABLECE O AUMENTA EL FLUJO MENS TRUAL. EJM.: PREPARACION DEL HIERRO, CORNEZUELO

EMETICO: CAUSA VOMITO. EMETICO CENTRAL: ACTUA SOBRE EL CENTRO DEL VOMITO EN EL BULBO RAQUIDEO COMO LA IPECACUANA. EMETICO PERIFERICO: ACTUA SOBRE LAS TERMINACIONES NERVIOSAS SENSITIVAS Y ESTIMULANDO DE MANERA REFLEJA EL CENTRO DEL VOMITO

EMOLIENTE: SUSTANCIA GRASA Y ANALOGA QUE PROTEGE Y ABLANDA LA PIEL. EJM.: COLD-CREAM, LANOLINA, MUCILAGO DE CARRAGEN

EMPACHO: INFLAMACION DE LA MUCOSA GASTRICA, HINCHAZON E IRRITACION DE SUS PLIEGUES, AUMENTO DE JUGO GASTRICO Y FORMACION DE MOCO GASTRICO QUE ES EL PRINCIPIO DE GASTRITIS

EMPEINES: ENFERMEDAD DEL CUTIS QUE LO PONE ASPERO Y ENCARNADO CAUSANDO IRRITACION

ENCANTAMIENTO: V. MAL DE OJO

ENEMA: INYECCION DE UN MEDICAMENTO LIQUIDO EN CANTIDAD Y A PRESION POR LA VIA RECTAL

ENJUGAR: (EL ESTOMAGO) ENMAGRECER, PERDER PARTE DEL TEJIDO ADIPOSO QUE SE TENIA

ENTUMECIMIENTO: DIFICULTAD MAS O MENOS DOLOROSA DE LOS MOVIMIENTOS GENERALMENTE EN LOS MIEMBROS CON SENSACION DE PESADECZ

EPILEPSIA: ES UNA AFECCION PAROXISTICA CARACTERIZADA POR ACCESOS BRUSCOS MOTORES CON O SIN PERDIDA DEL CONOCIMIENTO, CON O SIN CONVULSIONES, SE CONSIDERA UNA DISRITHIA CEREBRAL

ERISIPELA: AFECCION CUTANEA PROVOCADA POR EL ESTREPTOCOCCO HEMOLITICO O *Streptococcus pyogenes*, ES MUY EFICAZ LA APLICACION DE PENICILINA POR VIA ORAL O BIEN INYECCIONES INTRAMUSCULARES

ERITEMA: COLORACION ROSADA INTENSA Y PERSISTENTE DE UNA ZONA DE LA PIEL, SEGUIDA A MENUDO POR DESCAMACION

ESCALDADURAS: BAÑAR CON AGUA HIEVIENO O UNA COSA: ESCOCERSE LA PIEL

ESCALOFRIOS: INDISPOSICION DEL CUERPO, EN UN TIEMPO SE SIENTE FRIO Y CALOR EXTRAÑOS

ESCARLATINA: FIEBRE ERUPTIVA, CONTAGIOSA Y A VECES EPIDEMICA CARACTERIZADA POR UN EXANTEMA DIFUSO DE LA PIEL DE COLOR ROJO

ESCORBUTO: AVITAMINOSIS DE VITAMINA C CARACTERIZADA POR LAS HEMORRAGIAS EN LAS ENCIAS QUE VA APAREJADA CON PREDISPOSICION A LAS INFECCIONES

ESCROFULOSIS: ENFERMEDAD CARACTERIZADA POR LA APARICION DE TUMDRES FRIDAS ORIGINADAS POR HINCHAZON DE LOS GANGLIOS LINFATICOS SUPERFICIALES

ESPASMO: CONTRACCION INVOLUNTARIA DE LOS MUSCULOS

ESPASMODICO, MAL: MAL ACOMPARADO DE ESPASMO

ESTERILIDAD: AUSENCIA DE EMBARAZO, AUN CON RELACIONES REGULARES DURANTE OOS AÑOS COMO MINIMO, SIENDO NORMAL LA CAPACIDAD PROCREATIVA DEL ESPOSO

ESTIMULANTE: QUE REFUERZA EL SISTEMA NERVIOSO CENTRAL, AUTONOMO O PERIFERICO

ESTREÑIMIENTO: TRANSITO INTSTINAL RETRASADO CON EVACUACIONES POCO FRECUENTES Y HECES EXCESIVAMENTE DURAS Y SECAS

EXCITANTE: V. ESTIMULANTE

EXPECTORANTE: QUE FACILITA Y FLUIDIFICA LAS SECRECIONES BRONQUIALES PATOLÓGICAS; COMBATIENDO LA TOS "SECA" DEL PRIMER PERIODO DE LA BRONQUITIS.

EVACUACIONES: EXCREMENTO; HECE. **FEBRIFUGO:** V. ANTIPIRÉTICO.

FECUNDAR: UNIÓN DE DOS CELULAS SEXUALES PARA DAR ORIGEN A UN NUEVO SER.

FIEBRE: AUMENTO DE TEMPERATURA.

FIEBRE AMARILLA: ENFERMEDAD INFECCIOSA PRODUCIDA POR *Stegomyia fasciata* O *S. callopus*.

FISTULA: CONDUCTO ANORMAL ULCERADO Y ESTRECHO QUE SE ABRE EN LA PIEL O EN LAS MEMBRANAS MUCOSAS.

FLEMA: MUCOSIDAD, PEGAJOSA QUE SE ARROJA POR LA BOCA PROCEDENTE DE LAS VIAS RESPIRATORIAS.

FLEMON: INFLAMACIÓN DEL TEJIDO CONJUNTIVO DE LA PIEL QUE ES DOLOROSA Y OBTIENE UNA COLORACIÓN QUE VA DEL ROSA AL VIOLETA.

FLUXION: ACUMULACIÓN DE LÍQUIDO EN CUALQUIER ÓRGANO, CONSTIPADO DE NARIZ, RESFRIADO.

FORUNCULOS: HINCHAZÓN DOLOROSA CIRCUNSCRITA DE LA PIEL, ORIGINADA POR LA PENETRACIÓN DE BACTERIAS.

FUEGO: ERUPCIÓN CUTÁNEA ORIGINADA COMÚNMENTE POR FIEBRES O INFECCIÓN.

FUEGO DE SAN ANTON: (FUEGO DE SAN ANTONIO) ENFERMEDAD EPIDÉMICA COMO UNA ESPECIE DE GÁNGRENA CON UN ARDOR MUY INTENSO.

GALACTOGOGO: AUMENTA LA SECRECIÓN LÁCTEA.

GÁLICO: V. SIFILIS.

GÁNGRENA: MUERTE DE CUALQUIER TEJIDO ANIMAL PRODUCIDA POR FALTA DE IRRIGACIÓN SANGUÍNEA, MORTIFICACIÓN TRAUMÁTICA O COMPLICACIÓN INFECCIOSA DE LAS HERIDAS.

GÁSTRICO: PERTENECIENTE AL ESTÓMAGO.

GÁSTRITIS: INFLAMACIÓN DE LA MEMBRANA INTERIOR DEL ESTÓMAGO.

GONORREA: AFECCIÓN VENEREA PRODUCIDA POR LA *Neisseria gonorrhoeae*, PARA CURARLA ES IDEAL LA PENICILINA O BIEN LA TETRACICLINA.

GOTA: AFECCIÓN CRÓNICA DE ETIOLOGÍA DESCONOCIDA, CONSISTE EN UN TRASTORNO DEL METABOLISMO DE LAS PURINAS ACOMPAÑADO DE UN ATAQUE DE ARTRITIS AGUDA, QUE PUEDE PASAR DE AGUDA A LA CRÓNICA.

HECHIZOS: SORTILEGIO, COSA SUPERSTICIOSA, MALEFICA DE UN HECHICERO.

HEMOLÍTICA: QUE PADECE DE HEMOLISIS, DISOLUCIÓN DE CORPUSCULOS SANGUÍNEOS CON LA CONSECUENTE LIBERACIÓN DE HEMOGLOBINA.

HEMORRAGIA: SALIDA DEL FLUJO DE UN VASO SANGUÍNEO ARTERIAL O VENOSO.

HEMOSTÁTICO: DETIENE LA HEMORRAGIA CAPILAR DE LA PIEL Y MUCOSAS.

HEMORROIDES: DILATACIÓN DE LAS VENAS HEMORROIDALES EN LAS EXTREMIDADES DEL INTESTINO RECTO.

HEPATOCELULA: REFERENTE A LAS CELULAS DEL HIGADO.

HERPES: ERUPCIÓN CUTÁNEA QUE SE MANIFIESTA EN FORMA DE VEJIGUILLAS RODEADAS DE UNA AUREOLA ROJA. EXISTEN 5 TIPOS DE HERPES.

HIDROFOBIA: RABIA.

HIDROPEZIA: DERRAME O ACUMULACIÓN ANORMAL DE HUMOR CEROSO EN CUALQUIER CAVIDAD DEL CUERPO O SU INFILTRACIÓN EN EL TEJIDO CELULAR.

HIPEREMIA: ABUNDANCIA EXTRAORDINARIA DE SANGRE EN ALGUNA PARTE DEL CUERPO.

HIPERTROFIA: AUMENTO EXCESIVO DEL VOLUMEN DE UN ÓRGANO POR CRECIMIENTO DE TODAS LAS PARTES QUE LO COMPONEN.

HIPNÓTICO: (SOMNÍFERO, SOPORÍFERO), PRODUCE, INDUCE O MANTIENE EL SUEÑO SIN CAUSAR DELIRIO. HAY HIPNÓTICOS QUE NO SUSPENDEN EL DOLOR COMO EL BROMURO DE POTASIO Y OTROS QUE SI COMO LA MORFINA.

HIPO: MOVIMIENTO CONVULSIVO DEL DIAFRAGMA QUE PRODUCE UNA RESPIRACIÓN INTERRUPTIDA Y VIOLENTA Y CAUSA RUIDO.

HIPOTENSOR: QUE DISMINUYE LA TENSION O PRESIÓN ARTERIAL.

HISTERIA: (HISTERISMO) PADECIMIENTO DEL NERVIOSO CON MANIFESTACIONES COMO CONVULSIONES, SÓFOCACIÓN, SUGESTIBILIDAD EXTREMA QUE LLEGA A LA AUTOSUGESTIÓN E HIPNOTISMO.

HUMORES: CUALQUIER LÍQUIDO DEL CUERPO.

ICTERICIA: EXCESO DE PIGMENTOS BILIARES EN LA SANGRE, QUE SEPARAN LOS TEJIDOS TIENEN DO. LA PIEL Y LA MUCOSA DE AMARILLO, PUEDE SER OBSTRUCTIVA, HEPATOCELULAR O HEMOLITICA

IMPOTENCIA: INCAPACIDAD GENERALMENTE NERVIDOSA DE SENTIR UN IMPULSO SEXUAL NORMAL.

INCOROTO: TUMOR, INFLAMACION DE LOS GANGLIOS SOBRE TODO LOS QUE SE PRODUCEN EN LAS AXILAS Y LA INGLE

INDIGESTION: FLATO, DIFICULTAD O DEFICIENCIA EN LA DIGESTION

INFARTO: HINCHAZON O OBSTRUCCION DE LA ARTERIA DE UN ORGANOS, PRIVANDOLO DEL RIEGO SANGUINEO

INSECTICIDA: QUE CAUSA LA MUERTE DE LOS INSECTOS

INSOMNIO: DESVELO, FALTA DE SUEÑO

ITIDTES: ENFERMEDAD DE LA PIEL, CARACTERIZADA POR MANCHAS BLANCAS

LAMPARONES: ESCROFULAS EN EL CUELLO

LASITUD: DESFALLECIMIENTO, CANSANCIO, FALTA DE VISOR Y FUERZA

LAXANTE: MEDICAMENTO PARA AFLOJAR Y ABLANCOAR EL CONTENIDO DEL INTESTINO GRUESO

LEPRA: ENFERMEDAD DE LA PIEL, QUE SE MANIFIESTA MEDIANTE MANCHAS, TUBERCULOS, INSENSIBILIDAD DE LA PIEL, ULCERACIONES Y CAQUEXIA

LEUCOMA: MANCHA BLANCA EN LA CORNEA TRANSPARENTE DEL OJO

LEUCORREA: FLUJO BLANCO SECRETADO POR LA VAGINA O UTERO

LIENDRE: HUEVO DE PIOJO

LIMPIAS: METODO UTILIZADO POR HECHICEROS PARA QUITAR EL MAL DE OJO, EMBRUJO O HECHIZO

LUMBAGO: DOLOR CONTINUD DE LOS MUSCULOS DE LA REGION SACRA-LUMBAR DE ORIGEN GENERALMENTE REUMATICO

LLAGA: ULCERA O HERIDAS DE CIERTA EXTENSION Y PROFUNDIDAD.

MALARIA: V. PALUDISMO

MALLUGADURA: MAGULLADURA, CONTUSION

MAL DE HIGADO: LESION HEPATOBILIAR

MAL DE HIJADA: HEMORRAGIA POSTPARTO
MAL DE MADRE: HISTERISMO

MAL DE OJO: DESVIACION DEL SENTIMIENTO RELIGIOSO, QUE HACER CREER EN COSAS FALSAS, TENER COSAS QUE NOS PUEDEN HACER DAÑO O PONER NUESTRA CONFIANZA EN OTRAS QUE DE NADA SIRVEN. VANO PRESAGIO SOBRE COSAS FORTUITAS

MAL DE PINTO: ENFERMEDAD INFECCIOSA DE LA PIEL, PRODUCIDA POR *Treponema coratrun*, CARACTERIZADA POR FALTA DE PIGMENTO, SE TRATA IGUAL QUE LA SIFILIS.

MAL DE SANGRE: AGRUPA LA SIFILIS Y LAS SECUELAS DE LA BLENNORRAGIA

MAL DE SAN VITO: COREA DE SYDENHAM: ENFERMEDAD AGUDA DEL SISTEMA NERVIOSO CENTRAL CARACTERIZADO POR MOVIMIENTOS INVOLUNTARIOS Y EXTRAVAGANTES DEL TARSO Y DE LOS MIEMBROS.

MAL PURPURA: (PELLIZCO DEL DIABLO), SIGNO DE QUIMOSIS (QUE LA SANGRE SE EXTRAVASA, SE SALE DE LAS VENAS)

MALVIENTO: ENFRIAMIENTO

MICOSIS: INFECCION PRODUCIDA POR HONGOS

MICROBICIDA: QUE MATA LOS MICROBIOS

MIDRIATICO: PROVOCA LA DILATACION DE LA PUPILA. EJ.M.: BELLADONA

MOQUILLO: ENFERMEDAD ANIMAL QUE EMPIEZA CON CATARRO NASAL, LUEGO SE PRODUCEN ERUPCIONES EN LAS AXILAS, SE ALTERAN LAS ENCIAS, SE CAEN LOS DIENTES, SE PRODUCE CONJUNTIVITIS Y PARALISIS DE LAS PATAS POSTERIORES

MORETON: MANCHA LIVIDA DE LA PIEL QUE RESULTA DE UN GOLPE

NARCOTICO: QUE PRODUCE SOPOR, ENTORPECIMIENTO O RELAJACION COMO EL OPIO Y LOS BARBITUICOS

NEFRITICO: REFERENTE A LOS RIONES

NEFRITIS: INFLAMACION DEL RION

NEURALGIA: DOLOR A LO LARGO DE UN NERVIOS SIN INFLAMACION

NUTRITIVO: CAPAZ DE NUTRIR

OBESIDAD: ACUMULACION EXCESIVA DE TEJIDO ADIPOSO

OFTALMIA: INFLAMACION DE LOS OJOS

OFTALMIA CATARRAL: INFLAMACION DE LOS OJOS CON CATARRO

OREXIA: APETITO, NECESIDAD DE TOMAR ALIMENTO

ORZUELA: INFECCION PRODUCTA POR UN ESTAFILO COCO (LA RECURRENCIA ES COMUN)

PALIDEZ: FALTA DE COLOR EN LA PIEL

PALPITACIONES: LATIDOS RAPIDOS DEL CORAZON, SENSACION DOLOROSA O SIN ELLA, SENSIBLE E INCOMODA PARA EL ENFERMO

PALUDISMO: ENFERMEDAD FEBRIL E INFECCIOSA CAUSADA POR EL Plasmodium vivax QUE DESTROYE LOS GLOBULOS ROJOS

PAPERAS: ENFERMEDAD INFECCIOSA QUE PRESENTAN LOS NIOS PRINCIPALMENTE, CUYA CARACTERISTICA SOBRESALIENTE ES LA INFLAMACION DE LA GLANDULA PAROTIDA

PARIAS DETENIDAS: PLACENTAS DETENIDAS

PASMOS: EFECTO DE UN ENFRIAMIENTO QUE SE MANIFIESTA POR AFECION CATARRAL, DOLOR DE HUESOS Y OTRAS MOLESTIAS

PELAGRA: ENFERMEDAD CRONICA CON MANIFESTACIONES CUTANEAS Y PERTURBACIONES DIGESTIVAS Y NERVIOSAS. ENFERMEDAD DE CASAL

PESTE: ENFERMEDAD CONTAGIOSA Y GRAVE QUE CAUSA GRAN MORTALIDAD, PROVOCADA POR EL BACILO DE YENSIN O Pasteurella pestis

PIEDRA: CALCULO

PIOJO: INSECTO PARASITO QUE HABITA EN LAS ROPAS, DE LA QUE PASA AL CUERPO PARA PICAR Y ALIMENTARSE DE SANGRE DEL INDIVIDUO QUE PARASITA

PIDRREA: (PARADONTITIS) AFECION QUE CAUSA INFLAMACION DE LAS ENCIAS, COLORACION VIOLECEA, CONSISTENCIA BLANDA, HEMORRAGIA FACIL

PLEURA: MEMBRANA CEROSA QUE RECUBRE LOS PULMONES

PLEURESIA: INFLAMACION DE LA PLEURA

POLUCION: EXPULSION DE ESPERMATOZOIDES

PONZOÑA: SUSTANCIA QUE TIENE CUALIDADES DARIAS A LA SALUD

POSTEMA: ABSCESO

PUERPERAL: QUE VIENE DESPUES DEL PARTO

PURGANTE: IRRITA EL COLOR, AUMENTANDO SU ACTIVIDAD MOTORA PROPULSIVA

PUSTULA: VEJIGA INFLAMATORIA DE LA PIEL CON CONTENIDO PURPUREO

QUEBRANTO: DECAIMIENTO

RESOLUTIVA: QUE TIENE LA VIRTUD DE RESOLVER O DISOLVER

RETORTIJONES: DOLOR BREVE Y VEHEMENTE QUE SE SIENTE EN LOS INTESTINOS

REUMATISMO: ENFERMEDADES QUE ATACAN AL SISTEMA LOCOMOTOR, CON DOLOR, DISFUNCION Y ALTERACIONES ANATOMICAS QUE AFECTAN PRINCIPALMENTE EL TEJIDO CONECTIVO Y EN ESPECIAL EL ELEMENTO COLAGENO

ROSA: SARNA, ENFERMEDAD DE LA PIEL

RUBEFACIENTE: APLICADA A LA PIEL, PRODUCE UNA HIPEREMIA ACTIVA O ARTERIAL

SABARONES: INFLAMACION ACOMPAÑADA DE CONEZON CAUSADA POR EL FRIO PRINCIPALMENTE EN LOS PIES, MANOS Y OREJAS

SALPULLIDO: ERUCCION BREVE Y PASAJERA DE LA PIEL FORMADA POR MUCHOS GRANITOS O RONCHAS

SARAMPION: ENFERMEDAD FEBRIL QUE SE MANIFIESTA POR UNA MULTITUD DE MANCHAS PEQUERAS Y ROJAS QUE VAN ACOMPAÑADAS DE SINTOMAS CATARRALES

SARNA: ES UNA ENFERMEDAD TRANSMISIBLE PRODUCIDA POR Sarcoptes scabiei PARASITO ANIMAL

SEDANTE: SON MEDICAMENTOS QUE MODERAN LA INERVACION DE LOS ORGANOS ANORMALMENTE EXCITADOS. EJM.: SEDANTES CEREBRALES COMO LA MORFINA Y EL OPIO; NERVIOSOS COMO EL BROMURO DE POTASIO Y LOS BARBITURICOS; CARDIACOS COMO EL ACONITO; RESPIRATORIOS COMO LA CODEINA; ARTERIALES COMO EL NITRATO SODICO; SEDANTES UTERINOS COMO LAS DOS ESPECIES DE BARBADEJOS

SEPIGO: LLAGA QUE CICATRIZA EN UN EXTREMO, EXTENDIENDOSE AL OTRO

SIALAGOGO: PRODUCE UN AUMENTO EN LA SECRECION SALIVAL. EJM.: PILOCARPINA

SIFILIS: ENFERMEDAD VENEREA INFECCIOSA DEBIDA A Spirochaeta pallida O AL Treponema pallidum

SOLUTIVA: MEDICAMENTO QUE TIENE LA VIRTUD DE LAXAR

SOMNIFERO: (SOPDRIFERO). V. HIPNOTICO

SOPORIFERO: V. HIPNOTICO

SUDORIFICO: V. DIAFORETICO

TENSION ARTERIAL: PRESION DE LA SANGRE EN LOS VASOS ARTERIALES

TERIGION: CARNOSIDAD QUE SE FORMA EN EL OJO Y AL CRECER PUEDE CAUSAR CEGUERA

TETANOS: ENFERMEDAD DEBIDA AL BACILO DE NICOLAIRE QUE ATACA EL SISTEMA NERVIOSO CENTRAL Y PRODUCE CONTRACCIONES PERMANENTES Y TONICAS EN LOS MUSCULOS Y PUEDE CAUSAR LA MUERTE SI NO ES ATENDIDA A TIEMPO

TIFO: TIFUS. ENFERMEDAD INFECCIOSA GRAVE CAUSADA POR RICKETTSIAS

TIFOIDEA: ENFERMEDAD AGUDA INFECCIOSA PRODUCIDA POR EL BACILO EBERTH QUE PENETRA POR LA BOCA, CIRCULA EN LA SANGRE Y PRODUCE ULCERACIONES EN EL INTESTINO

TIRA: MANCHAS CIRCULARES ANILARES, ERITRO ESCAMOSAS, QUE SE ASIENTAN PRINCIPALMENTE EN EL CUELLO Y BRAZOS, PERO PUEDEN APARECER EN CUALQUIER PARTE PILOSA

TISIS PULMONAR: TUBERCULOSIS PULMONAR

TLACOTES: GRANOS LLENOS DE PUS. FORUNCULOS.

TONICO: MEDICAMENTO QUE REALZA LA FUERZA DEL ORGANISMO, ES DECIR, QUE DA VIGOR

TUBERCULOSIS: ENFERMEDAD PRODUCIDA POR EL BACILO DE KOCH QUE PRODUCE MODULOS LLAMADOS TUBERCULOS Y QUE PUEDEN ATACAR VARIOS ORGANOS PRINCIPALMENTE LOS PULMONES

TUMEFACCIONES: HINCHAZONES

TUMOR: NEOFORMACION COMPUESTA DE CELULAS Y TEJIDO CONJUNTIVO

TUMOR. BLANCO: TUBERCULOSIS OSEO-ARTICULAR

ULCERA: ESCORIACION EN EL TEJIDO ORGANICO QUE ROMPE LA CONTINUIDAD DE ESTE CON PERDIDA DE SUSTANCIAS ACOMPARADA ORDINARIAMENTE DE SECRECION DE PUS. PUEDE LLEGAR A PERFORAR EL TEJIDO

VARICELA: ENFERMEDAD INFECCIOSA AGUDA, CARACTERIZADA POR BROTES EN FORMA DE MACULA, PAPILA, VESICULA Y COSTRA

VENEREAS, ENFERMEDADES: ENFERMEDADES CONTRAIDAS GENERALMENTE POR CONTACTO SEXUAL. -EJ. : SIFILIS; GONORREA, ETC.

VENTOSIDADES: GASES INTESTINALES, ENCERRADOS O COMPRIMIDOS EN EL CUERPO, ESPECIALMENTE CUANDO SE EXPELEN

VERRUGA: TUMOR BENIGNO DE CARACTER FIBROMATOSO

VERTIGO: MAREO

VERDUGON: RONCHA

VERMICIDA: QUE MATA LOS GUSANOS, ESPECIALMENTE LOS INTESTINALES

VERMIFUGO: QUE EXPULSA LAS LOMBRICES INTESTINALES U OTROS GUSANOS PARASITOS DEL INTESTINO

VESICANTE: (EPISPASTICO) SUSTANCIA QUE APLICADA A LA PIEL PRODUCE AMPOLLAS. EJ. : ACEITE DE CROTON, TINTURA DE YODO CONCENTRADA

VIRUELA: INFECCION AGUDA EXANTEMATICA CON ERUCCION DE PUSTULAS EN LA PIEL Y EN LAS MUCOSAS

VULNERARIO: MEDICINA PARA CURAR LLAGAS Y HERIDAS

INDICE DE NOMBRES COMUNES EN MAYA

ABAL-AK	322	BATUL	210 y	210
AHAUCHE'	327	BAYAL		295
AHK'AMK'AX	284	BAYAL-XA'AN		295
AHK'UH	123	BAYALXIW		141
AHNAX-IX	79	BAYAXAAN		295
AHMUK	128	BA-ALCHE'KEEH		168
AHNAL	354	BEK		140
AHOCHÉ'	233	BELSINI'KCHE'		19
AHP'AK	203	BESINIK		19
AK	27 y	BESINI'KCHE'		19
AKABYOM	95 y	BEYANCHAN		203
AKAM		BEEB		263
AKAM'AX	284	BEEHBECH'		318
AKANK'AX	284	BEEK		140
AKITS	336	BEESINI'KCHE'		19
AKUMBIL	15	BIKBACH		22
AK'ABCHE'	52	BILIMKOK		312
AK'ABXIW	52	BISIL		208
AK'ABYOM	95 y	BOB	107 y	108
AK'AMK'AX	284	BOBCHÉ'		108
AK'A'CHE	52	BOBCHINCHE'		108
AK'ILCHE'	199	BOCHE'		108
AK'ILMAKAL	133	BOCHINCHE'		108
AK'ILMAKAL'UCH	134	BOKANCHE'		76
AK'ILMAXKAL	133	BOLD		78
AK'ILXIW	188	BOLONTIB		101
AK'KAN	236	BOLONTIBIN		101
AK'UMBIL	15	BOLONTIBI'		101
AK'XUX	11 y	BOLONTITE'		101
ALKA'MUCH	189	BOM		295
AM-AK'	312	BONXA'AN		295
AM-AK'IL	312	BOSHUCH'EL		205
ANAL	39	BOX-AK'		341
ANALK'AK	39	BOXCHAKAH		153
ANALPOLKUTS-XIW	39	BOXCHECHEM	216 y	219
ANALPOLTS'UT'UK	39	BOXE'LEMUY		205
ANALXIW	39	BOXHA'AS		227
ANIKAB	50 y	BOXHUCH'EL		205
AP'AAK	347	BOXKATSIM	5 y	279
ARROZ-XIW	278	BOXK'UCHEL		205
BAB-KI	14	BOXWAYAKTE'		206
BAHABKAN	315	BOOB	107 y	108
BAHALKAN	315	BO'CHE'		108
BAKALBO'	56	BO'KANCHE'		76
BAKALCHE'	56	BULIN		165
BAKCHÉ'	168	BUY		305
BAKE-AK'	282	BUY-AK'		305
BAKEL-AK'	282	BUYCHE'		304
BAKEL-US	15	BU'UL		250
BAKENBOX	342	BU'ULBACH		158
BALCHE'	168 y	BU'ULBECH'		93
BALCHE-CEH	168	CATSIM		5
BATABAN	86	CORRIMIENTO-AK'		139

CHAB-AK'	272	CHAKXX' EWEL	281
CHABANKAN	185	CHAKXNUK	343
CHACTZALZAH	117	CHAKXUL	48 y 50
CHAHANKAN	185	CHAKGA'	7, 135 y 211
CHAK-ABAL	322	CHALCHAY	270
CHAKAK	305	CHALCHE'	270
CHAK-AK	272	CHAMXNUK	343
CHAKAN	65	CHANK'ALA'	74
CHAKANAL	39	CHANWAHK'O'	35
CHAKANALK'AK	39	CHAWA'-IK	78
CHAKANIKAB	11 y 126	CHAACHXNUK	343
CHAKATS	202	CHAAK	212
CHAKCHAKAN	65	CHAAHXNUK	343
CHAKCHE'	210	CHAA'AMXNUK	343
CHAKCHUKUM	264	CHABES-AK	162
CHAKCH'OH	60	CHACHEM	216, y 219
CHAKHA'AS	228	CHAI LAHSUUKI	293
CHAKHULUTE'K'AK	39	CHAI'SUK	293
CHAKIK	78	CHI'	206
CHAK-IK	78	CHI'AT	96
CHAKILXIW	53	CHI'CHIBE	207 y 308
CHAK-KATSIM	279	CHI'CHIKXUL	49
CHAK-KI'IS	166	CHI'CHIRPOL	175
CHAK-K'EWEL	281	CHIKAM	238
CHAK-K'OPTE'	113	CHIKAM-T'UUL	47
CHAKLOL	228	CHIK'ICHBE	207
CHAKMOLMAKAL	32	CHIMAY	186 y 264
CHAKMO-AK'	18	CHIM-TOK'	194
CHAKMOL	159	CHINA-MAY	110
CHAKMOL-AK'	18	CHINCHIMPOL	145
CHAKMOLCHE'	145	CHINTOK'	194
CHAKMOLMUUL	159	CHIOPLE'	148
CHAKMOOL	159	CHIKAM	238
CHAKMOOLCHE'	145	CHI'	66
CHAKMO'OLCHE	145	CHI'ABAL	222
CHAKMUK	286	CHI'CHIBE	308
CHAKMUK-AK'	286	CHI'CHIBE'	324
CHAKMULAHK'AK'	236	CHI'KAM	238
CHAKMULK'AK	236	CHI'KAMT'UL	115
CHAKNAK	272	CHI'KEELH	351
CHAK'NAK	272	CHI'MAY	6 y 264
CHAKNI'CH'HA'AX	341	CHOBENCHE'	342
CHAKNI'KTE'	274	CHOC	202
CHAKNI'BACH	102	CHOKULXIW	77
CHAKNI'XHA'AX	341	CHOK'OBKAT	181
CHAKOOP	30	CHOM-KAN	94
CHAK-SABAK	272	CHOOCH	82 y 202
CHAKSIK	188	CHUB	161
CHAKSIK'IN	68	CHUH	338
CHAKSIK'IN	68	CHUK	338
CHAKSUB'ICHE'	269	CHUKTE'	229
CHAKSU'UM	340	CHUKUM	264
CHAKTES'	23	CHUL	121
CHAKTE'	67 y 326	CHULCHE'	121 y 191
CHAKTE'KOK	57	CHULEBXIW	150
CHAKTOK'	168	CHULUT	45
CHAKTSAN	287	CHUNCHINTOK'	163
CHAKTSITS	297	CHUNUP	107
CHAKTSITSIL	297	CHUTS	120 y 122
CHAKTS'AH	287	CHUTSUXPEK'	329
CHAKTS'ULUBTOK	47	CHUUCH	314
CHAKWOB	85	CH'AK-XUL	50
CHAKXEN	281	CH'AM	60
CHAKXIW	281 y 282	CH'ELEMKI	14
CHAKXX'EV	281	CH'EL-IK	316

CH' ICH' PUT	81	HMUUL	159
CH' ICH' YA'	135	HOBONK' AK'	150
CH' ILIBTUX	7 y 310	HOBONK' AAK'	150
CH' INTOK'	194	HOBONK' AAX	150
CH' ITKU' UK	88 y 127	HOBONTEK' AK'	150
CH' ITSULUK	27	HOBONTEK' AAK'	150
CH' IT-OCH	127	HOBONTE'	150
CH' I I KAN	225	HOL	173
CH' O	91	HOLOL	173
CH' OO	91	HOMA'	117
CH' OBENCHE'	342	HOYOK	225
CH' OH	180	HOBOX	341 y 343
CH' OH-CHAK' AN	237	HOO	173
CH' OH-CHAK' UCH	237	HOYOK	225
CH' OM	60	HO' K' AB	328
CH' TSU' UK	27	HO' OLNUXIB	43
CH' U	338	H' TAMAN	160 y 161
CH' UHUK- IK	78	HULTU'	321
CH' UHUKPAK' AAL	105	HULUB	60 y 301
CH' UHUK-TS' IIM	210	HUMPETS' K' IN	339
CH' UNKUY	42	HUNABTSOTS	234
EKBALAM	119	HUNPETS' K' IN	339
EK'	167	HUNPETS' K' IN-AK'	339
EK' BALAM	119	HUNPETS' K' INKI	17
EK' KATSIM	279	HU' UN	155
EK' K' IXIL	50 y 126	HU' UNCH' I ICH'	155
EK' K' IXIL-AK	50	H-WAS	117
EK' LEMUY	205	HYUY	83
EK' LE-MUY	164	IB	249
EK' MUL	28	IBKEEH	249
EK' PUKCHE'	275	ICH-HUH	146
ELEL	236	ICH' HUH	146
ELEMUY	205	I KABAN	119
ENTSUL	212	I KCHE'	351
EP-CHE	204	I KIMTE'	106
EXLABON-AK'	246	I K' ABAN	119 y 120
E' LEMUY	205	I K' ILHA' XIW	196
E' LEMUYBOX	164 y 205	I K' OMYA' XN I K	313
HABANKAN	185	ISTUK	9
HAWAYCHE'	327	ITSIMTE'	106
HALAELEL	236	IXBAACH	22
HALAL	38	IXBU' UL	250
HALALNAL	93	IXHA' AIL	182
HALTANAL	93	IXHA' IL	182
H' AM	34 y 36	IXHOMEN	322
HATALNAL	93	IXHUMPETS' K' IN-AK'	339
HATANAL	93	IXI' IM	354
HAWAY-CHE	16	IXI' IMCHE'	82 y 102
HAWAY	37 y 241	IXKABALHAM	138
HAWAYCHE'	16	IXK' ANLLOL	34 y 36
HAAK'	232	IXMACULAN	259
HA' ABIN	261 y 262	IXTAMAL-TSUK	312
HA' ABI'	262	I' BENXIW	323
HA' AS	227	I' BUUL	249
HA' BIM	262	I' K	78
HA' BIN	261	KA	124
HA' BI'	262	KABALBESIN I KTE'	254
HBEEB	263	KABALCHECHEM	216 y 219
HEEHBECH'	318	KABALCHULOB	75
HE' BECH'	318	KABALCHUNUP	277
HE' EHBECH'	318	KABALHAM	138
HE' TS' IMXIU	169	KABALK' UMCHE'	40
HK' OLOMXAL	338	KABALK' UMCHE'	39
HMAAK'	29	KABALMUK	285 y 286

K'OK'OB-AK'	35	MEHENCHI 'KAM	238
K'OK'OBXIW	39	MEHEN-K'UM	124
K'OLOK'MA'AX	116	MEHENSIAL	306
K'OLO'	116	MEHEN-TOHK'U	131
K'OLO'MA'AX	116	MEHENUTSUB-PEK'	329
K'ONYA'AXNIK	313	MECHENWAHK'OH	35
K'OPTE	113 y 114	MEHENXANABMUKUY	150
K'OOCH	289	MEHENXTOHK'U'	131
K'OOCHLE'	88 y 89	ME'EXNUXIB	106
K'UCHE'	90	MISBIL	1
K'UCH'EL	205	MISIBKOK	346
K'UCHE'EL	205	MISIBKOOK	346
K'UCHILXIW	39	MISK'AAX	7
K'UK'CHE'	351	MOLKOH	129
K'UK'CH'EL	205	MOP	9 y 42
K'UK'SUB	260	MO'OLKOH	129
K'ULCHE'	90	MUCH'KOK	236
K'ULIMCHE'	40	MUCH'NIKTE'	273
K'ULINCHE'	40	MUK	128
K'UM	123 y 124	MUK'UYCHE'	128
K'UMCHE'	186	MULLIX	338
K'UMTULUB	218	MUL-OCH	345
K'UMXTULUB	218	MUSTE'	106
K'UTS	231	MUY-AK	189
K'UTSBOX	230	MUYCHE'	188
K'UXUB	51	MUUL	159
K'UXUBCHE'	120	NABAL	229
K'UXUBKAM	290	NABANCHE'	64
K'UXUBTOOCH	128	NABAY	286
K'UYCHE'	90 y 237	NABA'	229
K'UUM	123 y 302	NABTSOTS'	234
K'UUMCHE'	186	NABUK'AK'	319
K'UUTS	231	NAL	354
LA	346	NAAB	232
LAL	347	NAACHICHE'	279
LALMUCH	163	NEMA'AX	171 y 172
LAAL	346 y 347	NEMA'AX-AK	341
LAALMUCH	163	NEMA'AX-XIU	171
LAAL-TSIMIN	346 y 347	NETOLOK	267
LECH-AK'	139	NIKTE'	274
LOLHA'	232	NIKTE'HA'	232
LUCH	117	NIKTE-SABAN	272
LUKUMXIW	97	NIXCHE'	109
LUK'SAHTAN	185	NIIN	191
LUK'SAHTAHAN	185	NI'ICHE'	109
LU'UMCHAKTE'	193	NI'SOTS'	57
MAHAUCHUUNK'AAK	246	NOHCHUKUM	2
MAKAL	133	NOK'AK'	44
MAKALK-SOTS	37	NUKUCHNAAB	232
MAKAL'UCH	134	OCHIL	327
MAKCHE'	351	OCHMUL	344 y 345
MAKULIS	327	OCHMUUL	344 y 345
MAK'	29	OCHUKUM-KI	14
MAK'OLAN	259	OM-AK'	162
MAK'OLANXIW	260	ON	247
MAK'ULAN	259	OP	28
MASEWALPUHUK	331	OPPOLCHE'	11
MASEWALXPUHUK	331	OP'OLCHE'	11
MASKABCHE'	192	OX	61
MATSABKITAM	49	OXO-AK'	1
MATSABK'UCH	237	OXOL	1
MAX-IK	79	OOP	28 y 30
MAAX-IK	79	PACHI	280
MAAXKAL	133	PAHALKAN	315

PAHCH' UHUK	332	P' AHUCH' AK	244
PAHTSA'	111	P' AHUH- AK'	244
PAK' AM	235	P' AK	203
PAK' AN	235	P' AK- KAN	315
PAK' AAL	105	P' AK- KANIL	255
PAK' PAAK	203	P' AKMUL	255
PAK' UMPAK	223	P' AKNUL	255
PANTS' IL	325	P' ELEXX' UCH	120
PAYCHE'	248	P' KA	203
PAYHUL	253 y 301	P' OP' OX	341 y 343
PAYUM- AK'	76	P' OP' OXKOH	201
PA' SAKCHE'	311	SAAYAB	201
PA' SAK'	311	SABAKN' IKTE'	274
PA' SAAK'	311	SABAKPOX	92
PEL	93	SABAK- CHE'	154
PERES- KUCH	121	SAHA'	125
PETELK' IN	196	SAK' AK'	126
PETELTUN	99	SAKBAKELKAN	94
PETEL- U	197	SAKCHNAKAH	153
PETK' IN	196	SAKCHI' CHIBE	217
PETK' INKI	17	SAKCHUKUM	265
PETS' K' UUTS	121 y 122	SAKCHUM	135
PE' CHUK	276	SAKCH' ILIB	334
PICH	143	SAKHA' AS	227
PICHI'	280	SAK' IK	78
PICHI' CHE'	281	SAK' KANSELXIW	39
PILIL	265	SAK- KATSIM	221
PITS'	160 y 161	SAK- KI	13
PITS' ITAMAN	161	SAK- K' OPTE	114
PIXOY	165	SAK' KATSIM	221
PIX- ULUM	293	SAK' OOB	146
PI' IM	91	SAKMISBIL	1 y 302
POCHIL	243	SAKMISIB	15 y 351
POCHKA' AK'	242 y 243	SAKMULCHE'	18
POLBOX	30	SAKMUL- LCLKAB- AK	212
POLKUTS	39	SAKMUY	57
POLK' UCH	39	SAKMUUL	18
POM	279	SAK' NACHE	110
POMOLCHE'	191	SAK- NAK- CHE'	110
POX	28 y 30	SARNAAB	232
POOX	28	SAKNIKTE'	273
PUCHARKI	169	SAKPAH	66
PUK- AK'	232	SAKPET	118
PUKIIM	110	SAKPOKCHE'	120
PUK- YIM	110	SAKP' OP' OX	341
PUK' IM	110	SAKSUB INCHE'	5
PUK' IN	110	SAKTAH	355
PULXTAK' OK	347	SAKTESXIW	184
PUNAB	326	SAKTOK' ABAN	147
PUNABCHE'	316	SAKTS' ULUBTOK'	45 y 46
PUT	81	SAKWOB	95
PUTBALAM	314	SAKXANABMUKUY	149
PUTCHICHIBE	113	SAKXIW	1, 2, 54, 184 y 351
PUTCH' ICH'	81	SAKXIWT' UL	54
PUTKAN	197	SAKXIWT' UUL	54
PUTS' CHE'	233	SAKXTESXIW	184
PUTS' CHICHIBE	113	SAKYAB	158
PUTS' CHI' CHI' BE	113	SAK- YA'	9
PUTS' MUKUY	62	SAKYA'	211
PUTS' UB CHE'	233	SAK- IK	78
PUTUN' IK	79	SAK' NAK' CHE'	111
PUTXIW	197	SAL- CHE'	85
PIIUK'	232	SASAK- KOKEH	312
P' AHALKAN	315	SASKATSIM	221

SAYAB	158	TAYCHE'	76
SAYA'	125	TAABCHE'	43 y 111
SAYUNTSAY	278	TA'CH' O'	38
SIKILP' UUS	306	TA' UCH	134
SIKILTE'	191	TA' UCHYA'	134
SIKILTE'	191	TA' ULMIL	320
SIKLE'	191	TA' ULUUM	15
SIK' IN	68	TEKHALAL	38
SINANCHE'	352	T' EL- KUCH	12
SIPCHE'	63, y 206	TELTS' IW	11
SIPICHE'	63	TESHUKUY	23
SISALXIW	62	TIPTE' CHE	188
SISIL-CH' EN	40	TOCH' CHAK' AN	237
SISIL-TUNICH	40	TOH	349
SISIM	37	TOK' ABAL	185 y 344
SITS' YA'	135	TOK' ABAN	69, 149, 185 y 344
SISALXIW	256	TOMPAAP	316 y 318
SISBIK	348	TOP' LANXIW	152
SISBIK-K' AAX	348	TOTOLONCHE'	357
SISIMK' UCH	275	TOXOB	69
SI' ISIM	37	TOXOB-EK	69
SOLIM' ANCHE'	177	TSABSITS	297
SON	163	TSAH	190
SOTS' AK	242	TSAKAM-AK'	94
SOON	163	TSALAM	204
SOONCHULUL	163	TSAYALTSAY	31
SUBIN	3, 4, 5 y 6	TSAYENTSAY	278
SUBINCHE'	4, 5, 6 y 269	TSAYENTSAY	272
SUCHE'	115	TSAYUNTSAY	218 y 278
SUKUK	136	TSIKIN	69 y 70
SULCHE'	115 y 333	TSIMIN	45
SUPUT	73	TSITSALXIW	62
SUSUK	136	TSITSILXIW	62 y 144
SUTS' PAK' AL	103	TSITSXIW	296
SUTUB	73	TSITSYA'	135
SUTUP	73	TSIITS	187
SUTUT	73	TSI' ISYAB	135
SUUBIN	5	TSI' TSIM	36
SUUBINCHE'	5	TSOLS-CHE'	298
SUUM	340	TSOMELTOK	45
SUUTS' K' EYEM	236	TSOTSILTS' AYOCH	278
SUUTS' K' EYMIL	236	TSGTSK' AB	218
SUUTS' PAK' AAL	103	TSOOTS' K' AB	218
SU' UH	340	TSOOTS-TS' UL	154
TABCHE'	111 y 287	TSUKTE'	204
TABENTUN	345	TSULUBP' AK	203
TABI'	344	TSUM	340
TAB-KAN	100	TSUNUUNBAK	296
TAB-KANIL	100	TSUNUUNP' AK	203
TAH	349	TSUSUK	99 y 182
TAHCHE'	349	TSUTUP	170
TAKI'	344	TSUTSUK	99
TAK' OB	29	TSUTSUKCHE'	99
TAK' OP	29	TSUTSUP	114
TAK' OOP	29	TSUTS' UYXIW	222
TALCHE'	323	TSUTSUUK	99
TAMAN	160	TSU' UTS' UK	136
TAMANCHE'	208	TS' ALMUY	31
TAMANCH' ICH'	208	TS' AYKAN	307
TAMAY	357	TS' AYOCH	278
TAMKASCHE'	353	TS' AYPEK	325
TANKASCHE'	353	TS' IBCHE'	260
TAPCHE'	287	TS' IKILCHAY	15
TATAK' CHE'	102	TS' IMTS' IMCHAY	90
TATS' I'	176	TS' IMCHE'	266

TS' INCHE'	260 y	266	WOO'	95
TS' INKAN		307	WO'	95
TS' ITS' IKTS' IN		211	XABALAH	119
TS' ITS' INCHE'		260	XACHE' MA' AX	267
TS' IUCHE'	260 y	266	XACHE' XTABAY	267
TS' IIM		211	X-AHAUCHE'	327
TS' OL		123	X-AKANLU' UM	44
TS' OMELTOK'		45	XAKCHUM	135
TS' TSIM		37	XAKILSAXXIW	54
TS' U-BUB-MAY		110	XAKILXAKXIW	54
TS' ULILPOX		30	XAKIMAKAL	133
TS' ULIMUY		30	XAKPAH	66
TS' ULIPOX		30	XAKXIW	28
TS' ULUB-MAY		110	XAK' ILCHE'	199
TS' ULUB-TK		45	XAK' ILXIW	217
TS' ULUBTOK	45 y	46	X-AK' XIW	252
TS' ULUP		170	XAK' YA' AB	158
TS' UTS' UK		99	X-AM-AK	162
TS' UTS' UK-AK'		99	XANABMUKUY	151, 152 y
TS' YUCHE'		260	XANAB-MUYUK	149
TUCHUBKA' AN		39	X-ANAL-AK'	341
TUHXI KIN		183	X-ANIKAB	50
TU' UXIKIN		183	XAWAY	151
TUK		9	XAWTSIKIN	307
TUK'		9	XAXIM	198
TUK' UX		318	XAX-OX	318
TULUB-BALAH		176	XAAKIL	54
TULUB-BAYAH		86	XAAK-IL-CHE'	199
TULUBWAYAM		176	XAAK' CHE'	199
TUPK' IN		175	XAAN	181
TUTSUXXIW		222	XAAX	2
TUTS'		42	XA' A-EK	204
TU' KIS-KAN		112	XA' AN	295
TU' UBTOK		243	XBABALCHE'	136
T' ELKOKOX		256	XBASINIKCHE'	19
T' ETKOK		256	XBATABAN	86
T' ULUNHUY		273	XBAYUM-AK'	76
T' UNCHE'		98	XRAYUN-AK'	
UAY		356	XBEKCHE'	206
UAYUM		356	XBESINIKCHE'	19
UAYUMKE		356	XBOBCHÉ'	108
UCHE' AHKUUK		293	XBOLONTIBI'	101
UCHE' ET-POOP		300	XBUBULHA'	111
UKUCH		110	XCHA' CHE'	210
UK' CHE'		275	XCHITE'	64
USB I		114	XCHUP	161
USTE'		206	XH' IL-AK'	158
UTS' OMELTOK'		45	XCH' ILIBTUX	7
UTS' UB-PEK'		329	XCH' OBECHÉ'	342
UTS' UPEK'		329	XCH' U	338
UTS' UP-PEK'		329	XOZUNYAIL	
UTS' UTS' PEK		329	X-EK' K' IXIL	50 y
UXIW-AM		53	X-EMT-SUL	126
UZBIO		114	XET'	212
WAHK' OH		33	XEEN	93
WAHK' OXIW		220	XHALALNAL	338
WAHK' O'		33	XHALALNAL	93
WAKUT		47	XHATALNAL	93
WAXIM	2 y	198	XHAWAY	241
WAYAKTE'		206	XHA' IL	182
WAYAM		331	XHILNICH'	146
WAYUM		331	XHOL-AK'	115
WAYUMKEEH		356	X-HOL-AK'	47
WOB		95	XHOLBLENAL	338
WOL-LE'		353	XHOLOMWAL	338
			XHOLOMXAL	338

81	XHOLONAL	338
82	XHOWEN	322
83	XHOYOK	225
84	XIAT	96
85	XIAXCK	204
86	XICH'IL-AK'	158 y 193
87	X-IKABAN	120
88	XIKCHE'	353
89	XIKIB	68
90	XIKIN	69 y 70
91	XIKINCHAAK	232
92	XIK'SOTS'	242
93	XIWHULUB	301
94	X-LXI'MKOH	119
95	XIKKI	14
96	XIXIMKOH	119
97	XI'IM	354
98	XI'MCHE'	82
99	XKABALCHULOB	75
100	XKABACHLOB	75
101	XKABA-AK'	272
102	XKABAL-AK'	272
103	XKABALXA'AN	142
104	XKABALYA'AXNIK	293
105	XKABALYA'XNIK	293
106	XKAKALCHE'	191
107	XKAKALTUN	233
108	XKALA	167
109	XKALAN	167
110	XKAMPALHAW	138
111	XKAMBAL-AK'	272
112	XKAMBALHAW	138
113	XKAMBALYA'AXNIK	293
114	XKAMPALHAW	138
115	XKAT-IK	78
116	XKATKU'UK	239
117	XKATXNUK	239
118	XBA'AK'ALCHE'	191
119	XKA'ANCHAK	98
120	XKIS	166
121	XKITAMCHE'	67
122	XKITINCHE'	67
123	XKIIS	166
124	XKIISTE'	166
125	XKOICHE'	76
126	XKOKEH	312
127	XKOKEH-AK'	312
128	XKOPD'	155
129	XK'ANAN	168
130	XK'ANCHE'	111
131	XK'ANLEKAY	125
132	XK'ANLLOL	333
133	XK'ANLLOL-AK'	50
134	XK'ANLLOLXIW	156
135	XK'ANTUMBUB	300
136	XK'ANT'ILIX	4
137	XK'ANT'IRIX	4
138	XK'AWIS	281
139	XK'AX	284
140	XK'EW	252
141	XK'INIJI	321
142	XK'OLOKMA'AX	116
143	XK'ONYA'X-IK	313
144	XK'OOCH	289
145	XK'OOCHLE'	89

146	XK'UK'CHE'	237 y 351
147	XK'UYCHE'	237
148	XKABENCHE'	82
149	XKAK'	29
150	XKAK' OOP	29
151	XKAK'ULAN	259
152	XKAAK'	29
153	X-MIBIL	6
154	XHISBIL	6
155	XHISIBKOK	346
156	XMOLKOH	129
157	XMO'OLKOH	129
158	XMUK'IK	78
159	XMUMUTS'	222
160	XMUTS'	222
161	XMUICHE'	252
162	XNABALCHE'	254
163	XNETOLOK	267
164	XNIXHAX	6
165	XNOK'AK'	44
166	X-NUK	178
167	X-OC'HIL	327
168	XOKAT	321
169	X-OKO-AK	1
170	X-OK'ENKAB	128
171	X-OLOBENAL	338
172	X-OLOHBENAL	338
173	XOLTE'XNUK	178
174	X-OM-AK'	162
175	X-OXO-AK'	1
176	XOY	213
177	XOYENKAB	225
178	XOYUO	145
179	XPAHUC	330
180	XPAHUY-IK	162
181	XPAKUMPAK	228
182	XPAK'UMPAK'	150 y 223
183	XPAXAYUK	158
184	XPAYCHE'	248
185	XPAYHUL	253
186	XPAYUM-AK'	76
187	XPAYUN-AK'	76
188	XPA'SAK'IL	311
189	XPA'SAAK	311
190	XPECHUK'IL	275
191	XPEHECHE'	258 y 260
192	XPEHELCHÉ'	260
193	XPETELTUN-AK'	99
194	XPETS'K'UTS'	121 y 122
195	XPOCHKA'AK'	242
196	XPOLK'UCHIL	39
197	XPOMOLCHE'	191
198	XPUHUK	331
199	XPUTKAN	197
200	XP'AKXIKIN	255
201	XP'OT'	331
202	XSUSUK	136
203	XTABAY	267
204	XTABCHE'	287
205	XTABENTUN	345
206	XTABKANIL	100
207	XTAIL	293
208	XTAK'KANIL	100
209	XTAMAY	357
210	XTA'ULUMIL	16 y 320

XTA' ULUUM 16
 XTES 22 y 23 y 24
 XTESK' AAX 23
 XTESMUKUY 23
 XTOHK' U' 131
 XTOK' ABAL 344
 XTOK' ABAN 69, 147, 149 y 185
 XTOMTSIMIN 116
 X TSAH 190
 XTS' ATS' 190
 XTUCHKAHOY 160 y 349
 XTUHUM 318
 XTUKAN 243
 XTUKANIL 243
 XTUK-KI 14
 XTULUB 218
 XTULUB-BAYAM 86
 X-TUP' INIL 175
 XTUPK' IN 175
 XTUPK' INIL 175
 XTU' AB 84 y 86
 XTU' HA' ABIN 84
 XTU' HA' BIN 84
 XTU' KAN 243
 XTU' KANIL 243
 XTU' KISKAN 112
 XTSIKINIL 70
 XTSUTSUK-AK 99
 XTS' UTS' UK 136
 XT' ELKOX 256
 XT' UHUY 273
 XT' UHUYNI KTE' 273
 XT' UHUYXIW 199
 XT' ULUHUY 273
 XT' UNCHE 98
 XUCUL 277
 XUKUL 277
 XULK' IN 341
 XUPUP 170
 XUX- OX 318
 XWAYUM-AK' 334
 XWAYUNK' AAK' 334
 XYAX-XIW 154
 X' MUCHKO 302
 YAELEL 236
 YAHA' 125
 YAKMA' AS 141
 YAHELEL 236
 YAKUNAH-AK' 224
 YAKUNAAX 224
 YALAELEL 237
 YALELEL 236
 YAMKOTIL 52
 YANUKO 283
 YAXCHE' 91
 YAXHALALCHE' 244
 YAXHOLCHE' 1
 YAXKATSIM 5
 YAXK' AHCHE' 284
 YAXK' LK' ANAB 69
 YAXPUKIM 110
 YAXTERCHE' 260
 YAAXCHE' 91
 YAAX-EK 204
 YA' 9 y 211

YA' AK- IK 78
 YA' AX- ANAL 39
 YA' AXHE' BIL 184
 YA' AX- NE- CHE' 22
 YA' AXCHE' 91
 YA' AXHAL 188
 YA' AXHALALCHE' 244
 YA' AXHA' XIW 111
 YA' AXHE' BIL 188
 YA' AX- IK 78
 YA' AX- KATSIM 5
 YA' AXKOKEH 312
 YA' AXK' LK' ANAB 69
 YA' ANIK 350
 YA' AXPAK' AN 235
 YA' AXPEHELCHÉ' 260
 YA' AXPUK' IM 110
 YA' AXTSAN 287
 YA' AXTS' ANAH 287
 YA' AXTS' ANA' 287
 YA' AX- XIW 252
 YA' AX- XK' EW 252
 YA' BA 26
 YAKATZIN' 5
 YAKATZIN 5
 YAKUNAH-AK' 224
 YAKUNAAX 224
 YAXKATSIM 5
 YAXKATSIN 5
 YEEL-KUUK 143
 YICHKAN 187
 YICHAAN 187
 YOKMA' AS 141
 YOMHA' 256
 YUY 83 y 116
 YUYAT 96
 ZAKHISIB 15

INDICE DE NOMBRES COMUNES

ABU	227	ACACAHUATL	227
AADI-MAXI	203	ACAHUAL	49 y 340
A-AGL	61	ACAHUAL BLANCO	49
AASOL	61	ACAHUALILLO DE FLOR	49
ABANICO	92	ACAHUE-COSHACUA	277
ABAL-CHICHICH	82	ACAHUTE DE FLOR	340
ABROJO	343, 344 y 345	ACALZTASIM	272
ABROJO-DE-TIERRA CALIENTE	343	ACAMOYOTE	237
ABULYAC-XIBUITL	199	ACAN-CEH	150
A'CA'AXCA	25	ACAN-CEH-XIW	150
ACACAHUATL	227	ACANGUARI CA	51
ACACIA	224	ACAN-TELE	245
ACAHUAL	49 y 340	ACAN-TZACAN	245
ACAHUAL BLANCO	49	ACAPARRO	84
ACAHUALILLO DE FLOR	49	ACASHTI	165
ACAHUE-COSHACUA	277	ACA-TE	38
ACAHUTE DE FLOR	340	ACATL	38
ACALZTASIM	272	AC-CHAYATL	304
ACAMOYOTE	237	ACEOERA	236
ACAN-CEH	150	ACEDERILLA	236
ACAN-CEH-XIW	150	ACEITILLA	49
ACANGUARI CA	51	ACEITILLO	49
ACAN-TELE	245	ACEITUNILLA	311
ACAN-TZACAN	245	ACEITUNILLA	49
ACAPARRO	84	ACELGAS	48
ACASHTI	165	ACHAYOTL	304
ACA-TE	38	ACHEUAUIT	191
ACATL	38	ACHICORIA	319
AC-CHAYATL	304	ACHICORIA AMARGA	332
ACEOERA	236	ACHICORIA DULCE	319
ACEDERILLA	236	ACHICORIA SILVESTRE	149
ACEITILLA	49	ACHIOTE	149
ACEITILLO	49	ACHIOTL	51
ACEITUNILLA	311	ACHOTE	51
ACELGAS	48	ACHUT	51
ACHAYOTL	304	ACOCOTLI	149
ACHEUAUIT	191	ACONITO	149
ACHICORIA	319	ACOYO	259
ACHICORIA AMARGA	332	ACUITZE-UARICUA	294
ACHICORIA DULCE	319	ACOYO COLORADO	260
ACHICORIA SILVESTRE	149		
ACHIOTE	149		
ACHIOTL	51		
ACHOTE	51		
ACHUT	51		
ACOCOTLI	149		
ACONITO	149		
ACOYO	259		
ACUITZE-UARICUA	294		
ACOYO COLORADO	260		

551	AGUACATE	247
551	AGUACATE-XINENE	247
245	AGUACE	208
221	AGUAMA	60
18	AGUAMA CAZUELA	60
221	AGUATOSA	31
221	AGUAVA	60
221	AGUINALDO BLANCO	345
221	AHAIPUIH	272
221	AHAN-CHE	327
221	AHATE	30 y 31
221	AHTZICO	354
221	AHUACACAHUATL	247
221	AHUACACUAHUATL	247
221	AHUACASLE	143
221	AHUACAT	247
221	AHUACATE	247
221	AHUACSHLE	143
221	AHUALXOCOTL	206
221	AIGUANA	357
221	AJOYO	153
221	AJALACHE	308
221	AJASH	61
221	AJENJIBRE	356
221	AJENJO	37
221	AJENJO DEL PAIS	36
221	AJI	78
221	AJILLA	165
221	AJILLO	126
221	AJIYA	165
221	AJO	21
221	AJO-CHE	233
221	AJONJOLI	306 y 306
221	AJUE-QUEC	240
221	AJULIN	306
221	AJULIN	21
221	AJUTIM	306
221	AJYA	165
221	AKAM-XIW	150
221	AKITS-DE-PLAYA	336
221	FALAA-PATLI	270
221		

ALACRAN	172	ANACAHUITA	114
ALACRANCILLO	172	ANACAHUITE	114
ALA DE CHINACA	242	ANANTE	199
ALAMO	155	ANCUAS	356
ALANCHI	31	ANGEL	55
ALANTANA	196	ANGU	173
ALAS DE MURCIELAGO	242	ANIS	157 y 258
ALBACAR	232	ANISILLO	142
ALBACARRON	232	ANONA BLANCA	31
ALBAHACA	232 y 233	ANONA COLORADA	30
ALBAHACA CIMARRONA	233	ANONA MORADA	30
ALBAHACA DEL MONTE	233	ANSHIQUE	298
ALBAHACA SILVESTRE	233	ANSHIQUEL	298
ALBAJOQUE	233	ARIL	180
ALCAPARRA	176	ARIL MONTES	180
ALCAPARRA, FALSA	176	APACHI JTLI	296
ALCAPARRILLO	184	APATSI CUA	330
ALEJANDRIA	272	APATZ	296
ALEMUNCUABITL	104	APAZOTE	335
ALFOMBRILLA HEDIONDA	196	APAZOTILLO	335
ALGARROBO	279	APOMO	161, 237 y 238
ALGODON	160	APUCA	231
ALGODON AMARILLO	161	AQUICH	165
ALGODONCILLO	170 y 202	AQUICHE	165
ALGODONERO	160 y 161	ARBOL DE ALGODON	91
ALGOHODON	161	ARBOL DE CALABAZA	117
ALGOHODON COYUCHE	161	ARBOL DE CERA	228
ALINANCHE	270	ARBOL DEL CORCHO	29
ALMISCLILLO	129	ARBOL DEL CUERNO	31
AL-PAI-UE	289	ARBOL DEL DIABLO	177
AL-PIL-CA	280	ARBOL DE LA MUERTE	176
AL-SHEI-MU	250	ARBOL DE LAS PERLAS	224
ALTAMISA	241	ARBOLITO DE CERA	228
ALTANISA	37	ARBOL ROJO	67
ALTEA	19	ARBOL SAGRADO	106
ALZAPOTLQUAHUITL	72	ARELLANO	67
AMANTILLO	2	ARETE	76
AMAPA	327	ARISHI	124
AMAPA PRIETA	327	ARNICA	230 y 340
AMAPA VERDE	327	ARNICA DE LA TIERRA	340
AMAPOLA	47, 237, 243 y 328	AROMO	4
AMAPOLA BLANCA	55	ARRAYAN	281
AMAPOLA COLORADA	55	ARREBOLERA	222
AMAPOLA GRANDE	19	ARROZ-XIV	278
AMAPOLA MORADA	31	ARROCILLO	241
AMAPOLA ROSA	328	ARTEMISA	241
AMAPOLITA	31	ARTEMISA DE CASTILLA	37
AMARGO	241	ASH	61
AMARGO DEL MONTE	69	ASHE	191
AMARGON	332	A'SIHUIT	280
AMARGOSA	241	ASTROMELIA	195
AMASCLANCHI	316	ASTRONOMICA	195
AMATE PRIETO	155	ATANTE	357
AMAZOTE	141	ATANTE	357
A-IHU-HUM	97	ATMOSFERICA	195
AMISTAD	174	AT'P'	29
A-MJU-JUM	97	A-TZITZICAZTLI	347
AMOLE	110	AUA'U	51
AMOLQUILIT	256	AU-E	227
AMOLQUILITL	256	AVELLANA PURGANTE	191
AMORES	219	AXACATZIN	310
AMOR SECO	159	AXCUI'T	231
AMOR SECO DEL MONTE	18 y 159	AXITL	235
AMOR TRAS LA PUERTA	62	AXIXI	21
AMULE	73	AXLTAB	61

AXOXI	21	BEBETA	153
AXTE	191	BEBGUCHE	265
AXUS	15	BEC	280
AXUX	21	BECIGUI	282
A'XUX	21	BECHO-GUEZA-ROTE	157
A'XUX'T	21	BEJUCO COLORADO	334
AYOJTI	124	BEJUCO DE AGUA	334 y 350
AZAFRAN	117	BEJUCO DE CABALLO	173
AZAFRAN AMARILLO	117	BEJUCO DE CACHORRA	50
AZAR DEL MONTE	56	BEJUCO DE CANASTA	334
AZUMATE DE PUEBLA	36	BEJUCO DE CANOITA	267
AZUMIATE	304	BEJUCO DE CAZADDRES	350
AZUMIATL	298	BEJUCO DE CHICHIHUITE	311
BAAKAM	38	BEJUCO DE CUAJAR HULE	73
BABA	166	BEJUCO DE CULEBRA	133
BABALCHE	136	BEJUCO DE DIENTE DE PERRO	311
BABI	250	BEJUCO DE HUICO	267
BACACA	38	BEJUCO DE PLOJD	176
BACAL	38	BEJUCO DE SANALOTODO	100
BACHI	124 y 354	BEJUCO DE TRES LOMOS	126
BACHIQUI	124	BEJUCO DE VACA	73
BACHUGA	203	BEJUCO DE VIDA	312
BACDPORE	239	BEJUCO LERATERO	162
BACULO DE LA VIEJA	178	BEJUCO LEJITIMO	150
BADIANA	258	BEJUCO LISO	134
BADO-CHE	282	BEJUCO LOCO	100
BAGOTE	239	BEJUCO PIRONCILLO	225
BAILADOR	55	BELESA	271
BAILARINA	55	BELLADONA	42
BAJA TRIPA	290	BELLISIMA	32
BA-LLAA	23	BEMBERECUA	288
BALSAMO	229	BEN	224
BALSAMO AMARILLO	326	BENDA-BULAGA	68
BALSAMO OLOROSO	326	BEQUEM-TZOLJOL	208
BALSAMO DE PERU	229	BERBEQUI	170
BALSAMO DE SAN SALVADOR	229	BERENJENA	313, 316 y 318
BANANO	227	BERENJENA SILVESTRE	313
BANDAA-YU	68	BERENJENILLA	313 y 318
BANDARIGU DE JUCHITAN	68	BERENJENILLA CIMARRONA	316
BANDERA	153	BERMUDA DE LA COSTA	127
BARBA DE CHIVO	2, 71 y 106	BERRACA	324
BARBA DE CHIVATO	71 y 106	BERROS	290
BARBA DE JOLOTE	86	BE-THOXI	203
BARBA DEL SOL	68	BERZA COLINABO	59
BARBA DE MANTEL	45	BETZ-TZAJ	288
BARBA DE VIEJO	147	BEZI-GUII	282
BARBA ESPAROLA	106	BIA	51
BARBASCO	134, 262 y 305	BIAA-GUETA	235
BARBAS DE VIEJO	106	BIAAHUI	135
BARBASUCHIL	68	BIACHE	322
BARBON	27	BIADXI	322
BARBUDILLA	138	BIAGI	322
BARBUDILLO	138	BIAQUI	135
BARRANCA DE LA COSTA	329	BIAXHI	322
BARRENILLO PRIETO	170	BICHIOL	60
BASATRIPA	290	BICHO	84
BASHLOBO	247	BICHOAXHE	203
BATCHI	354	BIDUAA	227
BATEL	345	BIGA-RAAGU	10
BATHABAN	86	BIGOTITOS	172
BATILIM	333	BILA	279
BATU-CHA	281	BINOLO BLANCO	6
BATUU-CHA-BECIGUI	281	BINORAMA	3
BAZO DE CABALLO	75	BIS	175
BAZO DE VENADO	242	BISILANA	226

BITACHE	315	CACACHILA CHINA	193
BITIA	97	CACA DE CABALLO	26
BITIAA	97	CACAHUANANCHE	158
BITO-XHA	17	CACAHUANAND	158
BITUA	228	CACAHUAPAXTLE	167
BI-TUIXI	203	CACAITO	125
BITUHUA	228	CACAJO DE CABALLO	26
BIXHUMI	298	CACAJOYO	274
BIZAA	250	CACALOSUCHIL	272 y 274
BI-ZAA-HUI	250	CACALOXOCHITL	272 y 274
BIZIAA	335	CACANICUA	226
BIZOYA	335	CACAO	335
BJUI	280	CACAOCUAHUITL	335
BLEDO	23 y 24	CACAOTERO	335
BLEDO CIMARRON	24	CACAPORO	239
BLEDO ESPINOSO	24	CACAPUATE	167
BOC	354	CACAUATZAU	335
BOCA DE VIEJA	28	CACHAHUA	328
BOLA DE HILO GEODUNA	193	CACHILA	193
BOMBILLA	56	CACHIMBO	84
BOM-RZA	135	CADARERA	86
BONETE	185 y 257	CADENA DE AMOR	32
BONETE DEL DIABLO	34	CADILLO	344
BONZA	135	CADUTS-AT	29
BONXAAN	296	CAFE CIMARRON	82
BORLA DE SAN PEDRO	333	CAFE MARENO	174
BORRAJA	55	CAFETILLO	82
BOSH	51 y 117	CAGAU	335
BOTAN	295	CAHUAS	78
BOTE	55	CAHUASA	78
BOTHUCH	60	CAHUINGA	239
BOTONCAHUI	111	CAHUIRICUA	262
BOTONCILLO	82 y 111	CAICA	98
BOX-CHE	69	CAIMITO	99
BRASIL	67	CAINCA	98
BRASILETE	67	CAINITO	125
BRICHO	84 y 86	CAJECUA	335
BRIZA	185	CAJON DE FRAILE	63
BRONCADORA	350	CAJON DE GATO	39, 66, 314, 329 y 336
BRUJA MARAVILLDSA	62	CAJON DE TORO	329
BUGAMBILIA	56	CAJZOT	238
BUI	280	CAJZOTE	238
BURLADORA	39	CALABACITA	124
BUTUA	99	CALABAZA	123
BUUL	250	CALABAZA AMARILLA	123
CAANDATHANA	187	CALABAZA BICHE	124
CA'ARA'S	23	CALABAZA CUMPATA	124
CA'ARU	280	CALABAZA CHOMBA	124
CAAU-TE	227	CALABAZA DE BOLA	123
CABALOGA	336	CALABAZA INDIA	124
CABALONGA DE LA HUASTECA	336	CALABAZA MELON	123
CABALLITO	333	CALAGUA	308
CABELLERA	282	CALAM	124
CABALLERO	252	CAL-COSHAC	354
CABELLO DE ANGEL	55, 71 y 237	CALDERON	53
CABELLO DE CABALLO	154	CAL-MU-NISH	102
CABEZA DE ARRIERO	343	CAL-QUE-LIDZI-NA	9
CABEZA DE CHIVO	343	CALTZOTL	238
CABEZA DE HORMIGA	335	CALUZHNAW-QUIUI	336
CABEZA DE ILAMA	330	CALZONCILLO	45 y 47
CABEZA DE NEGRO	29, 30, 133 y 238	CAMAC	128
CABEZA DE TURCO	124	CAMARON	19, 68 y 192
CABEZA DE VIEJO	106	CAMATIC	183
CACACHILA	193	CAMBULE	183

CAMBURI	227	CARNERO	108 y 109
CAMOTE REAL	133	CARNERO DE LA COSTA	108
CAMOTILLO	352	CAROLINA	55 y 56
CAMPANA	129	CARRETE	350
CAMPANILLA	129 y 175	CARRICILLO	38
CAMPANILLA BLANCA	129	CARRIZO	38
CAMPANILLO	357	CASALA	111
CAMPANITA DE ORO	336	CASALINA	150
CAMPECHANA	272 y 274	CASCABEL	143
CANACO	16	CASCABEL SONAJA	143
CANASTAPU	250	CASCABELILLO	118
CANASTILLA	254	CASCARA AMARGA	154
CANCER	6	CASCARILLA	121
CANCERILLA	292	CASCARILLO	120 y 154
CANCERILLO	39, 282, 283 y 292	CASHILANDACUI	289
CANCERINA	292	CASHNI-TLSU	248
CANCOL	78	CASHI LENQUE	289
CANDELLA	245 y 287	CASHI TUCUM	266
CANDELON	287	CASLTUCUM	266
CANCHAK-CHE'	98	CAT	240
CANDOX	333	CATALINA	150 y 153
CANELA	217 y 270	CATARINA	153
CANELA DE CUYA	348	CATICON	125
CANELA MONTES	167	CATUCH	29
CANELO	270	CATUCHO	29
CANGURO	66	CAUAC	227
CANI	23	CAUCHIPIL	137
CANIDEJE	290	CAXEY-TE	84
CANIMIM-TZOJOL	270	CAXTILANCHIB	356
CANINANA	98	C'AXTU	105
CANOITA	267	CAXYHUITZ	331
CANSACCHE'	96	CAYIXAM	124
CANTE	137	CEBADILLA	38
CANTEMO	2	CEBOLLA	20
CANTZUM	340	CEBOLLA MORADA	20
CANUTILLO	111 y 272	CEBOLLIN	126
CARADERA	86	CEDAR	90
CARA DE CASTILLA	38	CEDILLO	345
CARA DE JABALI	14	CEDILLO CIMARRON	345
CARA FISTULA	85	CEDILLO DE BOLSA	278
CARA SILVESTRE	14	CEDILLO MALVA	345
CARAVERAL	38	CEDRO	90
CARUTO	300	CEDRO BLANCO	166
CAOBA	326	CEDRO CHINO	229
CAOBILLA	120	CEDRO COLORADO	90
CAOBO	326	CEDRO DE LA HABANA	90
CAOOTE	165	CEDRON	220
CAPACHO	61	CEDRO REAL	90
CAPALXHUITL	228	CEDRO ROJO	90
CAPOLIN	226	CEIBA	91
CAPOMO	61	CEIBO	91
CAPUIN	206	CELIDONIA	152
CAPULIN	155, 193 y 226	CEMPASOCHIL	330
CAPULINCILLO	193	CEMPAXUCHIL	330
CAPULIN CIMARRON	140 y 193	CEMPAZUCHIL	330
CAPULIN DE MAYO	226	CEMPOAL	330
CAPULIN DE ZORRA	193	CEMPOALXOCHITL	330
CARABULLO	193	CEMPOAXDCHITL CIMARRON	331
CARDICILLO SILVESTRE	248	CEN	163
CARDILLO	248 y 345	CENICIENTA	307
CARDO	30 y 60	CENICILLA	307
CARDONCILLO	142 y 260	CERECILLO	226
CARDO SANTO	33 y 156	CEREZA	206
CARNE DE CABALLO	16	CERRAJA	332

CHIHUAPATLE	149	COJOJEHUTE	53
CICUTILLA	241	COL	59
CIGARRILLO	153	COLA DE ALACRAN	171 y 172
CIGUAPOZTLE	149	COLA DE FAISAN	230
CIHUAPATLE	270	COLCONAB	10
CILANDRO	114	COLIBRI	73
CILANTRO	30 y 114	COLIMA	353
CIMPUAL	330	COLINABO	59
CINCO NEGRITOS	146 y 196	COLORIN	76 y 145
CINAMON	214	COLORINES	290
CIPATLE	2 y 70	COLOTAQUE	1
CIRIAN	117	COLOTAHUE	1
CIRICOTE	113	COMA DE UNA	263
CIRIDONIA	152	COHALPATLI	245 y 270
CIRUELA	322	COMBA	249
CIRUELA AMARILLA	321	COME MANO	100
CIRUELA CAMPECHANA	322	COME MANO DE LLANO	100
CIRUELA COSTERA	252	COMIDA DE PAJARILLO	197
CIRUELA COSTERA	252	COMINOS	178
CIRUELA DEL PAIS	321	COMINO RUSTICO	178
CIRUELA MORADA	321	COMPOTONERA	272
CIVIL	208	CONDEMA	298
CLARIN	267	CONDUJ	350
CLAUDIOSA	77	CONFITE	32 y 196
CLAUDIOSA AMARGA	301	CONFITE NEGRD	196
CLAUDIOSA DEL MONTE	301	CONFITILLO	159 y 241
CLAVEL	294	CONFITURA	178
CLAVELINA	55 y 76	CONFITURIA	196
CLAVELINA ROJA	55	CONFITURILLA	178 y 196
CLAVELIN BLANCA	237 y 243	CONFITURILLA BLANCA	196
CLAVELIN BLANCO	243	CONGO	155
CLAVILLO	192	CONGORA	256
CLAVO SILVESTRE	192	CONGUERAN	256
CLEMOLE	331	CONIVARIA	178
CLEMOLITOS	331	CONOCA	316
CLINA	270	CONTE SIETE DEDOS	327
COACUAHUITLE	53	CONTRAHERBA	138 y 150
COALSUAYOTE	257	CONTRAYERBA	138
COANABICHE	176	CONTSITSLATS	53
COANACOZTLI	147	CONTZONTON	327
COATSITASUT'ATS	97	COO-CA	4
COBANO	326	COO-GUIRA-NAGALI	284
COBEM	238	COPAIBA	41
COBO	155	COPAL	279
COCAX	30	COPALCHE	121
COCOBA	35	COPALCHI	122
COCOCOSA	35	COPALCHI BLANCO	121
COCOITE	158	COPALILLO	65 y 279
COCOLITO	158	COPALXIU	213
COCOMUITE	158	COPITE	113
COCOTERO	109	COPITO	113
COCOTOMBO	285	COPO	155
COCOX	30	COQUITO	55
COCOYOL	10	COQUITO BABOSO	10
COCUILE	262	COQUITO BLANCO	55
COCUITE	158 y 262	COQUITO DE PUERCO	55
COCUITLE	158	CORAL	290
COCHIMBO	84	CORALILLO	167, 266 y 290
COCHINITA	39 y 40	CORALITO	290
COCHITZAPOTL	82	CORALXILACUARO	290
COCHITZAPOTL	82	CORCHO	29
COCHIZ-XIHUITL	222	CORDONCILLO	159 y 258
CODO DE FRAILE	336	CONDONZUELO	3
COHUTE	65	CORI	79
COJAMBOMBO	153	CORIQUI	79

2	CORNETA	267	CUAMECATE BLANCO	126
241	CORNETA AMARILLA	333	CUAMECATL	32 y 305
241	CORNEZUELO	5	CUAMISMIT	92
241	CORNEZUELO BLANCO	5	CUAMOCHITL	265
241	CORNEZUELO DE LA PLAYA	6	CUAMUCHIL	265
241	CORNIZUELO	3	CUANABICHE	176
241	CORONA	32	CUANACASTLE	143
241	CORONA DE LA REINA	32	CUANECATASHICH	98
241	CORONA DEL SOL	196	CUANIM	161
241	CORONELA	32	CUARTOLOLOTE	26
241	CORONILLA	32	CUATATACHI	177
241	COROZO	42	CUATELOLOTE	252
241	CORRIMIENTO	134 y 259	CUATH	327
241	CORRIMIENTO-AK'	139	CUATZICTLI	282
241	CORRIMIENTO-XIW	334	CUATZICTLI	282
241	CORTEJO	174	CUAUAYOHUACHTLI	191
241	CORTEZA DE HONDURAS	326	CUAUH-CAMOTI	211
241	CORTIJO	174	CUAUHYETL	231
241	COSANTE	47	CUAUHTZAPOTL	28
241	COSCORRON	116	CUAULOLOTE	165
241	CO-SHAC	354	CUAULOTILLO	351
241	COSHQUEHUI	211	CUAUTECOMATE	117
241	COSQUELITE	145	CUAUTLATLA	177
241	COSTICXOCOTL	321	CUAUTOLOTE	26
241	COTON DE CARIBE	16	CUAUTZAPOTL	31
241	COUCHICHILE	53	CUAUYOHUATLI	191
241	COUSTE	55	CUAXILOTE	240
241	COYAPA	298	CUAYETL	231
241	COYE-PULE	343	CUAZAPOTL	31
241	COYOL	10	CUBA	55
241	COYOL BABOSO	10	CUCA	4
241	COYUL	10	CUCATA	247
241	COZOLMECATL	312	CUCAY	30
241	COZTICXOCOTL	321	CUCHUNUC	158
241	CRESON HUANEHURI	290	CUCURITE	78
241	CRESPO	55	CUCHILLITO	39 y 342
241	CRESPON	195	CUCHUCUA	26
241	CRESPON DE CHINA	195	CUCHUNUC	158
241	CRESTA DE GALLO	92 y 138	CUE	117
241	CRESTA DE POLLO	92	CUECOPATLI	225
241	CROMGUCA	26	CUECUEXQUIE	225
241	CRUCETA ESPINUDA	263	CUECHINIABA-ROD	343
241	CRUCETILLO	149 y 239	CUERDA DE VIOLIN	125
241	CRUCITA	116 y 149	CUERNITOS	3
241	CRUZ ESPINA	263	CUERNOS DE TORO	3
241	CU	354	CUERNOSUELO	3
241	CUAAM	125	CUESA	47 y 302
241	CUACAMOJTLI	211	CUETZE	19
241	CUACAMOTE DULCE	210	CUEZA	47 y 302
241	CUACHILE	79	CUIJA	235
241	CUACHILOTE	240	CUI-KIIP	247
241	CUADRADO	210	CUITLACOTLI	166
241	CUAGUAYOTE	257	CUITLAXOCHITL	153
241	CUAHAYCHUACHILI	191	CUJETE	117
241	CUAHTZITZICAZTLI	346	CUL	328
241	CUAHUAXTLI	306	CULANTRILLO	11 y 12 y 41
241	CUAHUAYOHUAXTLI	191	CULANTRILLO DE MEXICO	12
241	CUAHUILOTILLO	351	CULANTRILLO DE POZO	11 y 12
241	CUAHULOTE	165	CULANTRO	80 y 114
241	CUAJA LECHE	73	CULANTU	114
241	CUAJILOTE	240	CULIM	306
241	CUAJILUTL	240	CULIMBUCA	26
241	CUALOTE BLANCO	202	CULINCHE	41
241	CUAMACATL	305	CUM	10
241	CUAMECATE	32	CUMBO	263

31	CUNDA	247
20	CUNDE'AMUR	24
20	CUNDE'MBA	298
20	CUNOUMBO	298
20	CUPANDA	247
20	CUPANDORA	247
20	CUPAPAYD	197
20	CUPAPE	113
20	CUPUTISHI	130
20	CUQUEY	35
20	CUSCUTA	125
20	CUSHI	354
20	CU'TI'M	306
20	CUTZ	231
20	CUUT'P	247
20	CUYIH	238
20	CUYPI'SHTIN	91
20	CUYPUC	51
20	CUYTUM	247
20	CHAB'CHAMHUITZ	25
20	CHACAJILLD	153
20	CHACALXOCHI TL	68
20	CHACALLEZTL	127
20	CHACAMALXOCHI TL	68
20	CHACANGUARI CA	51
20	CHACASUCHI TL	68
20	CHA' CATA	279
20	CHACCE	96
20	CHACLOCO	167
20	CHACLOMACAL	32
20	CHACO	8
20	CHACTASAN	287
20	CHACTECOC	67
20	CHACUA	23
20	CHACHACA	65 y 279
20	CHACHACANCH	335
20	CHACHAL-HASS	72
20	CHACHI	240
20	CHACHILI	53
20	CHALE	241
20	CHAJAL	198
20	CHAJLIB	198
20	CHAKAL-HASS	72
20	CHAK-KUYCHE	55
20	CHAL CHAY	270
20	CHALMAXOCHI TL	68
20	CHALXOCOTL	280
20	CHAMACUERO	266
20	CHAMAXOCHI TL	68
20	CHAMICO	130 y 131
20	CHAMIS	307
20	CHAR	178
20	CHANA	178
20	CHANCARRD	189
20	CHANCAQUILLA	196
20	CHANGUGA	106
20	CHANGUNGD	106
20	CHANCE	173
20	CHANCHANOTE	193
20	CHANITA	208
20	CHANTE	158
20	CHAPALUL	220
20	CHAPARRA	235
20	CHAPERLA	39
20	CHAPIS	327

20	CHAPOTE	9
20	CHAPULXOCHI TL	245
20	CHARAGALLO	19
20	CHARAMUSCO	71
20	CHARATZICUA	187
20	CHASHI	198
20	CHATA DE AGUA	238
20	CHAY	190
20	CHAYA	190
20	CHAYA PICA	190
20	CHAYOTE	302
20	CHAYOTE PEGAJOSO	163
20	CHENEC	250
20	CHECHE	219
20	CHECHEN	288
20	CHECHEN NEGRD	219
20	CHENGUA	66
20	CHERAMUSCO	2
20	CHET	337
20	CHIA DE COLIMA	178
20	CHICHA GORDA	178
20	CHICALOTE	33
20	CHICAYOTE	124
20	CHIC-KUK	88
20	CHICO	211
20	CHICOHUICHI	55
20	CHICOHUISTE	55
20	CHICORIA	319
20	CHICOZAPOTE	211
20	CHICSH	124
20	CHICZAPOTL	211
20	CHICHANK'ANAB	57
20	CHICHIBE	308
20	CHICHICAQUITL	319
20	CHICHICASTE	163 y 346
20	CHICHICASTE	163 y 346
20	CHICHICASTLILLO	347
20	CHICHIGUI	79
20	CHICHIGUITA	314
20	CHICHILEGUA	314
20	CHICHILOTL	33
20	CHICHIPALE	229
20	CHICHIQUELITE	315
20	CHICHIQUELITL	315
20	CHICHIZIZD	69
20	CHIJOL	262
20	CHIJOL HEDIONDO	84
20	CHIXAM	238
20	CHIKAUKANAB	349
20	CHIL	78
20	CHILACALDTILLO	215
20	CHILACAYOTILLO	215
20	CHILALOGA	286
20	CHILCA	336
20	CHILCHUPATE	229
20	CHILE	78
20	CHILEMASH	79
20	CHILE CHOCOLATE	78
20	CHILE DE MONTE	79
20	CHILE MAX	79
20	CHILE PERRO	84
20	CHILE QUIMICHE	79
20	CHILE SIETE CALDOS	79
20	CHILE VERDE	73
20	CHILI-AK	267

CHILINDON	336	CHUPAMIRTO	208
CHILIX	346	CHUQUI	60
CHILILLO	39, 82 y 106	CHURUTANA	188
CHILILLO DE CERRO	106	CHUYACA	23
CHILLAZOTE	33	DALI	97
CHILMECATE	208	DAMA DE NOCHE	96
CHIMAL-ACATL	170	DAXO	38
CHIMALATL	170	DAY	2 y 71
CHIMALITL	170	DEGHA	289
CHIMALTE	170	DENTI	145
CHIMBOMBO	174	DENCHI	20
CHINA	105	DENTELARIA	272
CHINA-MAY	110	DETA	354
CHINANKANAB	349	DETO	354
CHINCUA	29 y 30	DIENTE DE CULEBRA	305
CHINCUYA	30	DIENTE DE LEON	332
CHINCHEMALINCHE	68	DIENTE DE PERRITO	221
CHINCHEMALINCHI	68	DIENTE DE PERRO	311
CHINELA	88	DISCIPLINA	55
CHINITA	319	DOC'A	316
CHINTO BORREGO	224	DOMINGUILLA	288
CHIOPK	148	DOMINICA	200
CHIOPLE	340	DON DIEGO DE NOCHE	222
CHIPAHUAC-XHUITL	312	DORA JUANITA	75
CHIPIL	155	DOOZA	227
CHIPILA	118	DORADILLA	303
CHIQUIJOYD	274	DORMILONA	221 y 222
CHIRCA	336	DU-CHI	250
CHIRIMOLLO	28 y 31	DUNGUE	81
CHIRIMOYA	28	DYA-DH	78
CH'IT	337	DZIU-CHE	266
CHIT-CUUC	88	EBAMO	135
CHIVATO GRANDE	71	E'BUDI	28
CHIXCANAL	3	ECAPATLI	83 y 86
CHOACAJ	65	EDOO	228
CHOBEN	221 y 222	EFECCILLO	71
CHOB VERGONZOSO	221	EJEA	266
CHOCOHUITE	65	EJOTILLO CHICO	86
CHOCOLIN	145	EJOTILLO GRANDE	86
CHOCOLPEXTLE	127	EM	354
CHOCHOA	167	EMBELESA	271
CHOG	235	EMBELESO	271 y 272
CHOLOTE	44	ENANDI	280
CHONCHONOTE	193	ENEBRE	356
CHONTALPA	39	ENELDO	27 y 157
CHOQUEY	281	ENREDADERA DE SAN DIEGO	32
CHORE	221	ENSALADA	274
CHOTE	240	EPAZOTL	97
CHOTECUAHUITE	240	EPAZOTE	97
CHOTETEN	44	EPAZOTE DE LA MULA	24
CHOTZA	145	EPAZOTE DE ZORRILLO	248
CHOVEN	221	EPAZOTILLO	335
CHUCATA	279	EQUIMITE	145
CHUCQUEN	282	ESCOBA	308
CHUCTE	229	ESCOBA COLORADA	128
CHUCUM BLANCO	265	ESCOBILLA	308 y 310
CHUCHILITAS	315	ESCOBILLO	173 y 206
CHUCHITO	314	ESCOBO BLANCO	206
CHUOECHU	335	ESCOBO FUERTE	146
CHUJQUEN	282	ESCRIPTAMA	278
CHUL	269	ESCURRE-1K	78
CHULA	200	ESPERANZA	44
CHULTE	55	ESPINACAS	325
CHULUL	269	ESPIÑA Y CANOTE	263
CHUNA	155	ESPINO	4

ESPIÑO BLANCO	4	FRIJOL DE MATA	250
ESPINOSILLA	10	FRIJOL DE RATON	249
ESTACHAHUITE	10	FRIJOL DE VARA	250
ESTAFIATE	360	FRIJOL ENREDA	250
ETA	250	FRIJOLILLO	158
ETA	250	FRIJOL ISACHE COLORADO	250
EXPOJUJ	331	FRIJOL LIMA	249
FALSA ARNICA	344	FRIJOL NATALUME	250
FAROLITO	255	FRIJOL NEGRO CHIMBO	250
FINISACHE	272	FRIJOL NEGRO DE BOLA	250
FLOR BLANCA	272	FRIJOL PALMERO	250
FLOR DE ANGEL	270	FRIJOL PASCUA	250
FLOR DE CAMARON	192 y 192	FRIJOL POTACHETE	249
FLOR DE CISNE	340	FRIJOL SHAQUIL	250
FLOR DE CLAYO	192 y 242	FRIJOL TEMPORAL	250
FLOR DE CREPE	195	FRIJOL TARDIO	250
FLOR DE CUERVO	272	FRIJOL TORITO	250
FLOR DE CULEBRA	39	FRIJOL TSAJALCHELNEK	250
FLOR DE DOLORES	304	FRIJOL VAQUERO	250
FLOR DE FUEGO	153	FRUTA DE AURA	285
FLOR DE GUACAMAYA	68	FRUTILLO	196
FLOR DE GUADALUPE	270	FUEGO	288
FLOR DE JASINTO	224	FUGURI	79
FLOR DE LATIGO	94	FULMINA	32
FLOR DEL SECRETO	83	FUNDURA	321
FLOR DEL SOL	170	GABIA	4
FLOR DE LUNA	73	GALAN DE NOCHE	95 y 96
FLOR DE MAYO	262, 263 y 274	GALAN DE TARDE	96
FLOR DE MUERTO	330 y 331	GALANTEA	318
FLOR DE NABO	57	GALLARDE	175
FLOR DE NACIMIENTO	188	GALLARDETE	175
FLOR DE NIAO	4 y 188	GALLITOS	127, 133 y 338
FLOR DE NOCHE BUENA	153	GAMA DE CABALLO	141
FLOR DE PAPAGALLO	262	GAMUZA	73
FLOR DE PASCUA	153	GARABATILLO	353
FLOR DE PASION	242	GARABATO	263
FLOR DE PATO	34	GARABATO PRIETO	263
FLOR DE PELICANO	34	GARBANCILLO	254
FLOR DE PIEDRA	303	GATEADO	41
FLOR DE SAN CALLETAN	196	GATEADO DE GALON	41
FLOR DE SAN DIEGO	32	CATITO	6 y 7
FLOR DE SAN PEDRO	333	GAVIA	2 y 4
FLOR DE SANTA CATARINA	153	GENDA-XINA	211
FLOR DE SAN MIGUEL	32	GIGANTON	170
FLOR DE TIERRA	236	GIRASOL	170
FLORCILLA	169	GLORIA	333
FLORIFUNDO	129	GOLONDRINA	151, 152 y 256
FLORIPONDIO	129	GOLONDRINA GRANDE	151
FLORIPUNDIO	129	GOLONDRINA SILVESTRE	320
FLOR MECHUDA	69	GONCHI	59
FRESCURA	256	GRAMA	127
FRESNO	328	GRAMA DE LA COSTA	127
FRIEGA PLATOS	316 y 318	GRAMILLA	324
FRIJOL	250	GRAMADA	243
FRIJOL ANCHO	249 y 250	GRAMADA CIMARRONA	146
FRIJOL BARETON	250	GRAMADA CORDELINA	283
FRIJOL BAYO	250	GRAMADA DE RATON	242
FRIJOL BLANCO	250	GRAMAGO	283
FRIJOL BOLITA CARDON	250	GRANILLO	214
FRIJOL EREVE	250	GRIFA	75
FRIJOL COLORADITO	250	GROSELLA	257
FRIJOL CUARENTANO	250	GUACAMAYA	68
		GUACAMOTE DULCE	210
		GUACAMOTE	239

GUACIMA	165	GUECHINICHI	33
GUACIPIL	19	GUEETO-BIDOO	123
GUACIS	198	GUEETO-PITOO	123
GUACO	220	GUEEZA	231
GUACO CHICO	35	GUEQUETZI	19
GUACO DE JALAPA	220	GUELA-CHIRA	9
GUACO GRANDE	34	GUELAADO	9
GAUCOLOTE	66	GUENOA-CHINA	9
GUACOYUL	10	GUENOA-DXINA	9
GUACTA	237 y	GUENOA-GINA	9
GUACHIBELLE	239	GUETO-BICHI	124
GUACHILE	53	GUETO-BITOO	123
GUACHILI	53	GUETO-XIGA	240
GUACHIPILIN MENUDO	136	GUETO-XUGA	123
GUADALAGUA	288	GUETZE-GUETZE	19
GUAJE	198	GUEXA	231
GUAJE DE CASTILLA	198	GUEZA	231
GUAJILOTE	240	GUE-ZA-ROTEXTILLA	157
GUAJILLO	2	GU-GILA-ZTILLA	284
GUAJDLOTE	110	GUH-YAGA	210
GUALLABILLO	281	GUIA	82
GUAMACHE	265	GUIA-BIA	26
GUAMARA	60	GUIABICHE	333
GUAMBILLA CIMARRONA	46	GUIA-BIROCE	274
GUAMOCHÉ	265	GUIA-BIXI-GUI	274
GUAMOL	73	GUIA-CHACHAS	274
GUAMUCHE	265	GUI-AN	274
GUAMUCHIL	265	GUI-BAKUSHU	32
GUAMUCHILILLO	266	GUICO	267
GUANABANA	29	GUICHI	235
GUANABANO	29	GUICHIBELLA	239
GUANACASTE	143	GUIE-BACANA	333
GUANO	181 y	GUIE-BICHE	333
GUANO REDONDO	296	GUIE-BIGUA	330
GUAPILLA	60	GUIE-COBA	330
GUARINA	89	GUIE-CHACHI	272
GUARAOLOBOS	318	GUIE-LACHI	24
GUARUBO	89	GUIE-NIIZA	158
GUARUMO	89	GUIE-NITA	229
GUATEMALA	68	GUIE-NOCUANA	233
GUAU	288	GUIESTIA	232
GUAU-MOCHTLI	265	GUIE'STIA	233
GUAYA	331	GUIETEE	36
GUAYABA	146	GUIE-ZEE	188
GUAYABA DULCE	280	GUI-GUI	55
GUAYABA MANZANA	280	GUILACHII	24
GUAYABA PERULERA	280	GUINA	78
GUAYABA DE VENADO	280	GUINAR	310
GUAYACAN	163 y	GUINDA	226
GUAYACAN NEGRO	146	GUINEO	227
GUAYACOL	10	GUINOTE BLANCO	6
GUAYACTE	206	GUINA	78
GUAYAPOL	336	GUINA SHIGONOU	79
GUAYMOCHILE	265	GUIROTE DE CULEBRA	305
GUAYO	331	GUIROTE DE MICHOCAN	234
GUAYOCULE	336	GUIROTE QUEMADOR	163
GUAYOL	331	GUIRNALDA	189
GUAYUL	110	GUIRO	117
GUAZIMA	165	GUIROTOTUMO	117
GUAZUMA	165	GUITO-XIGA	117
GAUZUMO	165	GUIXI-BIGURI	127
GUBAGUIHOGUERE	38	GUIXI-CICANACA	291
GU-CHI-GU	263	GUIXI-GUITOO	127
GUECHI-BEYC	263 y	GUIZACHE	4

GUIZAPOL DE BORREGO	345
GULE-TIINI	153
GUMBIO	263
GUNHI	100 y 350
GURUPILLO	114
GU'UCUR	78
GUU-XRAA	137
GUU-YAGA	211
GU-YAGA	211
GUYATI	238
GUZANO	225
HAA	335
HABA	73 y 177
HABA DE GUATEMALA	177
HABA DEL INDIO	177
HABA DE SAN ANTONIO	66
HABA DE SAN IGNACIO	177
HABILLA	86 y 177
HABILLA DE GUATEMALA	177
HABILLA DEL MAR	66
HABILLA PRIETA	86
HACA	38
HAIRI	61
HARI-TE	61
HALACHE	31
HALAL	300
HALALNAL	93
HA-MUNG	315
HAPIS-COIL	75
HAPXOL	354
HASHISH	75
HEDIONDILLA	86
HEDRON	73
HEITES-QUIXLE	283
HENEQUEN BLANCO	113
HIEDRA	288 y 342
HIEDRA BDCINA	1267
HIEDRA MALA	288
HIEDRA VENENOSA	288
HIERBA AGUADA	213
HIERBA AMARGA	69 y 241
HIERBA AMARGOSA	241
HIERBA ARIL	187
HIERBA APESTOSA	184
HIERBA AZUL	187
HIERBA BLANCA	54
HIERBA BUENA	198 y 221
HIERBA DE ARARA	7 y 343
HIERBA DE CHAMICO	6
HIERBA DE CLAVO	192
HIERBA DE GALLINA	335
HIERBA DE LA HORMIGA	345
HIERBA DE LA CALENTURA	293
HIERBA DE LA GOLONDRIÑA	152
HIERBA DEL AIRE	344
HIERBA DE LA GALLINA	335
HIERBA DEL ALACRAN	272
HIERBA DE LA MULA	171
HIERBA DEL ANGEL	351
HIERBA DE LA PALOMA	70
HIERBA DE LA PASTORA	7
HIERBA DE LA RABIA	69
HIERBA DE LAS GALLINITAS	248
HIERBA DE LA VIBORA	99

HIERBA DE LA VIRUELA	256
HIERBA DEL BURRO	178
HIERBA DEL BUEY	100 y 101
HIERBA DEL CANCER	7, 87 y 159
HIERBA DEL CHIVO	292
HIERBA DEL ESPANTO	220
HIERBA DEL GOLPE	223
HIERBA DEL GUSANO	6, 7 y 241
HIERBA DEL INDIO	34 y 37
HIERBA DE LA RAYA	183
HIERBA DEL MORD	118
HIERBA DEL NEGRO	272 y 335
HIERBA DE LOMBRICERA	320
HIERBA DEL PASMO	351
HIERBA DEL PASTOR	346
HIERBA DEL PESCADO	272
HIERBA DEL PIOJO	176
HIERBA DEL PUJO	176
HIERBA DEL SAPO	141
HIERBA DEL SOLDADO	351
HIERBA DEL TORO	292 y 293
HIERBA DEL VENADO	275 y 346
HIERBA DE MANTECA	318
HIERBA DE MULA	40
HIERBA DE SAN ANTONIO	329
HIERBA DE SAN JUAN	342
HIERBA DE SAN NICOLAS	333
HIERBA DE SAN PEDRO	318 y 319
HIERBA DE SANTA MARIA	270
HIERBA DE SANTA ROSA	32
HIERBA DE VIBORA	290
HIERBA DULCE	198 y 199
HIERBA MAESTRA	36
HIERBA MARIA	39
HIERBA MARTIN	179
HIERBA MARTINA	179
HIERBA MORA	315
HIERBA SANTA	259
HIERBA TINTA	187
HIGUERA	155
HIGUERILLA	289
HIGUERILLA DEL DIABLO	289
HIGUERON	155
HI-HIH	105
HIMOLI	193
HINCHA HUEVOS	176 y 288
HINDJO	157
HOBO	321
HDI TZILOXITL	229
HOJA AMARGA	69
HOJA AMARGOSA	69
HOJA DE AIRE	62
HOJA DE ARARA	7
HOJA DE BAÑO	333
HOJA DE CORRIMIENTO	260
HOJA DE ERIZO	302
HOJA DE LA PASTORA	7
HOJA DE MAGI	125
HOJA DE MURCIELAGO	242
HOJA DE PLATA	355
HOJA DE PLAYA	270
HOJA DE SEN	68
HOJA DE QUEBRANTO	44
HOJA DE ZORRILLO	248

HOJA DURA	108
HOLCUAHITL	87
HONDURA	321
HORNIGUILLO	89
HOOLDOP	60
HU	25
HUACACOTE	206
HUACAMOTE	211
HUACAMOTL	211
HUACANALA	228
HUACOPORO	239
HUACTA	238
HUACHELAI	57
HUACHIPIL	19
HUACHOCHOLE	241
HUAHTANUI	318
HUAJILLO PRIETO	71
HUALAUASI	84
HUALIC-TZOJOL	99
HUANOL	73
HUANUCHIL	265
HUANACASTE	143
HUAND	181 y 295
HUAS	117
HUASHI	198
HUASHIHUA	86
HUASHOLE	286
HUATANJUI	318
HUATSIN	198
HUAY	250
HUAYA	331
HUEILAQUI	67
HUEINASTLI	143
HUELE DE NOCHE	96, 263 y 316
HUEMACAZTLE	143
HUEMBEREUA	288
HUEPA	231
HUEPACA	231
HUESILLO	326
HUESITO	163
HUESO DE TIGRE	337
HUET BLANCO	249
HUEVOS DE TOPO	329
HUEYLAKI	67
HUEZEQUI	19
HUICHIPIL	19
HUIJOL	26
HUIJUL	26
HUILIMUL	286
HUINACAXTLI	143
HUINAR	310
HUINARE	310
HUIPA	231
HUIPUY	353
HUIQUILITL	180
HUISCDLOTE	263
HUITDTE	71
HUITDY	71
HUITZOCOLETL	263
HUITZAMAXALI	3
HUIXE	26
HUIYUB-TZOJOL	246
HUIZAA	66
HUIZACHE	4 y 264

HUIZLAN	226
HUJE	61
HUK'UP	65
HULE	87
HUMO	265
HUN	354
HUNCHIKLE	135
HUUPA	279
ICOTL	328
ICH'	178
ICHACCHICHILIKIT-PUYU	138
ICHCUETL	333
ICHUANTZO	305
ICUS	354
IH-VAN-O	97
IJYOCXBITL	96
ILAMA	30
ILAMA DE TEHUANTEPEC	29
ILANILAN	189
INCIENSO	306
INCIENSO DEL PAIS	232
INCIENSO VERDE	36
INDA-A	279
INDIGO	180
INGUADE	53
INJERTO	282
INMORTAL	159
INU	135
IRAME	133
IPAZDTE	97
IPAZOTILLO	335
IPOMOE	73
IQUENITE	145
IRA	235
ISCDQUE	331
ISHASHCUTSICULAN	270
ISHCAHUICO	96
ISHCAHUICO'KO	96
ISHCHOCHICHAC	99
ISHIN	354
ISHLACASTAPUMASTAPU-MASHTANICS	196
ISHLICATAPACHAT	208
ISHMACPASACAHUAIU	75
ISHTAMPUSNI	234
ISHTUTUJUM	71
ISHUET	249
ISICHE	250
ISLOCTZAPOTL	82
ISTI JAN-UAI YA	263
ISTDC	82
ITA-CUAAN	330
ITAMO REAL	245 y 346
ITATH	227
ITZ	78
ITZIL	193
ITZILCUA	290
ITZMIQUILIL	277
ITZ-MI-QUITL	277
ITZTONCHICHITZI	315
IXCAPOL	315
IXCATE	176
IXCATL	161
IXIN	354
IXONTLI	333

IXTAGUA	99	JOBO ESPINOSO	321
IXTAUHYATL	36	JOBO ROROSO	321
IXTLE	225	JOBILLO	321
IXTASAKALBAKL	292	JOCOITZE	60
IYATL	231	JOCOTE	322
IZMAL	57	JOCOTILLO	41
IZTACCOANENEPILLI	99	JOCUISTLE	60
IZTAC-ZAPOTL	82	JOGAMU	123
JAAS	9	JOGANAI	97
JABILLA	66 y 177	JOLOLITO	32
JABIN	262	JOMTE	279
JACALOSUCHIL BLANCO	274	JONDURA	321 y 322
JACALOSUCHIL ROJO	274	JONDRI	330
JACINTO	224	JONGURI	79
JACO	259	JONNIGUI	79
JACUBE	8	JOOSH	51
JALAPA	183	JOS	76
JALOCOTE	280	JU'	250
JAMAN	125	JUAN DE HOCHE	95
JAHGUIJY	262	JUAN DIEGO	61
JAPACHUMI	248	JUANACOSTA	143
JAPT	117	JUANITA	74 y 75
JARA	38	JUANJUNESCO	26
JARA BRAVA	304	JUAZ	227
JARAL AMARILLO	304	JUC	71
JARILLA	77, 89 y 304	JUCSHCA	256
JA-SA	38	JUI-YE	97
JASHIS	75	JUJITO PELUDO	243
JASMIN	189	JUKSAPUO	61
JATSMAT	331	JULAHUASI	84
JAURI	61	JUNCUI	262
JAZMIN	189	JUMPACHEMI	248
JAZMIN AZUL	271	JUNCO	239
JAZMIN BLANCO	190	JUNCO MARINO	239
JAZMIN DE ESPARA	189	JUNCHUILL	135
JAZMIN DE LA INDIA	190	JUPALA	279
JAZMIN DEL MONTE	329	JUPITER	195
JAZMIN DE OLOR	189	JURICUA	272
JAZMIN DE PERRO	329	JUSHAPU	61
JAZMIN ITALIANO	189	JUTAMO	166
JAZMIN POETA	190	JUTUS	330
JAZMIN REAL	189	JU'UIKILL	231
JEDIONDILLO	84	JYRACA	317
JELELTE	158	KABALYA'AXNIK	293
JENEQUEN	13	KABAUCHE	292
JENJIBRE	356	K'ABAUCHE	292
JEYA	9	K'AN-XIW	304
JICAMA	238	KALHPU'XA'M	330
JICAMA DE AGUA	238	KA'TIT	38
JICAMA DE CONEJO	47 y 115	KATUT	38
JICAMA DULCE	238	KATZIHCLK	279
JICAMA DEL MONTE	115	KAUK-PAHK	72
JICAME	238	KAX-CHE-AK	245
JICARA	117	KEN	163
JIHUITE AMARGO	241	K'INIM	91
JILLY-LANAX	103	KI'ULILAC	198
JINAM	260	KO'CHKA'HUI	211
JINANI	260	KOOOCH'	89
JINASNAPAPA	260	KOYOL	10
JIQUILITE	180	KPAK'UMPAK	230
JIQUIMITE	145	KUCH	91
JITOMATE	203	KUMCHE	257
JIYA	29	K'UK'UH-LOL	57
JHAQUEQUISTLI	89	KUYCHE-REVENTON	238
JOBO	321	LA-BITHOXIL	315

LAB-ITZ	356	LI-MIS-GASH-PUPI	91
LACU	87	LIMON	102 y 104
LACHI-COBILLA	288	LIMONCILLO	102, 104, 183 y 353
LACHI-GOLILLA	288	LIMONERO	104
LAGA-GUIDI	242	LIMON LISO	102
LAGARA-DE-PERRO	272	LIMUNIX	104
LAGRIMA-DE-SAN-DIEGO	185	LINAZA	42
LAGRIMAS-DE-MARIA	185	LIPA-CA-SUI-LA	158
LAI-DO-NO	4	LIPA-CA-TU-UE	129
LA-IN-NO	226	LIPA-CON-FA-VARSH-HU	260
LAKATILA	145	LI-PA-GUA-YO	272
LAKATILO	145	LI-PA-SHCUA	145
LA-LANE	250	LIPA-QUE-POJUA	153
LALA-NEMPA	265	LISHOHCH'AN	319
LAMBIMBO	140	LITIE	274
LAMPANA	196	LITSOKNI	237
LAMPARILLA	175	LO	235
LAMPATE	170	LOJ	263
LANAX	105	LOMBRICERO	26
LA-NE	250	LOMBRICILLO	320 y 327
LAN-FE-LA	61	LOOBABI-CHULI	350
LAND	122	LOOBA-HUE	312
LANTA DE CERRO	91	LUCUSTAPU	250
LANTA MAYERO	91	LUIH	110
LANTANA	196	LULUI	321
LANTE	268	LULUSHOTZ	321
LANTEN	268	LUSHE	304
LAPIL	178	LUYA	55
LA-PO-NECAJUALA	235	LLANTEN	268
LASHA	311	LLANTE SILVESTRE	140
LASH-MATZ-ZI	143	LLORA SANGRE	53
LAUREL	324	LLUEU	354
LAUREL ROSA	230	MACA	26
LAWANNUS	57	MACA COLORADA	26
LAXUX	105	MACACHUNI	265
LECHERILLA	141 y 153	MACAPURA	171
LECHERILLO	329	MACAL	133
LECHOSO	220	MACALLO	26
LECHUGA	194	MACANCACHAUATL	297
LECHUGA CIMARRONA	140	MACAYOCHICO	26
LECHUGA SILVESTRE	149 y 319	MACCHOCHUC-QUIUI	326
LECHUGUILLA	319	MACOCHIN	265
LELE	55	MACO' OCHI INI	265
LELEQUES	198	MACPASA-CAUAYO	75
LENGUA DE DRAGON	73	MACSHANCABAC	9
LENGUA DE GALLINA	77	MACUELIS DE ABAJO	328
LENGUA DE PERRO	141	MACUIL	328
LENGUA DE PAJARITO	431	MACUILIS	328
LENGUA DE TORO	274	MACUILISGUATE	328
LENGUA OE VACA	267 y 318	MACUIL PRIETO	328
LEN-O-MA	91	MACULAN	259
LENTEJILLA	197	MACULIS	327 y 328
LEUA	117	MACULISHUATE	328
LHPAU	247	MACULIS PRIETO	328
LHPUY	247	MACUSI	75
LIBRE UNION	57	MACU-TE	123
LICSUJACAT	9	MACHACUANA	184
LIENDRILLA	275	MA-DJU	265
LIGA	281	MADRE CACAO	158
LILA	214	MADRE CHONTAL	145
LILA DE CHINA	214	MADRE DE SAL	43 y 111
LILA DE LAS INDIAS	214	MADRORO DEL CAMPO	159
LILEKA	265	MADRORO SILVESTRE	159
LI-MA-RA	328	MAGUEY	14
LIME-POU-LI	267	MAGUEY CHICHIMECO	13

76	MAGUEY HIECO	113
77	MA-HING	105
78	MAIZ	354
79	MAIZ DE TEXAS	170
80	MAJAGUA DE TORO	165
81	MAJAHUILLA	345
82	MAJALMILLA	345
83	MA-JA-RU	145
84	MAJE	279
85	MAJTZAJTLI	125
86	MAKAN	234
87	MAK'OLAN	259
88	MAKUELIS	328
89	MALA BAR	318
90	MALAGUETA	257
91	MALACOTE BLANCO DE MONTANA	355
92	MALA MUJER	288, 313 y 347
93	MA-LAU	1226
94	MALINCHE	140
95	MAL OJO	282
96	MALUCO	304
97	MALVA	77, 113, 207 y 217
98	MALVA AMARILLA	308
99	MALVA BLANCA	309 y 351
100	MALVA CASTILLA	308
101	MALVA COLORADA	308
102	MALVA CUBIERTA	113
103	MALVA CHINA	113
104	MALVA DE CASTILLA	31
105	MALVA DE CABALLO	308
106	MALVA DE COCHINO	308
107	MALVA DEL MONTE	351
108	MALVA DE LOS CERROS	214
109	MALVA DE PLATANILLO	308
110	MALVA DE QUEBRANTO	44
111	MALVA PLATANILLO	113
112	MALVA RASTRERA	351
113	MALVA ROSA	19, 174 y 217
114	MALVA ROSA DE LA PLAYA	24
115	MALVAVISCO	77 y 308
116	MALVAVISCO GRANDE	113
117	MAMABIMBO SAUCO	140
118	MAMASA-SAI	32
119	MAMBIA	315
120	MAMEY	72, 209 y 238
121	MAMEY COLORADO	72
122	MAMEY DE SANTO DOMINGO	209
123	MAMEY REVENTON	238
124	MA-MICHA-MOYA	335
125	MAHI-HRA	66
126	MA-GU-GUIA	335
127	MA-NA	328
128	MANANCILLO	208
129	MANAT-YAX	180
130	MA-NE	250
131	MA-NETI	250
132	MANG-CU	354
133	MANGLE	43 y 111
134	MANGLE BOTONCILLO	111
135	MANGLE CENIZO	111
136	MANGLE COLORADO	287
137	MANGLE DE SIERRA	76
138	MANGLE OULCE	287
139	MANGLE NEGRO	43 y 111
140	MANGLE PRIETO	43 y 111
141	MANGLE TINTO	287
142	MANGO	209
143	MANGO DE HANILA	209
144	MANILOCHE	315
145	MANO DE CACHORRA	50
146	MANO DE LEON	53
147	MANO DE VACA	46
148	MANUN	226
149	MANZANA	109 y 357
150	MANZANA ESTRELLA	252
151	MANZANILLA	169
152	MANZANILLA DEL CAMPO	57
153	MANZANILLA DE TIERRA	169
154	MANZANILLO	176, 206 y 208
155	MANZANITA	110, 140 y 206
156	MANZANO	357
157	MA-RA	328
158	MARANITA	278
159	MAR	10
160	MAROLA	55
161	MAQUILE	328
162	MARADON	25
163	MARAVILLA	68, 167 y 225
164	MARAVILLA COSTERA	68
165	MARAVILLA DEL MONTE	293
166	MARAVILLOSA	62
167	MARGARITA	193 y 213
168	MARGARITA DEL MAR	24
169	MARIGUANA	75
170	MARIHUANA	75
171	MARIPOSA	267
172	MARQUESOTE	47
173	MASEHUAL-XPUUX	331
174	MA-SHE	124
175	MASTUERZO	197
176	MA-SUN	109
177	MA-SUN-NE	296
178	MATA BUËY	201
179	MATA-TA-CUA-TZC	143
180	MATA DE PAVO	53
181	MATA DE SAN JUAN	188
182	MATAL	355
183	MA-TA-MUI	135
184	MATA PIOJO	173, 176, 262 y 275
185	MATAPECES	262
186	MATAPEZ	262
187	MATA RATA	158
188	MATA RATON	158
189	MATASANO	82
190	MATATEXIS	329
191	MATAZANO	202
192	MA-THI-NA	87
193	MATILIGUATE	328
194	MATIZADILLA	196
195	MATOZMAN	237
196	MATSOC	212
197	MATURITE	265
198	MA-TZU	91
199	MATZAPOTL	28
200	MAXKAL	133
201	MAY	231
202	MAYON-JIH	82
203	MAZALI	25
204	MAZAPAN	208
205	MAZATLI	25

MAZA-YELI	312	MOJOTE	61
MAZORQUILLA	52	MOJU	61
MBAREMOXU	203	MOLI-TAU	237
MECAXOCHITL	259	MOLONQUI	100
MECHEN	238	MOLXO'CHITL	331
MECHUDA	68	MOMBI	321
ME-E	231	MOMO	259
ME-EQUITE	279	MONAGUILLO	208
MEIIX-QUILITL	197	MONANCILLO COMUN	208
MELISA	218	MONANCILLO DE RIO	175
MELON	123	MONJES	88
MELON ZAPOTE	81	MORINO	143
MEHELITA	107	MOOC	354
MENTA	218 y 220	MOOJ	161
MEXIE	288	MOOJE	354
MEXMITZI	36	MORADILLA	355
MEXQUILITL	197	MORA HEDIONDA	84
MEYE	288	MORAJA	332
MEZQUITE	279	MORRO	117
MEZQUITE AMARILLO	279	MOSIDADO	208
MEZQUITE BLANCO	279	MOSHOT DE CERRO	96
MEZQUITE COLORADO	279	MOSTAZA	58 y 59
MEZQUITE CHINO	279	MOSTAZA BLANCA	58
MEZQUITE EXTRANJERO	239	MOSTAZA NEGRA	59
MEZQUITE VERDE	230	MOSTE'	106
MEZQUITILLO	86	MOTA	15 y 75
MHO-MO	25	MO-TA	9
MHO-XI-KI-LU	138	MOTA MORADA	15
MICLE	187	MO-TINA	87
MILE	354	MOTITA MORADA	221
MIERDA DE LORO	254	MO-TAU	256
MIMU	104	MO-TOU	103
MINARI	123	MOTSOC	212
MINU	97	MOYOTE	187
MINZA	4	MOYOTLI	187
MIRONA	333	MOZOTE	187
MIRASOL	170 y 340	MOZOTE BLANCO	49
MIRTO	297	MU'	124
MITIHUARACA	319	MUATZATE	25
MITIHUAXACUA	319	MUCHITE	265
MITZ-MATLAYAHUALE	263	MUCHITL	265
MIXIXI	197	MUCH' KOK	303
MIXTONTZE	333	MUCHUL-CUX	303
MIZQUITL	279	MUELA DE CABALLO	319
MOC	354	MUEROAGO	281
MOCA	26	MUH	187
MOCOQUE	328	MUICLE	187
MOCOT	10	MUITES	158
MOCSETE	196	MUITI	158
MO-CUA-DZI	143	MUITLE	187
MO-CHA'	335	MUJER MALA	190
MO-CHI-CU	229	MUJUME	250
MO-DZU	91	MUK-COC	303
MO'EYI	280	MULATILLA	153
MOHINTLE	187	MULTO	49
MOHINTLI	187	MUME	250
MO-HOG-TOU	256	MUMUM	259
MOHITEE	187	MUNEE	135
MO'I	280	MUNEQUE	135
MOITLI	187	MUNI	250
MO-I-TZA	180	MUNIQUI	250
MOJCUJI	61	MURCELAGO	242
MOJO	61	MUSA	161 y 330
MOJO RECHINAOR	61	MUSA CIMARRONA	301

MUSAJOYO	330	NELUMBIO BLANCO	232
MUSORICORI	250	NEM	172
MUSTAJICY	25	NEMPA	265
MÜSTE	106	NEUCTEXHUITL	199
MÜTE	250	NEUCTEXHUITL	198
MÜTSAJKILL	25	NEUCXOCHITL	108
MÜTZTUTUTI	315	NIASE	67
MUUNIM	250	NIGUA	73 y 226
NAABO	235	NIGUI	78
NA'AN	250	NIH-GHO	354
NAAXASO	105	NI-JOH	280
NABO	58	NI-LUNGARA	153
NABO OE CANARIO	57	NI'RIS	133
NACA	235	NINFA	200
NACAPULI	155	NIPE	265
NACARI-TE	235	NIPISHI'	123
NACASHE	143	NI'SHTAMAL-CUAUIT	316
NACASTE	143	NOAI	25
NACASTILLO	143	NOCUANA-COHUI	180
NACASTLE	143	NOCUANA-GUEETA	332
NACAXTLE	143	NOCUANA-GUEZA-TOTI-CASTILLA	114
NACAZTLE	143	NOCUANA-GUICHE	265
NACAZCUL	130	NOCUANA-YANA	165
NACTA	73	NOCUANA ZEECHE	277
NACUALA	191	NOCUANA-ZEHA-CASTILLA	283
NACU LISO	134	NOCHE BUENA	153
NACHACHICOLOTE	142	NOGAL	192
NAJUALA	191	NOHOL-X-TUHK'U	130
NAME	133	NOPAL	235
NAMO	133	NOPINJOYO	274
NANANCHE	66	NORITEN	90
NANCE AGRIO	66	NTTKIRZA	298
NANCEN	66 y 206	NUA	354
NANCHA	105	NUEZ DE LA INDIA	25
NANCHE AMARILLO	66	NUN-MI	354
NANCHE DULCE	66	NULIBE'	330
NANCHE PERRO	66	NUNI	260
NANCHI	66	NU-YUANA	9
NANDIMBO	140	NYAMI-TECUINTI	317
NANGATE	133	RI	78
NANTZENQUAHUITL	66	RINC	124
NANTZENXCOTL	66	RODI	97
NANXA	105	OAXAQUERA	70
NAPAQUITUI	108	OBATEL	82
NAPIS' CDPXOT	231	OBELISCO	175
NARACAXI	105	OBELISCO DE LA SIERRA	208
NARANJA AGRIA	103	OBO DE ZDPILOTE	321
NARANJA CHINA	105	OCATL	38
NARANJA OULCE	105	OCOBITHUT	242
NARANJO	105	OCOC	55
NARANJO AMATECO	103	OCOMTZATZA	8
NARCISO	230	OCOQUIHUI	298
NARCISO AMARILLO	336	OCHIATILLO	51
NARCISO DE YUCATAN	230	O-GI-MO	97
NASH	73	OHUACATL	247
NATA	73	OHUI	247
NAZARENO	61	OJITO	61
NAZARENO PRIETO	205	OJOCHE	61
NDAXA	228	OJO DE AGUILA	66
NOECHJD	354	OJO DE GALLO	300
NDI-TU	235	OJO DE LORO	300
NDUCHIDXAHA	289	OJO DE PERICO	300
NECASTE	198	OJO DE POLLO	300
NEGRITO	193 y 311	OJO DE VENADO	66
NELA	150	OJO DE VIBORA	154

OJOSH	61	PALO DE ANIHAS	188
OLACAHUITE	87	PALO DE ARO	201
OLFATO DE PERRO	329	PALO DE BALSAMO	229
OLICUAHUITL	87	PALO DE CAJA	22
OLOROSO	260	PALO DE CAMPECHE	167
OLOTILLO	334	PALO DE CERA	41
OMBLIGO DE CRIATURA	234	PALO DE CORCHO	29
ONCINAPOR	347	PALO DE CARNERO	108
OPOPOP	62	PALO DE CUESA	47
OPYANI	118	PALO DE CULEBRA	41
ORACION	73	PALO DE CHACHALACA	318
OREGANO	199	PALO DE HDJA DE MANTECA	318
OREGANO DE TIERRA	199	PALO DE HDRMIGA	19
OREJA DE BURRO	310	PALO DE HUACAL	117
OREJA DE PERRO	141	PALO DE HUEVO	16
OREJA DE RATON	98 y 99	PALO DE HULE	87
OREJA DE SAPD	141	PALO DE HUMO	266
OREJON	143	PALO DE LODO	147
OREJONA	257	PALO DE LUMBRE	206
ORNATO	51	PALO DE MUJER	16
OROZUS	198	PALO DE PARAGUITA	357
OROZUS DEL PAIS	198 y 199	PALO DE PATLACHES	201
ORTIGA	346 y 347	PALO DE PERDIZ	47
ORTIGA DE CABALLO	346 y 347	PALO DE PULQUE	2
ORTIGUILLA	341	PALO DE ROSA	216, 219 y 328
OSH	61	PALO DE SAN DIEGO	329 y 336
OSHTE	61	PALO DE TINTA	167
OTZI	231	PALO DE TORTILLA	47
OTZO	81	PALO DE TRICHICON	334
OVILLA	177	PALO DE TROMPETA	89
OXITLE	61	PALO DE VIOLIN	102
OXO	61	PALO DE ZAPILOTE	166
OXOTZIM	61	PALO DE ZORRILLO	84, 86 y 166
PACAB	38	PALO ESPINOSO	353
PACAL-TZDJDJL	62	PALO FIERRO	201
PACAPACA	198	PALO GUAYACAN	163
PACQUIATI	28	PALO HEDIONDO	166
PACCAN	255	PALO HUECO	100
PACH	25	PALO LECHOSO	329
PACHAUATUAN	242	PALO MARIA	211
PACHOTE	55	PALOMITAS	166 y 267
PACHOTE DE YUCATAN	91	PALO MVLATO	41, 65 y 353
PACHOTL	55	PALO NEGRITO	193
PACHI-GUI	282	PALO NEGRO	69
PACII-GUII	282	PALO SANTO	53, 121, 163 y 166
PACLSHA	203	PALO SAPO	76
PAGUA	247	PALOTE	221
PAJULILTE	311	PALOTE NEGRO	165
PALASTE	202	PALOUISI	313
PALMA CRISTI	289	PALO VILLA	177
PALMA DE ARDILLA	88	PALO VERDE	239
PALMA DE COCO	109	PALO VOLADOR	357
PALMA DE HUANO	295	PALO YUGO	328
PALMA DE GUANO	181	PALO ZORRILLO	86
PALMA DE MICHEROS	296	PALPANICHI	129
PALMAN	226	PALTA	247
PALMA REAL	296	PAMBOTANO	71
PALMA REDONDA	296	PANAMAC	161
PALMITO	337	PANLALAGUA	310
PALO AMARILLO	53	PANTANI	227
PALO BLANCO	328	PARATIN	272
PALO CACERO	120	PARETE	167 y 272
PALO COLORADO	67	PARD DE HOLANDA	153
PALO CHINO	65	PAPA	317
PALD DE AGUA	237	PAPACHILLO	142

PAPAGUACA	30	PEETA	249
PAPALO QUELITE	275	PEGAJOSA	98 y 278
PAPAHACA	30	PEGAMO	99
PAPATURRO	108	PEGAPAGA	12
PAPAYA	81	PEGARROPA	221
PAPAYA DE MONTE	81	PEHUI	280
PAPAYA DE PAJARA	81	PEINE DE HICO	267
PAPAYA DE TIGRE	314	PEL-ELTUM	99
PAPAYA MONTES	257	PELO DE GATO	39
PAPAYA DREJONA	257	PELDTAZO	2
PAPAYA VOLADORA	81	PELDTAZO BRONCO	1
PAPAYITO CIMARRON	81 y 166	PELOTAZO MANZO	2
PAPAYO	81	PELUDILLA	77
PAPAYO CIMARRON	81 y 166	PEN	87
PAPOCUA	321	PENACHOS	92
PARAISO	214	PENAHUIHUIXTLE	222
PARAISO BLANCO	224	PENSAMIENTOS	133
PARAISO CHINO	214	PEONIA	1 y 262
PARAISO DE ESPARA	224	PEONIA NEGRA	196
PARAISO MORADO	214	PEPE CACAO	202
PARANDESICUA	165	PEPINILLO	215
PARE	235	PEPINO	240
PAROTA	143	PEPINO DE ARBOL	239 y 240
PARRA BRONCADORA	350	PEPINO DE ARDILLA	239
PARRA DEL MONTE	100	PEPINO DE MONTE	239
PARRA SILVESTRE	100 y 350	PEPINO DE PIOJO	176
PASAQUE	311	PEPINO DE SAN IGNACIO	177
PASHCUANE	69	PE-QUI-CHE	265
PASHETE	249	PEQUIJCHE	265
PASHMALTUKU	312	PEREJIL	249
PASIONARIA	242	PERES-K' UCH	122
PASMOXIU	77	PERIHUETE	116
PASTILLO	16	PERILLA	98
PASTO DE BERMUDA	127	PERLA DE LA INDIA	224
PASTORA	331	PERLILLO	98
PASTORAL	331	PERRITOS	212
PASTORCILLA	396	PERUETANO	9
PASTUSHTLH	153	PE'TA	249
PATA	280	PETAQUILLAS	267
PATA COTL	357	PETEL-U	197
PATA DE CABRA	45 y 46	PE-THOXE	203
PATA DE COCHINO	47	PE-THOXI	203
PATA DE GALLO	127, 138 y 210	PETLACOTL	357
PATA DE MULA	134	PETTOXE	315
PATA DE PARDI2	127	PIACHE	322
PATA DE RATON	302	PICA	190
PATA DE RES	45	PICACHALIH	150
PATA DE VACA	45, 46 y 183	PICA-PICA	163 y 225
PATA DE VENADO	46	PICA PICATIMAN-TZANAB	225
PATAHU	38	PICIETL	231
PA-TANUN-QUINI	147	PICI-GUII	282
PATASTILLO	202	PICIL-GUII	282
PATAXTE	202	PICOA	330
PATAXTILLO	202	PICHE	143
PATAZTE	202	PICH-GUI	282
PATELAXHUOTZ	196	PICHOCO	145
PATO	34	PICHOL	350
PATOLOTE	257	PICHOLO	350
PATZIOBAL	227	PIE DE CABRA	46 y 47
PAX TAMAC	31	PIE DE GALLO	119 y 142
PAY-HUL	253	PIE DE VACA	46
PAZAQUE	311	PIE DE VENADO	45, 46 y 47
PAZOTE	97	PIEDRA DE AGUILA	66
PECHO-QUEZA-TOTE-CASTILLA	157	PIIN	91
PEDO DE CULEBRA	39	PI-JA	114

PI-LU	10	PLUMAJILLO	19
PILLAHUI	135	PLUMILLA	344
PIMIENTA	257	POCPOC	62
PIMIENTA-CHE	110	POCS-CUY	280
PIMIENTA DE LA TIERRA	257	POCHOTE	91
PIMIENTA GORDA	257	POCHOTE DE AGUAS	91
PIMIENTILLO	252	POCHOTILLO	91
PIMIENTO	257	POCHTL	91
PIMIENTO DE TABASCO	257	POG	117
PIMIENTON	257	POJOSH	280
PINCIHUAT	290	POLEO	223
PINGUICO	140	POMPANA	321
PI-NII-CHITA	354	POMPCUA	321
PINICUSHU	356	POMUCA	51
PINIPINICHE	245	PONCHIHUICHE	39
PINOL-CUAUIT	82	PONCHILHUIST	39
PINZANILLO	173	PONCHISHUI	39
PIRA	25	PODN	322
PIRON	191	PONTE	355
PIRON DE INDIAS	191	POPOCUA	321
PIRON DE SAN REGADO	191	POPOJDO	273
PIRON ESPINOSO	145	POPOQUILLTL	276
PIRON PURGANTE	191	POQUE	117
PIRUELA	60	PDSQUAXUCHITL	157
PJO	114	POSH-KEIP	280
PIOCH	214	POTECO	283
PIOCHA	214	POTKAK	72
PIOJA	275	POX	280
PIOJILLO	193 y 275	POXR	280
PIOJO	275	POZOL AGRIO	16
PIOJO DE CABALLO	345	PREDEDORA	316 y 317
PIPAL	145	PRIMAVERA	328
PIPELO	96	PRITA	76
PIPILOXHUITL	95 y 96	PRODIGIOSA	62
PIPILOXCHITL	95	PROFETA	188
PIQUINTE	107	PUA	226
PISHTIN	91	PUAN	226
PITAHAYA	95	PUCSHAN-CA'CA	276
PITAYA	8 y 95	PUCHUTI	91
PITHAYA MORADA	8	PUDOROSA	273
PITHAYA NARANJA	8	PULUSH	318
PITE	250	PUMACUA	51
PITILI	354	PURGA	183
PITILLO	272	PURGACION-XIW	349
PITO	145	PURISIMA	200
PI-TOHUA-CASTILLA	227	PURU	124
PITON	237	PUS	226
PITOXE	315	PUSERA	313
PITOXI	315	PUSHNI	240
PITU-LE	277	PU-TANUH-QUINI	147
PITZITZEMAL	277	PU'UNDET	97
PIX	71	PUXN'	240
PIX-ULUH	293	PUYAN	226
PI-ZAA	250	PUYEQUE	43
PIZAN	265	PUZAN	248
PI-ZIGUI	281	QUEBE-ENOGUA	289
PIZLE	72	QUE-CA	191
PIZOYA	335	QUECUPATZI	222
PLATANILLO	73 y 212	QUECHI-PELLE	239
PLATANO ENANO	227	QUECHI-PEYO-CASTILLA	289
PLATANO MORADO	227 y 228	QUECHI-PIOBA	343
PLATANO ROATAN	227	QUEETO-HUECHE	124
PLATANO ZAPALOTE	227	QUELA CHINA	9
PLATONIXCUABITL	228	QUELEM	49
PLATO Y TAZA	39	QUELITE	23 y 190

QUELITE BLANCO	23	ROBLE BLANCO	328
QUELITE DE COCHINO	23	ROBLE COLORADO	328
QUELITE ESPINOSO	24	ROBLE DE LA COSTA	108 y 109
QUEMA-CASA	39	ROBLE DE SAN LUIS	328
QUEMADOR	347	ROBLE PRIETO	328
QUEMADOR BLANCO	163	RODILLA DE VIEJA	355
QESHUESH	30	RO-HU	231
QESNANIQUITONALE	170	ROMERILLO DE LA COSTA	349
QESITO	208	ROMERITO DEL MONTE	199
QUETO	212	ROMERO	291
QUETO-HUECHE	124	RONCADOR	44
QUIBA	96	RON RON	41
QUIE-CHACHA	274	ROROHUE	317
QUIE-CHACHI	272	ROSA AMARILLA TRONADORA	301
QUIEBRAHACHA	194	ROSA CHINA	175
QUIEBRACHO	194	ROSA DE MAYO	32
QUIEBRA MUELAS	39	ROSADILLA	188
QUIE-NACUANA	233	ROSADILLO	188, 326 y 357
QUIE-NITE	229	ROSA LAUREL	230
QUIEPE-GOA	330	ROSA MARIA	75
QUIJI-TES	36	ROSA MORADA	328
QUILALINACATE	140	ROSILLA	49
QUILITL	23	RUDA	294
QUIMBOMB	174	RUDA CIMARRONA	19
QUINA	121 y 122	RU-MUSA	161
QUINA BLANCA	122	SABILA	17 y 268
QUINA DE SANTO DOMINGO	121	SAC	250
QUINIM	91	SACACHICHI	70
QUINONOPIN	71	SAC-CHUMKUM	266
QUINTONIL	23	SACA ESPINA	245
QUIQUICUAHUITL	89	SACA MANTECA	318
QUITA-SABAÑON	44	SACAMANTECA	313
QUIUI-SHASACACA	45	SACATECHICHI	70
QUIXI-PIGUERE	127	SACATISCAL	125
RABANO	57 y 284	SACAT'KIHUI	357
RABO DE FAISAN	230	SACA TRAPO	170
RABO DE MICO	171	SACNICTE	273
RAIZ DE ABROJO	343	SACRAMENTO	188
RAIZ DE CHAYOTE	302	SACTILLO	329
RAIZ DE JALAPA	183	SAETILLA	49
RAIZ DE JENJIBRE	356	SAGU	212
RAMA DE ZORRILLO	248	SAGU CIMARRON	212
RAMON	61	SAGU DE MONTE	212
RAMON BLANCO	61	SAH'A	227
RAMON COLORADO	61	SAHMEES CCAPXL	102 y 105
RAMON DE HOJA ANCHA	61	SAHUATI-LOTOROSIMO	321
RAMON DE MICO	61	SA'KA-HKA'JNA	97
RAMON NARANJILLO	61	SAKCHAKAH	153
RASCA LA VIEJA	125	SAK-HULUB	60
RASPA VIEJO	125	SAKIAB	201
RAYANA	281	SALITRILLO	341
REJALGAR	329	SALVIA DE LA SIERRA	69
REMOLACHA	48	SAMARITAN	61
RENDON	100	SAMARITANO	61
REPOLLO	59	SANALO TODO	62 y 350
NEROGUE	317	SANCOCHO COBRADO	287
RETAMA	84	SANDIA CULEBRA	215
RETAMA DE CERDA	239	SANDIA SILVESTRE	215
RETAMA DE PLAYA	304	SANDIA-XTULUB	215
REVIENTA HUELAS	39	SAN DIEGO	32
RICIND	289	SAN FELIPE	166
RIRONONA	183	SANGUIMARIA	159 y 300
RI'RDHUI	317	SANGRE DE TORO	167
RIROUI	317	SANGREGADO	191
ROBLE	140 y 328	SAN JACINTO	224

SAN JUAN	188
SAN JUAN DEL MONTE	342
SAN JUANITO	188
SAN MIGUEL	32
SAN MIGUELITO	32
SAN NICOLAS	336
SANTA CATARINA	153
SANTA MARIA	270
SANTA TERESA	159
SAN'TI PUSCAT	316
SANTO DOMINGO	200
SARAMUYO	31
SARUMO	89
SARNA DE PERRO	285
SASAFRAS	164
SASCO	55
SATANICUA	328
SAUA-SACACA	23
SAUCO	140 y 298
SAUCO AMARILLO	333
SAUGRAN	274
SAVAL	135
SAVA-SHALSOCO	23
SAVA-SHE	23
SCAVILOJO	96
SAAK'AN-KIHUI	262
SCU'CU'LU-JACA	82
SCU'LU'OU	191
SCUPTAMA	278
SE'KNA	227
SEMILLA DE CULEBRA	1
SE-NEY	82
SENSITIVA	222
SEÑORITA	39
SERENO	15
SHACALXIHUASHTLE	86
SHACSHACATLETLACAT	133
SHACUA	23
SHAMAL	247
SHAMALIPAN	179
SHANTALO-SHOCHIT	181
SHATE	33
SHAUC	298
SHEINK	9 y 211
SHEJC	250
SHENC	9
SHENCHE	277
SHIDYJU	250
SHIGAN	238
SHIIX ISCHEEL	250
SHIKSH	298
SHIPA	321
SHIPILA	45
SHIQUINTZUL	249
SHISICH	2
SHITI	38
SHITUMAL	203
SHIUMIN	249
SHKUIL	250
SHMA-DZI	143
SHOBE	354
SHODO	235
SHONASHE	122
SHOTO	235
SHOYO	127
SHUBA	354

SHUIJE	250
SHUNALIPASHI	179
SHUNALIPATI	179
SHUNYALIPASHI	179
SHUPPUJUIC	97
SHURUATA	161
SHUSHANGUJI	89
SHUTPA'JUIC	97
SHUYUMIN	249
SICAJAN	188
SICATE	188
SICJA	188
SICUNDA	135
SICH	149
SICHE	188
SIEMPREVIVA	62 y 159
SIERRILLA	305
SIETE COLORES	196
SIGUAPATE	270
SI-IS	187
SIKIL-TE	191
SIKIL-P'US	306
SI'KNAI	228
SIL-AL-XIU	62
SILOSOCHIL	55
SIMONILLO	70
SINACARI	104
SINTESCOCHIT	39
SINVERGUENZA	62 y 221
SIQUETE	188
SIQUIL	354
SIQUITE	188
SIRICOTE	113
SIRICOTE BLANCO	114
SIRINDANICUA	68
SIRINGUANICUA	68
SIRUNDANICUA	68
SITHI	356
SITI	356
SKAYAN	322
S'NUCUT	350
SOCUIZTLE	60
SOLDAOITOS	39
SOL DE AGUA	232
SOLIMAN PRIETO	122
SOMBRETI AZUL	188
SOMBRERO DE DON ZOPE	34
SOMPANTE	294
SOMPANTELE	145
SONAJA	118
SONOBA	196
SONDRA	196
SONDRA ROJA	196
S'O'NU	247
SONU	354
SONUCU	354
SOQUILLA	142 y 171
SOSA	316 y 318
SOYATE	296
STAP	250
SILIQUE-TSU'XUAT	296
SUCHICAHUE	272
SUCHIL	274
SUELDA	98
SUELOA CON SUELOA	98
SUKURE-IK	78

025	SUKURE-XIW	39
026	SUMAQUE	288
027	SUMBADAN	280
028	SUNU	354
029	SURVATA	161
030	SURUPSI	20
031	SUSCHI	124
032	SUTZI	124
033	SUYU	183
034	TABACO	231
035	TABACO CIMARRON	230
036	TABACHIN	68
037	TABACHIN AMARILLO	68
038	TABACHINO	68
039	TABAQUIN	68
040	TABLELOJEGA	76
041	TABLOTE	165
042	TACOPALE	35
043	TACOPASTLE	35
044	TACOPATE	35
045	TACOPATLE	35
046	TACOTE	69
047	TACHICON	125
048	TACHICON DE SABANA	334
049	TACHINOLE	34
050	TAGOL	354
051	T'AHÍ	279
052	TA-HIRA	103
053	TAI	279
054	TAJ	279
055	TAJEUALI	341
056	TAJEVALI	341
057	TALAYOTE	212
058	TALCAPACHE	68
059	TALHTZI'NQUI-HUI	306
060	TALPACACHE	68
061	TAMANCHI	208
062	TAMARINDO	332
063	TAMAY	357
064	TAMBALISA	319
065	TAMBOR	55
066	TAMULERO	108
067	TANCHICHI	340
068	TANKACHE	353
069	TA-NPI SHUACACAT	355
070	TANT-ZANACUA	114
071	TANUMI-TAJAH	61
072	TAPACULO	6
073	TAPANE	3
074	TAPANE	3
075	TAJA OJO	282
076	TAPASIKIUI	122
077	TAPDACUI	316
078	TAPON	7
079	TAPSUN	250
080	TARANTACUA	87
081	TARANTONA	83
082	TARASCA DE LA NEGRA	256
083	TARAY	66
084	TASAJO	77
085	TASCUYU-TWAN	171
086	TASHAC	160
087	TASUCHI	60
088	TATSAN	247
089	TATSANI	250

090	TATSINI	250
091	TATSUNI-TULI	250
092	TA-TOHO	135
093	TATUAN	110
094	TATZIN	250
095	TATZUNGO	262
096	TA'UCH	135
097	TAUCHE	135
098	TAUCH-YA'	135
099	TECACAPEN	306
100	TECACATE	350
101	TECECEQUE	18
102	TE CIMARRON	200
103	TECOLUMATE	339
104	TECOMATE	117
105	TECUALAL-ITZAMAL	260
106	TECUAN AMITL	312
107	TECUI OPI	266
108	TECUYANI	130
109	TECUI-AUI	130
110	TE DE COZUMEL	29
111	TE DE MILPA	49
112	TE DEL PAIS	199 y 220
113	TE DE YUCATAN	200
114	TEIHUISI	290
115	TEJONCHICHI	315
116	TELICONTE	327
117	TE LIMON	126 y 200
118	TEMECATL	100
119	TEMIXTAPEXTLI	18
120	TENAPALITL	245
121	TENAZA	353
122	TENCUANETE	153
123	TENCHICHI	315
124	TENEGARA	118
125	TEN VERGUENZA	222
126	TENZO-UEVENZI	106
127	TEOMETL	13
128	TEPANE	3
129	TEPANMI-MIXTIN	302
130	TEPECACAO	202 y 357
131	TEPELCASHO	275
132	TEPEMECATL	100
133	TEPOSA	270
134	TEQUESCUAHITL	89
135	TEQUITCUA	320
136	TEQUITL	277
137	TERCIOPELO	92
138	TESCALAMA	155
139	TESISTE	337
140	TETIQUE	55
141	TE-TZAPOTL	31
142	TEXALZAPOTL	31
143	TEYUESI	290
144	TEZONZAPATE	72
145	THANTHZANACUA	114
146	THIPAXI	345
147	THIPON	113
148	THIQUELA	289
149	THIUH	76
150	TIACA	227
151	TIACA-IA	9
152	TIANGUIS	18, 150 y 151
153	TIANGUISPETLA	18
154	TIANGUIS	18

TIANQUISPEPETLA	18	TONICHE	315
TICACHITI	10	TONJOYO	339
TICUAA-CHINA	105	TORITOS	3
TICUAHNOI	265	TORONJILLO	90
TIJACA	109	TORONGIL	90, 215 y 217
TILZAPOT	135	TORTILLA DE LOS SAPOS	99
TIMBIRICHI	60	TORTUGO	166
TIMBRE	2	TOSISQUIU	196
TIMBRILLO	2	TOTCU'	327
TINCO	26	TOTOLOLE	252
TINCUI	166	TOTONCAXI	83
TINCHE'	211	TOTOPO	62
TINDUSA	55	TOTOPSOOT'S	207
TINTA	167	TOTUMO	117
TINTE	167	TOTZITZA	45
TINTO	167	TOZOSQUIUT	196
TIRIAG	87	TOZDZQUIU	196
TIRINGUINI	331	TOTZQUIU	196
TIRIPU	125	TREBOL	148
TISAXOCHITL	272	TREMENTINO	357
TITILMATL	55	TRES COLORES	196
TIZAXOCHITL	272	TRES CUESCOS	116
TLACOXIHUITL	53	TRES MARIAS	116
TLACHICON	125	TRINITARIA	230
TLALCAPOLIN	193	TRIPA OE AURA	183
TLALPETATE	18	TRIPA DE JUDAS	100 y 125
TLALQUILIN	222	TRIPA DE VACA	100 y 350
TLAMPA	259	TRIPA DE ZOPILOTE	100
TLAMEXALTZIN	33	TRIPAS OE JUDAS	350
TLANCUAYA	184	TROMBITA	129
TLANCHANE	192	TROMPETA	89
TLANENPDOLA	40	TROMPETILLA	89 y 187
TLANIPA	259	TROMPILLO	110
TLANOQUILONI	183	TROMPD	116
TLAOLI	354	TRONADOR	2, 118, 294 y 333
TLAPALITOS	272	TRONADORA	2
TLATA	55	TSA'AM	227
TLATLACOTIC	61	TS'AKALBAK	292
TLAUTLIN	354	TSACAT	87
TLAXCALXIHUITL	99	TSAJ-PCUM	109
TLEPATLI	272	TSAJPOX	104
TLETALTI	272	TSAJUMA'ANT	289
TLILAMATLI	155	TSAPAS-SABANI	72
TLILZAPOTL	135	TSAPSCUC	105
TLOLI-YA-CAPIPILOL	171	TSAPYAN	283
TOBA-GUELA	25	TSAPYDN	283
TOBAQUELA	25	TSAAU	23
TOGUE	282	TSAY-PUX	102
TOHK'U	130	TSE-TSACRAT	133
TOJONECHICHI	315	TS'I'I	124
TOJTOPO	62	TS'I'IN	160
TOLOACHE	130	TS'IS	133
TOLOACHI	130	TS'I'ILAH	57
TOLOHUISI	313	TSI'NGU'T'P	247
TOLODTE	26	TSISRITALETA	354
TDLOMPATL	183	TSISQUIUT	196
TOLU	229	TSITSAQUE-TDUTZUSHU	149
TOMATE	203	TSITSIL-XIU	144
TOMATE BDLA	203	TSITZILXIU	144
TOMATE DEL MAR	234	TSOPANQUAHUITL	145
TOMATILLO	206 y 255	TSUIKILL	105
TOMECA	153	TSULSUL	326
TONALXOCHITL	267	TSUP'ILUL	135
TONCHICHEI	315	TSURUNBINI	4
TONCHICHI	315	TSUTSON	68

TSUTSULUCSUAN	188	TZUPI	181
TUAB	186	TZUIQUINTE	339
TUCUPACHEXECUA	315	TZURZA	298
TUJTU	175	TZISON	247
TULIPAN	129 y 175	ZITLI-ZAPOTL	179
TULIPAN-XIW	175	TZITZICASTLI	163
TUL-KOSON	304	TZITZIQUILITE	351
TULUB-BI-YAH	86	TZITZON	247
TULLIDOR	193	TZOJOL-TUTUB	245
TULLIDORA	193	TZOJOYO	222
TUMALI	347	TZOL	124
TUMBA DE VAQUEROS	100	TZOLICH	133
TURBIRICHI	60	TZOTZOCOLI	71
TUMINA	18	TZOMPILI-HUIZPATLI	90
TUHOS	20	TZOMPILIHUIZ-XIHUITL	90
TUNA	235	TZOMPOMITL	145
TUNA CRASICAULE	235	TZOPELICXIHUITL	198
TUNOUTI	158	TZOPILO-CUAHUITL	326
TUNDISHIJO	344	TZOPILOLSONTECOMACUAHUITL	326
TUN-NDUTI	250	TZOPOLOTLACUATL	315
TUNUA	247	TZOPILOTZONTECAMATL	326
TUNUC	32	TZOTE	240
TUNUUM	91	TZOTZ-AK	182
TURA	237	TZOTZ-ICIM	182
TURAL	328	TZULTE	89
TURE	237	TZUNY	165
TURI	240	TZUPIN	3
TURICUA	272	TZURUMBENI	266
TUSPATLI	138	TZUTCANI	277
TUTAJAN	143	TZUTZU	240
TUTHAY	203	TZUYUI	165
TUTHEY	203	TZUZUMBAN	266
TUTITI	247	UACIMA	165
TUTUM PRIETO	263	UADELA	277
TUTUM-CHICHI	81	UA-ITAUH	334
TU-TUNI	321	UASTACAT	329
TUTZUL	326	UAUATA	82
TUZON	105	UAXIH	178
TYACUA-NAJNU	240	UCULHUITZ	278
TZABITATB	9	UCUQUIRO	290
TZACAN-THACTEN	306	UCHE'AMKUUK	293
TZACUI	128	UCHURIA	51
TZAIL-CUET	241	UEJOUE	279
TZAILLE	241	UIGUIE	165
TZAJALCHENC	250	UINARI	310
TZAJALPISH	203	UJCUH	158
TZANACO	250	UMI	265
TZANAM	250	UMUH	265
TZANIA	247	UNUP	91
TZAPKIUK	105	URA DEL DIABLO	215 y 263
TZAPLZOUK	105	URA DE GATO	196 y 263
TZAPOSHI	104	UOHTOLI	155
TZAPOTL	82	UOJTOLI	155
TZAPOLOTL	289	UPALA	279
TZAPPOSH	104	URATA	82
TZATZA	8	URANTA-URAPITE	82
TZA-TZE-CUA	346	URUATA	28
TZEAUJ	270	URUCA	51
TZENANTZUCH	336	URUCU	51
TZICUIT	25	USIPON	41
TZICUITZ	60	USIPOON	41
TZILZILXIW	144	USPIO	114
TZIMA'	117	USTE	206
TZINAACA	104	UT'	312
TZINUME	276	UVA	100, 109 y 350

UVA CIMARRONA	350	XCUI-CHE	237
UVA DE LA COSTA	109	XEEDXE	277
UVA DE LA PLAYA	109	XENEY	135
UVA DEL MAR	109	XE-NKLL	9
UVA DEL MONTE	350	XEPAITE	276
UVA SILVESTRE	100	XETE	123
UVERO	107 y 109	XIAA	161
UVILLA CIMARRONA	350	XIAXCK	204
UXE	26	XICA-GUETA-NAZAA	117
UY	247	XICAMA	238
UYURI	20	XICOLOTL	33
UZBIB	114	XICOTZAPOTL	9
VAINA DE ESPADA	146	XIHUIXAN	55
VAINILLA	84, 86 y 348	XIICSH	298
VAINILLO	86	XIICHO	25
VAGA BICHE	41	XIK-SOTS	242
VAQUITA	300	XIK-ZDTZ	242
VARA DE SAN JOSE	19 y 84	XILACUACO	290
VARA PRIETA	76 y 110	XILOXOCHITL	55, 68 y 237
VAYE VAYAXI-TE	280	XINOE	135
VAINILLA	84, 86 y 348	XIQUELITE	180
VEINTIUNILLA	39	XITJI	38
VENENILLO	39 y 336	XITOMAT	203
VENENO ROJO	39	XIRI-XI	4
VERBENA	278, 297 y 323	XIUQUILITL	180
VERDE LUCERO	337	XIXINDA	197
VERDECILLO	327	XIZETUA	82
VERDOLAGA	277	XLAUL	324
VERDOLAGA DE LA PLAYA	307	XMACULAN	259
VERDOLAGA DE PUERCO	18	XMUCH-COC	303
VERGUENZA	222	XOCHIJCUAL	227
VEYLAQUI	67	XOCDHECATL	350
VIBORA	39	XOCOCHOCHITL	257
VICARIA	200	XOHET	298
VICO	191	XONACAT	20
VICHE	84	XONACATL	20
VICHE PRIETO	86	XODPA	354
VICHO	84	XORICAMATA	170
VIORILLO	307	XOXOCOCUABITL	280
VINDRAMA	4	XOYO	145
VIOLETA	31	XPAXAYUK	158
VIOLETA DE CAMPO	31	XPECTCITUM	62
VISCO	282	XPULH	277
VISHATE	315	XTISEL	276
VIZADUNI	84	X-TOHK'U	130
VOLADOR	166 y 357	XOTONKANBUL	138
VOLANTIN	357	X-TSAKAK-BAK	292
XAA	295	X-TSAKAL-BAK	292
XA'A-EK	204	XTUHUYXIM	198
XAA-GUIRA-CASTILLA	59	X-TZTZEL-AK	192
XAAN	296	XUBA	354
XACALXIHUAXTLI	86	XUCUPARA	203
XAHUAT	354	XUJK	250
XAHUACHE'	328	XUMET	298
XA-GUETA-GUIA	117	XUMPATSNCHITL	330
XAGUEZA-RATE-CASTILLA	157	XUN-AIPILL	29
XALACOTL	280	XUPAAC	354
XALCUAHUTL	260	XURUATA	161
XAN	295 y 335	XUSI	124
XANA-COL	55	XUSI-TE	124
XATA-TE	238	YA-ANA	165
XATE	33	YA'AX-CHE	91
XAYUQUI-TE	203	YAAX-EK	204
XBAL-CHE'	201	YA'AX-TA'	230
XCANTIRIS	4	YABA	89

YAB I O O	89	YET-LE	347
YACO DE VENADO	165	YETZINTLI	250
YACO DE LA COSTA	55	YEUCA-TE	247
YACO GRANADILLO	165	YICHASMIS	353
YA-CHIBE	143	YOKHITAMBAK	300
YAGA-BE-GUICHE	265	YOLIS-PAPALDXIHUIT	45
YAGA BIACHE	322	YOUBE	354
YAGA BICHE-TOPA	288	YOYOTLI	336
YAGA-BU	279	YUCA	211
YAGA-BILAPE	289	YUCA AMARGA	211
YAGA-BISHIUI	265	YUCA BRAVA	211
YAGABIZOYA	335	YUCA CIMARRONA	210
YAGA-GACHO	89	YUCA OULCE	210
YAGA-GUELDE	9	YUCA MANSA	211
YAGA-GUIA	82	YUHAA-TINTA	187
YAGA-HIGO	289	YUNTU-NDUCHI-DZAHA	289
YAGA-HIJCD	289	YUSHIE	304
YAGA-HUII	280	YUTNUCATE	298
YAGALAN	156 y 193	YUUKI	354
YAGA-LATZI	87	ZAAAYAB	201
YAGA-LE	158	ZABILA	17
YAGAHICHO	329	ZACATE AMARGO	70 y 241
YAGA-NARAXO	105	ZACATE BERMUDA	127
YAGANICHE	329	ZACATE BDRREGD	127
YAGA-RUPI	2	ZACATE CDNEJO	127
YAGA-PECHE-TOPA	288	ZCATECHICHI	70
YAGA-PIQUICHE	265	ZACATE DE PERRO	70
YAGA-PI-ZIJA	335	ZACATE GUACIMA	141
YAGA-QUIE-NITE	229	ZACATE LIMON	126
YAGA-QUI GUECE	230	ZACATLAXCALI	125
YAGA-QUEZE-AHO	289	ZACTZELSELCH	62
YAGA-SACHI	283	ZACUAL	117
YAGA-XENI	91	ZAKZUB INCHE	5
YAGA-YEDA	210	ZAH-MI	165
YAGA-2E-HI	283	ZANAHORIA	132
YAGA-ZULAQUE	298	ZANDRIA	132
YAGO-YAXO-CASTILLA	155	ZAPATERO	311
YAH-CUIO	298	ZAPOTILLO	114, 135 y 196
YALMAMA	254	ZAPOTILLO AMARILLO	116
YAMBIGO	336	ZAPOTE	9, 72 y 211
YAMKDTIL	52	ZAPOTE BLANCO	82 y 202
YANA	231	ZAPOTE COLORADO	72
YASHUSA	247	ZAPOTE CHICD	9 y 211
YASTASANA	287	ZAPOTE DE ABEJA	9
YATI	28	ZAPOTE DE ABEJAS	9 y 211
YATNUDISI	283	ZAPOTE DE AGUA	237
YAUJA	89	ZAPOTE DE VIEJA	29
YAUJCA	247	ZAPOTE DE NIRO	209
YAXAL	258	ZAPOTE DOMINGO	209
YAXCHE	91	ZAPOTE DORHILON	82
YAX-HA	180	ZAPOTE HUESUDO	211
YAXHU	247	ZAPOTE MAMEY	72
YAXIL	250	ZAPOTE NEGRO	134
YAXTE	328	ZAPOTE PRIETO	134 y 135
YECAPOTZITL	250	ZAPOTE REVENTON	237
YEL	250	ZARZA	221, 311 y 312
YENDRI	170	ZARZAPARRILLA	312
YERBA BUENA	217 y 218	ZATZUMBO	262
YERBA DE CUBA	168	ZEBRINA	355
YERBA DE LA CALENTURA	293	ZEECHE	277
YERBA DE LA GOLONDRINA	154	ZEMPALA	331
YERBA DE LA MUINA	254	ZEMPALXOCHITL	330
YERBA DEL SAPO	138	ZHEEZE	277
YERBAMORA	315	ZIRINGUAMICO	68
YERBA NEGRA	179	ZOMPANTLI	145

ZONICH-MECAT	106
ZORRILLO	34, 248 y 352
ZORRILLO NEGRO	93
ZUB IN	3
ZUB INCHE	5
ZUMAQUE	288
ZUMPANTLE	145
ZURANDANICUA	68

INDICE DE NOMES

This page contains a very faint and illegible index of names, likely a continuation of the list from the previous page. The text is mirrored and difficult to read.

INDICE DE USOS

ABSCESOS	12, 41, 88, 110, 120, 127, 167, 180, 186, 204, 232, 236, 246, 315, 338,	350
ABSCESOS, MADURAR		17, 101
ABSCESOS Y ULCERAS		76, 145
ABDOMEN, DOLOR	3, 4, 98, 165, 269, 289, 327, 333,	335
ABDOMEN, INFLAMACIONES		268, 272
ABDOMINALES, DOLORES DURANTE GESTACION		261
ABDOMINALES, DOLORES POR HECHICERIA		273
ABDOMINALES, ENFERMEDADES		262
ABORTIVO	37, 75, 90, 96, 117, 180, 239, 249,	281
ABORTO, DETIENE		265
ABORTO, PREVENCIÓN DEL		268
ADELGAZAR		58, 59
AFRODISIACO	58, 114, 170, 216, 217, 218, 224, 247, 295, 309, 337, 346,	348
AFTAS		29, 49, 192, 349
AMITO		81
AMUYENTA PULGAS, CHINCHES Y PIOJOS		291
AIRE		298
AIRE MALIGNO		119
ALCOHOLISMO, REMEDIO PARA		177
ALFERECIAS		18, 187
ALJORRA		241
ALJORRA, PREVENTIVO		312
ALMORRAIAS	200, 220, 224, 291, 318, 336,	344
ALOPESIA		326
AMENORREA	68, 226, 249, 270, 284, 354,	357
AMIGDALAS, DOLDR		192
AMIGDALITIS	65, 136, 137, 192, 208, 268, 298,	310
AMPOLLAS E HINCHAZONES		9
AMPULAS		140
AMULETO		37, 353
ANAFRODISIACO		232
ANALGESICO	10, 27, 35, 36	
38, 53, 86, 128, 157, 168, 171, 172, 177, 180, 198, 233, 241, 261, 262, 270, 310, 323, 328,		336
ANALGESICO, EXTRACCION		3
ANALGESICO DE INFLAMACIONES		325
ANALGESICO, HERIDAS		3
ANEMIA	17, 44, 49, 104,	203
ANESTESICO		261, 262
ANGINAS	49, 104, 259, 289,	313
ANO, COMEZON		268
ANODINA		101
ANTI AFRODISIACO		232
ANTI CEBORREICO		72
ANTI CONCEPTIVO		217
ANTICONSULSIVO	79, 128, 129, 136, 137, 146, 172, 193, 208, 263, 270, 277, 316, 318, 334,	353
ANTI DIABETICO		49
ANTI DIARREICO	117, 118, 119, 199, 298, 310,	357
ANTIDOTO		138
ANTIDOTO DE VENENO		237
ANTIDOTO, VENENO, SEMILLAS DE JATROPHA Y MANIHOT		50, 51
ANTIEMETICO	7, 36, 49, 277,	339
ANTI ESCORBUTICO	21, 134, 157,	274
ANTI ESCROFULOSO		122

ANTIESPASMODICO	18, 54, 83, 97
..... 103, 104, 116, 129, 130, 165, 180, 190, 215, 218, 226, 248, 259, 261, 262, 296, 330, 344, 354	354
ANTIESPASMODICO, COLICOS	330
ANTIESPASMODICO DE DOLORES MENSTRUALES	198
ANTIGONORREICO	50, 5
ANTIHELMINTICO	28
..... 36, 37, 47, 53, 81, 97, 98, 218, 224, 225, 233, 247, 268, 274, 279, 280, 320, 323, 331, 355	355
ANTIHISTAMINICO	40, 153, 158, 173, 210
ANTIHISTERICO	214
ANTIINFLAMATORIO	38, 39, 43, 45, 49, 53, 57, 62
..... 65, 82, 86, 87, 100, 101, 107, 117, 129, 131, 150, 167, 171, 200, 207, 222, 224, 230, 236, 241	241
..... 242, 243, 259, 268, 278, 280, 289, 293, 298, 300, 310, 315, 316, 318, 323, 340, 347, 348, 354	354
ANTIINFLAMATORIO DE CONJUNTIVA	55
ANTIINFLAMATORIO DE MUSCULO LISO	310
ANTIINFLAMATORIO DE PIERNAS	167, 168, 171, 172
ANTIINFLAMATORIO DE POSTERAS	91
ANTIINFLAMATORIO DE TUMORES	91
ANTIINFLAMATORIO VETERINARIO	231
ANTILEPROSO	151, 307, 325
ANTI-MALARICO	34, 43, 120, 146, 159, 270, 323, 328, 336, 345, 350
ANTIMICROBIANO	19, 234
ANTIPALUDICO	121, 170, 217, 285
ANTIPIRODICO	26, 71, 121, 241, 247, 280
ANTIPIORRICO	220
ANTIPIRETICO	18, 27, 30, 31, 35, 39, 49,
..... 52, 53, 56, 65, 70, 77, 86, 88, 90, 91, 113, 116, 121, 125, 141, 151, 152, 158, 159, 163, 167,	167,
..... 169, 170, 178, 179, 180, 184, 185, 199, 202, 203, 206, 214, 223, 231, 232, 236, 241, 248, 259,	259,
..... 267, 268, 270, 289, 298, 304, 309, 310, 311, 312, 322, 323, 328, 331, 340, 346, 353, 355, 357	357
ANTIPOZOROSO	211
ANTIREUMATICO	34, 317
ANTISEPTICO	314
ANTISIALAGOGO	270
ANTISIFILITICO	82, 120, 244, 298, 316, 318, 323, 334
ANTISUDORIFICO	270
ANTITUBERCULOSO	21
ANTITUSIVO	3, 49, 50, 51, 52, 55, 59, 61, 66, 68, 69, 79, 82, 95, 101,
..... 104, 110, 113, 117, 119, 128, 129, 136, 138, 142, 155, 156, 160, 167, 170, 172, 174, 176, 178,	178,
..... 181, 187, 187, 188, 197, 198, 201, 207, 208, 209, 226, 230, 233, 240, 241, 244, 247, 252, 253,	253,
..... 254, 259, 262, 266, 268, 270, 274, 280, 284, 287, 291, 294, 295, 298, 301, 316, 349, 355, 357	357
APARATO SEXUAL, ANORMALIDADES DEL	181
APERITIVO	70, 78, 80, 156, 157, 217, 258, 295
APOPLEJIA	231
APOSTEMAS	19, 21, 80, 133, 149, 160, 248, 256, 308, 318, 331
ARTERIOESCLEROSIS	21
ARTRITIS	316, 318
ASMA	34, 35, 38, 45, 46, 47, 61, 64, 65, 66, 67, 68, 79, 81, 82, 83, 97, 98,
..... 105, 108, 110, 111, 117, 119, 120, 128, 130, 132, 133, 136, 137, 140, 141, 146, 147, 151, 155,	155,
..... 156, 159, 161, 163, 167, 170, 173, 176, 178, 184, 185, 194, 198, 199, 200, 204, 207, 209, 231,	231,
..... 240, 247, 253, 259, 262, 270, 280, 281, 283, 298, 308, 316, 318, 324, 328, 334, 344, 346, 350, 357	357
ASMA Y TOS	29
ASTILLAS	38
ASTRINGENTE	19, 34, 48, 69, 70, 93, 98, 104, 106, 109, 121, 134, 135, 144, 149, 152, 167,
..... 182, 192, 194, 195, 224, 225, 236, 247, 264, 265, 266, 268, 270, 280, 283, 309, 332, 334, 352	352
BALSAMICO	39, 53, 55, 61, 104, 126, 127, 138, 141, 142,
..... 144, 151, 181, 184, 185, 196, 198, 199, 207, 259, 265, 268, 274, 295, 298, 334, 337, 345, 346	346
BAÑOS PARA RECIENTE NACIDOS	187, 260, 282, 298
BAÑOS POSTPARTO	187, 233, 260, 298
BAZO, AFECIONES DEL	33, 75, 155, 156, 249, 331
BAZO, DESORDENES	242
BAZO, DIFUNCION	284
BAZO, ENFERMEDADES	50
BAZO, HIPERTROFIA	2
BAZO, INFARTO DEL	32
BAZO, INFLAMACION	303

BAZO, OBSTRUCCION DEL	204, 244
BAZO Y PIERNAS, INFLAMACION DE	145
BEBIDA PARA EL PARTO	260
BERIBERI	75
BILIARES, DESORDENES	70, 90, 268
BILIOSIDADES	40, 128, 186, 205, 329, 342
BILIOSO	4
BILIOSO, ESTADO	111, 115, 120, 125, 190, 289, 333
BILIS	214, 241, 291
BILIS, CORRIGE	318
BILIS, DEFICIENCIAS	27
BILIS, DERRAME DE	18, 172, 315
BILIS, DESORDENES	44, 70
BOCA; ENFERMEDADES DE LA	120
BOCA; ERUPCIONES	293
BOCA; INFLAMACION	236
BOCA; IRRITACION DE	221
BOCA; LAVADO DE	90
BOCA; LLAGAS EN LA	160, 214, 264, 268
BOCA; MAL OLDR DE	156
BOCA; ULCERACIONES Y ENFERMEDADES DE ENCIAS	68, 191, 208
BRONCOPLURALES; AFECIONES	226, 228
BRONQUIALES, ENFERMEDADES	266
BRONQUITIS	39, 90, 254
BRUJERIA	343
BRUJERIA, DOLORES CAUSADOS POR	181
BUBAS	85, 101, 138, 163, 256, 273, 291, 353
BUBATICOS, DOLORES	37
BUBONES	105, 186, 263
BUCALES, INFLAMACIONES	162
BUCAL, IRRITACION	108, 118
CABEZA, DOLOR DE	7, 17, 19, 27, 36, 39, 42, 48, 49, 50, 57, 61, 64, 65, 72, 86, 94, 98, 101, 105, 107, 111, 116, 129, 130, 138, 148, 150, 151, 156, 181, 198, 200, 210, 217, 219, 221, 248, 253, 254, 258, 259, 260, 267, 268, 270, 285, 298, 308, 311, 312, 324, 328, 337, 338, 339, 341, 343, 347, 352, 355, 357
CABEZA; INFLAMACION DE	128, 145
CABEZA; PROTUBERANCIA EN	289
CALAMBRES	324, 342, 357
CALCULOS, DISOLVER	277, 302, 303, 345
CALCULOS, EXPULSION DE	24, 343, 345
CALCULOS HEPATICOS, RENALES, DISOLVER	164
CALCULOS RENALES	251
CALCULOS RENALES Y ARENILLAS, REMEDIO PARA	266
CALCULOS RENALES Y VEJIGA, EXPULSION DE	18, 75
CALCULOS RENALES Y VESICULARES	147
CALENTURA	13, 52, 55
CALENTURAS OCCURRENTES Y CONTINUAS	52
CALMANTE	27, 38, 44, 54, 59, 74, 75, 174, 181, 185, 192, 194, 258, 273, 295, 315
CALORES	152
CALLICIDA	245
CALLOS	21
CALLOSIDADES, EXTIRPAR	81
CAMARAS AMARILLAS	111
CAMARAS DE CORRUPCION	111
CAMARAS, RESTRIRE	157
CAMARAS DE SANGRE	28
30, 62, 75, 79, 93, 96, 98, 105, 121, 151, 158, 166, 171, 206, 210, 223, 229, 273, 280, 325	
CAMPARONES Y APOSTEMAS	80
CANAS, APARICION	145
CANAS, EVITAR	310
CANCER	2, 13, 20, 87, 130, 87, 161, 287, 292, 297, 330
CANCER DE RIÑONES	14
CANCER, MATRIZ EN LA	87, 104
CANCER, DRG. ABD.	39
CANCER, PRINCIPIOS DE	268

CANCER VAGINAL	26
CARBUNCOS	11, 80
CARBUNCOS, TUMORES MADURAR	11
CARDIACO, ESTIMULANTE	94, 177
CARIES, DENTAL	285
CARIES, EVITAR	231
CARMINATIVO	27, 72, 80, 97,
107, 112, 114, 121, 157, 197, 216, 218, 220, 248, 249, 258, 280, 281, 284, 289, 294, 330,	339
CARMINATIVO, RETORTIJONES	82
CASPA	92
CATALEPSIA	55
CATARATAS	156
CATARRD	52, 55, 97, 113, 132, 169, 198, 199, 240, 247, 248, 268, 270, 291, 298, 310,
CATARRO CRONICO	39
CATARTICO	33, 39, 47, 49, 53, 97, 98, 106, 152, 153, 191, 198, 251, 277, 285, 286, 289, 298,
CATARTICO, LAXANTE	319
CAUSTICO	21, 25, 39, 329, 343,
CAUTERIZANTE	74, 151,
CEGUERA, CAUSA	120
CERDO, MORDEDURA DE	67
CICATRICES DE VIRUELA	256
CICATRIZACION DE LESIONES DE ORGANOS GENITALES	62
CICATRIZANTE	19, 185, 237,
CICATRIZANTE DE HERIDAS Y LLAGAS	279
CICATRIZAR, ULCERAS CANCERIGENAS	283
CIRROSIS	315
CISTITIS	303
CLORETICO	77
CLOROSIS, TRATAMIENTO	17
COLAGOGO	17
COLERA	34, 85, 104,
COLERA, INFANTIL	152
COLERA, MORBUS	199
COLERA, NEGRA	216
COLERINA	138
COLICOS	141, 169, 220, 245, 247,
COLICOS HEPATICOS	36
COMEZON	101, 167, 220, 224, 241, 272,
CONSTIPACION	300
CONTRA VENENO	248
CONTUSIONES	42, 268
CONVULSIONES	63, 67, 69, 94, 99, 121, 161, 170, 231, 246, 273, 343,
CONVULSIONES, NIDRS	242, 294
CONVULSIONES HISTERICAS DE EMBARAZADAS O RECIENTES PARIDAS	94
COQUINAS	56
CORAJES, PARA LOS	254
CORAZON, ALEGRA EL	156
CORAZON, CONFORTA	242
CORAZON, OOLOR	19, 253, 270, 277, 289, 311,
CORAZON, ENFERMEDADES DEL	82, 95, 138, 227,
CORAZON, LATIDOS	38
CORAZON, PARALISIS DEL	71
COREA	54, 281
CORROBORANTE	225, 230
COSMETICO	287
COSTADO, DOLOR DE	294
CUELLO, TUMORES DEL	33
CUELLO, INCORDIOS	100
CUERO CABELLUDO, INFECCION DEL	70, 240
CUERO CABELLUDO, INFLAMACION	69, 98
CUERPO CORTADO	44
CUERPO, DOLOR DE	148
CUTANEAS, AFECCIONES	234
CUTANEAS, ENFERMEDADES	56
CUTIS, EMBELLECE	132

DEBILIDAD	91, 114, 202, 255, 300, 308, 324, 357
DECAIMIENTO	313
DELIRIO	82, 128
DÉNCENCIA	252
DENTADURA, BLANQUEAR	9
DENTALES, LLENAR CAVIDADES DENTALES	9
DENTRÍFICO	2, 12, 162, 231
DEPRESOR	128
DEPURATIVO	20, 39, 65, 113, 143, 192, 290, 311, 312, 319, 343
DEPURATIVO DE LA SANGRE	313
DESINFECTANTE	104, 207, 290, 315
DESINFLAMATORIO	50, 51
DESMAYO	163, 171, 270, 291, 339
DESODORANTE	96
DESTETAR, NIÑOS	17, 285, 286
DIABETES	10, 14
DIABÉTICO	47, 50, 51, 61, 70, 77, 86, 89, 144, 166, 167, 234, 237, 240, 245, 268, 272, 301, 326, 334, 355
DIAFORETICO	47
DIARREA	53, 61, 64, 88, 97, 104, 105, 109, 120, 126, 135, 138, 152, 159, 162, 163, 174, 175, 178
DIARREA, CRONICA	192, 219, 232, 239, 249, 257, 259, 261, 262, 289, 290, 291, 298, 311, 316, 318, 319, 323, 335
DIARREA, CRONICA	5, 6, 7, 30, 36, 43, 45, 53, 206, 209, 221, 226, 233, 247, 259, 264, 268, 270, 276, 280, 283, 287, 316, 322, 351, 352, 355
DIARREA, CRONICA	208, 209, 365, 266
DIENTES	3
DIENTES, AFIRMAR	191, 283
DIENTES, APRETAR	2
DIENTES, CAIDA	159
DIENTES, DOLOR DE	90, 336
DIGESTIVO	58, 59, 60, 72, 78, 80, 81, 97, 104, 138, 152, 209, 220, 270, 295, 322, 356
DIGESTIVO PEDIATRICO	187
DIGESTIVOS, TRANSTORNOS	148
DISENTERIA	2, 4, 5, 8, 29, 35, 36, 45, 47, 50, 51, 60, 62, 67, 75, 78, 79, 87, 90, 93, 98, 99, 102, 110, 113, 116, 137, 138, 141, 142, 144, 146, 150, 151, 152, 154, 158, 159, 160, 165, 167, 171, 172, 178, 187, 191, 194, 202, 207, 208, 210, 213, 221, 223, 226, 228, 246, 248, 251, 259, 265, 268, 270, 274, 275, 276, 282, 283, 285, 287, 296, 300, 312, 355
DISLOCACIONES	56
DISMENORREA	36, 249, 261, 262
DISOLVENTE	101, 149
DISPEPSIA	5, 81, 125, 148, 155, 303, 322, 332
DISTURBIOS NERVIOSOS	97
DIURESIS	128
DIURETICO	1, 14, 17, 18, 20, 38, 140, 49, 50, 51, 52, 55, 60, 63, 64, 72, 73, 75, 76, 82, 97, 98, 99, 109, 118, 127, 141, 144, 147, 149, 152, 153, 157, 158, 163, 169, 173, 178, 183, 197, 210, 225, 234, 239, 240, 242, 243, 249, 259, 266, 267, 281, 284, 285, 286, 290, 294, 302, 303, 309, 311, 316, 318, 319, 332, 333, 334, 337, 345, 346, 353, 354, 355, 356
DIURETICO, AUN CON CALCULOS	106
DOLOR	259
DOLOR AGUDO	20
DOLOR DE MADRE	294
DROPSIA	98, 285, 347
ECBOLICO	258, 355
ECBOLICO, RETENCION DE LA PLACENTA	270
ERAMATIZUL (PONERSE NEGRO)	329
ELEFANTIASIS	177, 287
EMBOLTA	289
EMBRIAGANTE	200
EMBUJO	246
EMENAGOGO	11, 17, 24, 35, 37, 39, 49, 61, 62, 76, 81, 80, 97, 109, 138, 141, 149, 181, 197, 198, 220, 238, 241, 244, 247, 249, 251, 281, 289, 294, 340, 355
EMETICO	33, 39, 271, 272, 284, 285, 286, 323, 342
EMETICO-CATARTICO	112
EMOLIENTE	1, 2,
EMOLIENTE	19, 49, 100, 113, 159, 160, 164, 174, 207, 256, 275, 277, 281, 298, 308, 310, 315, 345, 351
EMPACHO	81, 121, 155, 180, 194, 223, 251

EMPEINES	19, 21, 98, 138, 234, 290, 294,	307
ENCANTAMIENTO		248
ENCIAS, AFIRMAR		231
ENCIAS, CONFORTA		216
ENCIAS, DEBILIDAD		221
ENCIAS, DOLOR		106, 138, 217
ENCIAS, ENDURECER		55
ENCIAS, ENFERMEDADES		162, 274, 341
ENCIAS, INFECCIONES	22, 65, 72, 79, 116, 171, 172, 182, 190, 212, 221, 268,	322
ENCIAS, FLUXIONES		155
ENCIAS, LLAGAS EN LAS		273
ENCIAS, SANGRADO DE		265, 266
ENEMAS		184
ENFRIAMIENTOS		52, 138
ENTUMECIMIENTO DE LABIOS Y LENGUA, PROVOCA		352
ENVENENAMIENTO		181
EPILEPSIA	54, 64, 170, 180, 185, 187, 222, 248, 281, 325,	353
ERISIPELA	17, 18, 26, 38, 39, 50, 51, 63, 82, 104, 105, 107, 121, 122, 141,	150, 153, 171, 172, 180, 219, 235, 239, 247, 259, 284, 286, 289, 290, 315, 323, 342, 350, 353
ERISIPELA, ACOMPARADA DE FIEBRE		278
ERITEMA		50, 51
ERUPTION, ACOMPARADA DE FIEBRE		300
ERUPTIONES	44, 56, 78, 151, 152, 218, 224, 236, 268, 293, 306, 311,	340
ERUPTIONES, ACOMPARADA DE DOLOR DE CABEZA Y CUELLO		322
ERUPTIONES CUTANEAS		165, 189, 220, 325
ERUPTIONES, PIEL		30, 253
ERUPTIONES DEL CUERPO		236
ERUPTIONES GRANULOSAS DEL PECHO		333
ERUPTIONES, PUSTULAS		96
ERUPTIONES Y GRANOS		90
ESCOLADURAS		28
ESCOLADURAS DE MIEMBROS		17
ESCALOFRIOS	5, 17,	27, 126
ESCARLATINA		18, 104
ESCORBUTO	18, 191, 208, 287,	317
ESCORIACIONES		234
ESCROFULARIOSIS		17, 203
ESPANTO	36, 97, 233, 270, 298,	357
ESPALOA, OOLOR		301, 313
ESPASMOICAS, ENFERMEDADES		245, 281
ESPERMA, ACRECIENTA		80, 109
ESPERMA, FLUJO		10
ESPERMATOZOIDES, FORTIFICA		295
ESTERILIDAD		64, 248, 251
ESTIMULANTE	21, 28, 70, 88,	98,
..... 99, 103, 109, 120, 138, 140, 163, 171, 180, 187, 196, 199, 203, 222, 259, 270, 310, 323,		356
ESTIMULANTE, DIGESTIVO		181
ESTIMULANTE SUAVE		319
ESTOMACAL	36, 51, 57, 86,	105, 114, 178, 197, 200, 214, 215, 217, 229, 230, 233, 268, 277, 283, 298, 303, 323, 324,
ESTOMACALES, DESARREGLOS		114
ESTOMACALES, DOLORES		194
ESTOMAGO, AFECCIONES		252
ESTOMAGO, CONFORTA		24
ESTOMAGO, OISTURBIOS		310
ESTOMAGO, OOLOR	23, 33, 36, 37, 44, 49, 64, 84, 100, 103, 121, 126, 155, 167, 169,	178, 217, 233, 241, 248, 255, 258, 268, 270, 277, 279, 289, 290, 291, 294, 307, 308, 316,
ESTOMAGO, ENFERMEDADES		330, 331
ESTOMAGO, ENJUGAR EL		21
ESTOMAGO, ESPASMO DEL		13
ESTOMAGO, INFECCION		49, 355
ESTOMAGO, IRRITACION		123, 157, 319
ESTOMATICO		17, 50
ESTREÑIMIENTO		327
EVACUACIONES AMARILLAS		111

EVACUACIONES CON SANGRE	282, 301
EVACUACIONES PESTILENTES	111, 300
EXCITANTE	83, 21, 73, 131
EXCREMENTO CON SANGRE	26, 65
EXCREMENTO CON PUS Y SANGRE	281
EXPECTORANTE ... 1, 45, 114, 120, 152, 160, 199, 216, 229, 238, 247, 285, 286, 290, 298, 323, 346	
EXPULSAR, LECHE DE RECIEN PARIDAS	59
FATIGA	222
FEBRIFUGO	21, 34, 42, 64, 81, 239, 334, 335
FECONDIZAR MUJERES ESTERILES	17
FIEBRE	24
FIEBRE AMARILLA	23, 34, 191, 206, 290, 303, 323, 336, 340
FIEBRES PUERPORALES	214
FISTULAS	301, 356
FLATULENCIA	273, 353
FLEGMON	101
FLEMAS	59, 223
FLEMAS, ARRANCA	156
FLUJO BLANCO	107, 221, 345
FLUJO DE LA MATRIZ	215
FLUJO DE SANGRE	78, 207, 217, 277, 283, 295, 300, 325
FLUJO DE VIENTRE	264
FLUJOS	301
FORTIFICANTE	290
FORTIFICANTE SEXUAL	99
FORUNCULOS	20
FORUNCULOS, MADURAR	101
FRACTURAS, DOLOR	262
FRIO PARASINAL	155
FUEGO DE SAN ANTON	80, 171
FUEGOS	242, 247, 257
GALACTAGOGO	27, 61, 153, 157, 190, 258
GALICO SANGUINEO	143
GALLINAS, PONGAN MAS HUEVDS	190
GANGRENA	62, 72, 247, 287
GARGANTA, ENFERMEADES DE	221, 270
GARGANTA, DESINFECTA	268
GARGANTA, DOLOR	156
GARGANTA INFLAMADA	92, 155, 324
GARGANTA, INFLAMACION	92, 162, 273, 314, 315
GARGANTA, LAMPARONES	168
GARGANTA, PARA LIMPIAR	79
GASTRITIS	310, 355
GASTRICA	335
GENITALES, INFLAMACIONES	311, 312
GENITO-URINARIAS ENFERMEADES	52
GLANDULAS MAMARIAS, ABSCESDS	30, 60, 99, 132, 136, 137, 253
GLANDULAS MAMARIAS, DESARROLLA	337
GLANDULAS MAMARIAS, HINCHAZDN DE	86
GLANDULAS MAMARIAS, INFLAMACION	253
GLANDULAS MAMARIAS, INFLAMACION DE LAS (MAMITIS)	293
GLOBULOS ROJOS, FORTIFICA LOS	104, 203
GOLPES!	13
GONORREA ... 14, 75, 77, 98, 102, 104, 147, 149, 151, 154, 215, 240, 275, 301, 323, 344, 349	
GONORREA Y LEUCORREA	3164
GOTA	35, 62, 99, 163, 216, 231, 249, 259, 334
GOTA, DOLOR DE	148, 178, 233, 270, 340
GRANOS	33, 311
GRANOS INFECTADOS	113
GRANOS, LAVAR	7
GRANOS, MADURAR	17
GRANOS Y ERUPCIONES	19, 26
GRIPE	20
HABLA, FACILITA EL	170

HABLA, PERDIDA DEL	56, 98, 255, 271
HABLA, PERMITE EL	271
HABLA, DISMINUCION DEL	112
HECHIZOS	94, 337
HEMORRAGIA DE ABORTO, CAIDA O ABUSO SEXUAL	104
HEMORRAGIA DE MUJER	181
HEMORRAGIA ESTOMACAL	87, 153
HEMORRAGIA NASAL	15, 84, 171, 178, 223
HEMORRAGIAS	126, 142, 265
HEMORRAGIAS EXTERNAS	171
HEMORRAGIAS INTERNAS	144
HEMORRAGICO VAGINAL	117
HEMORROIDES	5, 18, 20, 21, 27, 28, 29, 39, 43, 50, 51, 64, 81, 87,
.... 100, 121, 130, 131, 134, 143, 146, 160, 161, 215, 229, 277, 280, 286, 289, 310, 313, 345, 355	
HEMORROIDES, DOLOR	109
HEMORROIDES, MUJER	28
HEMOSTATICO	39, 49, 52, 62, 202, 266, 277, 281, 308, 355
HEMOSTATICO, DE HERIDAS LEVES	168
HERIDAS	13, 20, 31, 38, 49, 62, 64, 73, 86, 89, 107, 122, 131, 138,
.... 151, 155, 167, 171, 172, 220, 222, 223, 229, 241, 258, 268, 290, 293, 310, 323, 340, 348, 355	
HERIDAS ANTIGUAS	78
HERIDAS DE ANIMALES	316
HERIDAS, CAUTERIZAR	120
HERIDAS, CICATRIZANTE	282
HERIDAS, INFECTADAS	201
HERIDAS, LAVAR	298
HERIDAS, LIMPIAR	207
HERIDAS PROFUNDAS	307, 325
HERIDAS, MATA GUSANOS EN	62
HERIDAS, SIFILITICAS	273
HERIDAS Y LLAGAS	13, 17, 40, 121, 200
HERIDAS Y LLAGAS, CICATRIZAR	292
HERIDAS Y LLAGAS, CURAR	39
HERIDAS Y LLAGAS, SECAR	39
HERPES	21, 56, 132, 306
HERPES Y ECZEMA	83
HIDROFOBIA	185
HIDROPESIA .. 20, 24, 66, 73, 76, 89, 90, 98, 99, 138, 156, 242, 249, 258, 284, 286, 323, 333, 351	
HIGADO, AFECCIONES	33, 34, 248, 319, 330, 331, 332
HIGADO, DESARREGLOS	21
HIGADO, ENFERMEDADES DEL	47, 68, 79, 110, 135, 138, 142, 156, 162, 236, 268, 298, 301
HIGADO, FAVORECE FUNCIONES DEL	203, 210
HIGADO, INFLAMACION	192
HIGADO, IRRITACIONES	102
HIGADO, MAL DEL	104
HIGADO Y RIRONES	105
HINCHAZON DE VIENTRE	301
HINCHAZONES	37, 50, 88, 151, 169, 171, 200, 261, 263, 273, 287, 289
HINCHAZONES DE PEZONES	151
HINCHAZONES DE PIERNAS	182
HINCHAZONES, MADURAR LAS	157
HINCHAZONES PELIGROSAS	23
HIPERTENSION ARTERIAL	157
HIPNOTICO	75, 76, 82, 131
HIPO	29, 251, 289, 300, 328
HIPOTENSOR	248
HISTERIA	242, 281
HISTERIA, ANTIESPASMODICO	248
HISTERISMO	21
HISTERISMO DE MUJER	214
HUESOS, DISLOCADOS	136, 137, 292, 300
HUESOS, DOLOR DE	69, 79, 129, 136, 137, 146, 148, 202, 263
HUESOS, DOLOR Y FRACTURA	292
HUESOS, FRACTURA DE	89, 129, 136, 137
HUMORES, BUENOS	109
HUMORES DE SANGRE	271

HÚMORES, PURGA	38
ICTERICIA 4, 27, 29, 33, 40, 49, 99, 111, 115, 125, 128, 132, 190, 205, 225, 237, 342	348
ICTERICIA, PRINCIPIOS DE	186
IMPOTENCIA	346
INCORDIO 81, 131, 140, 149, 248, 253, 257, 308, 318, 353	357
INCORDIO, DOLOR	99, 108, 344
INCORDIOS Y APOSTEMAS, PARA RESOLVER	14
INCORDIOS Y TUMORES	42
INDIGESTION	17, 121, 355
INFECCIONES	59, 258
INFECCIONES PRODUCIDAS POR CALDR	223
INFLAMACION 10, 17, 27, 143, 215, 223, 244, 268, 293	338
INFLAMACION DE BDCA	151
INFLAMACION DE CARA Y GARGANTA	246
INFLAMACIONES DE CALOR	255
INFLAMACION DEL VIENTRE	59
INFLAMACION E IRRITACION, APARATO DIGESTIVO Y URINARIO	10
INFLAMACION POR PENETRACION DE CUERPOS EXTRANOS	233
INFECCIONES EN LOS PIES	6
INGLE, INCORDIOS DE	289
INSECTICIDA	28, 42, 231
INSECTICIDA (PIDJOS, PULGAS Y GARRAPATAS)	62, 169
INSECTICIDA PARA GALLINAS	31, 198, 241
INSECTICIDA PARA AVES DE CORRAL	241
INSOMNIO	21, 27
INTESTINO, AFECCIONES	344
INTESTINOS, ENFERMEDADES	27, 196, 321, 322
INTESTINALES, FIEBRES	85
INTESTINO, INFECCION	113, 268, 298
INTESTINO, INFLAMACION	231, 290, 355
INTESTINALES, IRRITACIONES	140, 188
JIOTES	289
LAMPARONES	19, 161
LARINGE, INFLAMACION	227
LASITUD	236
LAXANTE 17, 40, 79, 85, 152, 194, 225, 274, 306, 308, 328, 329, 332	342
LENGUA ASPERA	217
LENGUA, DESATAR LA	156
LENGUA, DOLOR DE	280
LEPRA 50, 51, 66, 177, 238, 241, 387	352
LEUCOMA	223
LEUCORREA 77, 99, 149, 192, 212, 301, 308, 344	345
LIENDRES Y PIDJOS	21
LIMPIAS	274, 298
LOCION	116
LOCURA, CAUSA	73, 75
LUMBAGO	178, 240
LLAGAS 42, 58, 104, 119, 149, 160, 171, 192, 242, 259, 268, 272, 284, 285, 291, 315, 347	348
LLAGAS CANCEROSAS	343
LLAGAS, DESINFECTAR	95, 97
LLAGAS EN LA BOCA	188
LLAGAS Y HERIDAS	293, 294, 345
LLAGAS OCULTAS	27, 157
LLAGAS VIEJAS	161
LLAGAS Y ULCERAS	29, 57
MALARIA 37, 121, 135	161
MAL ESPASMODICO	13
MAL DE HIJADA	156, 165
MAL DEL PINTO	19
MAL DE MADRE	27, 197, 348
MAL DE OJO 2, 16, 18, 47, 63, 79, 99, 107, 114, 121, 151, 156, 160, 161, 179, 180, 233, 242, 261	294
MAL PURPURA	208
MAL DE SANGRE	22
MAL DE SAN VITO	97, 131

247	MALES ESPASMÓDICOS	178, 271
248	MALOS HUMORES	254, 273
249	MALVIENTO	31, 59, 79, 90, 96, 126, 149, 171, 179, 196, 233, 247, 271, 290
250	MAREOS	187
251	MATAR ANIMALES	233
252	MATRIZ, ENFERMEDADES	303
253	MATRIZ, INFLAMACION	315
254	MATRIZ, INFLAMACIONES E IRRITACIONES	301
255	MATRIZ, IRRITACION DE LA	278
256	MATRIZ, REGRESE A SU LUGAR	264
257	MENSTRUACION, DETENCION	34
258	MENSTRUACION, IRREGULARIDADES	187, 197
259	MENSTRUO, NORMALIZAR	259
260	MENSTRUO, DETENCION DE	273
261	MENSTRUO, PROVOCACION DE	21, 216, 220, 249
262	MICOSIS	56, 172
263	MICROBICIDA	104
264	MIDRIÁTICO	313
265	MOQUILLO, GALLINAS	17
266	MORDEDURA DE ANIMALES RABIOSOS	21
267	MORDEDURA Y PICADURA DE ANIMALES VENEMOSOS	9
268	MORETONES	247
269	MUCOSIDADES DE INFECCION, EXPULSAR	268
270	MUELAS, DOLOR	34, 40, 44, 65, 79, 90, 91, 97, 105, 106, 119, 131
271 138, 148, 156, 188, 192, 236, 261, 262, 265, 266, 268, 274, 286, 287, 297, 299, 310, 323, 357	
272	MUELAS DOLORIDAS, DESPEGAZA	285
273	NARCÓTICO	130, 131, 145, 214, 242, 261, 313, 316, 318
274	NEFRÍTICOS, DOLORS	303, 317
275	NEFRÍTICOS, MALES	240
276	NEFRITIS	249, 302
277	NERVIOS, AFECCIONES	309
278	NERVIOS, ENFERMEDADES	231, 294
279	NERVIOS, FORTIFICA	291
280	NERVIOS, VIGORIZANTE	27
281	NEURALGIA	21, 131, 226, 271, 339, 340
282	NUTRITIVO	1
283	OBESIDAD	89, 299
284	OBSTRUCCION RENAL E INTESTINAL DE BURRO, CABALLO O MULA	24
285	OFTALMIA, CATARRAL	200
286	OFTALMIAS	309
287	OIDO, ABSCESOS	40, 155, 182
288	OIDO, DOLOR DE	32, 48, 62, 90, 156, 161, 175, 182, 217, 233, 235, 240, 242, 255, 261, 281, 297
289	OIDO, ENFERMEDADES	105, 109, 338
290	OIDO, ESCORIACIONES DEL	234
291	OIDOS, INFLAMACION	268
292	OIDO, ULCERACIONES DE	35
293	OJOS, COLIRIO	310
294	OJOS, DAÑOS EN LOS	191
295	OJOS, DOLOR DE	109, 251
296	OJOS, ENFERMEDADES	81, 145, 154, 268, 272, 304, 305, 315, 324
297	OJOS, INFECCIONES	72
298	OJOS, INFLAMACION	137, 283
299	OJOS, IRRITACIONES	267, 299
300	OJOS, QUEMADURAS	21
301	OJOS, REMEDIOS PARA	33
302	OJOS SALTADOS, REGRESEN A SU LUGAR	264
303	OJOS, SUPURACIONES	330
304	OJOS, ULCERAS	334
305	OMBLIGO SALTADO	106
306	OREXICO	33, 36, 103, 181, 196, 339
307	ORGANOS GENITALES, INFLAMACION	344
308	ORGANOS SEXUALES, ANORMALIDADES DE LOS	215, 295
309	ORGANOS SEXUALES, INFECCIONES	308
310	ORINA, DETENCION DE	215, 227

ORINA, FAVORECE	156
ORINA, FLUJO DE	245
ORINA, MAL DE	17, 49, 77, 106, 183
ORINA, NORMALIZA	190
ORINA, PROVOCA LA	24, 27, 249, 258
ORINA, PUS EN LA	111, 186, 194, 215, 266, 318
ORINA, RETENCIÓN DE	20, 47, 65, 88, 99, 100, 109, 165, 182, 208, 240, 263, 277, 300
ORINA, RETENCIÓN DE PIEDRAS Y ARENILLAS	14
ORINA, SANGRE EN LA	10, 16, 45, 47, 65, 80, 115, 194, 282, 300
ORZUELA	330
OSZUELA, OISOLVER	213
OVARIOS, ENFERMEDADES DE LOS	77
PALIDEZ	196
PALPITACIONES	21
PALUDISMO	347, 75
PAPERAS	131, 242, 259, 269
PARALISIS	173, 189
PARALISIS DE LENGUA	231
PARALISIS DE MIEMBROS	248
PARIAS, DETENIDAS	37
PARIAS, EXPULSION	55, 64, 138, 142, 181, 216
PARIAS, EXPULSION Y FETOS MUERTOS	64
PARPAOS, GRANDS EN LOS	151, 285
PARPAOS, GRANULACIONES	110
PARPAOS, INFLAMACIONES	329
PARPAOS, LACION	213
PARPAOS Y PESTARAS, ENFERMEDADES	330
PARTO	214
PARTOS, ACELERAR	15, 65, 139, 220, 235, 271
PARTOS, AYUDA	75
PARTO, DESPUES DEL	71
PARTO, DOLOR	235
PARTO, FACILITAR EL	64, 88
PARTO, RETARDO DEL	117
PARTO, TRABAJO DE	158, 190, 197
PARTURIENTAS, BAROS	44, 104
PASHOS	86, 95
PECES, OCASIONA MUERTE DE	262
PECHO, AFECCIONES	160, 292
PECHO, ANGINA DE	104
PECHO, DOLOR DE	156, 227, 341
PECHO, ERUPCIONES, GRANULACIONES DEL	115
PECHO, INFLAMACION DEL	273
PECTRAL	1, 29, 33, 49, 58, 59, 98, 123, 144
PELAGRA	164, 197
PELO, CAIDA DEL	33, 49, 72, 146, 151, 241, 291, 310, 326
PELO, FORTALECE EL	348
PELO, OSCURECE EL	264
PELO, PROVOCA CAIDA DEL	198
PELO, TONICO PARA EL	117
PERRO, MORDEDURA DE	157, 314
PESTE, CONTRA LA	242
PESTE DE AVES DE CORRAL	244
PEZ, MORDEDURA DE	325
PICADURA DE ALACRAM, ABEJA, MOSCOS Y VIBRA	21
PICADURA DE ARARA	228, 312
PICADURA DE CAPULINCILLO	7
PICADURA DE INSECTO	198, 231, 264, 296
PICAURA DE INSECTO PONZORDO	172
PICADURA DE INSECTO XACAT-BE	145
PICADURA DE MOSCA, CONTRA LAS LARVAS DE	279
PICADURA DE MOSCO	145
PIEDRA, MAL DE	106
PIEL, ABSCESOS (RCVIENTA)	222

PIEL, AFECCIONES	163
PIEL, COCOQUINA DE LA	69, 70
PIEL, ENFERMEDADES	15, 26
PIEL, ERUPCIONES DE LA	27, 33, 40, 53, 79, 98, 100, 139, 186, 189, 241, 271, 274, 299, 308, 318, 324
PIEL, INFECCION DE LA	70, 81, 206
PIEL, IRRITACIONES	72, 104, 141, 269
PIEL, MANCHAS EN LA	351
PIEL, PUNTOS ROJOS ACOMPARADOS DE FIEBRE	53, 306
PIERNAS, HINCHAZON DE	41
PIES, ASTILLAS EN LOS	107, 128
PIES, DOLOR	87, 118, 119, 300
PIES, SACAR ASTILLAS	45
PIOJOS, MATAR	45, 46, 155
PIOJOS Y LIENORES, PARA MATAR	275, 294
PIDRREA	48
PIQUETE DE ANIMAL	291
PIQUETE DE ARARA	104
PIQUETE DE INSECTO	65, 74, 139, 344
PLEURESIA	139
POLLOS ENFERMIZOS	45, 63, 132, 194, 235, 253, 259, 271
POLUCIONES, EVITA	208
PONZORA	328
PONZORA, CONTRA LA	131
POSPARTO	242
POSPARTO, LOQUIOS	341
POSTEMAS	334
POSTEMAS, ABIERTAS	155, 161, 200, 275, 283, 323, 325
POSTEMAS, RESUELVE	191
POSTEMILLAS	157
PULMONARES	269
PULMONARES, AFECCIONES	31
PULMONES, ENFERMEDADES	153, 293
PULMONIA	89, 269, 271, 299
PURGACION MUJERIL	235, 245
PURGANTE	178
..... 125, 156, 177, 195, 215, 219, 222, 224, 230, 240, 242, 248, 258, 259, 273, 277, 289, 319, 333	
PURGANTE ENERGICO	183, 244
PUSTULAS 16, 35, 41, 50, 100, 115, 168, 189, 203, 211, 238, 249, 255, 263, 287, 312, 315, 329, 333	
PUSTULAS, BUCALES	122
PUSTULAS, COMEZON	197, 238, 357
QUEMADURAS	8, 87, 123, 124, 223, 224, 249
QUEMADURAS, ANALGESICO	28, 161, 203
QUEMADURAS, DOLOR Y CURACION	191
QUEMADURAS, LAVAR	299
RABIA NO DECLARADA	34
RECTO, INFLAMACION	94, 98, 101, 133, 324
RECTO, ENFERMEDADES	308
REFRESCANTE	1, 25, 50, 51, 52, 104, 123, 140, 188, 194, 258, 334, 342, 347
REMOVER GARRAPATAS	231
RESFRIADO	53, 84, 86, 172, 271, 299, 315, 316, 326, 350, 353, 357
RESFRIADO COMUN	68
RENALES, INFECCIONES	197
RENALES, PADECIMIENTOS	38
RESOLUTIVA	281
RESPIRACION, FAVORECE	290
RESPIRATORIO, ENFERMEDADES	300
RESTERANTE	271
RETORTIJONES	27
REUMATICOS, DOLORES	19, 21,
..... 24, 37, 75, 76, 178, 185, 196, 197, 217, 233, 263, 271, 294, 304, 305, 347, 351, 352	
REUMATICOS, DOLORES DE DIENTES	231
REUMATISMO	17, 35
..... 40, 44, 63, 91, 98, 99, 100, 103, 104, 111, 116, 125, 129, 131, 139, 148, 154, 163, 183, 185	
..... 240, 247, 248, 251, 255, 259, 299, 307, 309, 310, 311, 312, 313, 316, 318, 340, 341, 343, 351	

REUMATISMO, ANTIINFLAMATORIO	219
REUMATISMO CRONICO	256
REUMATISMO, MERCURIAL	256
RIÑON, CALCULOS EN EL	64
RIÑONES	49
RIÑONES, AFECCIONES DE	33, 183, 215, 266
RIÑONES, DESCONGESTIONA	242
RIÑONES, DOLOR DE	303
RIÑONES, ENFERMEDADES DE	221, 299, 323
RIÑONES, INFECCIONES DE	192
RIÑONES Y VEJIGA, DOLOR DE	157
RIÑONES Y VEJIGA, LAVAR	149
RODILLAS, DOLOR DE	280
RODILLAS, INCOROIOS	289
RODILLAS, INFLAMACION DE	65, 87, 101, 128, 139, 197, 308, 321
RODILLA, TUMOR ESCRUPULOSO EN LA	146
RODADIZO	248
RODCHAS	168, 257
RONQUERA	220, 271
ROSA	12, 63, 94, 208, 275
RUBEFASCIENTE	78, 106, 185
SABAÑONES	44, 49, 58, 329
SALIVACION CON SANGRE	68, 159, 300
SALPULLIDO	35, 65, 224, 241
SALPULLIDO, COMEZON	265
SANGRE AUMENTA GLOBULOS ROJOS	168
SANGRE, ENFERMEDADES DE LA	42
SANGRE, IMPUREZAS DE LA	188
SANGRE, INFECCION DE LA	104
SANGRE, PUJO DE	161
SANGRE, PURIFICACION DE LA	281
SANGRE, RESTAÑA	216
SARAMPION	50, 51, 65, 104, 141, 226, 294
SARAMPION, MANIFESTACIONES CUTANEAS	226
SARNA	26, 36, 101, 110, 121, 224, 234, 238, 241, 271, 275, 280, 291, 306, 312, 322, 336, 352
SARNA PERUVIANA	272
SARNA Y ERUPCIONES CUTANEAS	76
SARNA Y TIRA	19, 21, 307
SEDANTE	76, 82, 176, 219, 242, 261, 262, 310
SEDANTE DEL SNC	189
SENOS, DOLOR	217
SERPIENTE KOKOB, MORDEDURA DE	210
SERPIENTE, MORDEDURA DE	13, 14, 30, 34, 40, 64, 65, 72, 75, 83, 90, 94, 98, 99, 100, 139, 150, 168, 174, 196, 220, 223, 228, 235, 236, 245, 263, 269, 287, 290, 295, 307, 315, 325, 334, 337, 357
SEPIGO	83
SIALAGOGO	231, 262
SIFILIS	107, 119, 220, 258, 347
SIFILIS, AFECCIONES	34
SIFILIS, DOLOR	263
SIFILIS, DOLOR DE HUESOS	178
SIFILIS, INFLAMACIONES	274
SIFILIS, INFLAMACIONES DE LAS GLANDULAS POR	256
SIFILITICAS AFECCIONES	305, 311, 312
SIFILITAS, AFECCIONES CRONICAS	281
SISTEMA NERVIOSO, CALHANTE	4
SISTEMA NERVIOSO CENTRAL, EXCITANTE	40
SISTEMA NERVIOSO, ESTIMULANTE	58, 59
SISTEMA NERVIOSO EXCITANTE	316
SOLUTIVAS	85
SOMNIFERO	76, 157
SOPORIFERO	33
SORDERA	336
SORDERA CATARRAL	231
SUAVIZANTE	55

SUDORES NOCTURNOS	275
SUDORIFICO	24, 55, 59, 258
SUSTO	96, 247, 248
SUSTO, PARA EL	49, 196, 208
TEMBLORES	291
TENSION ARTERIAL	21, 193
TERIGION	18, 200
TESTICULOS, INFLAMACION DE	16, 111, 120, 161, 169, 255, 300, 307, 315, 325, 341, 342, 346
TETANOS	34
TIFO	18, 104
TIFOIDEA	43
TIRA	12, 18, 48, 53, 83, 85, 120, 140, 208, 241, 243, 275, 289, 290, 357
TIRA Y CASPA	62
TIRA Y SARMA	58, 59
TISIS	61, 104, 146, 170, 201, 202, 204, 262, 273, 300, 337
TISIS PULMONAR	5, 227
TLACOTES	53
TONICO	35, 37, 144
..... 181, 192, 196, 199, 214, 217, 220, 295, 301, 309, 311, 312, 332, 333, 335, 339, 343, 348, 353	
TONICO, APTO. DIGESTIVO	19, 35
TONICO, CORROBORANTE	337
TONICO, SANGRE	49
TONICO, SNC	225
TORCEDURAS	269, 316
TORAX, AFECCIONES	293
TORAX, INFLAMACIONES	203
TOS	18, 21, 173
TOSFERINA	188, 248
TOS Y RONQUERA	21
TRANQUILIZANTE	49, 105, 140, 339
TUBERCULOSIS	3, 29, 53, 61, 64, 110, 125, 233, 271, 277, 308, 328, 337
TUBERCULOSIS PULMONAR	228, 257
TUMEFACCIONES	150
TUMORES	12, 21, 151, 220, 248, 273, 336
TUMORES BLANCOS	12
TUMORES, MADURAR	95
TUMORES Y ABCEOS	18
TUMORES Y MAGULLADURAS	103
ULCERAS	53, 65, 81, 94, 110, 140, 161
..... 168, 194, 204, 236, 266, 269, 280, 282, 289, 296, 307, 308, 323, 324, 325, 327, 336, 344, 350	
ULCERAS ATONICAS, AVIOLENTA CICATRIZACION	292
ULCERAS, CAUTERIZAR	120
ULCERAS, CICATRIZANTE	87, 130, 292
ULCERAS, CRONICAS	120, 160, 275, 349
ULCERAS ESTOMACALES	83
ULCERAS GALICOSAS	189
ULCERAS LEPROSAS	287
ULCERAS MALIGNAS	162
ULCERAS Y LLAGAS	336
ULCERACIONES VENEREAS, ENFERMEDADES	65
URETRALES, AFECCIONES	349
URINARIAS, AFECCIONES	309
URINARIAS, ENFERMEDADES	303
URINARIOS, PROBLEMAS	127
UTERO, ENFERMEDADES DEL	271
UTERO, INFECCIONES DEL	269
UTERO-INFLAMACION	259
UTERO-OVARICAS, AFECCIONES	168
VARICELA	310
VARICES	302
VEJIGA, AFECCIONES	349
VEJIGA, ENFERMEDADES DE LA	269, 321, 322
VEJIGA, INFLAMACION DE	24
VEJIGA, IRRITACION DE LA	78, 123

VEJIGA Y RIÑONES	14
VEJIGA Y URETRA, ENFERMEDADES DE LA	212
VENENO PARA PECES	177, 244, 304
VENENO PARA MATAR RATAS	158
VENENOSO	1, 28, 42, 62, 76, 78, 95, 131, 145, 176, 191, 210, 214, 219, 230, 231, 238, 256, 269, 286, 288, 289, 305, 314, 315, 319, 335, 342, 352
VENENOSO, CAUSA PARALISIS Y AUN LA MUERTE	193
VENENOSO, CONTIENE ACIDO PRUSICO Y ARSENICO	211
VENENOSA, PROVOCA ENTUMECIMIENTO, VOMITO, PARALISIS Y MUERTE	10
VENEREAS, ENFERMEDADES	40, 83, 109, 113, 123, 136, 139, 161, 163, 178, 185, 190, 205, 229, 239, 255, 272, 274, 319, 344
VENTOSIDADES	21, 27
VERDUGONES	70
VERMICIDA	216, 217, 262, 269, 277, 283, 294
VERMIFUGO	17, 19, 20, 21, 25, 26, 40, 47, 60, 80, 104, 109, 115, 123, 124, 166, 192, 197, 209, 214, 217, 218, 224, 231, 246, 251, 273, 283
VERMIFUGO PARA GALLINAS	198
VERRUGAS	40, 223
VERRUGAS, EXTIRPAR	225
VERTIGO	126, 129, 168, 171, 277, 346
VESICANTE	34, 106, 116, 166, 175, 177, 190, 206, 219, 225, 271, 341, 346
VIAS RESPIRATORIAS, ENFERMEDADES	38
VIAS URINARIAS, IRRITACIONES	188
VIRUELA	50, 51, 104, 139, 219, 226, 256, 294, 310
VISTA, ACLARA LA	156, 157, 171
VISTA, CLARIFICAR	226, 291
VISTA, FORTALECE LA	200
VOMITIVO	70
VOMITO	104, 123, 139, 157, 162, 217, 223, 230, 258
VOMITO DE SANGRE	23, 27, 50, 51, 68, 72, 98, 102, 140, 142, 151, 152, 206, 223, 230, 236, 277, 307, 325, 339, 340
VULNERARIO	100, 102, 125, 180, 183, 224, 229, 281, 352

INDICE POR FAMILIAS

ACANTHACEAE

ACANT

Blechnum pedunculatum Donn. Smith.
B. pyramidatum (Lam.) Urban
Bravaisia tubiflora Hemsley
Dicliptera assurgens (L.) Juss
Elytraria squamosa (Jacq.) Lindau
Jacobinia spicigera (Schlechter) L.H. Bailey
Ruellia albicaulis Bert.
R. malacosperra Greenman
R. nudiflora (Engelm. et Gray) Urban
R. tuberosa L.
Tetramerium hispidum Ness.

AIZOACEAE

AIZOA

Sesuvium portulacastrum L.

AMARANTHACEAE

AMARA

Alternanthera ramosissima (Mart.) Chod.
A. repens (L.) Kuntze
Amaranthus arnectens Blake
A. hybridus L.
A. dubius Mart.
A. spinosus L.
Celosia argentea L.
C. nitida Vahl.
C. virgata Jacq.
Gomphrena dispersa Standley
G. globosa L.
Iresine celosia L.

AMARYLLIDACEAE

AMARY

Agave americana L.
A. fourcroydes Lem.
A. ixtli Karw
A. sp.

ANACARDIACEAE

ANACA

Anacardium occidentale L.
Astronium graveolens Jacq.
Mangifera indica L.
Metopium brownei (Jacq.) Urban
Spondias lutea L.
S. mombin L.
S. purpurea L.
S. sp.
Rhus radicans L.

ANNONACEAE

ANNON

Annona cherimola Miller
A. glabra L.
A. muricata L.
A. reticulata L.
A. squamosa L.
A. purpurea Moc. & Sess. ex Dunal
Guatteria leiophylla (Donn. Smith) Safford
Malmea depressa (Baillon) Fries

APOCYNACEAE

APOCYN

Echites microcalyx A. DC.
Lochnera rosea (L.) Reichenb
Nerium oleander L.
Plumeria alba L.
P. acutifolia Poiret
P. pudica Jacq.
P. rubra L.
P. tricolor Ruiz y Pavón
Rauwolfia heterophylla Roemer
R. hirsuta Jacq.
Stemmadenia insignis Miers.
Tabernaemontana amygdalifolia Jacq.
T. citrifolia L.
Thevetia gaumeri Hemsley
T. peruviana (Pers.) K. Schum

ARACEAE

ARACE

Arum italicum (Mill.) Gaumer.
Syngonium podophyllum Schott.

ARISTOLOCHIACEAE

ARIST

Aristolochia grandiflora Swartz
A. odoratissima L.
A. sp.
A. pentandra Jacq.

ASCLEPIADACEAE

ASCLE

Asclepias curassavica L.
A. longicornu Benth.
Gonolobus barbatus H.B. & K.
Marsdenia coulteri Hemsley
M. maculata Hook. F.
Vicentoxicum barbatum (H.B. & K.) Standley
V. velutinum (Schlechter) Standley

- TATIACEAE** TATIO
Catis maritima L.
- RIGNONIAEAE** BIGNO
Adenocaulium fissum Loes.
Sigescentia anguis-cati L.
Crotalaria cufete L.
Cyathostemma aquinoccioides (L.) Miers
C. pectinata (Schumacher et Loes)
Parmentiera aculeata (H.B. & K.) Seemann
P. edulis DC.
Pithecoctenium echinatum (Jacq.) Schum.
Tabebuia chrysantha (Jacq.) Nicholson
T. pentaphylla (L.) Hemsley
Tecoma stans (L.) H.B. & K.
- SIXACEAE** BIXAC
Sixa orellana L.
- BOMBACEAE** BOHBA
Setooulia glauca Oliver
Bombax ellipticum H.B. & K.
Ceciba aesculifolia (H.B. & K.) Britton & Baker
C. pentandra (L.) Gaertn.
Pachira aquatica Aubl.
P. macrocarpa (Cham. & Schlechtendal) Walp.
- BORAGINACEAE** BORAG
Bourreia pulchra Millsp.
Borago officinalis L.
Cordia codecandra DC.
C. sebestena L.
Ehretia tinifolia L.
Heliotropium angiospermum Murr.
H. fruticosum L.
H. indicum L.
H. parviflorum L.
Tournefortia volubilis L.
- BROMELIACEAE** BROME
Ananas comosus (André) Standl.
Bromelia karatas L.
Tillandsia fasciculata Swartz
T. streptophylla Scheiw
T. vestita Schlecht & Cham
T. sp.
- BURSERACEAE** BURSE
Bursera graveolens (H.B. & K.) Triana & Planchon
B. sinarua (L.) Sarg.
Protium copal (Schlechtendal) Cham. & Encl.
- CACTACEAE** CACTA
Acaithocereus pentagonus (L.) Britton & Rose
Cereus donkelaarii Salm-Dyck
C. flagelliformis (L.) Mill
C. undatus Haw
Opuntia dillenii (Ker-Gawl.) Haw
C. sp.
- CAMPANULACEAE** CAMPA
Isotoma longiflora (L.) Presl.
- CANNACEAE** CANNA
Canna edulis Key
- CAPPARIDACEAE** CAPPA
Capparis baduca L.
C. flexuosa L.
C. indica H.B. & K.
Crataeva tapia L.
C. tapia L. var. *glauca* (Lundell) Standley et Steyer
- CAPRIFOLIACEAE** CAPRI
Sambucus mexicana Presl.
- CARICACEAE** CARIC
Carica papaya L.
Jacaratia mexicana DC.
Pileus mexicana Johnston.
- COMBRETACEAE** COMBRE
Conocarpus erectus L.
- COMMELINACEAE** COMME
Commelina elegans H.B. & K.
Rhoeo discolor Hansen et Walp
Zebrina pendula Schnizl.
- COMPOSITAE** COMPO
Ageratum gaumeri Robinson
A. intermedium Hemsley
A. littorale Gray
Ambrosia hispida Pursh.
Artemisa mexicana Gray
A. vulgaris L.
Baccharis trinervis (Lam.) Pers.
Bidens cynapiifolia H.B. & K.
B. pilosa L.
B. refracta T.S. Brandege
Calcea urticifolia (Miller) DC.
C. zacatechichi Schlechtendal
Egletes viscosa (L.) Less.
Elephantopus spicatus Aubl.
Erigeron pusillus Nutt.
Eupatorium albicaule Schultz Bip.
E. daleoides (DC.) Hemsley

E. hemipteropodium Robinson
E. odoratum L.
Flaveria linearis Lag.
Helenium quadridentatum Labill.
Helianthus annuus L.
Isocarpha oppositifolia (L.) R. Br.
Lactuca sativa L.
Melampodium divaricatum (Rich.) DC.
Mikania micrantha H.B. & K.
Neurolaena lobata (L.) R. Br.
Notoptera leptcephala Blake
Parthenium hysterophorus L.
Pluchea odorata (L.) Cass.
Porophyllum macrocephalum DC.
P. punctatum (Miller) Blake
P. sp.
Sanvitalia procumbens Lam.
Sclerocarpus divaricatus (Benth. & Hook.) Hemsley
Senecio berlandieri Hemsley
S. salignus DC.
Sonchus oleraceus L.
Tagetes erecta L.
T. patula L.
Taraxacum officinale Weber.
Tithonia diversifolia (Hensley) A. Gray.
T. rotundiflora (Miller) Blake
Tridax procumbens L.
T. radialis (L.) Kuntz
Viguiera dentata (Cav.) Sprengel
Zexmenia frutescens (Miller) Blake

CONVOLVULACEAE CONVO

Calonyction aculeatum (L.) H.D. House
Cuscuta americana L.
Evolvulus alisinooides L.
Ipomoea carnea Jacq.
I. meyeri G. Don
I. pentaphylla (L.) Jacq.
I. purga (Wendl.) Hayne
I. pes-caprae (L.) Sweet
I. violacea L.
Jacquemontia pentantha (Jacq.) G. Don
Operculina aegyptia (L.) Urban
O. ornithopoda (B.L. Robinson) H.D. House
Turbina corymbosa (L.) Raf.

CRASSULACEAE CRASS

Bryophyllum pinnatum (Lam.) Kurtz

CRUCIFERAE CRUCI

Brassica alba Boiss
B. campestris var. *napa* (L.) Hartm.
B. integrifolia (West) O.E. Schultz
B. nigra L. (Koch)
B. oleraceae L.
Lepidium virginicum L.
Raphanus sativus L.
Rorippa nasturtium-aquaticum (L.) Rusby.

CUCURBITACEAE CUCUR

Corallocarpus emelocatharicus - (Hros.) Cogn.

C. millsapaughii Cogn
Cucumis melo L.
Cucurbita mostacha Duchesne
C. pepo L.
Melothria pendula L.
Momordica charantia L.
Sechium edule (Jacq.) Swartz

CYCADACEAE CYCAD

Zamia furfuracea L.

CYPERACEAE CYPER

Scirpus validus Vahl.

CHENOPODIACEAE CHENO

Beta vulgaris L.
Chenopodium ambrosioides L.
Suaeda mexicana Standl.

DILLENIACEAE DILLE

Curatella americana L.
Tetracera volubilis L.

DIOSCOREACEAE DIOSC

Dioscorea alata L.
D. spicatiflora Hemsley

EBENACEAE EBENA

Diospyrus digyna Jacq.
D. ebenaster Retz.

ELAEOCARPACEAE ELAEO

Muntingia calabura L.

EUPHORBIACEAE EUPHO

Acalypha alopecurioides Jacq.
A. arvensis Poeppig & Endl.
A. unibracteata Muell. Arg.
Alchornea latifolia Swartz
Croton cartesianus H.B. et K.
C. flavens L.
C. gaumeri Millsp.
C. glabellus L.
C. humilis L.
C. niveus Jacq.
C. reflexifolius H.B. & K.
C. sp.
Dalechampia scandens L.
Euphorbia cozumelensis Millsp.
E. dioica (H.B. & K.) Millsp.
E. floresii Standley
E. heterophylla L.
E. hirta L.
E. hypericifolia L.

E. prostrata Alton
E. pulcherrima Willd.
E. schlechtendalii Boiss
E. sp.
Gymnanthes lucida Sw.
Hippomane mancinella L.
Hura polyandra Baillon
Jatropha aconitifolia Miller
J. curcas L.
J. gaumeri Greenman
Manihot aesculifolia (H.B. & K.) Pohl
M. carthaginensis Muell.
M. dulcis (Gmelin) Pax
M. esculenta Crantz.
Pedicularis itzacus Millsp.
P. tithymaloides (L.) Poit.
Phyllanthus acidus (L.) Skeels
P. acuminatus Vahl.
P. brasiliensis (Aubl.) Poir
P. carolinensis Walter
P. nobilis (L.F.) Muell. Arg.
Ricinus communis L.
Tragia nepetaefolia Cav.
T. yucatanensis Millsp.

FLACOURTIACEAE

FLACO

Casearia nitida (L.) Jacq.
Zuelania guidonia (Swartz) Britton
Z. roussoviae Pittler

GRAMINEAE

GRAMI

Andropogon sp.
Arundo donax L.
Cymbopogon citratus (DC.) Staff
Cynodon dactylon (L.) Pers
Eleusine indica (L.) Gaerth.
Zea mays L.

GUTTIFERAE

GUTTI

Clusia flava Jacq.
Mammea americana L.

HERNANDIACEAE

HERNA

Gyrocarpus americanus Jacq.

HIPPOCRATEACEAE

HIPPO

Hippocratea celastroides H.B. & K.

HYDROPHYLLACEAE

HYDRD

Nama jamaicensis (L.) B.H.P.

IRIDACEAE

IRIDA

Crocus sativa L.

JUGLANDACEAE

JUGLA

Juglans glabra L.

LABIATAE

LABIA

Hyptis pectinata (L.) Poit.
H. suaveolens Poit.
H. verticillata DC.
Melissa officinalis L.
Mentha citrata Ehrh.
M. Brownei (Sw)
M. piperita L.
Nicomeria Brownei Benth
Ocimum basillicum L.
O. micranthum Willd.
Rosmarinus officinalis L.
Salvia coccinea L.
S. micrantha Vahl.
Scutellaria gaumeri Leonard
Teucrium cubense Jacq.

LAURACEAE

LAURA

Persea americana Miller.

LEGUMINOSAE

LEGUM

Abrus precatorius L.
Acacia angustissima (Miller) Kuntze
A. coriigera (L.) Willd.
A. farnesiana (L.) Willd.
A. gaumeri Blake
A. globulifera Staff
A. macracantha Humb. & Bonpl.
Aeschynomene fascicularis Cham. et Schlechtendal
Andira inermis H.B. & K.
Bauhinia divaricata L.
B. fenningsii P. Wilson ex Britton
B. latiflora Cav.
B. spathaceae DC.
B. unguata L.
Benthalthia greenmanii (Millsp.) Britton & Baker
Caesalpinia cristata L.
C. gaumeri Greenman
C. platyloba S. Watson
C. pulcherrima (L.) Swartz.
C. sp.
C. vesicaria L.
Calliandra houstoniana (Miller) Standley
C. portoricensis (Jacq.) Benth
Carnavalia mexicana Piper
Cassia alata L.
C. bicapsularis L.
C. emarginata L.
C. fitula L.
C. hirsuta L.
C. occidentalis L.
C. unilobata Miller
Centrosema schottii K. Schum.
Cracca ciliolata (L.) Horong.

C. greenmanii Millsp.
Crotalaria indica L.
Valbergia glabra (Miller) Standley
Dalea nutans (Cav.) Willd
Desmodium purpureum Hook. et Arn.
Diphysa carthaginensis Jacq.
D. obenoides Benth.
Enterolobium cyclocarpum (Jacq.) Griseb
Erythrina americana Miller
E. standleyana Krukoff
Galactia striata (Jacq.) Urban
Gliricidia sepium (Jacq.) Steudel
Haematoxylon campechianum L.
Harpalyce formosa DC.
Indigofera aril L.
I. suffruticosa Miller
Leucaena glauca (L.) Benth.
Lonchocarpus longistylus Pittler
L. rugosus Benth.
Lysiloma bahamens Benth.
L. latistylua L.
L. sabucu Benth.
Mimosa hemiendyta Rose et Robins
M. pigra L.
M. pudica L.
Mucuna pruriens (L.) DC.
Nyroxyton balsamum (L.) Harms
M. pereirae Klotzch
Pachyrrhizus erosus Urban
Parkinsonia aculeata L.
Phaseolus lunatus L.
P. vulgaris L.
Piscidia communis (Blake) In. Johnston
P. piscipula (L.) Sarg.
P. sp.
Pithecellobium albicans (Kunth) Benth.
P. dulce (Roxb.) Benth.
P. sp.
P. unguis-cati (L.) Mart.
Platymiscium yucatanum Standley
Prosopis juliflora DC.
Sophora tomentosa L.
Stylosanthes hamata Taub.
Sweetia panamensis Benth.
Tamarindus indica L.
Tephrosia cinerea (L.) Pers.

LILIACEAE LILIA

Allium cepa L.
A. sativum L.
Aloe vera L.
Asagraea officinalis (Chamisso et Schlechtendahl)
 Lindl.
Smilax mexicana Griseb.
S. spinosa Miller
S. spp.

LYTHRACEAE LYTHR

Lagerstroemia indica L.

LOASACEAE LOASA

Gronovia scandens L.
Mentzelia aspera L.

LOGANIACEAE LOGAN

Spigelia anthelmia L.
Phoradendron vernicosum Greenman

LORANTHACEAE LORAN

Psittacanthus americanus (Jacq.) Mart.
P. calyculatus (DC.) Donn
P. spp.

MALPIGAYACEAE MALPI

Bunchosia glandulosa Cav.
B. swartziana Griseb.
Byrsonima crassifolia (L.) Kunth.
Heteropteris laurifolia (L.) Juss
Malpighia glabra L.
M. punctifolia L.

MALVACEAE MALVA

Abutilon lignosum G. Don
A. risulcatum (Jacq.) Urban
Althaea rosea L.
Anoda cristata (L.) Schlechtendahl
Gossypium barbadense L.
G. hirsutum L.
G. schottii Watt
Hibiscus clypeatus L.
H. esculentus L.
H. mutabilis L.
H. rosa-sinensis L.
H. tubiflorus DC.
Malvastrum coromandelianum (L.) Garcke
M. grandiflorus H.B. & K.
Malvaviscus arboreus Cav.
Sida acuta Burm. F.
S. cordifolia L.
S. rhombifolia L.

MARANTHACEAE MARAN

Marantha arundinacea L.

MELIACEAE MELIA

Cedrela mexicana M. Roemer
C. odorata L.
Melia azedarach L.
Swietenia macrophylla King
Trichilia arborea C. DC.

MENISPERMACEAE MENIS

Cissampelos pareira L.

MORACEAE MORAC MORAC

- Brosimum alicastrum* Swartz
Cannabis sativa var. *indica* L.
Castilla elastica Sesse
Cecropia obtusa Trecul
C. obtusifolia Bert.
Dorstenia contrajerva L.
Ficus carica L.
F. cotinifolia H.B. & K.

MORINDACEAE MORIN MORIN

- Moringa oleifera* Lam.

MUSACEAE MUSAC MUSAC

- Musa sapientum* L.
M. sp.

MYRICACEAE MYRIC MYRIC

- Myrica mexicana* Willd.

MYRTACEAE MYRTA MYRTA

- Eugenia axillaris* (Swartz) Willd.
E. mayana Standley
Pimenta officinalis Lindl.
Psidium cuajava L.
P. sartorianum (Bergius) Nied.

NYMPHACEAE NYMPH NYMPH

- Nymphaea ampla* (Salisb.) DC.

NYCTAGINACEAE NYCTA NYCTA

- Boerhavia caribaea* Jacq.
B. erecta L.
Bougainvillea glabra Choisy
Mirabilis jalapa L.
M. violacea (L.) Hermerl
Pisonia aculeata L.

OLEACEAE OLEAC OLEAC

- Jasminum grandiflorum* L.
J. officinale L.
Ximenia americana L.

ONAGRACEAE ONAGR ONAGR

- Jussiaea suffruticosa* L.

ORCHIDACEAE ORCHI ORCHI

- Brassavola digbyana* Lindl.
Catasetum maculatum Kunth.
Cyrtopodium punctatum Lindl.

- Epidendrum xiphites* Reicheb. F.
Oncidium ascendens Lindl.
Vainilla fragans (Salisb.) Ames

OROBANCHACEAE OROBA OROBA

- Orobanche* spp.

OXALIDACEAE OXALI OXALI

- Oxalis latifolia* H.B. & K.
O. yucatanensis (Rosa) Riley

PALMAE PALMA PALMA

- Acrocomia mexicana* Karw. ex Mart.
Attalea cohune Mart.
Chamaedorea graminifolia Wendl.
Cocos nucifera L.
Inodes japa (Wright) Standl
Sabal mayarum Bertlett.
S. mexicana Mart.
S. japa (Wright) Standl.
Thrinax wendlandiana Bacq.

PAPAVERACEAE PAPA PAPA

- Argemone mexicana* Lindl.
Bocconia frutescens L.

PASSIFLORACEAE PASSI PASSI

- Passiflora ciliata* Dryand.
P. coriacea Juss.
P. foetida L.
P. pulchella H.B. & K.

PEDALIACEAE PEDAL PEDAL

- Sesamum indicum* L.
S. orientale L.

PHYTOLACCACEAE PHYTO PHYTO

- Petiveria alliacea* L.
Phytolacca icesandra L.
Rivina humilis L.

PIPERACEAE PIPER PIPER

- Peperomia glutinosa* Hillsp.
Piper amalago L.
P. auritum H.B. & K.
P. gaudieri Trelease
P. sp.

PLANTAGINACEAE PLANT PLANT

- Plantago major* L.

PLUMBAGINACEAE

PLUMB

Plumbago capensis (Roiss.) Willd.
P. scandens L.

POLYGONACEAE

POLYG

Antigonon leptopus Hook. et Arn.
Coccoloba aff. *barbadensis* Jacq.
C. schiedeana Lindau
C. spicata Lundell
C. uvifera L.

POLYPODIACEAE

POLYP

Adiantum tenerum Swartz
A. tricholepis Fee
Asplenium pumilum Swartz

PORTULACACEAE

PORTU

Portulaca oleracea L.
P. pilosa L.

PUNICACEAE

PUNIC

Punica granatum L.

RANUNCULACEAE

RANUN

Clematis dioica L.
Aconitum apellus L.

RHAMNACEAE

RHAMN

Colubrina greggii S. Watson
C. reclinata Brongh.
Gouania domingensis L.
G. lupuloides (L.) Urban
Karwinskia humboldtiana (Roemer et J.A. Schultes) Zuccagni
Krugiodendron ferreum (Vahl.) Urban
Zizyphus yucatanensis Standley

RHIZOPHORACEAE

RHIZO

Rhizophora mangle L.

ROSACEAE

ROSAC

Couepia dodecandra (DC.) Hensl.
Agrimonia silvestris L.

RUBIACEAE

RUBIA

Borreria pulchra Millsp.
B. verticillata (L.) G. Meyer
Chiococca alba (L.) Hitchc.
Exostema mexicanum Gray
Hamelia erecta Jacq.

H. patens Jacq.

Machaonia lidenlana Baill.
Morinda yucatanensis Greenman
Psychotria microdon (DC.) Urban
P. sessilifolia Martens y Galeotti
Randia longiloba Hemsley
Spermacoce tenulora L.

RUTACEAE

RUTAC

Casimiroa edulis Llave et Lex.
C. tetrameria Millsp.
Citrus aurantifolia (Christm) Swingle
C. aurantium L.
C. limonia Osbeck
C. sinensis (L.) Osb.
Ruta chalcensis L.
Zanthoxylum caribaeum Lam.
Z. fagara (L.) Sarg.
Z. plerota F.

SAPINDACEAE

SAPIN

Allophylus cominia (L.) Swartz
Paullinia cururu L.
Serjania mexicana (L.) Willd.
S. aff. atrolineata Sauv. et Wright
S. gonlocarpa Radlk.
Talisia olivaeformis (Kunth.) Radlk.
Thouinia paucidentata Radlk.
Urvillea ulmacea H.B. & K.

SAPOTACEAE

SAPOT

Achras zapota L.
Bumelia retusa Swartz
Calocarpum mammosum (L.) Pierre
Chrysophyllum cainito L.
Diphollis salicifolia (L.) A. DC.
Lucuma hypoglaucia Standley
Manilkara zapota (L.) Van Royen

SCROPHULARIACEAE

SCROP

Angelonia angustifolia Benth.
Bacopa precumbens (Millier.) Greenman
Capraria biflora L.
Castilleja communis Benth.
Russelia sarmentosa Jacq.

SELAGINELLACEAE

SELAG

Selaginella cuspidata Link.
S. lepidophylla Spring.
S. longispicata Underw.

SIMAROUBACEAE

SIMAR

Alvadaroa amorphoides Liebm.
Simarouba glauca DC.
Surlana maritima L.

SOLANACEAE

SOLAN

- Atropa belladonna* L.
- Capsicum annuum* L.
- C. frutescens* L.
- Cestrum diurnum* L.
- C. nocturnum* L.
- Datura candida* (Pers.) Saff.
- D. innoxia* Miller
- D. stramonium* L.
- D. meteloides* D.C.
- Lycopersicon esculentum* Mill.
- Nicotiana tabacum* L.
- Physalis pubescens* L.
- P. sp.*
- Solanum amazonium* Ker.
- S. laurifolium* Miller
- S. hirtum* Vahl
- S. mammosum* L.
- S. nigrum* L.
- S. nudum* H.B. & K.
- S. tuberosum* L.
- S. torvum* Swartz
- S. verbascifolium* L.
- S. guenatanum* Standley

STERCULIACEAE

STERC

- Guazuma ulmifolia* Lam.
- Helicteris baruensis* Jacq.
- Melochia tomentosa* L.
- Theobroma cacao* L.
- Waltheria americana* L.

THEOPHRASTACEAE

THEOP

- Jacquinia aurantiaca* Aiton
- J. sp.*

TILIACEAE

TILIA

- Corchorus siliquosus* L.
- Luehea speciosa* Willd.
- Triumfetta dunetorum* Schlechter
- T. semitriloba* Jacq.

TURNERACEAE

TURNE

- Turnera diffusa* Willd.

UMBELLIFERAE

UMBEL

- Anethum graveolens* L.
- Cariandrum sativum* L.
- Daucus carota* L.
- Foeniculum vulgare* Miller
- Petroselinum sativum* L.
- Pimpinella anisum* L.

URTICACEAE

URTIC

- Urtica mexicana* (Liebm.) Wedd

Pilea microphylla Liebm.

Urera baccifera Gaudich

U. caracasana (Jacq.) Griseb.

VERBENACEAE

VERBE

- Avicennia nitida* Jacq.
- Citharexylum schottii* Greenman
- Clerodendrum ligustrinum* (Thuret) Van Houtte
- Lantana camara* L.
- L. canescens* H.B. & K.
- Lippia dulcis* Trev.
- L. graveolens* H.B. & K.
- L. scaberrima* (Juss.) Moldenke
- L. stoechadiifolia* (L.) H.B. & K.
- Priva lappacea* (L.) Pers.
- Stachytarpheta jamaicensis* (L.) Vahl
- Verbena officinalis* L.
- Vitex gaumeri* Greenman

VITACEAE

VITAC

- Cissis rhombifolia* Vahl.
- C. siccoides* L.
- C. trifoliata* L.
- Vitis tiliacifolia* Humb. & Bonpl.

ZINGIBERACEAE

ZINGI

- Renealmia aromatica* (Aubl.) Griseb.
- Zingiber officinale* Roscoe

ZYGOPHYLLACEAE

ZYGOP

- Gualacum sanctum* L.
- Kallstroemia maxima* (L.) Torrey et Gray
- Tribulus cistoides* L.